P22

P22 1

Crishna Gātha

ഹരിഃ ശ്രീഗണപതയെ നമഃ അവിഘ്നമസ്തു- ഇന്ദിരാത — Adoration of Crishna
ന്നുടെ പുഞ്ചിരിയായൊരു ചന്ദ്രികാമെയ്യിൽ പരക്കയാലെ പാലാ
ഴി വെള്ളത്തിൽ മുങ്ങിനിന്നീടുന്ന നീലാഭമായൊരു ശൈലം പൊ
ലെ മെവിനിന്നീടുന്ന ദൈവതന്തന്നെ ഞാൻ കൈവണങ്ങി
ടുന്നെൻ കാത്തുകൊൾവാൻ. കീർത്തിയെ വാഴ്ത്തുവാനോർത്തു നിന്നി
ടുമെന്നാർത്തിയെത്തീർത്തു തുണെക്കെണമെ. ദെശികന്മാരുടെ — Guru
പാദങ്ങളാകുന്ന [illegible] ശലമായൊരരവിന്ദം. ക്ലെശങ്ങളെ
ല്ലാമെ പാശങ്ങളെല്ലാമെ നാശയന്തന്നുള്ളിലാക്കുന്നെൻ
ഞാൻ. വാരണവീരന്താനാനനം കൈക്കൊണ്ടു [illegible] — Ganesha
മദവാരി മെയ്യിൽ. നിന്നു വിളങ്ങുന്ന ദൈവതന്തന്നെൻ കനി
വിന്നു വിളങ്ങുക എന്നിൽ മെന്മെൽ. ഭാരതിദെവി താൻ [illegible] — Saraswati
യാകുലമൊന്നുമകറ്റുവാൻ [illegible] വെടിയാതെ നമ്മുടെ [illegible] — [illegible]
നാവിന്മെലെറി നൽകവെ [illegible] -
ഭാരതമായൊരു [illegible] കാരണമായൊരു വ്യാസമുനി — Vyāsa
[illegible]
[illegible] — plan
[illegible]
[illegible] സംസാര
[illegible] വൈരാഗ്യമെന്നല്ലൊ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

UB TÜBINGEN Ma I 774

ഞ്ചോറു്-കാടാക്കിച്ചൊൽകിലും-കൈടഭവൈരിതൻ കീർത്ത
നങ്ങളിലയല്ലൊ-എന്നതുകൊണ്ടിനിക്കുളളിലില്ലെ
തുമെമന്ദത്തിന്നതു നീക്കുന്നൊരു-മാധവനാമമന്ത്ര
ജപവെന്നതും മാപാപം പൊക്കുന്നൊനെന്നകൊണ്ടു-എ
ന്നതുകൊണ്ടുഞാൻ വന്ദ്യന്മാരായുള്ളൊരാരെ വന്ദിച്ചുകൊ
ണ്ടിങ്ങുതുനിഞ്ഞിക്കുന്നു-പാലാഴിമാതുതാൻ പാലിച്ചുപോരുന്ന

order of Colatthiri

കോലാധിനാഥനുദയവർമ്മൻ-തന്റെ ആജ്ഞയെക്കൊണ്ടുമാലജ്ഞ
നായുള്ളൊരു ഞാൻ പ്രാജ്ഞതനിക്കൊന്നു ഭാഷിച്ചില്ലൊ

I Crishnotpatti 2-23

ലു്. ദേവകിനന്ദനപാദ്യമ്പിന്നിന്നിടുന്ന കൈവല്യമന്നൊടെ
ഴിലാപൊൽ വാർ. ആവതില്ലെങ്കിലുമാശതാനെൻ്റെ
ചാലാരംഭിച്ചീടുന്നെനായവണ്ണം-

Earth complains of her burthens

ശ്രീപത്മനാഭന്തൻ മായയെന്നിങ്ങിനെ പെർപെ
റ്റിന്നൊരുമെദിനിതാൻ. ദുഷ്ടരായുള്ളമന്ന
വരെല്ലാരുമൊട്ടേറെ പെറ്റാനപിറന്നയാലെ. അന്തമി
ല്ലാതൊരു ഭാരം കൊണ്ടേറ്റം സന്താപം പൂണ്ടു തൻ
റെമെമൽ. ധെനുവായിച്ചെന്ന വിരിഞ്ചനൊടെല്ലാ
തൻവെദനയൊതിനാൾ കാതരയായി. കഷ്ടരായുള്ള
ളു ദുഷ്ടരെ സൃഷ്ടിച്ചതൊട്ടേറെയുള്ളാകുന്നതന്നുതാനെ
ഭാരത്തെക്കൊണ്ടുഞാൻ പാതാളലൊകത്തു പാരാതെ
വീഴുന്നതുണ്ടു നെരെ-ഇണ്ടലെ ആക്കുന്നമൻഭാരമി
ങ്ങിനെയുണ്ടായില്ലെന്നമെ പണ്ടിനിക്കൊ. ഭൂമിച്ചിതൊ
ന്നൊരുക്രൂഷ്ടാവാചെ ചെയ്തതെല്ലെറ്റുപൊകുന്നതുണ്ടു
പാർത്താൽ-ഉണ്ണാനായുള്ളന്നുകളുപന്നഗനാഥനും ശുൽ
നാളിൽ നാളിൽ
ക്കരമെവുന്നതിലിന്നെല്ലാം. ആനകളെല്ലാമെദിന
ങ്ങളായിത്തന്നെ താങ്ങി ത്തളർന്നുകൂടി. മായയാ
യെനെ ഭാരത്തെ കൊണ്ടുഞാൻ നാമമശെഷയായി
പൊകും മുമ്പെ. പാരാതെക്കണ്ടെന്നെ പാലിച്ചുകൊള്ളു
ന്നുംകാരുണ്യക്കാതലെ കൈതൊഴുന്നേൻ-!

വെദനപ്പൂണ്ടൊരു മെദിനിയാലിത്ഥം വെദിതനായ വിരിഞ്ചന *the Gods ask*
ന്നപ്പൊൾ വാനവർമുഖ്യരൊടു മെദിനിതാനുമായി പാൎത്തിങ്കൾമൌ *Vishnu to help*
ലിതന്നാലയത്തിൽ. പാരാതെ ചെന്നവർ ചൊല്ലിനാരെല്ലാ
രും പാലാഴിതന്നിലുണ്ടെന്നു പിന്നെ. പാരംരവിതന്നൊരു
പാങ്ങകൊണ്ടന്നെരം പാരിങ്കനെത്തിനെ വാഴ്ത്തിനാർ.
നരനെരെഴുപാരിനും കാരണമായൊരു കാരുണ്യമൂൎത്തിയും വാ
നിതാഭെ. പാരിടം പൂരിച്ച ഭാരത്തെ തീൎത്തിന്നു പാലിച്ചു
കൊള്ളണം പാരാതെന്നി. നിൻകനിവില്ലാഞ്ഞിലെങ്ങ
ളിന്നെങ്ങിനെ സങ്കടന്തീൎക്കുന്നതമ്പുരാനെ. പൻകനി
വൊടെങ്ങൾ സങ്കടം പൊക്കെണം പങ്കജലൊചനഭക്തി *Vishnu promises to become man*
യാതെ. പാസവന്മുമ്പാൎ വാനവരെങ്ങിനെ വാഴ്ത്തിനനെരത്ത
പാരിജാക്ഷൻ പ്രത്യക്ഷനായിട്ടു ചൊല്ലിട്ടു ചൊല്ലി നിന്നീടിനാൻ
ഭക്തിയെക്കാണെണ്ടുപൊഴെന്നതൊയും. മുന്നമെന്നൊരറിഞ്ഞു
ഞാൻ പൊരുന്നമന്നിടത്തെയ്ക്കുന്ന ഭാരമെല്ലാം. ഞാനിന്നവ
ന്നീടും നിങ്ങളെന്നു ഉറുമെന്നു കുന്തന്നിലുണ്ടൊൎമ്മയെ
നാൽ. ഭൂഭാരത്തെ നീങ്ങുമ്പൊനന്നൊരൊരൊപ്പാവര
ഞ്ചെഞ്ചെമ്മെ ചെയ്യുന്നതിന്നായി. മാനുഷനായിട്ടിരുക്കുന്നു
ണ്ടുതൊന്നാനക ദുന്ദുഭി നന്ദനവായി. ദൈവനായിട്ടിരുന്നു
നിന്നിട്ടുമെൻ മൂൎത്തിമിദേശമായിരിക്കുന്നതെൻ. വാനവരെ
ല്ലാരുമാദരവൊടങ്ങു യാദവന്മാരിൽ പിറന്നിങ്ങൾ. മായ
യാക്കുന്ന ദെവിയും വന്നങ്ങു മാനുഷിയായിട്ടിരക്കും
പിന്നെ. വെണ്ടുന്ന കാൎയ്യങ്ങൾ സാധിച്ചുകൊള്ളുവാൻ ചെ
ന്നെരവിന്നു വരുണൊത്തിന്നായി. പാരാതെ പിന്നെ ഞാ
ൻ പാരിച്ചുകുരിച്ച ഭാരത്തെ തീൎത്തുതരുന്നതിന്നായി. മെ
ദിനിതന്നുടെ വെദന പൊക്കുവൻ ഖെദിക്ക വെണ്ടമിനി
ങ്ങൾ ഞാനും. വാനവരെല്ലാരുമെന്നതു കേട്ടപ്പൊൾ പാരി
ച്ച സംഭവന്മാരായി. മെദിനി തന്നുടെ ഖെദത്തെ തി

ശ്രീടൽമെരുത്തിൽപ്പെറായിത്തൽവിദുഷക്കാരൻ-

Mathurā

ശ്രീമധുരാപുരിയെന്നൊരു നാമമായി ശ്രീമതിയായൊ
രു രാജധാനി. യാദവന്മാൎക്കെല്ലാമാഗാരമായിനിന്നൊദിയി
ലുണ്ടായി പണ്ടുപാരിൽ- നാകികൾക്കെല്ലാമൊരാഗാരമാ
യൊരു നാകമവരാപുരിയെന്നപൊലെ. സപ്തസ്വരദന്ത
ന്തിലുള്ളൊരാശയുണ്ടാക്കുതാനെപ്പുരിതന്നിലിരിപ്പൊൎക്ക്
നതം- നന്ദനന്തന്നൊടെ നിന്ദയെല്ലാമെല്ലാമന്ദിരെനി
ന്നൊഴും- തെളിക്കൂടങ്ങൾ. നിക്ഷത്രദിഷ്ടികാരന്നെങ്ങുമല
ന്നാലക്ഷ്യയെല്ലെൾമദ്ദിഷ്ടികൾ- ധൎമ്മിഷ്ഠരായൊരെ
ച്ചിന്തിച്ചുകാരണമെന്നെപൊൾ ധൎമ്മജൻ ശിലവൃന്ദമെകെല്ലും.
ന്നുയങ്ങൾ കാരണമെന്നെപൊൾ തൊയകരന്തന്നിൽ പറയുന്ന
പൻനദിജ്ജാലംപൊലെ. സപ്തൎണ്ണവലന്തന്നുടെതി
ണ്മയെക്കാരണമെന്നെപൊൾ തിണ്ണമെന്നെങ്ങുമശ്ശൈശവൈ
ലം- ദാനങ്ങൾ കാരണമെന്നെപൊൾ വാനവർ ദാരുകൾ ഷീന
ങ്ങളൊരാജ്ഞാങ്കുടിനങ്ങളായി. വീരരായുള്ളൊരാർത്തൻവീ
രതകാരണംപൊൾ നെരായെഴില്ലാതിപ്പുരിലൊരും- മിത്ര
കൾ കൊണ്ടുള്ള വെലകൾ കാരണംപൊൾ വിസ്മയംകൊ
ലുമയക്കൂട്ടികളും- ബന്ധുങ്ങൾ കൊണ്ടെവരഭ്രാന്തിച്ചിട്ടു
പൊൾ കണ്ണെകാണ്ടുന്നൊക്കമദ്ദാക്ഷവനം- കാമുകന്മാരു
ടെകാന്തിയെക്കാരണംപൊൾ കാമനതന്നെ തന്നെയെല്ലാ
മെന്നം- മാനിനിമാരുടെ മാന്ത്രിനെക്കാണങ്കിലമ്പെനക
ട്ടിനയായി നാണമെന്നം- ചെണ്മൊടന്തന്നുടെ വെണ്മ
യെക്കാരണമെന്നെപൊൾ കന്മഷംതൊന്നമങ്ങെന്നുദിക്കും.
ന്നപ്പുരിതന്നിൽ വിളങ്ങിനിന്നീടുന്ന ശില്പങ്ങളൊക്കെ
ന്നൊരെന്നെ പാൎത്തുകണ്ടാൽ- വാസവമന്ദിരംവാഴപ്പൊടുനി

ക്ഷിപ്രാന്മാതുകയായതിന്നെന്നതൊന്നും. അപ്പുറത്തിന്നിലുള്ളതൽ
ഭൂതങ്ങളൊല്ലുവാൻ കൊൽപ്പുള്ളതാരാൽമില്ലെന്നവെണ്ട. ത
ത്സാരമൊക്കിലൊവതെസന്തസാരത്തും നിസ്സാരത്മാക്കിട്ടെപ
ന്നക്കുട്ടും. യാദവമിരരപ്പുരത്തും പാലിപ്പിട്ടാദരവൊരുമ്പന്നിക്കും
കാലം. ദെവകനാക്കുന്നയാദവന്തന്നുടെ ദെവകിയാക്കുന്ന കന്യക Devaki
യെ. ശ്രീവസുദെവക്കുനൽകിനിന്നിതിന്നാൻ ശ്രീപതിതന്നുടെ
യച്ഛയാവാൻ. വെച്ചുനിന്നിട്ടുമശ്രീവസുദെവർതാൻ പാട്ടുമക
ന്നൊത്തെതിലെവിദെവകിയാക്കൊരുങ്ങുയ്ക്കുന്നതാനമാക്കി
ച്ചൊവതിന്നാക്കി തുടങ്ങുന്നെരം. ഉപ്പന്നമൊരുനാക്കിൽതെ 2
പ്പാതുപ്പൽ/നൽച്ചൊറിക്ഷൊന്നൊന്നത്തിനിന്നാൻ. ചെ
ദരിതന്നുടെ തൊഴമത്തെ ചെയ്യാനായാദരവൊടുകുന്ന
കംസൻ. ചാരത്തുവന്നങ്ങുവാക്കെന്നതൊന്നുരക്കസാരത്തു
വെലമുമടെ ചരിപ്പാൻ. നാനാക്കുന്നങ്ങുള്ളുമായിരിന്നങ്ങൊ
ന നാനാമിന്നൊദമ്പമൊത്തിയൊത്തിങ്ങുമൊദിച്ചെയ്യാ
തുമാമന്ദം പൊക്കപൊവതില്ല്യോമത്തിൽത്തിരിന്നൊരുവാക്ക her brother
ണ്ടായി. ദെവകിതന്നുടെ യഷ്ടമഗർഭത്തിൽ മെവിനിന്ന frightened
ണ്ടായ ബാലകന്താൻ നിന്നുടെ കാലനായുന്ന നിന്നിട്ടു by a prophecy
ന്നൊന്നെന്നുമതിൽത്തിളുക്കെട്ടു കംസൻ. ഘൊരനായു
ളളൊരു കംസന്താനെന്നന്നുപ്പോൾ വിരഞ്ഞായതിനെ
നനക്കി. പാപ്പകടാഭത്തെക്കൊപലംകൊണ്ടുടൻ ദെ
വകിതൻ കുലചെയ്യുന്നതിന്നായി. തൽക്കെശന്തന്നെക്കൂടിച്ചു
തിന്നങ്ങിന്നെ പെസ്സംവാങ്ങിയങ്ങൊങ്ങിനിന്നാൻ. കണ്ടു
നിന്നിട്ടുള്ള മാലൊകരെല്ലാരുമങ്ങെല്ലാം ത്രുങ്ങുചമെത്തൊ
രച്ചാർ. കണ്ണുടെച്ചിടിന്നാർ കണ്ണുനീർ തൂകിനാർ ചി
ന്നമനങ്ങൊഴിന്നാർ ചിന്തരായി. കൈകൊട്ടിച്ചിടിന്നാർ ക
ൺ പൊത്തിടിന്നാർ കയ്യലെച്ചിടിന്നാർ. ചെയ്യിലെങ്ങും-
കെസരിച്ചിരത്തന്നാന്നന്നത്തിലായി കെവലംകെട്ടു
ന്നൊരെന്നം പൊലെ മെവിനിന്നിട്ടുള്ള ദെവകിദെ

പിന്നെ ദൈവമെന്നെന്നു ചൊല്ലി ചൊല്ലി പലതരമാ
യുള്ളൊരു കംസനെ നോക്കിട്ടു പാരം വിറെക്കുന്നുണ്ടു
ഭയമാം. രുഷ്ടം നിന്നീടുന്ന ലോകരെ നോക്കിട്ടു കൊണ്ടു
ണ്ടദരവും കൊള്ളും പിന്നെ വണ്ടാതിമാരുടെ നന്മുഖം നോ
ക്കി നിന്നിങ്ങിനെയെൻ കണ്ണുമെന്നും പിന്നെ നന്ദഗു
ണത്തെന്നെയും മെല്ലമെ നോക്കി നിന്നുള്ളത്തിൽ നി
റുവിളിച്ചു കൊള്ളും നിർമ്മല പ്രേമം കൊണ്ടു മാമത്തെന്ന
യുമമ്മയെത്തന്നെയുമവ്വണ്ണമെന്നതുണ്ടെന്നു വി
ളിച്ചിനിന്നീടുവാനൊന്നിച്ചിന്നിന്നെണ്ണുന്നുണ്ടും പിനെ
ന്നതു നന്ദബുദ്ധി തന്നുടെയാനനം ദീനയാകുള്ള
വെന്നൊക്കിയിക്കും. ദേവകി തൻ ഭയമിങ്ങിനെ കാണ
മഞ്ഞി വന്നു ദേവന്താനെന്നനെന്നു. വെട്ടുന്നവൻ വി
1 ലക്കിനിന്നീടിനാൻ ചൊല്ലിനിന്നീടുന്നൊരു കൂട്ടുമാ
യി പാവനായുള്ളൊരു കംസനോടാക്കിട്ടിന്നാ ചൊ
ല്ലോക്കുവാനായിപ്പോന്നാൻ നിർമ്മലമാനസനായിനിന്നീ
ട്ടിതി നിന്നിങ്ങിനെ വന്നതെന്തെ-ശക്തിയും കൈ
പിച്ചു പെണ്കുലപെക്കയൊ മംഗലനായനിൻ വെലക്കിപ്പോ
ൾ. ഭേദമുണ്ടെന്നതിൽ കേവലം പെണ്ണുങ്ങൾ സോദരി
യല്ലാകിന്നാളിന്നും. വെളിക്കഴിഞ്ഞുള്ളൊരു സവ
മല്ലാക്കിക്കാലവുമെന്നതു മൊത്തുകാൺ നീ. ഭ്രാതാവാ
കിനിന്നതും മാതാവായിനിന്നതും താതനായിനിന്നതും
കേവലം നീ. നീയൊഴിച്ചാരുമില്ലാത്തയം കൊള്ളിവർക്കാ
രാക്കിടുവാൻ ഭോജനാഥ-ഷിരന്നാക്കുന്നിപ്പോൾ
മാതുലമിന്നാതിൻ വൻകുലപെക്ഷ്യാശ്ശോതെന്തര
മായുള്ളൊരുക്കിക്കിങ്ങിനെ സമ്പരമെന്നവൻ ചൊ
ല്ലുന്നതൊന്നും. പാവനായുള്ളൊരു കംസൻ്റെ മാന
സം പാരമെയപ്പോളെയന്താ ~~കെക്കൊള്ളാ~~ ഉലയെ. പിന്നെയു
ഞ്ചിന്തിച്ചു ചൊല്ലിനിന്നിനാൻ ~~ധൃതി~~ ധിക്കാരി നായുള്ളവൻ

Vasudeva dissuades him from killing D.

പി
[illegible]

പിന്നെ [illegible] ദേവകി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ദേവകി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ദേവകി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ദേവകി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ദേവകി [illegible]
[illegible]
[illegible]

കംസനുമന്നേരം ചിന്തിച്ചു ചൊല്ലിനാനല്ലൽ തീർക്കിമെയിലേ
ണ്ടാകുന്ന ബാലകന്മാരെല്ലാരെയും കാലനായിട്ടാല വരുന്നതെ
ന്നാൽ കൊല്ലുന്നേനല്ലാതിതെന്നതിലെന്നൊരു [illegible]
ഉത്തിത്തവുരത്താരേൻ [illegible] ആനകദുന്ദുഭിതന്നുടെ [illegible]
പുത്രിനതനെ കൊല്ലിച്ചു [illegible] ബാലനെത്തന്നെയും
ദേവകിയ്ക്കായിട്ടുള്ള ബാലന്മാർ [illegible] കൊല്ലുവാൻ
ചിന്നെയവരെല്ലാം അന്തണന്മാരുടെ മന്ദിരത്തിൽ
Narada irritates Camsa [illegible] നാരദൻ കംസനോ
ടാദരവോടു പറഞ്ഞാനപ്പോൾ. വൈസ്യവെത്തന്ന
[illegible] വെറിയെ [illegible] ചിന്തിച്ചു [illegible]
[illegible] നിന്നുടെ വൈരികളായിട്ടിന്നിരിക്കുന്നവി
ന്നു വരുന്നോരായിട്ടുള്ളതിൽ [illegible] ചൊല്ലാലെ വ
ന്നവിരന്തിച്ചു [illegible] കാരായിട്ടു മഞ്ഞത്തിലപ്പോൾ. ദേ
വകിതന്നുടെ വൈരിയായ്‌വരുന്നതു കൊണ്ടെത്തന്നെ
[illegible] നിന്നെ ദേവകിതന്നുടെ ഗർഭമായിട്ടു
[illegible] ഇന്നെയും [illegible]
ടെ [illegible] കൊന്നിട്ടു [illegible]
മാറ്റാരെന്നു നിനക്കുണ്ടാകുന്നതല്ലയോ [illegible]
[illegible] നാരദനിങ്ങനെ ചൊ
ന്നതു കേട്ടിട്ടു ചൊരനായുള്ളൊരു കംസനപ്പോൾ
Who is are with Yadavas യാദവന്മാരൊട്ടു [illegible] വരുന്നവരെന്ന
[illegible] നിനവെ [illegible] വരെയൊരുനാട്ടി
ലന്നാട്ടു [illegible] നടന്നാർ [illegible]
[illegible] ആനകദുന്ദുഭിതന്നെയും ദേവകിതന്നെ
& fetters Vasud. & D. യും [illegible] ചങ്ങലകൊണ്ടു [illegible]
[illegible] ബാലക
ന്മാരെയും [illegible] ചിന്തിച്ചു [illegible]

ന്നെ ഷിരിരിന്നിട്ടുന്നതും സന്നേഹിച്ചെന്നതു [illegible] തിരുന്ന
വാഴെസന്തോഷമാകുന്നഗൎഭശുശ്രൂഷയാൽ ഇത്തമയാകുന്ന ദൈവകിരണ 7th child
ലക്ഷ്മി ശന്തനാ സംഷിന്തിച്ചു മൊഴിന്നാനന്ദനന്ദനമായ ത
ന്നോടൊപ്പം [illegible] ബ്രഹ്മാനന്ദിരിക്കാ
ആനന്ദത്തൊടെന്ന സാധിച്ചു നന്ദി. ദൈവകിരണത്തൊടു ഗൎഭ
നാഥിച്ചു മെലിമിന്നിച്ചന്നന്നതനെന്നിരിയൊരുകാലത്തിൽ the double
ൽ വന്നിച്ചിന്നിട്ടുന്നതൊഴിന്നിരിക്കിലത്തൊക്കെ വ incarnation planned
ന്നം. അതുനകങ്ങൾ തന്നതൊടെ ന്യായമായി തൊഴുവൊഴിക്ക
ക്കുന്നു ഇത്തോളം നന്ദമിലാനിന്നിരുമെക്കൊണ്ടിട്ടു
ന്നുകിളെപ്പൊഴുംമിരങ്ങിന്നിരുംകൊണ്ടുവന്നൊരുന്നതും
നന്ദനവന്നിച്ചുമെല്ലാവെയോകിക്കൊണ്ടുപൊന്തിരിൽ
മാലൊകങ്ങിട്ടിന്നൊരു [illegible] ലൊകന്ത
ത്തിൽ വസിക്കുമിന്ന ഭക്തിയൊടു ശുശ്രൂഷിച്ചുന്നിരിട്ടു
ന്നൊരുത്തമന്റെ ഇത്തനിശ്ചനന്നിമായിരിന്നിട്ടുന്ന
ഞ്ഞലൊകവാസികൾക്കാലംവെമയൊഴുംകൂടെതൊകൊണ്ടൽത്തൊ
രിൽ കൂടെയിട്ടുതെകവന്നെത്തിട്ടെന്നൽ കാരുണ്യത്തൊടുകൂടെന്ന
മെന്ന. ഒരുമിച്ചി. ഇത്തരമായൊരുവൻ നൽ ബുദ്ധിയൊടു
തിന്ന തമസ്സായൊരു ഭക്തിയുമായി പാൎത്തിരിന്നിട്ടുന്നൊ
രു [illegible] അതിന്റെ ആത്രെയത്തെ ധരിച്ചിന്നൊരുമൊരുമകൾക്കും
ഒഴെക്കൊള്ളുന്നിരിക്കുന്ന വൈമന്ദ്യത്തിൽ തിരിക്കുന്നതിനെതിരെ
ഒഴാരിക്കൊന്നൊരുന്നന്നെ അത്ര ഇത്തിരിന്നെകൊണ്ടിരുന്നുമാത്ര
തൊൽ ചൊല്ലിച്ചിന്ന തിരിനെത്തന്ന് എന്നെ ചരിച്ചുൾ
ഇതു മായും ഗുണമുള്ള ഉൾ ബ്രഹ്മസ്വരൂപമായിരിക്കുന്ന
മൊഴിൽ തിരിച്ചികൊണ്ട്. എന്നിരുന്നവൻ ഭക്തിയുമെല്ലാമെ
യൊരിത്തിയൊന്നിച്ചുകൂടിയന്ന ദിവ്യമെന്നും. അതുനകങ്ങൾ
തന്നതൊടു ഒരു ആകാരം മന്നിന്നിയായി കൊണ്ടു നരൻപിന്നതിനെക്കൊ

[illegible]

മെഷിതെന്നിട്ടുന്നതു ദേവകിദേഷിതന്റെ മെമെയെ പ്പാൎക്കിയിന്നാക്കു ലുള്ളും
ഗൎഭിണിയായൊരു ദേവകിതന്നുടെ ഗൎഭം തകൎത്തിടെക്കൊണ്ടുകംസൻ *(Kamsa prepares for murder)*
ചിത്തത്തിലെ നണ്ണിനാനെന്നുടെ കാലനായി വന്നവൻ ഇവൻ *(വിചാരിച്ചു)*
നാഥനാം പങ്കജവല്ലിയിൽ നിന്നുളവായുള്ള കാന്തിയെ ക്കാണുന്ന
ള്ളോന്നുള്ള കൊണ്ടുകണ്ടുംമന്ത്രിനില്ലതെന്നു നിന്നെഷിത്തി
ച്ചാലെത്രമെതൊനന്നതില്ലയില്ലെപ്പോൾ ഗൎഭിണിതന്നെ ശ്രവലെ
ച്ചുതിന്നാമിട്ടൊരു കള്ളുവുലം ചെന്നതല്ലയില്ലെപ്പോൾ മെനമ്ങു *(നന്ന)*
ഷിഷ്ടുമ്പോൾ പെട്ടന്നുഷെത്തെന്നാൽ പരരാതൊന്നാകിലും പാ
ൎത്തിടാതെ കൊന്നങ്ങു ഷിഷ്ടിനാനെന്നിനം ബോധമില്ലുന്നതെ
ഷിന്തിച്ചാൽ നല്ലതില്ലെപ്പോൾ. ഇങ്ങിനെ നണ്ണിനൊരു കംസ
നായകൻ തന്നുടെ ദാസന്മാരുള്ള ഇവ്വണ്ണം പലരുമായി തന്മന്ത്രി *(= turbid ദുഷ്ടി)*
ത്തരത്തിനിന്നാലിലമായുള്ളൊരു ദുഷ്ടുപ്പുമായി ദേവകി ത
ന്നുടെ ഗൎഭനായൊരു കേവലന്തന്നെ കാത്തിരുന്നവരെ
ചാരത്തുവെച്ചു നന്ദകന്നു ഉടങ്ങിനാർ പാരുന്നവിടെ നമ്മളെ
പാരെന്നൊരെല്ലാം. മിത്രയെല്ലെ ചെല്ലവെരവുത്തിട്ടുന്ന
സത്രുമാരുള്ളൊരു ബോധമുമായി ഭൃത്യമായിവന്നൊരു
തമ്പമഷ്ടിമെഷിനൊരുത്തമെന്നു ചിന്നെകാളുമകാവുന്നി.
ഇങ്ങിനെയൊരെത്രരാമശാല പാൎക്കുംബുങ്കൾ മില്ലന്നാരുത്തി
പ്പെട്ടുവന്നെ പാനിടം മന്നിട്ടു പാൎത്തുടങ്ങിനാർ പാ
നവരെല്ലാരും മെല്ലെ മെല്ലെ. മെമിനിദേവിയുമാദരവൊ
ടങ്ങു വെദനവെറിട്ടു നിന്നവന്നും മംഗളമൂൎത്തിന്നു ദേവ
കീദേവികൈമിക്കമാം ഷ്ടാസന്തം പൊന്നവന്നു. തന്നുമി *(suspicious birth)*
തെരാഷ്ടിരിതങ്ങളിൽ ഞങ്ങളിന്നാശ്ചൎയ്യമായുള്ളൊരുനൽ
ച്ചെപ്പായുള്ളം. മംഗലജ്ജാലങ്ങൾ കിങ്ങിണിതന്നെ ശൈമെയൊ
ക്കിലൊച്ചിന്നുതുടങ്ങിതെല്ലാൽ. ത്തരന്നെൻക്കണ്ടെങ്ങിലെ
ഗികളെല്ലാമെ പാരമെച്ചിന്ന പലരെച്ചുന്ന സ്വാച്ചന്നുത
ച്ചുന്നതെയങ്ങളൊള്ളാമെ സന്തുനമാനസമെന്ന

പൊലെ. നാരങ്ങകളാകുന്ന ഹാരങ്ങളെക്കൊണ്ടു ശോഭിച്ചു ഭാരംകൊണ്ടു
തൊങ്ങിയ ഉന്നതങ്ങളായുള്ള മരങ്ങളൊടുകൂടിയ വാടികളുടെ
ശൊഭിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന ശൃംഗങ്ങളൊടും മന്ദമാരുതന്നെക്കൊണ്ടു
ഇളകുന്ന സുന്ദരമായൊരുതന്നെ നിന്നാരം. ഇങ്ങിനെ
നെയായൊരൊരു നന്മകൾകൊണ്ടും മംഗലങ്ങളാലും
ശോഭിക്കുന്ന ഞാനിരിക്കുന്ന കാലം സന്ധിയായി വന്ന കാലത്തു
ഉദിത്തൊരു ചന്ദ്രനെ കണ്ടൊരളവു. പാവനയായൊരു
വെണ്മയെക്കൊണ്ടു ഉടനെ മെല്ലെമെല്ലെ പെരുന്നവെളിച്ചം
ആദിതിയെ ശൊഭിപ്പിക്കുന്ന ചന്ദ്രന്നെ കണ്ടു. ചെൽ
അതിനിടയിൽ കുമുദങ്ങൾ മലരുന്ന സമയത്തു
കൃഷ്ണവർണ്ണങ്ങളായ മന്ദങ്ങളായ രാത്രിയിൽ
ശൊഭിക്കുന്ന ചന്ദ്രന്റെ ചിത്തത്തിൽ ശൊഭിക്കുന്ന
ദേവകളാലും ഇന്ദ്രാദികളാലും
ദാനവരാലും നന്ദിക്കപ്പെട്ടും വെണ്മകളുള്ള
നല്ല വെണ്മയുള്ള രാത്രിയിൽ
കാമത്തിന്നു നേരം കൊമളയായൊരു രമണിയൊടു
പാർശ്വത്തിൽ ശയിക്കുന്ന ദൈവകീയായൊരു കല്പകവല്ലി
മെൽ ... ദിവ്യരത്നം ...
... കാന്തിയെ ...
... കാന്തി ...
... മൈഥിലിയിൽ ...
... കാമകിങ്കരൻ ...
... പൊലെ ...
... കൊണ്ടു ...
... ലജ്ജ ...
... ചന്ദ്രിക ...
... ആലിംഗനം ...
... സങ്കൊചം ...

കിടാങ്ങളെയും ഉണ്ടുകളും പിഴകണ ചന്തതിൽ പിഴിനെ
കൊണ്ടുകളുകാരന്തമാകി ഭവിക്കുന്നൊരു പൈങ്കിളി
ക്കുണ്ടൊരു സംഗത്തെക്കൊള്ളുന്ന നാരികളും മനസ്സിൽ മാല്യങ്ങളു
ടനെയലങ്കാരങ്ങളിലും മനസ്സിൽ മൊഴികളുമാഗനസൌന്ദര്യമായി [illegible]
ത്തിൽ [illegible] [illegible] നിന്നിരുന്നൊന്നിന്റെ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Mandira ... the child
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Margin notes (English, faint): "… adv… then" · "… from … Kerala (?)" · "… secreted … carefully in … with the cowherd village"

ന്തുകിൽ പൊതിഞ്ഞു പൊൻമകൻ തന്നെ എടുത്തു കൊണ്ടാൻ. അന്നേരം ഉട
ണ്ടായൊരു പന്നഗനായകൻ തന്നുടെയായിരം ഫണജാലങ്ങളെ വെ
ച്ചാലപ്പുരത്തിന്നെണ്ണിനിന്നും തടയാതെ നടന്നിതന്നേരം
മുഴുത്തൊന്നൊട്ടു കുറഞ്ഞിതിന്ന് ടിനാൾ പൈമ്മയൊക്കുന്നവളുളളാ
തെന്നതൊരാശ്ചര്യം. ആനകദുന്ദുഭി തന്നുടെ ചെന്നൊട്ടും പാരാതെ
ഘോഷമുളളൂരുകയാനമ്പാടി പാത രവിന്ദനെന്നൊരു പാരിടനാഥ
മാം കോട്ടിതന്നിൽ നാഥനും ... വൻ കണ്ടൊ വാണൊരു
പന്നഗനായകനാം പടം കുട തന്നെയും ... ആക്കി. ചാംചൽ
ആളുകളൊക്കെ നിദ്ര ... സംപാടിയ്യുൽ പാടി ... ഞ്ചിരുന്ന
ക്കി. കൈതവമാണ്ടുന്നിൽ ... ഒതുമെ ... വെ
നാണമെല്ലാമെന്നതം. മൈക്കം കലന്നൊരു കുളിരമ്പു ...
ഉണ്ണി ... കണ്ണിതിൽ നിന്നുതിൽ ...
ന്നിടനെനിച്ചു നല്ലവനെന്നെല്ലാതൊരം നിതാനായം. പാദങ്ങൾ
പൊലും നനഞ്ഞുതിന്നിടാതെ പാർക്കുന്ന ... നിടനെം
പോലെ. അന്നരം ... ആനകദുന്ദുഭി കുളിരിനോ
തന്നെയും പിന്നിട്ടന്നവൻ ... ഘോഷ ... തന്നെയും
ഞ്ഞുകൊണ്ടാൻ പാരിടം തന്നിലുണ്ടായ ... ചെന്നൊ
തന്നെരഞ്ഞു സുന്ദരിയായൊരു നന്ദഗോപാലസതി തന്നെ കണ്ട
ണ്ടാൻ ... കൊണ്ടായമ്മയാണതന്നെ ...
തന്നിൽ കിടന്ന തന്നൂടാൻ. മരൻ മക്കളെല്ലാരും ...
... കിടന്ന കുംകന്ദനെ ... നന്ദഗോപാ
സിതന്നുടെ ചാരത്തങ്ങനല്ലോരു പെണ്കുളന്തനെ
ണ്ടാൻ. ബാലകന്മാരെ ... ആനകദുന്ദുഭി പാർത്തിട്ടെ
ക്കുന്നതൊന്നെന്ന പോലെ. തന്നുടെ പൈതലെ കൊണ്ടുവെ
ന്നങ്ങവൾ തന്നുടെ ചാരത്തു വെച്ചിതന്നേ. പെണ്കുളെ
തന്നെയും മെല്ലവെ കൊണ്ടു പോന്നൻ പാരിൽ തന്നെയും പി
ന്നിട്ടവൻ പിന്നെ കൂടാതെ തന്നുടെ ... വന്നി
ന്നിടനാനന്തന്നേ. അവൻ പൊടുന്നനെ ദേവകി ചാ
ത്തു പെണ്കുളന്തനെയും വെച്ചിതന്നേ. ...

exchanges the children

ച്ചുമന്ന മെത്തമേലെ സുഖങ്ങളെ താനെന്നും തൃണമെന്നുകൊണ്ടുള്ള

ദേവകീന്റെ ചാരത്തുമെല്ലമങ്ങു ചെലയായൊരു ദേവിയല്ലോ

പുമാനെന്നാലിങ്ങൊരു [illegible] നിന്നൽ തന്നെ ഭംഗരെ

[illegible]

കണ്ടു പെട്ടന്ന ചെന്നങ്ങു ചൊന്നതെന്നും [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ദേവകീ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Kamsa prevented from killing the girl [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] വൈഭവം വന്നിട്ടാ-

ആ ഞായാസത്തിൽ തന്നെ ദൈത്യന്മാരെല്ലാവരും വാണവരെക്കണ്ടാ
ങ്ങന്നക്കാരെക്കണ്ടു ഉല്പത്തിയില്ലാത (ഉല്പത്തിയില്ലാത) *by the appearance of the Goddess*
ഉല്പത്തെയൊള്ളവൻ പോലെ വല്ലാത്തൊരു ആപത്തു വന്നതും. കണ്ടു
ശൈത്യത്തിന്നെക്കൊണ്ടു ദേവന്മാർക്കില്ലൊക്കെയും
തന്റെ ഉദരത്തിൽ നിന്നുണ്ടായ. ശൈലന്മാരെയൊക്കെയും
നീലത്താമരക്കു വന്നല്ലല്ലൊ ...
മനൊന്നവെയാൽ ഇതിൻ മനം ...
നക്കലെക്കം ...
നാട്ടിന്നമടങ്ങുന്നതാൽ. അസുരന്മാരെക്കൊണ്ടു ...
മാണ്ടിട്ടു ...
...
ലക്ഷ്മിയാൽ. ...
...
കല്പനകൾ ...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...

ത്തന്നതാക്കുന്തിയാമെല്പിൽ തിന്നിടുന്നവരാതിരിക്കൊണ്ടുവിനോ
ദാന്ത്യവാനാകി. ഉത്തമ ഉപേന്ദ്രിയങ്ങളെകൊണ്ടൊന്നാൎത്തിലെന്നെ
യസ്സുകരങ്ങടക്കുകളെക്കൂടുന്നത്തിൽ. വെരിവായവെരുതെ
ന്ത്രാക്കിതൻ കവിചാരങ്ങകൊണ്ടു ഉത്തകൊണ്ടു വന്നാകി. മെ
ട്ടവെവെളുക്കുന്നവൈരംങ്കിതിരിക്കുണ്ടെന്നവെളുക്കുവാനെന്ന
മന്നാസികണ്ടൊൽ. മന്ദനമായൊരുകൊന്ദലക്ഷ്മ്യന്ദ
ത്താൽ മന്ദിതമായൊരുഗന്ധം കണ്ടൊൽ. സ്വാൎത്ഥം കൊ
ണ്ടുമുള്ളൊരുകമ്പാദിത്തനനടെ ഉപ്പന്നാദികൾ ഉന്നം വി
ടെങ്കമഞ്ഞാറ്. വെറിപോതന്നൊരുന്നൊരുക്കിലെന്ന
ക്ഷെത്രപാദങ്ങളെവെന്നുവെമ്പരത്തി. മലയന്ന
മുള്ളൊരുകൊണ്ടെപ്പന്തന്നാലെമാല്യരവിന്നാലുന്നതാ
[illegible]
[illegible] കണ്ണുകളും മനെ
[illegible] കൊൎത്തികളെ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ശൈവലിംഗം. [illegible]
[illegible] കണ്ടൊൽ. [illegible]
[illegible] മലയങ്ങൾ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] പാദങ്ങളിൽ. [illegible]

[illegible]

[illegible] പംക്തി [illegible] ശംക [illegible]

[illegible] ഈ സ്ഥാനത്തിലെ [illegible] പരാഗത്തെ [illegible]

[illegible] സംഭവൻ

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഞങ്ങിനെ [illegible] നിന്നിങ്ങിനെ

[illegible] ദെവകിയപ്പൊൾ [illegible] കംസൻ [illegible] the (?) Cause

[illegible] ചൊന്നാൻ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] അവൻ [illegible]

[illegible]

[illegible] സംശയം [illegible] ദെവകിയപ്പൊൾ [illegible]

[illegible] ഭൂലൊകത്തിൽ [illegible]

[illegible]

[illegible] ദെവകി [illegible]

[illegible]

ഭൂലൊകത്തിൽ [illegible]

[illegible] ദെവകി [illegible]

[illegible] കംസനെ [illegible]

[illegible] കൊടുത്തുവിട്ടു who lets the parents loose

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഞങ്ങിനെ [illegible]

[illegible]

യെല്ലാമെന്നെ ദാനവചൂരത്തെക്കൊണ്ടുനിന്നായി ഉരപ്പിച്ചുകൊണ്ടു
പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടങ്ങിനെ ഇന്ദ്രാദികളെന്നൊരുവൊന്നതെല്ലാം
കെട്ടുതിന്നിട്ടുള്ള ദാനവരെന്നതെല്ലാവർവാക്കുമതിനൊരുവാൎത്ത
യൊന്നുമൻ. ബാലനായുണ്ടുതിൻ കാലനായുള്ളവൻ ഭൂലോക
ത്തിനിൽനിന്നെ മിത്തങ്ങൾക്കവെപ്പാലപ്പുറപ്പെട്ടുതി
നൊരൊ ഋഷികളെന്നും നടന്ന വിദ്യ കണ്ടുകൊണ്ടിട്ടു
നബാല്യക്കാരെയും ഒന്നും പിടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാമല്ലൊ. ബാലകന്മാ
രെന്നവൎത്തിങ്ങളെന്നിയെ ഭൂലോകന്തന്നിലില്ലാത വണ്ണം
കൊന്നുകൊന്നിട്ടുന്ന. ബാലരെയെല്ലാം പൊരുതിനാവ
നെന്നതും വന്നിട്ടും. പിന്നെ നമ്മുടെ ദൈവിക്കുംകൂടാ
തെ നന്നാക്കിവന്നിട്ടും കാലം മെല്ലിൽ. ദെവകളൊക്കെ
വൈഭവികളെന്നിയെ കെവലമില്ലമറ്റെന്നവൻ. ദെവ
കളെന്നുതെല്ലാതെയാക്കവാനാവതല്ലെങ്കിലും വെണ്ണാ
മത്തെ ദെവകൾക്കൊക്കയും വെപ്പറിച്ചിട്ടുന്നതെവമെന്തെ
ങ്ങിനെ വെല്ലാമെങ്കിൽ വെരാതിന്നങ്ങിദൈവകൾക്കെല്ലാ
ർക്കും പിന്നാലിപൊരുതിന്നൊരുവനെൻ. നാരായണനെന്തൊ
വെദാദിയെല്ലാം അന്നാരണന്തെല്ലാന്തന്റെ വെദങ്ങളും സത്യ
ത്തും ധൎമ്മവും യജ്ഞങ്ങളും ഗൊക്കളും ഇത്തരം പിന്നെ ബ്രാഹ്മ
ണരും തന്നെ എല്ലാവരും വെദങ്ങൾക്കെല്ലാമിന്നാധാര
മായിട്ടുതിന്നതെന്നാൽ അതന്നെ നായെരെന്നതൊന്നു
തിന്നിട്ടും പൊരുവെപ്പെരുടെയൊരുമെല്ലാവെദങ്ങളും
അങ്ങു വേണ്ടങ്ങിനെ എല്ലായജ്ഞങ്ങളെയെല്ലാം നാട്ടു
ത്തിൽനിന്നും ഗൊക്കളെല്ലാം ഗൊക്കളെയെല്ലാമെന്നൊ
നതിന്നിട്ടും പൊരുവൊരെൾക്കു മെമ്പരായജ്ഞങ്ങളും
ഉം. അതുകൊണ്ടു തവസ്സിനെചെയ്യുന്ന പൂരത്തെചെ
ന്നെൽക്കുമെങ്കിൽ. ഇങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നൊരു പിന്നെ
വെന്നതും മങ്ങിമയങ്ങി ഉരന്നുമാറും ദെവക
ൾ പൊരാളി മരണ്ണും പൊമെന്നെല്ലാവെരൊട്ടു വെരായ

ശാപിച്ചൊരളവിലുള്ളതിന്നെയൊമ്മനൊവിന്റെ ശിഖിലൊക്കായശ്ശൊഷം
ഗലമൎമ്മിട്ടെവന്നുകൂട്ടം. മാഗധന്മാരായ ബന്ധുക്കൾക്കുള്ളൊരുവെച്ചാറ്റി
ക്കിതിന്നന്യവിലിങ്ങാംപൊന്നു. ഇതിനെ വൊന്നതകൊണ്ടുതാകാം
സന്താനത്തിനെയെന്നതിനുത്തുവൊന്നാൻ. ശൂദ്രനായുള്ള
ദ്രനവക്തുമത്തെ ശ്രുതലത്തിൽ നടന്നിങ്ങും വൊലക്കുമ്പ
ടെവിംസയെഴുതക്കുന്നവരാമായുമാതിരുകളുമുണ്ടാൻ. ന്യാ
യാനടത്തിന്ന [illegible]
തന്ന. ചന്ദ്രികവാഴുന്നവരത്തിലുംകൊണ്ടൊരു തന്നെ നരകമായുള്ള
ശ്രീതത്തെങ്ങും നൽകന്മാരുടെ ഉത്തരവുംകൊണ്ടുപൊഴുതന്ന
മാകുലങ്ങളുമാകിരത്തിൽ നാന്ദകുലൊദയമുള്ള മന്ത്രിമാരുമായി
ട്ടുള്ള ശൂദ്രന്മാരിന്ദ്രിങ്ങൾതിന്നാൻ.

നന്ദകന്മാൎക്കൊരു രുദ്രവംശം [illegible] ജനനവും ദേവമന്ത്രണം ഉണ്ടാ
യാംഗം [illegible] ഗാന്ധാരരാജ്യം [illegible] സമ്മതിച്ചിതാം.

[illegible] II Pidari nova 23–31
കിന്നരിയിനിന്ന നന്ദൻ. സന്തതിയില്ലാത്തൊരു സന്താനത്തെ
ഉണ്ടൊ എന്നതറിവിനായും തന്റെ കാലം. അൽഭുതകാന്തികളെ
[illegible] Nanda had heard different Oracles (son, girl?)
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ഇക്കുറിയാവയെന്നതിൽ [illegible] ഉണ്ടായിനാരുമുള്ള [illegible]
[illegible] കൊന്നാൻ കുറിക്കായെന്നതിനെക്കൊണ്ടതിനെക്കാത്ത
കാര്യത്തിക്കാലത്തിന്റെ പൂർണ്ണമായതിനെ [illegible]
തിരിച്ചിട്ടൊരു കാരണമന്നെനെ അതുകൊണ്ടായതുള്ളനാമാ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
" delighted with the boy
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ചെലകൾക്കുള്ളവ നൽകിയിരിക്കുന്നൻ പോലകൊട്ടമെ
ളൂരാകുന്നവരെല്ലാം. മിന്നെയും മിന്നെയുമെല്ലാം ചെയ്തി
ൽ നിന്നെടുക്കുന്നവരുമാകുന്നു. എന്നാൽ എത്രയൊ ചെങ്കൊ
ല്ലുമിന്നെയും മിന്നെയുമെത്തിയ്യൊ പൊരന്നും തെളിഞ്ഞതല്ലൊ
ഇങ്ങിനെയൊള്ളിട്ടുമിന്നെയുമെല്ലാന്നൊ ഭിക്ഷങ്ങളാലെ
ലകൾക്കൽകിയിരിക്കുന്നൻ. പാരാതെയൊന്നുമുള്ളതെ
ങ്ങിരിട്ടുനിരോധിയ്യൊത്തിന്നുവന്നപിന്നെ. എന്നെൻ
ചെല്ലാതെ വെള്ളത്തിലുമുള്ളമായിതിട്ടിരിക്കുന്നതിൽ — *so are the neigh- bours*
ദാനങ്ങൾക്കൊണ്ടവൻ വരുന്നവർ ശാപങ്ങളാണെടുത്തു
കിട്ടാതവൻ സന്തിൽ. നടന്നെല്ലാന്നുമന്നതങ്ങളി
തന്നെന്നാലും വാത്തപോന്നവരൊന്നും. ചെറുപ്പകിരണ
ത ചെപ്പുകൊണ്ടുള്ളതെരൊപ്പരൊല്ലാതും വന്നപിന്നെ
നാലാകന്നെനിക്കുമൊരുത്തനുകിട്ടിച്ചാലകളിലുമെ
ളൊക്കുന്നിരിക്കുന്നു. എത്ര മാരെല്ലാതും തോഷകമായിട്ടുപാ
ട്ടിന്റെതടങ്ങിനാർപൊതമരെപ്പൊഴു. പൊലകന്നതെന്നുടെയാ
നനത്തെന്നെയും ചാലക്കനെവണ്ണിന്നിന്നാർ. സന്തൊ
ഷം കൊണ്ടുതെളുന്നിരിക്കുന്നവർ ചെസ്സുകളെങ്ങളുടെ
ലൊകരെല്ലാം. ഗൊക്കിൾക്കൊ. ദൈന്നഗൊപന്മാർക്കും
അലുവാട്ടമകന്നൊരു ഗൊഷ്ഠത്തിൽ വത്സലനായൊ
രുവത്സനന്ദനാകയാൽ ഉത്സവം കൊണ്ടുനിറഞ്ഞിതെല്ലാം
നന്നാത്തൊങ്ങിപ്പിടഞ്ഞുമന്നവൻ വന്നുടമരായൊരുമ 477 — *he becomes intimate*
നിരന്തിൽ ചെന്നുതടങ്ങിനാൾ ചെന്നാതിൽ മക്കളും
ചെമ്മവരുന്നുവെന്നതൊരുമം. നീ ന്നങ്ങൾക്കുടാതെഗവ
ങ്ങളുമെല്ലാമെതരങ്ങൾക്കെയുണ്ടിനെതണ്ടിട്ടിരൊക്ക
ൾതൻ തിണ്ണമെല്ലാ മുട്ടിക്കുന്നതായിരിലൊപാക്കുകൊണ്ടതും

വടിച്ചുകൂടാ. കന്നുകിടാങ്ങളുമന്നുതൊടങ്ങിയുള്ളവരെല്ലാം തന്നിൽ
ഇരിക്കുമ്പോൾ കൂടി [illegible] ഗോപന്മാരെല്ലാം മെയ്യാത്ത
ത്തിൽ [illegible] എല്ലാവരും പൊന്നിൽ
ന്നിച്ചുമംഗലമായിട്ടവർ [illegible] കല്പിച്ചു [illegible]

Nanda brings the tribute to Camsa

ത്തെ കപ്പം സന്തോഷിച്ചു [illegible]
നന്ദഗോപൻ നായന്മാരെല്ലാവരും [illegible]
[illegible]

meets Vasudeva

വസുദേവൻ [illegible]
കണ്ടിട്ടു [illegible]
[illegible]
[illegible] നന്ദനെ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ന്റുഭിഷിന്നെഴുത്തൊല്ലിനാൽ നന്ദനൊടായി ശൊഭിതവാക്കു [illegible]

കൂടെ [illegible] തൊഴിലെ [illegible] വന്ന

[illegible] മന്നിടത്തൊരു [illegible]

ഞാൻ തൊഴിച്ചിന്നത്ര വാഴുമെന്നുടെ നന്ദനൻ ദേവ

ന്റെ കൂടാതെ മൈഥിലി എന്നൊരു [illegible] വന്നതിന്നെ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] മാനസത്തിൽ വൻ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ശൊകത്തിൽ വൻ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

കംസന്റെ ചൊല്ലാലെ കൈതവം പൂണ്ടുള്ള
വാസവവൈരികൾ പാരിലെങ്ങും ചാലപ്പെരുത്തൊന്നൊരു
ബാലകന്മാരെല്ലാം കാലനതിർത്തിങ്ങടന്നകാലം. പൂതനയെ
ന്നൊരു ദുഷ്ടസ്വരൂപിണി ഭൂതലം തന്നിൽ നടന്നെങ്ങുമെ ന്നു
ബാലിയായൊരു നാരിയായ് ചമഞ്ഞിട്ടു നന്ദഗൃഹത്തിലകത്തുൾപ്പുക്കാ
ൾ വാർകൊലും കൊങ്കകൾ രണ്ടിലുമേറെ ചൊവ്വോടു കാകോളം.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

വൽമെലി (പൊലെ)
ഒരൊരുവൻ കൃഷ്ണമ്മിൽ കുണ്ട്യന്നി നിരിന്നാരുള്ളൊരുത്തിന്നെ
പട്ടവന്മാരൊരുത്ത സല്ലുക്തികൊണ്ടു ചൂപ്പ്രവർത്തിക്കുന്നവൊ
ലെ. കർമ്മാന്തുക്കളൊരുത്തന്മ പന്തെഴ്വിന്നൊലെ ഉമ്പൊരിച്ചുമെന്നിന്നു
ഉളൊരവരെമെല്ലാ. അംഗനമാരിലെ ന്നുകപൊക്കൊരെന്തന്നെയുള
ങ്ങിനെന്നൊന്നാരൊന്നിൽ [illegible] യാത്തം കൃത്തനെയ്ക്കാരെയാരുതൊ
നല്പമന്നെത്ത കൃത്തനെന്നതന്നൊഴുമൊന്നാക്കിന്നാൽ. മന്ത്
കമെന്നിനകെസന്ധിച്ചിരുന്നാൽ മരണത്തുംന്നാടൽന്നൊ
ങ്ങാംപൊരെലെ. അതുരെല്ലാംപൊരുന്ന് വരുന്നതിച്ചുമ്പിലെക്കാ
തിച്ചുമാത്രത്തസാധിക്കെണം. ഏന്ന ഞ്ചെന്നല്ലിന്നകൃത്തന്നൊ
ത്തനത്തിൽ നന്ദു കമ്മാരകൾ വാരിൽന്നെയെപ്പുന്നകനത്ത
ഒന്നാകും നൽക്കിന്നിന്നിരിന്നാൽ പ്പെട്ടമാക്കിക്കെന്നതൊ
ന്നിത്തൊരും. ഒക്കൊളിളക്കൊരന്ന്പ്പിരിച്ചുതിന്നമന്നത്ത
ഒക്കെടർന്നുദനന്നാക്കിബൊരലൻ. പച്ചലതെന്നങ്ങിച്ചുതി
ന്നിരിന്നാനമ്മുതൽനന്നുലയൊന്നുപൊരലെ. പാൽക്കൊണ്ടു
ലൊത്തെമ്മെപൊക്കെട്ടുക്കുടയ്ക്കിട്ടുരിലനാകയാലെന്ന
പൊരലെക്കാരെനക്കുകൂട ങ്ങടിച്ചുതിന്നിരിന്നാൽത്തൊന്നൊ
ടിച്ചുത്തെവൻ നൽകുമമ്മെത്രായി. എന്നമെഴുന്നൊരുത്തിനി
ലൊക്കൊരുത്തെവൻ ച്ചിനന്തിൽ ഒരുമ്പുകരെന്നെച്ചിന്നിൽ എന്ന്
ഭൂതലത്തിന്നിൽ പ്പുതിച്ചുതിന്നിരിന്നാൽ വത്തനൊന്നുപൊട്ടുചി
തിഞ്ഞുനെരെ. പാരമ്മെഴുന്നൊരുതന്നൈരന്തിന്നനടൽ
ലെപൊരമ്മച്ചുതിന്നെച്ചിച്ചിയാലെ. ഉന്നിയ്ക്കുമെന്നെട്ടുംതുക്കി
തനെന്നുത്ത തൈശിക്കുംകിടച്ചിൽ ത്തലതിന്നാമി. ചാരുത്ത
തിന്നുകളുദാരുത്ത ഉളുപ്പിമെ പാരംഭത്തെതിത്തെത്തും
ചിച്ചുതെത്തും. പെപതെത്തുംകുണ്ടുള്ള ഗൊത്രിക്കാരെ
പ്പിരത്തും ഗൊപാലന്മാരൊട്ടും കൂടിലൈമ്മകൂടെവരുന്നി

ന്നുള്ള ബാലകന്മാരുടെ തോളിന്മെൽനിന്നിറങ്ങി പെട്ട
ട്ടായി ഭൂതലത്തിൽ പതിച്ചീടുന്നൊരു കൃഷ്ണനാഥനെ
ന്നും കണ്ടാർ ചിലർ. ആറുകാതത്തിൽ ചെറ്റിട്ടു പശ്ചിമ
ദിക്കിലെ വൻപ്രവൃത്തിയൊരു ശൈലം പോലെ. ചി
ലർ കുണ്ടെവച്ചു മാറിൽ കൂടെ ബാലകന്മാരെയും
കണ്ടാരതിശ്രാന്തൻ. വൻകാനനത്തിലെ വിളങ്ങുന്നിതു
രണ്ടു തൽപാദങ്ങളെന്ന പോലെ കണ്ടാരെന്നെ
ഞാൻ കണ്ടേൻ എന്നു തെന്നു ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു പോരുവാൻ
മടിച്ചു നിന്നാർ. തന്നെത്താനെ മിഴിച്ചു നിന്നീടുന്ന
സർപ്പത്തിൻ വായുള്ള ചെല്ലും പോലെ. ചിലർ കൊല്ലുന്ന
ബാലനെ ചെന്നെടുത്തു ചൊല്ലിച്ചൻ പൊട്ടുകൊണ്ടു
പോന്നാർ. ചെന്തീവെന്തു തൊണ്ട മുഴങ്ങിനിന്നാരു
കൊമ്പിനെ ചുമന്നതു പോലെ. പൂർവ്വശരീരമായ
ഉഗ്രനായുള്ള വൻശരീരത്തിൽ വന്നിരിക്കുന്നവിന്ന
ഭക്ഷണം ചെയ്തുകൂടെ കൂടെ നിന്നവരെല്ലാരും ഭക്ഷണം വന്നു
കുളവല്ലിമാർ. ഗോമൂത്രം കൊണ്ടു കുളിപ്പിച്ചിട്ടു
ഗോധൂളിയെക്കൊണ്ടിരിക്കുമെങ്കിൽ പിന്നെ. ഗോവിന്ദൻ
ഉടയവൻ തിരിച്ചിട്ടു ഗോരോചനം കൊണ്ടണിഞ്ഞു
ചന്ദനം. ഗോമയം കൊണ്ടു കുളിപ്പിച്ചു വെച്ചിരുന്നു
ർ ഗോശൃംഗത്തിലെ മണ്ണുകൊണ്ടും ഗോരസം കൊ
ണ്ടുള്ള രക്ഷകൾ ചെയ്താർ ഗോപകന്മാരും ഗോപി
കമാർ. ചൈതന്യം തന്നുടെ നാമങ്ങളെല്ലാം ചൊന്ന
ചെങ്കൽ പോലെ ചൊല്ലി രക്ഷ ചെയ്തിതൽ പ
ൽ പിന്നെ പോയിന്നിട്ടു നാരിമാരെല്ലാരും മെ
ല്ലെ മെല്ലെ നന്ദനും വന്നെത്തി മഥുരയിൽ നിന്നെന്നും

The cowherds beat [illegible] their remedy

വല്ലവന്മാരുമായിരുന്നവനെന്റെ കൂടിയിരിക്കുന്നവൎക്കുതന്നെയാ
നാടൻകണ്ടുപിന്നെ എനിക്കുമുമ്പിലവനെടെ പൊല്ലാപ്പൊം ഭാവി
ച്ചുതന്നാനന്ദനെ രാമം. പിന്നെയവരെല്ലാരും ഒരുത്തനായ
നടെ ഉന്നതമായെയൊരു ദേഹത്തെന്നെ ശത്രുക്കളുടെ കൊണ്ടു
തനിച്ചുതിന്നതിനെ പൊണ്ണത്താക്കിരം ബന്ധമായിരുന്ന
ഉണ്ടകൊണ്ടെപൊട്ടിച്ചുട്ടികളെന്നിട്ടു നെല്ലരക്കെ പൊന്നും
കിട്ടുപിന്നെ നാരായണൻതന്റെ പെറ്റമണ്ടു
രണ്ടാമരൊരാവെച്ചുമാവരിച്ചാൻ -

ഞങ്ങളെയാണ്ടാക്കുള്ള ...

... ഗാഥയാം ഒരുത്തനാമൊക്ഷിച്ചിരിത്തു -

വാടാതക്കാന്തിപുരുഷന്മാരിലെന്നാൽ ... ഇടയിലെമവുമമ്മ III
... കൊടായതെന്നെക്കൂടായെന്നു ... ആയുധാഭാവെന്ന
... ഞാനാരം ചാടായി വന്നാനന്ദനാന വരെക്കിലും ചാടായിവ
... ഓടായി വന്നവൻ ... ആനെക്കിലുമൊടാ
... ഞാനാരം ... കായാമ്പൂവൊത്ത ...
ടെതായായിരുന്നയശൊദാ. പിന്നെ തന്മകനെ ...
... ഒരുത്തി വസിക്കുന്നോരം ...
... വെണ്ണ ... വരെ ...
പാലെഴിത്തിരുന്നൊ ... ആയവായു ... ഇടുക്കു ...
ലെവെത്താപിന്നെ ... ത്താണിതിരിനാളുടെ മകനെ ...
... ത്തിരിതിരിട്ടുന്നവനെ ...
... വനെ ... ഉണ്ണിക്കണ്ണനാം ...
... ഉള്ള ... ഒരാൾക്ക് ... രാമായണ ...
... ഉരുളയാവെട്ടായി ... പിന്നെടെ ...
... ഇരിക്കുന്ന ... വെണ്ണയിലെ ...

... joy in her child

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ചൊല്ലുന്നനേരം [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] വന്നാനക്കാം [illegible]

The Asura tries & rob him as wind – into the air

[illegible]

[illegible]

[illegible] പൊയവാരം [illegible]

[illegible]

[illegible] പാരിച്ചു [illegible]

[illegible]

[illegible] കൊണ്ടൽ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] വെഗം. പാരിച്ചു [illegible]

[illegible] വെരിച്ചു [illegible]

[illegible] വന്നു. [illegible]

[illegible]

[illegible] വെഗത്തിൽ [illegible] വീണവൻ ദെഹവുമെക

[illegible] മംഗലദെവതാ [illegible]

[illegible] വന്നതായം. പാരമെ [illegible]

[illegible] വന്നതൊരൊ [illegible]

[illegible] ബാലകൻ [illegible]

[illegible] കൊണ്ടൊരു

[illegible] വാനവർ [illegible]

പതിനെട്ടെത്തിൽ തന്നെ മുലക്കും മാറാതെ ഇരിക്കുന്നൊരു കണ്ണ
നീരാൽ. പാടാതെ തന്നാളുകൾ മാറ്റങ്ങളൊക്കയും പൂരിച്ച. പ
തിട്ടെ പണ്ടൊക്കൂളും (കാണ്ടു) നിടാത്ത നന്ദമമാനസമൊന്നോടു കൂടാ
കിവന്നതെയൊൎക്കൊണ്ടിരിക്ക പിന്നെയും നന്ദഗോപരാമിപ
ന്നൊരു മാധവനായ്ടെ വലം പിടിച്ചതെപോലെ വട്ടത്തിൽ പാ
ഞ്ഞുതുള്ളുന്നതിന്നിടിനൊൎക്കലും നൊണ്ടുള്ള പൎക്കിരിൾ
വെണലെ ഞൊണ്ടുന്ന പാരമൂഴന്നങ്ങു കൈകൊത്തിനിന
നെരത്തെപ്പൊൾ. കൂടവെകാണാക്കിയാനമൈൽപ്പിനെവൻ
മാറിടത്തേതുമെപ്പെത്തൽതന്നെ. വിടിയനെത്തന്നെ
പുത്രനിന്നീനാൾപെടിച്ചും തെങ്ങിച്ചു വെക്കടാതെ. മാല്ല
തെവൻറിഞ്ഞു മാതാവിൻകയ്യിലെ മാറിലുന്നൽക്കിനാൾ
നിന്നെനെനെ. ഞങ്ങിതന്നെയൊക്കാണ്ടോ തെന്നതേങ്ങ
ആദ്യോകുതെളിഞ്ഞുമിന്നെച്ചും ചിലിരുന്നവന്തുള്ളെ
തിലെനന്ദപനൊക്കുംനൽകിനൽകി. വിശ്വൊചരോമങ്ങളൊ
രാജമന്നാം മിന്നിമിയായി ചിലങ്ങിനിന്നാൾ.

മിശ്രപദാംബുജങ്ങളിലെന്നിരിന്നാൽ ഗൎഗ്ഗമഹാമുനിയെ *Visit of Rishi Garga*
ന്നൊരുതന്നാൾ തനകപുത്രന്മാരെക്കൊണ്ടുപോരാനായ
മെശപ്പെത്തുന്നെങ്ങിനാൽ. കണ്ടൊരു നന്ദനന്ദനൻ
നെരം കൊണ്ടാടിച്ചുകിച്ചുനിന്നവൈന്നാൻ ഉത്തമന്മാരു
ളുങ്ങിങ്ങു കൈക്കൊണ്ടിനെനിന്നു മായൊരുത്തരൊഹര
ന്നാൾകം നൃഗന്നൊക്കാക്കിൽ പാതകമാണ്ടവർ പാമിത്തങ്ങ ‡
നിതെങ്ങിനെയെൽ കണ്ണുകൊണ്ടിങ്ങിനെകണ്ടുകൊ
ണ്ടുഞാൻ പുണ്ണ്യവാനെന്നൊ പാരവല്ലൊ. തിരുതിരിനാ
ൻ തങ്കാരമുണ്ടെൻ മൊണ്ടാം കിൽപ്രയാസങ്ങൾ നിന്നുത്തമന്നാ
മെല്ലെ. പാതയെ നമ്മുടെ വൈവങ്ങൾ കണ്ടിരുന്നും ചെയ്തു
ഞൊക്കൊണ്ടുമാതിരിപ്പൊൾ. ഇങ്ങിനെ കെട്ടാങ്ങുന്ന

ചൊല്ലിന്നതിങ്ങിനെയാമെല്ലാറ്റിൻ തിനവൊ. പാട്ടുമ
റിട്ടുന്നയാരുമമ്മാരുടെ പാപ്യന്നാളുകളിൽ [illegible] വെട്ടു
പൊരുൾ. ആനകളും [illegible] നടെന്നുന്നവെ [illegible]
[illegible] കംസൻ. [illegible] ചൊല്ലിന്നതി
[illegible] മുന്നമെയുണ്ടു [illegible] പാഠം. [illegible]
[illegible] പല്ലാക്കുയാമെല്ലാ [illegible]
ൽ. പൂരിൽ [illegible] വെട്ടു [illegible]
[illegible] ഇങ്ങിനെ [illegible]
[illegible] മംഗല [illegible]
[illegible] പോല [illegible] വെട്ടു [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible] ചൊല്ലിന്നാൻ [illegible]
[illegible] ചൊല്ലി [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible] ചൊല്ലിന്നതു [illegible].
ഈ [illegible] തൽ [illegible] സൽ [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible] ചൊല്ലാമല്ലൊ. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ചൊല്ലാ [illegible]
[illegible]
[illegible]

Gundert's remarks to the 2 boys

സൂതിനെ നാലങ്ങിക്കയാലെ പാടിപ്പുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിലെ
കൊന്നതിൽനിന്ന് പാടിപ്പുസങ്കടം ബോധിപ്പാനെന്ന് നമ്മോട്
ങ്ങിനെ ചൊന്നന്നുമുതൽ നടിപ്പു ചൊല്ലാന്തരിപ്പുകയാലെ
നന്ദനന്തന്നുടെ വൈഭവം കേട്ടോരു നന്ദനന്തന്നിലെ
നടിപ്പു [illegible] ടെല്ലാം പറഞ്ഞിതിന്നിടുവാൻ
വെയകന്നിടുമ്പോൾ [illegible]-

മംഗലജാലങ്ങൾ പൊങ്ങിടുന്നോന്നുമെങ്ങ്
ങ്ങിടുന്നിടുന്ന ഗോകുലത്തിൽ നന്ദഗോപാത്മജനായി
നല്ലൊരു ഭംഗിയിൽ തിരുമേനിയുമായി [illegible]
ഷിവളർന്നിടുന്നിടുന്ന രാമനൊടൊന്നായങ്ങ് [illegible]
ന്നമെല്ലാരും [illegible] ഗോപാലകന്മാർ [illegible]
നന്ദനൻ [illegible] ബാലൻ [illegible]
[illegible] നന്ദനൻ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

പാലത്തുമ്പത്തിൽ ഉറങ്ങിക്കിടന്ന നാലഞ്ചുമാസം
(creeping) കഴിഞ്ഞാ പിന്നെ മെല്ലെ നിരങ്ങി നിരങ്ങിയിട്ടും തുടങ്ങിന്
ൻ കയ്യിലും കാലിലും മുട്ടിലും. ഒന്നു പാഞ്ഞു വരുന്നതിൽ
ഇതിനൊരുവും കൊമ്പുകമ്പുമില്ലാത്തതന്നെ. ചാലപ്പന്ന
ന്നു പൊന്നിൻ കിങ്ങിണി നിറ കിലുക്കമാരുമതങ്ങളും
കൂട്ടും ചിരി ചാഞ്ചാടിയും തുടങ്ങി നടക്കുന്നിടങ്ങളിലേ
(steady walking) ന്ന പാടെ കൂട്ടും പടിഞ്ഞിരുന്നു നടക്കയും പെട്ടെന്ന
വീഴ്കയും കരകയും. അമ്മമാർ വന്നെടുത്തൊന്നു
മുമ്മ കൊടുക്കുന്ന നേരം കരകയും. അച്ഛന്മാരുടെ കയ്യിന്മേ
ലിരുന്നു കുത്തിക്കളിക്കയെന്നതിനെ പാടുകയും. ഇ
ങ്ങിനെയോരോ തരത്തിലുള്ള ബാല്യം പോക്കി
മനോഹരമായ കാലത്തിൽ വല്ലിമാരുടെ കണ്ണുകൾക്കിമ്പമുള്ള
വരായുള്ള ബാലകന്മാർ. അങ്ങനെ കാലത്തിൽ നടന്നു തുട
ങ്ങി നാൾതോറും വർദ്ധിച്ചു വളർന്നു. അവസ
രത്തിൽ ഒന്നുരണ്ടു മാസമായിരുന്നതായുള്ള കാമ
ന്മാരായി. ബാലകളിക്കു പൊന്നിൻ കിങ്ങിണി കിലുക്ക
ത്തോടും കുളിർ കണ്ണിൽ, ചെറുമന്ദഹാസം തൂകി നിന്നെ
തൊട്ടു ചെറുപ്പത്തിൽ ചിരിക്കുന്നതു കണ്ടിട്ടും വാഴപ്പൂ
ങ്ങിനെ പറഞ്ഞു കൊണ്ടു പോകും കിളികൾ ആടു
മ്പോൾ കേട്ടും. പാതിരാ നിലാവത്തു കളിക്കുമ്പോൾ
മിന്നലെ പോലെ ഓടിക്കളിച്ചു പാടുന്നിതെന്ന. വെള്ളമെ
ന്തിനെന്നു ചൊല്ലിയിട്ടിരുന്നിട്ടും പറഞ്ഞില്ലെന്നിട്ടും
പാടിനടന്നു. മാധുര്യമേറിയ കൊഞ്ചൽ തുടങ്ങിനാ
ൻ ബാലന്മാരെന്നതിൽ നീളത്തിൽ. അന്നു ബാലന്മാരെ
ന്നുടെ രൂപം മാറിപ്പോയവൻ അങ്ങനെ ചൊല്ലി. വെണ്ണ
യും പാലും തൈരും ചോറുമൊക്കെ തിന്നു കളിക്കുന്ന
തുടങ്ങുകയാൽ അമ്മമാരെല്ലാം ഏറെ വലഞ്ഞുപോ

ഇ എമ്പ്രാന്മാരുടെ ഇല്ലങ്ങളെല്ലാമെല്ലെ. പറൽ വെള്ളത്തെ
ന്റെ കൂട്ടരായിരുന്നതൊരുത്തിൽ പോയ ഇല്ലങ്ങൾ [illegible]
നാടും. [illegible] പഴിക്കയില്ലെന്നു [illegible]
ന്റെ ഇല്ലങ്ങളിലെല്ലാം - പറൽ വെള്ളത്തിലെ [illegible] [illegible]
ഷിയെന്നു [illegible] ഇല്ലങ്ങൾ [illegible]
[illegible]
[illegible]
ലത്തെപ്പറ്റി നടന്നതെന്നെ. ചമ്പലലൊഴമനമാരുടെ വെ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

വിളക്കായാലൊടിടങ്ങളിനാനങ്ങളിലെല്ലാം - ദ്രവ്യലത്തിലെ ഉ
ളളതിന്നിട്ടുവാൻ കാരണമായിച്ചുവന്നൂടി - ബാലകരെ ഞങ്ങ
ടങ്ങളിനാൽ മിന്നെങ്ങൾ ബാലകന്മാരുടെ ശീലമല്ലൊ.
ഒരുദിനം കൊട്ടാരത്തിലമ്പാനെമ്പ്രാളുടെ വന്നിരുന്നു
വെടിയൊടെ - ബാലകന്മാരുടെ ശീലകൊണ്ടിച്ചുബാലമുര
ളുന്നുവെന്നെടുത്താൻ - ഒരുദിനത്തെന്നെയും പൊന്തിന്നി
ന്നൊളളദിതളളിനെ വാർത്തയൊതി - ഉ്യത്ഥയായുളളൊരു
വെലയെല്ലാതിരിക്കുന്ന ന്യായമായുളളൊരു ബാലൻ മിന്നെ.
ഷിതിലെതൻ പൈതലെന്നതെ സാഹസമെന്നല്ലയൊ
ദിക്കുന്നെരങ്ങളൊന്നാൽ - സ്ഥാനത്തിനാൽതിരിയൊരയൊ
താനെ തമിഴ്പ്പാൽ വെണ്ണ നുകമിക്കുവെചുവയെല്ലി - ഖിന്നത
lying excuse നാരക്കെട്ടയെന്നെച്ചു ഷിതിലെക്കുന്നതിലെന്തിയന്നുയൊ
യമെന്തം - രാജ്യകലെ ദനവും ദണ്ഡിക്കുന്നതിനി വാങ്ങെട്ടു
നാക്കുപാൽ വെണ്ണയെല്ലാം - കൃഷ്ണൻ വന്നുകൂടിയൊല്ലൊ
യെന്നവുളളൊരൊട്ടുകൊണ്ടിങ്ങനെ യെടുത്തൊന്നു -
കുറവ്മിക്കാൽ വെണ്ണ നുകമിക്കയെതിയെമതെരാണ
ഷിതിമിട്ടുകൊല്ലാം - തിന്മയമാമിതൊരൊല്ലിനെ പാ
ത്തകൾബിമ്പസിദ്ധിട്ടുതെവെന്നുമല്ലെ - പരമിതെയന്ന
ഉളളതെന്റെ തന്നുളളിൽ തങ്ങിനിന്നിട്ടുവൊന്ന
ല്ലയെന്നും - ഞങ്ങളെനൊത്ത ലൊപാപമുണ്ടൊക്കുന്നം ചൊല്ലി
തന്നിടാമിതിനൊന്നായിട്ടൊരു - വെണ്ണപാൽ കണ്ടിരിക്കെ
നമ്മിലെല്ലാന്നം ഞാൻ തിന്നിട്ടായാലും നിശ്ചയന്നെ വെണ്ണ
നക്ഷത്രം തൈതെടുക്കാച്ചുന്ന പോലെ ഞാൻ നൽപ്പാ
ലെക്കാനെ പൊരക്കുന്നൊക്കാച്ചു - നമ്മടിതന്നിലതെങ്ങനെ
കുന്നെത്തിച്ചു സമ്മതിയ്ക്കമെയിലൻ ഇങ്ങനെ.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] puts himself [illegible] guardian
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ൻ കയ്യും പൊലെ." ഇങ്ങിനെ കെട്ടവർ മെല്ലെക്കുഴിന്നെയും
ന്നു കിളിഞ്ഞു നടന്നനെരം. കയ്യിലെ വെണ്ണയെ ചൂച്ചുവെ
ച്ചാക്കിലിട്ടുകൊണ്ടായെ ങ്ങിനെ ചൊല്ലിച്ചെയ്യുന്നാൻ - "കുഞ്ഞനാ
യുണ്ണുണ്ണൂർക്കാരെന്നാൽ വന്നിതഹൊട്ടെൻ കയ്യിലെ വെണ്ണയെ
ക്കൊണ്ടു പൊയി." എന്നതു കെട്ടവർ ഉരനാണ്ടി ചെയ്യുന്നാൻ
വെണ്ണയുമെക്കൊണ്ടിങ്ങു വന്നതിന്നെ. വെക്കാതെ വെണ്ണമ
റെക്കുന്നവെച്ചെൻ തൻ കൈക്കുറിരങ്ങിലും വെണ്ണ വെ
ച്ചാൾ. വെണ്ണയെ കണ്ടൊരു കണ്ണന്താൻ നന്നം വെണ്ണിലാ
വൊരുന്ന ചിന്തൾ പൊലെ. എങ്ങിനിരുന്നു കൊണ്ടങ്ങിന്നൊ
ക്യാൽ ചെഞ്ചെയ്യുന്നതിങ്ങിനെച്ചാൾ. വൻകതിരുണ്ണ
മച്ചും കണ്ണിലൊമനൻ തൻ കയ്യിൽ നിന്നൊരു വെണ്ണനെ
റെ. വാക്കുലർന്ന തിലങ്ങൊക്കി തിന്നാസ്വദിച്ചാസ്വാദം ചെ
ണ്ടുമിച്ചൂണ്ടുന്നെരം. മിത്ര്യായാകുലമൊരുപാക്കിനെ
ച്ചായ്ചിന്നാൻ സത്വരം ങ്ങിനെ നെയ്യൊന്നും വണ്ണം.
ത്രിമാക്കിച്ചിണ്ടുമിഴുങ്ങുന്ന വണ്ണം തൊൻ സത്വരമിന്ന
മിഴുങ്ങുന്നെരം. മാറിൽ തടെന്നു മിലങ്ങിച്ചൊയ്യെ
മാതിച്ചതിന്ന വെണ്ണക്കിച്ചൊൾ. ചാലത്തികെന്നൊരുപ്പാ
ൽ കുടിച്ചതിനെ നൊഴുന്നൊരുനല്ലതിന്നെന്നവന്നു. പാ
ൽ നെൻ കൊണ്ടം പാൽക്കുടിച്ചിട്ടുവൻ വാത്സമയങ്ങന
മെനിചെല്ലാം. ചിരിക്കുന്നചിറ്റു മിലങ്ങിച്ചു ചൊക്കുന്നതൊ
ക്കൊണ്ടും കാലമിത്തന്നതൊന്നും. ഇങ്ങിനെ ചൊല്ലിത്ത
ൻ കണ്ണിന്നെന്നെന്നും പൊങ്ങിച്ചു വൻമിൽമിഴിച്ചതി
ന്നാൻ - ഇങ്ങിനെ കാണ്കയാലുണ്മയെ ങ്ങിനെ ത
ന്നിലെ നല്ലതിനൊരുമ്മ ചെയ്യെ - ഉൾച്ചെട്ടിച്ചൊണ്ടു തിന്ന
ച്ചെതൽ കാക്കിച്ചുനൽ പ്പാലുനൽകിന്നുകല്ലൊഴെന്നൽ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] plenty from others
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Woman complains to the mother
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

പാൽ കുടിക്കും - കുഞ്ഞുങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുന്നതിൻ പിൻ പെൺ പെറ്റാൽ
കുട്ടികളെ പോറ്റുമളവിൽ ആണുങ്ങൾ തീറ്റി കൊടുക്കും - പിന്നെ
ൽ കൂടെ നടക്കുവാൻ പ്രായം ഒത്തിട്ടുള്ളവരെ ഒക്കെയും കൂട്ടി
ക്കൊണ്ടുപോകുന്നതും - പ്രായം തികഞ്ഞിട്ടുള്ളവരോട് ഒന്നിച്ചും
ചാരെകം കൊണ്ടുവന്നു പാർക്കുന്നത് - അവറ്റിൻ്റെ
നിറങ്ങൾ നാനാവർണ്ണങ്ങളായിട്ടുള്ളവയും ആകുന്നു
പാത്രത്തിലേക്കു ഇടയിട്ടു വെച്ചിട്ടുള്ള പാത്രങ്ങളിലെ
ഒരു പാത്രം - പിൻ പാതിയിൽ കൂടെ കൊണ്ടുപോകുന്ന
ൻ കുഞ്ഞുങ്ങളായി വന്നാൽ ഉയർന്നു - അവരോന്നിൽ പോ
കുന്നതുകൊണ്ടു കുഞ്ഞുങ്ങളെ ഒക്കെയും നടത്തുമ്പോൾ
താനേ മുലപ്പാൽ കൊണ്ടു പോറ്റുകയും ചെയ്യുന്നു
മറ്റും കുഞ്ഞുങ്ങൾ - കുഞ്ഞുങ്ങളെ എല്ലാം ഒരുമിച്ചു വെച്ചു
കൊണ്ടുവന്ന പാത്രത്തിൽ - കൂടിയിരുന്നു പോക
ണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരെ കാണുന്നതുപോലെ -
തന്നെ ചുമന്നുകൊണ്ടു കുഞ്ഞുങ്ങളായിട്ടുള്ളവനും
കുടുക്കിൽ ആണുങ്ങൾ - ആറേഴു കാലമുള്ളവരെ
തന്നെ പാത്രമായിട്ടു കൊണ്ടുപോകയില്ല - അവറ്റിൻ്റെ
ശീലങ്ങൾ പാർക്കുന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളെ കൂടെ കൊണ്ടുപോകുന്നു
ന്നായി - ഇരിപ്പാൻ കുഴികളിലെ പാറകളിലെ
കുഞ്ഞുങ്ങൾ ചുമക്കുന്നു - അവർ കാട്ടിലെ മലകളിലെ
നിന്നു ചുമന്നു കൊണ്ടുവന്ന പാത്രം തന്നെ. എല്ലാവർ
വെച്ചുകൊണ്ടു പോകുന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളോടു കൂടെ വന്നതു
തിന്നുകൊണ്ടും. "പെട്ടിയിലെ താനേ ചുമന്നുകൊണ്ടുവന്ന
കാഴ്ചയായി നടക്കുവാനേ തിരിച്ചിരിക്കുന്നു" എന്നുള്ളതു കൊണ്ടു പ
ണ്ടു തിന്നുമതിനാൽ നന്നായിട്ടുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു

exchanges [illegible] for crowding

ഭാഷനന്തന്നെയശിക്ഷിന്നതിന്നൊടുവൊലാമാരെങ്കിലും നല്കി
ട്ടമ്പാൽ. ചുരാത്തിൽ പെന്നുള്ളചാരവുകിതിനിട്ടുന്നമരപ്പളെളാ
ത്തായിട്ടും തെരെന്നെപ്പെട്ടു. തന്നൊടെ കാട്ടില്പ്പും മൂന്നനാലങ്ങ
ണെനനാഷിവാറിസ്ഥിമുഖകൊണ്ടൊൻ. ഓനലായുളെളാരു
ഒക്കെതവം പുത്രമക്കപ്പെട്ടാൽ നൊണ്ഞുള്ളുതൂകവണ്ടനെ
ത്ത. കുച്ചകളാകിട്ടുകൊണ്ടെത്തൊക്ക്യാലച്ചന്നമാത്രമിങ്ങു
തിങ്ങൾ. ചാണെകംനാവുന്നതെന്തിനെന്നെല്ലാതും ശങ്കി
ച്ചുതിനടൻ വാടിലാങ്ങി. വെഗത്തിൽ തിനെവളെല്ലൊരുത
നതക്ഷെവനൊന്നായ്പ്പു സമ്പങ്ങളെല്ലാം. ക്രമകലർന്നുള്ള
നെഞ്ചനബെംതന്റെ ക്ഷീതെക്കളെപാഴന്നപോലെ
തണ്ടിൽ തണ്ടിൽ നൊന്തിങ്ങടങ്ങി നാർകൊണ്ടുതെ
ടകാച്ചുന്നൊരെന്നപോലെ. ഇനനംകണ്ടാക്കിൽ തണ്ടുള
ന്നൊതിച്ചുവാന. രണ്ടുനന്ദ്യേരണ്ടുത്തൊൻ. മിന്നയും
തുമ്പികൊണ്ടനെയും നൊതിച്ചുമന്തിതെന്നെല്ലാരു
ഞെചൊല്ലിന്നിന. ഓത്താതിലെല്ലാരുതമൊടിങ്ങടങ്ങി നു
ത്തടങ്ങിനാതന്റെവൊവും. പൊലകൾമാർക്കുമന്ദെച്ചു
നവെവെല്ലതുലപ്പാമങ്ങിങ്ങടങ്ങിതപ്പൊൾ. മി
നായരെങ്ങല്ലാതും വന്നതിന്നാനെന്നും ഹിമ്പെന്തന്നെ
ഒപ്പം ചുങ്ങിച്ചുങ്ങി കൊമ്പിച്ചുതിനറണ്ടുവെമ്പിച്ചുകൈക്കുമാ
ക്കിവെമ്പനത്തിടിനൊതാപവന്നും. എല്ലാമെങ്കിട്ടുമിത്ര
തിന്റിടിനാൽ മിത്രത്മാക്കുന്നന്നാളങ്ങളെല്ലാൻ. പെ
ദന്തം തുമ്പിതൊന്നനന്നായിട്ടുകൊണ്ടെന്നുമമ്മിണ്ടാതെ
പൊന്നരങ്ങോരങ്ങൾ. ഹരിണംവന്നതിൽ കൂടനെ
ഹന്തെനങ്ങെങ്ങിലെനങ്ങിതാൻ തിന്നനൊടും. നമ്പെ
നവണ്ണങ്ങൾ പവണ്ടനമെന്നുള്ള ചെമ്പമുക്കൊടിതട്ടിളള

ർ ചൊല്ലി- ഇങ്ങിനെ പാഴാക്കുമെന്നും ഉടങ്ങിനാലെങ്ങിനെ
ഞങ്ങൾ ഫലത്തെക്കൊള്ളൂ- എന്നറിഞ്ഞുവോന്ന പലരെന്നാ
the ... ... and ൽ അവനെ തങ്ങളുടെ ദാസിമാരെ ചൊല്ലിനാർ മുമ്പെ അരുന്ധതി- ഞങ്ങളുടെ
ള്ളവന്റെ വചനത്തോടുകൂടെ നൽകുന്നതൊക്കെ ഉണ്ടാകണമെന്ന
ൻ ചെവിയിൽ- അതുകൊണ്ടവനവൻ വചനം ചെയ്യുമ്പോൾ അ
യോഗങ്ങളെല്ലാമെ മാറ്റുന്നതെ- നാം പുത്രന്മാരെ കാണുന്നതിന്നു
ടായി വാക്യോപദേശവും വാക്യമെല്ലാം- കാണുന്നതിന്നു കാ
ലമില്ലാതെ മാനസവ്യഥ വന്നവൻ വന്നിരിക്കുമ്പോൾ- കാരണ
ത്താൽ ചൊല്ലുമാറുള്ളൊരു താനാതിന്നിട്ടും ഉള്ളതെ
ചൊല്ലി- കാലം പോൽ വെണ്ണ കൈവന്നുണ്ടായിരിക്കുമ്പോൾ ദേവ
നെന്നെന്നോതൽ ചൊല്ലുവല്ലൂ- ഉണ്ണികളാകുന്നു നല്ലനെ
തങ്ങളുടെ ഇതിന്നു വശം കെട്ടും- ദേവകളുടെ ഉന്നത
നന്നതിന്നിടുന്ന പാൽക്കുടമെല്ലാമെന്നൊരു ഭാവം-
തിരുവൊഴിച്ചിടുന്ന പാൽക്കലം തൻകീഴതിന്നു മാഞ്ഞിരിക്കുമ്പോ
ളെത്തിക്കണ്ടോളം- ഇങ്ങിനെ യോഗ്യതയോ പാഴാക്കുമിതി
ച്ചാൽ വിശേഷമെന്നതു ചൊൽ പറയുന്നു- ഇങ്ങിനെ
പറഞ്ഞവൾ മകളുടെ തങ്ങളുടെ തോഴരെ ചൊല്ലിനാർ മുമ്പെ
1. Third അരുന്ധതി- മാനിനിമാരുടെ മൌലിയാം ഇന്ദ്രനാളുടയ
തുണ്ടെന്നാൽ നാം ചൊല്ലുന്നിരിക്കുമ്പോൾ- പാലൊഴുകലോ മനസ്സ
ചൊരിഞ്ഞ തന്റെ പാഴാക്കുമെന്നു പറയുമ്പോൾ-
അതെന്തൊരു പിടിവിലക്കിനെക്കൊണ്ടു പോന്നവരുടെ
പിടിയിലൊതുക്കുമെന്നവൾ- കന്നിയെത്തന്നെയും പിന്ന
ലാക്കിത്തിരിച്ചുമടിയെ മെച്ചമെന്ന സുന്ദരിതാൻ- ദൈവത്ത
നെക്കൊണ്ടു ചെയ്യിക്കുന്നതെ ദൈവത്തെ ചൊല്ലുന്ന
ൻ ചൊല്ലുമ്പോൾ- കുളിരാളുമവർ കൂട്ടുകൊണ്ടാടി

നിക്കണ്ണിനെയും ന്യായത്തിന്റെ ന്നിമിഴ്ച്ചയാലെയൊന്നിട്ടിലെന്നു
ഞാൻ കണ്ടതെന്തൊന്നും പൈതലും കാണുന്നില്ലെന്നു"
എന്നവൻ പറഞ്ഞതെട്ടുപടുകണ്ണിനെയും പള്ളിയെന്നെ
ടിന്ന നടന്നു. എന്നവരെ ശിഷ്യരും പറഞ്ഞതനെ കണ്ണു
കണ്ടു നമ്മെ ചൊല്ലിത്തരുന്നതെന്തു. എന്നതിന്റെ കണ്ണി
ന്റെ വഴിയായിട്ട് എന്തിനെന്നു ചോദിച്ചവനോടു പറഞ്ഞു
കേട്ടു എന്നും. ഇതിനിട്ടു പറഞ്ഞു കൂടാതെ കാണുമാറാകു
ന്നതിനെ കണ്ടതെന്നു - അവന്റെ തിന്നിട്ടുള്ളതെന്നി
ശിഷ്യർ കേട്ടതു പിറവും കെട്ടിയിട്ടുള്ളതിനെ പറഞ്ഞു
എന്നവരെ കണ്ണിനെ കൂട്ടുക നീയെന്നു" എന്നതും ചൊല്ലി
"നാളെ വരുന്നതു. നാം ഇവിടുന്നു കൊണ്ടുവന്നു
ദൈവത്തിന്റെ പ്രവൃത്തിയുണ്ടായിരുന്നു - " എന്ന
തെ കണ്ണിനെ കൂട്ടുന്നു നല്ല" എന്നതിനാൽ പറഞ്ഞു
ത്തിന്നു എന്നും. പിന്നെ തിരിഞ്ഞു പറഞ്ഞതി
ടിന്നു പറഞ്ഞതിനു പാപിയെന്നു - ഒരു പ
ന്നിട്ടു നാൾ കൊടുക്കും ഇല്ലാതെ പോയി മകളുടെ അനുഗ്രഹ
ത്തിന്നു ചൊല്ലി. എന്തിനിട്ടു കൂടെ പള്ളിയിലെ കണ്ടതി
ന്നു പോലെ ചൊല്ലിനാൽ കൊണ്ടുപോയി - പിന്നെ
നിന്നെ എന്തിനു ഇല്ലാതെ പോകുന്നു പൈതൽ കൊള്ളി
ക്കുന്നതിന്നു. കണ്ണിനെ കൊണ്ടു മടങ്ങി പോകുന്നു
തെ കൂടെ അവനെ നല്ലതു കൂട്ടി കൊണ്ടുപോയി - അവനെ
ചൊല്ലിത്തന്നതിനാൽ ഇതു മാറിട്ടു ഭക്തിയും കൂടെ നട

ന്നാൽപിന്നെ. പാരുനാമിന്റെവൽയാഴ്ത്തുകളൊ
നാവതെല്ലുന്നതും വന്നൂടി. തൊഴിക്കുന്നതെങ്കിൽ
ല്ലാതിന്നാക്കിട്ടു കാര്യമാക്കിയാൻ ഞാനെല്ലുമെന്നും
തൊഴുകുന്നതുമ്പിലൂടിന്റിപ്പൊഴാരാമതെല്ലിട്ടു
പാൽതൊന്നമത്രെ- തൊഴപ്പും തൊഴുംതുടങ്ങിയ
മന്നതുടങ്ങൊമുക്കുമെന്നുന്നമല്ലെ- സന്തോഷിക്കാ
ന്നപ്പൊൾ വന്ധനമെല്ലാമെ മെയ്യെന്നുള്ളതെങ്കിൽ മ
ന്നുമല്ലെ- ശാസിക്കിടാതിരിപ്പാൻ ഖിക്കിടാതിരിപ്പും യാതൊരുവ
ണ്ണമടങ്ങാന്നെന്നും കി- ഹിന്ന ചെന്തെന്നുൾ തൊ സന്തതമെന്റൊ
ല്ലാ പുത്രൻ്റെ വൽസിലതുമൊന്നെത്തും. പള്ളിമാരെ
ല്ലാമിങ്ങിനെയൊരു ചെരിത നെല്ലുമെന്നു പറഞ്ഞെങ്കെ
തം- ചെയ്തതെല്ലാം കൈയത്തിന്നിട്ടു പാരമ്പര്യമെ
mother can not reprove him ല്ലില്ലയെന്നെന്നെയൊരാൾ- പള്ളിമാനൊട്ടുചൊല്ലിതിന്നിട
നാളെല്ലാന്നുമെന്റെ ബന്ധുക്കൾക്കും പണ്ടും- നിന്മെക്ക
ന്നേന്ന കയ്യത്തിന്നിട്ടാനെന്റെ ബൊല്ലുപി
ൻ്റെ തൊഴിമാരെ- തൊപമത്തെ തൊഴുമ്പൊഴുൾ പ്രേമ
ത്തെ തൊന്നുമെല്ലാം തൊഴുമ്മിൽ കൊള്ളുന്നമ്മെ
ത്രീലെയെല്ലും- നിന്മെക്കന്നെന്നെച്ചൊല്ലു പാരന്നൊന്നു
നെമ്പൊളെന്നുലക്കാനെങ്കിൽ ചേരന്ന ചെന്തനാൾ- ശാസിക്കു
മെന്നെന്നൊ ദുഃഖമെപ്പൊയല്ലൊ നാറിയിക്കുമെന്നതെ
പിന്നെയല്ലൊ- നിന്മെക്കൊരു വെറുക്കൊല്ലാമെന്നാ
മിന്നുമ്മാരായുള്ളവിങ്ങെല്ലാം- കാറിയത്തെല്ലു
but compensates to them നാളെന്നെയെല്ലാമെ പറഞ്ഞെന്നൽ കൂടവന്നൊന്ന

നെല്ലൂം· ഈരെട്ടത്തൽ വഞ്ചിച്ചു വാൽ ഞെൻ വെച്ചന്നി
താപ്പത്തിച്ചുമെ തിരുകിനരികൊപ്പുപിൻ· വാൽത്താഴ
പൊത്തതിനെനെന്നൊടെ നൽ വെള്ളി പാൽത്തഴ കൊണ്ടു
ളും പാൽത്ത വെണ്ട്· മറ്റെലും പൊരയെങ്കിൽ പൊൽ തലത്ത
ന്നെന്നതും ശങ്കയെ നെയ്പിച്ചു നൽ തവൻ തൊഴൻ· മറ്റി
ന്നിപൊരയെങ്കിൽ പൊൽതിങ്ങൾ തന്നെന്നതും മറ്റി
ന്നും പൊരുളെങ്കിൽ പൊൻതിങ്ങളും മരനെരതിരെ
ത്തൽ മയക്കിനിന്നുളൂതത്തെ ഭരന്നപൊള്ളുമിൻ
നൽ തൊമല്ലോ· എന്നെന്തു പൊന്നുളുതനന്ദമിലാമി
നിവന്നെന്തുമിന്നുളൊരാദ്രിമാർത്താമി· പൊന്നുത
പൊന്നുത്തനൽതിന്നിടൊമ്പുനന്ദനത്തിലെച്ചുളൊ
സ്മയാലെ· ദ്രൂപ്തൻ വാതിനവല്ലിമാരെല്ലാം തി
ന്ത്രിയമാതൃമിതന്നമിന്നെ· ഉണ്ണിയെല്ലാനെ
തെപ്പുത്തനിന്നെല്ലാതും തില്ലുന്നതുനിന്നെത്തുന്നെന്ന
തിന്നോൽ· തൃശഷം പാതം തുളുത്തയാൽ പിന്നെയത്തൊ
ഷിപ്പത്തെപ്പൊല്ലിന്നാതായവണ്ണം· പിന്നെയതെന്നെല്ലാതും
തന്നൊടെ തന്നൊടെ മതിരും തൃതിനാർവന്നവണ്ണം·

ഉത്തൊതിന്നൊതായപൊലതൊമൊതമതിമത്തൊ
നെതെ നുളതാമന മതി തൃതിച്ചൊരാടിതുളിച്ചു
തിന്നിരിനൊനാഷിച്ചെല്ലു തൃമത്തൊച്ചുളള നൊൽ

48.

Kr. eats earth മണ്ണുതിന്നീടിനാൻ കണ്ണനെന്നിങ്ങനെ തിണ്ണം
ചൊല്ലിനിന്നീടുന്നു ബാലകന്മാർ. മാതാവു ചൊടിച്ചിട്ടു ചൊ
ല്ലിനിന്നീടിനാൾ മാതാവു താനന്നു കേട്ടനേരം. ഒടി
ച്ചു നന്നെങ്ങനെ പോരത്തോളം ചെന്നു പേടിപ്പിച്ചിട്ടു ചൊ
ന്നാളിച്ചൊന്നാൾ. മണ്ണു തിന്നീടുന്നതെന്തിനെ ചൊ
ല്ലു നീ വെണ്ണയും പാലും തോന്നാതെയില്ലയോ. ചൊ
ല്ലിടുവാനെന്തോ മീന്നത്തില്ലയാതെയുള്ള നീ ചൊൽ വശന
ല്ലനേവന്നടി. ബാലന്മാർ ഇങ്ങനെ ചാലനിന്നിട്ടു
ചൊന്നു നൊൽകൊണ്ടെന്തിനു ചൊടിക്കുന്നു. അമ്മതാ
നിങ്ങനെ ചൊന്നതു കേട്ടുള്ള നാരായണൻ ചൊല്ലിനാ
നാരായണൻ. വെണ്ണയും കൈയിൽ വെച്ചു മണ്ണു തിന്നു
ള്ളതോ ഇന്നു ഞാനമ്മേ ചൊന്നാലുമെന്നമ്മേ. ബാലകന്മാർ
ചൊല്ലിലും ഞാനമ്മയിങ്കലോ വിശ്വാസമിന്നിപ്പോൾ
മന്നിലെ. വിശ്വാസമില്ലെങ്കിലെന്നമ്മേ ചൊൽകയാ
ൽ വിശ്വസിച്ചീടിനാൻ ബാലനമ്മേ. മണ്ണില്ലയെ
ന്നമ്മേ നോക്കുമാനമ്മേ കണ്ണൻ്റെ വായിലെന്നു
ക്കെന്നനേരം. മണ്ണുതിന്നുണ്ടോ എന്നവൻ വായിലെ കാണാമിന
[illegible] ന്നിനിയല്ലവൾ വിണ്ണും കണ്ടാൾ. വിണ്ണിനെക്കണ്ടവ
ൾ മിന്നുമാ നക്ഷത്രമിന്നയും ഭൂലോകങ്ങ
ളെല്ലാം. മൂന്നു ലോകങ്ങളും ഈരേഴു ലോകങ്ങളെ കാണായിതേ
ന്നെ പിന്നെത്തൻ്റെ വായിൽത്തന്നെ. ഭൂതലലോ
കവും ദേവലോകവും പാതാളലോകവും കണ്ട
ന്നാൾ.

ന്ദ്രിയത്തിൽ കാണായി, നാശമില്ലാത്ത വസ്തുക്കളാകുന്നതിനെയും
കാണായ്വരുമാറു- ആകാശം കാണായി നക്ഷത്രങ്ങളെയും കൂടെ
മുകിൽമാലകളാകുന്നവറ്റെയും- മഹാമേരു മുതലായ ശൈലങ്ങളു
ള്ള ഭൂമിയെ മുഴുവനും തന്റെ വായിൽ കണ്ടാൾ- ബ്രഹ്മനെ
കാണായി ഇന്ദ്രനെ കാണായി നക്ഷത്രമാരെയും കൂടെ
ണ്ടായ്- രുദ്രനെ കാണായി ചന്ദ്രനെ കാണായി ഭൈര
വനെയും മറ്റുള്ളവരെ- സൂര്യനെ കാണായി വരുണനെ കാ
ണായി വായുവിനെയും മറ്റുള്ളവരെ- മന്ത്രം ചൊല്ലുന്ന
കാലം ചന്ദനം ചാർത്തുന്ന നന്ദനനെയും കാണാകുന്നു
ഗോകുലം കാണായി ഗോപികമാരെയും ഗോപന്മാരെ
യും കാണാകുന്നു- യശോദയുടെ നന്ദനനെ
യും തന്നെയും കാണായി മറ്റുള്ളവരെ- വായും പിള
ർന്നതിൽ ചരാചരങ്ങളൊക്കെയും കാണായ
മാറു- തന്നുടെ നന്ദനൻ മന്ദിരം കാണായി തന്നെ ത
ന്നെയും മറ്റുള്ളവരെ- തന്റെ തനയനുടെ ആനനം തന്റെ
പുത്രന്റെ ഇല്ലാത്തതും ചെയ്യായി- കണ്ണുമടച്ചു വി
ഷണ്ണയായി പിന്നെ കണ്ണു കാണാതെ പോയി വിചാ
രി- ചൊല്ലിനാൾ മെല്ലെ മെല്ലവേ ഒടുങ്ങാതെ നല്ലൻ
പിന്നെ ഞെട്ടി ഉണർന്നു പൂമായി- "പണ്ടേതും കാണാ
തെ ചാരിയെ ഞാൻ കണ്ടു ഇവനെ പാരമ്പര്യമായി
ൽ- വാമനനെ മെല്ലെ മെല്ലെ കിടത്തി ഈശ്വരനായ്
നന്ദനൻ ഞാനില്ലയാകിൽ"- എന്നുമങ്ങനെ ചൊല്ലുന്ന

കുമാരകൻ മന്ദിരമുതില്ലാതെ പാകൃക്കി- തെളിഞ്ഞിരിക്കായിട്ടുണ്ട
ന്തെളിഞ്ഞിരിക്കുന്ന നമ്മുടെ ഞായറുകളൊഞ്ഞിക്കൊഞ്ഞി- വന്ന
ണെഞ്ഞിരുന്ന ബാലന്മാരുടെ പ്പൂർണ്ണനന്ദമിലാസിതമങ്ങ
യാതെ- മെല്ലന്നെല്ലാ ഞ്ഞൊന്നിതനിരിക്കുന്ന പല്ലവംവെ
ട്ടുമ തുവലംഗം- ബാലകന്മാരുടെ വാക്കിലെകരുണയാലുള്ള
ൻ കിട്ടുന്നനേരത്തെല്ലാം- സ്വപ്നമെന്തിങ്ങിനെ എല്ലാ
ങ്കിലിരിക്കുന്നുള്ള ഭോഗരസം ചിരിക്കാൻ- ഇമ്മകനെ
മിതെറിങ്ങിനെയുള്ളൊരു വല്ലഭം മേന്മലെ
ചൊല്ലുകയാണ്- അനന്തരത്തിൽ ഏകനൊന്നിനി
നെയറാനന്ദം ആത്തെറിഞ്ഞിരിന്നാൾ-

വിഷ്ണുവർണ്ണത്തിനെ വർണ്ണിക്കുന്ന
ഹ്രസ്വമിയന്നുള്ള ഹോമകാലത്തിൽ- മാലൊക്കൽക്കുന്ന മൽ
കളെഞ്ഞിട്ടുമമ്മാമയ ചെയ്തതൽ വിളങ്ങും കാലം- സുന്ദരി
മാരുടെ മൈഥിലിയാകുള്ളൊരു നന്ദമിലാസിതിലന്നൊരു
നാൾ- കാലത്തു ന്നെറ്റതൽ ദാസിമാരെല്ലാർക്കും വെലകളൊ
ടൊരുന്നെയാതിസ്ഥിതന്ന- വൈകുന്തപ്പുണ്ണമമ്മത്തമായി
motier chura ചെ നിട്ടുകത്തെൽക്കടെഞ്ഞിരിന്നാൾ മെല്ലമെല്ലെ- കൂട്ടിന്നെ
ക്കൊണ്ടു ഞങ്ങ പാടെട്ടുമമന്നരം തിണ്ണനെന്നുണ്ടുണ്ടുടൻ
പാടി പ്പാടി- കാഞ്ചിയെ കൊണ്ടുമൽ കിതെന്നിടുന്നാ
ചൊല തന്നുടെ കാന്തികൊണ്ടും- അൻപിൽ പുരന്നുള്ള
കൊങ്കകൾ തന്നുടെ വൽപുറകം പരന്ന കൊണ്ടും പിന്നെ
മത്തവതികം കരഞ്ഞിലുള്ളുമത്തം കിണന്ന തന്നുടെ രാഗം

കൊണ്ടും· ഗന്ധസ്ഥലങ്ങളെ ചുംബിച്ചുകൊണ്ടുന്ന കുണ്ഡലസ്ഥ
ലത്തിൻ കാന്തികൊണ്ടും· ശ്രീചിത്രപത്തിനൊരുമന്നം
കൊണ്ടുമപ്പുമലർന്നുകുന്നവായൽകൊണ്ടും· ചന്ദനപ്പുരണ്ടുമ
ച്ചാമെഴുക്കലൊചനാപറിച്ചുതെന്നകടെഞ്ഞിട്ടുമപ്പോൾ.
"അച്ചിഞ്ഞിനെയെന്നിക്കൊന്നുചൊല്ലിക്കൊണ്ടെങ്ങൾ ചാര
"ത്തുചെന്നാൻകണ്ണൻ- എന്തെന്നിയെന്നിക്കച്ചിഞ്ഞിനെ
ത്തുതന്നെനിന്നിരുമനസ്സായൊചൊൽ- അച്ചിഞ്ഞി
നൊരാഞ്ഞെന്നെക്കടഞ്ഞിട്ടിൽചെല്ലബിനെഞ്ഞുമി
നിച്ചിമിപ്പോൾ" ഇങ്ങിനെചൊല്ലിക്കെട്ടിനാമന്നെരം
മംഗലംപൂണ്ടുവന്നതമ്പുരാനിൽ· ചെവിടത്തിലെപ്പൂരെ
ച്ചാമയ്ക്കുതൽചെന്നവരചെലങ്ങൾ എന്തുചെപ്പെ- തമ്മകൻ
വനാങ്കകണ്ടാങ്ങനെരങ്ങസമ്മാരംചൊൽക്കൊണ്ടാര
ച്ചയപ്പോൾ- ചാലപ്പുറന്നതുകളെന്നമ്പലനൽകിനാൾ ചാവ
ലംപൂണ്ടുഞ്ഞുണ്ടായമെ.തമ്മൽ- പച്ചവന്നതടെകാന്തിയെ
വെച്ചുന്നമല്ലകരം കൊണ്ടുമെല്ലമെല്ലെ- അച്ചന്മാരി
ലലെപ്പെന്നങ്ങുവന്നനമ്പലകൂണ്ടുപിടിച്ചുകൊണ്ടു. G. angry for being put away from Si heart
പാകത്തിനാമിട്ടുതിങ്ങൾ വെച്ചാരുചാൽ കുങ്കങ്ങൾ
നൊരുച്ചയപ്പോൾ. നമ്പലച്ചുന്നന്നന്ദനന്തന്നൊക്കും
ചെപ്പെഞ്ഞുപിടിച്ചുന്നതെന്നെ. വെഗത്തിൽ പ്പൊയപ്പൊ
ക്കാമനമ്പെ തൽക്കുവെരനാസ്സുന്ദരഭാവമെല്ലാം
കൊപതൊത്തുന്നമക്കൊമക്കുച്ചുമെനിചെവങ്ങെപ്പുണ്ടു
ണ്ടുതിരപ്പോൾ- "എന്നെ പെടിഞ്ഞുകളൊരച്ചയെപ്പെ
യെപ്പെഎൻ ഞാനക്കൊണ്ടിന്നിനിഞാൻ ച്ചിപ്പുതൊൻ."
ഇങ്ങനെനന്നപ്പൊൾ ചെപ്പുകളൊരപ്പിക്കപ്പെട്ടൊ

ആകൊണ്ടാണുണ്ണി കണ്ണനാഴ്ന്നു- കണ്ടൊരുനേരത്തമ്മങ്ങ
ച്ചുന്ന ശുണ്ണ കൊണ്ടുപോന്നീടിനാൻ കൊണ്ടൽ പ

break the churning vessel

ന്നൻ- വൻകലത്തിലുള്ളോരുടച്ചീടിനാൻ പൽക
നം ചെയ്തു മന്ദമക്കള്ളനെന്നെ- പുത്തനായുള്ള നവരൂപാരത്ത
ലമന്നേരം വച്ചുയർന്നായി പെറ്റോനെക്കാണ്ടു.
ദ്രോണം പൊകയാൽ തലവെച്ചു ചോടു ദ്രോണമായിട്ടു
വന്നവനെന്നും- ഭീതിപരനായി വെണ്ണയും പാലുമുണ്ടായ
വൻ പൊരിഞ്ഞു കൊണ്ടിൽ ചുങ്ങൻ- പാരത്തിൽ ഞെരിഞ്ഞു
പായുന്നത്ത് പാരാതെ പമ്പിച്ചു നോക്കുന്നേരം- ബാ
ലകരെ കൊണ്ടുവെലയെങ്ങിനിട്ടു ചാലത്തിലിട്ടു വന്നു
ഞാനായി- ഞങ്ങിവൻ ചോരിപോലെ നൂറ്റാണ്ടെന്നെ
ന്നാൽ ഞങ്ങളെ നടന്നായി പിന്നെ- ഞങ്ങളുമെന്നാക്ക
നടന്നുതിന്നീടുമ്പോളു ഞെട്ടുവക്കൊണ്ടുക്കാണ്ടൊ
ട്ടുന്ന- വന്നിതിരണ്ടു പാഴുരയിട്ടു വെണ്ണയും
പാലിട്ടിട്ടാദരമിൽ- കൂട്ടുകൾ ആയിട്ടുവന്നിരുന്നി
ടനാനെനാഴ്ചയിൽ നെന്നാക്കിത്തൊന്നുഞ്ഞുമിഞ്ഞും-
ച്ചു തക്കൊതൽക്കൊണ്ടുള്ളൊരമ്മയെ ക്കാണായി ചാരു
ത്തുവന്നുത ക്കൊടിച്ചൊട്ടായി- കണ്ടൊരുവനെ രത്ത
മങ്ങിതിന്നീടിനാൻ മങ്ങിനാളമ്മയും തൻപിന്നാ
ലെ- പാഞ്ഞെഴുന്നീടുന്ന ശാന്തൃങ്ങും ചുഴലുന്നാൽ
ഞെട്ടുന്ന വേദങ്ങൾക്കും- തൊട്ടുതിന്നീടുവാൻ കി
ട്ടാതെ കുളുരാനെ തേരനന്തമെന്നിവിടെയ്യാ

pursued by the mother

ഞമ്മ- ചീരന്തിരണ്ടുള്ളൊരുളവുമാറിനിന്നെന്നം കയ്യത്തുവര
ത്തൊട്ടിപ്പിന്നെ- കൊടുക്കും പൊങ്ങിട്ടു കെട്ടിമരപ്പാലെ കൊത്തിക്കൊണ്ടു
തെച്ചുപാന്നോണ്ടനേരം- ഉച്ചത്തിലായാവൂ കിണറ്റിന്നൊരിനമ്മ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] S. tied to the mortar - with never reaching 1/4 ropes
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ക്രമേ- പാതാളത്തിൽ പതിച്ചതിന്നിടനാളത്തിലിന്ദ്രനും
ഇന്ദ്രാണിയെന്നെ- മായാവിനോദായതിനതുകണ്ടിട്ടു മാധവഞ്ചാലത്തെ
തിങ്ങുമെന്മേൽ- കെട്ടുവാനായി പശ്ചാത്തിന്നിടനാട്ടിനെ
ഭിക്ഷിനെയെന്നവാറെ- മാധവന്തന്നുടെ കാരുണ്യപൂരത്തിൻ
ഭാഗ്യമായുള്ളൊരു മൂഷികെപ്പോൾ- ഭൂമിനാൽ കൊണ്ടുന്ന
പാശത്തെക്കൊണ്ടെയത്തൽ വെച്ചതിൽ തന്നെയും കൊ
ട്ടിതന്നാൾ- ഉണ്ണിക്കിടാവുമപ്പാശ്ചരത്തൊണ്ടുതന്നുള്ളും ക
ലങ്ങിക്കരഞ്ഞുതിന്നാൻ- കണ്ണൊരുകനിരുളൾകുളിക്കു
ന്നുള്ളം കണ്ടു കണ്ണുനീർ മെയ്യിലൊഴുക്കിമെമ്മേൽ- മാത
ാവുതാനും മറന്നുള്ളൊരുകമെല്ലാരുമ്മാറ്റാതെയൊരിമ
റഞ്ഞതെന്നേരം- കാട്ടുമരങ്ങളുമൊന്നാക്കിതിന്നിടനാൻ
പാട്ടുമക്കന്നേഴും ബാലനപ്പോൾ- ക്രൂരവെക്കണ്ണോരുതിനിർ
മരുതാവുള്ളൊരു ഭാഗങ്ങൾ രണ്ടുമിടയായി- നൃത്തിച്ചു
നാട്ടിതിന്നുള്ളിലെനണ്ണിനാൻ സാക്ഷിയായിമെ
യ്യുമ്മൊക്കി ദന്താൻ- കേവലം പൊരുന്ന പാഴ്മരമല്ലിത
ദേവഷിതന്നുടെയാജ്ഞയത്രെ- വിശ്രവന്തന്നുടെപു
ത്രന്മാരാക്കുണ്ടു മന്ത്രന്മാരാകുള്ള ഗുഹ്യകന്മാർ- മുമ്പും
സേവിച്ചുമായിതിനിമാരുമായു- ഗ്രാമന്തതിൽ ക്കളിച്ചുമി
ന്നെ- താമരപ്പൊയ്കയിൽ ച്ചെന്നങ്ങിറങ്ങിട്ടു കാമമി
ന്നൊരങ്ങൾ കൊണ്ടേന്നേരം- നാരദൻ വന്നുതത്തിരുന്ന
കാണാതിനാരിമാരെല്ലാരും നാണിച്ചപ്പോൾ- തിരഞ്ഞ
ചെത്തുള്ള ചേലകളെല്ലാമെ പാരാതെയെന്നണിഞ്ഞു
ട്ടാർ- ഗുഹ്യകരെല്ലാമങ്ങമ്പണ്ണമെതിന്നാർഭിക്കിച്ചു
തിമൃതിൽ തന്നെ- ഛിന്നകന്നൊരുനാരദൻ നണ്ണി
നാതിവെർതന്നെയടങ്ങണം താൻ- നാളെയുമിങ്ങ

ന്നെയാചരിച്ചിട്ടെപ്പൊൾ നാശമെവന്നീടും നൃപിൽനിന്നൽ- ശാ
പത്തെക്കൊണ്ടുമങ്ങനെയടങ്ങാതൊരാപത്തുമലിൽപറഞ്ഞ
പണ്ഡം- ഭിന്നങ്ങളായിട്ടനാരദനെപ്പൊളിനാൽ ഭിന്നിച്ചിത്ത
മുഖം ചൊദിച്ചിതെ- പാപങ്ങളിൽ ഒന്നെയെല്ലായിടത്തു
ങ്ങൾ പാപഹരമായിരിപ്പൊരുമിന്നതിനെ. സനകുമാരകൻ പ
റഞ്ഞൊരുന്നതിന്നായി പറഞ്ഞീടുക ഭക്തനാരദനെപ്പൊൾ- നാ
രദൻ പറയാതെ ചൊല്ലീടങ്ങിനാൽ നാരായണനെയെന്ന
പാടിപ്പാടി- നങ്ങിനെഭൂതമരങ്ങളിന്നിങ്ങിനെയങ്ങി
ഹെതാന്നൊയതെന്നായിപ്പൊൾ- നാരദനെപ്പൊന്നവപറഞ്ഞ
ന്നായിപ്പൊൾ നാമമാത്രമെന്നരുളി- മെപ്പൊഴു
ൻറുള്ള പാപങ്ങൾതന്നെയും മെല്ലവലിച്ചുനടന്നാൻക
ണ്ണാൽ- പാപഹരം തിന്നു ഭക്തനായെന്നതിൻ പാദ
ത്തെന്നെപ്പൊൾ പാപങ്ങൾ ചാല ചിലങ്ങിളപ്പൊരു
യാൻ പാപം വലിച്ചുനടന്നാൻ തിണ്ണം- ഉണ്ണിക്കൊരുവടി
പ്പൊഴുതന്നെയതിണ്ണം കലെത്തെന്നെതിരിഞ്ഞിനെ
നരകത്തിനങ്ങൾ പൊയിനൊരുന്നൊരുനെരമെ
ന്നും തിരിഞ്ഞിതന്ന- ഭൂതലത്തിൽ പതിച്ചിതിന്ന
ന്നെരം പാതനെ പിടിച്ചുദെഹം പൊലെ- ദിവ്യജനങ്ങൾ
മരങ്ങളിൽനിന്നെപ്പൊൾ ഹാഹാ വഹൽ ബ്രഹ്മായെന്ന
പൊലെ- ഉൽഭവിച്ചിതന്നൊരുനാം തികഞ്ഞിതന്നാൾ
തം ഭക്തന്മാർ നന്ദിചൊരും- കെട്ടുകെട്ടിട്ടുമപ്പൊഴുതുലെ
ക്കാങ്ങെയായ്ലൊട്ടുപൊൽ തെറ്റിനാൻ നരകമിന്നുമായി. ക്ഷ
ഷ്ടനെ വധിയെക്കാണ്കയാൽ മാനസം തെളിച്ചമായി ഭൂവന
നെരം- നാരദനെപ്പൊളിനശാപവും മൊക്ഷവും മാനസന്ത
ന്നിലങ്ങായി തിപ്പൊൾ- ലൊകനായകനായിതിന്നീടു

ന്നപൊലെ കന്ന്യാകുമാരിയെ ത്തനിച്ചു - എന്നിട്ടു
ചെളുത്തുള്ളനായ്ക്കൾ കൊണ്ടവൎക്കു പെണ്ണിനെ തിന്നുംപൊൾ
ണ്ണുമിന്നാൽ - ബാലാഭിമാനത്താൽ പാൎക്കുലത്തിലെ മാലെ
യമെച്ചന്നമാറിക്കളെളാനെ - പാലിച്ചുകൊണ്ടെളെളന്നമെ
ന്നുളെളെന്നമെനിലക്കൊച്ചുണ്ണലെനെക്കൊണ്ടെന്നെ
ൽ - നാരദന്തന്നടെ ശാപവാനത്തെക്കുറിച്ചൊമറി
ച്ച തരുവന്നുട - അല്ലായ്കിലുണ്ടൊ; തിൻ ചെപടിനെ
ത്തിനെപ്പുള്ളവാരെന്നെക്കുറിച്ചു ചൈചന്നാ - ഇങ്ങി
നെ ചൊന്നവർ പാൎത്തിന്നെതുമംഗലം ചൊന്നുമുദ്ധ
വന്നാൽ - മെല്ലവെ ചൊല്ലിനാരെനക്കിലെ മന്ത്രങ്ങളിന്ന
പ്പെല്ലും തിരുത്തടൽ നല്ലരായിന്നവക്കമാക്കിനദെശത്തെ
നൊക്കിച്ചുപൊവതിന്നായിത്തുടങ്ങിനാരും - എന്നുത
ക്കൊണ്ടുനാഥബ്രാഹ്മണർ നന്ദകുമാരനെക്കണ്ടു
ച്ചൊൽ - ഉത്തരയാത്രക്കു ദിക്കിനെ നൊക്കിച്ചെന്നത്ത
ല്ലും തിരുത്തനടന്നാർ മിന്നെ - സ്വാവാസമാത്രകളമമ്പര
ന്തന്നിൽ പുത്രാവെച്ചും ഭൊഗങ്ങളുണ്ടുമെമെൽ.
ബെസ്യങ്ങളുമാത്രകളുലൊകന്തമാക്കിച്ചുസഞ്ചരിച്ചരായിവ
സിച്ചാൎമ്മിന്നെ —

നാരതത്തെ തിന്നുന്നളെളാരെ രാജ്യമണ്ടെല്ലാരും
നാരണമായമുളെളച്ചുചെമ്മെ - പെടിച്ചിനെനന്നചൊ
ല്ലിക്കൂട്ടിച്ചുചെട്ടന്നെനൊക്കിനടന്നടനെ - ശാപികൾ ചി
നെനിൽ ഭദ്രതലെന്തന്നിലെ പാടിക്കൊണ്ടെല്ലാരുമെചെന്നു

ടിനെ - കാണെണ്ടുക്കൂടാതെ പാഷണ്ഡം ശിക്ഷിപ്പാൻ കാരണനെന്നമെ
ത്തന്റെമെൽ വൃത്തിചെയ്താൻ - എന്നവർ ഒന്നാളെക്കൂട്ടുക്കൊണ്ടു
ത്ഥിതിന്നാരുടെ പൈതങ്ങൾ ഒന്നാമതൊട്ടാൾ - കാൽശുദ്ധി
ൽ വസ്സിക്കാനന്നതിലെ പാഷണ്ഡത്തിൽ പാട്ടിൽ നൃത്ത
നെരം - നെരമ്പിലങ്ങുമരമിങ്ങുപാതാങ്ങുപാരം പമി
ച്ചൊരുടനൊരുത്താളൊട്ടാൻ - ഷെട്ടുകളെങ്ങുമെതെട്ടാ
ന്നെരം പൊട്ടിലെ തന്റിൽ വീരുന്നൊവെചെന്നു - തത്സമത്ത
ത്തിൽ നിന്നൊരൊട്ടെളിവരും ചെന്നുചെയ്യുന്നുമാണുതെ the report of the boys
ങ്ങൾ - കണ്ണന്റെ ഞങ്ങളുംക്കൂടി പറഞ്ഞതപർഭിണ്ണന്ത്തി
ഞ്ഞുനവറ്റങ്ങളിനൊൽ - തിങ്ങളിലെല്ലാരും വന്നൊരുനെ
ത്ഥതങ്ങളെങ്ങൊരൊന്നു പൊതിമനെഞ്ഞാർ - ബാലന്മാ
രിക്കിനെ ബാലപ്പറഞ്ഞ ഒട്ടാൻ ഗോപന്മാരും ചെന്നി
ക്കൊള്ളുന്നൊർ - ബാലന്മാർ ചൊല്ലുന്നതു മെയ്യാകുന്നി
ടാഷിലെകാൺകാമത്രെ എന്നു നണ്ണി - നരശനെന്നുള്ളൊ
ത്തെ ബോധമില്ല, കാര്യാൽ സംശയമായിപ്പിലക്കമിനെ not credited
ളക്കിന്നെ തന്നെക്കുമല്ലൊക്കൂട്ടി ചെല്ലുമിന്നവർക്കൊന്ന
ളക്കെട്ടുന്നെരം - മറ്റുള്ള ഗോപന്മാരിങ്ങിനെ ചൊല്ലുന്നാർ
കൃഷ്ണൻ പൂമിക്കിനാമിവിങ്ങെവെണ്ടു - ദൈവം ബലിതങ്ങൾ പറ
ഞ്ഞുതിന്നിട്ടിനാൽ ശെഷിയിച്ച, എല്ലാരും ദേവന്മാരും
കാക്കുന്നൊരും പൊഴുതിടക്കുന്നുതിക്കുന്നാലൊ
തു പറയും കൊണ്ടാ - എന്നങ്ങു ചൊല്ലുന്ന വെലയൊടെ
ദിക്ഷ്ണ തഴ്ക്ക്
തുമെഷിന്നിങ്ങൾ മിത്രൃവെക്കുന്നാൽ പൈതങ്ങൾ
ഒന്നുള്ള പക്കാങ്ങൾ ഒന്നുമൊ കൈതവമല്ലാതെയുണ്ടാ
കാണ്ടു - കൃഷ്ണാങ്ങുതാതതെ പെതൽക്കിണിക്കിനെയാലൊ

[illegible]

അരചന്മാരെ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു- അതതു നാട്ടുകളെ പറക
ന്നു ബ്രാഹ്മണരെ തിരിച്ചുകൊണ്ട കൊടുക്കുന്നതൊക്കയും- വാഴ്ച
പ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ന്യായവാക്കിൽ കൊടുക്കുമാറാക
കിയതു അതിന്റെ അതിൽ കാണുന്നു എന്നു ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു
ഒക്കെ ചാത്തങ്ങൾ കൊണ്ടുവെച്ചു- ചാലക്കുടി നാട്ടും മന്നു
ന്നെ രക്ഷ ചാരത്തെ നടത്തിക്കൊണ്ടു- നമ്മ
ക്കൊണ്ടു പട്ടത്തിലെ നന്നിൽ വിശേഷസ്ഥാനത്തിരുന്നു
നെന്നു കണ്ടാൽ- അതിന്റെ മൎയ്യാദകളെ വഴിപിഴക്കിട്ടു
ചെയ്യുന്ന പാക്കും പിടിച്ചുകൊള്ളുമ്പോൾ- രണ്ടാളുകളെ
കാവൽ തന്നിരിക്കുന്ന രാജ്യങ്ങളുടെ തന്നെ കണ്ടാൽ
ഉള്ളിലെ ഉണ്ടെന്നെന്നെന്നു ചൊല്ലിക്കും പറഞ്ഞു
ന്റെ പിടിച്ചു കൊണ്ടു- കമ്പത്തിനുകളിലെ കുല്ലിനെന്നു
നി അതിന്റെ നൽക്കണെ മെനെന്നും ചൊല്ലും- വെള്ളവും
പാലും നൽ വെണ്ണയുമെന്നിവ ഉള്ളിക്കും നൽകെ
ന്നെ മെന്നും പിന്നെ- കുടിക്കൊണ്ടു ശ്രീമാരൊക്കെയെ
ക്കു വെടിച്ചുപിടരെ ഒപ്പിക്കുന്നു- നെടുങ്കമെല്ലാമെ പ
ടിമന ചെയ്യുന്നവരും ഇടിത്തിക്കിന്മെന കൂടിക്കുകിൽ- ദൂരത്തെ
നാടൻ ചെയ്യത്തിൽ ചെയ്യുന്നവർ ചാരത്തെമെല്ലാം പിന്നെ
കൂട്ടങ്ങളും- ഒരുമന്നു പിരികൊണ്ടെന്നന്നെ കൊണ്ടു നിരക്ക
നാടും ചൊക്കവല്ലാർ- തങ്ങൾ തുടങ്ങിന വെല മറന്നവർ
മംഗലനായകരെ വെച്ചൽ തന്നെ- പുണ്ടുനിന്നുണ്ടങ്ങി
നെറി നടപ്പോമെല്ലാരും വെണ്ടു പൊന്നാകയുണ്ടുകൊ
ണ്ടാൽ- ബ്രാഹ്മണസ്വാമിമാരൊരൊ വെലക്കിരിക്കണ്ടു
മകണ്ടുന്നെന്നും- പുറമില്ലകൊണ്ടവർ മെനക്കിൽ മെല്ലവെ
പുറമില്ല വരെ നടത്തുന്നപൊന്നാൽ- ഏതൊക്കെ ഒഴിഞ്ഞിവ

ൻ്റെ ഷ്ടന മാരുന്ന പിന്നെയും ആയി. നാം തുടങ്ങിനതെല്ലാം
കണ്ടിരുന്നവരെല്ലാരും വിസ്മയം പൂണ്ടായിരിക്കുന്നതാം ഇങ്ങിനെ
മെയും കാലം - പ്രധാനമായുള്ള ഗോപന്മാർ തങ്ങളിൽ കൂടെ.
the shepherds emigrate ന്നു ഞങ്ങൾ കൂടിയിരിപ്പാനായി നിരൂപിച്ചു. പാർത്തുകൊള്ളാമിനി നാം ഇങ്ങു
മായി ക്കൂടിയിരുന്നു ഗോകുലത്തിൽ കാരിയമില്ലിനിയെന്നും - നന്ദ
ന്റെ ങ്ങിനെ ഗോപന്മാരെല്ലാരുമൊന്നായി ഞങ്ങളിച്ചിരുന്നു
തെളിഞ്ഞു - വാസത്തിന്നിനിലും നന്നല്ല വാഴ്വാനൊരുവന
കാണുന്നു നാളിൽ നാളിൽ - ഉത്തമനായൊന്നൊരു ദൈര
പിവസിച്ചു ചെയ്തതായെല്ലാരും കണ്ടതല്ലൊ - കാരു
താൻ മെൽ ചെല്ലുന്നതിനെ കൊല്ലുന്നതിനൊരുങ്ങിയ
തിരിച്ചതിൽ തന്നെ - വാനമെൽ പിന്നൊരു പൈതലെ
യൊർക്കുമ്പൊൾ മറ്റെന്തിനിനിയും കണ്ടുനിന്നൊ - ചാടുത്ത
ൻ്റെ തകർന്നൊരു വണ്ടി ചാകുന്നതൊന്നും
നാമല്ലല്ലൊ - ഒരാൾ തന്നെ തൻ്റെ കൂട്ടത്തിലില്ലാക്കിൽ ത
ന്നിതിനെല്ലാം തെളിയുന്നതല്ലൊ - വാരിയുന്നിനൊരു വാ
ഷ്ഠരം തീർച്ചപ്പൊൾ വൈതൽ തന്നെ മണ്ണിൽ കൊണ്ടല്ലല്ലൊ
നല്ലൊരു നന്മയിൽ തൻ്റെ മിന്നതെന്നെല്ലാരുമൊ
ർന്നാൽ ചൊല്ലല്ലൊ - ഇന്നും കെട്ടിയിട്ടു തന്നെ വന്ന
തിവാനെന്നതിനല്ലതെന്നും പറഞ്ഞു - നന്ദനന്നാന
നന്ദകൽ തിരിഞ്ഞിനെ നന്നമായുള്ളതിന്നെന്നതല്ല
യി. പെരുംവായുള്ളൊരു ഗോപാലന്മാരില്ലിന്നാൽ സന്ത
ഷ്ഠിന്നൊരു വണ്ടിയെന്നും - കെല്പായിട്ടിന്നു ഉള്ളൊരല്ലാത
ഷമാരെ ഒരാനന്തിനെ ഞ്ഞൊരല വന്നിരുന്നെല്ലാരുമൊന്നായ് - വൃന്ദാവന
to Vrindavana ത്തിൽ നന്നായി ചെല്ലാമെന്നങ്ങിനെ ഉറച്ചിരുന്നാ

ഷിന്നതെന്നെ. എന്നങ്ങു ചൊന്നപ്പൊൾ പിന്നൊരു ഗൊപന്മാർ
നന്ദനന്റെ ചൊല്ലിന്നാരെല്ലാരുമെ. ചാടെല്ലാം കൊണ്ടുനടാ
ന്നുടൻ പിന്നെ ചാലകൃത്തിയുള്ളമെഴാ നല്ലൊരു. നീട്ടുറ
ബാലകന്മാരുമമ്മാരും ചാടിൽ കരെറിച്ചു ചാരത്തൊരൊ
ന്നിച്ചു. കന്നുകിടാങ്ങളും കാലികളും നന്ദൻ ഒരുമിച്ചു തന്ന
നടത്തും കൊണ്ടു. ചാവടങ്ങളിലുള്ളൊരുധനമെല്ലാമെ ഗൊ
പന്മാരെല്ലാരും കെട്ടിയെടുത്തു. സന്നദ്ധരായിട്ടു നടന്ന
ന്നേരം മുന്നിൽ നടന്നുടങ്ങിനാരെ. നീട്ടുറ ഗൊ
പിന്നെ ഗൊസംഘങ്ങളും കൂടെ നടചാടിൽ കരെറിച്ചു
ന്നു. ചെലത്തമായുള്ള ബാലകന്മാരെയും ചാലപ്പിന്നെ പി
ഉങ്ങിയിന്നാർ. ചൊൽപ്പെട്ട നൽപ്പിതെന്നൊരു രത്നങ്ങൾ
ണ്ടുള്ളകല്ലുകൾ വല്ലികളെന്ന പൊലെ. ചാടങ്ങു ചാടുമ്പൊ
ൾ പെടിച്ചുവിന്നാലും ചാവലംകൊണ്ടൊല്ലൊവെ തങ്ങളു
ടെ വെതങ്ങളൊടു പറഞ്ഞു മിന്നിങ്ങിനെ പൊതങ്ങ
ളെ ഉമ്മരത്തിലെല്ലാടും. ഇങ്ങിനെ പൊകുന്നു വൃന്ദാവ
നത്തിൽ ഭംഗിയിലെല്ലാരുമങ്ങു ചെന്നെത്തൊൾ. ഗൊക്ക
ങ്ങൾ ചെക്കുളമാന വന്മാരെല്ലാം വിണ്ണിലെ ചെന്നങ്ങു
ത്തും പൊലെ. ദിനമ്മാരാകുന്നു താനായന്മാരെല്ലാ
മാനന്ദം പൂണ്ടങ്ങു പൃത്തനെരം. സുന്ദരമായുള്ള മന്ദിര mild houses
ങ്ങളൊരൊന്നു നന്നായിതീൎത്തു പാരന്തതന്നെ. നന്ദനു
ങ്ങിന ഗൊപന്മാരെല്ലാരും മന്ദിരമൊരൊന്നിൽ ചെന്നു
ക്കൊൾ. തൃക്കുങ്ങളിന നൽഗൃഹമൊരൊരൊന്നിൽ

Kr. rejoiced
plays the flute

ങ്ങിൽ ചെന്നങ്ങുറ്റതും പോലെ. ഗോവൃന്ദങ്ങളെ മെനഞ്ഞു
ഞൊറ്റ നേരത്തെന്നമേനാം മിക്കതും ഒന്നു. വാർ
ത്തിക്കുമെ നമ്മിക്കു ഞങ്ങൾ നേരത്തെ കാർത്തിക്കുമാകാശ
മെന്ന പോലെ. അച്ചുതൻ തിങ്ങും നൽ കഴുത്തു ചാർത്തി
ച്ചുകൂട്ടങ്ങന്നങ്ങു ചൊല്ലിയിതന്നെ. അച്ചുതൻ കൊടുത്തൊ
രു നൽ കഴുത്തിൽ നിറച്ചു വിളിമെമിനാമെല്ലാമല്ലെ
ച്ചങ്ങിരിക്കുന്നിക്കും കൊണ്ടൽ ഇടങ്ങളിലുമമ്പൊർമാസം
കഴിഞ്ഞ കാലം. കന്നുകൾ മെയ്ക്കുടങ്ങിനാമെല്ലാവെന്നു
തന്നുള്ളനം രാമനനാം. ഗോരുത്തുമ പോകാതെ ചാരത്തി
ത്തിട്ടു നേരത്തമിക്കുകരുമായിരുന്നു. വത്സങ്ങളൊ
ടുകലന്നടൻ കൊള്ളുവാൻ വത്സനായിട്ടന്നൊരുനാളവ
ൻ. മത്സരമാണ്ടങ്ങു കൃഷ്ണ്ണനെതിരെ വത്സവമായി
നാൽക്കൊണ്ടു. കുലനായുള്ളൊരു മരമൊന്നു ദാന
വൻ പുക്കുകിവച്ചിട്ടുന്ന നേരം. തങ്കളിയെയും
നിന്നൊരു കോപം കൊണ്ടങ്ങു വൻതലങ്ങളിൽ ഞാന്നു
നിൽ നിൽക്കിന്നാൻ. ഉഗ്രങ്ങളൊക്കുള്ള ഉഗ്രങ്ങൾ
തന്നെക്കണ്ടു ഭക്തനൊട്ടുകലന്നുചെയ്തു. ചാരത്തി
ന്നടൽ കന്നുകൾ മെയ്ക്കുന്നായി ദൂരത്തു പോകാതടങ്ങി
യിന്നെ. അപ്പിമാരെല്ലാരും കൊണ്ടുയായി നൽകിന
പാർക്കുവർ തന്നെയും കണ്ടു ചെയ്തു. ചെയ്തടങ്ങി
നിക്കിരുമായിട്ടു പാർത്തിൽ ഇടങ്ങിനാർ കന്നിൽ
ഇൽവെ. കന്നുമെയ്ക്കിങ്ങിനെ നിന്നമിക്കങ്ങിനാൻ

നന്ദനന്ദനനായൊരുണ്ണിക്കണ്ണൻ നന്ദനത്തിലെ പോയിട്ടു വേണമെ
ഭോജനമിന്നെങ്ങൾക്കെന്നുണ്ണി. കാലത്തുണർന്നു തൻ ബാലകന്മാരെ
ക്കും [illegible] ത്തിരിഞ്ഞുണർത്തി. കാനനത്തിന്നു [illegible]
നുമാക്കിന്നു വേണമിന്നുതന്നെല്ലാമെന്നു ചൊല്ലി. താനങ്ങൊന്നു
ടെ കന്നുകൾ പിന്നാലെ കാനനത്തൊക്കെ നടന്നാർ പിന്നെ - ഏ
നങ്ങളൊക്കെ ഒട്ടൊരു ഖണ്ഡമായതെല്ലാമങ്ങിനെ വെണ്ണനൊ
ന്നെ ചൊല്ലി. ഭോജനത്തിനുള്ള സാധനമെല്ലാമൊരോരോ [illegible]
[illegible] കൊണ്ടു തന്നോടെ താനോടെ കന്നിനെത്തുളിൽ
തിൻ പിന്നാലെ തങ്ങളും മെല്ലമെല്ലെ ചെന്നങ്ങു [illegible]
കന്നിനോടെല്ലാരുമൊന്നിച്ചു ചെന്നോർ തങ്ങൾ കണ്ണൻ - ബാ
ലകന്മാർക്കു കളികളൊക്കെയങ്ങു ബാലകളിൽ നടന്നാർ പി
ന്നെ - കേകികൾ കൂകുമ്പോൾ കൂകിക്കൂടെ [illegible] കോകിലം
പാടുമ്പോൾ പാടി [illegible]. പക്ഷികൾ പാറുമ്പോൾ [illegible]
[illegible] എല്ലാരുമൊരിക്കെ. അന്നങ്ങൾ പൊ
ലെ നടന്നു തൻ പിന്നാലെ [illegible]
ന്നെ. തൻ നിഴൽ തന്നോടും [illegible] തന്നോടും [illegible]
ക്കും [illegible]. വാനരം [illegible] മരങ്ങളിലേറുമ്പോൾ
വാലെപ്പിടിച്ചു വലിക്കും പിന്നെ. [illegible]
[illegible] കംസൻ
ചൊല്ലാലെ വന്നൊരു ദാനവൻ ഹംസങ്ങൾ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] വഴി [illegible]
[illegible]
[illegible] ബാലന്മാരുടെ [illegible]
[illegible]

in forest

an Asura attacks as a snake(?)

പാഞ്ഞവൻ വായിലെ ചെന്നപ്പൊൾ. ആകാശത്തിലെത്തുന്ന
ഉള്ള ദേവകളൊക്കെ ഖിന്നന്മാരായിട്ടെന്നാർ കഷ്ടമായി. ദൈവം മൂന്ന്
ണ്ടാവുന്ന ദൈത്യനെന്നിട്ടെന്തെങ്ങനാകുമതിങ്ങ് തി
ല്ലെ. കംസന്റെ നല്ലൊരു കാലമാകുന്നതെ സംശയമില്ലെന്നതിനൊ
ല്ലാതെ ചൊല്ലെ. മായയെന്നുള്ളതിന്നിട്ടില്ലിന്ന് മായവന
ങ്ങളെ ചൊല്ലിനിന്നക്കൊണ്ടു. ബില്ലവനിങ്ങനെ ചൊന്നൊ
രുനേരമുലകിൽ നിന്നപ്പോൾ നടന്നിട്ടെല്ലാമെല്ലെ. പൈതങ്ങളൊടൊ
ന്നൻ ദാനവൻ വായിലെ മെയ്യുറ്റിനിന്നുള്ളിലെത്തിയെങ്കിൽ പോലെ
കണ്ണന്റെ ചെന്നവൻ വായിലെ കൃപയൊടുപിന്നവൻ തിന്ന
യൊന്നുതിന്നൊടെ തന്നൊടെ തിങ്ങിയെന്നാൽ തന്നെയും ചൊ
ല്ലിത്തൻ കയ്യത്തിൽ കൂടുന്നവർ ചൊല്ലെ. ബാലകന്മാരെ
ല്ലാം വായിലെ ചെന്നപ്പൊൾ ദാനവൻതന്നിലെ നല്ലതിന്നു
ൻ. ഇന്ന ഞാൻ കണ്ടുവന്ന കൈതിന്നൊന്നെയൊരു ചൊന്ന
മെയ്യെന്ന മക്കളെപ്പെടണം. ആയർകുമാരന്മാരെ ഭുജംഗൻ
വൻവായിലെ വന്നിതെല്ലാം നല്ലൊ. ആരെല്ലാമിന്നിവ
ൻതന്നെയങ്ങവനാനനത്തിൽ കൂടെ ചെന്നവർ ചൊല്ലു
കൃതനായ കൃഷ്ണൻ വന്നതെല്ലാരെല്ലാരും ചെന്നവരെവിട്ടുപൊ
യാകല്ലൊ. ഒന്നെന്നുള്ളം ധന്യരിന്നാരുമില്ലാരും പൊരുളൻ
വായിലല്ലൊ താൻ വന്നപ്പൊൾ. സ്വാമികളെ വെണ്ടുന്നവരാരുമി
ല്ലെന്നൊരുളം വായിലെന്നുള്ളതും വന്നുകൂടി. ഞാനിതിങ്ങനെ
തന്നെ സായിപ്പു ചെയ്യുമ്പൊൾ മാറിപ്പൊയൊന്നു നൽകും നായകൻ
ഹി. നിന്നിന്നുള്ളിൽ വെണ്ണ നന്ദനനെന്നപ്പൊൾ ഏതൊ
ന്നതൊന്നിപ്പൊൾ ചൊല്ലിക്കൊള്ളു. ആനുതടങ്ങിന പാപനങ്ങൾ
ഒന്നൊന്നെ വെണ്ടുന്നതില്ലെന്നും പാർത്തുകൊണ്ടാൻ. ശൌരിനമസ്ക
ങ്ങു ശൌരി പൂജിച്ചു കൊണ്ടുള്ളൊരു താടരണങ്ങളെങ്ങനെല്ലൊ
നാടങ്ങു ചെന്നെ മെതിക്കന്ന ചൊല്ലിനാൻ നാശമെയ്തുന്ന

He follows his comrades into his mouth

നൂറ്റിന്നൂറ്റിൽ· ആയവയെല്ലാറ്റിന്നും ഗായകന്മാൎക്കു നാൽ പെയിപ്പ്യയെ
ഇമ്മയെന്നതൊന്നും· പാൽ വെണ്ണയുണ്ടു സമ്പൂൎണ്ണതാകുന്നമല്ലൊ
പാൎക്കുന്നനെരമിതൊന്നെനക്കു· ഏൻ പാരിലായുള്ളകന്നികാ
ക്കളെക്കൊള്ളാതെകൊണ്ടാകിൽ നന്നായിത്രം· എന്നതിന്നെ
ത്തുകൂപായമില്ലൊൎക്കു ചൊല്ലു കണ്ണകളെന്നും ചൈതന്യങ്ങളല്ലൊ
ൽ· ഇതിവത്തന്നെന്നൊൽ തിന്നാതെയിങ്ങിനെ കൊന്നകൊ
ണ്ടെന്നടെനാഥൻ മുമ്പിൽ· പ്രാഭൂതമായിട്ടു വെച്ചുകൊള്ളുകിലെ
ൽ പ്രാഭവമെന്നുമുണ്ടായില്ലം· ത്രിദിവിഷ്ടിരന്നെന്നാശ്രുതനാതെ
ന്നെയും ത്രിദിവിഷ്ടിരന്ന ബകന്തന്നെയും കൊന്നതങ്ങൊൎക്കു
ചൊല്ലിതിവത്തന്നെന്നൊൽ തിന്നമൂടിതിലെ കൊപംതീൎത്തെ
ന്നതിനെയിന്നിപ്പൂതിന്നിപ്പുതന്തിലെ പൊണ്ണനൊ പണ്ടു
ത്തണ്ടു ചെമ്മെ· പാലണ്ണുനെരെഷൻ തിന്നൂടെന്നും ചൊല്ലായൽക്കു
മാരകന്മെല്ലമെല്ലെ· കണ്ടങ്ങിരിക്കവെ പൊണ്ടിന്നൂടെന്നിന്നാൽ
പണ്ടുണ്ടു വാമനനെന്ന പോലെ· എന്നത്തുകണ്ടൊരു ദാനവന
ന്നെരം നന്ദനന്തന്നൊടൊന്ന ചൊന്നാൻ· മായന്തിയിങ്ങിനെ
ചായെ പൊങ്കാതിന്നാൽ പൊയി ദാമൊദരിന്നക്കവെണ്ട· മായകൊ
ണ്ടിയെന്നെ വെല്ലുന്നൊരില്ലാരും ചൊല്ലെല്ലാമെന്തമെന്തിപ്പൊ ചൊന്ന
എന്നടെക്കിപനിമിങ്ങിനെയുള്ളൊന്നാളെന്നതെച്ചൊന്നയൊ
ക്കിയില്ലെ മന്നംതിയെന്നുള്ളൊന്ന നന്ദിച്ചുകിന്നതിന്നെങ്ങു മ
കെമ്പുതന്നെ· എൻ പാരിൽതിന്നതി ചാകയെന്നുള്ളൊരു കല്ലന്തി
നെങ്കിന്ന പന്നവെന്നാൽ· പാവനായുള്ളൊരു ദാനവനിങ്ങി
നെകൊപനായിട്ടുതന്നെനം· ബാണങ്ങളെല്ലാമടച്ചു കൂട
ങ്ങിനെ ബാണങ്ങളും പൊന്നവന്തന്മെൽ· പാകൊണ്ടു
ണ്ടു പാൽ വച്ചൊരത്യൊയക്കെല്ലാം പാൽ കൊണ്ടുതന്നുനൽ ത്രേതാ
ത്തിൽ· തണ്ണിരിലായിനെ കൊമ്പിച്ചുമന്ത്രം ചൊല്ലിനൊ പാരംപ്പി
ടിണ്ടുതിന്ന· ത്രെത്തങ്ങളായിട്ടു പ്രാണങ്ങൾ തിങ്ങിച്ചു പൊയി
ക്കുപ്പാപ്പവെട്ടന്ന പെട്ടിച്ചെമ്മെ· കണ്ണൊരപ്പാതിൽ പുഷ്പം

Amra 4 സൃഷ്ടിവനും മരിച്ചിടുന്നതുപൊലെയായി. ആകാശത്തിലെ കാണൊ
ട്ടിതന്നെയും നക്ഷത്രങ്ങളെല്ലാം ശിവംപൊലെ. ഒരുത്തന
ന്നെരം പിതൃക്കന്മാരൊക്കെയും നക്കൊണ്ടെങ്ങുന്നൊക്കിച്ച
ഒച്ച. ആലക്ഷ്യനില്ലാതെ ബാലകന്മാരുമക്കളിക്കിടാക്കളു
മായിരുന്നു. ഇത്രയും ഇത്തിൻ പാതിൽനിന്നൊടിപ്പൊയപ്പെട്ടുമെ
ഉത്തിൽനിന്നു വിളങ്ങുന്നു. ആകാശത്തിലെ കാണൊതി
നിന്നൊരു നീകാശമന്നെരം ആരൊ വന്നു. കണ്ണുനൊടൊ
ത്തിച്ചു നന്നായിവന്നതെന്നു പിണ്ണവരെല്ലാരും കണ്ടിരിക്കെ
പിന്നെ കരഞ്ഞു പിണ്ണവരെല്ലാരും നടനത്തിലെ ഗൃഹ
ങ്ങളെല്ലാം. നാരായണനെക്കൊണ്ടു പൂരാണങ്ങൾ കിനാർ പാരംഭ
ഷ ത്തിച്ചു ഭേദിയെല്ലാം. ആകായമൊതിച്ചുനിന്നൊരുനാനു
ഭൻമെങ്കിലെ ഭേദിയെത്തെന്നെന്നും. ഏതൊന്നമിത്തിച്ചു
തന്തിലെ നക്ഷത്രനാൻ നടതങ്ങൾ പഴിലയെന്നൊരുത്ത
മുടിഞ്ഞു പാക്കത്താഞ്ഞുതാനാ സ്ഥാനത്തിൽനിന്നൊ
ടെ വന്നാൻ. പാതവരെല്ലാരുമെന്നു കെട്ടപ്പൊൾ ആനന്ദ
മിലനാക്കിനവൊന്നാൻ. ഇങ്ങനെ കണ്ടിട്ടുപിന്നുമിക്കിടാതെ
പ്പുത്രകന്മാരെ കൊൾക്കിൽനിന്നു. നടകുമാരനായിന്നൊ
തിവത്തിൻ നല്ലൊരു കൃഷിയെന്ന പൊലെ. പൊന്നു
കൊണ്ടായിലും മണ്ണുകൊണ്ടായിലും നന്നായിവിച്ചിച്ചമെച്ചു
ണ്ടല്ലൊ. പിന്നെ തന്നെയങ്ങുള്ളിലെ നക്ഷത്രാലനൊവ
ആത്മമെകതിതന്നെ. ഇങ്ങിവന്നനല്ലൊ ദാനവനുക്കി
ലെനിന്നു വിളങ്ങിനത്തെന്നുപിന്നെ. പാതിജ്ജ സംഭവതി
ങ്ങിനെ പൊന്നുപാനവരെല്ലാരും കൊൾക്കുന്നും. പാതി
ജ്ജലൊചനൻ കൃതിതി തന്നുടെ തിരഞ്ഞൊടൽ പൊ
ന്നാനക്ഷത്രൻ. ചഞ്ചാതിമാരെയൻ ചാരത്തു പൊരുമിൻ
ചന്തത്തിലുണ്ണണം നാമെല്ലാരും. ഇത്തിലും കെകൊവിട്ടുപൊ

കിമിന്നാമെല്ലാം നന്നായിട്ടെങ്ങുമെ വന്നിട്ടു. നല്ലോരമ്പാടിയുള്ള ഗോകു
ലത്തിലെ നന്നായിമെയ്യട്ടെകന്നുകളും" എന്നതു കേട്ടോരുട
ഞാൻ, മാരെല്ലാം കന്നെല്ലാമൊന്നായി കൂടിക്കൊണ്ടു ചെന്നിതും
നൽകി നൽപ്പൊളിയ ഗോകുലം തന്നിലങ്ങു, തിനാർ മെല്ലിതുപോ
ൽ. പാരെഴുന്നതങ്ങളും നാരായണൻ ശുദ്ധം പാരാതെ വന്ന
ഞ്ഞിരുന്നാർ തിരന്ന. വാറിത്തന്നോടെ കാട്ടിലിനിൽ ശുദ്ധം എ
ന്നു വിളങ്ങുന്ന ബാലകന്മാർ പോലെ. പാൽക്കൊള്ളുന്നതൊന്നുമെല്ലാരു
മൊരൊരോ പാത്രങ്ങൾ തന്നിലങ്ങാക്കിയിട്ടിന്ന. തന്നോടെ ത
ന്നോടെ കാക്കിയൊരൊന്നൊന്നു കുത്തിലെടുത്തങ്ങു വെച്ചു. ഗോപന്മാർ
കാട്ടിൽ വന്നുനം ഭോജനം ചെയ്യുവാൻ കാമിച്ചു തന്നു
തിന്നാനൊരുങ്ങി. നാഭിയിലാക്കിയ കോലക്കുഴൽ തന്നെ ശുദ്ധ
ക്കൈയിൽ കൊണ്ടെല്ലാം കൂടെ തിന്നു. പാൽക്കൊള്ളുന്നതന്നെയുമ
ങ്ങിട്ടു മെല്ലെ തൻ പാണിതലത്തിലാക്കിക്കൊണ്ടാൻ. ഉണ്ണി
വിരൽ തന്നിലൊക്കെ ഇലങ്ങാക്കിനാരുണ്ണിത്തവെച്ചന്നവർക്ക
ളെല്ലാം. ബാലകന്മാരുടെ മേലെ മേലെ കാലപ്പുരന്നെല്ലാം
തിന്നുന്നേരത്തിൽ. ചൊരഞ്ഞുവാങ്ങി തിന്നുന്നോരുനേരത്തു മാത്രമി
ട്ടിരിക്കുന്നേരത്തു. കാട്ടിൽ വന്നങ്ങാനിറമൊരുംതിരഞ്ഞു
ൽ കാനനത്തിൽ തിന്നുന്നേരം. ആകാശത്തിലെ വാ
നവരെല്ലാരുമായൊരുംതിരഞ്ഞിട്ടങ്ങു നോക്കിനിന്നാർ. ബ്രഹ്മാവു
മാക്കാന്തു ബാലന്മാരോടു വൃന്ദാവനത്തിൽ വന്നിന്ന
നന്ദകുമാരനെ കളിക്കാനാക്കിയാൽ നന്ദനനിലകും ചെയ്തി
ലൊക്കെയും. നാരീകൾക്കുമാനുണ്ടായനന്തരം ഒരുക്കി
മിന്നെല്ലാം കാണ്മതിന്നായി. കാട്ടിൽ മായയൊന്നു പണ്ടെ
കൈക്കൊണ്ടും വത്സങ്ങളെല്ലാമെങ്ങും ചെല്ലുവാൻ. ബാലകന്മാ
രെല്ലാം കണ്ണുന്നനേരത്തു കാണാതെ അങ്ങുനിന്നാനെ
. ചൊല്ലി. പിന്നെ എല്ലാരുമെന്നുള്ളതെന്നെന്നതു

ട ഉണ്ണുവാനൊരുങ്ങുന്നേരം നിൽക്കുന്ന ബാലകന്മാരൊടു ചൊല്ലിനാൻ. കിടാ
ങ്ങളെ വൻപെടിപെടാ, വരൻ ഉണ്ണിനവനെ വകല്ലാതെ ഘോരമയാക്കൊള്ളാം
വെണ്ണ തിന്നുന്നു ഞാനെന്നെല്ലാ-കാട്ടിലകം പുക്കു കാണാതിടാക്ക
ളെ കൂട്ടമെ തന്നൊ മടക്കികൊണ്ടുവരാം. കൊണ്ടുവരാനെഴുന്നേറ്റു തിരി
ഞ്ഞിനെ ചെറ്റടൻ ചിണ്ണവും കയ്യിൽ പിടിച്ചുകൊണ്ടു മണ്ടിനാ
ൻ കാനന മണ്ഡലത്തിലെത്തെണ്ടുവാൻ കന്നുകാലികളെത്തി
ത്തി. ഭദ്രനായുള്ളൊരു അന്നു ഭപനന്നേരം വിരിഞ്ചിയന്നടൻ പൊ
ന്നു വന്നാൻ. ആയർ ബാലകന്മാരെയും തന്നുടെ മായകൾ കൊണ്ടു മറ
ച്ചുവെച്ചാൻ. ചില ബാലകന്മാർ ഗോക്കളെ തിരയുന്നടന്ന
ൻ കാട്ടിലൊക്കെയും. കന്നുകളൊന്നുമെ കാണാഞ്ഞു പിന്നെയും
വന്നുടൻ നോക്കുമ്പോളിതു തന്നെ. ബാലകന്മാരെയും കണ്ടു
തൊഴില്ലല്ലോ കാലിക്കിടാങ്ങളെ കാണാഞ്ഞിട്ടു തെരഞ്ഞു പൊ
യോരെ വൊന്നഞ്ചു നഷ്ടമിട്ടു. പാരം ചിരിച്ചു നടന്നാനെഞ്ചും. ചന്തി
ച്ചുമെന്നുമെ കാണാഞ്ഞു, നന്ദിലെയെത്തി തെന്നിത്തിരിഞ്ഞു വി
ത്തിച്ചുടൻ. ഉള്ളിലെക്കണ്ണുകൊണ്ടു നോക്കുന്നനേരം ഉള്ള
വസ്തുതന്നെ കാണായല്ലോ. പുഞ്ചിരി തൂകിനാൻ നന്ദപ
ത്നന്നുടെ വഞ്ചനയിലയെക്കണ്ടു പിന്നെ. വൃത്തിമായയാ വഞ്ച
നമെക്കിലൊ വഞ്ചകനാമല്ലോ ഞാനെന്നു പിന്നെ. നന്ദകന്ന
ത്തെലിക്കിടന്നെനക്കിതിന്നഞ്ചന വസ്തുതാനെന്നന്നേരം
തസ്സുമാരെല്ലാർക്കും മക്കളുടെ കണ്ടിട്ടു സന്തോഷമുള്ളിലങ്ങുണ്ടാ
വണ്ണാം. കാലിക്കിടാങ്ങളെ താനുണ്ടാക്കിനാൻ ബാലകന്മാ
രെയും സൃഷ്ടിച്ചുമെ. കാലിക്കിടാങ്ങളും ബാലകന്മാരായ ബാലക
ന്മാരുമായ ഗോപാലനെത്താൻ. താൻ പാടിതന്നിലകത്തെത്തു
കമ്പൊഴുതുമാരെല്ലാം തന്മക്കളെ മാറിലെടുത്തുടൻ നല്ല
നൽകിനാർ ധേനുക്കളും പിന്നെയവ്വണ്ണമെ. സംശയമുണ്ടാ
യില്ലാർക്കുമെ വാക്കൊന്നും കൌശലമുള്ളവനല്ലൊയിവൻ

Brahma hides also his ...

i.e. creates calves & boys

വത്സങ്ങളായുംകൂടതന്നെആയിചമഞ്ഞിനെ വത്സപാലന്മാരായുംകൂട്ടരായതന്നെകൊ
ണ്ടുപാലിച്ചുനിന്നവനത്തിലുമങ്ങുമായിക്കാലമങ്ങൊരാണ്ടു
ചെന്നതായി. ആണ്ടിരണ്ടാമതാകുന്നാസുമനന്നോരം കാണ്മാനാ
ളൂന്നാനഞ്ഞാനനത്തിൽ. കാലിക്കിടാങ്ങളും ബാലകന്മാരുമായി
ച്ചാലകളിൽ ഞന്നാമൂന്നപ്പോലെ - തന്നുടെ മായയാൽ വഞ്ചിത
മായൊരു അയനിലത്തിലെ ഒന്നുകണ്ടാൽ പണ്ടാരുമായുള്ളവ
രവരെത്തിങ്ങിനെ ഒട്ടുപൊൽ ചിന്തിച്ചുവട്ടം പൊന്നവൻ. അ
ക്കാലത്തിന്നനായകനായൊന്നൻ മായയെന്നാകിന്നെ
ന്നനെരം. വില്ലിനെ വെല്ലുന്നനല്ലൊരു വില്ലിതൻ തെല്ലാ
നമെല്ലെ നിങ്ങളിനാൻ. വിന്നുതകണ്ടൊരു മായതാ
നെന്നനെല്ലാം തന്നുടെ ചിലയെക്കാച്ചുന്നെനം. ബാലകന്മാരു
മക്കാലിക്കിടാങ്ങളും നീലമെത്തവന്നതിനെസ്സരിച്ചാർ.
ചിത്തിനെ ത്തിങ്ങിനെ ചിന്തിച്ചുനാസ്സുവെന്നസ്വതൃണ്ടെത്തു
നൊക്കുന്നെരം. നന്നായുമ്പോക്കത്തുകാലിച്ചുകൊണ്ടാനിനിന്നൊ
രു ബാലകന്മാരെല്ലാം. ശംഖുചക്രങ്ങളായുധമൊ
നെന്നതൻ കരങ്ങളാലും ധരിച്ചുനന്നായി. ശ്രീഭൂമിമാരാ
യിമെവുന്നദെവിമാർ ശൊഭകലർന്നങ്ങു പാട്ടും. മങ്ങ
ൾവിടി ങ്ങൊത്തുകൊണ്ടു ധരിച്ചങ്ങ് ഗിഞ്ഞിമൊളുമായ
രവും. അംഗദം കാംകണം കാഞ്ചിതങ്ങിന മംഗലഭൂഷണ
ങ്ങളുമെല്ലാം തിൽ. കാലിക്കിടാങ്ങളും മഞ്ഞനെയായിതൊന്നൊ
ന്നെനാസ്സുവൻ നൊക്കുന്നെരം. കാനനത്തിലെ ദാരു
ങ്ങളായൊന്നൊന്നു കാണായി തന്നൊരു മഞ്ഞനെ. കണ്ണനാ
കിന്നതൊന്നെന്ന ചിന്തിച്ചിട്ടുമങ്ങന്നങ്ങനൊക്കന്നെ
രം. ചിന്തവനെല്ലാം അന്നുതകാണായി കണ്ണന്റെ സ്വാ
ത്തിയെപ്പാടിപ്പാടി. ആഴികളെങ്ങുമെ കാണായിതന്നെ
രമെഴുരണ്ടായുള്ള ലൊകങ്ങളും. ഇന്ദ്രാദികളെല്ലാം

Br. is perplexed thereby after 1 year

all change into likeness of Krishna

ധന്ന്യരെങ്ങാനൊക്കി പിള്ളെ ലെതിനൻ കുറിഞ്ഞുന്നതും. പാപ
ങ്ങൾ ചെയ്താരെന്നാവത്തിന്ന്ങാനൊക്കി പാപമൊക്കസംഭവ
നെന്നനെരം. ധന്ന്യമാരുമൊന്നിച്ചു തന്നുടെ ലൊകവും ത
ന്നെ സംഗതിന്നൊക്കിരുന്നെപ്പൊലെ. കണ്ടൊരു മെത്ത
തങ്ങളിലിങ്ങിനെ മിണ്ടുവാനെത്രെയും വല്ലില്ലെപ്പൊൾ. സൃ
ഷ്ടാക്കളൊരുത്തനായവനെന്നിത്ത നമ്മിന്നിസ്സ
നിന്നാൽ. ക്ഷീരാംബുരാശിയിൽ നെരെ വിളങ്ങുന്ന
നാരായണൻ തന്നെക്കാണായപ്പൊൾ. തന്നവന്തന്നുടെ
നാഭിസരൊജത്തിൽ നിന്നൊരുത്തനെന്നെയും കണ്ടാൻ പി
ന്നെ. നീയാരെന്നിങ്ങിനെ ചൊദിച്ചാനന്നെരം ആശ്രയ
നാഥനായുള്ള നാന്മുഖന്താൻ. സ്രഷ്ടാവു ഞാനെന്നു ചൊല്ലി
Cp. R. Breaking quarrel നാനന്നെരം പട്ടാങ്ങായിരിന്നുള്ള നാന്മുഖന്നും. സ്രഷ്ടാ
വെന്നിങ്ങിനെ ചൊന്നതു കെട്ടപ്പൊൾ പുഷ്കരനാഭിയിന്ന
വൻ ചൊന്നാൻ പിന്നെ. സ്രഷ്ടാവായിരുന്നതൊ ഞാ
നല്ലൊ നീയല്ലൊ പൊട്ടനീയെന്നൊട്ടു ചൊന്നതെന്ത്.
തങ്ങളിലിങ്ങിനെ പെശുന്നനെരത്തു തിങ്ങിന കൊപമിയ
ന്നമൂർത്തിൽ. തൈകെടഭൻ വന്നതയത്ത്രകാണായി പെടിച്ചു
ങ്ങുന്നപ്പൊളൊരൊടിനാന്താൻ. കണ്ടത്തിൽ അത്തിൽ പിരെ
ഴുതിനപ്പൊലെയിങ്ങിനെ ചൊല്ലിപ്പൊല്ലി. തൈടഭന്തു
ന്മനാന്മുഖൻ പിന്നാലെ തിരിഞ്ഞടങ്ങിനാൻ പിന്നിലെന്ന
ക്കിരിട്ടായൊരു മന്ദിരത്തിലായൊരു ഭൊരുത്തരും കൂടാതെ
താൻ. പാരിലും കാണാതെ പാരമ്പര്യനൊരുവാലകത്തൊ
ക്കുന്ന വെലയെല്ലാം. കാട്ടിനാൻ തിന്നൊരു നാന്മുഖനന്ന
നം ഗൌരിയെന്നെല്ലാരും ചൊല്ലുന്നതും. നാന്മുഖൻതന്നു
ടെ ദീനതകണ്ടപ്പൊൾ ആത്മായമന്ദിരനായുള്ളൊരുത്താൻ
മാനമെഴുന്നതു ചൊദിതായെന്നിച്ചിയായയെമെല്ലെ മന്ദ

വെച്ചാൻ- കൃഷ്ണനാകുന്ന ജഗന്നാഥനെന്നെ ഉയിർത്തു കൃഷ്ണനാ the right
യ്നടന്നൊന്നവിത്താൻ- ഗർഭത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടുവരുന്നെ
ട്ടൊരർക്കന്റെ രശ്മിക്കും പോലെ ദിക്കിനെയെല്ലാം തിന്നാശ
കളെല്ലാമൊരുവന്നെ ഉജ്ജ്വലനായിട്ടുള്ളൊരുത്തനെ. സുന്ദരനായൊ
രു നന്ദകുമാരനെ വൃന്ദാവനത്തിൽനിന്നു കണ്ടോൻ- മേഘ
ങ്ങൾ പോയാലങ്ങാകാശത്തിലെ മൈഥുനത്തിക്കളെയെന്ന
പോലെ- ചെമ്മെയൊന്നതുടങ്ങിനാനന്നേരമമ്മെ
ങ്ങളെച്ചുരുളുകൾ പോലെ- കൈകളിൽ ഭൂതലത്തിൽ
ലെ കൈതവം കൈവിട്ടുവിനോൻ പിന്നെ- സൂര്യാപ്ന
പുമപ്പാദങ്ങൾ രണ്ടിലും ചെത്തിനിടിനാനൊട്ടുന്നേരം-
പാപങ്ങളെ തരിച്ചു സുസരമായുള്ള പാദങ്ങൾ രണ്ടുമങ്ങാദ
രമായി- ആനന്ദലൊചന പാലികൊണ്ടന്നേരംകണ്ടുകൊ
ണ്ടെ കൃഷ്ണനെ മെല്ലെ മെല്ലെ മെല്ലെന്നെഴുന്നീറ്റുകൂടെ
ന്തി തൊഴിച്ചു വല്ലവിവല്ലഭൻ മുന്നൽത്തന്നെ കൊണ്ടുമവിൽ
ങ്ങൊണ്ടങ്ങുമാനന്ദത്തനൊടെ കൊമരമായിട്ടു നിന്നവി
ന്നെ- ഗൽഗ്ഗദയായൊരു ഗീതക്കൊണ്ടന്നേരം ചിൽഘന making worshipping manifestation of Deity
നായൊരനെ വാഴ്ത്തിനാൻ- കാഴ്ചയിൽ നെന്നൊരുത്തകാന്തി
പൂമാറ്റിന്നാളുമിന്നൽ നെന്നൊത്തെ [illegible]. ചിരിക
ൾ കൊണ്ടും നൽമാലകളെക്കൊണ്ടും ചാലതിരന്നൊനെ
കെകൊഴുന്നെൻ- ഇങ്ങനെ രൂപത്തിൽ വൈഭവം വാ
ഴ്ത്തുവാനിങ്ങനെയാരുമില്ലെന്ന ചൊല്ലാം- ദിക്കുന്നാ
യിട്ടുള്ള നാസ്തിനത്തിൽ [illegible] രൂപം പാർത്തിടിനാൻ [illegible]
[illegible] പെൺ [illegible]
ലെ [illegible] കണ്ടില്ലെ- [illegible]

തങ്ങടെ ഗ്രന്ഥനാട്ടിന്നൊരുത്തിനൊക്കിലെപ്പൊൾ - തിരുമെ
കൊണ്ടില്ലിനാൽ തിവാനാത്തിസ്ഥലനാട്ടിന്നതന്നുതാനെ
പാതെല്ലാറ്റിലുമെഴുന്നിൽക്കുലെഴുന്നുള്ളം പാനാതെതിൽകൊലടങ്ങു
ന്നുള്ളം. പാവങ്ങളൊവകൾ പാറമെഴുന്നിട്ടു പാവങ്ങളൊടു
ഞ്ഞും പൊലെ - സ്വർഗ്ഗത്തിന്നൊത്തിനൊക്കൊടെ പിതാവിനെ
പൊട്ടത്തൊളുവൻ പൊക്കുന്നുള്ളം - ഗുരുതെത്തിനം, താൻ
കാരണനെ മാറ്റിൽനിൽക്കുന്ന സന്യാസിയുള്ളാൻ പൊലെങ്ങു
ന്നൊരു നേരം. ശാസ്ത്രങ്ങളെല്ലാമതൊക്കെയൊന്നെ മെല്ലെത്തി
ന്നാരെത്തല്ലാതെ ത്തിലുപാൎത്തങ്ങൊടൽ - നിയായത്തെ
ങ്ങിനെ തെന്നുള്ളതെങ്ങുമെമാസംങ്ങളുടെങ്ങു തൊൻ
കണ്ടുതില്ലെ - നെങ്ങിനെയല്ലു പൊലങ്ങിനെയല്ലുപൊ
ലെ നന്മയെ യങ്ങുമെകണ്ടുതൊനൊ - ഇങ്ങിനെതി
നെന്നുതന്നെ നെരത്തൊൽ വെല്ലുവാതിന്നു സൂക്ഷിച്ചുതി
ഞ്ഞുവെച്ചു - ദൈവാത്മം കൊണ്ടു നൽ ദൈവാത്മനെ
നെവെ ദ്രവ്യാത്മം വെല്ലുവാനെന്നപൊലെ - നിയായ്ക്ക
തിനൊരു ശക്തി, ആത്മാവാകിയിൽ നിരുവെച്ചുങ്ങി, നെയ്യെ
ങ്ങുരാത്മം. വല്ലുന്നതി, സ്വരൂപത്തിനെ പാകെത്താൻ പൊ
ൽ വല്ലാതെ, തന്നെതിത്തൽ ദ്രുതന്നൊൽ - ദൗഷത്തെ
ങ്ങുവാൻ തൊവത്തെക്കുന്നു നൊവാമാം പൊകിത്തിൽ ദ്രാ
ത്തുള്ളം - നെങ്ങിനെ പൊക്കുന്നു, നന്നെ ദൈവത്തെ
യ്യുമെ കാനൊമല്ലെന്നു വെണ്ടു: നാഥനാട്ടു, നന്മയെ
തനാട്ടു, നല്ലം മാത്രാവട്ടു നന്മം നിയമ്മിലൊൽ - മങ്ങ
ളിലൊരുവൻ ഗിയാമല്ലാ നിൽക്കിനിന്നെതിനിന്നപൊ

ർത്ഥങ്ങൾക്കുളളു- ഗർഭസ്ഥന്മാരുകളെ പോലെൻ ചമിച്ചുവെൻ നി
ർത്തിങ്ങളെന്നോട്ടോ മറ്റൊന്നത്തന്മാർ- വിശ്വങ്ങളെയെല്ലാമെനി
ന്നടെയുള്ളിലേയ്ക്കു സംക്രമിക്കുന്ന ചൊല്ലുമിതെന്നു- വിശ്വത്തി
ൽ ഞാനമൊന്നെന്നുള്ളില്ലയം വിശ്വമയമെൻ വിശുദ്ധി ചൊ
ൽക- നാന്മുഖനാകുന്ന നാല്ക്കളെയും മെന്മയെ നിങ്ങ
ളും വെണ്ടിയില്ലൊ- ഉല്ലാസം കൂടുന്നൊരു വൃന്ദാവനത്തി
ൽ വല്ലവിമെവെണ്ണയെല്ലാന്നുളും- പല്ലവംപോലെ പുത
ത്തൂളുന്നിൻ പാദമെല്ലവെവിന്നധരിക്കാമല്ലോ- ഇങ്ങനെ
മൊരെന്നെ ചൊല്ലി സ്തുതിച്ചിട്ടു സന്തോഷം നിറച്ചുള്ളവി to Br's adoration
നാൽ- ശങ്കിതനായൊരു പങ്കജസംഭവൻ തന്നൊടു പങ്കജ Cr's answer
ക്ഷനെന്നരം- നാലുമുഖങ്ങളുമൻപൊടു നോക്കിട്ടു നീലങ്ങ
ളെക്കണ്ടതില്ലയെന്നാൽ- സ്വയമ്ഭൂതാന്മോർത്തുകിളക്കൂട
ങ്ങൾ നാൽമുഖരാത്തങ്ങളിന്നെന്നുവെന്നം- ഇങ്ങനെ
ന്ന്, ങ്ങൾക്കിളക്കൂടങ്ങൾ നാലെങ്ങൾ സങ്കടമായി പരം
നാക്കുമെന്ന പിടിപ്പിലെന്നെ തങ്ങളുടെയൊന്നു തന്നിടെ ങ്ങൾ
ഷൊല്ലങ്ങൾ നന്ദനൻ- കന്നക്കൂടാലെന്നകണ്ടെല്ലാരെങ്കി
ലൊന്നെനടെയുന്നെല്ലാ തന്ന ങ്ങൾ- തൽക്കൊണ്ടു,
നരനാൽ കൊണ്ടുതാനെന്നൊന്നാണ്ടിവിധിച്ചുപ
ന്തി, ചെയ്താൽ- വരമ്പായനാട്ടി, ഭൂമി, ല്ലെങ്ങും ഞാൻ
ഞെങ്ങുകാമൻ മഹിമദനാന്നല്ലെ- ആസ്സ്യനാക്കുളവിരി
ച്ചുനാടിങ്ങ, വനഹാസ്യങ്ങളാക്കുളുകവാക്കുങ്ങളെ
ചാലപ്പറഞ്ഞവനെത്രനന്ദാക്കി, ബാലനെപ്പോ
ക്കനെ ചൊന്നാൽ പിന്നെ- മെയ്യാർമിയായൊരു യാത്രാവൃ
ത്തനങ്ങൾക്കു മാധവന്നടെ പാദങ്ങളെമാനസന്ത

ടി, ഒടിച്ചുവെച്ചിട്ടാനന്ദം പൂണ്ടു നടന്നാൻ അപ്പൊഴെ

വന്നിരിക്കുന്ന ഗോപാലന്മാരൊരു തനെ തന്നെ. വന്നിരിക്കുന്നൊരു വന

ൽ കന്നുകളെ. ബാലനെത്തിരിക്കുന്നൽ ഒന്നിച്ചിരിക്കുന്ന

ബാലകന്മാരുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ നിന്നാൻ. മായകൾ കൊണ്ടു നന്ദ

ബാലന്മാരുടെ കാലം കഴിഞ്ഞതെത്രയെന്നു ചൊല്ലി. ദുഷ്ട

ന്മാരായൊരു കംസൻ തന്റെ കിങ്കരന്മാരായവർ വന്നിട്ട

അന്നേരം. നിശാചരന്മാരായി വന്നുള്ള ചാരന്മാർ

ചെന്നു ചെന്നു നിന്നതു കണ്ടു. ഇങ്ങനെയെല്ലാം

ആ ബാലകന്മാരായി ബാലകരായി നിന്നു കൊണ്ടിന്നതിന്നെ

കാണുന്നേരത്തിങ്കൽ ചൊല്ലി ഗോപാലന്മാരുമായി മന്ദിരത്തിൽ

ചെല്ലുന്നവരൊക്കവെ-

ഇതി വത്സനെന്റെ കഥാ

ബാലകന്മാരുമായിട്ടങ്ങനെ നാലഞ്ചു

മാസം കഴിഞ്ഞകാലം. ഗോവിന്ദരാമന്മാർ ഗോക്കളെ മെ

യ്ക്കുന്നതിന്നായിട്ടു ചെന്നാർ മെല്ലെമെല്ലെ- (ഭൂമി)ക്കു ഭാര

മായിട്ടിരിക്കുന്നൊരസുരന്മാരെ വധിപ്പാനായിട്ടും

കാനനത്തിലെ കല്ലിനും പുല്ലിനും മോക്ഷം വരു

ത്തിടുന്നൊൻ. ബാലകന്മാരുടെയൊന്നിച്ചാല

വനത്തിൽ ചെന്നിതന്നെ. തത്സമയം വന്നു കംസ

കനായൊരു വത്സവടിവായ്ക്കൊണ്ടന്തിന്നെ. ആലയ

ത്തിലുള്ള ബാലകന്മാർക്കു മമ്മായിട്ടൊക്കെയുമായിട്ടുള്ള

ൻ- കാലിമേച്ചീടുന്ന ബാലകന്മാരുമായാലയന്തന്നിലകപ്പെട്ടു
വല്ലവിമാരുടെ കണ്ണിന്നു കുളുർന്നമൃതായ സംനന്ദിനാനല്ലൽ തീ
ൎത്തി- കാലികൾ മേപ്പാനായിട്ടൊന്നിന്നാളൊരിക്കിന ബാലകന്മാരെല്ലാ
മൊന്നൊരുനാൾ- ഉത്തമമൈരൽ ഉള്ള താപംകൊണ്ടേറെയും
ദാഹിച്ചു മെഴുന്നതൽ കാളിന്ദിയിൽ- കാളിയനെന്നൊരു
കാദ്രവേയംഗത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠമിയന്നൊരു വമ്പനുതന്നെ
കൊണ്ടിക്കടിയുന്നതൽ ദാഹത്തൊത്തീട്ടുടൻ തീരത്തെ വെന്തുടൻ
തിന്നൊരുനേരം- ശ്രീമത്തതിൻ വേഗത്താൽ ക്ഷീണന്തുടങ്ങിനാർ
കാലികളും പിന്നെയവശന്മാരെ- കാൎയ്യത്തിൽ വല്ലവന്തൻ കാലി
തെളിച്ചുനൽ കാനനകാന്തിയെക്കണ്ടു കണ്ടു മെല്ലവെ വ
ന്നണ്ടുതിന്നൊരുനേരത്തു വല്ലവബാലകന്മാരെക്കണ്ടോൻ
ജീവനംകൂടാതെ കേവലം ഭൂമിയിൽ പാവകൾ വീണുകിടന്ന
പോലെ- കണ്ടൊരു നേരത്തു കൊണ്ടൽ നേർ വൎണ്ണന്താനി
ങ്ങു ചൊല്ലീടിനാനന്നേരം- പാരമമൃതുകളൊരു ലോചനം
കൊണ്ടുടൻ ബാലകന്മാരെ തുരുതുരെ നോക്കി- ശ്രീകൃഷ്ണൻ
കൊണ്ടു തെളിച്ചു തെളിച്ചു തിന്നായാസം പോക്കിനാൻ മെല്ല
മെല്ലെ- ബാലകന്മാരുമന്നേരമെല്ലാരും മാലകന്നീടി
യെഴുന്നനേരം- കാൎയ്യത്തിൽ വല്ലവൻ താനുമുള്ളിലെ ചിന്തിച്ചാ
ൻ കാളിയനെന്നൊരു തന്നെ- കാളിന്ദിതന്നിൽ
നിന്നാട്ടിക്കളയാഞ്ഞാൽ നാളെയും ഇങ്ങിനെ വന്നുകൂടും
എന്നങ്ങു നിശ്ചയിച്ചന്നേരംതന്നെയവിടെയൊരു നീലക്ക
ടംബത്തിന്മേൽ- പാഞ്ഞുകയറിനാൻ പാവനമായുള്ള പാദങ്ങ
ളുകൊണ്ടു യവിട്ടിഞ്ഞെ- പാരിച്ചു ചാടിനാൻ ചാരത്തെ പാരിക്കി
ൽ വെള്ളമെരുക്കുന്നന്നപോലെ- കാമിനിമാരോടൊത്തു
ടിക്കളിക്കുന്ന കാളിയന്താനന്നതൻ പൈതങ്ങളും- പെട്ടന്ന

Serpent Câliyan in Yamunâ

ഞെട്ടിനാലെന്തെന്നു ചിന്തിച്ചു പടത്തിൽനിന്നെഴുന്നി
റ്റു പിന്നെ· ചൊരുനായ്ക്കളൊരുകൂട്ടിയെന്നനേരം വാതി
ച്ചു കൊണ്ടുവന്നെത്തുന്നുവൊന്നാൽ,, ആതിന്നവനെന്നൊ
ലയത്തെന്നിലെ യിരനാരിങ്ങളെ പലം ചാവതിന്നായി·- ഇ
ങ്ങിനെ ചൊല്ലിത്തന്നെന്തകമെല്ലാമെ പൊങ്ങിച്ചിന്ന
ങ്ങുമ്പിന്നനേരം· ശ്വാസങ്ങളെ രക്തികന്നുടങ്ങിനെ
ചാരത്തെ ഞാനെന്നുള്ള വെള്ളമെല്ലാം· വാതിൽ തഴിത്തെങ്ങ്
ന്നവൻ നോക്കുമ്പോൾ ദൂരവെക്കാണായികണ്ണൻതന്നെ
മെരുമെഴുന്നൊരു മെഘവാരിയിൽ നിന്നുവെന്നിത്തന്ന
തന്നനേരം· തിക്കളെക്കണ്ടൊരുരൂപവെപ്പൊലെതാൻ
ഥ കുരുന്നങ്ങളുച്ചെപിന്നെ· അങ്ങിത്താൻ മാത്രൻ മല്ല
ന്തരം കൊണ്ടു മെല്ലത്തലൊഴുന്ന പാദങ്ങളിൽ പരിച്ചു
Calien bites Ch ദംശിച്ചാനങ്ങിനെയെല്ലാത്താൻ പാമ്പിക്കൊരുചൊങ്ങ്
തൊന്തിങ്ങായം· ഫിന്നതിന്നുത്തമെ വിധമെങ്ങാനൊ
ഞ്ഞുമന്നെത്തിലൊരം കത്തിത്തിപിന്നെ· മക്കൾ നൊക്കി
കാട്ടിച്ചുടങ്ങിനാൻ നീളെലനാചൊരുപെപെണ്ണ്ത്തന്നെ
ഉത്തരമൊന്നൊന്നൊയുദ്ധങ്ങൾ വെക്കിട്ടും അന്തകം കൊണ്ടങ്ങു
ച്ചെപിന്നെ· വരവുതൊന്തികലന്നൊരുകണ്ണനെതെ
ദവന്നശതിന്നാൻ കൂവകൂവ· കൂരിക തന്നൊടു ന്നെന്നി
ച്ചു കാച്ചണ്ണൻ കാട്ടിത്തിൽ കൂരിങ്ങനെനേരം· നിചൈ
Parents dismayed by his absence ച്ചെങ്ങെച്ചുന്നനേരത്തെച്ചൊല്ലാനിട്ടു മ്ലാനമെന്നൊരു
ഭൊന്നാർ,- ,, മകനെന്തെ പൊൽ വാരാതെങ്ങിനെ, ചൊ
ല്ലിന്നലെക്കിനേരം വന്നനല്ലൊ·- കാലിനെ കാണാഞ്ഞു
കാട്ടിൽ നടക്കുമ്പോൾ കാൽതന്നിൽ മുള്ളു തറച്ചല്ലൊ·
കാക്കിന്നെ കുളിച്ചുവാൻ പാമ്പുമെടിട്ടു കാന്നന്നത്തിലെ

ഷിന്നൊന്നൊന്നാൻ. ഉദലത്തുത്തത്തെളിക്കുന്നനെന്നുത്തകാരി
കാൾക്കത്തിക്കുന്തന്നെല്ലില്ലി. കാനനന്തത്തിലെനൽവഴിക്കാ +
ന്നൊങ്ങുദിനന്നൊക്കിന്നാങ്ങുഴന്നൊന്നൊന്നാൻ. സഞ്ചരിച്ചിട്ടു
പൊൾവൽപ്പലിന്നൊലെവഞ്ചിന്നൊയൊന്നൊയൊല്ലെ
ന്നൊശി. ചിളുത്തമായിട്ടിരിച്ചുകളിക്കുപൊൾ ഞെല്ലൊല്ലി
ഞെകിടന്നൊന്നൊന്നാൻ. ഒരൊരെല്ലാമറിച്ചുമെങ്ങുന്ദുന്തുന്ന
നിന്നുന്നുതുളുളും പിന്നിന്നെ. മത്തരെല്ലെരവരെല്ലാ
തമ്പമാരൊക്കുമെളിക്കാന്മിൽ വെദ്ദനയെത്തിയിട്ടില്ല. ഒ
രാമിച്ചുവെന്തുകഴിഞ്ഞൊന്നൊത്തനന്തത്തിൽ വൈരംകലന്ന
കുളു ലൊകരെല്ലാം. മത്തൊള്ളുന്നവിവനനഖമെങ്ങിന്നുമുവ
ഷിയനിന്നതെന്നതെന്നരം. വാരപ്പൊട്ടിന്നൊന്നൊത്തക്കണ്ണമെന്ന
ക്കിളിഞൊൻ രാജകൊട്ട വെകുമാറ്റിയിന്നെല്ലാ. കാലി, കഴുതി, ലെ
നമ്മത്തിയൊല്ലും ഉദരത്തകൊൾക്കൊക്കി തിക്കമി, നദം. കൃത
നൊതനരടെതെരഞ്ഞുത്തരെല്ലും ഒന്നനപൊക്കിക്കളങ്ങൊന്നെ
ന്നാൻ. കാളികിതന്നിൽ കളിക്കുന്നനെന്നുകളികയെന്നൊ omina
ന്നകളിച്ചൊന്നൊന്നാൻ." ഹിന്നങ്ങുമൊ, ല്ലുന്നൊളും പെരുന്തിൽ
ൽതിന്നൻകിന്നേ"യന്നൊന്നൊത്തൊല്ലുന്നുതി. എന്നെ, തെട്ടുക
നല്ലൊതം നൊരുക്കപ്പൊൾ ദുന്നി ഷിത്തൊങ്ങും കൊന്നൊക്കുന്ന
ന്നൊമുന്നുമെല്ലും ഉദനുളുളരെല്ലാതം തെരന്നുവരിടന്നാർ search
കൊല്ലന്നൊക്കി. കാച്ചുക്കന്ത ന്നടെകാൽച്ചുവടാരണ്ടു കാനനത്ത
ന്നുടെപാങ്ങുപാങ്ങു കാളികിതന്നടെന്നു പൂജ്ജൊ പെണ്ണുപൊൾ
കാണൊകിക്കെഴിന്നപൊലതന്നെ. "എമ്മകന്നെങ്ങൊന്നെന്തിക്കി
ന്നെയൊരുല്ലുളുമൻ ചെവിതന്നുതെല്ലൊന്നൊട്ടും. എന്നുടകെ
ട്ടുളു പൊലകന്മാരാദമ്മളെമെയ്യിൽ വിട്ടിട്ടുപൊൾ. കൊ
വലംകൊണ്ടത്തിരിന്നാർ ചിന്നെയുമാവനൊമദനത്തിലിട്ടിയ

ള്ളൊ- നീരു പിടിച്ചുകൊണ്ടാനന്ദമുണ്ടാക്കും കാളിന്ദി തന്നിലെ ന്നൊ
ക്കരന്നേരം. കാളിയന്തന്നാലെ കെട്ടുപെട്ടുള്ളൊരു കാട്ടുകുന്ന
തന്നെയും കാണാഞ്ഞവനായ്മെല്ലവെ- മങ്ങിനാരന്നേരം വെള്ളത്തി
ൽ ഇളകുവാൻ ഇണ്ടൽ തെറ്റാത്ത മുങ്ങികളത്തിൽ മുങ്ങുകയാൽ.
പെരിയ വെറികൂട്ടരായ് നിന്നു നന്ദനനൊടിതെന്നാഞ്ഞു
ത്തൊരു നെരെ ചെന്നു- കൊടുവത്തിൽ തന്നെത്താൻ നെരെ മുങ്ങിക്കൊണ്ടവൻ
പെട്ടിയുമൊച്ചപ്പെട്ടുള്ളത്തിനാൽ. കാളിയൻ തന്നൊടു കൂടെ
Cr. darcy on the serpent's head — യിരുന്ന കാർവർണ്ണന്തിരുമെയ്യതു ചെന്ന- മനതാരിൽ
ച്ചെമ്പിടിതന്നെ നന്നായ്ത്തുടങ്ങിനാൻ മെല്ലെമെല്ലെ- വാ
നവരെല്ലാരും വന്നിട്ടു നാരിമാരൊന്നു കൂടിയങ്ങനെ
ച്ചെറിയ- വരുമ്പൊളുള്ള മനൊരങ്ങങ്ങളിട്ടുനാളുള്ള
യനെ വാഴ്ത്തിനാർ- കാർവർണ്ണൻ തന്നുടെ തമ്മിലുള്ള പാദങ്ങൾ
കാളിയനെറെയിലെൽ ക്കന്നേരം- പത്തു നൂറിനൊന്നാ
വൻ കുന്നവന്നിട്ടുതൻ തലെ വീഴുന്ന തെന്നൊരുന്നി- വിരു
കാളിയൻ കാളിയൻ വായിന്നു ചൊര ചൊരിഞ്ഞു തുടങ്ങി,
ച്ചൊ- ക്ഷീണനായ്നിന്നു കൈ കൂപ്പി തുടങ്ങിനാൻ പ്രാണങ്ങൾ
പൊവൊളം വന്നിതു- വെദങ്ങളുള്ളിലെ ക്കൊലൊങ്ങുന്ന
ള്ള പാദങ്ങൾ തങ്ങൾ തലങ്ങൾക്കയാലെ. മൂർത്തിപൊയ ഞ്ഞു
നിശ്ചലനായ്നിന്നാൻ കാളിയൻ- നിന്നിനാലെ തന്നെയും- നാരി
മാരെന്നിവരെ പാരാതെ ചിന്തിച്ചു നാരായണനെ നാഥ,
നിന്റെ നല്ല- പാദങ്ങൾ കണ്ടിട്ടു വെദങ്ങൾ കൊണ്ടിട്ടു പാടി
Cal's history — ച്ചു കൊണ്ടുള്ളൊരു മന്നവൻ തന്നാൽ- കാളിയൻ തന്നുടെ നാരി
മാരെല്ലാം ബാലകന്മാരെയും കൊണ്ടുവന്നു- കേശവന്തന്നു
ടെ പാദങ്ങൾ കുമ്പിട്ടു കൊണ്ടുടനെ നിന്നാനവൻ തന്നെ മെല്ലെ-

ഛിന്നതുകളൊരുകാഴ്ചക്ക, ശ്ലീനായിൽ നിലം കൈവിട്ടുവെ
കൊണ്ടതി. കാരിയത്താൽ മകാഴ്ചക്കുന്നതെന്നാൽ പാരിളുവെ
ശ്ലീനാനെന്നവനെന്നും. ഛിങ്ങളെക്കാണുമ്പോൾ കൊണ്ടന
ന്നതു പിന്നെ പറ്റിപ്പും വെച്ചതിന്റെ - ഛിന്നതുളുവെടിക
ളെ തിലതെതിലെയൊന്നുപതിക്കുന്നതെന്നുവരെ - സെന്ന
ദുരിയാകിനയ്യുന്നോടെ ശാപം കൊണ്ടിരിക്കുന്നവൻ പാതക
നായി. കാരിയത്തിങ്കലെവന്നുന്നതെ കൊണ്ടുകാഴ്ചയിൽ പെ
ട്ടുന്നവരെന്നുണ്ടാൽ - ഛിന്നതെ പാദംകൊണ്ടെങ്കിലും
ത, ഒന്നവതിതിന്തിന്റെ വേദനയാൽ - വൈരിയാലു
ളെളുതവെന്നെതെന്നെ വൈകാതെ പെതിന്നെ
ന്നാലുംതി. ഛിന്നതെങ്കതേരുമ പന്നഗവിരന്താൽ നന്ദുമാ
രനെ പതിമ്പുടൻ - കന്നമമായുള്ളൊരന്തങ്ങളെങ്ങും
മൃദുകളെങ്ങും കുഴിച്ചിട്ടു. മുഖമിലൊലന്ന
നെയും തന്നുടെ മസ്തകത്തിലെപ്പുള്ളമല്ലെ. ദുരന്തി
ന്നെതുതിരുളമെത്തീട്ടുന്നതെ പോയാനശേഷിയാതെ
ൽ - കണ്ണനിൽ പിഴ്ത്തിന്നൊരുപ്പനമല്ലോ കണ്ണനെ വന്നുകണ്ട
നെഞ്ചം - കണ്ണനിൽ പിന്നെയും തൊട്ടിട്ടൊരുക്കുന്നെ
ന്നുള്ളസന്തോഷത്താൽ - ദേവനെന്തവൻ ശുചിയിത
ന്നുടെ കടന്നമെതിരിക്കൽ പൂജയുമല്ലോ - പുരന്ദരാടിതി
ന്നൽ പിന്നെയും പിന്നെയും തീണ്ടുള്ളതിൽ പുകഴ്ത്തു
വല്ലവംവെതലെ വരുന്നൊരുപുരമണിവച്ചിട്ടവരെല്ലാം പുണ്ട
തിരിഞ്ഞ - അല്ലലെന്നിക്കനിന്നും കണ്ണനുള്ള നിനക്കിനെ
ന്നിതിനെന്നിങ്ങൾ പോലെ - കാരവെച്ചെന്നതിൻ ബന്ധുതിമാ
രെല്ലാം തിങ്ങുടുടങ്ങിനാൽ പുണ്ടുപുണ്ടു - കണ്ണതിടാങ്ങളും
നന്ദനന്ദനനെയും ബന്ധുതിന്നുടങ്ങിതല്ലോ - വരിക

ൽനിന്നങ്ങുവന്നൊരു കാൎവൎണ്ണൻ തിരുത്തിന്ന വിളങ്ങു
ന്നേരം· വാരാന്നിധിതന്നൊരു സാഗരവാരിയിൽ നെരവെ
മിന്നുമിന്നാൽ നൃത്തംചെയ്താർ· കാളിന്ദിതന്നിലെ നീരെല്ലാം
പൊങ്ങിച്ചിതറുന്നവമ്മത്തെപ്പോലെ - പാരിച്ചുനിന്നൊ
രുകുളിർന്നൊരു പാരിടമെങ്ങും പരന്നുകൂടി - പക്ഷിക
ൾ കൂടിടങ്ങിയനേരം വൃക്ഷമൃഗങ്ങൾ നടത്തം കൊണ്ടു
ഗോകുലനാരിമാർ കേഴാതെനിന്നണ്ടാർ കൊങ്കങ്ങൾക്ക
ന്നെ തുടങ്ങിവെച്ചു· ക്രീഡിച്ചുതുടങ്ങി ഉലൊകർക്കെങ്ങുള്ളൊ
രും പലരുമെങ്ങും പിരിഞ്ഞുകൂടി - നാരിമാർ തന്നുവം നന്നാ
യി വിളിഞ്ഞൊതൊട്ടു വാരിളം കുംപിത്തുടങ്ങിനൊന്നും· മുത്ത
നെഞ്ചത്തുള്ളൊരു കാൎവൎണ്ണനെ തന്നൊരു ആനന്ദത്തിൽ
ഷ്ടാനാചെന്നപൊലെ· നീനങ്ങൾ ഉദ്ധൃതളവാരങ്ങൾക്കു
ഞ്ഞിച്ചുപാരം വിളങ്ങി വിചിത്രമഞ്ചാർ - രാത്രിചെന്നെന്നൊ
രു ഗോപാലന്മാരെല്ലാം യാത്രക്കാലമല്ലെന്നചൊല്ലി
കാളിന്ദിതന്നുടെ തീരത്തിന്നൊരു കാനനന്തന്നിൽ
ത്തന്നെല്ലാരും - ചാമെയുള്ളൊ പൊവനന്താനമായൊരൊത്തെ
ഗാഢകളൊത്തിരിന്നൊട്ടുനേരം - ഭദ്രന്മാരാകുന്ന ഗോപ
ന്മാരെല്ലാരും ഉറങ്ങിയുണ്ടങ്ങു മേവുന്നേരം - കംസപ്പാ
പ്പേരുള്ള കാട്ടുതീക്കാനാക്കി ക്രൂരമായവന്നവരെപ്പിടിച്ചു
ഭയമേറ്റമുള്ള ഗോപന്മാരെല്ലാരും ദീനന്മാരായി
നാലൊന്നാരമ്പാൻ· കണ്ണൻ തീക്കാണക്കൊണ്ടുതിവന്ന
വെള്ളിത്തായെല്ലാമിട്ടെല്ലാരും· ഇങ്ങൊന്നാകി
നെഞ്ഞെട്ടോരൊന്നൊരു ഇന്നിശകളിൽ ധരിച്ചവന്നാ
ൽ· പാരം വരന്നൊരു പാവകന്തന്നെയും ബാലെമിച്ചങ്ങിനാൽ

jungle fire
eaten by G.

വെണ്ണപോലെ. ആ സ്ത്രീമാരന്നന്നു കാഴ്ചയായി നൽകിനക്കു
പാൽവെണ്ണ പമിശ്ശത്തിന്നായി. ശ്രീനാഥുക്കുളുകളും പാവക
ന്നോളമെ പാടവം പൊരാത്തതിന്നു തന്നെ. ഇതിവൻകൂടി
ഉള്ളോരു കൊടുങ്ങണമെന്നെന്നു നണ്ണിനാരെന്നപോലെ
ആവണ്ണം പൊലുള്ള ഗോപന്മാരെല്ലാരും മാമ്പഴമൊദന്മാരാ
യിരുന്നു- കാലം പലതും കടന്നു നെറയുകാർദ്ദനനൊ
ടു കലർന്നുവെന്ന- ബാലകരുടെയാരുന്ന ബാലപ്പരാണളോരോ
ലയം പൂകിനാൻ കാലിക്കുമാരി-

ഇതി കാളിയമർദ്ദനം

ആശ്ചര്യകാലദ്രുപസ്യപ്രാജ്ഞസ്യോദയപക്ഷ്മ
ണഃ കുത്രായാം കൃഷ്ണഗാഥായാം കാളിയമർദ്ദനസ്സമി. തിതം-

വല്ലവിമാരുടെ മാനസമാകുന്ന വല്ലികൾ വെന്തു വാടുന്ന *Hot season*
മെന്നേൽ. ബാലത്തെന്നെത്താരു പാദപമാക്കുന്നതിലകാൾ
ന്നേൻ കൂടിയതും കാലം. ഉഷ്ണത്തെക്കൊണ്ടു വരട്ടിലുമമണ്ണുമൊഴി
വിട്ടുമായുള്ളൊരു കാലം വന്നു- താപം കൊണ്ടെല്ലാരും വെന്തു
ദാഹങ്ങളിലും വാപികൾ തിരഞ്ഞുമായി തുടങ്ങി- നാരിമാരെ
ല്ലാരും കാമുകന്മാരുമായി പാരിലിലായിട്ടിലകളും- അല
പട്ടങ്ങൾക്കു ചാലവും പൂന്നതിന്നാലസ്യമാർന്നു നാളികേളിൽ
വാതായനങ്ങൾക്കും പ്രാഭവമുണ്ടായി സേവകൾ മെല്ലെ
വെച്ചുകയാൽ- മാളികമാരെല്ലാം ചൊടികമാരുടെ ബാലന്മാ
ർ തൊടുംകയിൽ വെള്ളം വിട്ടു- പാനീയശാലകൾ മാലിപ്പിന്നു
തെങ്ങിനങ്ങളുടെ കാറ്റും ചാതകങ്ങൾക്കു- നൈവേദ്യം ചെയ്തൊന്നു
നെന്നൊട്ടു കൂടിയിൽ നന്മണെമെണ്ണും പരത്തിതിരുന്നു- മന്ദിര

ഞെരുക്കം നടന്നു തുടങ്ങിനാൻ മന്ദസ്മിതനെന്നതിനെന്തു. ഗാ
ഢമായിട്ടൊരുമ്പൊഴും ഞാനതിനെന്തിനിയെപ്പോൾ കൂടെല്ലാം ചൊല്ലുവാ
ൻ ഞാനറിഞ്ഞീല്ലാ. സുന്ദരിമാരൊടു വെവ്വേറെ വെണ്ണതിന്നി
ന്നിതിനെ ചൊല്ലുവാനെന്നപോലെ ഞാൻ ചൊല്ലിതെല്ലാം ഉള്ള മക്ക
കമെല്ലാമെ കളിച്ചു തുടങ്ങിയതിന്നു പിന്നെ- പതുക്കെ ഉടമെന്നു
പദങ്ങളുടെ ഒന്നൊന്നായ് മുന്നോട്ടു എന്നെയെഴുന്നേറ്റും-
ഇന്നവർ നന്ദനെ കൊണ്ടു പദ്യത്തെ സുന്ദരമായുള്ള
മന്ദിരത്തിൽ- ചന്ദ്രികയെ രവികിടന്നു തുടങ്ങിനാർ സുന്ദ
രിമാരുടെ കണ്ണനോടും- ആഹാരമായതിനാലതിനെ
നാട്ടുമ്പോൾ നീഹാരമെന്നല്ലെ വന്നിട്ടും- നീഹാരമി
ന്നിന്ന കാണ്മതില്ലെന്നുമെ ആഹാരംകൂടാതെ ചൊന്നി
ല്ലെ- ശ്രീരാമകൃഷ്ണന്മാരാമനിനിന്നു കേസരി ചൊ
ന്മാരെച്ചു വൃന്ദാവനത്തെ പിന്നെ- മാധവന്തനെ നാട്ടുകളെ ~~[illegible]~~
കാലത്തിൽ മാധവമാസമിതെന്നതൊന്ന്. ഗോപാലകരു
ടെ [illegible] ബാലകന്മാരുമായി [illegible] പിൻവെ
കാനനത്തിൽ കളിച്ചു തുടങ്ങിനാൻ കാന്തികലർന്നൊരു
കാർവർണ്ണനായവൻ- ഗോവിന്ദനായിട്ടും നിത്യം പലംകൊണ്ടെ
തെളിഞ്ഞു നന്ദനന്ദനൻ കൊണ്ടു പിന്നെ- ആ പണ്ടതെല്ലാം
നാൻ ബാലകന്മാരെല്ലാം തൊഴുതെന്നു കൂടെ നിന്നാർ ദേവ
കൾക്കും- കാലികൾ കാനനത്തു ബാലകന്മാരെല്ലാം കാനന
ത്തിൽ നടക്കുന്നേരം ഘോരമായുള്ളൊരു കാട്ടുതീ. കാ
നൊന്നു (വിഹാരം) ചാലപ്പെട്ട വരുന്ന നേരത്തിൽ പിന്നെ. വെളിച്ചമില്ലാതുള്ള
ബാലകന്മാരെല്ലാം ഭീതി തുടങ്ങിനാർ നിലവിളിച്ചും- ചൊല്ലി
ല്ലയോ ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കെ [illegible] (ജീനന)

ട്ടുപോന്നാൽ· ദേവകന്മാരായ ഞങ്ങളെല്ലാമെ പാവകൾ വന്ന
രിഷ്ടുങ്ങളെന്നാണെ· ഇന്നുമുക്കൊരുമന്നകുമാരകന്മെത്തമെ
വടിയാതെകന്നപോലെ കണ്ണുടെ ദൃഷ്ടിസ്പൃഷ്ടിനെന്നങ്ങളെവന്ന
ശേഷം· കണ്ണുടെ ശുഷ്കാന്തം, നാണെരം· കത്തിപരന്നൊരു
തീയെമിഴുങ്ങിനാൽ സുഖമിലൊരുവനൽ മുന്നൊക്കോരല·
നന്തിയെ ഞാനൊരുകാലം വരുന്നെങ്കിൽ ചന്തമിതിലെ
ടികത്തിങ്ങും [illegible]· ബാലകന്മാരുമായാലയം പുക്കിനൽ പാ
ടിക്കളിക്കുകൻ പാടിക്കളിച്ചും·

ഋതുവൎണ്ണനം

പാൽക്കടൽ കടഞ്ഞിട്ടു [illegible] ടെകണ്ണിന്നു പാൽക്കു   rainy season
ഷം പായുന്നവരായ [illegible] പാൎത്തു [illegible]
[illegible] ങ്ങളും പൊയ്കകൾ ജലം നിറഞ്ഞുവരുന്നതായി· മേഘ
കാന്തിയിലെ [illegible] ങ്ങളെ മേഘങ്ങളെല്ലാമെ മെല്ലെമെല്ലെ
വൎദ്ധിച്ചു [illegible] ടെകാന്തിയെ വെള്ളത്തിൽ [illegible]
മെന്നപോലെ· ഡംബരമായി [illegible] ങ്ങളും [illegible]
രത്നത്തിലെ മെല്ലെമെല്ലെ· [illegible] ബാലങ്ങളും [illegible]
തന്നിലും [illegible] പാടിതിന്നു· [illegible]
[illegible] ങ്ങളിലെ [illegible] എന്നപോലെ
പാടിപ്പുകഴ്ത്തി [illegible] പാടിടമെങ്ങും [illegible]
[illegible]· [illegible] കാണിക്കുമാറെല്ലാം [illegible]
[illegible] ങ്ങളിലെമ്മെ· കാന്തിയിൽ [illegible] കാന്തിയെ
നൽകുവാൻ കാന്താരമെങ്ങും [illegible]· [illegible]
[illegible] ങ്ങളിൽ [illegible]

പലപ്പൊടമില്ലാ ഞങ്ങൾക്കു മൂട്ടുമന്നൊരി വിശ്വയാത്രക്കാരുന്നതാ
ലവിലാ. ഷിത്രുഭാഗമെഘലത്തിൽ ചാത്രുപരന്നെങ്ങാനുമാ
ത്താനായന്മാരം വെമ്പമുനെത്തുംപെരി - മായയിൽ കുടിനമാ
നസന്തതിലെ ഞാനംമനെത്തെ ഞ്ഞുപെരുങ്കം പൊരലെ
നിവ്വങ്ങൾക്കുത്താക്കന്നൊരുവഞ്ചുതാൽ നിക്കവെഷാ.
ഞ്ഞുഞ്ഞടങ്ങിതെഞ്ഞും - നമ്മുടെ തെതാരുനെന്മെനി
വെങ്ങില്ലക്കമ്പിമാങ്ങുളെളാങ്ങനെക്കുള്ളു. വാനിക.
ലന്നൊരുവഴ്ത്തം [illegible] വരുന്നതും പാതിലടെക്കു
ഇടങ്ങിതെഞ്ഞും - ഷാമ്രാങ്ങിങ്ങിനെ പൊരുന്നൊരു
തുമെമാരുതാങ്ങിങ്ങിനെവന്നുകൂടാ - ശൊഭിച്ചുപൊയൊ
തക്ത്രായങ്ങളെല്ലാമെ പൊഴിച്ചുനിന്നതാകെന്നുമ
ളെച്ചാൽ - കാഴ്ചകിൽ നെരായ വെതൽ താരെഞ്ചെന്നെച്ചാ
ളാനായമെദശങ്ങളെന്നപൊലെ - ചാതകമെക്കാമെക്കെന
സ്വപങ്ങളായി ഷിതമിഷാദങ്ങളായിവന്നു. കൊതിച്ചി
ത്തുമ്പലെന്നുന്നൊങ്ങെനെങ്ങും മൊഴിച്ചുപനലെ
മെവകൊലും - കാഴ്ചിലായെരുതിലപ്പടം കൊണ്ടുഭമക
ലന്ത്രവിത്തിലെല്ലങ്ങും. നൃത്തമിയന്നമലാവാക്കളാകിന
ഏതുഭരാലമെള്ളതിൽനുങ്ങിയെല്ലെ - ശൊഭകലന്നൊരു(ഞ
ഷിലാകിനിവിപങ്ങളെങ്ങും കൊളുത്തിമെമെൽ
പാശ്ചാത്യമെരുങ്ങിക്കുമെങ്ങുമെ പാരംമുഴങ്ങിച്ചു
ന്നവിന്നെ - ഭൂതലമായെരുതമ്മിലങ്ങിടിച്ചുപൊലനിറി
സ്യുമാം വെളുത്തിക്കും - കിത്തിച്ചുങ്ങെഞ്ചുമെ കെങ്കിക്കളാ
കിന വാർത്തിം കേൾ വന്നങ്ങി തുടന്നതത്തിൽ. ലക്ഷ്മപെടി
ഞ്ഞുന്നിതുമെച്ചും വള്ളം കേൾക്കുമായുളെളാരുപാദ്യന

ന്നെ പാടിത്തുടങ്ങിനാർ മന്മഥനെല്ലാരുമാടിത്തുടങ്ങിനാരെ
ന്നനേരം. കാമിനിമാരുടെ പോർമുലവെന്നായ കാമുകന്മാരെ
ല്ലാം നികാമമതുലം കാന്താലത്തിന്നുടെ കാന്തിയെക്കണ്ടിട്ടു
ഷിക്കുന്ന മോദത്തെ പൂണ്ടുകൊണ്ടാൻ. ഗോക്കളുമെല്ലാമന്നു
കാനനത്തിലെ പാഴ്ക്കുന്നിലിലകളാണ്ടുതിന്നാൻ. കി
വന്ധ്യാകയാൽ ഷിതൃഷ്ണമായിട്ടുമെവ്വുന്നതൊയമെന്നതുകി
ടന്നു. ലോകങ്ങൾക്കിട്ടുന്നൊരു പങ്ങൾക്കിത്തുന്നമെയ്ക്കി
ങ്ങളെല്ലാന്തെളുന്നിന്നു.

ശരൽപ്രാവൃഡ്വർണ്ണനം

കാർമുകിൽ ~~[illegible]~~ മാലകൾ പോയൊരു നേരത്തു നിർമ്മല autumn
ൻ ശരത്തു വന്നു. കണ്ണന്റെ കാന്തിയെ കൈക്കൊണ്ടിനി
ങ്ങളുന്നുടെ കാന്തിയൊ വെണ്ണായല്ലോ. തൊവിന്നിന
ന്ദനനിങ്ങിനെ പൊല്ലിട്ടു തെഷിതനാകൊല്ലായെന്ന
പോലെ. നിർമ്മലന്മാരുള്ള മൊഹങ്ങളുള്ളായെപോല
വെളുത്തുതുടങ്ങിതല്ലോ. നന്നവന്മനെമലെ ചൂട്ടു
തുടങ്ങിത ഞാനുത്തമ മാനസമെന്നപോലെ. വാരിയിൽ
നിന്നുള്ള മീനങ്ങളുമൊന്നുമെ വാരിക്കൊരെണ്ണത്തെ
ണ്ണത്തിന്നില്ലോ. മായകൊണ്ടുള്ള മന്ദന്മാരെല്ലാരുമാശ്ര
യ്യെ പോകുന്നതെന്നപോലെ. കാരക്കിളികൾ കൂട്ടങ്ങളുള്ള
വാരികളെല്ലാമകാലത്തു തൊയം തെളിഞ്ഞുനിന്നു.
ഗോവിന്ദൻതന്നുടെ ഭാവനം കണ്ടിട്ടു മെവുന്ന മാനസ
മെന്നപോലെ. വാരിയിൽനിന്നുള്ള വാരിജമെല്ലാമെ

പാരം വിളങ്ങിച്ചൂടകത്തിനെപ്പോൾ· പെരുന്നകാന്തനെ
ക്കാണുന്നനേരത്ത നാരിമാർ നന്ദ്വമെന്നപോലെ·
മൃന്നമെപൊക്കുളകുരുന്നങ്ങളെല്ലാമെ പിന്നെക്കെ
പാഞ്ഞിങ്ങുവന്നുകൂടി· മീടരെപ്പെടിച്ചു പൊക്കുളങ്ങളക്കരമ്മാ
ർ മീങ്ങിങ്ങു പിന്നെയും വന്നപോലെ· വെഗത്തിൽ പായു
ന്നതൊയങ്ങളെല്ലാമെ വെഗം കുറെഞ്ഞു ഞെടുങ്ങിതെപ്പൊൾ
പ്രെമം കുറെഞ്ഞുള്ള കാമുകന്മാരെല്ലാം കാമിനിമാർ വീട്ടി
ൽ പൊകും പൊലെ· താരങ്ങൾ ചുഴ്ചുരൽ തിംകൾ വിളങ്ങിനാ
ൻ പാരമങ്ങാകാശന്തന്നിലെപ്പൊൾ· തുനായ വിളക്കിൻ
ചുഴ്ചുരൽ കാഴ്ചക്കുൻ കാനനന്തന്നിൽ വിളങ്ങും പൊലെ· വെ
ണ്ണിലാ പാരങ്ങളുള്ള വെണ്മാടമൊരൊന്നിൽ വെണ്ണുങ്ങളൊ
ടു കലർന്നിന്നു ചുറ്റുന്നടങ്ങിന ലിലകരുളായൊന്നിൽ കാ
മുകന്മാരെല്ലാം ഞെളുടന്ന· വണ്ടുകളെല്ലാമെ മങ്ങിയ്യുടങ്ങ
ന്തങ്ങിലെല്ലാം കൈവിട്ടു പൊയ്ക്കൊണ്ടും കണ്ണുനൽ വിളങ്ങിനകാ
നനന്തന്നിലെ വിണ്ണവരെല്ലാരും മണ്ടും പൊലെ· തരം ചെറുക്ക
ന്നനടെ കാന്തി കൊണ്ടും ചെറമെന്നം വിളങ്ങി, ഓരു
കൈ നസ്തു ഭക്താത്തികലന്ന വിളങ്ങിനകൈടഭവൈരിതൻ മാറു
പൊലെ· തിംങ്ങളെങ്ങങ്ങുതൻ വെണ്ണിലാവെണ്ടുണ്ടു തിണ്ണ
ന്നെങ്ങിഞ്ഞ ചങ്ങൊരങ്ങളും· കാന്തിയിൽ വണ്ണുന്നന്നാനന
കാന്തി കണ്ടാനായ നാരിമാരെന്നപൊലെ· ചുരിച്ചെന്നൊ
രുമിതത്തെ വെടിച്ചു ചുമന്നന്തിൽ കലർന്നനന്നു,
ശൃംഗാരത്തിൽ നിന്നങ്ങു വന്നൊരു തന്നെലെ ചുണ്ടുള്ളട
ങ്ങിനാരെല്ലാരുമെ· മെരുമെഴുന്ന ശരത്കാലമെന്നങ്ങിട്ടുന്നാ
ട്ടികെലൊവനൻ ബാലരുമായി· പെരെ സ്ഥാനം കൊണ്ടു

മാനിനിമാരുടെ മാനസമെന്നതും മയക്കിത്തീർന്നാൻ. മന്മഥന്തന്നുടെ
ബാണങ്ങളേൽക്കയാൽ തന്മനമെല്ലാം മറന്നിതിന്നു. പെണ്ണുങ്ങൾ
ഗാനത്തെ മാനിച്ചു പാടിന്നൊരുന്നായ മാനിനിമാരെന്നപ്പോൾ. പെ
ൽ തൊണ്ടുതിന്നുള്ളന്തൽക്കാലമാസ്യങ്ങളെക്കാൾ തക്കാലമങ്ങിനെ
ടപായിതാകി. ശീതത്തെക്കുറിച്ചു ഹേമന്തകാലവുമാനന്ദംപോ winter
ന്നങ്ങുവന്നതെപ്പോൾ. പാലാഴിത്തുവെള്ളം പെയ്യുന്നപോലെ
നൽപ്രാലേയങ്ങൾ കൂടിത്തുടങ്ങിതെന്നും. ലവണനാസ്യങ്ങളുടുംപക
ജനായതൻമണ്ഡലം മങ്ങിപ്പൊയത്തുതെപ്പോൾ. കെട്ടിലെയു
ണ്ടാക്കു കെട്ട്യാക്കിലെപൂക്കിൽ കെട്ടിപ്പൂന്നവന്നിടാമെന്നു
ളള - പാരഭക്കാന്തികലന്നുളളപാതിളമൊരൊന്നെമങ്ങിമയങ്ങി
തെപ്പോൾ. കാന്താനാന്തികതെരഞ്ഞുകാണുമ്പൊൾ കാന്തമാർകാ
ന്തിയും മങ്ങുമല്ലോ. ചിത്തമിന്നുളളാനുശീതമെപ്പൊഴുതിന്നാ
ൽ ബാരൃഷിച്ചുമെന്നെല്ലാരും. തൈത്തലം കൊണ്ടുതെയ്പ്പാനുള്ള ന
ന്നാകി സ്വസ്തികവേഷം തുടങ്ങിതെന്നും. പാച്ചാന്തിതന്നൊരു
കാശ്മീരകം കൊണ്ടുളളന്തർമ്മാസമെന്റിനെ വെച്ചുപൂശ. കൊടി
ത്തിസേവകും പാവകസേവകളാക്കിത്തുടങ്ങിവലർക്കെപ്പോൾ. ഉദ്യാന
നേത്രാൽക്കുളിച്ചിന്നാർക്കുമങ്ങുരാഗമെന്തെ ച്ചുതിരിച്ചതെപ്പോൾ.
വാതായനങ്ങളും ചിത്രങ്ങളായിതെ പാതിമിഹാരമൊക്കയ്ക്കുന്നമെ
ചന്ദനംലെപവും മന്ദമാക്കുന്നതെ ചന്ദ്രികാസേവയോവിന്നയ
ല്ലോ. സുന്ദരമാകുന്നുള്ള ചന്ദ്രശാലാതലമൊന്നുമെ വെണ്ടിയില്ലാക്കു
മന്നപ്പോൾ. സക്കടമാണ്ടൊരുതൈ വെയ്യത്താമങ്ങുള്ളമക്കവാർകൊ
ക്കകളുന്നപോലെ. മൂലയും നീക്കിനൽക്കുങ്കുമമാക്കിനാർ ബാലി
കമാരെല്ലാം. ശൈവിലച്ചിതൽ. നാതിമാരാക്കമെവെണമെന്നെങ്ങും
രോഗങ്ങളുണ്ടാകിലെ നാഗശ്വവൽപ്പെ. മേനിയിൽ തിരണ്ടതെങ്ങുമി
നെപ്പിറന്നൊരുശീതം പൊറുക്കരുതാഞ്ഞതുപോലെ. ആഗ
കങ്ങളെല്ലാമെതിരായൊരു നിശ്ചയം ഒട്ടൊണ്ടുതിന്നെന്നെ
ന്നും. കൊങ്കങ്ങളെല്ലാം പൂലർന്നുതുടങ്ങിനാൻ മാക്കുന്നവി

ന്നെയുമൊട്ടുനെരം· ഉന്നതം ചൂതിനൻ കരമൊന്നായ്മെപൊ
ങ്ങനെത്തില്ലം മലന്റ താനാൽ· മാതാപ്രിയാലവിലാസിനികളൊരാ
നാരിമാരെല്ലാം പുലർന്ന പൊയാൽ· ദിനത്തൂടാതെ പൊയിത്തു
ടങ്ങിനാർ ജ്ഞാനത്തുണ്ടൊരു മഞ്ഞുമെ· ശീതത്തെക്കൂടുന്ന
ഹെമന്തകാലമാം ഋതുത്തിങ്കൽ കൊമരമെന്നപൊലെ· ഋതുവ
ത്തിങ്കലെമാലൊകരെല്ലാരും ചാലവിറെച്ചു തുടങ്ങിതപ്പൊൾ
ദന്തങ്ങളുടകൊണ്ടു താളം വിടിച്ചിട്ടു സന്ധ്യയെ വന്ദിച്ചാര
ന്തനെതും· ബാലമാർ കൊങ്കകൾ വെറാകിപ്പൊകിലിക്കാലം
പുലർന്നിടായ്കെന്നനുള്ളിൽ· കാമിനി ചെല്ലുവാൻ പായെല്ലാം കൂടാ
തെ ചെത്തതന്മെ കിട്ടിപ്പൊൾ ~~മെച്ചുമപ്പൊൾ~~ മെച്ചുമപ്പൊൾ· കാമുക
ന്മാരെല്ലാം കാമിനിമാരുടെ പാർശ്വത്തിലെയായിക്കൂടി
മാനിനിമാരുടെ പാർശ്വലവെറാകിതിന്മാറൊരാഞ്ഞുള്ളുമാനവ
ന്മാർ· മാനസം വെന്തു വെന്താനനന്താളുത്തൻ ജ്ഞാനവും ആ
ണ്ടുകിടന്നാരപ്പൊൾ· വെണ്ടാതെനിന്നുള്ള കാമുകന്മാരെ
യും ഉത്തുണ്ടു തുടങ്ങിനാർ കാമിനിമാർ· വെള്ളമെന്നിങ്ങിനെ
ചൊല്ലിത്തുടങ്ങുമ്പൊൾ ഉള്ളിൽ തുടങ്ങിവിറെച്ചെല്ലാരും
തീക്കതന്നുള്ളിലെ തൊന്നിത്തുടങ്ങിതെ തീക്കായവെ
ന്നമെന്നിക്കത്തിന്നെ· ഉള്ളിലെഴുന്നൊരു ശീതത്തെയെ
ന്നമ്മെണ്ണുള്ളൊരും· കൊളുള്ളൊരതെയുള്ളിലെണ്ണും· വെള്ള
ത്തിൽനിന്നു ജപിച്ചു തുടങ്ങിനാരുള്ളതെളിഞ്ഞുള്ള
മാമുനിമാർ· ഇങ്ങിനെയുള്ളൊരു ഹെമന്തകാലത്തു മുമ്പി
ലെമാസത്തിലൻപിനൊടു· മായം കളഞ്ഞുണ്ണിയൊന്നായ്ക്കൂ
യെ ചിന്തിച്ചാരായർകുമാരികമാരെല്ലാരും· കാലം പുലർന്നു
തുടങ്ങുന്ന നേരത്തു കാളിന്ദിതന്നിൽ കുളിച്ചു പിന്നെ
നന്മണൽ കൊണ്ടു ചമെച്ചുണ്ടു ദേവിതൻ ശിലമായൊരു
മെനിതന്നെ· "കാർത്ത്യായനിതന്നെ കൈതൊഴുതിങ്ങനെ ഞ
ങ്ങൾക്കെത്തിതിങ്ങളുള്ളൊരു കൊണ്ടുവരാൻ· കണ്ണനെ

The cowherdi women worship Cali on island

ഞങ്ങൾക്കു കാന്തനായ്‌നിന്നൽ കേണം വിണ്ണവർനായികെ മാകി-
കെന്നി!! ഇങ്ങിനെ പൂജിച്ചു സ്തുതിച്ചു കൂപ്പീടുന്നു മംഗലമാരായ കന്യ-
കമാർ. നിത്യമായിങ്ങിനെ സ്തുതിച്ചു പോരുന്നു സുമുഖമാരെല്ലാരുമ-
ന്നൊരുനാൾ. ദേവിയെ സ്തുതിച്ചു സേവയെ സ്തുതിച്ചു പോവതിന്നാ-
യിത്തുടങ്ങുന്നനേരം. ഗീതംകൊണ്ടെല്ലാരും മാനുഷമാനായിട്ടാ-
ലമൈരവൽ മണ്ണത്തിട്ടുമൽത്തിന്നലിങ്ങിനാൻ ധന്യമാരാകുന്ന
കന്യമാരെല്ലാരും. കാന്തിതേടുന്ന പങ്കജമായോരു കേശമസ്വിമൃ-
തിന്നുത്തന്നെ ശാട്ടകലർന്നനാൾ. മംഗല്യമാണ്ടൊരു ശൃംഗാ-
രവല്ലിതൻ മഞ്ഞാത്തപ്പോന്നതു ഉണ്ണനെപ്പോലെ. ഗ്രീഷ്മമിയന്ന
നാരുമാരുകൊണ്ടെല്ലാരും കണ്ണന്റെ ലീലയെ പാടിപ്പാടി
ത്തവവെമെനെങ്ങു ഗീതം തങ്ങളിലുന്നൊരു മാനം കാരവെരാ-
ഗനെരത്തെങ്ങ്. ഒരുന്നാൾ വിധികൾ ഒന്നൊരു പാതിരിയിൽ
നിന്നുക്കന്നൊമിപ്പൊ ഉണ്ണനെത്തേടി. ആഭോയലെല്ലാം
കൂർത്തിമണൽമേൽത്താൻ ആഭോയലെല്ലാം വിച്ചുവെച്ചു തട-
ത്തിനവെന്നുകളൊന്നാണ്ടുമാരെല്ലാം നീന്തിത്തുടങ്ങിനാർ
മെല്ലമെല്ലെ. കാനനം തന്നിൽ കാർവ്വർണ്ണൻ അന്നേരം കാളിന്ദി- G. rob their clothes
തീരത്തു വന്നുമെല്ലെ. ചോരനായിന്നവൻ ചേലകളെല്ലാമെ
വാരിക്കൊണ്ടോടിനാൻ തീരത്തു. നീപവൃക്ഷത്തിന്നൊരു
ശാഖമേലേറിപ്പാടിത്തുടങ്ങിനാൻ പാരംപിന്നെ
കാന്തികലർന്നുള്ള കന്യകമാരെല്ലാം നീന്തിത്തുടങ്ങു-
ന്ന നേരം. കാട്ടിൽ വർണ്ണനെ വന്നതുകാണാതെ
ച്ചു നീന്തിച്ചാർ കണ്ടനേരം. അവൾ വസ്ത്രത്തെ ചെന്നത്തകണ്ടു
ഞെട്ടുകൂടിത്തുടങ്ങിനാർ മെല്ലമെല്ലെ. പാരുന്നനേരത്തു
പാവകന്നിനാർ പാതിരിയിൽ നിന്നുള്ള ബാലികമാർ ഒ-
ട്ടുന്നനേരത്തമാനസത്തിന്നുമൊരുഭേദം ചേർന്നുതുടങ്ങി-
ല്ലയൊ. മാനസത്താലെ നാണവും കൊണ്ടുനിന്നുപോ-

കൊള്ളായെന്നവചനങ്ങൾപൊലെ. നിരുന്തിരണ്ടൊരുനിവ
ത്തിന്മെലെറി നിലകൊള്ളുന്നതാൻറെനനെരം. ചാപലംകൊ
ട്ടിനാർ കൊപവുംകൊട്ടിനാർ വെർപാടിതിന്നൊരുവെഷ
യെകവും. ക്ഷീണവും. നാണവും. കാമവും. പ്രെമവും. ദീനവും. മാ
നവും കൂട്ടിതിന്നാർ. ഹന്ത നാന്നല്ലതെന്തിങ്ങിനെതങ്ങ
ളിൽ ചിന്തിക്കുന്നനകണ്ടുനെരം. കുരുകിടിതന്റിലെനി
നാകിതിന്നൊരു നിലമാണെലയും കണ്ടുയൊന്നാർ. പെ
ണ്ണുങ്ങൾ ചിഷ്ണുളുത ചിഷ്ടകൾ വാരുവാൻ കല്പനതിന്നെങ്ങ
ളുതൊന്നിതിങ്ങൾ. തുതരക്ഷം വന്തിങ്ങുകാണെന്നതാകി
ലൊന്നുചാരമല്ലെന്നവന്നിരുപ്പം. രെവകൾകാണെന്നപൊ
ൾ ചിഷ്ടുകൾ വാരുവാനെകമില്ലെതുമിങ്ങെങ്ങൾക്കെന്നാർ
തൃകുലമാനായതങ്ങൾക്കുപാരാതെഗൊകുലനായകന്റെ
താനി". നാരിമാരിങ്ങിനെയൊന്നൊരുനെരത്തുചിരന്നാ
ക്കിനാങ്ങുയൊന്നാൻകണ്ണൻ. "ചിഷ്ടുകൾ വാരുന്നതാചാ
രമല്ലെല്ലാപാട്ടൊടുന്നൽകുവനെങ്ങിനെതാൻ. കുരുകൾ
വെണ്ടുകിൽ നീതിൽ തിന്നെല്ലാരും പാരാതെ വന്തിങ്ങുവാ
ങ്ങിക്കൊൾവിൻ". മന്നനമാർകുലം വന്തിങ്ങുകും ചിപ്പം
മല്ലവിലൊചനമാരെല്ലാരും. ഇങ്ങൽ കൂങ്ങിങ്ങിനെചി
ന്നെയുമ്പൊള്ളിനാർ കൊണ്ടൽനെയ്ക്കുന്നാം കണ്ണ
നൊടുമാലൊകരെല്ലാരും വന്നുതകാണെച്ചൊചിലെങ്ങു
കാലടിതല്ലെയൊല്ലാം. ചാലക്കതിയാതെയങ്ങുളുകിങ്ങി
നെ നിലകൊള്ളുന്നെങ്ങുനതാനി. മകമാരായൊരെവ
ങ്ങിയ്ക്കുയൊതുന്നതിൻ കുളുവെങ്ങുരുതിങ്ങില്ലെല്ലാ
സങ്കടമെങ്ങൾക്കുവന്നുതകാണെച്ചാ പംകജ്ജലൊച
നന്ദ്രുനതാനി. ഭ്രുന്തങ്ങിവകൊന്നയൊല്ലുവൊരെങ്ങ
ളെപാലമ്മാരാരെല്ലാം കാണ്കിലിങ്ങാൻ. നീതിങ്ങ

ഉൾപ്രവേശം കൊടുത്തതല്ലൊ [illegible] പറയുന്നതാനി. വെണ്മകൊടി

ങ്ങളെ കാട്ടിനാലെല്ലാരും സമ്മതിക്കില്ലെന്നചൊൽവൊർത്തന്നെ

തണ്മതിന്നെ [illegible] വന്നതിൻ മുമ്പിലെ കണ്മായമുള്ളൊരെന്ന [illegible]

നി. തിൻവഴികൊണ്ടുതന്നെ [illegible] എല്ലാമെ വഞ്ചലമാകുന്ന

മാല്ക്കിമാല്ക്കി. പുഞ്ചിരികൊണ്ടു നീ വഞ്ചന [illegible] [illegible]

വണ്ണമെന്ന [illegible] നി. [illegible] എല്ലാരും [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] പാർത്തുകണ്ടാൽ. [illegible]

[illegible]" [illegible] Cr's answer to their prayer

[illegible] ഏകുമാരന്മാർ [illegible]

[illegible] gr

[illegible] എല്ലാരും [illegible]

[illegible] gr

[illegible]

[illegible]

[illegible] എല്ലാമെ [illegible]

[illegible]

[illegible] മുമ്പിൽ നീ മുമ്പിലെ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] gr

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ഒട്ടുപൊഴുതിങ്ങിനെ വട്ടം വൈരന്നെല്ലാരുമിട്ടിരിക്കുന്നേരത്തൊരുത്തിന്ന
മിന്നെ- പറഞ്ഞിതെല്ലാരുമിങ്ങിനെ കുറ്റങ്ങളായിട്ടു നാമിക്കളിക്കുന്നതാ
ണെന്നിമെല്ലെ- പാരിലെങ്ങുമുള്ള പറഞ്ഞുവന്നതൊക്കെ പാലിക്കേണ്ടവ
ഖനനൊരുത്തനൊന്നില്ല- ഇങ്ങുവരെന്നമ്മയെന്നങ്ങു ചൊന്ന
ത്തെല്ലാവർ ഞങ്ങളെ ഇതിന്നു മടിച്ചില്ലല്ലൊ- ഞങ്ങൾക്കു വന്നൊരു
സങ്കടം തീർത്തിതു മംഗലനായൊരു നന്ദനന്ദനൻ- പാമ്പിട്ടുരുട്ടി
തിന്നവളുണ്ണിയെ ഞങ്ങളെ വലമിങ്ങിനെയാക്കിയാരൊ- പാ
മ്പിനാൽ ഞങ്ങൾക്കു സങ്കടം പെരുക്കുമ്പോൾ പാരിലെ പാലകനായ
നാഥൻ- ഇങ്ങിനെ വന്നതിസങ്കടമാകിനാലെങ്ങിനെ ഞങ്ങൾ
പുലർന്നതു- നാമുള്ളിങ്ങിനെ സങ്കടമാകെയെല്ലാം നീക്കി
പാലിച്ച നന്ദനന്ദനൻ- ഇങ്ങിനെയങ്ങുള്ളൊരനന്തനെ
ത്തന്നെ ഞങ്ങളൊരൻപുലനായതൊന്നാതാൻ- നാം ഗങ്ങളെ വരിത
നാം ശ്രീകൾ തന്നൊന്നെ സംകടമാക്കാനന്ദനന്ദനൻ- നാരിമാ
രിങ്ങിനെ പാരാതെ ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു താവെന്നു ചൊന്നനെരം
പുരികുഴലാളുതനൊടെ പാഞ്ഞിതും പാരിലെ പാലനനൊ
ന്നമെയ്യനൊൻ- ഇങ്ങൾ ക്രീഡകളിൻ മംഗലകൃത്യങ്ങൾ ഭംഗമായു
നന്നതെന്നിം മാമരെ- കുറകൾ കൂടാതെ പാവനയാമൊരു തീരി
വിരങ്ങി ക്ലേശിയായാലെ- നിന്ദ്യതിയായിട്ടു ചൊല്ലുന്നൊരുന്നിന്നു
താൻ ദുഃഖിതൻ പൊവാനാകിനങ്ങൾ ഇന്നൊരു- നെരം ശൈന്നെങ്ങെ
കുമിറിൽ തിങ്ങളുള്ളതും കുശാതെക്കുറവും പാതിന്നാലും-
ഒട്ടുപൊഴിൽ തിന്നിളമട്ടാലും പാണിമാർ പട്ടാങ്ങുന്നിങ്ങി
നെനെ ഖുഖിച്ചിന്ന- കൈകളാലൊന്നിനെക്കുറയാതിവെ
ച്ചിട്ടു വെക്കാതെ പാരിൽ തുടർക്കുമിന്നാർ- ഒന്നങ്ങൾ കണ്ടൊരു
നന്ദകുമാരകൻ തന്നിനെയും ഈറമെ പാരാതെ ചൊല്ലാൻ- കുഞ്ഞി
നെൽ കൈവെച്ചു ചൊല്ലിനാരിങ്ങിനെ കുഞ്ഞിമാരായൊരെ
ങ്ങൾക്കിനിങ്ങൾ- ഒരൊരെങ്ങൾ തന്നെ കൊണ്ടിശന്നു

ഷിനാൽ മനെഴും ഉണ്ടിപ്പതെന്നെയും - ഹിന്നിനിനി
ദുസ്സമാകിന ഭൂമിയിന്നൊന്നെക്കുപ്പിൻധൂമാരെ - പറിഞ്ഞു
ലൊവനതിങ്ങിനെ ചൊന്നപ്പോൾ നാരിമാരെല്ലാരും മെല്ലമെല്ലെ
ആശയത്തിലങ്ങിനെ രാശയാൽ പെശാതെയാശങ്കൾ
ക്രയായി. നാണം പിലക്കവെ കണ്ണുമടെപ്പുതൻ പാതിക്കാണ്ണു
മാരിക്കൊള്ളിനാർ. പാർത്ഥനിൽ ചെരണന്താൻഷിൽ ത്താരു
മൊദം ഉണ്ടാക്കു ഉടങ്ങിനാനെന്നനേരം - ചൊന്നെരുള
മക്കാനിനിമാരുടെ നാണത്തെപ്പൊക്കുവാനായിക്കൊപ്പൊൾ നെഞ്ഞു
ഷ്ടനിനവർക്കൊക്കുടാതെ ടിനമാരാതൊക്കുയെന്നപോലെ
തൊമാഞ്ഞെമാര്യാങ്കങ്ങളുംകൊണ്ടവർ പൂമെനിയെല്ലാം മറെച്ചു
വെച്ചാർ. കാർക്കൂന്തൽ നായകാട്ടിൽ താനപ്പൊൾ കാരുണ്ണിവാ
നിയെച്ചെത്ത പോലെ. പൂവൽമെതന്നിലക്കറുമാരെല്ലാർക്കും
തുമിയലേഞ്ഞുമെപൊങ്ങിനിന്നു. കൊമിച്ചനിന്നൊരുനൽ
ഷിനയത്തെന്നെ പെടിച്ചനിന്നടനെന്നപോലെ. ചൽപൂതാൻ
കാമ്പിച്ചും പാണിമാരെല്ലാർക്കും കൊം പച്ചുണ്ടായി മെച്ചിലപ്പൊൾ
നാണവും പ്രേമവും കൂടിക്കലർന്നൊരു നാരിമാർ കണ്ണിണ
യെന്നനേരം. നൃത്തന്തിം ഉളും ചാരത്തെ ഒന്നൊരുവാകി
ഷിലയെപ്പുണ്ടിനാ. പാതിമിഴിയിണൂളുപുണ്ണിൽ തെ
നരിനുപാരം പിരങ്ങിനവണ്ടുതന്റെ - ഷിലയെപ്പുണ്ടിനുളു
ഷുഉടങ്ങിതന്നിലക്കാർക്കുന്തൽ കണ്ണുരണ്ടും. നാരിമാർ പാ
ണികൊണ്ടാടിക്കൺമെല്ലപ്പൊൾക്കു നെകൊണ്ടുപിന്നെ ചൊ
ന്നാൽ - പാണികൊണ്ടാതൊതിങ്ങളിങ്ങാരുമെക്കുറക്കൊണ്ടൽക്ക
ചൊല്ലിങ്ങിനെന്താൽ. കൈകളുമാർക്കിനചാമിക്കമാരെ
പ്പാറം വെക്കൊല്ലുയെന്നപ്പൊഉളാനമെയാന്നാർ - ദാരു
തൻ കൊമ്പിന്മേൽ കെട്ടിനക്കുറകൾ പറവച്ചിപ്പൊതു കിനാ

ചൊന്നാൻ. കുറക്കൊളൊരൊന്നൊന്നൊരക്ഷിലിണ്ണുണ്ണെൻപാ
രാരെനൽകിനാൽ പാങ്ങികൊണ്ടുപിൻ. ഒക്കവെ വന്തിങ്ങു
തിങ്കളുടങ്ങിനാലെക്കക്ഷിൽമുമ്പിൽ തൊൻകുറനൽകട. വെ
ച്ചുവെവന്നതിന്നൊന്നടെ ഖാരുണ്ണ്യചൊല്ലൊടെ വെലകൊണ്ടുവാങ്ങി
കൊണ്ടുപിൻ. എന്നടെക്കുറപകറ്റകളുണ്ണാതെന്നൊന്നൊ
ച്ചിന്നെ വട്ടക്കൊള്ളാ. തിന്നടെക്കുറയിതെന്നതിനെക്ക
ളുളിൽതിട്ടയമ്മന്റെകിൽ പാങ്ങികൊണ്ടുനീ. എന്നഞ്ഞുചൊ
ല്ലിച്ചുമന്നെറാതുകുറയക്കുഴുക്ക തമ്പതിൽ ക്കാടിതിന്നാൻ. ഒ
രൊരൊപാങ്ങിനുനാടിച്ചുപിന്നെയന്നാതിമാർതിന്നുതക്കുച്ചു
ചൊന്നാൻ. ഒരൊരൊ കൈകളുക്കാടിനാലെങ്ങിനെനെ.
രെണ്ടാൽക്കക്ഷിലെക്കുറനൽകു. കൈകളിരണ്ടുമുയർത്തിച്ചു
ടിനാൽ വെപതുല്ലിമിഴ്ല്ലൊചൊന്നിനാൻ. നെരെന്നുക്ക
ണ്ടുകുറതതുവാനും പാരാതെതിങ്ങുക്കവാണ്ടുവാനും നെര
ന്നുകൈകളുമൊക്കവെകാട്ടിച്ചുനെരെതൻകുറകൊണ്ടുവാങ്ങി
കൊണ്ടുപിൻ. തിട്ടൂരമെലതിലത്തഞ്ചുവട്ടിച്ചുപിഴ്ചിമിഴ്ച്ചുവാ
ൽകുടക്കിനാൽ. മംഗലമാരായമക്കമാരൊടവർ ഭംഗികളിങ്ങി
നെചൊന്നതിന്നെ. പാതിനക്കുറകൊണ്ടു പാരാതെനൽകിനാൻ
പാതിക്കനെർമുഖിമാർക്കക്ഷിലെ. ലഞ്ചെലമാണ്ടുളളതുഞ്ചായ
ലാരെല്ലാം ചൂഞ്ചെല ചൂണ്ടുണ്ടുതിന്നനെനം. വെണ്ണിലാവുള്ള
നെപാനുതിട്ടമക്കാർക്കുകളിൽ വെൺതിംകുൾതന്നെമറക്കയാ
ലെ. തണ്ണാനതിനാലക്കൊരക്കിൽ വെലയെക്കണ്ണെൻകു
ക്കിനെ ചൂണ്ടുതിന്നതെതെഞ്ചൊതിഞ്ഞിടനു കുമൊഴികൊണ്ടു
വർപാങ്ങിതമെല്ലാമെനൽകിപ്പിന്നെ. പാതാതെപൊകക്കി
ലെന്നഞ്ചുചൊല്ലിനാൻ പാരാതുഞ്ചായലാരെല്ലാരൊടും.
നന്മൊഴികൊണ്ടു വർനൽകിനപാങ്ങിതംനന്നാക്കിവാങ്ങു

പാരെന്നപൊലെ- മാനസമന്ദാകിനിയിലാക്കിട്ടുമാനിനിമാ
രെല്ലാം മെല്ലമെല്ലെ- നാണംകൊണ്ടുന്ദ്രായമീനങ്ങളൊരൊ
ന്നെമാറിലുള്ളതങ്കക്കിളിലാതിയൊതി- ഉന്തിത്തടങ്ങിനപകന്നു.
കൊക്കരുപ്പെന്നത്തിലാണ്ടുതന്നിമിട്ടുതന്നിൽ- പൊന്നണ്ണുകൂട്ടിനാ
റികൂന്തത്തിന്റെമന്ദിരമായുള്ളസുന്ദരിമാർ-

ഇതി ഹെമന്തത്തിലാവർണ്ണനം

ആയർകുമാരിമാർപൊയെന്നുനെരത്തുമായംകലർന്നവൻ ബാലന്മാരാക്കി. പാത്രവൃത്തിന്നൊരുകാവുന്നനൂടെപൊയിരുന്നു ക്കാളൊരൊന്നൊവാഴ്ത്തി വാഴ്ത്തി- കാലംപകൽതൊരുപാതിയായെഴുന്നെമ്പാൾ കാളിന്ദീതീരത്തെ ചൊന്നനെരം- വെയിൽകൊണ്ടു ഇന്നുള്ളബാലകന്മാരെല്ലാം പൈക്കൊണ്ടുമാറ്റി, ആളൊന്ന് ചൊന്നാർ- പൈക്കൊണ്ടുപാരത്തുഉന്നുവശത്തുതൈപ്പെതങ്ങളാരുമിങ്ങളെല്ലാം- തേൻപാടിതന്നൊളമെച്ചെന്നെത്തിങ്ങളുപാറിൽ വൽപെന്നതൊന്നനുപിന്നിൽന്നെ- പൈതങ്ങളിങ്ങിനെ ചൊന്നൊരുനേരത്തെക്കെന്നും കൂടാതെ ചൊന്നാൽകണ്ണൻ- അങ്ങേന്മാരല്ലാതമിത്രന്മാരുങ്ങിഞ്ഞുയക്ഷതത്തെട്ടി, ബിധിച്ചതിൽകുതിച്ചെപ്പൊൾ ദിനന്മാറകുളങ്ങിങ്ങളെത്തൊണെന്നപൊൾ മതിച്ചനൽകവർ ചൊൽചെണ്ണു- ഇന്നത്തെട്ടുള്ള ബാലകന്മാരെല്ലാം ചെന്നഞ്ഞുതിട്ടു ചൊന്നാരെപ്പൊൾ- കാളിന്ദീതീരത്ത കാമികൾ മെക്കുന്നകൂട്ടങ്ങളെയെല്ലാം ലെവന്നത്തെന്നും ബിന്നന്മാരാക്കുന്നമുന്നമെപൈക്കൊണ്ടുതന്നൊന്നൽ

ങ്ങളോം യജ്ഞന്മാരെ- എന്നുരചെയ്തു ഉൾഭൂദേവന്മാരെല്ലാമെ
ഉമെതിങ്ങാതെയിന്നനെരം- ദിനന്മാരായുള്ള ബാലകന്മാ
രെല്ലാമാനന്ദാത്മനിയൊട്ടുനെരം- കണ്ണന്റെ ചാരത്തു
പാരാതെ വന്നിട്ടു കണ്ണനിന്തെ ചൊലചൊന്നാരപ്പൊൾ. അ
ന്ന വന്നെന്നാന്നെന്നുരചെയ്തപ്പൊൾ പുഞ്ചിരിതൂകീട്ടു
ചൊന്നാൻപിന്നെ- പത്നിമാർ യജ്ഞശാലയിലെല്ലാരും
പാരാതെ ചെല്ലുമിൻ വൈകാതെ- കണ്ണനാമിങ്ങിനെ
ചൊല്ലിത്തുടങ്ങുമ്പൊൾ ഇങ്ങനം നടനടൻ ബാലകന്മാർ
പത്നിമാർ യജ്ഞശാലയിൽ ചെന്നിട്ടു മുഖരായി ചൊല്ലി
നാർത്തിനെ എല്ലാരെ- കണ്ണനെന്തിങ്ങിനെ ചൊന്നതു കെട്ട
പ്പൊൾ കണ്ണനിലുള്ളൊരു സന്തോഷത്താൽ- ഭക്തിയെ പൂണ്ടു
ന്നുള്ള പത്നിമാരെല്ലാരുമൊത്തൊന്നു കൂടിക്കലർന്നുടനെ
നൽകപ്പാൽത്തണ്ണൊക്കും നൽത്തേനൊക്കും വെച്ചുകൊണ്ടെ
ന്നാരൊരൊ ഭാജനത്തിൽ. പാഞ്ഞുതുടങ്ങിനാർ പാവ
ങ്ങൾ പെരുവഴി പാവനമായെത്തി പ്രാപ്പിച്ചപ്പൊൾ. കാളിന്ദിതീരത്തു
ചെന്നൊരുനേരത്തു കാർവർണ്ണനെക്കണ്ടാനൊ ശുദ്ധ
കാഴ്ചയിൽ മാലകൾ കാണിച്ചുനിന്നൊരു കോമളനാം തിങ്കൾ
നിന്നാൻ കാഞ്ചനം കൊണ്ടുള്ള കാഞ്ചി കൊണ്ടിട്ടും
ചുഴ്ചെലതിനെ ചുറ്റിനിന്നാൻ- അത്ഭുതമായുള്ള പൂന്തു
കിലങ്ങളൊണ്ടു ചൊല്ലേറും കാന്തിയെ ഞെളിച്ചുടനിന്നാൻ
പീലികൾ കൊണ്ട് മനോജ്ഞമാമ്പൂങ്കുഴൽ ചിന്മയമായുള്ളൊ
രുന്ദരന്നാം- പാണികളാലൊരു ബാലകന്നുടെ ചെ
ന്നേറിയന്നകഴുത്തിൽ വെച്ചു മംഗല്യമാണ്ടാരു മനോജ്ഞ
ങ്ങിനെ മറ്റൊരുതെ പങ്കജം ചുറ്റിനിന്നാൻ- ഭിന്നായുള്ളൊ
രു കണ്ണനെയിങ്ങിനെ പത്നിമാരെല്ലാരും കണ്ടനേരം-

ചാരത്തു ചെന്നവൻ പാദങ്ങൾ തന്നിൽ ചാലപ്പോയി വീണുകിടന്നിതന്നെ
ന്നൽ [illegible] ത്തന്നെയുമച്യുതൻ തന്നിൽ [illegible] ന്നാർ പാ
[illegible]ന്നോടെ. അച്യുതനാന[illegible] ചെമ്മെ [illegible]
ർത്തന്നെയും വാങ്ങിച്ചിതന്നേ. [illegible]
ന്നാക്കിട്ടു പാരം [illegible]മെന്നിയെല്ലാം. ദീനതപൂണ്ടു
[illegible]
[illegible]
[illegible] prayer of the women
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Krishna's faith deliver from birth & death
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

൪ കാമ്പില്ലച്ചി തിരുന്നൊക്കവെ പെരിയ ഞ്ഞൂപരെ ഭട്ടരാൽ-
പതിമാർ വന്നതുകൊണ്ടും ഭൂമിപ്രതാപത്തിന്നും
ക്ലേശമില്ലാതെ. കണ്ണന്റെ പ്രാബല്യം കൊണ്ടു തീർന്നു
ചിന്നമാരാമിത്തിരുന്നാർ ചിന്നത്തിന്നെ. കാരണത്തിന്നാൽ
മെക്കം സന്തോഷിച്ച ചാണ്ടോരും പൊലും നടന്നതില്ല.
കാട്ടിൽ വണ്ണൻതൻ ബാലകന്മാരുമായി ശ്രമകൾ തിങ്ങിരു
ന്ന പിന്നെ. സ്വാദുവാക്കിന്നരുളുന്നൊരു ദന്നന്ത ഒന്നിച്ചുമാ
ദരവൃത്തിയുമായുണ്ടുകൊണ്ട. കേടറ്റു ചാടുന്നയെന്നക്കാഴ്ചപ്പി
ന്നാലെ പാടിക്കൊണ്ടു ഗണ്യന്മാർ പിച്ചുമ്പോൾ-

ഉത്തിബി പ്രപാദം സമാപിച്ചു

കാട്ടിൽനിന്നെ ഒരുത്തൻ കാലിന്മേലന്നൊരു കാ
ത്തുന്നു പൂരമക്കാനനത്തിൽ. ബാലകന്മാരുമായി കാലികളും മേച്ച
ച്ചുവിലകളുമായി നടന്ന കാലം. വിണ്ണവർ നായകന്നൻ ഭംഗ്യ
[illegible] ഗോക്കളെ തിന്നും മൃതിയെന്നോരു ഗോപന്മാരെ. കണ്ടോരുമ
നന്ദൻ കാട്ടിൽ വണ്ണൻ തോന്നും മഞ്ഞിച്ചട്ട തണ്ടെന്നു വന്ന
തിന്ന. ചൊടിച്ചു തിന്നു നന്നായതിനോടെല്ലാന്തോനെക്കമ്മാ
ത്തില്ലയെന്ന പോലെ. "അരുടെ ഉതക്കൾ സാധനങ്ങളെ
നെന്തെരാണ്ടുകൊണ്ടെന്നറിഞ്ഞില്ലപ്പോൾ. ഹന്ത്രി
കൊണ്ടു ഉള്ള കാരിയമെന്നമങ്ങളെന്നോടു ചൊല്ലേണ
ഭക്തൻ വർണ്ണം." നന്ദനനിങ്ങിനെ ചൊന്നൊരു നേരത്ത
തിന്നൊരു നന്ദനൻ ചൊന്നാനപ്പോൾ. ഉത്സവം കൊ
ള്ളുക ഞാനും. വിണ്ണവർ നായകന്നുപചാരമായുള്ളെ നമ്മുടെ
കാര്യം. വാനവർ നായകന്നൻ ചൊല്ലാലെ വാനിലെ

ച്ചെയ്കിന്നവാറിരങ്ങൾ. കാലത്തുവെണ്ണപാറിയെചെയ്തിട്ടുപാ
ഷിച്ചുകൊള്ളുമ്പൊൾ പൂജിക്കുന്നു" താതനൊടിങ്ങിനെചൊന്നൊ
രുനെരത്തു താനുമവരെല്ലാരും കൊണ്ടാടുന്നാൻ. തെട്ടുന
ന്നിങ്ങിനെയാരെല്ലാരൊടും നിശ്ചയംകൂടാതെചൊല്ലുന്നിതു
ഃ. വർഷത്തിൻകാരണം വാസവനെന്നതൊ വർഷിക്കുന്നതി — *Kr. doubts whether Indra rains*
ൽതൊന്നീടുന്നു. നന്ദനന്തന്നിലെ സുന്ദരിമാരുമായിമന്ദ
നായുള്ളൊന്റെ പൊലങ്ങെങ്ങാനും. ഇന്ദ്രിയാസുരന്മാരു വൃഷ്ടിചെ
യ്യുമിന്നീസ്തിക്കാരണമിന്നല്ലൊ. ഭൂലൊകവാസികൾചെയ്യുന്ന
കർമ്മങ്ങളാലും പെയ്യുന്നൊവെന്നിത്തു. ഉണ്മയെചൊൽകിലൊ
തന്നുടെതന്നുടെ കർമ്മത്തെപൂജിച്ചിട്ടെന്നെവേണ്ടു. ഞെമ്മ
ചൊല്ലിനെന്നെല്ലാരുഞ്ചിന്തിച്ചുസമ്മതമായുള്ളചെയ്യിൻനിങ്ങൾ
". മായംകലൎന്നൊരു ബാലകനിങ്ങിനെ ചെല്ലുകില്ലായാതെ
നങ്ങനെന്നരം- ആയന്മാരെല്ലാരുമങ്ങിനെതന്നെ ചൊല്ലിഗൊ — *substitutes the hill Govardh. to Indra*
വർദ്ധനത്തിനെന്തെന്നുംകൊള്ളുന്നൊരു ഗൊരക്ഷണമുടെകൂടി
ച്ചിടുന്നു. ഗൊവർദ്ധനത്തെയുംഗൊക്കളുത്തന്നെയും പൂജിപ്പൂ
ന്നിയിചെല്ലാരുമെന്നെ വെണ്ടു. ഞിന്മതഞ്ചൊല്ലിനെന്നെല്ലാരു
ഞ്ചിന്തിച്ചുസമ്മതമായുള്ള ചെയ്യിൻനിങ്ങൾ". മായംകലൎന്നൊരു
ബാലകനിങ്ങിനെ ചെല്ലുകില്ലായാതെ വന്നതിന്നെരം.
ആയന്മാരെല്ലാരുമങ്ങിനെതന്നെ"യെന്നാദരവൊടുചൊല്ലി
ന്നാരപ്പൊൾ. വാസവന്തന്നുടെ പൂജക്കൊണ്ടെന്നസാധ
നമെല്ലാമെവല്ലവന്മാർ. ഗൊവർദ്ധനന്തന്നെ പൂജിപ്പാനാ
നാർ ഗൊവിന്ദന്തന്നുടെചൊല്ലിനാലെ. ഭക്തിതന്നൊടുംകൂ
ടാഗൊമന്നതുകൾക്കുവെടിയെചെയ്തിട്ടുനാന്ദ്യപിന്നെ
നൽതൈരുടിന്നതൊരന്നമെന്നുള്ളതെല്ലാമണൊരവൈ
ത്തനന്നതിരിക്കുന്നതെല്ലും. ഗൊക്കളെകൊണ്ടുനടാലക്കൂന്നു

[illegible] പിന്നെ. [illegible]

മംഗലശൈലത്തിന്നംഗത്തിലാക്കിനാർ ഭംഗിയോടെ. ബ്രാ

ഹ്മണരെല്ലാരും [illegible] മെന്മേലെ വന്നുകൂട

[illegible] ഗോരസങ്ങളോരോന്നേ

[illegible] കാമദന്മാരായ ഭൂദേവന്മാ

രെല്ലാം ഹോമങ്ങൾ [illegible] പായസം മെന്മേ

ലെ [illegible] ഗോപാല

ന്മാർ. [illegible] സാധനങ്ങളോരോ

ന്നേ വന്നുകൂട്ടി. മാലയിട്ടാരെല്ലാം [illegible] മെന്മേലെ മാലക

ൾ ചാലത്തൊടുത്താർ പിന്നെ. [illegible] സാധനങ്ങളെ

[illegible]

രെല്ലാം [illegible] കാൽക്ഷണം

[illegible] രെല്ലാർക്കും കാര്യമെന്നുള്ളൊന്നും

വന്നില്ല. [illegible] വന്നു

ശൈലം [illegible] നിന്നാൻ. [illegible] പായസങ്ങ

ളെല്ലാം വാരി [illegible] പിന്നെ. [illegible]

[illegible]

പെൺമണിമാരായ ഗോപികമാരെല്ലാം കേശവന്തന്നുടെ ലീ

ലകളെ. [illegible] വന്നു ശൈലത്തിന്മേലെ നിന്നി

ട്ടങ്ങിരുന്നു പാടിനിന്നാർ. [illegible] വല്ലവ

ന്മാരെല്ലാരും [illegible] പിന്നെ. മായങ്ങ

ളെല്ലാം [illegible] ഭൂദേവന്മാരെല്ലാം പായസങ്ങളൊരായി

വന്നില്ല. [illegible]

[illegible]

[illegible]

ക്ഷദെവന്മാരെല്ലാമാശ്രയങ്ങളൊള്ളിട്ടു മൈദിതന്മാരായിരുന്നായാ
രെല്ലാം. ആരണരെല്ലാരും പൊയൊരുനെരത്തു നാരദനാമാ
വന്നരുളിനാൻ. തിരുനടനടന്നുവെള്ളിലുണ്ടെന്നിട്ടു
വിഷ്ണുവർന്നാഥനെ കണ്ടു ചൊന്നാൻ. കാലമിന്നായിക്കൊ
ണ്ടിരിച്ചുവന്നതൊന്നാമത്തിരത്തൊരുവിനെന്നായിരുന്നു
നാളെക്കുമിങ്ങിനെവന്നിട്ടുണ്ടിൽ ക്ഷേമപൊൽകാനൊരുമെന്ന
രുളുന്നിവിടെയില്ലല്ലൊ. ഇങ്ങിനിയെപ്പൊഴുതും വിഷ്ണുനരനെന്നെ
വിട്ടിട്ടെന്നുരുളരാതിന്നി. എന്നവെണ്ടു. ആവശ്യം സംഭ
ത്തം. ഋഷിക്കലെന്നരുളുന്നാവന്നൊരുളുത്തതാലമായിരുന്നു
ദാനവന്മാരെല്ലാമിങ്ങിനെയെക്കാലത്തിൽ വിനയെന്നരുളി
ൽ വരുന്നത്തിലും. ദുർബ്ബലരായുള്ളമാനവന്മാരെല്ലാമി
ത്തിരിക്കുന്നതിന്നായിക്കൊണ്ടു. ഇതിനുള്ളൊരു ഭൂ
ഗം വരുന്നെരം സങ്കടമെന്നരുളുന്നതു ചെയ്കെ. കൈലാസ
ത്തിലെപ്പൊക്കെന്നമെന്നെപ്പൊൾ കാലെ ചൂണ്ടിക്കൊള്ളൊല്ലൊക്കാ
ര്യം ഉണ്ടാക്കൊ. എന്നതുകെട്ടാരു വിഷ്ണുവർന്നായകൻ ഏ
ണ്ടം നരവെന്നതു കെട്ടു ചൊന്നാൻ. ഭന്നൊരു ക്ഷത്രിയരാ
വന്മാരെല്ലാരും നിന്നെ പൂജിച്ചിതിനായിനെ ചെയ്കെ. ഗൊവത്സ
നന്നനെ വാസവനാഥിനാരാബെധഗന്ധന്മാരായിട്ടിന്നെ
ന്നുടെ ന്യൂഷ്ണങ്ങൾക്കൊണ്ടെന്ന സാധനമെന്നുടെ മുമ്പിലെ
വൽമീനാലെ. പവ്വതങ്ങളെക്കസ്രന്യമാക്കിനാരുടിച്ചി
ത്തിന്നരുളുക വല്ലവന്മാർ. എന്നതു കെട്ടൊരു വിഷ്ണുവർ
നാഥനൽകണ്ണിലുവന്നു തുടങ്ങിനെപ്പൊൾ. പെട്ടെന്നു
നീ ഭൂതലത്തിലെക്കിട്ടിച്ചതിന്നാനതൊന്നൊരം
വജ്രമാക്കിനരുളുന്നൊരായുധത്തെക്കൊണ്ടുമുടനെ ചൊല്ലാൻ

യത്തിലെച്ചെന്നാൻ- ശൗരിതാനിന്നങ്ങു ഗോപികളും ചെമ്മുള്ള
കാട്ടാളർകാട്ടിന ഗോഷ്ഠികൾ തന്നാൻ. കണ്ടു കതിർത്തവൻ
കാന്തന്മാരെക്കണ്ടിട്ടു തന്നിട്ടു നടന്നിതു പാർത്തു. ചൊല്ലാ
രമ്യമെൻ വാക്കുകൾ നിങ്ങളെന്നാലെന്നാൻ ചൊരകൊണ്ടു
ളെളൊരു പാരണന്നെ- മാനമ്പിന്നായൊരു കണ്ണനെന്നെ
ണ്ടല്ലൊ ദൈവകീപുത്രനായെന്നു ചിന്തിച്ചതൊക്കയും- പണ്ടെല്ലൊയാ
നൊരു വെലയെണ്ണുമ്പൊൾ കൊണ്ടുനിറഞ്ഞുന്ന
മൊക്ഷവെന്നെം- എന്നതിനിന്ദിതൻ വന്നൊരു ദിനത്തെ
തിനവനന്ദനം പൊറുത്തുകൊള്ളും- ഇങ്ങിനെ ചൊന്ന
ടൻ ചിന്തിച്ചു നിന്നിട്ടു പിന്നെയുമ്പൊല്ലിനാൻ വിണ്ണവർ
കൊൻ- വീതിയെ പൂക്കിച്ചു ഗൊകുലമെല്ലാമെ വാരിധി തന്നി
ല താഴ്ത്തിനെനെ. കീർത്തനീയന്നൊടു ന്ന മന്ദ്യങ്ങളെല്ലാമ
ങ്ങു സവനമാകുന്നതുണ്ടുവെന്നു- ഭക്തിച്ചു വെല്ലൊരു പക്ഷ
തം താൻ വെണ്ണം പാലിക്കൊളുവാനിന്നിവരെ- ഇങ്ങി
നെ ചൊല്ലിനിന്നൊന്നു ശൈലത്തെത്തം പെരുന്തിലഴി
ച്ചുവിട്ടാൻ- താനങ്ങു തന്നുടെ വാരണന്തന്നമെ
പൊവതിനായിട്ടുതിർത്താൻ- ശൈലത്തെ ഞെക്കിച്ചു
ഗൊപന്മാരെല്ലാരുമാലയന്തന്നിലെ നിന്നെന്നം- കൃഷ്ണാ
ദിതെല്ലാം കൃഷ്ണൻ വരുന്നതുള്ള കല്യാണമെപ്പൊഴും
പൊന്നവന്നു- കാലമല്ലാതൊരുകാലത്തുക്കാരം നില
പയൊദങ്ങൾ വന്നിതെല്ലാം- എന്തിതെന്നിങ്ങിനെ
കണ്ടുള്ളൊരെല്ലാരും ചിന്തിച്ചുതങ്ങളിൽ നിന്നനെ
രം- പാരിച്ചുനിന്നൊരു പാഴ്മഴനാദത്താൽ പാരിട
മെങ്ങും കലക്കിച്ചുടൻ- വിണ്ണവർ വാരണന്തന്നുടെ

കയ്യെറും വണ്ണമെഴുന്നുള്ളത്തു ഇളി. കളെ ഇളക്കി തുടങ്ങിതത്രെ
കാശത്തിലെ പാർത്തിരിക്കുന്ന മെഘമെല്ലാം. പാറ്റിപ്പൊട്ടി
ക്കുവൈപ്പതങ്ങളെല്ലാമെ പാരം കരെണ്ടു തുടങ്ങിതത്രെ അപ്പൊൾ
ഒന്നിനൊന്നൊടൊന്നു കലശിക്കുന്നതിനുള്ള കന്നകിടാങ്ങളും മെല്ല
ന്നമെ. വൻകാറ്റുവന്നങ്ങു മിന്നൽ തുടങ്ങിട്ടു വൻ ഇടിത്തൂട
ക്കളത്തിലെല്ലാമെ- കാലികളെല്ലാമെ ചാലപ്പിരെണ്ടങ്ങു നിലത്തൊ
ഴ്ക്കുന്നനെരത്തിനിന്നാൽ- ആനായനാരിമാർ തന്റെ കൂടമെ
ല്ലാമെ തിരണ്ടെണ്ടാക്കുന്ന പിന്നെയെന്നെ- നന്ദതുടങ്ങിനല്ലൊ
ന്മാരെല്ലാം. നിന്നു പൊരുത്തതൊക്കയാലെ. ഒക്കും പിന്നെ
ക്കുന്നൽ കയ്യിത്തിൽ നിന്നൊരൊന്നാമെന്തിനി നല്ലതെന്നാൽ
പാലിക്കുന്നകാരുണ്യം കണ്ണു ചെന്നിങ്ങിനെ വാമിച്ചു ചൊല്ലിനാ
രെല്ലാരുമെ- മിണ്ണവർനായന്തൻ തൊപമെങ്ങിട്ടു മിണ്ണ
ഞ്ഞിലി. ഞ്ഞന്നണ്ണന്നെപ്പൊൾ- തന്നെയും വന്നു ചെയ്തെല്ലാരും
മിങ്ങിനെ മിന്നൽ രായ്ക്കു കണ്ടനെരം- കൊറ്റിലെയാറി
ത്താറുമാറിലെ തണ്ടിട്ടു കൊണ്ടപ്പെടാക്കുമിന്നെന്നുചൊന്നാൻ
ഗൊവർദ്ധനത്തൊട്ടു പാമിക്കുന്നിൽ മിനി തൊപത്തെ വാങ്കവാൻ
നിങ്ങളെല്ലാം- വാനവർനായകൻ തന്നുടെ പൂജയെ മാറിച്ചു
കൊണ്ടു തിവന്താനല്ലൊ. ഇണ്ടലെപ്പൊത്തിട്ടു പാലിക്കുന്നൊ
രുത്തൻ പിന്നെ ഞാൻ വരുന്നു വൻ കിന്നിരുന്നും- പിന്നെയും
ചൊന്നത്തുള്ള നന്ദകുമാരനക്കന്നൊട്ടുമെന്നങ്ങനെയെന്നുള്ളെ
ല്ലു- പെട്ടുന്നു വെന്നവൻ കുന്നിലുത്തിട്ടു കൂടി. നാൽ കുന്നിനെയൊ
ന്നതിങ്ങനം- കട്ടക്കിടാവുതൻ കൈത്തലം കൊണ്ടു കുളങ്ങുട്ടി
യെത്തൻ മെക്കിലെ കരനെരം- ഞെട്ടിത്തിന്നുള്ളൊരക്കുന്നു
തെന്നെന്നെപ്പൊൾ പട്ടന്തിരിഞ്ഞു തുടങ്ങിയെല്ലു- പൃത്ഥ്വിയു
ളെല്ലാ തെന്തിരിഞ്ഞു തുടങ്ങിതെ പദ്ധതി കളെല്ലാം പന്നു

നെന്നെന്നും· ശാഖകൾ പൊങ്ങുന്ന വൃക്ഷങ്ങൾ ചാടിക്കൂട
ങ്ങിതങ്ങടുത്തൊന്നും· തിട്ടതിരുകുണ്ടുകളൊരെട്ടുഭമാണെല്ലാം
വട്ടത്തിൽനിന്നങ്ങിട്ടന്നതെങ്ങും· കന്ദരത്തിലെമന്ദിര
മാമുള്ളകിന്നരരെല്ലാരും കിന്നരാദി· കരിക്കുന്നുള്ള
പന്തിക്കളുള്ളാമങ്ങളിലെ ചാടിക്കുന്നിനരം· കാംപത്തെ
ക്കുന്നുകളുള്ള പൽപുഷ്ടിക്കൂടങ്ങൾ സംഭ്രമിച്ചുടിതെയങ്ങുമി
ങ്ങും· വെട്ടങ്ങ പന്നുകളു കാട്ടാളരെല്ലാരു മാടിക്കൂടങ്ങളെന്നാ
രെന്നനക്കി· കാട്ടുപൊന്തെല്ലാമെ ചാട്ടക്കൂടങ്ങിതല്ലാടിന്ന
ക്കിലെക്കാടിക്കളും· കാട്ടാനക്കൂട്ടങ്ങൾ കൂട്ടം പിരിഞ്ഞുടി
ന്നാട്ടം തുടങ്ങിതങ്ങടിലല്ലോ· ചെന്നെ ഗതിനിനരങ്ങളൊ
രെന്നെക്കിടാങ്ങളും കിന്നങ്ങളായങ്ങു പായുന്നു ചെന്നം· ശാർദ്ദൂ
ലത്തന്നൊടുചെന്നുതുടങ്ങിതെ ശാർദ്ദൂലപോതങ്ങളെന്ന
തന്നോടും· മൃഷ്ടിയെ ദംഷ്ട്രകളൊരുന്നൊ പൊങ്ങന്നൊരം ത്രി
ക്ഷമായൊരു കണ്ണുതിരും· പാരമെങ്ങുമരിഞ്ഞിട്ടസിംഹ
ങ്ങൾ തന്നുടെ പൊരമാമുള്ളൊരു നാദത്തിൻ മാറ്
നെദാഹിക്കൊണ്ടൊരു കന്ദരം പൂക്കൊണ്ടങ്ങരം കരെ
ണ്ണോരുന്നങ്ങുന്നമെല്ലോ· ഇങ്ങിനെ കണ്ടൊരു നന്ദമാ
Pr. 'with the hill up' രകൻ പൊങ്ങിച്ചുനിന്നൊന്നു കന്നു മെല്ലെ· പാരമായുള്ളൊ
രു പാരിടതലം കൊണ്ടു വരുന്ന ഒന്നിനെന്നുംങ്ങുത്തിരെ ചെന്നാ
ൽ· പിൻ കാൽത്തിരെന്നൊരു പൽക്കുന്നിൻ കീഴിലെ വന്ന
ങ്ങൾ പുഷ്ടിയിൽ നിന്നങ്ങളെല്ലാം· വല്ലവന്മാരെല്ലാ മൊന്നു
കൂട്ടമാക്കൊല്ലാം വല്ലകിമാരൊടുകൂടിയെല്ലാം· പൊൽത്താവാരെ
ഞ്ഞും കുന്നിലെമാന്നൊ ഒന്നെ ചാലന്ദനന്ദനൻ കീഴിൽ പുണ്യൻ
മന്ദികിടാങ്ങളും കാലികളും മറ്റെല്ലാം കന്ദനീകീഴിലത്തൊ
ഴനെരം· താനങ്ങു തന്നുടെ പൊൻകുഴലൂതിനിന്നാനന്ദ

ഗാനന്തടങ്ങിനാനെ. മന്ത്രിമാരെല്ലാം ഗാനത്തെക്കേട്ടപ്പോ
ളാനന്ദമിലമഗ്നരായിതന്നാർ- ഉദയവനമിച്ചുച്ചുരച്ചിരിക്കുകെ,
നമരവ്വളങ്ങളാരെല്ലാരുമങ്ങുന്നമെ- ചൈചൈരാമ്പെട്ടുമച്ചന
ത്തിനത്തെയന്നേരം ചെരിഞ്ഞുൾ പൊലുമവിഞ്ഞുതിപ്പെട്ട- വ
ൻകുന്നവുമ്പുട്ടിച്ചുവൻമക്കപെക്കുമ്പോൾ താൻ കലം കൊക്കുന്നന
ന്യരാണെ- ന്നിൻ കതിവെളിവെന്നിങ്ങുൽത്തിലെപ്പോന്നടമോദങ്ക
ടം പൊക്കുവാൻ കുന്നിട്ടുന്നാൻ. മതിവരുന്നേരം നൽകുടെ
ച്ചുപ്പാനരുമൊരുത്തരുത്തരുത്തരൊ- കുന്നചുമക്കൊച്ച്
വെള്ളിചുമന്നുളളാരുക്കുടിയെപ്പെന്നകുന്നതില്ലയൊ
പൊൽ- കുന്നചുമക്കെന്നെ മന്നഞ്ചിത്തിപ്പൊവെള്ള
ചുമക്കൊച്ചുകിലിപ്പുനി. വെള്ളചെപെന്നാൽ ഉത്രന്നികൊള്ളുന്നക്കെ
ന്നെയും മെല്ലെ വെവാക്കിലങ്ങാക്കൊല്ലാരതെ- വെന്തലായു-
ധ ഉളളാരുക ണ്ണന്റെ ചൊറ്റിൽ കൂടെ പെന്തങ്ങളൊട്ടകലന്ന
പ്പൊരും- കതിനനികിമെലെ നൂണ്ണൊരുതിരുങ്ങളിക്കുന്നതാൻ
ഷിപ്പമെന്നൊക്കെങ്ങളൊ- ഇംപെരുകനാഭൻമുമ്പായൊ
രെല്ലാരും പനൊടത്തിയെന്നെപ്പാതത്തിന്നാർ- വാനവർനാ
യകൻ വല്ലവന്മാരുടെ കീനങ്ങൊന്മൊനാക്കുന്നനപ്പോൾ
മായവനന്നെന്നും വല്ലവന്മാരെല്ലം ബോധകൾ കൂടാതെ.
കാങ്കെയായലെ- തങ്ങളിലെഴുന്നൊരു കൊപമടക്കിതിന്ന
കുകന്നുളിത്തുടർന്നിന്നന്നേരം- മതിയെപ്പെച്ചിച്ചു hid a shame
മായവനൊടപ്പൊന്നിട്ടുതിന്നതൊന്നെന്നു നഞ്ചി.
ത്തിനെപ്പൊന്തന്മാനസന്തതിലെന്നാണെവും കുഞ്ഞെങ്ങു
തിന്നവിന്നെ- മെഘങ്ങളെല്ലാമെ പൊനെന്നപൊല്ലി.

നാൻ നാകികൾ നായകനാകുലനായി- മന്നിലണ്ടുതിനപാ
ദങ്ങളെ നാമെവിടെനോക്കിലുമറിയിച്ചില്ലയാതൊ- ഷൾപ്പാ
ഥിങ്ങളെ പെരുമഴ പെയ്യുമ്പോൾ കൊഴകൾ കൂടാതെ തിന്നാ
ൽ കണ്ടേൻ- മെഘങ്ങൾ വെറുതെ മെരുങ്ങും കലങ്ങളൊരാ
കാശം കണ്ടേൻ കണ്ണൊന്നാൽ- തിഗ്മിളമാല്യമിതെ
ങ്ങളിനെല്ലാം പ്രശമാക്കുന്നതു ഭൊഗിതാഴി! അതിനെ
കീഴ്പ്പെടുത്തുവരെല്ലാരുമെന്നപ്പോൾ കനകിടാങ്ങളും കാലി
കുമാരി- ഉണ്ണവെനിന്നഴ ഉൾപ്പറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതെല്ലാമെ
ന്നൊർത്തിതന്നാർ- നന്ദകുമാരനും അതിനെയന്നേരം മ
ന്ദമിറങ്ങിത്തൻ കയ്യിൽ നിന്നുഭൂതലത്തിലെല്ലാവെ
യാക്കിനാൻ ഭൂതങ്ങളെല്ലാമെ കണ്ടിരിക്കെ- ഏതാനും ക
ണ്ടൊരു ഗൊപന്മാരെല്ലാരുമെന്തിതെന്തിങ്ങിനെ ചിന്തി
ച്ചപ്പോൾ- ആനായർക്കൊരു കാര്യത്തിൽ വന്നെന്നമാന
മിന്നല്ലെന്നു സംശയിച്ചാർ- വാനവർക്കൊരായവാസവ
നെന്നപ്പോൾ തിന്നരാക്കീനനവുഞ്ഞെന്നും- കാറ്റി
In their worship for
ൽ വന്നതൻ കൊമ്പന്മാരൊരു കാലിനെ തകലെതി
നവിളെന- ലങ്കയാക്കുളൊരു പാതിരൻ നഗരത്തിൽ
മക്കനം ചെയ്തുന്നതെറ്റനാൽ- പന്മദമാരൊരുക
ന്മിഷം ചെന്നുനിന്നുമനമെഞ്ഞമെഞ്ഞുയാൽ- തൻ
പാദമെല്ലാമെ കാണാഞ്ഞുനിന്നിട്ടു പന്തുടങ്ങിനെ
ൽ തന്നുരാനന- ഉന്മത്തരായവർ വെവരത്തുരെന്നു
സമ്മതരായവരുണ്ടാരൊൽ ന്തു- ഏൻ പിഴനീയിതി
ങ്ങിനെ നണ്ണിനിന്നാൽ പിന്നെ എന്നെന്നും തന്പുരാനെ

(നി
എന്റെ ദാസന്മാരുള്ളൊരു ദാസനെന്നൊടു ചൊന്നിട്ടൊന്നുരചെയ്തം
ഹിന്നരുവെണമെ സന്തതമെന്നൊന്നവാൻ നന്ദനന്ദനനൊടിന്നൊന്നുരാണെ
നന്നല്ലയിതിവണ്ണമെന്നൊടു ചെയ്യുന്നതെന്നായ്വന്നൊരു
നിങ്കിലെ ചെയ്തു. നീ വരുത്തീട്ടുന്ന വൈതന്യം ആലൊന്ന കെവലമില്ലെ
ന്നവന്നുകൂട്ടും. വാസവനിങ്ങിനെ ചൊല്ലിന്നനെരത്തു വാസുദേവൻ ചൊ
ല്ലിനാൻ വാസുദെവൻ. വന്ദനം ചെയ്തു നീ സന്തൊഷമൊടു വരായ്കിലിത്തരം
ത്തൊല്ലാതെയൊന്ന നല്ലിലിന്നെന്റെ ഭക്തജനങ്ങളെ പൂജിച്ചിരുന്നാ
ന്നെന്നെ ഗൊകുലത്തിൽ തെളിയാലും. ഭക്തന്മാർക്കു കൊണ്ടുതി
മിത്രജനങ്ങളിനാൽ ഈശ്വരനാമെന്നൊരുത്തൻ ഇല്ലെ. വൈകുണ്ഠമി
ത്തയെന്നെ വെടിഞ്ഞീടിനാൽ ശാശ്വതമായുള്ള വന്നുകൂടാ
ദുസ്തുതിക്കുകിൽ മൽസ്തുതിയിലെ മിസ്തുതി വന്നുകൂടുമെ
ന്നാൽ. ദുസ്തുതിയെല്ലാമെ വെച്ചുകളഞ്ഞിട്ടു മൽസ്തുതി വെണം
നിങ്ങൾക്കൊരുളുവാൻ. സുബ്രഹ്മണ്യനൊരു പിള്ളയവർക്കൊ
ന്നൊടു ചൊല്ലുന്നതാമിങ്ങിനെ ചൊന്നനെരം. ഗൊമാതാവായ
ദെവിതാൻ വന്നപ്പൊൾ കൃഷ്ണനിൽ കാരുണ്യം [illegible] ചൊ
ന്നാൾ. നാഥനെ ചൊല്ലാലെ വന്നൊരിങ്ങിനെ നായക
നുള്ളൊരുത്തനെന്നെക്കാണ്മാൻ. എന്നങ്ങു ചൊല്ലുന്ന ദെവി
താനെന്നപ്പൊൾ തന്റെ പാൽ കൊണ്ടു മെല്ലമെല്ലെ. കാ
ൽ കുന്നിന്മെൽ അഭിഷെകം ചെയ്തിട്ടു ഗൊവിന്ദനെന്നൊരു
പെരങ്ങൊന്നായ്. ദെവകളെല്ലാരും പാരാതെ വന്നിട്ടു
ആശ്ചര്യമായിനിന്നനെരം ദെവിമാരും കൊണ്ടൊ
ശങ്കരനെല്ലാരും പുഷ്പവൃഷ്ടിനിന്നിൽ ചെയ്തിതപ്പൊഴുന്നു
മങ്ങിനെ നന്ദനം ചെയ്തുകൊണ്ടു മാനിച്ചു മെല്ലെ പാടിനിന്നാർ
പല്ലവിപള്ളി [illegible] ചൊല്ലാലെ പല്ലവമല്ലാതെ ചൊന്നിതപ്പൊ

cf. which aur calls her Govinda

യന്നെരം. പിന്നെ വൎണ്ണനം ചെയ്യുന്നവൻ ചൊല്ലീടുലെതി ക്ഷുത്തെന്നു

ശ്രീകൃഷ്ണൻ പിള്ളൊൾ, തൻപുത്രൻ. ശുംഭാദി തന്നെയും സംഭാവി

ച്ചിട്ടെന്നരം ശ്രീകൃഷ്ണലൊചനൻ താനും പിന്നെ. അവിടുകല

ന്നവൎക്കെല്ലാം ഭാഗ്യത്താന്നൻ പാദത്തിൽ വിളങ്ങീടി

ന്നാർ-

ഗിരിഗൊവൎദ്ധനൊദ്ധരണം.

നൊരമ്പാടിതന്നിൽ നന്ദനാമെല്ലാമെല്ലാവരിലെ മുഖ്യ

നായുള്ളവൻ നെരം. കാലംതൊറുമുത്സവങ്ങൾ തിരുമെഴാല

ച്ചൊല്ലുന്നുള്ള കണ്ടുകൊണ്ടു പാലിതൻ കൃത്യനായുള്ളൊരിന്ദ്ര

പൻ പൂജയെ. വെന്തിച്ചുകൊണ്ടു പൊയാൻ. നന്ദനെന്നാണ്ണ

ഞ്ഞുന്നു എന്നാരുഗൊപന്മാർ നന്ദനനാകിനകണ്ണനൊടു ചെ

ന്നഞ്ചെ ചൊല്ലിനാർ കൃഷ്ണൻ നന്ദനന്ദനൻ ഗൊപിമാരൊട

യിങ്ങിനെ. അച്ഛനെന്താണ് ഞങ്ങളെ ഞാനുമാനായി ചൊല്ലു

ന്നനെരം കുരുന്നിൽ വെഗത്തിൽ ചെന്നഞ്ചുതെളിച്ചു

ടങ്ങിനാൻ വെദത്തെ പണ്ടുതാനെന്നപൊലെ. വാനി

ലെഞ്ചുമെ കാണാഞ്ഞെന്നെ രക്ഷപാലിഗ്യ പാലകന്മാരുള്ള

ടത്തും. നെരെപൊകിലെന്നുടങ്ങിനാൻ മെല്ലവെ കൊറു

ച്ചൊപാലിഗ്യാപരാൻ. പാലിക്കലൊചനൻ വന്നളക

ണ്ടെല്ലാം വാലിലിപാരാനെത്താൻ കൃഷ്ണനാലെ നൽകിനാൻ

ടിനാൻ നന്ദനന്ദനനെയും കാണിട്ടുകൊണ്ടിരുന്നതിൽ ചൊ

ന്നാൻ. ഇന്നടെ ചെവിചാരക്കാരണമായി നന്ദനെ ഞാ

നിന്നുകൊണ്ടുപൊന്നു. അഷ്ടമെന്നിത്തൊണ്ടുപോയത്തിൽ പി
ന്നെ ഉഷ്ണമായ്കയിൽ വിശപ്പിനെക്കൊള്ളുന്നവരാതെ. ഇങ്ങിനെയൊ
ട്ടിനന്നു ശ്രുതകളെക്കൊണ്ടും പൊങ്ങിനരമണങ്ങൾ കൊണ്ടും പി
ന്നെ. നക്ഷത്രത്തിന്നവനുശുഭലെ മൊദത്തെ [illegible] വാഴിച്ചു
മായവല്ലഭം. പശ്ചിമന്നായൊരു ദൈവകിനന്ദനൻ പൊവതി
ന്നായിട്ടുടിങ്ങു പിന്നെ. അസ്തമനാനന്തരം [illegible]
ടിച്ചുകിൽ പൊന്തിങ്ങുവന്ന നെരം. ഗൊപന്മാരെല്ലാരും
മണ്ഡത്തൊടുക്കൂ ഗൊപവരെല്ലാം നന്നുകണ്ടൊരനെരത്തു
ദിനമായൊരുവലയഘൊഷം [illegible] നൊരം [illegible]
നന്ദനെന്നെ. തൊയത്തിൽ കണ്ടുളവ [illegible]
ന്നെ [illegible] സമസ്തിയെയും. [illegible]
[illegible]
മകന്നുടെ ഗൊപന്മാരെല്ലാരും [illegible]
നെരം. [illegible]
[illegible]

ഇതി നന്ദമൊക്ഷം

അനന്തരം വൈകുന്നേരം വൃന്ദാവനത്തിൽ നന്ദസുതൻ Night in Vrindavanam
പണ്ടുള്ളകാലം. [illegible] വല്ലഭന്മാരും
[illegible] പൊകുന്നെരം. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ല്ലൊറ്റു. പാന്ഥന്മാരൊരൊരൊ തൊഴുത്തിലകം പൂവാൻ പാൎത്തനടന്ന
തുടങ്ങിതെന്നും. ധെനങ്ങൾ തങ്ങളുടെ പ്രാണികളെന്നൊരു മായുലെ
കലാപ്പൂക്കളെ നൊക്കുന്നു. പ്രെമത്തെ ചെയ്യുന്ന കാമുകന്മാരുമായൊരു
ടം തൃണങ്ങൾ തൊഴിഞ്ഞിന്റെ ഗ്രാമങ്ങളെല്ലാറ്റിലും നാരികൾ വിട്ടു
നവ്യാരങ്ങളെ കൊണ്ടു കൊണ്ടിനാരെ. കൃതിമാരിൽ കൂടെ കൂന്തൽ
ങ്ങളുടൻ കൂടനടന്നു തുടങ്ങിതെന്നും. മാലകളൊരൊന്നെ
മാരെല്ലാരും ചാലത്തൊട്ടു തുടങ്ങിതെല്ലൊറ്റു. പക്ഷികൾ
തങ്ങളിൽ കൂകി കിളികളൊരൊ വൃക്ഷവരങ്ങളിൽ ചെന്നു
ഒരു. കൊകങ്ങളെല്ലാമെ ഗോപതിമണ്ഡലം കൊണ്ടു
കിളികൾ നടന്നു. ഭ്രമരങ്ങളൊരു പെടമുഖന്തന്നെ പ്രെമമി
യന്നങ്ങു നൊക്കുംവിന്നെ. താമരകുലങ്ങൾ കൊത്തി വഴിച്ചെന്ന
കാമിനിപ്പൂക്കൾ കൊടുക്കുമെല്ലൊ. നീലിമ കൊമളന വെലയെ
ക്കണ്ടു നിരന്നിച്ചു വിളിക്കും വിന്നെ. ബാലികമാരുടെ
രത്നത്തൊങ്കിട്ടുമാല്ക്കി തങ്ങളെന്നൊരു ആലിന്നെ. പക്ഷി
കൾ ഒരൊന്നു തൻ പക്ഷികളൊടെ ന്യായമക്ഷമനാകിതെല്ലൊ
കിളിനാ. നെന്മേനിയിലെ പഞ്ചശരന്നു ചുവന്നു
ന്നെ പാടങ്ങളുടൻ പൊക്കുന്നെങ്കിൽ നിന്നെ
നങ്ങളെ ചാൎത്തിട്ടു തുടങ്ങി തെക്കൻ
കൊണ്ടുള്ള പത്തിയിൽ പൊട്ടുപൂത്തൻ മുലത്തി
ൽ ചെന്നെല്ലൊ. കാന്തൻ വരും വഴി നൊക്കി തുടങ്ങി
നാർ മൊഴികളും മെല്ലെമെല്ലെ.
[illegible]
[illegible]

നാചമെഞ്ഞുതെല്ലാൾ. തിണ്ണന്നാടന്നാടനത്തന്നൻ തെരമ്മാപൎന്ന
വനത്തിൽ പതിഞ്ഞനെരം. ബൊധവനൊകിന പാപകന്തന്നിലെ
വെഗത്തിൽ പൊയിട്ടെന്നരസിക്കുപ്പൊലെ. ആൎലകിപ്പുമാലയായിത
ത്തിലെയഴുന്നിട്ടുചാലമ്മവന്ന തൊരയെന്നതൊന്നരം. ചാലപ്പ
തിതന്നാംമാൎത്തൊണ്ണ്യന്നതെന്നൊടന്നാലഞ്ഞ സംഗമമെഞ്ഞെത
യാൽ. തൊരഞ്ഞൊണ്ണെമ ക്രൂധനിക്കിട്ടു പൊകഞ്ഞടങ്ങിനാർ
സന്ധ്യൊമെങ്കിൽ. സന്ധ്യയാഴുൎന്നൊരുനെവൊസുൎരാഗാത്തിനാ
ൽ ചന്തമാൎന്നൊരുമെഘങ്ങൾ തന്നെരം. രാത്രിയാകുന്നുണ്ണുതാ
ന്റെ തൊഴിപന്നശിരെന്റാരുകെശമഴിച്ചുവെച്ചു. നിരു
പിച്ചുതൊവെന്നകണ്ണെഅഥവാരുന്ദിമതൊവൃത്തി നന്നെച്ചു
തന്നെയും. മന്മഥൻ താൻ പലപെസ്ര തിരുണ്ടൊ പാനം ചെയ്തു
യകെരുന്തിന്നിൽ. നെനതിച്ചുവച്ചായ പെരുന്നിൽ കരിമിതൊ
ണ്ടുന്തിയുച്ചു മെഴു വെച്ചു. നന്ദമായുള്ള ഞിരിച്ചൊ
ൽ പൊൎച്ചമന്ദം മിതെച്ചു ചമെഴുനെപൊലെ. തൊക്കസ്ഥിതയാനാ
രുകിന്തരങ്ങം നെരെമിയന്തിൽ മിഴുങ്ങിതെല്ലാൾ. ചന്തമെ
ഴുന്നൊരു സന്ധ്യയകന്നിട്ടു ചെന്നൊമരതത്തിന്നൊത്തി
ത്തിനാൽ. ഉന്നതൊന്നെനതെ പക്ഷിമാരുമാരിന്നൊരു
രമിതെന്നെമന്നതെച്ചാൽ. തന്മനമാൎന്നിരിക്കുന്നൊ
തിന്ധുതാൎന്നതിന വെല്ലാമതിതെന്നുലെച്ചു. സ്വാമിയാകെന്നൊ
നകാമനെച്ചുനണ്ണുതൊരുകുനാൎന്നതെതെതൊഴുപ്രൊഗാ
ന്മിനന്നരടെ ഗൊപികമാരുമാരിമെനിന്തിഞ്ഞുനൊന
ന്നതൊരനം. ഉന്മ്യവനന്തനിമിനെഴുനെ ഉള്ളങ്ങമെ
തന്നൊരുപാൎത്തുനന്തിന്നാൽ. നിന്നതുതൊന്നു
നെട്ടൊരുനെരത്ത സുന്ദരനായൊരു കുമ്മഥനാൽ. കമിതി

ഷിൽ മെഷിന മാനിത്തെന്നെയു സ്രാന്ത്രസ്ഥിതിയെയുനിരാ
ശ്ശേഷിച്ചു ചാലത്തിരണ്ടൊരു കട്ടിനെക്കൂടൽ വെലപ്പെൺ
ണ്ണാതനെ നെക്കൊത്തെഴുതാൽ. ഇന്ന പൊലൊന്നുടെ സ്വ
(ലക്ഷി) വത്ഥക്കിസ്ഥാൽ ലെക്കു ഉളുകാലമക്കെഴുതുന്നു. ഇന്നതെ
സന്തതത്തിന്റിസ്ഥിതിന്നു ഉളൊരെന്നുളുതിന്നു കൂട്ടു
ത്തതാക്കി. ഇന്നത്തെ ചൊല്ലിന മമ്മഥത്തൊടൽ മന്ദംമ
നിത്തൊന്നു നൊക്കി മെല്ലെ - കല്പമാക്കുളൊരുന
ള്ളവസന്തത്തെ മെല്ലെ വിളിച്ചതെരുക്കുത്തെക്കൊണ്ടാൽ
ഇന്നനമുക്കൊരു മംഗലയാത്രയുണ്ടെന്നാലതിന്നു
മൂതിൽത്തെന്നാൽ. സമ്മതമാക്കിന വല്ലഭതന്നെയും ക
ണ്മനെക്കൊണ്ടുതെളിച്ചു മെല്ലെ - ചാലവലിച്ചു തെളിരുത്ത
ക്കൊണ്ടിച്ചു കുരഞ്ഞതിങ്ങിനാനല്ലെല്ലാം. കാൽക്കൊ
(പ്) (ക്കൊണ്ടു) (നേർക്കൊണ്ടു) (വാഴ്ക്കുന്നൽ)
ണ്ടിരുന്നെണ്ടൊരു കൊർക്കുത്തൽ തെന്നായും നെക്കൊണ്ടു
മെല്ലെ വെച്ചിത്തിച്ചിത്തി. കൂടത്തിൻ വെന്നു കൂടിച്ചു
ള്ളുന്ന മന്ദസ്മിതത്തിൽ മുക്കിന്നാൽ. ചട്ടരെ
നെക്കൊണ്ടു മെല്ലെ തലൊടിട്ടു വരുത്തെക്കൊണ്ടു
പുരണ്ടും വിന്നെ. ഗൊകുലനായകൻ മെല്ലെ മന്നത
ത്തിൽ ചെറക്കൊടൊന്നാമെതിലെന്നു ചൊന്നാൽ.

ത്തൊംഗളത്തിങ്ങിനെ ചൊന്നൊരു നെരത്തു മംഗലയാ
ത്തിനമാനിത്തതാൽ. യാത്രക്കു വെണ്ടുന്ന കൊപ്പെല്ലാ
ന്ത നന്ദഗൊത്രത്തിൽ ചെർത്തിച്ചുന്നന്ത്രിന്നാപു
കൂനുളമാക്കിന വക്കിൽത്തിരത്തെന്നാവന്നത്തിൽക്കൊ
ണ്ടുക്കിച്ചിതെ വെച്ചു വിഷ്ണുക്കൊടിയായ വിച്ചൊടു

ചെൎന്നവൎക്കുള്ളൊന്നു കൊന്നുമായാൽ വൃമംഹം നെല്ലിമലന്നൊരു
പെരിയാറ്റെക്കുപിന്നിലത്തെക്കും തിരിച്ചുവെച്ചു. താലിയാത്ത
ളെങ്കുളം താലത്തിൽ വെച്ചുവെച്ചു ബാലെന്ദ്രിയമായവരെക്കുറി
ച്ചും. അവർ കീടമാകിന തെൎക്കടത്തൊന്നുമന്നൽ കൊന്നതാലെ
ത്തെ മുപ്പത്തിന്നാൽ. ഉളെക്കത്തിൽ ത്തെളിച്ചുള്ളാരം ഹങ്ങ
ത്താനങ്ങെടുത്തു തെക്കിൽ ഐഴുനൂറു ളെളാരന്റെ വൃത്തെന്തമാൻ
ന്നിതന്ത്രപം മന്ത്രിച്ചു നൊക്കീട്ടൊന്നൊന്നു നന്ദനാറിന്നാ
നൊക്കുന്നേരം. ഒരു കാകപുരന്ത്രന്തൽ മാറിലെന്നെന്ന
ഞ്ഞു സങ്കടം പൊക്കി നാൽമെച്ചമെച്ചു. ഒക്കപ്പുറന്നാ
ഞ്ഞൊത്തുകണ്ണുമായി നാൽ തങ്കലെഴുന്നൊരു കൊട്ട
ത്തുന്നു രൊഹിണിക്കുവെലപാലകൃഷ്ണനിട്ടു മെയ്‌വം
ലംബിനെന്റെ ക്ഷിതിന്നാൽ. അംഗത്തെന്നരടെ മംഗലപ്പ
നത്തിന്നംഗമക്കുന്നടൽ ഭംഗിക്കുണ്ടു പക്ഷിണ്ടെയൊന്നു
മകം പടിച്ചതിൽ മക്കിന്നെടന്നടക്കിക്കൊള്ളുവാൻ
ഹന്ത തലത്തിലങ്ങു ത്തമായൊരു ചത്തിൽ കിലം
ബിൽ ചെയ്യുമ്പെട്ടു. കൊള്ളിക്കലന്തന്റെ
ഹൃസ്വരങ്ങളും മറ്റും. അതു സ്ഥതിരങ്ങൊരു താ
ൽ നാലാകിന തെൎക്കടത്തിൽ കൊണ്ടിരിക്കുന്നു
കൊക്കിലന്നാദമാം കളകം ചൊൽ കൂടക്കിന്നാ
നംഗത്താൽ. ബന്ധുവാക്കുമിന്നല്ലെ വസന്ത
ബന്ധമാക്കിയിൽ പെറ്റ നാനത്തെക്കൂറു. പൊണ്ട തി
രഞ്ഞുമനൽ കുളക്കളും തമ്മതന്നെയും ഒക്കി
ക്ഷെക്കൂറു ദെവകീനന്ദനനെയും വനത്തിൽ സെവി
ച്ചൊന്നായവരുമെന്നതും. മാധവമാസവും മന്മഥൽ

ന്നാലെമാധവന്റെ കൂടെയെന്നണഞ്ഞു. ഇന്ദ്രതാ
നംബരത്തിലെപോകുന്നു മന്ദം നടന്നുകിശോരന്മാരൊ
ൻ. ഇന്ദ്രാദിഗംഗനാചന്ദ്രനെഗർഭിച്ചതിന്നുമൊളി
തങ്ങളോടും. ചാലവിളങ്ങും ശുഭമായെന്നൊരു തന്റെ
പം ചാരുകീർത്തിമാനുന്നനെപ്പോലെ. ഇൻവരവി
ന്നുകാലമതാകിനതായെന്നറിവാനായെ
ന്നപോലെ നല്ലൊരു ദയാഹിതന്നുകണ്ടിരിക്കുമ്പെന്നൊ
ടിനാനെല്ലാടവും. രാഗവാനായുള്ളൊരുവിത്തെ
വല്ലഭൻ വേഗവാനാകി വെണ്ണിലാവെപ്പെട്ടാൽ. തിങ്ക
ളിന്റെ ഹൊനാതിരിക്കിൽ തിരയെല്ലാം മങ്ങിമയങ്ങി
ച്ചമെന്നുടനെ തൃയാസംബന്ധങ്ങൾ പാരിലു
ലോകങ്ങളെ പോകുന്നു മിക്കത്രം പുഞ്ചിരിതാകി. തെം
ടിനെപോലെയങ്ങും നൃപലൊചനൻ തന്നെന്നെന
ഞ്ഞുപൊങ്ങിതള്ളിപ്പു. തെംഗങ്ങളോടന്നൽ പെ
സ്വകുളമാകി വൃന്ദാവനത്തിലങ്ങുമുഴ്ന്ന
മാകന്ദനന്ദനനെന്നുമിന്നു തെളിവുകൾക്കൊടങ്ങി
ഒത്തകൊക്കിലവും. പെയ്പകന്നൽ തൃപ്തം ചാലപൊ
ഴിച്ചിച്ചപോം പോക്കിക്കണ്ടൊരു കണ്ടില്ല. നാരി
കൾ പാദത്തിൽ തൊവ്വരം കൂടാതെന്നാക്കിയിരുന്നി
ന്ന ശൊകങ്ങളും. ബാലവസന്തത്തിന്നിടെക്കൊ
മുറ്റാ നീലമിഴിയുന്ന ക്ഷെന്നപോലെ. മത്തങ്ങളാ
യുള്ള ഭൃംഗങ്ങൾ ചെന്നഞ്ഞുഴുത്തൻ തിലകങ്ങൾ
തുള്ളിനിന്നു. വല്ലികൾ ചെന്നഞ്ഞുനല്ലമരങ്ങളെ

മെല്ലത്തെഴുകിമയങ്ങിയൊഴുകുന്നു. തൊത്തായക്കൊണ്ടും പു
ന്നൽത്തളിരുകളിമെത്തുന്ന മെടുതിപാനൽതിരിന്നു
ഉന്മദമാണ്ടുവരുന്നൊരു ഗോപികൾ നന്മത്തപോലെ The cowherd women
പുളിനങ്ങളിലെങ്ങും - നന്ദനമതിയായിനദംചെറുമണൽ
തെളിമെതിനിരന്നുള്ളടത്തിൽ തണ്ടാർ - തെങ്കൈവാടികൾ
നീലകണ്ഠനിരന്നതെങ്ങും പൊന്തമായടം പൊങ്ങളും വൃത
വാർകൊങ്കകൾ വെരാജിതരെന്നാർത്തു ജാതകൾതിന്ന
തമായിതിനെ - കന്ദതെ രമെല്ലാം നന്നായിനിരനിരത്തി
ട്ടു നന്ദനസൃത്തത്തിൽ തൊന്നായമെയ്യാർ - തരുവാരെ
തിങ്ങിച്ചുവെണ്മപയറുവാൻ മുതിരിതന്നൊടെ
ത്തുനപോലെ - ചിത്രമതിരിക്കുമലർ തമെളുത്തിൽ
നീരതിനടനനൽത്തന്നെല്ലാം - പെരുമ്പുതെങ്ങു
മരങ്ങളും കൂടനാൾ തെങ്ങാതിനൽതെൽപുര
ന - പല്ലവമാതൂടന്തനെന്നിരിനിരന്നുളളൊരുമ്പെ
യരവുവാനങ്ങളിലെങ്ങും - മല്ലികയും നല്ല മുല്ലതൊരങ്ങ
ളും മെല്ലെ നിരനിരന്നുകൂടത്തിൽ തെഞ്ചാർ - [illegible]
യാകുന്ന ജാതനന്ദനിലെ നാടനാ സ്വകയാക്കിന
തെളുങ്കെന്നരം - നീലങ്ങളത്തിൽ മുല്ലകൾ മെല്ലവെ
മെങ്ങത്തിൽ കൂടങ്ങളിലെങ്ങും - ഇവരെ
ന്ന്രാതലിൽ കനത്തിൽ പുന്നമളുതൽ കാഴ്ചയതി
പെരുത്തിന - കാമത്തിൽ കളിയിൽ പ്രെമം തട

ട്ടിങ്ങും ഹെമന്തിൎക്കു സംപൂൎണ്ണത്തിനാ. തിങ്കൾതന്ന
ളൊടെല്ലാ തന്നുപെന്നതെന്നൊടുങ്ങാതെന്നായുഷ്ഠിയെല്ലാമെ
ന്നാനന്ദി ഗൊകുലനായികൾ ബാലവന്ദനെന്നരംവാൻ
കൊണ്ടതെന്നൊടങ്ങൊണ്ടെല്ലാൻ. തെൻപെശുന്ന
നാരുടെ നാമരമ്യവെല്ലാംക്രംപിച്ചുമെണ്ണിയുടങ്ങി
നല്ലൊരു. ഉത്തമയാകിന തെൻവിദ്യെത്തുലകന്നു
കിംമെൎദ്ദിൽതിരണ്ടപൊലെ. നിമിമകൊണ്ടുമുള
ങ്ങിനെതിങ്കളും ബാലകൃഷ്ണനെയുമന്നതെല്ലാൻ
നാംബൊരമ്യായമിതാനന്ദിൽ ഇന്ദ്രനീലമ്പുല്ല
ഗോലപൊലെ. രശ്മികൾതന്നെവിലൊപരന്നൊടൽക
ശമലമായുള്ളപൊങ്ങിതിന്നു. കൃഷ്ണനുടനെന്നാരുപമന്നി
ക്കാന്തന്റെലെന്നൊരു ഭൈവവൃഷ്ടിയൂതിൽ ആയാലെ. ഉത്തമ
ലുതെണ്ണത്തുക്രംബിമയങ്ങിന്നൊരാം പക്തിരകളും മെ
ല്ലമെമല്ലെ. തൻകരംകൊണ്ടുടന്തൽതലൊടിട്ടു സംഭ്ര
മായത്ര പൊങ്ങിനിന്നാൻ. കാന്തൻകരംകൊണ്ടുതെ
ന്നതൊല്ലന്നെരം താന്തയാക്കിന്ന കൃഷ്ണമതിന്നാൽ
ഷിതിയെഴുന്നങ്ങളാരാമൊദം പൂണ്ടുടൻ പൂന്ത
നാംകണ്ണുനീർവരുത്തിന്നാൻ. ഗോപ കന്യമുള്ളാ
(margin: Gopis victim / cattle with / Maya) ദവസ്ഥയെത്തങ്ങിട്ടു കെവലനായിലും ഗൊപിമാരാ
ൽ. തായായിലെകൽത്തിന്നൊരുമായയിൽ പൊയ
ങ്ങുമൂങ്ങടൻമെഖിനാനെ. ബാലതപൊങ്ങിള്ളയമ്പ
നം പന്നനെല്ലാൻ ബാലതനെമെത്തിൽ മെമിതായി

ഇങ്ങിനെയുള്ള ഉന്നിദ്രയശസ്സുതാനങ്ങിനെയുള്ളന്മാ
രായബലം തുയർകുലത്തിൽ തെളിച്ചുവെച്ചുതൊരായതാന
ല്ലയൊപങ്ങിപനെ യശ്ശനങ്ങിനെങ്കിൽ മുന്നിലെന്നൽകി
ട്ടവൈഭവം കാട്ടിനാളെറ്റവെതം. രാത്രിലൊരുവർക്കും
മായതൻ വൈഭവമാർക്കറിയാവൊന്നല്ലയൊല്ലാം.
അങ്ങിനെ പൊൻതന്നരുളുന്താനങ്ങിനെയൊന്നാ
രവസ്ഥതന്നിൽ. മംഗലമായൊരു ശൃംഗാരത്താനന്ദ്രുളം
ഗി പൊഴിഞ്ഞൊരുമൈത്ര്യമായി വന്നിരന്നിതൊരു
യന്നകനെക്കൊതൽതിന്നുമിളങ്ങിനാൽ സുന്ദരനായി
ചാലവിരന്നുള്ളൊരാവിൽ മുരട്ടുഞ്ഞുകൊലക്കുഴലുമായി ixv.5 / play
ലുന്നടനെ. മൈതാനത്തിൽ പാടിനാൽ കോലക്കുഴൽതെ
ന്നതൂരത്തിൽ മൃഷ്ടത്തിൽ നിളിച്ചാൻ പിന്നെ. രാഗങ്ങളൊ
രൊന്നെ ഗൊകുലനായകൻ മെളുംകലർന്നു പാടി
ന്നേരം. വൃന്ദാവനത്തിലുള്ളൊരുക്കീവങ്ങൾ നിന്നു
ന്നിരുന്നതമെന്തം മന്ദം. പിൻപുഷ്പമാലകളുള്ളതമായൊരു
പൂർണ്ണരസത്തെ വെടിഞ്ഞുടനെ ഗാനമായെപ്പിന്നത്തെ
നെക്കെട്ടിപ്പൂണായാനന്ദക്കലലെന്നപൊലെ. ഗൊ
കിലക്കൊലങ്ങൾ കൊലക്കുഴൽ കൈക്കൊണ്ടുതുയർന്നു
ന്നുപൊയി. ചെണ്ണരുവെണ്ണതൻ തെന്നരന്നാ
ദത്താൻ രനാദത്തിൽ നിന്നൊരു വെലയ്ക്കു
ടാതെ തന്മാത്രിരുത്തിത്തിട്ടു ചാലമ്പടിപ്പാനായെന്ന
പൊലെ. കൊകിലരങ്ങളും വെഗത്തിൽ ചൈതിട്ടു

കിഴക്കെ ഞാറാകുന്നു ഗ്രന്ഥമാക്കി. നിലത്തെഴുതായ ഷിമി
ച്ചുക തന്നെ ചാലപ്പുറത്തിൽ നിന്നിച്ചുവെന്നു. പാറ കൂട
ങ്ങളും പൊയി നിയൂറനാട്ടുകരത്തിൽ പാടികൂടങ്ങളിൽ ഉറമ്മല്ലെ
മെല്ലെ. ആ ഞായറ്റ തമ്പുരാക്കന്മാരെല്ലാം കണ്ടുകൊ
ണ്ടിരിക്കുന്നേരം തെക്കരുവിയ്ക്കുന്ന ഹൃതയം പൊ
ടിഞ്ഞുടൻ മാറിച്ചു കൊണ്ടു പല്ലാക്കിൽ നിന്നു. അച്ച
ൻ തന്നെ ഞെരി നാട്ടാരത്തിൽ കല്ല കൂട്ടിയതാ
യൊരു പാട്ടുകൊട്ട ഉത്സവർമാനസരെ നാകന്നെ
തന്നെ ൽക്ക തമ്മാക്കിച്ച മെഞ്ഞു തെപ്പൊൾ. പെഗത്തിൽ പൊ
കുന്നകൂട്ടിൽ നിന്ന് തിരിഞ്ഞു രാഗത്തെ കൊട്ടാരത്തെ
തന്നെ പ്പൊൾ. ഷിനിനി വിളിക്കു പാലമകന്റെ നെടുമ
ങ്ങാട തന്നെ നടപൊക്കി. അതു നായർ കൊണ്ടുവന്ന രാഗ
നത്തെ കൊട്ടപ്പൊൾ ഉണ്ണുന്നു. ഉണ്ടായ്ക്കിനങ്ങളും
മെല്ലെത്തെ പൊരിനപ്പൊരു വാൽ നിന്നിപ്പെട്ട ക്കൂടങ്ങ
ളിക്കു തിലപ്പൊൾ. മാണ്ണാഴു നേരാൽ നിലമാണ്ടങ്ങ
ളെല്ലാം പാരമ്പിയങ്ങിന കണ്ടിരിക്കും. പൊരുചിരി
ക്കൊണ്ട് കിട്ടത്തിലൻ പൊയ്പ്പെട്ടത്തിൽ മെനിതെയെ
ടുന്നപ്പൊൾ. മനകരമായൊരു കിസ്വരത്തെന്നെയുമതും
നവഞ്ഞൂതിരിച്ചു യത്തി. മിണ്ടിക്കൂടാലൊന്നു മെല്ലെ
നരുത്തിച്ചു വല്ലവിനായകൻ തന്നെന്നൊരു കി. കണ്ണ
ങ്ങളൊലൊന്നു തിണ്ണം. കാലം വിച്ചു കണ്ണനൽ കൂട്ടൽക്ക
ളൊടുക്കാളെന്നു. പാക്കൊണ്ടുപ്പെട്ടെല്ലാം പറതിച

വച്ചഞ്ഞുവായ്ക്കുന്നമെക്കിലൊഴുക്കിനിന്നു. കൊതമ്പവിത
ൽകൊണ്ടെന്റാമിലതെപതങ്ങളെയും മനന്നതെത്ത
മിത്തത്തിൽ വെത്തുമെമൃതണനെക്കൊണ്ടിമ്പലമായെ
ന്മെക്കുമായി. തെരെരഗ്രന്ഥത്തെക്കെട്ടുവടങ്ങിതെ
ത്തനന്ദ പൊന്നുമൊഴുക്കിയെല്ലാം. ക്ലേശങ്ങിന പല്ലിക
ളൊരെരനന്ന വല്ലതിവല്ലഭൻ പാദുന്നെരം മെല്ലെന്നി
റങ്ങിമരങ്ങളിൽനിന്നഞ്ഞിപല്ലവമായെന്തത്തിൽ
മെച്ചന്നതൊതങ്ങളെല്ലാമെമായ്ക്കിതൊങ്ങന്റെങ്ങളെയും
പ്പാടിനെഞ്ഞെപ്പക്ഷജാലം. പെടമിതിഞ്ഞുളളവെന്ന
വെനായിതിടെയുയൎന്നും ത്തെണ്ണിന്നു. സിംഹന്തൻ
കൊമ്പിച്ചത്തൊനന്മെസ്മരമാഹിളച്ചഞ്ഞുയെന്തിച്ചതി
ന്നായി കൊയ്യാനയത്തെപൊഴിപ്പാടിനെ തെക്കെയ്ക്കാ
ലച്ചണ്ണമെതതിന്നിതിന്നപൊഴി. കൃഷികൾമിന്നായ്ലെ
പാതെന്നാരുപൂമന്ത്രൻ കൃഷികന്തന്നന്നേന്നായ്ക്കുന
ന്നെരം. ദൊഷമകതന്നാരുഗന്ധത്തെ തെക്കെയ്ക്കായ്ക്ക
മിന്നായങ്ങിന്നിന്നപൊഴി. ഹംസന്തൻ താമരന്ത
ലങ്ങൾതൊങ്ങിട്ടു ഹംസിമ്പല്ലത്തൊട്ടുക്കന്നെരം
പെശലഗാനം കൊട്ടങ്ങിന്നിന്നയ്ക്കപ്പെരിവച്ചി
ക്കന്നായെന്നതാനും. പ്രാപ്പുപരഞ്ഞെന്നാരു
ന്നെക്കിടക്കാമിനെ പിറപ്പെതരങ്ങെന്നു പാക്കെട്ട
നഷ്ടാപ്പ പാട്ടഞ്ഞുകെട്ടൊയ്ക്കൽകൾ നെയ്തലെപ്പാ

ലൊകൊട്ടം വരുത്താതെ ചെയ്തിരുന്നാൽ പാർമ്മെണ്ണം
ഗൗനമൃഷ്ടം കൊണ്ടുയൊഗ്യങ്ങൾ സാമത്തിൽ [illegible] ഗൗനമായിമെഷിന്നി
ന്ന മൃതന്മാരാലൊക്കൽ നിത്യമായിന്നൊരുതപ്പമെന്നിങ്ങനെ
നതൊന്നിതല്ലൊ ഭക്തന്മാരെല്ലാർക്കും ദിനംപ്രതി [illegible]
ൽ തെൻ ക്കഴമ്പായി മെഷിന്നു. ദൊഷങ്ങളമായിട്ടും [illegible]
[illegible] കൊണ്ടെല്ലാം [illegible] മായിട്ടു [illegible]. പാപനമായി [illegible]
[illegible] മൊഹനമായി [illegible] ലൊകങ്ങൾക്കും. നാ
[illegible] രെല്ലാർക്കും മാറൽ [illegible] മാരണൊ മന്ത്രമായിന്നൊരെ
പന്നു. [illegible] പറഞ്ഞിന്നെ [illegible] ലൊരുപ
[illegible] പതല്ലൊ. [illegible] മായും [illegible]
[illegible] പാർന്നതു. [illegible] ഴിച്ചിന്ന
മരെന്നൊ വെണ്ടതില്ലെന്ന് [illegible].

[illegible] പാടത്തിലെ പൻപൊഴും പാണൈക്കും സം
[illegible] ത്തിയക്കി
[illegible] മാസ് [illegible]
[illegible] പാൽ [illegible]
[illegible]
[illegible] പാൽക്കലൊ
[illegible] പൊലക്കണ്ണ [illegible]

ന്തിക്കണ്ടിനാൎമെല്ലുമെല്ലൊ. അങ്ങിനെതന്നെ ഒഴുകുന്നതൊക്കെയും പരിചൂട്ടുന്ന
സ്ഥലനത്തിങ്കിന്നുംമതൊരാതന്നി (ബ്രാഹ്മണന്മാരു)അന്നവർക്കതില
ഞെരാദനന്തെന്നെക്കുമാറുരമായി. ബ്രാഹ്മണ ബ്രാഹ്മണന്മാരിൽവച്ചു
ത്തങ്ങൾക്കൊള്ളുന്നചെക്കൊള്ളുമെന്നൊരു തന്നി. പെണ്ണുങ്ങൾക്കുമക
ന്നാരമായൻപിന്നെ ചൂണ്ടുകൾതടങ്ങിനുള്ളതെന്തൊരുതന്നി. മൊ
ഹനമന്ദിരത്തിലകംപുക്കു മെൎമ്മയന്നങ്ങിരിനമെല്ലൊ
ശില്പമെഴുതന്നൊരുങ്ങളും ചിത്രമിച്ചനൽപ്രതിമാക്കിന്നുംമ
നൊരുതന്നി. ഉന്നതമായിച്ചുമാടിൽക്കരെ രത്നിച്ചു വെന്റില
തിനുത്തടങ്ങളിലർ. അംഗങ്ങളനുള്ളതാരം കുംഭാരസ്തന
ന്നംഗങ്ങളായുള്ളസ്വയമങ്ങൾ. ഉപ്പുതിനമൊരുതുള്ള
കാന്തത്തിലെ പിഴപെടുന്നാൽ വെള്ളമെല്ലൊ. പുഷ്പങ്ങളും മന്ദ
ഗന്ധമുഖചന്ദനം തല്ലസമ്പത്തിൽവെച്ചുടനെ മല്ലികമാലകും
ശില്പകാൽമാലകും നല്ലതിരിനത്തിൽത്തുക്കിനെമെല്ലൊ. കണ്ണൂരിനെ
ന്നെപ്പനിന്നിതിൽ വാതിലുകൾത്തപൊയ്ക്കത്തുകിലുമെല്ലൊ
ടിമിലുകളിന്നൊരു ദീപവും വെച്ചുടൻ പത്നിമാരു കൂട്ടുകാരത്തി
ലെങ്ങും. പാരം പഴുത്തുള്ള മാമ്പഴവും പൊതുവാൽത്തിരുപ്പിന്നു
ക്കമാറ്റത്തൊ.
ഇളിനെറുതന്നി. പിള്ളയുടം കാഴ്ചതന്നെ നമ്മാരയാൻമൊഴിമ്മുള്ള
കാന്തത്തിലുടെട്ടു കൊണ്ടുകൂട്ടത്തിനൊരാവും നൽക്കിമയ
ങ്ങളിരിക്കിൽ മെത്തിനുംമനെറുതന്നി. പാന്തങ്ങളൊ
ക്കിൽകാന്തനെപ്പുണർത്തങ്ങളുതെല്ലാ രാത്രികളിടനമിലർ
എന്നെല്ലാമെന്നുകാന്തനെന്തൊരാമായിരുന്നിതിനെന്നുതനം
തിൽക്കയ്യാലെ പെണ്ണിൽപുഷ്പായങ്ങളെ വരെന്നിടത്തിട്ടവെ
ദനകാട്ടിനുമനെറുതന്നി. പഞ്ചശരങ്ങൾതന്നെനെഞ്ചെ
കം എത്തിയാനത്തിന്നിലിളിപ്പെന്തൊരുതന്നി മിഴുകൂടി. അതൊ

ഒന്നീയ നാമത്തിൻ കാഴ്ചകൾ മൈമലിന്റെ ഒന്നിച്ചു കൂടുന്നു
ഉണ്ടാകുന്നു. കണ്ണിന്റെ മൈത ഒന്നിനാൽ ഉള്ളിടത്തായാൽ
തിണ്ണമടപ്പ് ഇല്ലിൽ പൊങ്ങിപ്പോങ്ങി വിണ്ണിടിച്ചുകൊണ്ടു
പൊലെ ശരനോട്ടു കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞു നായ്ക്കുമറയുന്നു. കണ്ണി
ന്റെ പൊരുണ്ട കായതിൽ പുണ്ടിനെ പഴോമിയ എന്നൊരു കണ്ണു
കൊണ്ടു എന്നുതിന്നാൽ പൊട്ടി പുല്ലമാക്കിയെന്ന കിഴ്
ക്കുടങ്ങി നാമുണ്ടാകുന്നു. കണ്ണുമടെച്ചുണ്ടെന്നുന്നന
ര കൂടകണ്ണിന്റെ മൈത ഒച്ചയിൽ ചെച്ചുരൂപണ്ടു കണ്ണുന
എന്നുതന്നതിൻ കാഴ്ചകൾ മൈതന്നെ തിണ്ണതെളിഞ്ഞ നായ്ക്കു
മറയുന്നു. സംഗമിയ എന്നൊരു കാഴ്ചകൾ മൈമലിന്റെ
ഞാംഗങ്ങൾ നടകമാകുന്നിവ. പഴോമിയ എന്നൊരു കണ്ണിൻ
മൈമതിതിഞ്ഞു തിണ്ണം മടങ്ങി നായ്ക്കുമറയുന്നു. കുമു
ലായിനി ഒരു കൊമ്പിൽ ചെറുതൻ ഒപ്രമത്ത കൂടുന്നതാ
തനെയും പാർമെണ്ടം കാമക്കുതാഴ്ചെമ്പാൽ കണ്ണുതൻ
നാമത്തെപ്പോട്ടിരിക്കിടന്നെ. നാലുംകുടിച്ചുകൊണ്ടു
ഉമതൊന്നെ നാലിക്കുതിന്നാലുമറയുന്നു. തൊ
ത്താൽ ഒപ്പാറ ഞണ്ടുനൽ മിത്രമെച്ചിട്ടു ഭിത്തിമെലങ്ങു
പൻമെത്തിതന്നെ ഞാം ഞെട്ടും ചെന്നൊരു കർമ്മവ
ന്തത്തിൽ പുംബിച്ചുതിന്നാലുമറയുന്നു. കണ്ണിന്നു
നല്ലൊരു ഒന്നിൽ രൂപനായെന്നൂ കണ്ണിന്റെ മൈതത്തിലെ
പിനക്കിന്നെ. സംഗമിയ നവർചെയ്യുന്ന വെലകളി
ങ്ങിനെ ചെന്നുതെപ്പോ പല്ലിൽ. ഗൊലകനായിക
ള്ളൊരൊരൊ വെലകളിലായകലമാരായതിൽ കൂടന്നെ
നം ഉഷ്ണമിയ എന്നൊരു ഗാനം പൊരികെ നവർനന്നത്തു

പിതാവിലകണ്ണേറ്റതു ഉരുനമ്പിയന്നൊരു മാനസത്തിലെ
ന്തൊന്നതിപ്പിള്ളനന്റ് ശ്ലീലം പൊതിയുന്തിയൊന്നപൊ
ള്ളിവളിച്ചിട്ടുനെരെ നടത്തിക്കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഒരു മന്ത്രാനന്ന
ന്നരംഗാനന്തരം ത്തിന്നാലെ കായിതയോടു കൂടത്തിൽ തെള്ളുന്നു
മെല്ലെ. ഒരു മുറ്റൊപ്പിന്ന കായിത മാരെത്താൽ. ഒരു മരമാ
ത്തിനാതു കത്തിനാലെ. ഉച്ചിമേൽ മുളെള്ള സ്ഥാനപ്പെട്ടാലെ സങ്കടം
മെന്നെല്ലാം പൊളിന്നതെ മാറ്റിമാർ. അപ്പൊം മനന്നാലുള്ളൊം
മനന്ന ഉരപ്പുള്ളൊം മനന്നാലതെപ്പോഴും. താന്താനെച്ചുകുന്ന
വെലയും കൈക്കിട്ടുമാന്താൽ ശൂദ്രനിൽ നിന്നിട്ടെള്ളെ
കാന്തന്നായുണ്ടാക്കുന്നകൂട്ടിൽ മക്കളിന കാന്താരംനാട്ടി Tam after Ta
അഞ്ഞാടിനാരെ. ചൊല്ലുന്നയൊന്നച്ചുപൊലെ എഴുതിട്ടു
കായനം മുനെന്നെത്തുടം മുന്നോ. ചാതുമപ്പിക്കൊള്ളെയാ
ലപ്പിടിച്ചിട്ടുചാടു കൊടുത്തിനാലുന്നുന്നാട്ടി. കഴുന്നു
റ്റൊല്ലാത്തിൽ കാസ്ഥലം ചെയ്തു നെരാൽ കല്ലന്നൽ പൊട്ടി
ണ്ണനെക്കൊട്ടാതു. മനെറ്റവെച്ചും ഇല മടങ്കിയാതെ
തച്ചികൊടുത്തിനാൽ മെച്ചിലെന്നും. ഗന്ധികാതന്നൊരു
ച്ചോതിയരതന്നിൽ വെള്ളത്തിൽ കൊക്കിൽനിന്നു
തന്നൊച്ചിട്ടാൽ കൊക്കപൊലുക്കാമ്പിയത്തെച്ചി
ത്തകൊണ്ടാടിനാൽ മനന്നാതു. ആപത്തുമാലതിൽ കാ
ൽ ച്ചിലബാക്കിയെന്നാമൽ ച്ചിലപ്പിനെന്നൊൽ ഉരു
ചാടി. മെച്ചിലത്തിതെച്ചുചെറ്റുകൊടുത്തിനാൽ പക്ഷ
വെപൊവാനായിമന്നാതു. സത്തനായിനിക്കാന
ന്നന്നാനമായിമന്ദിച്ചതിനെന്നൊച്ചിലെള്ളെ ചാലു
ലക്കങ്കാച്ചിലച്ചിക്കു നെപ്പാൽ കൊലക്കൽ പിടിക്കു

പറഞ്ഞാറു. ഷിദ്രികളെക്കൊണ്ടു ഷിദസ്യ പൊന്തന്നെ ഞ
ഭക്കൊഴുപ്പാൽ കൂടഞ്ഞുന്നൊരം. ചായിക്കളെഞ്ഞുടൽ ചാ
ലഴുറമ്പുട്ടക്കൊരിക്കൂടങ്ങൊന്നുമറ്റൊരുത്തി. തിംഗ
ളിന്തെന്നടെ സംഗരത്തെങ്ങുക്കു സംഗമിച്ചുഞ്ഞുടൽ തി
ന്നന്നെരം. ഭംഗികലരുന്നൊരു പാട്ടിനെക്കൊണ്ടു വള
ങ്ങിനെമങ്ങിന്നൂളങ്ങുന്നൊരുത്തി. കാന്തമാരായുള്ളമക്കൊ
ന്തമാരുകളിലെ ഭ്രാന്തിനുതന്നെയും തൊന്നിലയ്യൊ
ടു. മാരുശങ്കരങ്ങളും ഭ്രമശങ്കരങ്ങളുമൊന്നിന്നാൽ പൊ
ക്കൊള്ളായെന്നതന്നെ. ചെസ്സുകളുമായ്ക്കുളമറ്റുള്ള
ലൊകങ്ങമെത്തിക്കൂടങ്ങുന്നതെന്നരയൊള്ളി. ചാരുള്ള
ചെത്തിടുന്നാതിമാർ പൊക്കിനെന്നെത്തെത്തുത്തിങ്ങു
തിന്നാരമ്പൂവു. തെൾക്കമ്മാരുവൾക്കും പൊക്കുതുള്ളുന്ന
ക്കുക്കുഹലന്തിപ്പയെന്നെ വെണ്ടു. പൊക്കുതുക്കുന്ന ചെ
സ്സുകളുക്കൊളങ്ങൾക്കെന്നെല്ലായങ്ങുതിന്നവന്നാൽ
പാട്ടുമകന്നൊരു കാച്ചുമരങ്ങളപ്പാട്ടിനെക്കൊൾക്കയാല
ങ്ങുന്നൊരുത്തി ചാഞ്ഞുചരിഞ്ഞൊരു നൽ പഴിക്കുടെ പൊ
ക്കിപ്പൊങ്ങുക്കൂടങ്ങിനാർ പാൽ മൊഴിമാർ. പ്രെമന്ത
ഷക്കയാൽ മെച്ചിലെച്ചുന്നൊരു തൊമ്മരങ്ങൊക്കൊയ്യുമാ
ങ്ങുവെച്ചു. തെളുക്കളിച്ചാലങ്ങളത്തിരിച്ചുക്കി
ന്ന സൌന്ദര്യസരൊരുഹമെന്ന പൊലെ. ചെമ്പുരമെച്ചുന്ന
ളുക്കൊരൊമൽ മുഖംകൊണ്ടുള്ളുചകലരുന്നൊരു കാന്തി
യുമായി. ചെന്തളിർ പൊലെയുവന്ന പള്ളത്തെങ്ങുഞ്ഞ
ത്തചത്തിയമ്പുകളുള പാദങ്ങളെ. തൊമ്മന്തിൽ തൊ
ൽമുന്തിലെന്നങ്ങുതങ്ങളിൽ തൊത്തുമെത്തിരങ്ങഞ്ഞു

ചെയ്യുകയാൽ. ശൂദ്രപെണ്ണുങ്ങളിലും കുട്ടികളിലും. ചെ
ത്തുന്നുമങ്ങിനൊരാത്തവെഗം. മാരണത്താൽ കിട്ടിനപൊൽ
കന്ധമാക്കിന്ന ചാതങ്ങളെക്കൊണ്ടുള്ള ദ്രവങ്ങളിലും. ചാലത്തെ
ഉൽത്ത തൈക്കുറ്റമറിയാതെ തീപെട്ടൊ ചെയ്തതിൽമാത്രം ചെയ്യൊ
ദി. കാണുന്നമെനൊടിനെ കാനാരണ്ടാമെടെ ചെല്ലുന്നടത്തിനാ
രുല്ലപെടെ. ഉദകങ്ങൽ നരങ്ങൾ മരണവൈശാഖങ്ങളിൽ
മാരത്തുചെല്ലുന്നെരം. ത്രയനന കൊതില നൈമിഷതൈ
ങ്ങൾ ചെയ്താൽ സ്വാഗതമെന്നതു ചൊല്ലില്ലിന്നു. ശ്രമലാ
യുള്ളലാക്കങ്ങൾ തന്നെക്കും താന്ത്രികന്മാർ ചെയ്യുന്നുണ്ടാ
ഉണ്ടി. ശ്രുതത്തൊ വിശ്വാസിനൊരു രാജ്യത്തിലും. കൊടുങ്ങാതെ
മാർകാനത്തിയെ ചൊല്ലിയിന്ന. നാടിമാരണ്ണാരം നാഥ
നായുള്ളവൻ ചാരത്തുടെനടത്തിനമ്മ ചെല്ലു. ചൊല്ലു
നടിയിതി ജ്ഞാനകമാകിന മാലകൾ ചാത്തിനാർ ചെയ്തി
ലെത്തും. കാർക്കുന്നതനടെക്കെണ്ണമെയനെനരം താമ്രി
തിമാർ മൃഗത്തെതിൽ ചെയ്തു. ചെല്ലിയനുള്ളത്തൊമര
ങ്ങളിൽ തിരിഞ്ഞ നടക്കുന്ന വണ്ടുപൊലെ. നമൊഷി
യാക്കിന നെൽക്കുളങ്ങൾ കൊണ്ടുവർക്കുന്നുകൊള്ളും. തി
നെച്ചാൽ തിപിന്ന. ചാരത്തുപൊയിക്കനിരിമാരെല്ലാരും
ദൂരത്തിൽ കുന്നനെക്കിക്കിന. ഉന്നെല്ലായെൽക
ണ്ട് ചാലങ്ങളിൽ ത്തുമിന്നെല്ലായെ നരുളും. ചിത്തിന്നു
തിന്നുകിട്ടാനനന്തതിലെ വനങ്ങളും മംഗലമാക്കുന്നതെ
ങ്ങൾകിട്ടെട്ടാൽ. തിണ്ണ ഉണ്ടിക്കിനെ ചാരത്തുകാണ്മാനാ

യെ കേട്ടതൊപൽ കൊതിക്കുന്നവരല്ലൊ അതിനാൽ. നിങ്ങൾ കേട്ടുമവ

ണ്ണിന്റെ ശ്രുതികളിലെയല്ലൊ യെ കേട്ടു കൊതിക്കുന്നു മെയ്യായ്

ഉണ്ടിനെ ചൊന്നവർ വന്നെത്തിയുലന്താനൊന്നു സമ്മതിച്ചി

ല്ലയെന്നതു പോലെ. പിന്നെയും ചൊല്ലിനാൻ വല്ലഭിമാ

[illegible] രുടെ പിന്നത്തെയുരുക്കത്തിൽ ചെയ്കും പല്ലവും. അതിൽ പാരി

തനിച്ചിന്നാൾക്കുമൊരു പക്കം തെണ്ടിപ്പുമാരുത്തം. വന്തി

ല്ലിട്ടി ചെപാരമായുള്ളോരുരാ വെന്തതിങ്കലിങ്ങൊരു

പായിങ്ങിനെ നാഴികമായി. കാട്ടിൽ ഞാന്നപോലും കാട്ടുന്ന

ട്ടപോലും കാട്ടിൽ തിറങ്ങതങ്ങളും ഞാനെല്ലൊ തന്നെ. പിന്നെ

തന്നെയും പെരുക്കും തങ്ങളിൽ കാട്ടിലെ പൊന്തിങ്ങുവ

ന്നതെന്നെ- കാന്തമായുള്ളോരു കാന്താരന്തന്നൊടെ

കാന്തിയെ കാണുമൊന്നാശ ഏറിവന്നു. ഏതിലൊരു

ന്നാലും ഒരുമരമൊന്നൊന്നു കൽ പൊഴിച്ചുള്ളവ

ഇരുമാച്ചി. [illegible] ഞാന്നു പെയ്കന്തനരടെ [illegible]

ല്ലാം കണ്ടാലും ഒരു ത്തരം അങ്ങും. എങ്ങാനും [illegible]

നിമിലെ കണ്ടാലും പാട്ടിൽ [illegible]

വല്ലിക്കൂലങ്ങും നല്ല മരങ്ങളെ [illegible]

നെന്നുണ്ടാം. [illegible] വല്ലഭൻ [illegible]

കലന്ത [illegible] ആൽ. [illegible] പാൽ

[illegible] കൊമ്പിലും

പാടുന്ന പാട്ടെല്ലാം [illegible]

[illegible] നുണ്ടാം. [illegible]

വെഗത്തിൽ [illegible] താനും. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Their answer
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] he comforts them
[illegible]

താൻ. കൊൎമ്മങ്ങൾമായുള്ളവൎക്കൊരുമൽസ്വഭാവമെല്ലാം ആമക്കൊട്ടു
മാറ്റാതെ ഒഴിഞ്ഞില്ലാതെ. ഹൃദയത്തിൽ വന്നുകൂടി തിങ്ങളുള്ളെ
ങ്ങൾപൊലെ നന്ദികെട്ടുതിന്നുകൾക്കു അതിനിരിക്കുന്നു. നിങ്ങ
ൾ അതിനെ തൊല്പിക്കുന്നതിനെ കൎത്താവായവനായി കൊണ്ടെച്ചാ
ല്ലിതായിൽ തിന്നുകൊണ്ടു. ചാരത്തെ ചൊന്നു വരുന്നൊരു കാര്യ
ങ്ങളെ ഒല്ലൊരൊല്ലാ ചൊന്നാളും ദിവസത്താൻ. ഹിതൊ
ക്കന്തനൊടുമെമൊള്ളതിന്ന ഉള്ളൊരുന്നത്തന്നെ
ദിതിങ്ങളുടെ കാരണം ഒഴുത്തിന്നുകളിൽ വെദനയൊ
ടിതാൻ കെണ്ടതിങ്ങളിൽ നിന്നുംകൊള്ളും. ആമതി
രണ്ടു തിരിഞ്ഞിനെ ചൊല്ലിട്ടു കൊൎമ്മങ്ങളെന്നും നാമ
മായെ. കെവലം പാപത്തിന്നായി ദുഷ്ടപെരുമ്പാൻ പാപങ്ങളൊ
ടിനാൽ വ്യാകുലതൊടു. കാമിതൊഷ്ടെന്തെല്ലാം കാൎക്കണ്ണ
ന്തന്തടെ കൊൎമ്മങ്ങൾവാക്കുകൾകൊണ്ടെന്നും. നിന്മാർപ്പു
ത്തിലെതിന വെദന വെറിച്ചതിനാൽ ഒരെന്ന
ഒക്കായ്. പിന്നെയും ചൊല്ലിനാൽ നല്ലൊരുതെ
ലെകുന്നമെൎക്കിന വാക്കുകൊണ്ടു. കണ്ണുനീർത്തി
നെരന്നുവൃത്തമയക്കുതിതിങ്ങൾ കുമ്പമെന്നതെന്ന
ഒന്നരം. ആമതല ഒന്നാകരൊവിത്യൊവക്കെടൽ കൊ
മുക്കായ്യത്തിന്റെ കൂടെ. ആണന്തനൊടുമൊരു
ഞ്ഞ തില്ലാനൂറിമാത്രം വന്നു കാരണമെന്നാമെ. ആന
ന്തനന്നൊടും ലൊഭനന്തനന്നൊടും മാത്രമെന്നൊ
കതാനം. മാനം. ഹിതെറാക നെരത്തെ തൊറക്കു
തങ്ങളിൽ ചെട്ടുകടന്നു ചെകുചൊന്നെ. പിന്നെ
ക്കും പൊതിങ്ങ് വന്നതെ ഒന്ന് കൊള്ളുമ്പൊഴുതിന്നുകളി

ലൊനന്റെതൊന്നനതെ. നെ കിട്ടുന്ന കിട്ടിയ പൊരുളുടങ്ങളൊ
ൽ നെറെ ചൊല്ലുന്നതിൽ കാമെന്നൊക്കവെണ്ടു. ഉററത്തിലങ്ങളെ
ചെർത്തുടങ്ങിനൊൽ മുമ്പിലങ്ങിവനെന്നാരുത്തരമിലെച്ചാൽ കാനനത
ത്തിലും തിരിങ്ങിനന്നെല്ലാം കാവലിവന്തതു [illegible]
നതാത്തികയ്ക്കന്റെ കൊളുളുവാനാരുമറിയാതെയല്ലയെല്ലി
തെക്കാറ്റിലുടങ്ങിവനെ നാളുകളെ തെഞ്ചു [illegible] പൊരുൾക്കം പൊ
ഠമെല്ലാ. ഇങ്ങിനെയൊന്ന പത്തുങ്ങളത്തിൽ തെക്കാളങ്ങും പൊങ്ങി
ച്ചുമിന്നെങ്ങളെപ്പൊഴിന്നാതൊൻ. കാലത്തെപ്പൊ കന്നെയാവുകന്തിങ്ങി
നെന്നാളെങ്ങിലുള്ളന്നതൊരെത്തന്നെ. മന്ദ്രങ്ങളെല്ലാമെ
ചെയ്യുകളൊങ്ങിലെച്ചാൽ ഉററത്തിൽ തെച്ചു [illegible] നൊന്നും
കാനനത്തിന്നട കാന്തിയെ തങ്ങിട്ടുമാറിച്ചുതിൽ തക്കവും പെ
ററമെല്ലാ. ഇത്തരങ്ങിലിനെമര പൊപൊരുതെ പൻവിനൊങ്ങളെ
ച്ചുമരാ തെന്നെരം. ചെല്ലുന്നതെങ്ങിലെല്ലാതും [illegible]
ടൽ കാണുന്നനൊടുക്കങ്ങളിനെത്തിലെല്ലാമെ. കനെച്ചാവുകയ്യും
മെയെച്ചാവുമെയെച്ചും പച്ചവെവെള്ളം കളിച്ചുതിനൊൻ. രാത്രിയാ
യുളൊളാതന്നാലിതിൻ നെററിമെൽ ചെന്തതൊടുങ്ങിയൊന്ന
പൊലെ. തിച്ചുലാന്നയൊതമെയെത്തിനന്നട തിന്നെതിരങ്ങ
തിലാറുകണ്ടെ തങ്ങമെതിച്ചു ചെളുച്ചു കുടങ്ങിനാൽ മുമ്പമകന്നുകള
മക്കളുക്കിമാർ. തിട്ടുററതുവെല്ലാം തിളക്കത്തിച്ചുടൽ ചുട്ടിക്കുടങ്ങി
നാരെല്ലാതമെ. കെടററനാഗങ്ങൾ പാടിക്കുടങ്ങിനാരാടിക്കുട
ങ്ങിനാരുദരമിൽ. ഒടിക്കുടങ്ങിനാൽ ചാടിക്കുടങ്ങിനാൽ പാ
ടിക്കുടങ്ങിനാരങ്ങുടനെ. നരുതനങ്ങളും നാരിമാരെല്ലാമ
മൊരന്നാക്കുട്ടികളെൽ ചെമെ. ദൈവാപനന്തനൽ മതിങ്ങ
യെതൊന്നമാനായ്ക്കുതമായെങ്ങുന്നടന്നാരമെച്ചാൽ. മുല്ലപ്പടങ്ങി
നവപ്പൽമിക്കാല തെമെല്ലവെളുത്തതിൽ മെച്ചിലെങ്ങും.
ശാപകൊളാകിന പാങ്ങികളെകെ തൊങ്ങുചാലപ്പടിച്ചുതച്ചുതന്നെ
രം. മെച്ചിലെച്ചുന്ന തിയപ്പുകളെല്ലാമെ പച്ചവെളെങ്ങളുകൾ

Play[illegible]

ണ്ടില്ലല്ലോ. ചാരത്തായണ്ടു ചാലത്തിന്നരികത്താരങ്ങളെ
ക്കാണ്മാനന്നു തന്നെ നമ്മെ നോക്കുന്നതിന്നാൽ മിഴി
നെറ്റുമലർ നിരകളിൽ തൊണ്ടുതൊണ്ടു കൊണ്ടുനിന്നു
ണ്ടും ചെന്തളിരുകളും ചേർന്ന തണ്ടുമ്മെ കണ്ടുകൊണ്ട
ന്റെ കണ്ണുകളിൽ ഗ്രഹിക്കലെന്നുടൽ മണ്ടുന്നതെന്നുമെ
ന്നാൽ ഞാനോ. കുക്കാരിലെ തന്നോടു നിന്നിട്ടു
ഗീതങ്ങളിങ്ങിനിയിൽ പാടിപ്പാടി. തന്നെ നന്നു പൂങ്കുയിൽ മെ
ല്ലെ പറിച്ചുടൽ മാറിച്ചു വെണ്ണയിൽ ചൂടിച്ചൂടി. നെഞ്ചി
ൽ തിറഞ്ഞൊരു കൊങ്കകൾ തന്നാലെ പുഞ്ചിരിസ
ന്തതം തന്നിലിരുന്നു. തന്നിലിന്നൽ പൊടിക്കുമെല്ലാന്ന
ഞ്ഞൊന്നു ചൊല്ലിലെഴുതുകളിൽ നിൽക്കിനിൽക്കി. മാരന്റെ
വൻകണ മാറിൽ തറച്ചണ്ടു പാരം തുകന്നുടൽ വിൽതി
ത്തീ മാധവന്നുടെ മാറിന്റെ കോക്കിൽ മറഞ്ഞു
നിന്നുടൽ ചെത്തു ചെത്ത. കാന്തനും കണ്ടുതന്റെ കൂടെ
നോക്കിച്ചു മങ്ങി വരുന്നോരു വങ്ങിനെത്തേ. ചില ചിത്ര
തൽക്കണ്ണിൽ ചെന്തൊരുമ്മെ മറച്ചു പൂക്കൊണ്ടെന്നുടെ ചൊ
ല്ലിച്ചൊല്ലി. ഹാ രമ്യങ്ങളെന്നു തന്നിൽ കയ്യിൽ വാരിതന്റെ ചൂര
മിയന്നുള്ള കൊങ്കകളെ. തന്നെ നന്നു നനച്ചു ചൊന്ന
ഞ്ഞു ചരന്തതി നിന്നുടൽ തന്നെ കന്നമാൽ കലർന്നാൻ
കണ്മിഴി കൊണ്ടുതന്റെ ചങ്കൊലിയെ നോക്കു ചെല്ലക്കു
ന്നിച്ചു തടഞ്ഞു നിന്നം. ചെന്നെറന്ന വെമ്പൽ പൂ ചാലവിരിച്ചു
തൻ പാദത്തിലം കൊണ്ടു നൽകിനൽകി കാറ്റിൽ പ
ച്ചിച്ചൊന്നോടൊത്തണ്ടു കൂടിന്ന കാർവെണ്മിമാരെല്ലാം മെല്ല
മെല്ലെ-ഈ ഞങ്ങളെ പോയണ്ടു ഭംഗികളുണ്ടു മെ തങ്ങ
ന്നും കാട്ടിൽ കുറിക്കനേരം. മെല്ലവെ ചൊല്ലി നാൻ
പല്ലവി നായകൻ തന്നെല്ലാ ഞ്ഞായ ചൊല്ലാരെല്ലാം തൊട്ടും.

„ശ്രീമന്മഹാകൊഴക്കൊട്ടുചാം ചെറെതൊണ്ടു ഗുരുമലെന്നൊ
രുതെന്നിമിവൻ സെന്നിയ്യൂനായണ്ടു പന്നുയതൊണ്ടാലും
മെനക്കിയ്യത്തൊനുതന്നിലൂടെ സെനവത്തിയെന്നിലെല്ലാതൊ
ലം തൊസുത്തെണം നാമിലെല്ലാഉള്ളതാം നാമിയാരെ"—
മിന്നണ്ടുചെയ്യന്നുള്ള തെട്ടുരുതന്നെ രക്ഷമതം നടന്നടൽ
മാത്രമല്ല. മെമ്പലെന്നൊരു തെമ്മാമിൽക്കുട്ടത്തിൽ മെ
ടത്തിൽ ചെന്നടൻ തിന്നെ ല്ലാതാം. കിക്കും തൊനണ്ടു പു
ള്ള പമെ ചെയ്യാതെ പൃത്താൻ തന്നെ മെൽ പൃത്തമെല്ലാ. തി
യൽക്കാമരക്കാതന്നതെ ഉൾപ്പുമാരതെയാടത്തിതന്നെ
തം. ചാലമിക്കത്തിനാതൊലത്തൊണ്ടുള്ള നിലക്കാതെയ്യതെമാ
തെല്ലാതമെ. കാൽമുതിൽത്തന്നതെ ഉൾപ്പുമിക്കത്തിനൊതെ
മനുഷ്യമിന്നാലെന്ന പോലെ-മതമാക്കുന്നൊരുതെന്നാലെ
ചെല്ലാതാം. മാത്രിക്കുത്തന്നടന്നെൽത്തന്നെ തം. നില്ക്കയുള്ളാ
തന്നെമാത്രി ചെയ്യുന്നാൽ നമന്നുതന്നെല്ലാതെല്ലാതൊ
സ്ഥം. ഒരാനാക്കിതക്കത്തിനായതമന്ന പാതെ പൊരുതമിന്നെ
നാലെ തൊനിരിഞ്ഞതൻ. ചമനക്കത്തിമെൽ ചാലമതി
ഞ്ഞിട്ടുചന്നമാക്കിന്നാനഞ്ഞിത്തിലെപൂരം. മാലമയക്കായ
കാലം വരുന്നെരം മാലയന്നമണം മെക്കിൽ വൃത്തി ചെല്ലു
ന്തിരത്തിനാൽ ചമനക്കത്തിൽത്തിന്നതെല്ലാം പൊന്നു
വരുന്നനെരം. പൊക്കത്തിൽ പൊക്കുന്നതാം പൽതൻ കൃം
പെരിയ പൊതാതവെണ്ണ മണ്ണുക്കാമിന്നെ. വട്ടത്തിലിഞ്ഞു
ടൽ തൊക്കിച്ചിരുന്നാനത്തിക്കുമാക്കുള്ളൊരു തെമ്മിരിക്കാ*
ന്നുഞ്ഞു ഭംഗികളെന്നടൽ നൊക്കിനൊക്കി- കുരുക്കത്തിന്നഞ്ഞു
തെള്ളക്കത്തിട്ടു ചാരുക്കളെ പൊരിഞ്ഞു വന്നടനെ. ത്രനല

* [illegible]
[illegible]
[illegible]

ചെയ്യുമയത്തിൽ സ്രെഷ്ഠുഷിത്തിങ്ങടെയൊന്ന നമുക്കുമെല്ലെ
മനുഷ്യവെരത്തിന മൃഗമൃഭത്തിലത്തൽ കളെഞ്ഞങ്ങെ
ശുദ്ധമെല്ലെ- പൊരിവാതന്നെയന്നെ വെച്ചിതാൻ
ചൊരനാശ്ശിവന്മെന്മല്ലെ- കാന്തികലൻ നശ്ശു
ഞൊശ്ശലെൻടൽ കാന്തമാരെയും പെരിയാനെ
പറെന്തതെകാക്കൾ പൽക്കിയുടയൊനാൽ ചന്തത്തിൽ
തിന്നടന്നെനന്നരം. പൃത്ഥ്വിന്നക്കിഞെത്തന്നലെ
ഉരിനൊരത്തുങ്ങും മറെറന്നും കന്ദ്യത്തിലെ- ചരണ
തിനെന്നുക്കന്നക്കൂട്ടമെല്ലെ ശക്തികന്നൊന്നശ്ശ മകമാ
രെ- തിരിഷ്യങ്ങെടന്തലൊടിയുടയൊനൽ തിരിക്കിൽ
തിന്നടൽ മെല്ലമെല്ലെ- മാതൃത്തിങ്ങൾ ഭരണസന്ത
ത്തിലങ്ങന്നുമെററവും നൽകിനെന- കൊമുകമാ
ചൊരുമെതിക്കിൽതിങ്ങൾ കൊൾമകിൽ കൊണ്ടാത
കാനൊക്കന്ന- പാർത്തകൊണ്ടുള്ളിങ്ങലൊസമതൃക്കി
ശ്ശ തൊത്തന്നലെറെറവർതിന്നനെരം- പങ്ങെന്ദ
കണ്ടുങ്കൊണ്ടാടിനൊനെ കൊണ്ടെൽതിരമങ്ങെ
കൊമുകന്മാൻ- കണ്ടാലും പങ്ങെന്ദ കണ്ടാക്ഷത്ത
ത്തിൽ മങ്ങിന്നടക്കുന്നതങ്ങുമിന്നും- തെളിന്നകന്നൊ
രു പങ്ങിൽകലന്തന്നെ ചാളുവാനൊക്കിമിന്നൊക്കിത
വു- അന്ന്തിചെയ്യയാക്കിതന്നൊരുരാഗങ്ങൾ ചന്തമാ
ക്കിന്നങ്ങൾ പാടിപ്പാടികൊമുകമാരാധ കാമിനിമാരുമാ
ക്കിരുമകലൻ കളിച്ചുമെല്ലെ- മന്നൊയ്യുതിനക്കി
ങ്ങൾ തന്ത്രിലെനൽ തെരിനൊഴിമെല്ലെ മൃഗങ്ങൾക്കില്ലെ
തെന്നനന്മക്കളെക്കാമിശ്ശപിന്നെയും കിട്ടനൽ ചെൽകക്കി

ല്ലുന്നതെന്താൽ. ചെന്നെ റൊമ്മക്കാരുടെ ആറാലുള്ള കാര്യങ്ങളിലൊ
നായിരിക്കുന്നതിൽ അത്യുമില്ലയെന്നും. പാതിരിമാരുടെ ഭാരമുള്ള
ചെയ്തിരിക്കുന്നതിൽ അത്യുമില്ലയെന്നും. തെറ്റുകളും തെറ്റുള്ള
ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരിൽ നിന്നും ചെയ്തിരിക്കുന്നുവെന്താൽ. മാറ്റപ്പെ
ന്നതിന്റെ ന്യായപ്രകാരമായിട്ടുതന്നെ ററൊമ്മക്കാർ തന്നെ ഉള്ള
ലെങ്കിലും. നാട്ടുകാരിലൊക്കെ വരുത്തിയതിനാൽ ചെയ്തതിൽ
മെലെ വന്നതെന്തെന്നും. ശിരസ്സായുള്ളൊരു മാറ്റത്തെ
തെറ്റിച്ചുകൊണ്ടു ചെയ്യുന്ന ശിക്ഷയുടെ ചെന്നെയും മാറ്റുള്ള
തൊന്നിരിക്കുന്നതിനുമായി നാം ഉള്ളതിന്നു തന്നെ തന്നെല്ലാം. പാതി
റിനാവിമാർക്കു തങ്ങൾ തന്നെ നാട്ടുകാരിച്ചിരിക്കുന്ന മറ്റൊ
ന്നില്ല- പാതിരിമാരുടെ തന്നെയും കെട്ടിച്ചുകൊണ്ട
കൊള്ളുന്നതും മറ്റൊന്നല്ല- തന്മാർക്കുള്ള മിലത്താൽ
കാതന്നെ നാട്ടുകാരിച്ചിരിക്കുന്നതും മറ്റൊന്നല്ല. ഈ കാര്യത്തിൽ
തിരിച്ചെത്തിയതിന്റെ ശേഷമുള്ള മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ
ലേഖനം [illegible] ദൈവത്തിന്റെ കല്പനകൾക്കു സാധനമായിരുന്നുവെന്നിരിക്കു
ന്നതും പണ്ടുവന്ന നമ്മുടെ ദിക്കിലൊക്കെ ചേർന്നവരുടെ
തിരുമനസ്സും പൊറുക്കുന്നതിന്നും- മാർഗ്ഗങ്ങളിലുള്ള
തങ്കൽ ശിവന്മാർ പാപം കേട്ടാൻ എന്ന ശങ്ക. മാറ്റ
മാർക്കെല്ലാം മാന സന്തതിയിലെ മാറ്റം പുറപ്പെടുവിക്കേണ്ടുന്ന
വിധങ്ങളും തൊട്ടുകൂടാതിരിക്കുമ്പോൾ മറ്റുള്ളവരോടെ
"കൂടെയുള്ളവരെ" കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു കൊടുക്കേണ്ട
തങ്ങളുടെ ചെയ്യുന്ന സ്വിശിഷ്ട്യത്തെ. "മാറ്റിയതും പറഞ്ഞതാ
ചെന്നു തന്നെ ഒരു മാറ്റമായിരുന്നു എന്നെന്നതിൽ. പാർത്ത
തിരുമേനിക്കും പാപത്തെ തന്റെ താൻ ചെയ്തതിനെക്കുറിച്ചാൽ

പണ്ടു നൽകി. ഈ നിവന്തനാടല്ലൊ ഞാവെ നൽകിനാനെ
ഞങ്ങളിലുള്ളൊരു മൊഹം കൊണ്ടു. ഇങ്ങിനെ മിന്നിച്ചു
നായിമാർ ത്തിരിനെയും പൊണ്ണും മദം കൊണ്ടു കൂടുകയാൽ
തങ്ങളെയും ങ്ങൾ നന്നായി മറന്നട നങ്ങിനെയായിരിക്കുമെ
ന്നത്തൈ ച്ചാൽ. പിന്നെയും കളെന്നൊരു നന്ദനത്തെ [illegible]
ച്ചായി ങ്ങിനെ തനിക്കു മെല്ലെ. ഉണ്മയെ പ്രാപിൽ നരു
ണൻ ആമിതി വർണ്ണനുകൂലമുണ്ടായ വന്മദത്താൽ. പിന്നെ
മദിച്ചുള്ള ങ്ങൾ നായിങ്ങളിനെ വെണ്ണെന്നെ യാതൊരു മിത്ര
ഭിയമെ. ആപത്തിനു കൂല മഹാംകാരമെന്നുള്ളൊരു മതി
യായിരുന്നാതിന്നെരൊ. ദിനം തൈപൊന്നിവക്ഷത്തിനിൽ
മൊമ്പത്തെ വിമ്പുദത്തെന്നെ പ്രാണെവണം. ഞാനുള്ളിമി
ന്നിവർ കൂലമെയിങ്ങെയും. ഉപായങ്ങൾ നരിക്കില്ലെന്നൊ
നനുള്ളൊം. പിന്നെ [illegible] മിച്ചദത്തെ യടങ്ങിനാൽ നന്നാ
ക്ഷുരുമിക്കൊ ളെന്നു നക്കി. ധന്യമാരായുള്ളതന്നിമാ
രൊടൊയ്ക്കുമൂന്നെ ഇലെന്നം കളിച്ചുന്നാരി. ഞൊ
ഞാൽ നെഞ്ചൂന്നൽ മന [illegible] ത്തെരുടെ [illegible] ണ്ടുകൊണ്ടാ
നെവണ്ടാർ ന്നു ഞ്ഞായലവർ കണ്ടിരിക്കെ. മുന്നിലിരു
ന്നൊരു മംഗലദീപത്തുൾ വൽന്നന്നകാരെനെറവെ
പൊലെ. കാക്കിൽ പന്നൽ മനത്തൊരു നെരുള്ള
കാരൊ പൊട്ടി പനാം മണിനിൽ പൊലെ. പല്ലവിമാരെല്ലാന്ത
ങ്ങളിൽ നൊക്കിട്ടു പല്ലവ്വെണ്ണിന്നാരത്തൊടുന്നെരം
ന്നരെ ടെമിനിലൊന്നെന്ന ണ്ടുതങ്ങളിൽ നന്ദ്രൊ
ഷ്ടം നൊക്കിള്ളടങ്ങിനാരെ. കണ്ണിനായുള്ളൊരു ന
ൽകിളങ്ങളിനെ തിണ്ണം മനെത്തത്തെയൊയന്നെരം

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] their distress
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

പൊറുക്കാനൊമ്മിക്കുന്നനെയൊരുത്തമെ- എന്നാണ്ടങ്കെട്ടുക
നമ്മാഴ്മാരെല്ലാമെരാപുട്ടനൊരുടെവൃത്തിനെവെപ്പൊക്കുന്ന
കുന്നായൊന്ന തിണ്ണം ചെമ്മിപ്പുടൻ കണ്ണനിൻ കൊണ്ടുകൂടി
പ്പയെപ്പ- ചാരുമ്പമാണ്ടുളള ദാരുത്തളൊട്ടുന്തൻ ചാരത്തു
വെൺതാരൊവള്ളിയൊടും കൊക്കളൊട്ടും നൽകൊമ്പില
ത്തെന്നൊട്ടും കൂന്നകെകിക്കളൊട്ടും പിന്നെ ചെയ്തിപ്പുചൊ
ട്ടിപ്പുനിളനട ന്നാനെ ചെയ്ത കൊളുളുമെന്നെ ഞെട്ടുക
ളൊട്ടും മാകന്ദമെയ്യൊപ്പു മാധവത്തെന്നീ ചൊരുന്നതെ
ഞാനും കണ്ടില്ലെന്നില്ല മാറ്റനത്തെങ്ങളെ ത്തിരിട്ടുമെല്ലാമെ
നമെത്താനെ ഞാനും പൊക്കിണ്ടൊനെ കുതന്തയ
ളുളാക്കുന്നു നീർവാർത്തിട്ടുകാന്തനെന്തൊനെ ഞ്ഞും ക
ണ്ടിലില്ലെ- ന വഴ്കൊണ്ടൊട്ടുന്തലക്കൊണ്ടുനീങ്ങിയില്ലൊട്ടു
ചൊന്നതാനഞ്ഞളൊടന്നൊചൊന്ന കൊമ്പിലമെ
നിലെച്ചൽ ഗൌരവലന്നാഥനെ ചൊന്നനീവഴികണ്ടി
ലെല്ലി- ഒലക്കമാണ്ടവൻ കൊല ഞഴലൊട്ടുചാലക്കുടി
പ്പാനി യെന്നതൊന്നും- ചെമ്പകമെനിയെന്നുള്ളം ചെന്ന
ലൊചനൻ ചന്തത്തിൽ ചൊരുന്നതാണ്ടൊക്കണ്ടു- കന്നി
പ്പുവാകുന്നൊരെഞ്ഞളുക്കിന്നെന്നെ കാട്ടിലെന്നിന്നെ
പ്പുചൊരുത്താണ്ടൊനെ- മിപ്പകമെനിയൊല്ലപ്പുന്തൻ
വനത്തെങ്ങിൽ മുക്കിന്നെന്നതെയ്യുന്നൊനെന്നൊ- മുട്ടുകൊമ്പി
നകൊറുമമിൻ കൊണ്ടെ വട്ടത്തിൽ വിനെമ്പിൽ കൊ
ണ്ടാക്കുന്നു- മല്ലികമെനിയമുല്ലപ്പിലൊചനൻ മെല്ലെവ
രുന്നതു കണ്ടില്ലെന്നില്ലി- നെഞ്ഞിതമായതിൻ പൂക്കളിൽ

69

13

ൻ പുത്തിരിക്കുഞ്ഞിനൊരു നന്ദനന്മാരെന്നും - കുല്ലെത്തൊരുൾപ്പൊന്നൊ
ടുമെല്ലപ്പുറത്താലെ നല്ലത്തോടെയുമാറു ചൊല്ലിനേൻ നീ-
വല്ലതിനായക നെന്നെല്ലക്കിളിമൊഴി നെറ്റുല്ലാക്കെത്തൊന്നു
ടന്നല്ലലാഞ്ഞി- മെല്ലമന്നത്തുക്കാണെന്നെന്നുന്നം മയ്യാനന
വല്ലായ്കുത്തെന്നെന്നിതില്ലെ ചൊല്ലിനാം- തിന്നാടെ പുരത്തുവന്നെ
നെന്നുമുമുന്നത്തിന്നിയമെന്നുംങ്ങ പാർത്തുകണ്ടാൻ- വാപ്പി
ൻമന്നനെന്നെയും മായപ്പൂപ്പും തിന്നെൻ്റെ പാർക്കുന്നതുത്തിളിലാക്കി
നാത്താൻ- കണ്ടിലെപ്പാത്തെല്ലിമണ്ടാതെത്തിനന്നീ ഉ
ണ്ടൽ പൊഴിക്കന്നതെങ്ങളുംകിൽ- ഭംഗങ്ങളെത്തെ
ങ്ങൾ സംഗ്രഹിച്ചൊന്നൊരു മംഗലകാന്തിതന്നിടത്തോളമില്ല
ഭംഗിക്കിൽത്തിന്നുകുഴലും വിളിച്ചുകൊണ്ടെത്തെഞ്ഞും വ
ന്നുകണ്ടെല്ലെല്ലി- മന്ദാരമെന്നിച്ചൊൽ പെണ്ണുമരങ്ങ
ളിൽ ലതമാകിളക്കുന്നതുണ്ടാകണ്ടു- തെചൊന്നു
ശിക്കനെന്നമുന്തെന്നെളുവങ്ങിച്ചുവെച്ചിന്നതങ്ങളാ
ന്നം- കായാവെന്നിയെങ്ങ് കാന്തനെത്തണ്ടായോമായം
കളങ്ങളിച്ചോർ ചൊല്ലെന്നെമെ- തൻ തൃമകാന്തിക്ക
ചങ്ങാതിയാകയുൾത്തിൻ നൃത്തമിന്നവനൻപു ണ്ടെല്ലൊ
കോലക്കുഴൽ കെമാഴി കൊണ്ടുവന്നെങ്ങളെക്കൊഴപ്പെട്ടു
ളടൽമുറ്റിൽ കൊണ്ടാൻ- നരനടികളിച്ചുപൂളെച്ചെ
കിതനെ പെയ്യാടികളെത്താനങ്ങൊന്നാൻ- നീള
മിഴിഞ്ഞുതിരന്നുളളുപുളളുമിരഞ്ഞിമിഴി
ഞ്ഞിനിച്ചോർ- നുളികചൊചനന്നുളളിടം തങ്ങൾക്ക

നാളെക്കൊന്നല്ലാതെ ചൊല്ലുന്നൊ. ശബ്ദമെനിച്ചങ്ങ
ല്ലുതന്നെന്നല്ലാഴും ചിത്രാസ്യനായതല്ലാ പണ്ടെയുള്ളു
പല്ലവിമാരെനിയ്ക്കൽ പ്പെട്ടു ഞന്നതൊല്ലായെ ന്തിന്നെ
ചൊല്ലുന്നമെ. പ്രകൃതിമായുള്ളൊരു പ്രകൃതമെ ചൊല്ലേണ്ട
തു പക്ഷമിയന്നൊരു കണ്ടന്നതെന്ന പ്രകൃതങ്ങളൊടെങ്കിൽ
ചൊതിപ്പവൊരുന്ന പക്ഷത്തിനുംമിലെ ചൊല്ലുന്നമെ
നത്തിയെതെളെങ്കിൽ മിത്തംമയത്തുന്നൊര സ്ഥിരനെ
ങ്ങളെതെന്നെ പടിഞ്ഞാൽ തെത്തിത്താൽ സന്തതംത
ത്തിയെഴുന്നിട്ടങ്ങ് സ്ഥിയതൊമ്മിനെന്മതിയെല്ലാം.
പെരാലെനിമിരില്ലാതു പാത്തതെ ചൊല്ലുന്നം നായരായ
ന്നതന്ന ത്തന്നുതാമിൽ. ചൊരായുവാരാമണത്തെ
ഉറവൊല്ലിനാൽ നാരിമാരല്ലൊകിതെന്തുളന്നാൽ
ത്തൂരാമമെന്നുമെയാരാഞ്ഞുപൊകെങ്ങളൊരു ചൊരു
ന്നതം കണ്ണുതില്ലെ. ഞാനമെനിയെ പ്പുറത്തു നിമിട്ടുതിത്ത
നനന്ദസ്യതൽതിന്നെതിരില്ലാന്നൊ. പൊങ്ങിനിത
നൊപ്പുതെരാന്നൊഴിച്ചുനിന്നെഞ്ചിൽ വെച്ചുമ
നിലെല്ലയെല്ലി. കാനക്കാതിനിമാനമിയന്നുള്ളൊ
രനായൽതൊന്തന്നെയുണ്ടാകണ്ണു. തെന്നെന്തത്തി
മിഞ്ഞത്തെങ്ങിനിങ്ങനെ താനണ്ണുമെല്ലമരെണ്ണുതൊ
ണ്ടാൻ. നിങ്ങളെങ്ങിനെ ചാലപ്പത്തിങ്ങുമാരെന്ന
ചൊരുന്നുള്ളു ചൊന്നില്ലെങ്ങൾ. പിന്നെങ്ങളെയെ
ന്നു നുന്നെഞ്ചുപായുന്ന പൊന്നെങ്ങളുല്ലിത്തങ്ങ
ൾ ചൊല്ലാം. മിന്നെങ്ങളെങ്ങൾ പന്നാലൊല്ലുവാ
ൻ തന്നിന്ന ങ്ങിനിങ്ങിനെ പാകിത്തിരിച്ചു. പ്രാണങ്ങ

10 for 44 palm leaves

ഈയൊരുകള്ളൻ പെടികയാൽ അവനെങ്ങും ദ്രൊഹിയായിതെങ്ങു

കാനെങ്കിലിന്നെങ്ങു പൊയൊരെല്ലായ്കിലെ തനെങ്ങുപൊ

യുന്നെന്നെല്ലാമിങ്ങും. നാനൊരുങ്ങുകൊണ്ടിങ്ങിരുന്നിതിനെങ്ങും

ചിതന്നെങ്ങു പറയുമാറായിതല്ലൊ. വെന്നെതൻഗാനമെന്നെ

പുഷ്പാണ്ടിലതിനെ പെറ്റതിൽ പൊക്കുന്നതെങ്കിലിന്നെങ്ങു

വെദനപൂണ്ടെങ്ങുമെ വന്നതിങ്ങിനെ പെരെ പറയെണംപൊ

രുന്നെന്നും. ഞങ്ങിങ്ങനെങ്ങനെ ഇ പന്നൊരുങ്ങുകെ

പന്നെന്നെങ്കിലും ഒന്നൊകണ്ടു. ചിമ്മികൾ കൊല്ലുവാൻ ഖല

ങ്ങാനിത്തിപൻ പൊലത്തൊരുമായി പറ്റിപ്പെട്ടി. അങ്ങൊരും

കണ്ടാമിമിന്നതിങ്ങു മന്നൊരന്നെയും ഉള്ളൊടൻ പൊട്ടിപ്പൊല്ലെ

നമെ. ഇന്നുതൽ തിരണ്ടെങ്ങുതെ ഞെട്ടികൊണ്ടങ്ങും

ഒത്തി നടന്നൊകണ്ടുതെല്ലൊ ഗൊകുലനായകൻ പൊ

ന്നതിനെന്നങ്ങും ഒരു കണ്ണൊന്നതിന്നെങ്ങു കണ്ടിലെല്ലാ. ഒ

ത്തിട്ടു പൊയ്ക്കിങ്ങുനിന്നു നടന്നെങ്ങു പൊട്ടിട്ടു തൊട്ടെങ്ങുമെ

കണ്ടിതില്ലാ. ഒരുപൊട്ടിനിന്നിതിന്നെ കെച്ചുന്നതെ തിന്നതെ

വലംകാലെല്ലുമൊന്നെ വെച്ചു. പന്നലെതിലെ തൊട്ടു വന്നതും

കെച്ചുന്ന നമ്പൂരി തന്നതെന്നുരാണൊരുന്നെന്നെങ്ങില്ലാ. അതിന്നെ

പെട്ടുപന്നൊരന്നെന്നെങ്ങു വിശ്വാസമൊട്ടിന്നതു ഒട്ടൊന്നങ്ങു ചുരുങ്ങി

ങ്ങിനെ ചെമ്മിതെ കെട്ടു പൊമനങ്ങു തിന്നതിൽ മന്നതുമായ

തെ നിലയെല്ലാരാനൻ. എങ്ങനെ ആലത്തെ പാടിങ്ങും പൊലെ

പാടിനാമത്തിതെ പന്നതിന്നുന്നതൊണ്ടൻ. ഒട്ടുമന്നതട്ടുള്ളൊ

രെങ്ങളും പന്നവൻ അമ്മതെട്ടിട്ടുതിന്നരിതിനെന്നെ. ഒമ്മങ്ങും

പന്നെങ്ങു മാനസംപൊന്നൊടെ ആമന്ദഹാസം ചെപ്പെന്നങ്ങു

കൊണ്ടാൻ ദിനത്തെ ചെത്തിഞ്ഞുതാൻ പിന്നെ മെല്ലവെ കാനന
ത്തിൽ മദമെന്യെ കൊണ്ടാൻ. [illegible] നല്ലതെന്നെ മരി
യാതെ വെണ്ണ വന്തിട്ടുന്നതെങ്ങളുമൊ. ചെരാലവൻ കണ്ണു
പ്രൻ വെന്ത[illegible] നേരമെയാ[illegible] ണ്ടങ്ങു[illegible]
ട്ടിക്കൈപൊപൊ [illegible] തുടങ്ങുന്നതെട്ടിക്കൈപൊയ
നെ നരചൊതിന്നി. തൊഴുതെന്തിലവന്നാക്കണ്ണനെ
തൊഴുലെതിയെന്നും [illegible]
നിക്ക നടന്നെന്നും [illegible] നെങ്ങളുമയൊ. [illegible]
[illegible] നിന്നൊട്ടുമെല്ലാന്നതെപാടിച്ചാൽ [illegible]
[illegible] ചെല്ലെന്നു. [illegible] വന്ന [illegible]
[illegible] വരുന്ന [illegible]
പൊലെയവന്റെ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] വരുന്നതിൽ [illegible]
[illegible] പൊവുന്നത്." [illegible]

ദാനക്കാരുടെ ഉല്ലാസം ഗന്ധർവ്വന്മാർ കൊണ്ടുചൊല്ലിക്കൂടി
ഉണ്ടാകുന്ന ഇടങ്ങൾ നാൽ വെളിച്ചത്തിൻ കുളങ്ങളാണെല്ലാം. ദാന
ക്കാരൊടുവൽ ചൊല്ലിച്ചതിങ്ങിനെ വെളുപ്പൊന്നെങ്കിൽ
നന്മ വാർത്തൽ. ദാനക്കാരുടെ കുളിച്ചും [illegible]
[illegible] യോ.

വെണ്ണക്കുളിയിലെ മൂന്നമടക്കപ്പാൻ കണ്ണമരെ

Pr's walk with Nila

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

his conversion seems to gain him

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

he disappears

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

72

ഒതനാമെല്ലാരും. നീർമെലെമെന്മെൽ ഉളുക്കുകളിൽ പരാഞ്ഞു
നെറ്റിയിൽവന്നൊരുതന്നെനെലെത്തുൽ തളളിയെഴുന്നൊരു
മുടങ്ങി പൊന്ത്രാമെന്നുള്ളിലെത്തി ആണ്ടുതാനാനവന്നു-ഒ
നെഞ്ചുമൊന്നുള്ളതൊട്ടുള്ളതന്നെ ഉള്ളിൽനിന്നൊരു നാരിമാരെല്ലാരു
മെ-കാതിൽ തിരുനെട മാറത്തുമിന്നൊരു കാന്തിലതാം പുഷ്പകാന്തി
യൊടെ. മുട്ടിയുടക്കിന വള്ളിതളിരുതൊങ്ങിനങ്ങളൊരുവന്തലോത്തിന
തിതെളുട്ടിന്റിയുള്ളിൽ കുളലന്തന്റിലെമെട്ടുവെണ്ണനങ്ങു
നാമിന്നെ-വട്ടത്തിലെല്ലാരുമൊത്തതിരുന്നിട്ടുവട്ടത്തിൽ വിട്ടുള്ള
ങ്ങിനാരെ. കണ്ണന്തന്നെങ്ങളും കൂടിക്കലന്നിട്ടുതിങ്ങുന്നുന്തിങ്ങു
കളിയുമെല്ലാം. ഷിത്ത്രമിന്നൊരത്തിരുത്ത മൂന്നന്മിലെ വാനവും
ഷിത്ത ഇടങ്ങിതൊത്തിമെന്മെൽ-ഷിതനാകുളുതന്മാര
നെന്നന്തന്നാകിലവ രണ്ടല്ലെനാഴുങ്ങാൻ-മന്മഥൻ
[illegible]
ടെ നാമിക്കിട്ടതിൽ പൊരുത്തടങ്ങുമ്പൊഴുന്നാമെന്നുള്ളി
ൽനിന്നെനെമെന്നെപ്പൊലെനിന്ദുറവുകത്തൊടു തൊഴിഞ്ഞുന
ന്നൽപെടങ്ങളൊട്ടിലെന്റെ ഉടുമ്പെത്തിങ്ങൊമൊരു പല്ലെ
ദുരാഗമൊന്നെനൊത്തിലുടങ്ങിട്ടുതൊട്ടിവരെപ്പൂൾ കൂടെന്നങ്ങു
തിരിഞ്ഞു കൊണ്ടുതൊങ്ങുമ്പൊളുണ്ടു പൂടങ്ങിനൊ തൊന്നിലെയ്യും
പാതപ്പെട്ടൊന്നുൽ പെടങ്ങളൊടൊടുന്നെനെരെകളിക്കുട
ങ്ങിയെല്ലാപ്പൂ. വട്ടത്തിലിന്തോളൊരിങ്ങുമൊന്നിട്ടുപെട്ടനെങ്ങൊ
ന്തൽ തന്നുന്നിലെഞ്ഞുന്ന തെങ്ങിതൊടൊന്നുവന്നൊപെട്ടന്ത
പെനാനെനൊഞ്ഞൊതെമെല്ലാ പെൺമങ്ങൊടുപ്പുൽ. നരുനന്നൊത്ത
കുളത്തിലുമന്നെപൊട്ടിനതെതെന്നിട്ടുത്തിട്ടിരി. ഒന്നെങ്ങു
പൊങ്ങുമിൽക്കുടിക്കലന്നന്നിൽ പ്രാണങ്ങളുക്കിനന്തന്ത
നന്നന്നൊ നൃനൊമന്നിൽ തിൽകൾ കരുത്തിലുരുത്തിട്ടുമ്പും തിങ്ങു

നിന്ന തുടങ്ങിതെന്ത്യം. പങ്ങിന്ന തെങ്ങിൽ കൂടിക്കല്ല ന്നടൻ മ
ങ്ങിനടന്നൊരൊ ന്നു ന്നതൊ ശംഖാന്തക്കും തൊഴുതൊ കൊടുന്നൊരു
കൂടി പ്രജെന്നൻ രക്കന്ന തുടങ്ങിതെന്ത്യം. പഴമക്കൊളയൊന്നാ
ലപ്പുറത്തിന്നവർ പന്തിയെ മെല്ലെത്തൊഴുതിന്നു. ന മയ്യ വായെന്ന
ണ്ടു മെല്ല വെറ്റിന്നവൻ നമ്മ വന്നതിലെ നൽകിനൽകി. കൊന്ന
ൻ കൊച്ചുതെളൂ നു നന്നനക്കന്നിച്ചു കൊണ്ടിക്കലെ ന്നക്കൂട്ടിതിന്നെ
മത്തെങ്ങൊക്കി ന്നൻ പാടെ തുടങ്ങിതെ ചിത്തമവ്വിണ്ണു കൂട്ടെനന്ദു
തെചമെന്നു. തെക്കക്കന്നന്നടെ ചൊവ്വൊ ഭെക്കൊണ്ടെണ്ണും ചിതെച്ചി
ങ്ങന്ന ണ്ടു മെമുറ്റിന്നു. ഉത്തനമായൊരു വാതവും വന്നിട്ടെ തുകു
കിളു തുടങ്ങിളു ചെക്കമെല്ലൂ ഉപ്പുകൂടെ ന്തൊയാക്കിതെന്നിലിയെന്നം
തെക്ക നെങ്ങുമൊമക്കതെൻ ഹുക്കിതെണ്ടു ചെകത്തെണ്ടു വണ്ടുമുള്ളി
മിത്തെന്നൊരു മമ്പ പാവക്കൻ ത്തിളി കൊയ്യുന്ന തുടങ്ങിതൊണ്ടു
കു. തതംഗ ത്തെ വെടന്ന പൊങ്ങിനഗൊമിക്കുതെങ്ങിൽ ക്കൂടിക്ക
ലന്നടിതെന്നെ. ചെമ്പേരിലുമെന്നൊരു കുളുതെമ്മതന്നടെയ they praise his beauty
ണ്ടിന്നതെയ്യമുട്ടു തുടങ്ങിനൊരു. കാച്ചുമുടെ നന്നടക്കാന്തിക്കല
തെന്നൊരു കൊടുക്കുതെ തന്നെന്നതെ നെമുളിലെ. നമ്പൂരിയാ
രുളു വയ്ക്കു വൊക്കിന്നൊ ചെന്നതെയ്യൊക്കന്നതിലെ മിന്തിക്കുതെ
ന്നന്നന്ന ക്കി. പൊക്കങ്ങു മുക്കുളു ചാതക്കൊക്കുമെ തുക്കുമ്പെന്നെ
ന്നക്കുതെ പാക്കു വാനൊതെക്കാണ്ടു തുമക്കലെന്നൊരു കാക്കുറിൽ മാല
തൻ കൊമ്മ ചൈക്കി ചൊയ്യന്നൊന്നന്നതെ. കൊച്ചുതെന്നെ നുണ്ണ്യാ
കു തെന്നുക്കുമുളിളിലെ സമ്പ്രക്കിട്ടുന്നെണ്ടു മെക്കമമെണ്ടു. സന്തത
മെന്നക്കളിൽ വന്നമെയ്യുന്നവൻ കുന്തുക്കാന്തിയെയൊന്നൊ
ന്നന്നതെ. നൊടിക്കുമന്നസഹസ്രി കിളങ്ങിന പാമ്പെന്നെന്ന
തെന്നന്നതെമ്മ ചുക്കിന്നുക്കി. മംഗലപാസമ്പന്തിലൊക്കിനെണ്ടു
കെങ്ങു തു ചമ്പെല തതെന്ന ചെമത്തൊന്ന ന്നന്നതെ. പാവക്കൂറ്റി
തെന്നൊരു മാരന്നെന്ന ചെമ്മക്കി കിടിന്നെണ്ടു തുടങ്ങിനൊരു

പാതാറപത്തെൽ ഉരുനെരി തന്നെയെ മാനസത്തിലെ
തൊന്നുന്നതെ. കാൽകുഴലായൊരു ക്രിമികിട്ടിക്കിനവെയെ
ഞാന്മുനിട്ടുഞ്ഞുകയാൽ. അംബരത്തിലെ മെയ്കത്തൊരു
ആകിരുന്തിൽ മെതലെ തൊന്നുന്നതെ. തെളിഞാൻ
ചൊന്നനല്ല വസന്തത്തെ മെല്ലെ നൊക്കിഴിച്ചാ
നമുള്ളാറു. പല്ലവി നായകന്മാരുടെ നല്ലൊരു ചില്ലിക്കൊണ്ടൊ
നന്നതെന്നു ക്രിമിലെ. കാന്തിയാർന്നുള്ളൊരു കാളിന്ദി
തന്നിലെ നീർപ്പന്നഗിമിക്കുന്നതൊന്നുന്നതെ. മൂപ്പാറിന്നെ
ചെറ്റുതമെടപ്പൊഴും വെള്ളപാൽത്തകെല്ലഴും വിളിക്കുകലെഴാ
മാരൻ. കണ്ണുതുകൊടങ്ങിനെക്കിഞ്ഞിക്കനക്കനിന്നെ
തൊന്നുന്നതെ നക്രിലെ. നൊരെഴുലൊകങ്ങളെ
ഞ്ഞും ഉയിങ്ങനെ മാരത്തിൽ പൊന്നെതൊരു തൊന്നതെ
ചെണ്ടരഷിരത്തിൽ പൊന്നെത്തിൽ പൊൻമെല്ലാം മാനിച്ചു
നൊക്കിനാൽ മാറ്റിനൊടെ. ഇച്ചുക്കിൽ മെയിനൊര
പൃതന്നതെടന്തിൽ മെച്ചിനൊന്നുന്നതൊന്നു ക്രിലെ
~~നൊനമെഴുലൊകങ്ങളെ ഞ്ഞും ഉയിങ്ങ നമാരത്തിൽ പൊ~~
~~നൊതൊരു തൊന്ന നമതെ മെലനെ നവിഭിതൊൽ~~
ഒടിയനെന്നെതൊരുകാലനെങ്ങിട്ടുചെറിതൊട്ടു
ഇളലൊകങ്ങളെ. പാവിയെന്നുള്ളൊരുദാരത്തിനെച്ചെ
ന്നെത്തുനാഗെവിമതൊന്നുന്നതെ മല്ലികപൊന്നെ
തൊന്നുന്ന തെത്തുതെച്ചാൽ മെല്ലെ തലെയും കുടുക്കിയിനാൽ
നാഥനായുള്ളൊരു നാരായണെന്തൻ നാസികതൊ
ന്നുന്നതെ നക്രിലെ. തെളിനെച്ചാൽ കിനവിനങ്ങളെക
ന്നുകിണ്ണുമനെതൊട്ടു വിടമുക്കിനാവി. നെരിയാതു
ള്ളൊരു കനിമെത്തിനൊട്ടുപടവിലിരുത്തൊരഞ്ഞു
പാത്തിനെനും. ചില്ലിക്കുരുകി നഹല്ലിക്കളുടെ പൊരുതി

ഉണ്ണി ചിലമെന്ന മെത്രങ്ങൾകയ്യാൻ ഭീനന്നു ഉള്ളെന്നുമെകാണൊരുകുകൊ
ലത്തെന്നാന്നന്നത്തെന്നാ ആയുധത്തിനെന്നു. ശ്രമിത്തുമെങ്ങനെപറഞ്ഞ
ല്ലാതെതാഴികളുമെന്നതന്റെ ലെതൊന്നന്നതന്ന പൃത്ഥ്വീപോരെ
നാരദമഹർഷിനെമാത്രിനൊന്നാ നമ്മിക്കുമാറിത്തുടങ്ങിനെച്ചെയ്തു പിന്ന
ൻ്റിതന്തെന്നെ മെഴുതുംതമ്പിൻത്തും ശക്തിമിത്തിനെന്നന്ന
തന്നെന്നുങ്ങളിലെ. ഉല്ലലം കൊണ്ടുചമെമ്മുമ്പെവെച്ചിട്ടുകൾ
നന്ന തന്നെ യെന്നൊന്നന്നതെ. മാണ്ട്യേശും മാരന്തൻ മാന്തുങ്ങി
ൾ നെതെന്ന പുതുങ്ങളിൽ നന്നാകിമുവൃത്തിനെന്നാൻ. നെര
ദഷ്ഠാന്തിങ്കലെന്നാരുകൾഷൂമ്മ് തൻ പ്രൈദ്ധിപിതൊന്നന്നതെ
നങ്ങളിലെ. ഉന്തത്തിൽ നല്ലവമിശത്തൊൽ ത്രിപ്പിച്ചുവെങ്കിൽ
ൾകൊന്നെയ്തു പൊന്തിനെച്ചുമിനെ. നല്ലൊരുകിച്ചുമെമെച്ചെച്ചു
ത്തിച്ചുപാനങ്ങളുണ്ടാകുന്ന തന്നെന്നനന്നതെ. തെങ്ങുപോലൊപ
ന്നുമാന്തിനിന്തുമ്പം വന്നിച്ചുതൊനിങ്ങനെന്നൊരുമെല്ലൂ
നന്നിരിന്തുമാച്ചുകളുമാരണ്ടനപൂജ്ജതൻ പൃത്ഥിനിനെന്നിരി
ലെതൊന്നന്നന്നതെ. പിന്നിയാകളുമാറ്റുമായത്തിനെനടെ
പെന്നനന്നുപെല്ലാതൊന്നന്നതെ. കുന്നന്നാമാരന്തൻ
കാന്തമാകളുമാരുകുന്നത്തിൻ മിത്രുമൃത്തിനെന്നിട്ടുകന്ന
പ്രൈതന്നതക്കന്നനടന്നുപെതൊന്നന്നതൊന്നുക്കിലെ
പൃത്ഥിവിയാതിനെഗംഗാതൻ പൊഴത്തിൽ കണ്ടെംനിനിന്നെതെ
തൊഴുന്നന്നതെ. നമ്മിക്കപൊന്നതൻ പെണ്ണെന്നെച്ചുന്നൊ
നമ്മളിനിരമുത്തായിൽ മുത്തൊനച്ചെയ്തു തന്നെളിമിക്കിനെ
ത്തിന്നുപന്നതപൽത്തിനിനെവെദനനിപറഞ്ഞുക്കൊൾ കണ്ണ
നുപെന്നന്നിനുള്ളതുകളിച്ചുതിന്നവിങ്കളിനാകൊല്ലുകളെ
ഉന്തിരുന്നാത്തിനമ്മമണ്ഡലത്തിൽ സന്നദ്ധനാക്കിനൊൾപൊ
ൾക്കുവെച്ചു. പിന്നെടെമാന്തിനിതന്നടെകാന്തിയെപെന്നപ്പിനി
നാനിമൂന്നെല്ലാം. പിന്നൊരുകൊമ്പം തൊന്തിനിനിമ്മുടപാരെ Rama angry shoots

ന നായടങ്ങൾ വാനെന്നപൊലെ. കല്പരപ്പുത്തൻ പിറൽക്കൂട്ടും
പിന്നെ ഈ ചൂളയിൽ തന്നെ കുറിച്ചിന്നായി കണ്ണിന്റെ ക
ണ്ണിന്നെ തന്നടെ കാന്തിയെ തിളങ്ങുന്നതിനു ഞങ്ങടെ കൈ
വന്നെങ്കിൽ. ഉഷ്ണമാകിന്നൊരു തങ്കത്തെപൊന്നെന്നതു തെളിക
ലർന്നതൊഴുതു പിടിച്ചാൻ. മാന്തിമാരുകളിൽ മുന്നതെ
ച്ചതെപ്പാപ്പുമായ വന്നതിന്നടെയാനെവൊന്നാൻ. പാതെരവ
ത്തിന്റെ വെളിവാത്തന്നടെ നെരരകാന്തിയെ തെളിവ
ന്നെങ്കിൽ. തെളിഞ്ഞ തന്നടെ ആത്മാവായവൻ തന്നെ ശങ്കര
ളെ ഞങ്ങൾ തൊഴുതു പിടിന്നെ. മാരങ്ങൾ തന്നെ ചുറ്റിലുമുണ്ടു
ന്നൊരു തെജാപാപിയാകിന്ന മാരന്നെരെ. ആണ്ടവിതന്നടെ
വെണ്മയെ തന്നെതാൻ നെഞ്ചകത്തിലെ നല്ലിന്നല്ല.
കൃഷ്ണൻ ആത്മാവായവനില്ലാതെ പൊന്നെന്നതെ മെല്ലെന്നൊതുള്ള
തൊഴുതു പിടിന്നെ. വല്ലവിഷ്ണുക്കളിൽ മെല്ലെതന്നെല്ലി
ച്ചതൊല്ലൽ പൊഴിഞ്ഞില്ലാനായവണ്ണം. കാറ്റിൽ വണ്ണ
ത്തന്നന്നന്നടെ തെമഞ്ഞ കാന്തിയെ തെളിവെങ്കിൽ
നന്നം വെട്ടമാകിന്ന വെച്ചുളള ആനെന്നതെ മൽപ്പകലന്ന
വലിച്ചു പിടിച്ചാൻ. വാനിമാരുകളിൽ കഷ്ടിന്നതെ വെച്ചാ
നായി പൊന്നെന്തു നാലു മിയരവിച്ചിന്നെ മാകന്ദന്തന്നെ
ടെ ആത്മാവായ പൊന്നെന്നെ മാതിലെച്ചുട്ടുപ്പാൻ ഉടനെ തന്നെ
നം. മാന്തിതിനാനെപ്പാപ്പുനെനെവിലക്കിന്നായുമാവശി
തൊല്ലൊല്ലാ തെന്നതന്നെ. ദിവ്യന്തന്നെച്ചുളെളാരാ
ത്തിരിന്നെ ഞങ്ങൾ ഉള്ള താന്ത്രെ നാശികളെ തെളിക്കി
ലെന്നും. കൃഷ്ണന്റെ മന്മഥ പൊന്നെന്നുളെളെവ്വരെപ്പും
നമുക്കു ഞങ്ങൾ തൊടങ്ങിനാരെ. കാറ്റുള്ളുന്നതെന്നടെ കാമിനി
മാരെല്ലാം. കാമശത്തനച്ചുവിന്നെനെരം. കാനനത്തിലെ

ദെവതമാരെല്ലാം ദിനന്തൊറും വെളിപ്പെട്ടാർ. അടിയനൊടൊത്തവർ നി God came to comfort the women
ന്റെ ദെവമെതത്തിൽ കെടന്നകൈകളെ തൊണ്ടെ വെളിച്ചം ചാലത്തനെ ത
പനിനീരാൽ തെച്ചു നീരൊലത്തെ ഒടിനാർ മെല്ലമെല്ലെ. ചെന്തളിർ ത
ന്നെ പറിച്ചുകൊണ്ടെ സൌഖ്യത്തിൽ നിന്നു വീശിച്ചിതിന്മെൽ അഞ്ചൽ
മിന്നെ തെളിവുള്ള വല്ലഭിമാരെയും മെല്ലെ ഒന്നെ തൂത്തിടത്തിനന്നായി
മാലയവും നല്ലകസ്തൂരിതന്നെയും പ്രായത്തൊടു അത്തിലാത്തിളെക്കുമെ
മാങ്ങി തെളിന്റെ സുഖങ്ങളിലെങ്ങുമെ മാറ്റിച്ചിന്നതളിച്ചാർ മിന്നെ
മുത്തുകൾകൊണ്ടെ പൊന്നണ്ണുലകിൽ തന്റെ മദ്ധ്യത്തിലാക്കിനാർ അന്നവൾ
ചൊവാൻ. പത്തൊന്നുകൾക്കൊണ്ടെ നൂറിലെ ചൂടിച്ചിട്ടി
ന്നാരെ മെല്ലമെല്ലെ തീമരത്തിലകൊണ്ടെ നന്മെല്ലവെ ഉമ
കലന്നങ്ങൾ ഇളകി ഉറ്റുമിതി പ്രസിതി തങ്ങളെ നന്നങ്ങൾ ചൊല്ലി
തിന്നാമ്പാൽ സിദ്ധിച്ചുകൂടങ്ങിനാരെ. മെത്തയായങ്ങു മിളിച്ചവെ
ച്ചുളുപുത്തന്മുകിലെല്ലാം പാടിപാടി പല്ലിനങ്ങളാലി ചുമെന്തു
കൂടത്തെ ചെല്ലുന്നങ്ങു മെത്തിലെ ചൂട്ടുകൊണ്ടെ. മാറിലിരുന്ന
ളുടങ്ങിനെ പ്രസന്നങ്ങൾ മെത്തിലെ ചൂട്ടുകൊണ്ടെ. മെറ്റമിയ
ളുഗന്ധമന്ത്രലെല്ലാം പാരംനരെച്ചുവരങ്ങുകൂടി. മെറ്റമിയ
ന്നുകളുമാനിനിമാരുടെ ദെഹത്തിലുള്ളുളങ്ങുമായെ. മാ
നിമിത്തന്നുകളുമുകങ്ങളെല്ലാമെലാശ്ശെങ്ങുപൊലെ പൊരി
ഞ്ഞുതന്നെ ചെപ്പു. പിന്നെയില്ലാതൊരു മന്മഥമാൽകൊണ്ടെ മെത്തിനി
നങ്ങളെല്ലാം മകങ്ങളായാൽ. നരവധൂവിമാരായ ദെവതമാരെല്ലാ
മാധുനിസിദ്ധിച്ചുകൂടങ്ങളെന്നെരം വല്ലഭിമാരെല്ലാമുകുളിലെച്ചു
ളൊരു നല്ലലെ നീഞ്ഞിരുന്നെന്റെ ചൊന്നാർ. പണ്ടെനരം ഞങ്ങളു
മാതവെങ്ങാലെകൊങ്കിലിന്ദൊഴെത്തി നനെനങ്ങളെനെരം. ചൊവി
ച്ചാൽത്തിങ്ങളെങ്ങാനെനന്നമെല്ലാമെ നീതിക്കിൽത്തിന്നുള്ള
മാതവെല്ലാം ഉണ്ണിയായുളള ഞങ്ങളെകൊണ്ടു മന്മഥമാൽ
തൊണ്ടു കൂട്ടുകയാൽ മന്ദതെച്ചാതെല്ലാമെത്തിങ്ങി ചെൽക്കയാൽ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
the women sold Ranna [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] speak to birds & flowers
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] the jungle deity answers
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ചൊല്ലും "ഏതെന്നാലെനെരറിയാത്തവരായുള്ള ജാതിമാർ
[illegible]

[illegible]

[illegible]

ഷിന്നള മെട്ടുടൻ തിങ്കളെ നൊക്കിനാരെല്ലാരും മെല്ലവെ
വല്ലവിമാർ ശൃംഗാരത്തൊടെ ക്കിവനാക്ഷിന്നൊരു മംഗലനാ
തിന തിങ്കൾ തന്നെക്കണ്ടൊരു നെരത്തു ത്വാമൽക്കിഷ്ഠ ളിക
കത്തിലുള്ളടക്കി തന്നെക്കിവൈരം മാരമാലുകളുത്തിൽ ചെർത്തു
നാരിമാർ പാരം തെളിഞ്ഞ് പറഞ്ഞൊരു വാക്കുകൾ. നല്ലനെരത്ത They accuse the moon
. വെണ്ടുന്ന വൈരിലെ രാവു ചൂട്ടു പൊറിഞ്ഞ ലിരിക്കുന്നൊരം
ശ്രീകൃഷ്ണനെ പാൽ തിങ്ങളിന്തിലെ ചന്ദ്രനാൽ ചുട്ടുള്ള
ത്താമൊരാൽ. മാവുമിയാലിന തിം. തെളിരെന്നത്തുളെ തൊ
വിക്കുതൊല്ലുന്നൊന്നൊരു പനം. തെരിക്കുന്നെവൻ പരമും
പൊങ്ങപ്പുൾ പാരിടന്തന്നിൽ നിന്നാരുമില്ലെ. രാഘവിൽ ത
ന്റെ മൊന്നാരാധനെൻ പൊന്നുനെരത്തിലുള്ള കളഞ്ഞുത്ത
ല്ലൊ. വാക്കിധിപണ്ടു കടെയന്നൊരു നെരത്തു ബാധവപാ
പത്താൽ തന്നിൽ നിന്നൊ സാത്താദുള്ളൊരു ചിന്ധമെച്ചു
ന്നിവൻ പാരു നരമനധലമാക്കിനിന്നെ. മനെവണ്ടുമാക്കും
വൊവൃത്തത്തൊണ്ടിട്ടു കരാരങ്ങിടയൊന്നു നാനടനെനത്ര
മായുളെളാരു കാലങ്ങടന്തയും പൊരനാരുളെളാരു തിങ്ക
ളെയും. മെളമെഴുന്ന കഴുത്തിലും ഗംഗതന്നൊളുത്ത ളിലും ചെവിന
മെന്നമിതിലും വെന്നെരെഴുന്നൊരു ദ്രുമനെമാരിട്ടു വെക്കൊ
ടെത്തെന്ന് ധരിക്കുന്നെൊന്നു ദ്രിശിതിമാലയും ക്കാലകളെന്നെ
നാട്ടലൊകത്തുളെളൊരുമെ വെന്തനെന്ന. ശൊഭിതമന്നൊന്നു
സദ്ഭുതപൊന്നെന്നു മെമിതെ പന്നൊ ചമെണ്ടെത്തെല്ലൊ
വെണ്മതെരണ്ടെതിലാവുകി നി നിരിട്ടു ചെല്ലതിരന്തെ
ത്തും കണ്ടതിനെ ക്ഷൊഭ്‌ നീലമാക്കി നാവ മെതിക്കിൽ തന്റെ
തൊഴാലക്കളെ കാമ ലുന്നവൊല്ലാം. ദെവിക്കമിയന്നൊരു

ജാഉ ദൃഷ്ടാന്തത്തെ പറിച്ചു വെച്ചതിനൊന്നായതെ. തൽക്കാരം
കൊണ്ടുടനെ നൃത്തം കൊണ്ടെല്ലാരെയകൽ വിസ്താരത്തെ
ഉൾക്കരിയെല്ലാം. തിരിച്ചെറിഞ്ഞതിനെ വിശ്വസിച്ചുകൊണ്ടും
സാധിച്ചതിന്നതെ പണ്ടുപണ്ടെ. തിക്കണ്ണന്തെയ്യുന്നതിലൊ
ന്നിനെയെല്ലാരിക്കിൽ പറയുന്നുണ്ടുതുകാരെങ്കിലതെ
ൽ. മറിച്ചവിദം. ബന്ധമക്കളെന്നാനല്ലെന്നതിലെ പ്രയോഗമെന്നതി.
വെച്ചതെയ്യ" തങ്ങളിലിങ്ങിനെ തിന്നുപരത്തെ പറ്റിയ
ഉടയാടി സ്ഥലത്താർക്കിന്നെ. രാജകാരൻ വന്നതുകൊണ്ടെ
ദിച്ചുണ്ടുപാനൊടിമരെണ്ടുകൊണ്ടിംകളെന്നി. പൊക്കു
ല്ലതെങ്ങളിലെല്ലാ നേരിന്നിണൊട്ടുമെയ്യുന്ന തന്നെ നീ
തെറ്റിനാലും മുത്തണ്ണാർ മെന്നിച്ചിൽ ഉൾക്കരന്നിന്നുടെ
കുറയനാക്കുളെളുളാരും പൈതൽ തന്നെ സൽപ്പുങ്ങളുടെ
ചെന്നമിച്ചുങ്ങിനെ തിരിച്ചെറിഞ്ഞ ഉന്നതൊരുവാത്തെ
ച്ചു വെഗത്തിൽ ചെയ്യുന്നതിൽ പൈതലെ തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടി
നെന്നുമാമല്ലൊ തങ്ങളുടെ കാഴ്ചിൽ പിന്നെത്തു
ളളാരെണ്ടു മെലിങ്ങിനെ തിരിച്ചെറിഞ്ഞാലുമിന്നാ
ഥാവക്കും. പിന്നെയുമെങ്ങളെ തൊൽക്കൊന്നിച്ചില്ലല
ന്തിന്നുന്നതു കണ്ടാചൊൽ തിക്കളെന്നി." ചെവിപരത്തൊ
കൊട്ടിങ്ങിനെ തിക്കളെല്ലവരെത്തെയ്യൽ പിന്നെയായ
വക്കും. സങ്കടമാണ്ടുളളമക്കൾ മാറിങ്ങിനെ തിക്കളുകളൊ
ടി സ്ഥലത്തെന്നെതം. കുളിന്തിന്തിൽ ചെരിച്ചുകാണാതി
മെരുവിയന്നെച്ചും തിക്കുംതന്നെ. ആപന്നമാരായ ഗൊവി
ന്ദമാരെല്ലാം കൊവിച്ചതിന്നുടനെന്നെന്നതം. പാരകും
കൊണ്ടെ തെറിഞ്ഞുകൂടുങ്ങിനാർ പാരമന്നിതിലെ

Throw stones at the moon in the river

ത്തികൾ തന്നെ കല്പനാദിതം. ഭേദം കണ്ണാടി ഭക്തജനങ്ങളുണ്ടാ
ദിതന്നെക്കുമെന്നതെന്നും. കല്ലുമെടുത്തുടൽ ഭതൃത്തിലുടലെ
നാർ വല്ലും കടേതുക്കളുടെ കൊവത്താലെ. ഈ ഭിന്നെയൊന്നൊന്നെ
വെലകൾ പുരുഷക്കാരെ മന്മഥന്മാൽ കൊണ്ടുകൂടുകയാൽ. ഭൗത
ജ്ഞാനത്തിനവർ തെന്നിയ്ക്കാനോ ഭൗതജ്ഞാനമുണ്ടായവൻ
കാലമായി. ഭാത്മാവിൽ വരുന്നനൊദിഞ്ഞോനെയൊല്ലിക്കാന
നദൈവതന്മാരെല്ലാരും. കാമിതെക്കൊള്ളും ഭൗനെവെയൊ
ണവരകാനന തന്നിൽ മരെത്തെച്ചെകാണ്ടാർ. ഭൗതമാന്
കളുടെദൈവതന്മാരെല്ലാം ചെയ്യുമനെത്തെത്തുപൊയതെന്നും
ദിനതത്തെണ്ടുകളുടെ ആനായമാതരത്താനന തന്നിമിതൊ
ന്നെല്ലാരും. ആയൽകൊണ്ടതെന്നെ പുകണ്ടുന്നെച്ചൊദിനാർ *invoke Kr*
മായം കൊളുത്തെൻ കെട്ടുകെട്ടുവരുന്നു. ഭൗതന്നുകളുന്നകടൽ
വരുന്നകാനെ കെട്ടാ ഭൗതജ്ഞാനമാണ്ടൊരുതാരന്നെ തെന്ന
ഫണ്ടെങ്കിലുമുണ്ടെൽ ഭൗതജ്ഞാനമില്ലാതെ കെട്ടാ ഉണ്ടൊരും
പൊയതെന്നിതൊയൊരെ ഷാൽ. ഭൗതന്നുതന്നരുടെമാനസ
മിന്നിൽ ഭൗതജ്ഞാനമില്ലാതെയാക്കിതല്ലൊ. മാലൊകരെ
ല്ലാരും തിന്നെതൊ തിന്നിന്നെ ഉപലപ്പനകുമാരനെ ഓല്ലാ
തെ. അതുന്നാനെന്ന കൊണ്ടാകാശം നൊക്കിട്ടുകൊണ്ടുന്നി
തൊലൊല മേലെയിലെ കൊണ്ടകിടക്കുന്ന പെട്ടാം പൽചൊ
ലെയാക്കി പിന്നെ മറുകുന്ന തെങ്ങളെയെട്ടാ. നിത്യമെ
ക്കിപാറ് പുറമൊപ്പിച്ചുനിരുന്നമിന്നെങ്ങളുന്നപൊലെ
കണ്ടാലുമെന്തുള്ളതെങ്ങുന്ന ഭിന്നെ മറ്റൊപ്പതന്നെമ
കൊണ്ടൽ വരുന്ന. ഞ. നടെന്നാസിമാരാകുകളതന്നെങ്ങളെ
നില്ലാലെ കല്ലുന്നെതൽ കൂട്ടുമ്പൊനെൽ. പൊതാക്കുയെന്ന
നിലെയുതമെക്കില്ലയൊ ഷിരനാക്കുളളതിന്നുന്നിലെയാൾ

ഷിന്റെ ശേഷം കണ്ണന്റെ പോവതിന്‌ കാരണമെന്തെന്നും

പൃച്ഛതോതാഹിയില്ലേ. ഷിരരന്തെന്മുള്ളതു കുളിക്കുന്നതെ

രത്തോ ഷിരാമൃണ്ടാവാനോ ഞായമില്ലേ. ഒക്കാപലം ഒക്കാണ്ടാ

ല്ലില്ലി മെമ്പ്ലമരഞ്ഞുന്നി തൊപത്തെ [illegible] തെണ്ടുളളി

ൽ. ക്കോപത്തിന്നേറുമെ ഞായമില്ലോർക്കെ പോളാപത്തിൻ

കാലമിതൈന്നവെണ്ണു. രക്ഷിച്ചുപോരുന്നതിക്കിന്നതെങ്ങ

ളെ ഭക്ഷിക്കുമാറല്ലോ വന്നതിപ്പോൾ. പൊരാഷ്ട്രത്തെങ്ങളിലെ

തൊന്മഗ്ഗത്തെ ഞ്ഞിൽ പാരാതെ വല്ലോർക്കു ലൊല്ലോമമ്പ്ര. പുരെ

ത്തിമിഞ്ഞിന്നെ പൊന്റളുളിക്കെ പോൾ മരെന്നുമില്ലുന്ന

ലൊല്ലോ ഞ്ഞെല്ലെ. ഉടമത്തിരണ്ടുതിന്നെയുമത്കൂവന്നതിനോ

മിപ്പുന്നോക്കിയിനിക്കെന്നേരം. പിന്നെടെ കണ്ണിന്നതെങ്ങിൽ

ക്രൂടിന്തോ ഷിക്കിൽ നവുങ്ങു പൊറുത്താലുംനി. നാലിക്കൾപിന്നാ

ലെ കാലം പുലരുംപോൾ ബാലകന്മാരുമായിപ്പോരുന്നേരം

ഷിന്നാലെ വന്നോങ്ങൾ തിന്നുടെ പുമെതിന്നതിലെന്നാക്കി

ക്കോഷ്ഠി കണ്ണെന്നതു. കാട്ടുമരെഞ്ഞുന്നി പൊംകുമ്പെ തിൻചി

നെ വാട്ടുന്ന കണ്ണുമടങ്ങിത്തൊതാൻ [നേരരക്കാന്തിങ്കലന്നാ

തന്നിമെല്ലെ ഷാരത്തവന്നതിന്നങ്ങൾമെന്നെൽ. കൈമള

ക്കൈക്കൊണ്ടു തൊട്ടൊരു നേരത്ത കോൾമയിർക്കൊളളാതെ

ക്കുന്നോകണ്ടു. ക്കാൻ പാട്ടുനശ്ചിൽ ഞെട്ടുങ്ങുന്നനേരത്തു

ന്നിലെൻ കൈക്കളുഷ്ഞുതൊതാൻ] നമ്പ്രത്തിൽ നമ്പിലെച്ചും

ണി. ക്കെന്നേരത്ത തിങ്കൾമിക്കെദവന്നതൊതാൻ.// പ്രേ

മംതിരെഞ്ഞു പഴിഞ്ഞുളള പാക്കാൾ കാട്ടുകന്നൊട്ടുപലരെ

ത്തിങ്കിന്നെ കോപം കൊണ്ടല്ലുന്ന സാധിപ്പുന്നക്കുടെ പാ

പമെകാരണമെന്നപൊട്ടി കിൻചിൽ കവിഞ്ഞുളള പാ

ഷാക്കു ലൊനൊന്നെക്കിത്തിപ്പുപാദിനാൾ വെരെ വെരെ

// ണൻപാടിതന്നിൽ നിന്നുള്ളോരു നായ്ക്കന്മാരിലൊരുത്തി *their reminiscences of Kr*
തന്റെ മകളെ കൃഷ്ണൻ ബാലകിതന്നിൽ ചൊല്ലുമ മകളുതി നാണിച്ചു
ഉള്ളോട തെളിവുപൊന്നും അമ്മവരുന്നതു കണ്ടു ഞെട്ടിച്ചെന്നാൾ
സമ്മതിയായൊരു തന്റെ മെയ്യിതി. ഇല്ലാത ഇതി വളരെന്നു [illegible]
ശ്യനെന്നാൾ വല്ലായ്മ തോന്നെ ഇന്നു ചൊല്ലുന്നിതല്ലോ. വെണ്ണകവർന്ന
നിയെന്നു ചൊല്ലുന്നോ നിന്റെ വിൾ പൊന്തൊല്ലയെന്നു ചൊല്ലി
ബാലതയെപ്പൊലും കുറ്റമില്ലിട്ടു പലപ്പൊഴുതും വന്നതാണോ
ചൊല്ലി കണ്ണുനീർ തൂകിനിന്നു കളവൊക്കയോർത്തിട്ടുന്നു
ഞ്ഞുന്ന ഉള്ളമില്ലയോ. അതറിഞ്ഞു കൂടിതെന്നെന്നു
നാമില്ലയോ പൊറുപ്പുകണ്ടതാണു പൊയതെന്നതിനാൽ
നന്മെല്ലാം തുടങ്ങിക്കൊണ്ടു പെട്ടന്ന പൊറുത്തു
ന്നനെരം. ഗിരമുട്ട നെരാടെ ചൊല്ലി നായപ്പോതിനെ
വരും പെണ്ണുമക്കളെല്ലാം. വെദനവന്നുള്ളതുള്ള ചൊല്ലി
നിപെതലായുള്ളവൻ തൊഴുതെ. പെട്ടന്നു വന്നിവൻ
തന്നിൽ ചെന്നിട്ടു തിട്ടതിയാൽ കൊണ്ടു പൊരം. ഞാനും
മെല്ലും കയ്യിലുംതാനെ കൃഷ്ണൻ പ്രെമം തൂകിനിന്നു തിയ കൊണ്ടു.
ഗിരികെണ്ടോരും മറ്റിട്ടു മെന്നെ കണ്ണുനീരൂറുമെ
മെനിചൊല്ലും. തൊഴുതൊണ്ടെന്നും നന്ദനിനെ ഞാനും
പുമകിൽ തൊണ്ടെന്നും പൊകില്ലെന്നും നീ ഇതു ചൊല്ലോരുത്തി
ഴി നെഞ്ഞൊരുമാല ലുളമെ പൊകിതില്ലോ. മാലൊക
രെല്ലാമിരുന്നും തിലവിട്ടു മാപാപികളിനെ കൊണ്ടുപോ
യാൽ. പെടിച്ചു തൊനും വശം കെട്ടുമാറ്റി നിന്നു ചെയ്യാതി
ച്ചെടുന്ന പാർത്തു കൊള്ളാം. [illegible] വരു
ന്നവരുതൊണ്ടൊയെന്നാരാഞ്ഞുന്നൊരു കൊണ്ടുതന്നൊൻ
തൊനൊ നീരിന്നു തൊരുന്നു വരുന്നതു കണ്ടു തെല്ലാതെ പാ
ഞ്ഞു നീ തെളിതല്ലാതെ ഇതൊന്നും പെണ്ണു തൊന്നതു കണ്ടു തെ [illegible]

നമ്മൾ ക്രൂശത്തിൽ പൊറുക്കാതിരിക്കുന്ന മൊഴികൾക്കൊണ്ടു
തെററം വരുത്തിനതിൽ ഉളവാക്കുന്നവരെ ഉരന്നെടുത്തു
നല്ല ഉറമയായ. ഇങ്ങിനെ തന്നെ പിലാത്തൊസ്സിനെയും
ഉരങ്ങിനെ തെങ്ങൾ പൊറുത്തിരിക്കുന്നു. ദൈവത്തിലൻ പൊ
ട്ടിക്കൊലക്കുഴ്ത്തിന്നിമിത്തം ബിന്നായെ തീർച്ചയായും
ശിക്ഷ വരുന്നതുപോലെ ചെയ്തുതരുമെന്നും ഒട്ടും വരുന്നത്
തങ്ങളുടെ. ഇങ്ങിനെ ഇതുപോലെ തന്നെ ഇതിനെയും
ഇങ്ങൾ പൊറുക്കുമെന്നു ഓർത്തവരെ. പളളിക്കുനല്ലവരുടെ
ആശ്വാസവും നല്ലവരെയും കൂട്ടുക്കെ. ആരുമില്ലാത്തവരെ
പാരത്തെ പൊറുക്കുന്ന തെള്ളിതുടങ്ങി നന്നത്തിൽ
നാലും. ആരെയും തെളിയിക്കുന്ന തിരിച്ചുകൊണ്ടുവന്ന
ഒരുമൽക്കാരത്തിനെ ഒരുവൻ തന്നാൽ. അവർക്കു നമസ്കരിച്ചു
വിളിച്ചെന്നു ഉത്തരിക്കുകയിൽ മെത്തിനകാരണം ആരും മെച്ചമെ
തെങ്ങളുടെ ഇതു ചെയ്താൽ തെങ്ങളിൽ ഉളളവർ ഉള്ള
ഉലകത്തിലെ- ഒരുത്തനാകുന്ന നല്ല മനുഷ്യനാകുന്ന നല്ലത്
ഫലനായി നന്ദിതന്നതെ. ഇതിന്നതിനെക്കുറിച്ച
ചെയ്തുകൊണ്ടു ആയിട്ടിൽ പൊരുത്തായെ നമ്മെക്കൊണ്ടു ചെയ്തു
ം. ഞാൻ കുഴൽ വംശത്തിനെന്നോടു പെറ്റിട്ടു സങ്കടം മെച്ചമെ
ലെ പൊരുതുമെങ്കിൽ ഞാൻ ഇതിനെ ബിലാത്തിലെ ഇങ്ങിനെ
നിലനിൽക്കുന്ന പൊരുളും നന്നായി ആണ്. ആശ്വാസം പ്രമാണം
യാതൊന്നു പൊറുത്തു പാപിയായവരെ തീർപ്പാക്കുന്ന
പാതിരിയെ നടത്തി ഒരുമിച്ചു ചെയ്തിരുന്നതു നാഥനിൽ പൊരു
ളുണ്ടാക്കുവിൻ. ദൈവത്തിൽ പൊരുൾ പലവും ഉള്ള
ഞാൻ പറഞ്ഞതിൽ മെല്ലെ നന്നായുള്ളതെങ്കിലും
സാക്ഷിൽ ഉള്ളവർക്കു നമ്പർ വിടുമെന്നിങ്ങനെ ശക്തിയുള്ള
ശക്തിയുള്ളവരെ നമ്മൾ. പാപ്പാട്ടു മെല്ലെ മുഖങ്ങന

നെററുവിൽ [illegible] ക്കുത്തിയപ്പോൾ വാഴുമല്ലൊ ആപ്പാദം കൊണ്ടല്ലൊ
കല്ലിലും മുള്ളിലുമിട്ട [illegible] നടന്നിരിക്കയൊരിന്ന് കാലിലല്ലയൊ
[illegible] സങ്കടമായ്വന്നൊരു [illegible] ഉള്ളിൽ. പക്ഷെ
ശംഖചക്രാങ്കിതമാകുന്ന [illegible] പാദങ്ങൾ
[illegible] സങ്കടം [illegible]
[illegible] നന്മയുള്ള [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

തിരുവായ്മൊഴിയാലെ നാലിയെ പണ്ടിച്ചുമെക്കത്തിൽ
പ്പൊയൊരു കാൎയ്യത്തിനാൽ വല്ലവിധം തടെയപ്പലെ കണ്ടിച്ചു
മെപ്പെവെ വെന്നാലെ ന്നെ ചെമ്മെ. ന്നെ ത്താൽ വിശെണ്ണു
ജ്ഞാനമായ നാരിമാർ ഭക്തിയെ പൊണ്ണെങ്ങളുമാട്ടുന്നരം
കിഞ്ഞാമഴിഞ്ഞു കൂടങ്ങിയ ന്യങ്ങളും പൊൽ ത്താലിലാൽ മാലി
Kr-hasters മിക്കാത്തെ നല്ലൂറ്റ് ത്തെ നെണ്ണുവെന്ന പെരുമ്മ ജ്ഞാനം നിരന്നങ്ങ
ലം പങ്ങണ്ണെ ചെയ്യുന്നതെന്നുള്ള. പിഞ്ഞെമുമ്പിച്ചു പെട്ടുന്നവരെന്റ
നെമുഖ്യ സ്ഥലമാലയനന്നെനേരം. നന്നിഹമായ് ത്രജ്ഞാനങ്ങ
ൾ വൊയ്യുന്നവർ മൊഹത്തെക്കണ്ടു മടങ്ങിവന്നാൽ.
വൈരാഗ്യ വൈരാഗ്യ ലക്ഷണ ജ്ഞാനമെന്നിങ്ങനെ
യക നമ്മുടെ. ഇന്നങ്ങളെ പൊള്ളിയുമതിനി ത്തുടങ്ങിയാൽ ന
ന്ദകുമാരനെ വിനെള്ളിനെ ഞ്ഞു നായമാരിരിമാരക്കടിന്ന
മാരിച്ചു പിന്നെയും കണ്ടനെരം. ഇന്നരം ത്താൽ വിങ്ങളെ വ
ഞ്ചിക്കന്നെ നല്ലെ ചെയ്യുന്നുള്ള പൊള്ള വാനെന്ന പൊലെ. കാരു
ണ്യ) ത്തൊയത്തിൽ മുങ്ങി ത്തുടങ്ങിനെ കാൎയ്യ മാനസം മെല്ല
മെല്ലെ- മാനസത്തനടെ കാഠിന്യമെല്ലാ പൊയി മാതരെ
വഞ്ചിച്ചാൻ മൂലമിപ്പൊൾ. ജ്ഞാനിജ്ഞനെ നമ്മുടെ മുഞ്ഞുവെ
ച്ചുനെ മെന്നങ്ങു നല്ലിനാനെന്ന പൊലെ- നാരിൽ പ്പെ
ൺകാന്തന്മാർ മാനസം മെല്ലവെ നിങ്ങിയ മിങ്ങിങ്ങി
ടുപ്പൊൾ- ത്താനങ്ങളെൽ പാൽ നന്ദിനം പാൎത്തിട്ടുവെ
ന്നെമെന്നാൽ വൻ പാൎത്തനെരം. ഇന്നടെ കൃഷ്ണൻ വാഴെ
ന്നങ്ങു കെട്ടപ്പൊൾ തന്നെ മനമെത്തനാ നമ്മുടിനാതാൽ
al. ipau വിനെയും മാനസം നന്നായ ക്കുമ്പിട്ടുനിന്ന വിളങ്ങിനാനെ
ന്നാനന്ദം. കൃഷ്ണന്നെ നടെ കൊമരമായിട്ടു കാമ്യക്കിൽ പുണ്ണ
ൻ നാനാനപ്പൊൾ. ജ്ഞാനത്തിലെ വമിമി നിന്നെനി
പ്പൊൾ തണ്ടെ പ്പൊടാമപ്പൊ ചെയ്യുന്ന പൊലെ. പ്രെമമായുള്ളൊ
രു.

വാരണെന്ദ്രനെ കുമതലൻ നടത്തിയതിൽ വല്ലഭിവല്ലഭൻ ചെയ്തു on elephant
ന്നെന്നരുള വല്ലഭിമാരെല്ലാം മെല്ലമെല്ലെ. പാദമാപ്യ ഉള്ളൊരു
ലൊചനവും തൊഴും. പാദമല്ലാതെയെന്തിനെന്മൊ. എന്തിതി
ൽ കാരണമെന്നെല്ലാമെല്ലാരും ചിന്തിച്ചിതന്നൊരുനെരത്ത
ന്നെയാൾ. ശ്രീരാമകുമാരെയൊരു കാന്തിയെക്കാണായി കൊമളമായുള്ള വ
നത്തിലെല്ലാം. വെണ്മതിരണ്ടെതിലൊരുവെള്ളാമ്പൽ കാന്തികലർന്ന കാമ
ൻ കാന്തികലർന്നപൊലെ. ചിത്രമെന്നൊരു പലരുമിതു നാംപാർത്തു നി
ല്ക്കുമ്പൊൾ നിറഞ്ഞിതവർ. പാരെങ്ങും പാസവന്തിലും കൊ
ണ്ടുള്ളൊരു കാഴ്ചനന്നായിലെല്ലാർക്കാനന്ദം. ചന്തമെഴു
ന്നൊരു കാന്തിയെക്കണ്ടവർ ഒട്ടിച്ചു ചൊല്ലിനാർ വല്ലഭി
മാർ. കണ്ണനെ മന്നവർ കാന്തിയെപ്പൊലെകാണുന്നതിങ്ങ് they doubt still
നിന്നൊന്നുണ്ടിതെന്നൊ. ഇല്ലപൊലെ ഇപ്പൊൾ പാനമെ
ല്ലൊചനൽ മെല്ലെ വരുന്നൊന്നെന്നല്ലയൊ ചൊന്നാൾ
ചൊല്ലുന്നപൊൾ നന്ദനന്ദനൻ നാരണൻ തിങ്കൾ തെളിഞ്ഞു വെളി
ച്ചമെത്തുമ്പൊൾ. തങ്കത്തിരുമെയ്യുടെ കാന്തിയൊടുവന്നെ
ത്തു തെളിഞ്ഞ വെളിച്ചങ്ങളെന്നു. തെളിഞ്ഞ നക്ഷത്രങ്ങൾ
നിറഞ്ഞിരുന്ന കണ്ണുമനൊരമങ്ങൾ പൊലെ. കുമതലൻ
കിരീടം കൊണ്ടും കൊമളകാന്തിയൊടെയുടനെന്നാൻ
നീലക്കൽ കൊണ്ടു പടുത്തുവച്ചിട്ടൊരു ലക്ഷ്മിമാരൊത്തിരി
ന്നെന്നെത്. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

മരപ്പൊത്തിൻ നാരു മാമ്പൂക്കളുടെക്കൂട്ടുടയോൻ. ഗോവിന്ദന്റെ
[illegible] കൊണ്ടു വിരുന്നുള്ളതിനാൽ പാശങ്ങൾ വിട്ടൊഴിഞ്ഞായെന്ന
നല്ലി. എല്ലാവരുമെന്ന കണ്ടത്തോടു വെന്നിട്ടതിൽ എല്ലാ
ടു പാദങ്ങളെന്നപോലെ മെറ്റന്നപോലത്തു നിറഞ്ഞൊ
മരത്തേരും കുഴലും ധരിച്ചുതിരിഞ്ഞാൻ. വല്ലവിമാരുടെ കണ്ണിന
ചാരുതകളുപോലെന്നതുടനതുരത്തയോലെ. ഉത്സവത്തി
ന്നെണ്ണെത്തൊരു കാഴ്ച വിളങ്ങും തങ്ങളിലുള്ള നഞ്ഞുരൻ
ചന്ദ്രൻ. എന്നെന്നുമുള്ള നന്ദകൂളെ ഉരുവായി ഞാനൊരു
ഞെട്ടറം വിളങ്ങുന്നോൻ മതിലെങ്ങും പാൽക്കടലെന്നെ
പ്പുമന്നോരു [illegible] പാൽക്കുടം തിങ്കൾ നെറ്റിനേരെന്നെ
പോലെ. നൽപ്പൂവിൻ കൂടെങ്ങും ചൂടിച്ചു ചൂടിച്ചു കൊ
ണ്ടാടെരിൽ പ്ലോരുതരമുള്ളോൻ. വല്ലവിമാരുടെ ചുമന്ന
ചായോരു വല്ലിയെ വെള്ളിവാതിൽനേരെ ചാവണ്ണം
ള്ളനിറത്തിലുള്ളമെന്നാൽ തോന്നുവോളം മെയ്യന്തലെല്ലാ
ടെന്റെ. എന്നുമുള്ള നന്ദനെത്തിരിക്കുന്നതെന്നപോലെ കാണുന്നു
നന്ദിയുടെ ചൂതത്തിൽ. ആയിരം തന്റെടുമുന്നാ
യോരു കാറ്റിൽ മേമ്പൂത്തിരുന്നപോലെ. വിരമായു
ളെളാരുകൂടെ ചൂടിച്ചു തന്നൊരു തിങ്കൾ ഗോപിയൻ
പല്ലവി പല്ലവിൽ തന്നൊടുകൂടൊത്തോർ ഉല്ലാസത്തോടുമെ
യോജ്യവല്ലേൻ. ഉണ്ണി വന്നെയെന്ന പോലുകമ്പം വെന്നു
നിന്നും തണ്ടയൊവാറും കൊണ്ടാടലോടൻ. ഗോവിന്ദനാ
നന്ദമേറെക്കുറിയായല്ലോ നിറച്ചിരുന്നൊരു കണ്ണിണ
തിങ്കൾ. എന്നെന്നു വിളിച്ചുനിൽ ചന്തകൊണ്ടുടൻ
നന്ദികിതി വിളക്കു പോലെ നന്ദനത്തിരുന്നുള്ള
ഗോപാംഗനകളെ കൊണ്ടുപാരം വിളങ്ങി വിളങ്ങി നിന്നാൻ

കണ്ടൻ കണ്ണംകൊണ്ട് നമ്മുടെ കാന്തിയെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവരും
ലോകരെല്ലാം മനുഷ്യരുടെ തിരിച്ചറിവൊള്ളവനോൾ
ചെയ്യുന്നുള്ള കണ്ടെന്നാലും മിന്നൽ കൂടിയുള്ള
ത്തിരുവിളക്കിനെ കൊണ്ടുള്ളതന്നെ ജനങ്ങൾക്ക്. ഗൊ
ഷ്ഠിതരും മൊത്തംമൂളുന്ന മന്ത്രം ഗൊഷ്ഠികൾമാനസം
ഭിക്ഷയിൽ. മറ്റുള്ളിടത്തെ പൊങ്ങിയ കാർമ്പോ ലുടപ്പന്ന
ശുദ്ധരുടെ പോലെ. ചാലിയനന്ന പുരാതനന്നുടെമ
ഉംതൊണ്ടിയം വിളക്കിനെ ഗൊഷ്ഠിതൻ പാദ
ത്തൊടൊത്തമ്മയിൽ മൂന്നു ചാപല്യമില്ലാത്തിങ്കന
മെന്നാൽ മാത്രം ഞാനുമെങ്കിൽ ഇട്ടിക്കൊണ്ടൊരു
ത്തുകാരനെന്നുടെ മെമ്മയെല്ലാം. നന്ദിപറഞ്ഞന്നവിധി
നന്ദിനിയെ തന്നിൽ ന്നുമുള്ള കാണ്ടെരിഞ്ഞു. പക്കൽ
ചന്തങ്കിൽ തങ്ങളിൽ മിളിന്ന തെംതെന്നാപ്പിക്കും
പാദങ്ങളിൽ. ചാപല്യസ്വരമാക്കുന്നുള്ളതു മിതൃമ
സാഗരപാളികളുടെ ചെമ്മെ. മെല്ലെന്നെടുത്തുകൊ
വല്ലഭിമുഖത്തുടെ പുത്രമാക്കുന്നുള്ളതു മെയ്യിക്കുന്നാൻ
കണ്ടൻ തമ്മെന്നുടെ കാന്തിയെ പാടുപുത്രൻ മക്കളിലും
ഷിക്കളിലുമാണില്ല. അന്നവനെക്കണ്ടൊരുതിങ്കന
പാർത്തിന്നെന്നന്നുളുകന്നു പെൺകൊണ്ടുള്ളവൻ
ശ്രീമുകുന്ദൻ തിരിയെ അവന്റെ തന്നെ രക്ഷകനിമിത്തമാണ
ല്ലാമങ്ങുമിന്നും. അം പെരുന്തന്നിലുള്ള മെത്തനെന്നിങ്ങനെ
സംക്രമിച്ചുള്ളതുമെന്നാക്കണം. കണ്ടുവിനെന്നെ
ന കാന്തികളുടെ നിന്നെ കണ്ണിലാക്കാൻ കാണാക്കണ്ണോൾ.

He him fully

തിരുത്തിക്കൊണ്ടുള്ള മര്യാദപ്പോൾ പാതിമാർ വെട്ടുന്നതുമുണ്ട
ങ്ങളെന്നെന്നും. പ്രാണങ്ങൾ വന്നുകൂടുന്നവരുടെയുള്ളിലെ
മരിച്ചിരിക്കുന്നവരെപ്പോൾ. തന്നെ താനെന്ന
തങ്ങളിലെല്ലാവരും തിന്നും പറഞ്ഞുള്ളതൊക്കെയും പോലെ
പാതകന്മാരിൽ കടന്നു നല്ലോരു നേരത്തിന്നും
മൈതാനത്തിൽ കൂടി. ആംഗിലെക്കുള്ള കപ്പലന്ത്രിലെ
ദ്ദംഗങ്ങൾ മേലെ പാടും പോലെ പെത്തിയോത്തിന്നു
ള്ള മനുഷ്യരാൽ കൊണ്ടു വെന്തെരിന്നിരിക്കുന്നവരെല്ലാം
സന്യാസിമാരായ ശ്രീകൃഷ്ണൻ തന്നിൽ ചന്തമായ
ല്ലാതും മൃഗത്തിന്നാൽ. ഭയമെന്നങ്ങു കൂടത്തിന്നാർ ത
ന്നെ കടന്നന്ന്യന്മാർ പാരംഭിനെ. വേഗമെഴുന്ന
ള്ള വെള്ളങ്ങളെല്ലാമെ സാഗരത്തിലെ വെള്ളംപോ
ലെ കാർച്ചുന്ന താനപ്പോൾ ആമകലത്തുള്ള കാമിനിമാര
ഞ്ഞു പെന്നെന്നും. മദപാവക പൂമങ്ങളെന്നയോർമ
ങ്ങിയിരുന്നവർ മെയ്യൊല്ലാം കണ്ണിൽ തിരെഞ്ഞോര
കാരുണ്യ ശ്രീകൃഷ്ണനാലെ മെല്ലെ കാച്ചിരിന്നാൻ
കാർച്ചുന്ന താമ്പല പതിച്ചെത്ത കാലെ താമുന്നേലാവണ്യ
ശ്രീകൃഷ്ണനെത്താ. താനെങ്ങൊണ്ടു കൊണ്ട് തേടിക്കൂടത്തിന്നാർ
മക്കരാളെല്ലാരും മെല്ലെ മെല്ലെ. കാമമായുള്ള കാമി
നിമാർ മെയ്യിൽ കൊണ്ടു മങ്കിൽ കൊണ്ടുകൂടത്തെപ്പോൾ
കാമത്തിലെ വെക്കം വിഞ്ഞുപമെത്തിട്ടും പ്രാണങ്ങളെ
ല്ലാമെ മെല്ലെമെല്ലെ- ശ്രീകൃഷ്ണന്മേൽ ചേർത്തു ചേർന്നൊരു
ഖാസം പൊങ്ങി മങ്ങിക്കൊണ്ടെന്നെപ്പോലെ. കാമന്റെ

കാമിനിതന്നുടെ കുളുർമ്മയും കാമശരങ്ങൾ തന്നെ ചൂതമെന്നും
കാമത്തിൽ നിന്നു മെച്ചമാരുടങ്ങളെ കാണ്മതിന്നുൾക്കാഴ്ചയെ
തരേണമെന്നും. തന്നുടെ മാതാവിനെ മാനുഷരുടെ ഇഷ്ടമാന
ഉളവൊരിക്ലേശമാറണമെന്നും. ശിവമാതാ യോഗ്യതന്നുടെ കീ
ർത്തിയെ പാരിൽ പ്രബലതന്നെ മെന്നൊരു ഉൾക്കുവെളിപ്പെടി
ഞ്ഞൊരു കൈക്കൊണ്ടുള്ളടങ്ങളെ വെവ്വേറായുള്ള തന്നെ ഭാഗമെ
ല്ലാം. ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ പൊങ്ങിയുള്ളടങ്ങളെ വെട
ഞ്ഞുകുളിപ്പിച്ചു മരുവുന്നുമെ. ഉദ്യാനങ്ങളിൽ ചെന്തളിർ
ചെടികൾ പൊട്ടിവിരിഞ്ഞ പുഷ്പമല്ലെ. കാണ്മതിന്നൊരു
നിറഞ്ഞ മെല്ലെ വെൺമേഘമെ തന്നെ തന്നൊക്കമല്ലൊ
കാമരൂപമായ മെഘങ്ങളിന്നു കൊമ്പുകളിനോടും
കാണുന്നു. നാരിമാർ തങ്ങളിന്നു മാരമാർ വന്നെത്തി
ചെന്നു പോന്നപ്പോൾ കാണുന്നവർ. മാരനുമെ
ന്നും മാരമാരുണ്ടായി മാധവൻ കാന്തിയെക്കണ്ടെന്നും
നീ തന്നുടെ പോന്നതും ഉദ്യാനമെല്ലാം കണ്ടിങ്ങളിനെവെ
ന്നെ ചൊന്നാർ. മന്മഥനെന്നുള്ള നാമമെങ്ങളിന്നു
മെയ്യാക്കുന്നതെയെന്നൊരുനാൾ. മാരനും വന്നുള്ള
പൊരാട്ടം തുടങ്ങി കുളിപ്പിച്ചു മരുവുന്നുമെ. മുല്ലപ്പൂ
പൊൽ പുഞ്ചിരിക്കുന്ന വല്ലികളും മെല്ലെമെല്ലെ
നല്ലതായ പൊന്നുമാൻ പൊങ്ങിയുള്ളടങ്ങളെ വല്ലിയും
ചേർന്നു വന്നു. നേരമായതിൽ വൈഭവമെന്നു
ചൊല്ലി ചെറായെക്കുളത്തിൽ തന്നൊരു നേരം. നാരി
കളെല്ലാം നായകനെ ചെർന്നു ചാരത്തിലന്നൊരു

നെരത്തെക്കുറ് ഒടിക്കുന്നാൻ പൊരുന്നിരുന്നവന്തൎക്കെട
നനപാദമെടുത്തുമെല്ലമാറത്തുമെത്തുടൻ തന്നെടെമൂടെല്ലാം
ക്കൂറത്തുനിൽക്കിന്നാറ്റെ എന്നാകക്കി. മാക്കിങ്ങളെന്നാകമനൊ
കമാനിനിമായവക്കുന്നിലെതിന്നനനരം. ദിനതൊക്കുമ്പൊളെക്കൊ
ഴെഞൊള്ളക്കിതിവൽ കാനനത്തിൽ കളകളൊന്നൊക്കെ
ഷിന്നരം തൊൽതിരെക്കിതിരുന്നുന്നനക്കുന്നിയെന്നാകമൊ
ഫം പൊഴിക്കുമെന്മെൽ. ചാരത്തെതിന്നടൽക്കൂറത്തെപൊഴന്നു
വെറിച്ചുവെഗത്തിൽതിന്നരക്കൊണ്ടൊറ്. മരെനാകമാനിതെ
മായവന്തന്നുടെക്കനനമക്കന്നാകമെക്കിതന്നെക്കണ്ണിനെ
ക്കൊണ്ടുപഴിക്കുടനക്കളത്തിൽതിക്കുന്നക്കുനക്കിക്കുതിന്നഫ
ന്നെ. കണ്ണുമടെക്കുക്കൊണ്ടെനകളിൽതിന്നവനെന്നമെ
പൊക്കൊക്കയെന്നനക്കിക്കിട്ടാവനക്കൊണ്ടെവറ് ചെക്കളെ
വെലക്കളാവന്തെക്കുമെതിക്കൊയ്യൊൽവാൻ. ക്കൊക്കളെ
ദ്രാലക്കക്കിക്കുതി: തിക്കിന്നെയെന്നുതിപൊഴിമനന്നുമെ
ല്ലെ. ഇന്നുതൊൽതിനൊക്കുന്നാഴിതൊൽക്കിപ്പനെ
ന്നന്നുപൊക്കുന്നൊഉനനപൊലെ. ക്കന്നുന ചാലക്കുവക്കി
ഷൊകക്കിയക്കിക്കുന്നിൽക്കൊനതെന്നനൊക്കിതിന്നാറ്. ക്കൊ
ഫിക്കുതിന്നന്നരം കാലംകളെയാതെ ഗൊവിന്ദനൊടെതി
ചെയ്യുനെക്കുഫിന്നന്നുമിതിക്കുമനൊകമാതിതിനദന്യ
തനെമതിക്കുന്നുക്കൊണ്ടൊറ്. ഫിന്നെയൊകതിയക്കൂക്കി
ലൊചനൽതന്നുടെ ചാരത്തെചെന്നതിനദിനതതന്ന
ളികിൽ പന്നതെണ്ടെല്ലാമെമാതിക്കുയൊക്കെന്നമെന്നന
ക്കിന്നി. ഫിനെന്നിനിക്കി ക്കിന്നെയന്നക്കുപൊക്കുപൊറ് കണ്ണു
നിൽക്കിക്കുന്നമെഴുത്തടക്കി. ഇങ്ങനെ തിരന്നെല്ലാറ്തൊന്നു

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Kr. charms them with words
[illegible]
[illegible]
[illegible] goes to river island
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
they make their clothes into a seat for her — [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
he sings & they join — [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
they play the Rāsam — [illegible]
[illegible]
[illegible]

പുതനെ. പട്ടത്തിരണ്ടു പുറൻറമെയ്യന്നങ്ങളി ശ്രീമാപുരെക്കാനതെ
ണ്ടതൊറ്റം പന്തിരണ്ടും ഗ്രാമം തൊണ്ണൂറാനൊത്തുചന്തത്തിൽമെ
ല്ലാമരുളിച്ചെയ്തു. അതിനായർക്കൊമ്പന്നായിമാരെല്ലാരും മാ
റിച്ചൊല്ലുകളെയിതിനാൽ. കാന്താരുകളെക്കൊണ്ടും തെളിഞ്ഞും കൊണ്ടു
കൂടും കൊന്തമാരെല്ലാം കൂടിത്തിരുന്നൊരെ കൈകളെയും മതത്തിൽ
കളിമതിനെതെ കൊണ്ടുകാരങ്ങൾ കൂടങ്ങിനാരെ. ഇങ്ങിനെയെല്ലാ
താമെയ്യനെന്നു ക്ഷേത്രം പട്ടത്തിൽനിന്നു വിളങ്ങുന്നെന്നും പറ
വിടെ എല്ലും വിളക്കിന്മേൽനിന്നെന്നൊരു ദീപം കൊളുത്തിപ്പര
ശ്രും പൊലെ. അയർകൊന്തന്നടത്തിന്നമയൻ പൊടമ്പല

എന്നെ കൊണ്ടുപമെല്ലാന്നയും. മാത്തിമാരുടെ സംബന്ധങ്ങൾ

ഇത്ര്യയവന്മേൽ കൂടുണ്ടായശേഷം. നാലു ബ്രാഹ്മണരെ
രൊരൊന്നായി മുൻനിന്നു വിളങ്ങുമാറെല്ലാ പലമുഖത്തിനായി
ഇങ്ങിനെ നാടന്മാരെയിരുന്നനാനമാർ നമ്പൊലിക്കും
ഷിതൃതന്നൊരത്തൊന്നായിമാർ മെതെയ്പ്പൂമെയ്യുകുലം പലന്നും
ഷിലരുടങ്ങിനാൽ പോരിനമാരുമായിപ്പലമെയ്യൻ കാമിച്ച
കാന്തിയുള്ളൊൻ. തൃക്കയിലാറെ ഞങ്ങൾ കൂടങ്ങിനാർമെ
ക്കത്തിൽനിന്നുള്ള നായിമാരും. പാരങ്ങൾ നൂറത്തിലെ
ത്തിനാർമെ ഇത്തിൽനിന്നങ്ങളിലൊരൊന്നൊന്നായി പാടിച്ചു
പള്ളിയെലെ പന്നൊരും കൂരമെയ്ത്തിന്നായമല്ലൽ ഷട്ടത്തി
നായ പണ്ടും കൊക്കകൾ മിത്തുകന്റാരുമെയ്യിടസകാ
മാനെന്നാലും പണ്ടും അണ്ടിവന്നകരിൽനടന്നി
ലെക്കിണ്ടും ചിലപ്പുകൽ പൊരാന്നും പണ്ടും കൈമിത്തിൽ പലമിലം
പൊമിപൊരാഞ്ഞപെരൊഞ്ഞിനിൽ തെക്കനൊന്നത്തൊന്നായി
ഷും സമാനം കലൽന്റെ ദുഗാനം കൊണ്ടുരുത്തിലാനന്ദം മെ
നെലെ പാഞ്ഞും പണ്ടും. ചിലർ കൊണ്ടുത്തുമെന്റാരുമാനിനി

Kr. multiplies his body

ഇലക്കാൎക്കുന്നൽ കയ്യുള്ളവൎന്ന. ഒന്നാമതു ഒന്നാമന്ദൃഷ്ടാന്തി
ഷ്ടിട്ടി ക്ഷുടൽ ഒന്നതവം ഒന്നമിച്ചു ന്തുണ്ടു ഒന്നൊന്നാരു. ബാലി
കൊൎക്ക് കമ്പിൾത്തടന്തന്തിലെ ചാലക്ക്വോട്ടിത്തെന്തിയക്കൃക
ളെ പക്ഷേവം പൊലെ പത്തൊന്നാരുതെ ഒന്നാമത്തെ മെല്ലെ
ത്തലൊട്ടിക്കളെത്താൽക്കുന്നൽ. കണ്ണന്തൽ പാട്ടിനതി
ന്നാലെ പാൎപ്പാൻ തിരുമൊരുത്തി ളളിത്തെനെന്തം
ഴ്യംബെനത്തിന്നു മുപൊന്തയന്നെള്ളിട്ടു മെമ്മല്ലെയാനെ
ഥന്നൊൎത്തിനാന്തൊൻ. തിരുന്നന്തെ ളിരന്നൊന്ന, രക്കണ്ണന്നു
ബന്തനെന്നെ പണ്ണന്നുകൾ നൊൎത്തി മയന്ത്യനെന്നം. ഞ്ഞു
ചിഴുഷ്ടിക്കു നിന്നു ളടത്തിനാൎത്താരംബൽ പാരംമ്പിൾ ക്ഷിക്കയാൽ
മാരന്താൻ. പൽക്കനെ പാരമ്മന്തൊൽക്കയാൽ മായപമ്മാ
ിൻ മയത്തിന്തിനാൎ ന്തയാസം പൊത്തിനാൻ ലൊരി
പാതങ്ങളെ ഷിക്കുഷിം ഒന്നാന്തുകളുക്ഷിക്കുളളം.
ചിന്നെയുമ്മെല്ലെന്നെയുന്നി രന്നാൎത്തിമുൻ മുന്നന്തെ
ക്ഷൂരലെ കളിക്കുതിന്നാൻ. കാത്തിയായ്ത്തൃക്കന്നെങ്ങ
ളന്ത്യന്നെള്ള കാലനയൊത്തി ക്ഷാൽതിനന്നനെന്നം. കയ്യും
മുന്തിട്ടി ക്ഷുടൽ കണ്ണന്തൽ ഒന്നതബംന്തുണ്ടുകളി
ക്കൂന്നൊന്നൊൻ. ചിത്തിവിതി ഞ്ഞാതാക്കാൎക്കൂടൽ ബെ
ന്തിക്കാൽ ചിന്നയൊരുത്തി ളടന്ത്യനെന്നം. കയ്യും ചി
ന്നത്തെയെഴുക്കളെ ഞ്ഞതപ്പ്മെക്കിലെ മെല്ലെപെന്നൊ
ത്തിതിന്നാൽ. ഒളളിത്തുകൾ ഒന്ത്യമ പ്പെട്ടുന്നങ്ങളെല്ലാം
കണ്ണനൊൎട്ടിക്കളികളെന്നം. പരികൾ പെനാടസ്സൎപാനിലക്കുത്തി
[illegible] ട്ടിങ്ങനൊടന്നള ലൊക്കിതിന്നാൻ. ഒന്നുളകെട്ടാരന്നമന്നൊ
യകൽ നിറിക്കുതിന്ന നവന്ത്യനെരം നന്തനെക്കുന്നാതിമാരും
ക്കുടി ന്നന്നാത്തി കളികളെന്നൊരെന്ന കെട്ടുസുന്ദരാവനത്തിലി

//

നാനാംപെരക്കൊണ്ടെന്നെന്നാല്ലൊള്ളിനാമെല്ലാമൊട്ടും. പറമ്പരം God's come true

പ്രാതമെന്നു ഉണ്ടാക്കിയാന്നാതമ്മാരെല്ലാം വിളിച്ചിതിനാൽ [illegible]

ഒരു നാന്നാളെടെയാത്ര കൊണ്ടെത്തുമെന്നു മുമ്പെ [illegible]

പരപ്പാൻ പാതയെ ഒരോരുത്തൻ കൊതിച്ചു [illegible] പറഞ്ഞതു

പിന്നെ കയ്ക്കൊള്ളപ്പെട്ടു. ദൈവത്തെ പറയാൻ പാടില്ലെന്നു [illegible]

ഒരു വരം പെറ്റ പന്തിയിന്. പുത്രന്മാർ ഉള്ളവരെല്ലാം [illegible]

കിളിപ്പിള്ളകൊണ്ടെത്തി [illegible]

[illegible] അവിടുന്നു [illegible]

[illegible]

[illegible] ഭംഗിയിൽ [illegible]

[illegible] ഉണ്ടാക്കി [illegible] ?

വിരങ്ങളും നട്ടുവയ്ക്കയാൽ. ഉപ്പുസമുദ്രത്തെ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] നാമം [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

വെണ്കൊറ്റക്കുടകളെന്നിവ വെഞ്ചാമരവാദ്യങ്ങളുമെ
the Gods praise ക്കൊണ്ടങ്ങെഴുമാറു വാഴ്ത്തിത്തുടങ്ങിനാർ പക്ഷികളെല്ലാരും
കീർത്തികളൊരൊന്നെ പാടിക്കൊണ്ടു. ആദിത്യന്മാരുമെല്ലാ
രാദിത്യന്മാരെല്ലാം പാടിത്തെളിച്ചു വന്നപ്പൊളെ. തന്നെ
കണ്ടുകൊണ്ടാരെന്മെൽ വസുക്കളും മെന്മെൽ വന്നു
ടന്നാരതെന്നാൽ രുദ്രന്മാരെല്ലാരും ഭസ്മവും പൂശിച്ചു രുദ്ര
ന്മാരായി നടത്തം കൊണ്ടാർ. അപ്സരസ്ത്രീകൾ
ക്കൊരുമിച്ചായത്തിക്കൊണ്ടരം പൂണ്ടു വന്നാർ. മരുത്തുക്കൾ
അവർക്കരംകളെത്തന്നൊപ്പറലെല്ലൊരും നടന്നാ
രെല്ലാം. വിദ്യാധരികളും വിദ്യാധരന്മാരൊന്നിച്ചു
ചിന്നപ്പൊകൊടി വന്നാർ. അശ്വിനികളും ഗന്ധർവന്മാരെ
ല്ലാരും പക്ഷിശരണനങ്ങൊന്മെൽ വന്നിരുന്നാർ. അനന്ത
തൊടാതെ ഗന്ധർവന്മാരെല്ലാം മംഗലവെഷന്മാരായി വന്നാർ
ചാരണന്മാർ കിന്നരന്മാർ മാരുതന്മാരുകളും ചാരണന്മാരെ
ല്ലാരും വന്നണഞ്ഞാർ. സിദ്ധന്മാരുകളും സിദ്ധന്മാ
രെല്ലാരും പത്നിമാരുടെ നടന്നാരപ്പൊൾ. ചാരണന്മാരെ
ല്ലാരൊപ്പം നടന്നുടൻ ചാരണന്മാരുടെ പിന്നാലെ
ന്നാർ. സംഭ്രമിച്ചൊരൊത്തകിംപുരുഷന്മാരും കുംഭീരി
തന്നുടെ മുമ്പിൽ ചെന്നാർ. പിന്നെ നാഗങ്ങളും ഗന്ധർവന്മാ
രെല്ലാം പിന്നാലെ ചെന്നങ്ങു കൂടിനാരെ. കുംഭീരിത
ന്നുടെ വൻപൊലും വാണിഴും തുടങ്ങിനാനൊരിങ്ങും
കണ്ടുനിൽക്കുന്ന വിലയെന്നൊന്നമന്നായി നില്ക്കുംമുമ്പി
ന്നാരെ വില്ലിൽ നിന്നു ഗംഗയിൽ ചെന്നു കുളിച്ചുതുട
in Ganga bathing ങ്ങിനാർ കുംഭികളൊരൊരൊത്താമാനിനിമാർ. നെഞ്ചു
& dressing women പത്തുള്ള മെയ്യുള്ളതുകളെല്ലാം ചാർത്തിനാരെല്ലാരു

മാത്തിരികളെ. നന്ദനങ്ങളെക്കൊണ്ടുന്നതെണനന്നാ
യിരിക്കെണം. നാമെല്ലാരും. എന്നതുചൊന്നാരുനാരി
മാർതങ്ങളിൽനിന്ദിക്കെനെക്കുളുക്കാവാഴ്ത്തപ്പെട്ടു. പിന്നെ (choice of drugs)
ഒരു ചെലവെങ്ങിനെയുതരെനംനിലിനെയാമയക്കുന്നിന
ക്കുതൊഴി. പച്ചനൽവെളുചെലതൊണകെന്നെകുടുത്തവലി നാട്ടും
പെരുതന്നതിന്നെങ്കുതൊഴി. ഒച്ചെരുതകൈക്കൊണ്ടുപാല
ക്കളുംവെച്ചുമുട്ടണവെണ്ണെമതിക്കൊവെച്ചു. കാണ്ടിയാ
ക്കുളികളുചെലചെയ്യാനിനാൽകാത്തിരിനെക്കെ
ക്കുന്നുതൊഴി. വെളിക്കുയാക്കുളികളുചെലക്കുട്ടികളെ
ഉണ്ടാവ സക്കളുതൊതിക്കൊചൊല്ലാം. കണ്ടിങ്ങൽചെല
ക്കുഞ്ഞനടക്കുമ്പോൾ പലവും പെരുതന്നതിനെക്കെതൊ
ഴി. കയ്യുഴുങ്ങൽചെലപക്ഷപെക്കാരനെപുളുങ്ങുവാ
നുളുളിലെതെറന്നതൊഴി. എന്നതെചെലമൊഴുപ്പാല
വിളക്കിലെണ്ണനാൽനിലമൊഴന്നു. തന്നെചൊന്ന
കൊളുമ്പുട്ടാക്കിലൊതൊടിനതുപ്പവകൊമ്പുക്കുമാതാകൊ
രണ്ടുക്കെണ്ടെ- നീലം പിഴിഞ്ഞിട്ടുനാളുണ്ടുചെലകുറ്റിയൊ
നടുത്തൊളും പലണ്ടുന്നാകിൽ. എന്നതെപൊള്ളിക്കൽറ്റൽ
ക്കുന്നായെങ്കിൽ നീ പൊന്നെയുത്തൽചെലപെണ്ടെരി
ക്കുവാൻ. പൊന്നെയുമണപെറുകുപൊടുണ്ടെന്നെതിരിക്കി
ണാൽനരച്ചുളുങ്ങ ക്കരഞ്ഞുപൊന്നി. കസ്തൂരിക്കണ്ടെക്കെനിനി
നചാത്തിനാലൊണ്ടാതുകാന്തിയുണ്ടെന്നുചൊല്ലാം. ഉ
ഞ്ഞുമ്പിഴിഞ്ഞതെതെചെലകുട്ടികൾതൊൽമാന്ത്രികന്മാരെ
ചൊല്ലുന്നതൊഴി. വെൺപച്ചകളൊളും പൊൻചെമ്പുകൊല്ലാതെ
നൽചെപ്പുപൊയതിനിതൊഴി. ചെന്തലിക്കൽചെല

ornaments

ചന്തത്തിൽ ചാർത്തുവാനെത്തുന്ന തൊഴിൽ മടിക്കുന്നില്ല. മൂന്നാ
മതിൽ നെറ്റിത്തടത്തിൽ ചെലചാർത്തിനാൽ കാന്തിയെത്തിക്കു
യെന്നത്രെ ആം. മറ്റൊരു ചെലയെ തൊഴിന്നഴകിലൊ
ക്കുടമെയൊള്ളു വാനിക്കും. പിന്നെ കൊട്ട കശാപ്പിയൊട്
ചെർപ്പാഴെയായിട്ടുകൂട്ടത്തുവാരുവൻ നൽകുട വ. ഇൻകഴ്ചി
ല ഒട്ടു നം കിണ്ണിയിൽ ചെർത്തായി തെൻ കണ്ണിലെണ്ണ
യൊള്ളു തൊഴി. മൂന്നാമതിൽ ചെലയെ മാറിടമുഴുകിലും കാ
ന്തിയെത്തിക്കിന്നൊന്നാറ്റും. നാലാമതിൽ തെയി
ന്താവടയെ ചുറ്റുംചാല ചെർത്തുന്നതിനായിട്ടിന്നെ
പാടകത്തെ ചെർന്ന്തയെ തൊട്ടിടയാം പാദത്തിന്മെൽ
ഇന്നവിളൊള്ളു ആണെ. തൊടകാൽ കാതിലണിഞ്ഞുനട
ക്കപൊയതിന്നു ദുദകാന്തിയെ നെക്കമെയുമ്പം. തൊടക
മെൽക്കാതിൽ ചെരുന്ന തിളക്കവിദ്യാതക മുണ്ടായി
ക്കുമില്ലല്ലൊ. തുണിയിന്നെക്ക വൊരുന്നവരെ
ം കുഞ്ചെലതന്നൊടു ചെരുകയാൽ. ഹാരങ്ങൾ മാറി
ല ഞെഞ്ഞുതന്നൊന്നിയെപ്പൊൾ പാതം വിളങ്ങിയിന്നൊന്ന
ന്നതാൻ. കുഞ്ചന്തനായ്പ്പൊരുങ്ങുകനുരുമികൊണ്ടല്ലൊ
പതിഞ്ഞിരിക്കുന്നതിരപ്പുവൊള്ളാം. ഞൊറിവുകളുടുക്കി
ലെടക്കിടന്നുള്ളം തുടയല്ലൊ കാൽകൊണ്ടുമൊ
ഴി. പല്ലും വെളുത്തിട്ടു പാൽക്കിണ്ണിയിന്നെ പല്ലൊക്കു
ളൊള്ളൊ ഞെഞ്ചെ. മെനകെതിയെത്തുവെ
ക്കിട്ടുകൊള്ളുന്ന തൊങ്ങലിൽ മുന്നിൽ നടക്കുന്നവരെ
ഉടുക്കിതൊടിന്നു വടിപ്പൊഴുതൊഴി ഗന്ധിക്കുന്ന
വൾ പൊഴുതുന്നും. കണ്ടപ്പൊഴിക്കതെൽകൊണ്ടൊ

ളും സുന്ദരമായുള്ളൊരു [illegible]
[illegible] നടത്തി [illegible]
മാലകളൊന്നൊന്നായൊന്നത്തി സുന്ദരമായി. ശൃംഗാരമ[illegible]
ലി വന്നതുടങ്ങി [illegible] തന്നെ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
തെല്ലുപോലും. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

പൊരുന്നെന്നു മാലൂർ കുളികില്ലത്തെ ന്നെത്തി കെച്ചുകൊല്ലെച്ചാർ. ചിറ്റി
ഭവാനിയും കന്നിക്കുമാരിയും മുപ്പാട്ടെയൊയാർവൊ
ചെന്നു കെട്ടി. ശംഖിനിയൊടു വെച്ചു കൊണ്ടു തൊഴിതിന
ൽ കരയും അല്ലാതെ തിരിക്കത്തും. കന്നിക്കുമാരിക്കും കിടങ്ങ
ദിവ്യനേരം ഗിരാ ഭദ്രിനെന്ന കെട്ടിടത്തിൽ. സൗഭാഗ്യ
ചെലെക്ക സൗഭാഗ്യ ലക്ഷ്മിന്നാലക്ഷ്മീ മാകുന്ന ദൈവ
ത്തെര. മാലയാണി തിരിത്തിലാലക്ഷ്മിയും പൊലയുമാക്കിട്ട്
വന്ന കാരണൻ ചണ്ടികെതിയെ ല മന്ദ്രമാക്കിന്നാലും
നാവനത്തിന്ന പൊകണ്ടാതൊ. നാമ്മണം പൊക്കിന
കന്നിക്കുമാരിക്കൂടം നന്നാക്കി പോദിച്ചു കുത്തുന്ന ചെല്ലാം
പെട്ടകത്തിൽ ഇറെക്കിയും കൊണ്ടുപോകെട്ടത്തെ
ൽ പിന്നെ തിയെഴുന്നു. പതിനൊന്നും മറക്കൊള്ളൂ
തൊഴിതിപെട്ടകത്തിൽ തൊൻ പൊളുക്കെല്ലാം
ചാത്തം കൊലെത്തിനി ഖാദി ത്തളെന്നു തൊട്ടു ത്രാണങ്ങൾ
തൊഴിതിനെക്കൊണ്ടെച്ചാർ. ശരിക്കെ ചെട്ടി തലെക്കെ
വിട്ടു പൊകൊള്ളു ചാരത്ത പൊതിഞ്ഞു കൂടെന്നെ
തന്നെ കിടാവിനെ പാൽ കൊടുക്കെണമെ പിന്നെയാ
മെന്നാലിടങ്ങളെ പുണ്ടോം. കൊങ്കിലപൊക്കം ഉറുക്കന്ന
തിരുള്ളഞ്ഞം കൊടുയാക്കിന്ന പക്ഷിപ്പുള്ളി. പിന്നെത്തിൽ
വെള്ളെല്ലു ത്തിന്നുമാനൊല്ലാതെ വെക്കുന്നതെല്ലാം
കൊടുക്കായില്ല. കൊക്കിടാവിനെക്കൂടെയെഴുന്നള്ളു
കുതിരാൽ പിന്നാലെ വന്നകാരണൻ. തെക്കിലിക്കിനെ
the Goddess 90 ഇന്നവരെ തൊന്നതോ ഭംഗിയെ ൽ എല്ലാം രംഗത്താർ
ഉള്ളൊമത്തിൽ ഇടിനയാനത്തിനെ ഇവിടെ പൊങ്ങുടക്കെ
തെ വെഗത്താലെ. പാനവെല്ലാരും പാഠിലെ മാത്രം

വാനവർകൊന്നന്നൊടൊത്തുൾപ്പൂവിലെങ്ങും കൊണ്ടുകളിച്ചു
ഞെളിഞ്ഞൊരൊരു മെളം കലർന്നു പൊകുന്നേരം. ദിക്കുത്തിൽ
നവരുന്നതൊന്നൊട്ടു നാരദനാമാവ് വന്നു സ്തുതിയെ. Narada praises him
നാരായണന്റെ സ്തുതിയെ നടത്തുന്ന നാമങ്ങളൊടൊന്നെ
പാടിപ്പാടി. പാരത്തിലെന്നെല്ലാം ചൊടിച്ചുമന്നെന്നാ
രദനൊരൊർമ്മിനാനെല്ലാവരൊടും. വസ്തുവില്ലാതിൽ വസ്തുവി invites all gods
മാനമായുള്ളതിങ്കലെങ്ങുമൊന്നുമില്ലെന്നൊന്നതാൻ. എന്ന
തിന്നറ്റ ഞാനിങ്ങിനെ ചൊല്ലുവാനെനവമപ്പൊരാടെ
വന്നതിങ്ങിപ്പൊൾ. കൈലാസവാസിതൻ മാമലമെൽ [illegible]
കിളിമൊഴി കലർന്നാനൊരൊ [illegible] ഇപ്പൊൾ. മംഗലനായൊരുപ
[illegible] കണ്ടൊർ. നാമിതിനെ
[illegible] കാലത്തെ [illegible]
വെണം. നാരദനിങ്ങിനെ ചൊന്നതു കെട്ടു വാനവ
രെല്ലാരും പൊകുന്നേരം. [illegible]
[illegible] വന്നു. [illegible] whence the Zephyr
[illegible] വാനവരെന്നെല്ലാ [illegible]
എന്നെല്ലാരും. നാരദനൊടു പാതയെ [illegible]
[illegible] ഇങ്ങിനെയു
[illegible]
[illegible] നന്ദനത്തിൽ [illegible]
ലത്ത സുന്ദരിമാരൊടു [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] വാമതിലൊ [illegible]
[illegible]

ണവിരൻ കല്പിച്ചടത്തിലെ ചൊറും മൊരും ഭക്ഷിൽ മുങ്ങിമുങ്ങി
മദമാക്കുന്നനെനെച്ചമിത്തിനെയെന്റെമെത്തെങ്ങളൊരികേ
തില്ലെ. ചൊറികലന്നെന്നരുനാരദജ്ഞൊളിനാൽ ചൊദിച്ചവ
നവരെല്ലാരൊടും തന്നാപർതൊ നന്തനമാതിതി മരുമായന
ദം പ്രത്യക്ഷ കുറിക്കുന്നരം. തുയർകൊതന്നടെപ്രവൻ
മെതിലെ ക്ഷണികക്കുണ്ടാകിമെമ്പിത്തല്ലൊ. ക്ഷണികമ്പി
തിന പ്രമെതിതിലെ താപിവരുന്നൊരുതന്നമ്പിവൻ
ഫിന്നതകൊണ്ടെല്ലാ മനസ്സുകളത്തന്നലെ വെന്തുകമെ
ഷിപനന്ദാഖി. താർതെഴും വെതിമാരൊട്ടുകലന്ദ
ൻ കൊഷ്ഠിൽ പക്ഷെൻ കുറിക്കുന്നൊരെ. ഫിന്നതനമ്മൊടു
വൊല്ലുവാനാമ്പി കൊണ്ടിവൻ പനതാനന്തനൊന്ന
നാരദതിങ്ങിനെ ചൊന്നരുനെരുത്ത പാസവരെല്ലാരും
ഷിസ്തുമിച്ചാർ. നെരവസ്തിനെന്നരുഗാനത്തെ കെട്ടത്തി
പ്രരത്തിനടനന്നനെരം. താൽ ഭൂമിലനൊ ചൈത്രംത
ത്തൊരുതെനരത്ത പാർത്തിൽ തുടങ്ങിനാരെല്ലാരുമെ. തൂനാ
Justice from above ക്കറാഫൽ കുറിക്കുന്നതിൽ മിതെ പറവരെല്ലാരുമൊന്ന
തിന്ന പല്ലവിമാരുടെ പുത്രിമാരുമൊത്തിട്ടു പക്ഷിയൊല്ലാരു
നൽ ഫലത്തെ. മെല്ലവെതിനടൻ ചൊല്ലിവും പറവമനെ
പ്പാരുമെ കണ്ടൊർ കൺകുഞ്ഞ് ഓലമ്മാണ്ടുളമണി
കൊൻകുതിൽ നീലതൻതിന്നമിക്ക ങ്ങളുംപൊലെ.
നരാരണ്ട്ര പാട്ടുകൾഗൊ തായതൊനാരിമാർ പറുവന്തി
നതൻ കൈപിടിച്ചുവൻ. മുരവതിനന്തുക്കു കുമ്പിയക്കു
തിനനെരിമെൽ പനമെ ഭാന്തുകളും കൊലക്കു
ചെരുപ്പി വി
തി തന്നെൻ മെങ്ങിച്ചതിനൽ തൂക്കത്തിൽ ചെത്തടൻ
ദിവ്യാനന്ദത്താൽ
ഷെല്ലമെമെല്ലെ. ചെല്ലകെല്ലാമമി ഞ്ഞുപതും പഴുത്തും വല്ലെ

വിമാനങ്ങളിൽ പാടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നവരായുള്ളോരു നൃത്തനത്തെ വഴിയാൽ
ഉത്തമമിലകൾ കൊണ്ടുള്ളതാം. വാനവരെല്ലാരും വാനിലെ പൂ rain flowers
വെല്ലാം മെത്തയിൽ തൂകിനാർ മെല്ലമെല്ലെ. പാടുമൊപ്പം വീണ
ഭേരികളെല്ലാമെ പാരിൽ മുഴങ്ങുന്നിതൊന്നൊന്നായി കൊണ്ടുകൊണ്ടു
കാൽകൾ ഞങ്ങളും ശംഖ് വെകിൾ മിന്നുന്ന വർണ്ണിൽ മുന്നായിരുന്നി
തല്ലാതുൾ ലാവണ്യമാണ്ടുള്ള ലാസികമാരെല്ലാം ലാളിച്ചു
കൂട്ടമായി തുടങ്ങിനാരെ. ബെസ്സുരന്മാരായ ഗന്ധർവ്വന്മാരെല്ലാം ഉ
ത്തമമായി പാടിനാരന്നേരം. മാമുനിമാരെല്ലാം നാനാ
ഭാരൊട്ടു സാമത്തിൽ ഗാനത്തെ ഉച്ചാരണം ചെയ്തു. വ
ന്ദികളെല്ലാരും പാട്ടിൽ തുടങ്ങിനാർ നന്ദനം തന്നിൽ നിന്ന
ത്തിനെ. ദൂതന്മാർ മാഗധർ ചാരണന്മാർ കിന്നരർ ഇത്തരം സ്തു
തികൾ ചൊല്ലിനാർ. ശ്രീകൃഷ്ണൻ തന്നുടെ പാദപങ്കജങ്ങളെ ഭ
ക്തിയാലിന്ദ്രനും കണ്ടതൊന്നും. വിണ്ണവർ നായകനിന്ദ്ര Indra admires Kr's beauty
നെയൊക്കിനാർ കണ്ണന്റെ കാന്തിയെ കാണേണമെന്നും. ഇന്ദ്ര
നും കണ്ണന്റെ സൗന്ദര്യമൊക്കവെ പൂർണ്ണമായ് കണ്ടീടുവാൻ ചൊ
ല്ലാരിക്കെയ്തു. പാർവതി തന്റെ കാന്തിയെപ്പോലുള്ള so do the Goddesses
നിന്നിതന്നും മങ്കമാരെല്ലാം മാധവൻ തന്നുടെ മേനിയെ
ക്കണ്ടതെയ്തു വാർമലർ ചൂടിന മാല്യമിട്ടിനാർ. ഓരോരോ
നാരിമാരും തന്നെല്ലാമെ ചാരുത്തിരിച്ചുകണ്ടതൊന്നും
പാരമാകുന്നതെ മാരമാലുള്ളകത്തിലൊരോരോ വാനവർനാ
രിമാരെല്ലാം. കാമന്റെ കൊടുമയാമിളകുന്ന ബാണമിലൊരു
നന്മാരെല്ലാരും. മാന്മഥന്റെ കുളിർ കാണെന്നെയൊത്തിനെ
കാമംപൊഴിഞ്ഞുപകർന്നിതു നാൾ. മന്ദസ്മിതത്തോടെ ചൊല്ലി
വിലാസങ്ങളെ വല്ലിയെല്ലാരും ചൊന്നുകൊടുപ്പാൻ. ഇന്ദ്രൻ
കാണുന്നൊരു
തിരഞ്ഞിതെന്നെ നന്ദനന്ത്രാണ്ടെല്ലാം കണ്ണുകൊണ്ടുകൂടി

റാഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പങ്കജലോചനൻ തൽക്കാരംകൊണ്ടുള്ള
മുഖകമലത്തിൽ മെല്ലെമെല്ലെ. സ്വേദങ്ങളുമൊഴുകിത്തുടങ്ങി
തലയോടിട്ടു വേദങ്ങളുതിർത്തു കണ്ടായെന്നി. കണ്ണടകൾ
കണ്ണുനീർ കണ്ടുകൂടുക്കും. പളുങ്കുമണിപോലെ കാണുന്നതെന്നു
തൊഴുതു. "അംശു ഒരു മാത്രയിൽ ഈ പ്രപഞ്ചത്തിൽ തന്നെ ജനന
കാണാഞ്ഞാൽ എത്ര വെള്ളപ്പാതിയെങ്കിലത്രയും തീവ്രമായ
ദേവാലയങ്ങളുണ്ടായിരുന്നാൽ കണ്ടായെന്നി. കൊള്ളുകയില്ല
ല്ലായെന്നു തീർച്ചയാകുന്നുവെങ്കിലും കണ്ടാലിപ്പോൾ ഇപ്പോഴുള്ള
ഞാ. ഇതിന്റെയൊക്കെ ഫലത്തെ പരിപൂർണ്ണമായി നിശ്ചയിക്കാൻ
ആരുമില്ലാതെ ആകുന്നത് കാത്തിരുന്നാൽ മതിയാകയില്ലല്ലോ
സൂക്ഷ്മമായി നോക്കുന്നതിന് ഇപ്പോഴുള്ള നിർബന്ധത്തിലില്ല.
ചാരത്തിരിക്കുന്ന മാത്രയിൽ തന്നെ ബോധക്കേടായി കാണുന്ന
ലോകത്തിലെ മനുഷ്യരിൽ വെച്ചു ഒരു സ്ത്രീരത്നത്തിന്റെ കൂടെ
ചെന്നെത്തുന്ന ഈ കണ്ടായോ ആലസ്യമുണ്ടായ മാത്ര
തന്നെ അന്യരായ ചന്ദ്രികയുണ്ടായതുമാതിരി. വലഞ്ഞ
കാറ്റുപോലെ പോയിട്ടുള്ള ആലസ്യം പോയിരുന്ന അണ്ണാ
കണ്ണുനീർ കുടുകുടെ ചാടിക്കൊണ്ടിരുന്നതിൽ വല്ലാത്ത വ്യസനത്താൽ
തന്നെ അണ്ണൻ മെല്ലെമെല്ലെ. തന്നെ മാറിൽ ചേർത്തു കണ്ടാലും
ഖഡ്ഗമായാൽ മുറിവു പറ്റുകയില്ല. ചാരത്തിരിക്കുന്ന മാത
തിമാധവൻ മാത്രനേരം ചിന്തിച്ചുവെച്ചു. മാതാവിന്റെ
മാറിടത്തുനിന്നു വന്ന മാതൃക കണ്ടായെന്നി. മാധവ
നെയും തുടച്ചു കണ്ടാലും മാറിൽ തന്നെ മറച്ചു കിടത്തി
പള്ളിയറയിൽ മുറിയിലെ മറുവശത്തു ചെല്ലുമ്പോൾ പറ
ന്നപോലെ" പാതിരാ സമയത്തു ചുവരിലെ ചിത്രം തന്നെ
പാർത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പാദപങ്കജത്തിന

രൊത്തനായകനും താസമാഷ്യളെളാരുമിലൊതന്നെ മത്തിച്ചുന്നി
നക്കിച്ചമിരന്നെനാരം മാതങ്ങമായിത്തീരുന്നതിനാൽ. ശുദ്ധം
മാത്തിനിമാരുമായനേനാരം പാഴരത്നശ്രുതലങ്ങൾ തിങ്ങുന്ന യാല
വിളങ്ങിന താരങ്ങളാലങ്ങൾ ശുഭ്രന്നിരന്നൊരു കൈകൾപൊ
ലെ. കാളിന്ദിതന്നുടെ ദൂതനായ്നിന്നൊരു പാർത്തൊന്നൽ Zephyr from Yamuna invites to the water
നടനെന്നാമം. ചെമ്പരങ്ങൾ നൃണ്ടൊരുത്തിങ്ങളെത്തിങ്ങി
നെരെ പെരങ്ങളുരുങ്ങിപ്പുതിനരങ്ങൊണ്ടു നെരരന്തിരെന്നൊ
രു കാളിന്ദിതന്നെകി ഷാരങ്ങളുന്നതിൽനിന്നിപ്പൊഴൊ മിന്നെ
ഞ്ഞുപൊഴ്കുന്നൊന്നെന്ന കന്നങ്ങൾതൊൻ നന്നായിട്ടുന്നത
ലൊഭിതന്നാൽ പാർത്തന്നലെ നെറുകൊനരങ്ങൾ നായി
മുൻ നാശ്കുന്നൊരുടൊപ്പം മെല്ലെമെല്ലെ. കാളിന്ദിതന്റി
രങ്ങിക്കളിക്കുന്നും മെളംകൊലനൻ നാമെന്ന പൊള്ളിപൊ
കൂടങ്ങിനാർ പൊർകൊകൾ തിട്ടമാക്കുന്ന മല്ലിടപൊഴു
തുടെ. തീരങ്ങളിൽ ന്നൊരു നെരങ്ങൾ കൂണ്ണായി വാരുരനകാ
ളിന്ദിതന്നെ ഷ്ട്രളെ. കാളിമകൊണ്ടുതൻ കൂടിപ്പിരന്നൊ
രു കാലനെത്തന്നെയും വെന്നിരിന്നൊരു. തിലകങ്ങളും കാ
ന്തിയായൊരുങ്ങിന്നതും നീലപ്പിമ്പൂ ചരമപ്പൂപെളെള. സന്ത
തം പുഷ്പമധു ചുരണ്ടൊരുവണ്ടായ്കൂട്ടങ്ങളെക്കൊണ്ടുവിളങ്ങി
തിന്നൊരു. മിന്നിക്കളിക്കുന്ന മിന്നികൾതന്നുടെ ചിലകൾ ചാ
ലകലൻതിന്നൊരു. പൊദ്യന്നമിന്നങ്ങളായൊരു കണ്ണി
ശുചാലമയശരി മെഴിഞ്ഞുപൊള്ളെ പൊന്നങ്ങളായൊരു
ഹ്വതിനിതന്നെത്തൊണ്ടൊന നടുക്കളിൽ തട്ടിക്കുന്നൊ
ൾ. കുന്നുമാമ്പിമന്നിനകം ഞെവായ്ക്കളെളാരുകണ്ടുംകൊ
ണ്ടെരരം വിളങ്ങി പ്പെട്ടെ. കൊരക്കമായിന കൊക്കുക
ളെക്കൊണ്ടു കൊമ്പുകളായി കലൻനിന്നൊരു ദേവ
ത്തമായി വിളങ്ങിനനാഭിക്കൊണ്ടുനൊ പൊയ്കാന്തിവൃക്ഷ

ത്തിരുന്നാറു. ഒരുമാറുള്ളൊരു ബലമായത്തന്നെയും
മൊരട്ടേറ്റു മെല്ലവെ നിശ്ശനിശ്ശ. തന്റെ ദിക്കുന്നെര
നാടൽക്കുക്കന്നൊരനന്തരം ഞങ്ങളായൊരു കാണാതെ
ന്നാൽ. അം കിതയായ മനൊത്തിട്ടയാക്കിന്നൊരൽകിട
മൊരട്ടേറ്റു കാട്ടിസ്റ്റൊരിയായിട്ടുന്നതിരുക്കിന്നാറു
നതനെഷ്ടന്തൽ മുതിൽ ചെല്ലെ കാളിന്നിന്നട
കാതിയെക്കണ്ടൊരെല്ലാറു കാമ്പിൽ വണ്ണന്തനൂളി
ൽമെല്ലമെല്ല. ഈ തിരിവുതന്റെ മലെമഹാനാല്ലിനരഞാൽ
നന്നായിരുന്നതെന്നെ മെന്നതെന്നാതി യൊരുകലന്റെ
ഉള്ള ഗൊപിക്കാരെല്ലാറു ഗൊവിന്ദന്തന്മെലെന്നാത്തി
ട്ടിന്നെ. കാലെമ്മെ നെല്ലാരും കെടരവരുകളുടെ
ചാടിത്തുടങ്ങിനാർ ചുറ്റുപൊയവർ. നിന്നുതുടങ്ങിനാർ
താനമാരായുള്ള കാനമാരെല്ലാരും കാനനമാമിവനി
മ്മവെളുത്തിൽ കിളെപൊയെല്ലാരും കൂറുള്ളവെന്നനി
കനെടന്നെ. തെക്കിത്തുടങ്ങിനാർ തങ്ങളിലെല്ലാരും മുട്ടി
ത്തുടങ്ങിനാർ കൈതകൊണ്ടന്നെ തൊടൊല്ലാനിയെ
നങ്ങൾതങ്ങളിൽ കൈനൊട്ടിത്തിനാർ നിക്കനിക
നുരുക്കളെക്കുടമനിന്നതങ്ങൾമുത്തിട്ടുകൂട്ടിക്കും പാതിതിക
നരമിന്നെനിടുവരനാരിമാർ കണ്ണനൊടൊന്നൊന്നു
കൂടെക്കലന്നുതുകിക്കന്നൊരം. മാറത്തു ചാടനെമെന്ന
ങ്ങൾതങ്ങളിൽ ചിരപെമാണു പറഞ്ഞു ചെല്ലെ. എട
ത്താർമാതിൻ പ്രായം വസിക്കുന്നു നിടുവരമാതരമ്മാനി
ലെക്കൂട്ടം. കാലെല്ലനാൻ പൊട്ടുചാടിത്തുടങ്ങിനാർ
കെടരവരാഗ നൃഷ്ടക്കയാലെ. കണ്ണനുചാടുവാന്മാനിടംകാ
ട്ടിട്ടു തിന്നനിക്കത്തിനാർ നാരിമാരും. ഒരൊരൊരുത്തലൊക
ങ്ങളെക്കൂട്ടമന്നൊന്നുമാനിടന്തന്റെലെ ചാടുന്നൊരം

നല്ലൊരു നെന്മണി തന്നെ ടൊപ്പുമുണ്ടാകുമെല്ലാവർക്കുമിന്നി
തൊഴിലെന്നെന്നി. വാർകൊണ്ടു പിടിക്കയുമൊന്നെന്നെ
വെച്ചിട്ടു വെയ്ക്കൊണ്ടു കത്തിലലെങ്ങനെ നന്മ തങ്കൽ തല
ങ്ങിന കരു കരുമങ്ങൾ കൊണ്ടു തങ്ങി തന്മയായരനെരത്തെക്കാൾ
ശൈണ മനസ്സു കൊണ്ടു ശൈണമെന്നിങ്ങിനെ കൊണ്ട
ഒന്നാമെല്ലാർക്കും നന്മ ചെയ്തു കണ്ടിട്ടു തന്നിലതിന്റെ
കൂട്ടരെന്നും വെണ്മ തലങ്ങളുമെന്നതിനെന്നും. പല
ന്തടിയിലെ നിന്ന കൂട്ടിമയിൽ ഒന്നെ പുണ്ടായി വന്നതിനൊക
ങ്ങിലിക്ക. കാട്ടിൽ വള്ളി തന്നിൽ മുങ്ങിന വെള്ളം കാട്ടി
യെല്ലാർക്കും കൊടുത്തിട്ടു മക്കളെന്നൊരു പച്ചയിലിരി
ക്കുന്ന കൊമ്പിൽ തന്നെ കൂട്ടുൽ കാണാമല്ലോ. നന്മ
വരങ്ങളും വരങ്ങളും മിക്കനന്നും മെയ്മെ വെന്തിങ്ങി കൂട്ട
ൽ മിന്നെ-തിങ്കൾ നല്ലൊരു തങ്കം തന്നെ പലകുങ്ങിന കാ
കണ്ടുമായൊരു തന്നെയന്തിൽ. മങ്ങിന്റെയെല്ലാ മന
ങ്ങിൽ തന്മ ചെയ്ത കൊണ്ടു കന്നെ വന്ന വഴിതന്നിൽ. നമ്മ
വെണ്മ കാണ്മ പിരിഞ്ഞതിനെന്നിട്ടു തന്റെ മുഖം തന്നെ വെ
ങ്ങിന്റെ മെയ്മെ. ചാലനിക്കിന്റെ കുളിനനമയന്തിൽ
ചാണ്ടങ്ങിനെ വാമ്പടി. തായക്കിലിട്ടു നമ്മി
ലക്കൊരു കാന്നെ മാനംകളുങ്ങിളിൽ കുളിമിന്നെ
കൂടൽ കൊണ്ടു താൻ മുന്നൊരിമാരെല്ലാരും തന്നെയതിൽ they land
തിന്നെങ്ങു തിരഞ്ഞാൻ. ചാരു പൂക്കളെല്ലാരും തന്നെ
ണ്ടതെപ്പിന്നെ തിരയൊലുംകളും കൊണ്ടുമെയ്മെ. നന
ഞ്ഞൽ തിളങ്ങിന്ന കുന്നിമയെ തന്നൊരു കൂട്ടമാ
യന്നെ തങ്ങിന്നങ്ങി. മന്ദമാക്കിയെല്ലാം തങ്ങിനിന്നി

ഉങ്ങിനാൽ നന്ദ്യന്നവരുടെ സുന്ദരിമാർ. ഹംസങ്ങളൊ
ട്ടുകിണറെങ്ങണ്ടനാവെത്ത ന്നു സംസാരമൊന്നൊ
ന്തുപുരങ്ങൾ ഹെമമിന്നൊരത്തെ ഇന്നതന്നൊരത്തൊപ്പൊചൊള്ള
വൊചനമാർ വൊകുമ്പൊൾ നെറ്റുളുവെഷകളൊടുകളുമ
ല്ലൊൾ ഉമ്മി. ത്രിലൊകത്തിടം കാണായല്ലൊ. ഹൊന്നുളളങ്ക
ണ്ടുളുന്നൊണത്തെക്കുന്നെടുമ്പ്ലിയമഹമമിന്നൊണ്ണുകൊണ്ടി
യല്ലൊൾ. വല്ലഭിമാരെല്ലാം വെളുളത്തിൽനിന്നുടൻമെല്ലെ
a paradise tree gives them new clothes
രയെറിഞ്ഞന്നനെരം. ചാരുവായുള്ളൊരു പാതിവ്രത്യം
പന്നനാരിമാരെല്ലാർക്കും കനത്തിൽ ആനന്ദമുണ്ടാകുള്ള
ക്കുറക്കളൊരൊന്നെതെരന്നവാങ്ങിനാർ വല്ലഭിമാർ
നെരന്ത്രക്കളൊരൊന്നെന്നാഭിമാർ തൊന്നരവിഞ്ഞിന്നു
ടൻ ചാർത്തന്നെരം. ഒാട്ടിൽ വള്ളത്തൽ കണ്ടെന്നൊന
ല്ലൊൾ വാരത്തെന്റതെ വാഞ്ഞുപാഞ്ഞു കണ്ണിരൊ
ചനം ഭ്രമംചന്ദനം കസ്തൂരി ക്രിയ ഒരുങ്ങുവെച്ചു. ഒള
from heaven come garlands etc
മത്തിൽനിന്നുടൻ വന്നുകാണായിവാർമെല്ലെം തൂങ്ങുന
മൊരെതിലെ. മാലയിക്കൊണ്ടുനെ പുഷ്പങ്ങളുമാലകൾ
ചാലവന്നൊത്തും കാണായാലൊൾ. മെമ്പകലന്നിക്കിളത്ത
ചമെഞ്ഞു ഉള്ളത്താം ഞ്ഞെലക്ഷ്മലപ്പംവന്നൊരൊക്കി. ഒാളു
ളാക്കുകള ഒന്നല്ലാമെമിനിന്നയും കാണമാൾ മെമ്മെല
വന്നരതാക്കി. ചൊല്ലിയന്നളളുരുവല്ലഭിമാരെല്ലാം ചക്ക
ളളലൊചനന്നൊടുക്കെ. വട്ടമിട്ടെല്ലാരും മട്ടൊലും ചായി
garden
മാറിമ്മു മാമിലെമമിഞ്ഞിരുന്നന്നൊനം. പുഷ്പാവന്നൊരടക്കാ
ന്തിയെക്കണ്ടിട്ടുപുത്തന്നൊരുവെമിതാൽ ചൊന്നന
ല്ലൊൾ. നാവൊന്നചൊല്ലിൽ വൊരൊയ്യമിക്കൊണ്ടുകാമാ

[illegible]

Kr. compares the women to the garden

പാദപമൊന്നായ്പൂത്തൊരുതെങ്ങിൽ. മംഗലനായൊരുപക
ക്ഷിലൊരുമനങ്ങിനെ ചൊന്നതിന്നെനെ. നാരിമാ
രെല്ലാരും നല്ലൊരു പുഞ്ചിരി ചൊരിവാകിനെയര
ന്നതല്ലൊ. വിദ്രുമവെദികാതന്നരടെമിതെനൽമുത്ത
ൽത്തിലാവുപരന്നപൊലെ. പുഞ്ചിരികണ്ടൊരുനേര

he continues his comparison

ത്തുളവായിന്നനെനവണ്ണന്താൻ കൊഞ്ചിക്കൊഞ്ചി
പുഞ്ചിരിയായൊരുപുവിത്കാണൊരി ചെഞ്ചൊല്ലുമൊ
ഴിവാലെന്നുളിൽമെൽ. തരുത്തമിതിങ്ങുതൽ പലംക
ളൊരും മൽതെളിയിലായുള്ള മക്കളൊരെ. ഇങ്ങിനെയൊ
ന്നടൻ പിന്നെയുണ്ടൊക്കിനാൽ നല്ലൊരു ചെരി
വാതെന്നെനൊക്കി. വാലക്കുവന്നൊരു തൊങ്ങിപ്പു
ത്തമെന്നവാരത്തിനുള്ള കണ്ണുമെല്ലെ. പാടനായു
ളാരിക്കുംകിളികണ്ടൊരും കൂട്ടവും നൊക്കിയുടങ്ങി
നാനെ. പെട്ടന്നുവന്നിട്ടുകൊണ്ടുന്നുങ്ങളൊട്ടിലിട്ടു
മാലുളള വന്നിതല്ലൊ. ഞെന്നാരുനാരിമാരെന്ന
ളെങ്കെട്ടത്തുനന്ദതനക്ക്ഷുമനതെന്നൊക്കി. പക്ഷി

X provokes their

പുണ്ഡിന്നൊതന്നന്തൊളിത്തിരുക്ഷിലെല്ലാരും
മെല്ലെമ്മെന്നാർ. മുല്ലെകൾ കണ്ടൊരും നല്ലൊരുതൊൻ
പൊരിഞ്ഞുക്കിനിഷ്കളൊരുപുഷ്പത്തിന്നെ. മറ്റൊരു
വണ്ടിനനൽകാതെതിന്നന്തന്നൊരൊരുവണ്ടിനെ
പ്പാത്തിപ്പൊവു. ഇങ്ങിനെയൊല്ലുമൊരുംഗങ്ങളെയൊ
ല്ലാലെകണ്ടുനന്നങ്ങളിൽ ചെണ്ണിപ്പുലക്ഷ്മ
ങ്ങളൊരെവെഡുളള ഉടങ്ങിനായു പിണ്ഡയാക്കുന്നതൊ
യതൊട്ടെ. പക്ഷമെന്മുമ്പിമാരുടെ കൊങ്കകളിൽ

പൊട്ടുവിന്നെത്തലൊടുന്നെരം വെണ്ണുകവെരുവാരുന്നമുറിത
ത്തിൽമെല്പെവെല്ലുന്നതെന്നൊരുന്നുതിനിമിക്കിലൊരുത്തരാ
രുമെക്കൊണ്ടൊതെമെമിച്ചടങ്ങിലുമെല്ലമെല്ലെ. നല്ലവർതമെ
ശ്ചിലെയുന്നളുളരൊമങ്ങുൾചൊല്ലിച്ചടങ്ങിതന്നെല്ലൊരൊവും
വക്കുവെരിന്നൊരുതിമിത്രനന്നെരം കൂടെവെലയെല്ലൊ
ക്ഷിമെക്കമെകൂടുകുവാരിട്ടെന്നൊടിനെയൊരിക്കുന്നൊരു ദാനം കൊടാ
ഞ്ഞൊരുകൊല്ലിന്നെതാൻ. പൃരിച്ചുതന്നെരടെപാറിച്ചുവാഞ്ഞെരിതം
പാരം കളിച്ചുപൊളുച്ചുതന്നെല്ലൊറ്. പൃമിച്ചൊന്നന്നടെപൃമിക്കൊട്ടുത്തത
ൻലെപക്കംകൊട്ടിനൊനായപല്ലന്നും കൂരനൃകൊണ്ടെക്കുന്നൊരമ്പത്ത.
ന്നൊട്ടുപാരം ചിന്നെഞ്ഞൊരുവൈരമല്ലൊറ്. മിക്കുമിമാസ്സുന്ന
നൊമിനിമാരെഴ്ന്ല്ലാം നായാദിൻനെരത്തെങ്ങുക്കുറ്റമല്ലം. പല്ലുമിമാ
രൊളുമെന്നുമങ്ങൊല്ലു. കുടക്കുവെതന്നെപ്പുക്കുള്ളിന്നെ. മെമ Kr. divides himself
ത്തൊലപ്പുഴമിലെ പൃക്കിച്ചുകൊരമത്തെരുക്കുളതൊമിനിമാർ. തുമി
ച്ചുതെല്ലൊമെക്കൊയിട്ടെവെയ്, തെക്കൊരമൻറെ കൂന്ന്മിലെനന്നൊ
ന്നൊൻ. മാനിനിമാരല്ലൊ ഉന്നംഗമാരുള്ളൊരുനന്ദവാരിക്കിൽ
മങ്ങിക്കയാൽ ന്നിന്നൊരുനെരവും വന്നൊരുനെരവും തന്നൊടുക്കു
ഭിമതന്ത്രിന്നൊർ. മെല്ലൊട്ടുവെന്നൊരുകാനന്തന്നൊക്കുംചൊ
ല്ലിയെത്തും മന്നൊർ ചൊല്ലു. മന്മഥമായൊരുകണ്ണായമന്നെതം
മെമലെചൃന്നകൂടഞ്ഞിചെല്ലു- ചെന്നമെഴുന്നൊരുപക്കത്തു
തന്നിതെകൊണ്ടൊകിവന്നതു അങ്ങിനെങ്ങു, തെങ്ങിനെയാരു
പൊൻകളം പന്തിലിതെ ചന്ദ്രലമായമന്നെത്തിട്ടെകും തങ്ങാ
ശന്തെമിതെ ചന്ദനക്കരിനെവെഗത്തിൽനിന്നു കുളിക്കുന്നളം
കാംന്തെന്നുകുളിലെഴുന്നൊരു നൊട്ടന്തൻചെല്ലെന്നൽമി
നെതൻനൊദമായി. പക്കുത്തകലെചെന്നക്കിൾകൊണ്ടായി
പാതിമിതിത്തെങ്ങുവലയവും. പൈതലൊരുളെക്കൊരുതെന്നെത്തു
പുനാഥന്തൻമിതെകുളിക്കുന്ന വണ്ടിനെക്കുംകൂടിതിട്ടിക്കൊൾ

ത്തിന്നവെറുങ്കാനൊറ്റിതാരകങ്ങളാലകം ഇടുന്നതും നൊക്കാമല്ലൊ
മക്കൾമായന്ത്രമായം കാണ്മാലംകാണൊറ്റി പാൎക്കുന്നതും. കാൎയ്യത്തിൽ ത
ന്നൊട്ടിണങ്ങി വിളങ്ങുന്നൊരൊമൽ വലയങ്ങൾ കാണൊയല്ലൊ
വിശ്വം ... കാമിനിമാൎക്കെല്ലാം കായാമ്പൂ ... കണ്ണുള്ളൂ
ചെന്നതെല്ലാമുന്നവിളിച്ചിതെന്നൊട്ടുചെൻതളിർ തൊന്നിയിങ്ങ
ളും. പാതതെഴുന്നൊരത്തിൽ ... പാരിൽ ... തങ്ങൾ ചെറു
ന്നതൈശലങ്ങളും ലതികളുമാണ്ടുഴുന്ന ഇക്കാണൊറ്റി ചെവ്
ഇമവൃക്ഷങ്ങൾ ... സംപം ... കൂടതൊൻ ... പുന്നാഗം
പകൎന്നൊഴുന്നവിലകളും. എന്ന ഇതെന്നയല്ലന്നൊരഴുന്നൊറ്റി
വിന്നെഴുതൊയാമ്മാമെങ്കിൽ ഇക്കണ്ടു. കൊണ്ടതൻപൂരത്തല
ത്തുന്നതൊന്നിനാൻ പക്ഷം ചെമ്മെൽ വിളങ്ങിന്നത. ചെന്ന
ഇതികങ്ങളിൽ ചെൻതുടങ്ങിയെത്ര ചന്തമെഴുന്നൊരൾ മെല്ലമെ
ല്ലെ - പൂന്തൊന്നൊരൂപ്പെണ്ണൊരു തിരുമന്ത്രമിതെ ... കാൺ ചെന്നങ്ങ
ളിലുള്ള ... പക്ഷിതാമ്പൂ നരം പൊഴുതെ ചന്തമെയായ്
ശംഖിനെമൽ കാണൊറ്റിനിന്ന് ... പക്ഷങ്ങളൊരങ്കം തങ്ക
ലൊകാണൊറ്റി ... തൊടാതൊൻ തന്നംങ്കരങ്ങൾ. രംഗങ്ങൾ
തന്നെടെന്നു ... ഒരമായൊരു ... ത്തിൽ ... നൊറ്റി ... കൊണ്ടതെന്നെ
കമ്മായമിങ്ങിനെ നൊന്നൊയ ... പെണ്ണെ ... മാരായ
പക്ഷിമാർ തങ്ങളെ ... ചൊല്ലൊരഴുകളെ ചെലതെൻറും.
ശിക്കന്തൊത്തിന്ന ചൊല്ലാ പല്ലവൻ. ... പക്ഷിമാരു
ടെ പെരുങ്കളം ചിന്തിച്ചതൊരുമങ്ങളുതൊന്നിൽ ... ങ്ങളെ
ന്നെതടെങ്ങൊ ... മക്കൊങ്ങലമാരെല്ലും ... ലെഴുത
ല്ലൊ. ... നന്മപന്തമിലതുന്നെൽമല
ങ്ങിളുമെഞ്ഞുതൊറ്റി. നാരായണൻ ... ത്തിൻ ... നെഴുമാധു
all creatures looked at it
ഗ്യം നെരെഴുന്നുടങ്ങിതെഴുമാൻ ... ങ്ങൊറ്റി ... ടമിങ്ങെ
ൾതായ തെന്നെതന്ന ... ളുടങ്ങിതെന്നെല്ലാടവും
തന്നങ്ങിടാങ്ങളും താൻ തൻ ... കൂടൻ ചെ ... ടങ്ങെ

[illegible]

The women get up

[illegible]

Kr. announces the last watch

[illegible]

Dismisses them till tomorrow

They complain about the cock crowing

കല്പിച്ചതായൊന്നാമിന്നിഞ്ഞു [illegible] കന്മാരെ. അവൻ പാടത്തി
ലെ വെലക്കാരെ വൊരൊന്നും കിം ഫലമെന്തിന്നു [illegible] നും
[illegible]
കാര്യങ്ങളെല്ലാരും [illegible] ഒന്നാരു ഭാവത്തെ
കാട്ടി [illegible] കൊണ്ടാർ. [illegible]
ന്ന [illegible] വൊള്ളി നാനെ നനെ
നാളെക്കു [illegible] മെലുള്ളിൽ [illegible]
[illegible]. ഈ [illegible] വെകല്ലും വാത്തെ
[illegible] വൊകന്നു. പിന്നെ [illegible]
[illegible] നാളെയെ
[illegible] ക്കുടങ്ങി
നാരെ. പിന്നെ [illegible] നാൽ നന്ദ
[illegible] മെല്ലമെല്ലെ. [illegible]
[illegible] വെച്ചു തുടങ്ങി [illegible]. പിന്നെ [illegible]
[illegible] നാൾ. [illegible]
[illegible] കാലം വരും [illegible] തുടങ്ങി [illegible]
[illegible]. കാട്ടിലെ [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible] നാൽ. [illegible]
[illegible] നാൽ. [illegible]
[illegible]
[illegible] നാൽ. [illegible] കാലമെന്നെ [illegible]
[illegible] പിന്നെ [illegible]
[illegible] കൊണ്ടു [illegible] തന്നെ
[illegible]. [illegible]
[illegible] തുടങ്ങി [illegible]. [illegible]

ഷിന്നെ വെടിഞ്ഞാനന്ദ ഷണ്ടെടക്കാന്തത്തിന്നിന്ന പോലെ. വ
ണ്ടുകളെയെന്ന താമരപ്പൊയ്കയിൽ മണ്ടിത്തുടങ്ങുന്നതിപ്പോടെ
ഒട്ടാൽ. തൈമരപ്പൂമ്പൊതിയിലിരിഞ്ഞു തുടങ്ങുന്നന്നേരത്തു കാലമിതെ
ന്നുമന്നെഞ്ഞുതില്ലെ. ഞെളിഞ്ഞു ദേവതിനെക്കാത്തൊഴുന്നെന്നും
വാടിപ്പെടെയശമെ പൊരെക്കാരുളുന്നം. വൃന്ദാവനത്തിലി
ന്നൊഴുന്നെങ്ങളൂരക്കിൽ നന്നായിരുന്ന ഉമ്മയെക്കിപ്പോൾ
ത്തനായക്കൊന്തന്റെ പ്രേമത്തിന്റെ പ്പാകന്തിപ്പെളും
വൊവാനെപ്പാ. ന്നുത്തന്തനും ദിരനന്തിന്നൊടുവെ
ദെക്കുണ്ടൊന്നെഞ്ഞു പൊപ്പുവിപ്പൊൾ. മാത്രാണ്ടദേവ
നെവൃന്ദാവനത്തിലൊത്തിച്ചു വെണമെയ്യനെക്കുമ്മാൻ
ഗൊകുലനാഥനഷ്ടിലാക്ഷിഞ്ഞിലക്കൊപമുണ്ടായിലാമെന്തി
ന്ത്. തെങ്ങെഉതിഞ്ഞതു പൊല്ലെന്ന മല്ലൊന്നെ തിച്ചുതിന്നൊ
ച്ചു പൊക്കിതിപ്പൊൾ. വെവ്പൊട്ടൊന്തുളുന്നായിമാറിയിന്നെ
വെദനക്കുന്ദു പറഞ്ഞുമിന്നെ. കണ്ണനെക്കാണാതെയു
ദെന്മാപൊറ്റുക്കാക്കുകളിന്നെ നുളുളുപാരക്കാനെന്നും
പനഞ്ഞുതങ്ങളിൽ കുടിപ്പറഞ്ഞിച്ചു കണ്ണുമടെപ്പുറഞ്ഞു
തിനാൽ. ഗട്ടിതിക്കിന്നുളുവെദനയന്നെ മപ്പായപ്പുന്ന
താറിക്കുമെല്ലെ. തെളിയം നാളു ഞ്ഞുകണ്ണനെക്കാണാതെ
യാമിപ്പമെഞ്ഞുനാമെന്നപൊലെ. കണ്ണനുടനാടൽ കണ്ണ
നെനൊക്കിനാൽ കണ്ണമെയ്യുനൊന്തുതൊഴുതാൽ. പൊ
വതിന്നുമെമെവക്കൊല്ലതിങ്ങളിനി. വണ്ണമൊപ്പുന്ന
തെന്നപൊലെ. വൃമ്പങ്ങൾ വെൺകുളപക്ഷികളെഞ്ഞു
ക്ഷിണം കുറിത്തുടങ്ങി പൊലെ. ചല്ലനിമാരെല്ലാമെന്നു
കെട്ടപ്പൊൾ വല്ലാതെതിന്നു നരഞ്ഞുനെരം. പൊവാനാ
ഭിക്ഷിനന്നുഞ്ഞുതുടങ്ങിനാൽ ന്നുപൊന്നെ ചെപ്പെ

വഴങ്ങാതെയും തങ്ങളുടെങ്ങാനം പൊക്കൊണ്ടുകണ്ണുന്നവ
ങ്ങാതമാക്കിൽ മൂന്നെന്നപോലെ മാനസമെല്ലാരും കണ്ണുന്ന
ൽക്കിട്ടുകിനമാതാക്കിനടന്നാർ പെരെല്ലാ തങ്ങളുടെക്കൊണ്ടുവിട്ടുപൊ
യന്നാരുമാനസം തന്നിലെ പൂക്കിൽ നിൻകാലല്ലൊ. ഇതിനു
ന്നെന്നിപാലിച്ചുകൊള്ളുന്നമെന്നങ്ങു ചൊല്ലുന്നൊരെന്ന
പോലെ പിന്നെയും പിന്നെയും മന്ദം മന്ദിച്ചുടൻ നന്ദനന
ങ്കൽ നെന്നൊക്കിനൊക്കി കുലമാനാക്കി പൊക്കുന്നഗോപിക
ഗോകുലം തന്നിലകത്തു പുക്കാർ. പാതിച്ചതെല്ലാമകത്തങ്ങു
ചെന്നിട്ടു പാതിയെഴുന്നൊരു ശയ്യാതന്നിൽ. ഗോപകലന്റ
ങ്ങിടന്നുടനെല്ലാരും കാമുകന്മാരെയും പുണർന്നുകൊണ്ടാർ. കാമു
കന്മാരാതങ്കൽ കാമിനിമാരുടെ കൊണ്ടു മെയ്തിങ്കലന്നെ
കൊണ്ടുമക്കിൽ കൊണ്ടാരു മെയ്യമായിത്തൻ കാമിനിമാരെ
പുണർന്നിതന്നാർ. മന്നമെയ്യെന്നുടെ മെയ്യോടു ചേർന്നിപ
ളിങ്ങിനെ മെപ്പിന്നൊരുന്നതൊന്നി. കാന്താരന്തന്റെ പാ
ങ്ങത വന്നൊയതക്കാന്തന്മാരാൽ മെന്നൊന്നിനിന്നു. വല്ലവി
മാരെല്ലാം വല്ലഭന്മാരെ തന്നെല്ലാടം കൊണ്ടു തന്നിലാക്കിമെ
ല്ലെ ചെന്നുനിന്നതിങ്കലെഴുന്നതെല്ലാം ലെനിക്കിത്തെ
ളിഞ്ഞുനിന്നാർ-

അത്ര ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു ചന്ദ്രപ്രശാന്തത ... വക്ഷോഃ
ഇതി ശ്രീകൃഷ്ണഗാഥായാം രാസക്രീഡാസമാപ്തി

കാർവർണ്ണനായൊരു പാദപാന്തൽക്കീഴെ മെപ്പിനിലങ്ങു
നാൽത്തണെചിൽനിന്നവിളങ്ങിന ഗോപാലന്മാരെല്ലാ

മൊന്നൊ ഉണ്ണിഭഗിന്നന്നൊരു നാൾ. ദെവിയെ പൂജിക്കെ *Devi worship*
ണമെന്നൊന്റിട്ടു കാവിലകം പുക്കാൾ കാന്തിയൊടെ. പൂജെക്കു
വെണ്ടുന്ന സാധനമൊരൊന്നൊന്നു ചൊല്ലി ചൊല്ലി വന്നെ
രം. അംബികാതന്നുടെ പൂജ തുടങ്ങിനാരംഭിച്ചെലൊരുന
നെന്റാടുക്കിടി. മാനങ്ങളെ ഞൊണ്ടുമ്പ്രദെവന്മാരുടെ ദിനത
പൊക്കിനൊരായ വണ്ടും. അംബികാ പൂജെക്ക് കൃതിഞ്ഞുടങ്ങി
നെമ്പാളത്തിയാസ്സുനിത്തങ്ങാലന്നെരെ. അന്നെരം വെള്ളാമ
ക്കാനനത്തിലെന്റിനവിരുങ്ങിനാർ പള്ളവന്മാർ. പാതി
രനെരമ്പുറെണ്ണുന്നെരത്ത പാമ്പിയായി പൊങ്കൊരു പൊന്തുമ്പന്നു
തിരക്കെ പുണ്ണുള്ള നരുത്തൽ പാമ്പത്തെ സഭരങ്ങളെന്നു
ഭക്ഷിച്ചിതു പാമ്പ്. നന്ദനൽ ദ്വരൊദനംങ്കെട്ടുള്ള ഗൊപന്മാർ *a serpent attacks Nanda*
സന്നദ്ധരായങ്ങളെന്നർടനെ ക്കൊളിലിക്കൊണ്ടെണ്ണുരൊരും പാ
മ്പിനെ തള്ളിനാർ കുളിപ്പിച്ചു മടിനാക്കിപ്പൊരികിലും അ
ഷ്ടിനൽ ദ്വരൊദനംങ്കൊട്ടൊരു നെരത്തങ്ങളൂട്ടിനാനസ
നന്ദഗൊപരെശ്രനാർ. പാവനമായൊരു പാദംങ്കൊണ്ടന്നെരം
പാമ്പിനെ മ്ലെഛനകളിടിനാനാൽ. പാപമാസുക്കളൊരൂത്തിരി
ടിന്നൊരുൾവിപമായിന്നൊരു പാദക്കൽ. ഭടിനനെരത്ത *Kr. crushes it*
വെട്ടുന്ന സ്വാനൂതാൽമര ദാശത്രപത്തെ പുന്നൂറിനം. ദൂൽ *hears its story*
നിശെത്തിങ്ങിനെ ചൊല്ലിപ്പൂരിന്നൊരു കായ്ച്ചന്നത്തൊന്നു
പുരാനൽ പിന്നെ. ഉന്നംത്തൊൽ നല്ലൊരു വിദ്യാധരനാ
കിമത്തിടമെണ്ണും നടന്നകാലം മാമുനിമാർ വരുന്നതങ്കൽ
ട്ടുമാപാപമെൽ പാൽ വിധിയെത്തനെരം. ഇല്ലം തെരുമ്പെന്നു
നന്നിതിങ്ങിനെയങ്ങുട്ടിനാടെ മെയ്ക്കുള്ളൊ ഫിന്നല
കാഴ്ചയിൽതിങ്ങയൊരു വെക്കുന്നിതിവനെ നെണ്ടുവൊല്ലി
ച്ചിന്നു മാസ്സോന്നിതിനുരുള മാമുനിമാരെല്ലാം പാമ്പായി

ഒപ്പാരത്തി കൊണ്ടുവെച്ചാർ. അവരുടെ ഉടമ്പടി മായിന്ന

തെക്കിൽ ഞാറിഞ്ഞ നെറിനെ കഴിച്ചുൻ കാലം,

ഇരുതലൻ കാൽ പ്രാഭിമതിലെൽ ആയിൽ നന്നാകിവന്ന

ഇംഗ്ലീഷിൽ നാഥ. ശാപം പിണഞ്ഞതു നന്നാകിവന്നതെപ്പോ

ചഞ്ചൽ വെള്ളത്തിൽ പൊകി നല്ലാന്നിരുടെ കാൽ പിടിയെ

ൽ പ്രതിജ്ഞാക്കിൽ പുഞ്ചം നമ്മുടെ ദൈവം വന്നിരുന്നു ഞെരിച്ചു

നാക്കിന്നു മെയ്യുന്നതിനുടെ ചെവിപ്പുറം പോയി ലോകത്ത

യാചെയ്തിരപ്പം ഉള്ള ഉദ്ദേശ പാപങ്ങൾ ഉള്ളോരമൈ ഞൊരു

ടനൊരൊന്നാരെന്നൊടെന്നൽ ഇന്നുടെ ലൊകത്തെപ്പോ

പാൽ ഉടഞ്ഞു നിന്നെന്നെ ചൊല്ലി കൃതിൻ പിന്നെ

കണ്ണിനെ വെച്ചി ഉണ്ടായി പിന്നെയും പിഴുതിനെ ന്നൊക്ക

നടന്നതില്ലൊം. വള്ളിയാരെല്ലാമന്നു വന്ദിതനമെ

ള്ളി തിടന്നു ഉലന്നൊരം ദെശിതൻ ചെയ്തിരുന്നിട്ടു

നിന്നിട്ടു പൊവതിന്നാകി ഉണ്ടെന്നുമിതൊ. മാനിച്ചു

ന്നൊരെ രാഗമകളൊതിട്ടൊന്നു നൃപച്ചെയ്തിതിൽച്ചെ

നരപ്പാർ.

പിന്നെയൊരുദിനം കണ്ണന്ന രാമൻ ചൊല്ലു

ഞെളൊപ്പു കലൻനന്നാമിട്ടിനെ തന്നെ പിടിച്ചിരുത്തു

ത്തനൽ ഞാനനന്തിൽ അളിഞ്ഞെനെ ഭ. പിന്നെ

ത്തരുടെ ദുഃഖാനുകൂലൊരുതിരുന്നാൻ വന്നതിന്നു

ടനെ. ഭാഗ്യലകം ചെയ്ത ഭാമിനിമാരെ തന്നൊടിയലിന്നട

ന്നാർ ചൊന്നു ഭാമിനിമാരുടെ തിന്നകൻ ഞിട്ടുകൊടുത്തു

തൊന്നം കണ്ടിട്ടുതിന്നു. ദേവാദൈവന്നതെ വൻ ദൊഷത്തെ

ച്ചിനിച്ചു ഗാഢം പിടിച്ചു ഞെരിച്ചു പിന്നെ കൃഷ്ണാവിൽ

ത്തിന്നൊരു വനത്തെ കാത്ത ഞാനും ഭൂതത്തിൻ കൂട്ടിൽ ചെന്നാപ്പുള്ള
ടനെ. കേരളപാലിമാരെപ്പുകൾ നിന്നെൻ ഗോകുലത്തിൽ
പകർന്ത ഞാൻ-

മാനിനിമാരുടെ മാനസമായൊരു മാനസത്തിന്നൊരു
ഹംസമായി. നന്ദഗൃഹത്തിൽ നിന്ന വിളങ്ങുന്ന നന്ദ
മാതംഗനന്ദനനാകുന്നാൻ. കാളിന്ദിമെപ്പുളിനാന്തികളായുള്ള
ന്നെപ്പോൾ കാനനത്തിലെ പോയനേരം. വല്ലവിമാരെ
ല്ലാം കൊണ്ടുവന്ന് വിളിക്കുന്നൊരു നല്ലൊരു കാവൽക്കാരനാം ഉ
ണ്ടി. പാലിക്കുന്നോൻ വേണുവിൽ ഗാനത്തെ പാടുന്നു
മെല്ലാരും കേട്ടു കേട്ട്. പാലമാകുലകളാം വിടത്തിന്ന The women play with Kri.'s flute.
ഉം പാലമാകുലകളായി തന്നിൽ വെച്ച് വാഴുന്നൊ
രു വെണ്ണ വെണ്ണനെയ്ക്കും ചോരിപാത്രന്നോടൊന്നിച്ചു
ചൊല്ലി. ഗുണകല ന്തുകളും ഉറിയുമൊക്കവെ കൊണ്ടു
ചെന്നിരൽ ചൊല്ലുന്നൊരു ഉല്ലസിച്ചുകളൊക്കവിട്ടുകളെ
ഞാനും മെല്ലവെ തുകമായൊത്തിയൊത്തി. നായനാകു
ളുകളാരു പാലൊളുമ്പോൾ നാദത്തൊത്തൊത്തുകൊ
ണ്ടുറുന്നേരം. അംബരത്തിൽ നടന്നവിളങ്ങിനൊ
രം നൂപുരമൊളമാനവരെല്ലാരും. കൊട്ടോരുന്നവരന്നു കാമ
ശരനേറ്റു വാടുന്നൊരു തങ്ങിമയങ്ങിയെല്ലാരും. ചെഞ്ചെമ്മിഞ്ഞ
ഞ്ഞും നീലിമകളിഞ്ഞുമം കൈപ്പമ്പിൽ കൊണ്ടെത്തും കുമ്പിട്ട
ട്ടും. ഉന്നമൊന്നൊരാന്ന പാലകളുടെ ചൊല്ലിനൊന്നൊക്കെ
ചെമ്പന്നർ [illegible] നിന്നുനിന്നു- നായമെല്ലാവരിങ്ങനെ
കാമിക്കുന്നതെന്ന നാഥിത്തവെണ്ണമെയ് നാരിമാരെ"
ഉണ്ണിനെയൊ മന്നന്ന ചൊന്നരടൽ പാടുന്നാർ [illegible]

പരാനായമാനിനിമാർ. കാഴ്ചയിൽ വന്നേനം കാമിനിമാരു
ടെ കാമമത്തെക്കൂറിരുന്നിരുന്നപ്പോൾ. കാളയാട്ടുന്നൊരു
നാഗവത്തന്നെയും കാലപുരത്തിലാക്കിനാനവൻ.

ഉത്തിവെണംഗിതം

Narada inflames Kamsa

നാരദനന്നേരം ഭോജഗൃഹത്തിൽ വന്നിട്ടു
ചൊല്ലിനാനന്നു കംസനോട്. ചൊല്ലിത്തുടങ്ങിനാൻ മെല്ലെ
മെല്ലെ ഗുണങ്ങളെപ്പറ്റിയും ദോഷവും ചൊല്ലിയും വന്നതും. കംസ
നിന്നാനസം വൈരാഗിയായി ഞാൻ സംസാരിക്കുന്ന
ചൊല്ലിനാനന്നു. ഉണ്ണിയായുള്ള കൃഷ്ണനെ
യന്നെല്ലാം നീ വന്നറിഞ്ഞില്ലയോ നിന്റെ കൈയ്യിൽ
ഉള്ളതെല്ലാം കൊണ്ടുപോന്നു പറയാതെ കേട്ടു വെച്ച്
ഉണ്ടായ്‌വന്നു. നിന്നുടെ കാലനായുള്ളോരു കൃഷ്ണൻ
തന്നെ നീ അറിഞ്ഞില്ലയോ നന്ദഗൃഹത്തിൽ ദേവകി
തന്നുടെ ഗർഭത്തിൽ നിന്നു വന്നവനാണ
ല്ലോ. പെറ്റിട്ടു നിന്നെയന്നു കൊല്ലുവാൻ കൊടുത്തത്
കാലനായിട്ടാക്കിയിരുന്നു നിന്റെ നാശത്തിൽ വളർത്തിനാ
നിട്ടു വന്നാനവൻ പിന്നെ അറിഞ്ഞില്ലയോ നീ. എന്നു
തന്നുടെ നന്ദഗോപന്റെ വീട്ടിൽ കൊണ്ടുവന്നു ചൊല്ലി
വന്നാൻ. നിന്നുടെ വൈരികളായുള്ളോരവരെല്ലാമവ
ന്നു പാർത്തിൽ മരിച്ചുവല്ലോ. നിന്നെയും കൊല്ലുവാൻ
മെല്ലെ വരുന്നൊരു കൃഷ്ണൻ നിന്നെ പാർക്കുന്നു
കുന്നിലെ നീ ചെന്നു കൊല്ലുവാനായല്ലാതെ നിന്റെ
ദുർമ്മനസ്സുള്ളവരെ തന്നെ. നിന്നുടെ ബന്ധുക്കളോ

ദൻ ചൊന്നിങ്ങിനെ തിരിന്നാപ്പൊഴാളിനാൻ മെല്ലെ കംസ. മന്നാ
നിന്നിന്നാപ്പൊൾ കൊല്ലിങ്ങിനെ ഷരവുമിത്താനെങ്കിലൊ
ൽ വന്നുകൊൾ. നാരദനിങ്ങിനെ ചൊന്നൊരു നേരത്തു വീരനായു
ളൊരു കംസനപ്പൊഴു. ദേവകീസുതന്നവസുദേവർതന്നെയും
കൊന്നുകളയാമെന്നു കല്പിച്ചപ്പൊഴും ചൊന്നനായുന്നതു കൊല്ലു
വാനെന്നാൽ പൊറുക്കുകയെന്ന ചൊല്ലുമിന്നാ. പിന്നെ
ശം വാങ്ങിച്ചു പോകിത്തുടങ്ങിനാൻ പിന്നിന്നാമങ്ങെളൊതി
യൊതി മിന്നാ. ഉടനെ കംസൻതാനന്നെ മന്ത്രികളായു
ള്ളൊരെല്ലാരെക്കും വരത്തക്കൊണ്ടു വന്നിരുത്തിചൊല്ലിനാൻ
നാരദൻതന്നൊപ്പൊളൊന്നതെല്ലാം. മന്ത്രിനെന്തിന്നരുളമന്ത്രി
കളുമന്നെരം മന്ത്രിച്ചുചൊല്ലിനാൻ കംസനൊടു. ചെവിട്ടുചൊല്ലു
ന്ന മന്ത്രിമാരെല്ലാം ചൊല്ലെണ്ടിയതുണ്ടൊ പലതുങ്കൊണ്ടു
ന്റെ ഭീമസനായൊരു ഗൊപാലബാലകരൽ ഉള്ളൊരിടത്തനത്രെ
മെന്നെന്നൊരു നന്ദഗൊമാക്കുതൊട്ടുന്നന്നിമിത്തമെന്നതി
ല്പൊരുളിതെന്നാരതുമ്മെന്നൊരുതുകൊണ്ടു. മായശത്രുവന്നുസന്ത
തംചെയ്യുവാൻ മന്ത്രിത്തതെന്നമന്ത്രമന്നുചിനൊ. ചൊന്ന
തെക്കുന്നാതു പൊന്നെന്നുതുടെല്ലാ ഉപായം മൂത്തിതുമ്മാതു
മുണ്ടെ. വാരെല്ലാംചെയ്യവാൻ വല്ലുന്നമിരന്മാർ ഉത്തരത്തൊ
ധനുസ്സകളൊത്തുകണ്ടൊൽ കൂടിയുണ്ടുകൂടുന്നതുകൊണ്ടവർ
കളുൽ കാലനായ്പ്പുന്നതു ചെറുമൊന്നെ. വൽവനക്കൂട്ടൊക്കില്പ
മിത്തിവന്നന്നെ നാം തംചെന്നുകാണെന്നു ചൊല്ലുന്നതു
തൈവെയ്യ കുളുവൻ മിരമല്ലാക്കില്പും വൈരമ്യുമാക്കു
മെ പാർക്കുന്നൊരുഷം. കണ്ടുകന്നനടയം കുരമ്മിലുണ്ടൊ
പാർത്തിപ്പമെന്ന ചൊന്നതൊയം. മന്ത്രികളിങ്ങിനെ ചൊന്നൊ
രു നേരത്തു മല്ലന്മാരൊടുകൂടൻ ചൊന്നാൻ കംസൻ. മുഷ്ടിക
ചാണൂരമുമ്പായ മല്ലന്മാരുടെ ശക്തിയുമുണ്ടെന്നുമിങ്ങെ

but hinders him from killing Vasudeva

Kamsa in council

his wrestlers are ordered

ണ്ടായി. മല്ലന്മാരൊടിന്നു കളിക്കേണമെന്നിട്ടു മെല്ലെ വിളിച്ചു
[illegible] കൊണ്ടൽവർണ്ണനെ രാമനെയും [illegible]
[illegible] പോലെ. [illegible]
ചൊല്ലിക്കൊണ്ടിരുന്നനേരം [illegible]. നമ്മുടെ വൈരി
കളായിട്ടുള്ളവരാന നന്ദകുമാരന്മാരെ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] വൈരായകത്തിൽ കൊ-
[illegible]
[illegible] ചൊല്ലിനാൻ [illegible]
നായകൻ. എന്നൊരു ചൊല്ലിയ നന്ദകുമാരന്മാരെ [illegible]
[illegible]. നമ്മുടെ [illegible]
[illegible]
[illegible]
നപോലെ. ഇങ്ങിനെ ചൊല്ലിച്ചു പിന്നെയും ചൊല്ലിനാൻ
worship of bow [illegible]. ചാപത്തിന് [illegible]
[illegible] ചൊല്ലി. വാരു
[illegible]
ഞങ്ങളെ വേണം. ഉത്സവം കാൺക [illegible]
[illegible]
[illegible] പിന്നെ ഗോകുലത്ത
ിലെ [illegible] ഗോപാലകന്മാരെ [illegible]
[illegible]
[illegible] ഉത്സവം [illegible]
[illegible]
[illegible]

ന്നവൻ കൃഷ്ണ നാമികൾക്കി നാലെ കാട്ടിൽ നടക്കുന്ന കാൎയ്യങ്ങൾ
നാമന്മാരെപ്പോൽ കൃഷ്ണ സ്വാമിതാൻ ഞങ്ങളെ ക്കാണെ തിന്നാ
മിത്രവാമിത്രപ്പോരുന്നവണ്ടെയെന്നാൽ ദേവന്മാരുടെല്ലാരും
കാൎയ്യമാഗത്തിങ്കൽ മന്നാലെപ്പോരെന്നു മൈതിക്കിനെ"
"ഞ്ഞരവം വരുംപൊല്ലുന്ന മൈലൊലെപെരന്റെ വ്യക്ഷ്മിത്രം രാമസ്മൃതിളെല്ലാരെന്നെ
ന്തുപൊരുന്ന. മരവുകളെ ഉരുൾ പൊക്കിലൊങ്കരവമെയുണ്ടാകുപൊഴാ
തൊരന്റെ പുറിനെക്കൊല്ലും ഇതി: ങ്ങിനൊരുക്കളൊരൊനെ വാരാ
തസായികൂൎന്നൽ തൃഷ്ണാകളെയുതിയെയുള്ളു" ഫന്നന്റെ
വൊല്ലിനകം സന്താനത്തെ നടെമക്കിരനത്തിലക്കേലൂഫ്യത്താൽ
മന്ത്രികളെല്ലാരും തന്റെടത്തെനടെ മന്ദിരം പൊരുക്കിനടന്നാര
ക്കുന്നു. അക്കുരന്താൻ താൻ മന്ദിരത്തിലെപ്പുക്കാനെന്നു
ല്ലാരും പൊയനന്നേ.

ഇതിങ്കം സൎഗ്ഗം

കെശിയായുള്ളൊരു ദാനവൻ വാജിയായിക്കേശവനുള്ള
ടത്തെ നാപ്പുക്കാൻ. കണ്ടൊരുതന്നെ രക്ഷമന്ത്രിക്കുട്ടങ്ങൾ നാലിലെ
ൽ കൃഷ്ണനെല്ലാരും വല്ലവന്മാർ. കേശവന്താന കൊണ്ടുപെരാതെവെ
ന്നൊരു കേശിയൊടെതിനന്നുള്ളവെക്കെ. പാഞ്ഞുചെന്നുട്ടം
ളെല്ലാരു കേശിയുമന്നത്തെ കേശവനെന്നൊട്ടുചെന്നാൻ
ദ്രുരനെക്ഷുരരെത്തിൽ പൊന്നുരത്നമെയാരംഭിനെന്നു
ഞ്ഞിന്നാൾ നേരം കാൽതിങ്കല്ലരന്നാരു കാൎയ്ക്കൂന്നന്നൊരം
കാതള്ളി തന്നെ വെടിഞ്ഞുചെല്ലു. കാളിന്ദിതന്നുടെ
സോദരത്തിടെയും കാഴ്ചയാകിൽ തിന്നാൽ കേശിതന്നെ
ത്തുരന്നെൽ കൊന്നായനാരദനന്നെ. തങ്ങി രുദ്രവല്ലന്നാം
കണ്ണന്നതന്നെ. കൃഷ്ണ കൾക്കിന്നു പശ്ചാത്തെ

Kr. overcomes the Asura Kēśi

പാൎത്തിന്നൽ ഷിത്താഴസനെ ഞാസിത്താൽ. നാരദൻ പാൎത്തിന്
പാൎത്തകളൊരൊന്നെ ത്തുടരപ്പൊടങ്ങ്യ്കൈയ്യുന്നിതൊ. ച
ഞാമിഷ്യായ ബാലകന്മാരെയ്ചു വത്തിൽ ഷൈൎത്തടിച്ചാ
& Vyôma ൻ കണ്ടൻ. വ്യൊമനായുള്ളൊരു ദാനവൻ ഷണ്ടുബോബാ
ലബാലകന്മാരെയെല്ലാം. പൎവ്വതത്തനടെ പാതാളം ഗുഹ
ക്ക ശക്തിതനായഞ്ചുന്നനെരം. വ്യൊമനായുള്ളൊരു
കണ്ടനപത്തനെ കൊല്ലുനെന്നുള്ളതിന്റെഷിച്ചു. ആ
ഗ്ഗ ഗൊപാലെച്ചുന്നവത്തനടൽ ഷിഷിച്ചു കൊണ്ടുവന്നാത
മാഞ്ഞി ഷിട്ടാൽ. പാതാളം ഗുഹയിച്ച ബാലകന്മാരെയും പാതാ
ള ജഗ്ദ്ധബന്ധിന്നൊഷിലകളെ കണ്ണിന്റമാലൊക
ൻമാനസം ബാലകന്മാരുടെ മുന്നിൽ മെഷിതിന്നാൻ.

മായംകളെ ഞാനുളമാസുന്മാരുടെ മാനസ
മായൊരുമന്ദിരത്തിൽ നിന്നവിളങ്ങിനന്ദകുമാരനെ
ച്ചുന്നഞ്ചുകാണ്മതിന്നായിട്ടൈച്ചൈ. അക്രൂരമായൊരുമാ
Akrura goes to the Ampadi നസം ഗുണ്യ്ളുള്ളൊരക്രൂരനായിട്ടുള്ള ദവത്താൻ. ഷൊൻ
ഞൈൎഞ്ചുന്നുള്ള തെന്തിൽ ക്ഷണെരപ്പിട്ടുട്ടിക്കിനെതൊ
with pious thoughts ക്കിനടന്നാനെച്ചൊറു. ചൊക്കുന്നനെരത്തത്തിന്മെന്നു
നാൽ ഗൊഷിന്ദൻ നാമങ്ങളുള്ളിളൊഞ്ഞി. കണ്ണനെഞ്ഞൊ
ന്മഞ്ഞിന്നായല്ലൊ ചൊക്കുന്നഷ്ഷു പാനെനന്ദത്തിന്നു
യംഞാൻ. ആയർകൊന്നനടെ കാന്തിയായുള്ളൊരു
ഷിത്തുഷിപാഞ്ഞൻ ഗുരുത്തെന്നെ കൊതിതെനെച്ചക്കൊ
ണ്ടെന്നടെ കണ്ണിണ പാരം കുളുൎത്തിച്ചു തിൽ ചനൊ
ഞാൻ. കാൎഷ്ണ്ണൻ നന്നടെ കണ്ണനയാമൊരു കാൎഷ
ണ്യപത്തിഞ്ഞു മെല്ലമെല്ലെ. ഭിന്നനായിന്നൊരു ഞാ
നായമൂഷിൽ തിന്നാനന്ദമാഭിക്കുകിക്കുമൊന്നാൻ

കണ്ടതിൽ ശുശ്രൂഷയായൊരുത്തനെ കൊണ്ടിൽ കേട്ടതെന്നു
രണ്ടും തിരെഴുന്നന്നായി. ഇതാദിയായിനന്നു ശേഷിക്കരമ്മ
ക്കാതോമൊരും. ഇവന്റെ തെരുത്തിൽ ചെന്നൊതൊൻ. പുണ്ടിതിയാ
യൊരുത്തുരങ്ങി പൊരുൾ തിരിന്നെണ്ടിത്തൊരുളളൊ തൊൽ
ചെല്ലെ. ഉണ്ടിസ്ഥാനത്തമായൊരുത്തനെയും ഇതിന്റെ ചെല്ലെ
ത്തമാറുണ്ടായവന. വെണ്ണസിരണ്ടിച്ചിതിനും കുളുർ
ളെളൊരുത്തിനെയൊന്നമൂന്നതാവു. തെണ്ടാരു
നെരളളകാതിൽ വന്നെന്നുമണ്ടിയനെന്നതൊന്ന
ഇതഞ്ഞുതാവു. ചെവടിരണ്ടുമെടുത്തടൻ ചെല്ലവെ ചെല്ലെ
ടെതെരളിതിൽ ചെയ്ത്തൊവു. ഇങ്ങിനെ നസിന്തിവ്യസിന്തി
സൃതത്തിലെ പൊങ്ങിനതെന്നുളളതും ഇതണ്ടുമുണ്ടു. പൊയമാ
ഏളെളൊരുതൊലം പതുന്നതെയാം തൊടും കുലത്തെതിൽ
ചെന്നവുത്തൊൻ. തുടുങ്ങിനെർവണ്ണതൻ ചെല്ലവിതൊതിനെ
ഇതുങ്ങിൽ തൊണൊതിപൊരുന്നതെയാം തെറിതിനെന
രം. പാരമിരണ്ടിച്ചപാതതതെതുമിച്ചതു സ്ഥിതനാൻ. തൂടും
ഇതണ്ടിടിനൊതതൊമതന്നൊലെ ഇതുങ്ങിൽ തിന്നെമിരണ്ടൊ
ൽചെല്ലെ. വിനെനയെഴുന്നിരവ്യയമായുളെളൊരുനന്ദന്റെ
മന്ദിരത്തെന്നെണ്ടാൻ. തൊമിതന്നുളെളൊതൊദയം
തെണ്ടുമെപൊലമ്മാർ തൊഴുന്നമിലതളും. തന്തിതൊ
ടൊന്നതിലൻകുളിക്കെന്നതന്നതിടാതളുമുണ്ടെണ്ടുമ
തുളതിങ്ങിൽ തുതിങ്ങുതിച്ചുമുളിയെഴുന്നതു
തെണ്ടാതൊവിതിൽ. ചെന്നതളെളെയുന്ന പാലതൊളുതാ
ചെൽകാതിൽ ചാല മൂലതൊന്നിൽകൊണ്ടിമുതണ്ടുളളനിലവിലെചനമാരുതെണ്ടും...
തിചെന്നതന്നൊൽ തിരു.തൊവെന്ന ചെയ്തുതെയും ചെൽ ... ...
ത്തസ്ഥിമാരുടെ പാതതുതിങ്ങിനെതെയ്കൊതിവന്നതെ ...

പാൎക്കുന്നൊരും. എന്നടെകന്റിനെക്കണ്ടുതിട്ടുന്നൊരു
തിന്നടെഷിട്ടി കല്യാണൊരുകണ്ടു. എന്നെന്ന്യത്തങ്ങളിൽ ചൊ
ല്ലുന്നിന്നുള്ള സുന്ദരിമാരുമുണ്ടെന്നുമിന്നും. കണ്ണന്റെ
വെണ്ണതൻ ഗാനത്തെക്കേട്ടു കയ്യാൽ കണ്ണന്റെ കേട്ടിട്ടുണ്ണും
കുലംപിള്ളക്കായി കന്നകളൊന്നുന്നന്നുകൾ ചാരത്തു
ചെന്നുതുടങ്ങാതെതിന്നനെരം. അക്കാരൽ ചെന്നിട്ടുക
ണ്ണനൻ ചാരത്തുനന്മൊഴിയാണിട്ടുകൊന്നുള്ളായി
കന്നകിടാക്കൾ കടിച്ചുതിന്നാമിക്കൊണ്ടാന്നമെചെ
ട്ടുന്ന തല്ലിക്കണ്ണു. ചെന്നവയെന്നും കടിക്കുന്നതല്ലകാ
ൺമന്ദമാകിനെറുക്കുന്നതിന്നുതന്നെ. നൽക്കുഴൽക്കെ
ട്ടുതന്നുക്കളെക്കൊന്നമെനക്കുന്നതില്ലകാൺധെനുക്കളും
നാവാകിട്ടായാമിക്കാമികരച്ചുതിന്നാവതല്ലെന്നുള്ള
തെതെണ്ണംനീ. കാമികരന്നെന്നൊരു പൊകിച്ചുപൊകിച്ചു
വെണ്ണംതിൽ കൊലക്കുഴൽ മിക്കിയെനക്കനെ. അക്കാ
തിങ്കിനെതന്നക്കന്നെന്നാട്ടുനന്മൊഴിയൊന്നുക്കെട്ടു
കെട്ടുചെന്നുതുടങ്ങിനയാദവന്മാനത്തായി നന്ദകുമാര
കൻമാരെക്കണ്ടാൻ. കാമിച്ചുതന്തിട്ടുള്ളൊന്നവെഷംപ
ൽ കാരുതിൽമാലയെക്കാണെംപൊലെ. മന്ദിയനെണ്ണെ
വൻ കണ്ടൊരുനെരത്തു കൊണ്ടൽ നെന്മണ്ണന്തൻ പാ
ദങ്ങളിൽ. വീണെത്തിടനാടനാനന്ദവാരിധിയിൽ മുങ്ങി
ഉടങ്ങിനാനാഴുചെന്നു. കെട്ടിപ്പിടിച്ചവൻ മെല്ലെയും
കണ്ണന്തൻ മെയ്യൊരുമെത്തൊന്നുംകൊണ്ടാനയ്ക്കായി
മംഗലമാണ്ടൊരു മന്ദിരത്തിലെ മന്ദനടന്നുള്ള ചെ
ന്നതിൽനിന്നു മുട്ടുമാക്കളുള്ളൊരു ഭൊജനംനൽകിട്ടുകട

ചെൽച്ചെത്തവന്നെന്നെ നന്നായി പാക്കെക്കു കൊണ്ടുവരരുളും
കുളുർപ്പിച്ചു മാഴ്കമാകിയപ്പോക്കിനാൽ മാഴ്കുവെടം. ചിന്തിച്ചതൊ
റെന്നെന്നറിന്നവ ഭിക്ഷയാൽ സന്തോഷമായെന്നൊരുയാദവ
ന്മാർ. നന്ദകുമാരനും നന്ദനും കൈകൂപ്പവെ വന്നതിൽ കൊ *tells his commission*
ണ്ടെന്നെ ചൊന്നാൻ പിന്നെ. ചൊന്നാനിതക്കൊട്ടൊരു നന്ദനമ
ന്നെരം തിന്നൊരു ഗോപന്മാരൊടു ചൊന്നാൻ. നാഥനാമു
ളെളാരുകും സനെക്കാണ്മാനായി നാമെല്ലാം പൊരുക
ണം. നാളെത്തന്നെ ഗോരസമോരൊന്നെ എടുത്തുകൊ
ണ്ടുപിൽ പോരുവതെ പോവതിന്നു തെളിഞ്ഞെന നന്ദന്റെ
ചൊൽകെട്ടു ഗോപന്മാരെല്ലാരും നന്നായ്ക്കൂടിനാരതു
ചെന്നമെ. വല്ലവിമാരെല്ലാമെന്നതു കേട്ടു ചെല്ലാളുള്ളിൽ പി *women's complaint*
നഞ്ഞുകൂടെ ചൊന്നാർ. കാർമുകിൽ വർണ്ണനെ ക്കൊണ്ടെങ്ങു
പൊവാനാകിരുളുന്നും പെരികിപ്പിവന്നനാമെന്നതു
ച്ചുതെന്നോഴിയാരെ ചൊൽ പിൽ പാമനാകിവ്യൂളുമ്പൊളി
ഗോപരന്നാൽ തഞ്ഞരന്നെന്നെ ചൊല്ലുവാനെല്ലാരും മറ്റു
രന്നില്ലിവൽ കൂരനത്രെ. കണ്ണനാമുണ്ണിള്ളാരു നമ്മുടെ കി
വനെത്തിനും പരിക്കഞ്ഞു കൊണ്ടുപോവാൻ ചാലത്തി
ന്നിരിഞ്ഞുവന്നൊരിപ്പാപിയെ കാലനെന്നെല്ലാരും ചൊ
ല്ലീവെണ്ടു. പണ്ടുനാരെ ചെറ്റുകളുമുണ്ടാക്കെളുല്ലാമ
മണ്ടുന്ന കാലിവന്നിപ്പോൾ കാർമുകിൽ വർണ്ണന്തന്റെ
മൊവിയാളെല്ലാം ചീർത്തകളുഞ്ഞുണ്ണികൾ കണ്ണന്റെ തിരിൽ ചൊ
ക്കനെന്നുനെന്നെവനെന്നു ഉളവാർത്തയാൽ കാണുളും
കൊണ്ടെപ്പോളുറങ്ങിനിപ്പോൾ കൊണ്ടൽക്കുടങ്ങുന്നപൊ
ളവെന്നവണ്ണന്തൽ പെണ്ണിമാർ പായമിലൊന്നുതന്നെ

വെന്തുതിൽ കൊണ്ടുന്നതെന്നു നമ്പൊറ്റു വിന്നെ
ചതൊരങ്ങളെങ്ങിനെയൊൽ. പ്രാണങ്ങളായതിങ്ങാ
ൽകൃഷ്ണനൊന്നല്ലോ കാൽകൃഷ്ണനായതി പ്രാണങ്ങളും. തങ്ങ
ളിലെന്നമെന്തിനിപ്പൊല്ലോ കാണെ ഞങ്ങിനെയാകുന്ന
ചന്തമെന്നാൽ കാൽകൃഷ്ണൻ നമ്മെ വിട്ടിങ്ങിനെ പൊ
കിലിപ്രാണങ്ങളെങ്ങിനെ നിലക്കൊള്ളു. ദൈവമെ
നീ നമ്മൊരാകുളങ്ങളെയെങ്ങ പെട്ടെന്നൊയൊ
ൽ നീ ചമച്ചൊരു. ഇത്തരം പെൺമയെ പിന്നെയില്ലെ
ളം വെള്ള വെന്തീപൂന്നൊരെണ്ണ പുകളെല്ലാരു. ഇങ്ങിനെ
ഞങ്ങിൽ ഒല്ലാ ഗൊപസുന്ദരിമാർ തങ്ങിനവെദന പൊ
ണ്ടുകയാൽ കണ്ണയെ തിങ്ങിനെ തിണ്ണം ചിരിച്ചുടൻ കണ്ണു
നീർ തൂകിനാർ മാറ്റിമാറ്റി. നാരിമാരിങ്ങിനെ കേണുതുട
ങ്ങുമ്പൊൾ ചാരത്തു വെന്നുടൻ കണ്ണനല്ലൊ. സുന്ദരവൊ
ടുള്ള തൂമൊഴി കൊണ്ടവർ വേദനവേഗത്തിൽ പൊക്കി
നിന്നാർ. കാന്തമാരായ കാമിനിമാരെല്ലാം കാൽകൃഷ്ണനെയൊ
ല്ലെല്ലാം ഒട്ടനെരം. കാതല്ലും കൈതൊഴുതിന്നൊരങ്ങെല്ലാരും
in the morning they depart in cars — കാലത്തുംപൊന്നു പുലർന്നതല്ലൊ. ഗൊപന്മാരെല്ലാരും തോ
ഷണമൊരൊന്നിൽ ഗൊരസമൊന്നൊന്നെ കൂട്ടിച്ചല്ലൊ
പാഞ്ഞു ചെന്നൊരൊരൊ ചാടിൽ കരെതിച്ചു ചാഞ്ഞുതുട
ങ്ങിനാർ നന്ദനന്മാരും. ഗാന്ധിനി സൂനുതൻ തെരിൽ കരെ
Kr & Ram in Akrura's chariot — റിനാർ മാധവനും ഉണ്ണന്ദ രാമൻ. പിൻ പെറുത്തി
നാരിമാർ ഞങ്ങളുവാനിമാരെ നവെന്നരെ നൊക്കിനി
ന്നാർ. കണ്ണനെയൊന്നങ്ങായൊ ചമഞ്ഞതല്ലൊ കണ്ണ
മതിൽ തന്നെ നൊക്കിനിന്നാർ. തങ്ങമനക്കങ്ങ

പൊയൊരുന്നെരത്തു പാൎത്തെത്തുവെ നൊക്കിയിരുന്നാർ. മെ *pained by their men*
ത്രമാരുടെ ഉള്ളാരുടെ ഇടമടങ്ങത്തെ പ്പാപ്പുറപ്പെടയൊന്നു
ന്നാരൊടു ചൊന്നെരം പിന്നെയങ്ങെല്ലാരുമൊത്തു കൂടിട്ടു മിന്ന
മാരൊക്കുളള പള്ളിമിമ്മാർ. പാരെപ്പൊഴുതെ വരായതെത്താൽ പൊലെയ
ന്നൊക്കരം പാരാതിരിപ്പാരൊരു ഗൊപുരത്തിൽ ചെന്നങ്ങു
ചുറ്റിനാർ പൽനരതന്നിൽ ഒട്ടു മകന്നവരെന്നപൊ
ലെ. നന്ദകുമാരകൻ തിന്നൊരു ഗെഹത്തിൽ ചെന്നങ്ങുതി
ന്നാരങ്ങൊട്ടു ചൊന്നെരം. ശക്തിയിൽ ചെന്നു തലൊടിനാർമെ
ല്ലവെ തന്നെപ്പായെന്തിനെ ചൊന്നാർ പിന്നെ. തങ്ങ
ണന്തനിലെ പിന്നെയും നൊക്കിട്ടു സങ്കടം പൂണ്ടൊരങ്ങൊ
ട്ടു ചൊന്നെരം. താലിതെന്തിങ്ങു ന്ന കാലങ്ങളൊട്ടു വാലത്തൊ
റിലെ ചെൎത്താർ പിന്നെ. പള്ളികളൊന്നുള്ള ഗൊപുരങ്ങളൊ
രൊന്നിൽ മെല്ലവെ ചെന്നങ്ങു നിന്നവരൊന്നാർ. പൽവ
ദിക്കുമ്പായ ചെൎത്തു ഗന്ധങ്ങൾ സംഭൊഗമന്ദിരമാകതി
ങ്ങൾ. പാലിക്കലൊപൻ കാരുണ്യമെന്നിതിപ്പാരാതെയ
ന്നിത്തെങ്ങൾ വന്നു. പള്ളിഗൃഹങ്ങളൊടിങ്ങിനെ ചൊല്ലി
ന പള്ളിമിമ്മാരെല്ലാം വന്നു പിന്നെ. ഗ്രമകലന്നൊരുത്തു
കാമിൽ ചെന്നുടൻ പൂമരമൊന്നെ പിന്നെ പൂണ്ടെ ചൊന്നാർ
കാൎക്കിൽ വള്ളിതിന്തങ്ങളിപ്പുള്ളൊരു കാരുണ്യം പൂര
മാക്കുന്ന മൂലം. കാരന്തരങ്ങൾ നൽ കാരകളൊന്നെല്ലാം
വെതുളളൂദാരുതങ്ങളായി തിങ്ങൾ. രമനയൊടെ വരുന്ന
ല്ലാപൊരു ~~പൂ~~[വിൽ]നാമെല്ലാതിങ്ങളെ പൂണ്ടൊരു ചെമ്മെ
കാമിതമൊപ്പതി പൂമരമൊന്നുമെ കാൎക്കുന്നെന്നെല്ലാ
പൊല്ലിതിപ്പുറം. മാതിരങ്ങെന്നൊരു പ്ലെനമെല്ലിതിങ്ങളെ

ദീനത്തെക്കൊണ്ടെന്നറിഞ്ഞുകൊള്ളുന്നാൽ" ബോധികന്മാരെല്ലാമിങ്ങിനെ
ബോധകന്മാരുടെ പാരത്തെ ഖന്നബോന്നാൽ. നമ്മുടെമാരെല്ലാ
ത്തിന്നുടെ പാരത്തെ ന്നവിളങ്ങിന്നാലിതിനെയൊക്കും. ഇ
ന്നതുടങ്ങിയിൽ പാരത്തെ പറ്റിതെന്നവിളങ്ങിന്നതാരെ
ചൊൽതി" ദാസന്മാരുടെല്ലാമിങ്ങിനെബോധിപ്പിട്ടു പാതകെ
ബൊത്തിഞ്ഞുവന്നവിന്നെക്കും പിതിന്നിതുന്നകണ്ണുമായ
ന്നെനക്കും പലതെരിഞ്ഞുകരെഞ്ഞുപാക്കും. ചെയ്തിട്ടുള്ളാ.
തെപാപ്പിട്ടുള്ളാത്തെയൊരു മൂർത്തിനെക്കന്നെകാരെക്കളൊ
രുനെരത്തു മങ്ങിയന്നെഞ്ഞുട്ടിന്നൽനെന്നെല്ലാരും തി
ന്നബൊന്നാൽ. കന്മഷമാത്രെതു നമ്മുടെജീവനം ചെയ്ക
പരിശുദ്ധമെന്നുമെല്ലൊ. ശത്രുരന്നെന്നെതുപെരാകിപ
ന്നതെളാ ദുഷ്ടരന്നെഞ്ഞൊന്നെ കൈയിഞ്ഞുപോയാൽ. ഇങ്ങെ
പുക്കുവെണ്ടുന്നതെല്ലാമെനൽ ദേവന്നെഞ്ഞുള്ളതുമെ
ചെയ്യാക്കിൽ" കന്നകളൊടെല്ലാമിങ്ങിനെബോധിപ്പിട്ടുകണ്ണു
നീർ വിഴ്ത്തിന്നാരാത്തമാരാകി. ഇതുതുടങ്ങിനവിലകിൾക്കൊല്ലു
ന്ന സാധനമെയൊരെന്നെപ്പുത്തിന്നെ. തൂരത്തുചാടിക്കളെ
ഞ്ഞുതുടങ്ങിനാൽ പാരിശുവെദന പൊണ്ണുകയാൽ. പിന്നെ
ക്കുമെല്ലാരുമൊരൊന്നിശുദ്ധി ഷ്ടകണ്ണുനെ ഞൊണ്ടുപരെ
ഞ്ഞുതിന്നാൽ." നൽകണോയായല്ലൊ നായകന്മാരായമെ
ക്കളിമാരെല്ലാമിന്നതൊമ പുണ്യങ്ങൾ ചെയ്തുകൾക
ണ്ണുകൾ പിതങ്ങളിലും കണ്ണുമെയെങ്കിന്നാരല്ലൊ കിളെൾ
നമ്മുടെ വെദനനാമെല്ലാമിങ്ങിനെ നമ്മിലെബാവാശ്ചൊന്നെ
വെണ്ടു. പാരാതെ വന്നണ്ടു ഞാനെന്നബോന്നതെന
ശ്ചൈന്നത്രെ തെന്നതിക്കൊൾ. നമ്മുടെ തന്നെടെ തെന്ന

ങ്കൊണ്ടു നാട്ടുകളിൽ മെല്ലെ നാരിമാരെ. മാധുരമാരായ മാ
നിനിമാരുടെ മാധുര്യം കണ്ടൊരു മാധവന്താൻ പാരം വശം
കെട്ടു മെയ്മറന്നിട്ടു മെയിരത്തനങ്ങളോടെ ഉള്ളുതെളിഞ്ഞു. കാമ്യ
ങ്ങൾ പൊയൊരു ദിക്കിനെ നൊക്കിനാം. പാരാതെ പൊകയൊ
ന്നൊഴിമാരെ. ചാൎത്ത ഞങ്ങളെല്ലാരും പിന്നാലെ പായുന്നേരു
ദ്രാണ്ടു ന്നെത്തുമ്പൊൾ തൊഴെന്നവെണ്ടു ശങ്കയെഴുന്നൊരു
മക്കളെല്ലാരും മിങ്ങിനെ പൊന്നുടൻ തങ്ങളുള്ളിൽ നാ
വനത്തിന്നാലെ കാൎത്തുന്നൻ മെവെന്നിട്ടാവൊളം പുൽകി
നാരായവന്നന്നും. ആനന്ദമായൊരു പീയൂഷം കൊണ്ടുതൻ മാ
നസമെല്ലാം കുളുൎപ്പിച്ചുടൻ നന്ദജനായൊരു ഉണ്ണനന്മാ
ഴിയൊരുന്നൊ പിന്നിച്ചു വെടനപൊക്കിനിന്നാർ.

ഇതിബാലക്രീഡാ സമാപിതാ

യാദവന്മാരുടെ ഖിന്നത പൊക്കുവാൻ യാത്രയാ
യ്ക്കൊരു മാധവന്താൻ മെല്ലം കലൎന്നുള്ള ഗോപാലന്മാരുമാ
യി കാളിന്ദി തീരത്തു ചെന്ന നെരം. സ്നാനത്തിന്നായിട്ടു ശ്വാഫ *Akrura bathes*
ല്കിനന്ദനനായിട്ടു ചെന്ന് തീൎത്ഥത്തിൽ മുങ്ങിനെരത്തു
ധന്യമായുള്ളൊരു തന്നുടെ വൈഭവം കാട്ടിനിന്നാൻ. പാവനമാ
യൊരു പാലാഴിതന്നിൽ പാരാതെ തന്നിലനന്തനെയും. മെന്മേൽ
വിളങ്ങുന്ന ദേവനെത്തന്നെയും പിന്നെയാകിനദെവിയെയും
കണ്ടൊരു നെരത്തു ഗാന്ദിനിനന്ദനനായിട്ടുള്ളവൻ കൈകൂപ്പി
ന്നു പിന്നെ. തിരുത്തിന്നൊരു കാൎഷ്ണ്ണത്തന്നെയും ചാരത്തു *adores*
നിന്നുടൻ സ്തുതിച്ചിന്നാൻ. അത്ഭുതമെന്നതും കണ്ടുകൊ
ണ്ടിന്നു നമസ്കരിച്ചു താനന്നൊരു ഭാഗ്യമെന്നാരം. പിന്നെ

ന്ന ചൊദിച്ചപ്പൊൾ തിരുമുറ്റത്തിന്ന പക്ഷത്തിൽ ചൊല്ലുവാനൊരുദ്യൊഗി
Comes to town പൊരാതെ ചൊല്ലൊം യാദവന്മാരുടെ കൂടിലെ ചെന്നിട്ടു
കൊന്നരം. കൃഷ്ണ ചൊദിക്കെണ്ടതൊരു നൃത്തം ചെയ്തൊട്ടൊട്ടെ ചൊദി
ച്ചിട്ടിന്നാൽ കാണെ കാണെ. നഗരത്തിന്നെത്ര സന്തൊ
ഷിച്ചിരിന്നാൽ മത്ഥുരാ നഗരത്തിലെ ചൊല്ലെന്നെ. കൃഷ്ണ
ന്റെ ചൊല്ലിനാനെന്നു കെട്ടപ്പൊൾ കൊങ്ങെന്നൊ
ന്നൊരു ചൊൽ കൊണ്ടെ. കംസനെ വെന്നിന്നു കൃഷ്ണ
ന്റെ സായിച്ചെ സംസാരമെന്നുള്ളതെല്ലാമറിഞ്ഞു. ചി
ന്നൊരുത്തൻ. തിരുനാമങ്ങളിട്ടുവൻ ഇഷ്ടമയമെന്നു
തെളിഞ്ഞിട്ടു. വന്നുള്ളതൊരു ഗാന്ധിനന്ദനൻ മ
ന്ദിച്ചു മന്ദിച്ചു ചൊദിച്ചപ്പൊൾ കംസനെക്കൊന്നിട്ടു സംസാര
മെല്ലാമെശം നിച്ചു വെക്കാത്ത വണ്ണം ചൊല്ലുവാൻ. നന്ദ
നന്ദനൻ ചൊല്ലകൾ മാമാങ്കം മന്ദിരത്തിന്നുടെ ഗൊപുര
ത്തിൽ ചിത്രങ്ങളാക്കുള്ള വസ്ത്രങ്ങളെക്കണ്ടുനിൽക്കെ
അവ്വണ്ണം നാട്ടിലെന്നെ. ചെലകളെല്ലാമെ ചാലവെ
ളുപ്പിച്ചു കൊള്ളിച്ചിട്ടുവന്നൊരു ദാസനപ്പൊൾ. മന്നവന്റെ
ന്നുടെ ചെലയും മാറ്റിട്ടു മുന്നിൽ വരുന്നുള്ള കണ്ടനെ
നരെശനായുള്ളൊരു കെശവന്താനെ നയവാചനകളിട്ടു
Kr. asks for kings dress ചൊന്നാനപ്പൊൾ. നൽച്ചെലനൽകണമെന്നപ്പൊൾ
നിന്നിടപ്പൊൾ ഈ ചൊല്ലുണ്ടൊ കൂനൻ കണ്ടെന്നൊരു. കണ്ടവ
ചെലവെളുപ്പിക്കും ദാസനവ്വണ്ണമെ ചൊല്ലിനാ
നെന്നനെരം. രാജാവിൻ പാർത്തന്ന ചെലകൾ കൊൾക്ക
യല്ലൊരു ചൊൽ കൊണ്ടതല്ലെ. ചൊലന്മാർ ചൊല്ലുന്ന വാർത്ത
ചെന്നൊത്തൊരൻ ചാലപ്പൊൾ കൂനന്നെന്നിട്ടിനെ
കെട്ടുരുനെരത്തു കെശവൻ ചൊല്ലിനാൻ വാട്ടമകന്നൊരു

വാൎത്തയറിഷ്ഠാപുത്രഷ്ഠാവിനെ ചെലക്കൊരായ ന്മാർകൊടുക്കാത്തായമല്ലെ
ന്മാത്തിന്നെന്നത്രെല്ലം. തിങ്ങൾക്കൊരാഷ്ഠാപ്പുകളെ ന്നാനെങ്കിലൊ
ഞങ്ങൾക്കൊരാഷ്ഠാപ്പുത്തെ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങൾ. ഇങ്ങിനെ ചൊന്നാരെ
ട്ടവനെ ചൊല്ലി നാൻ പൊറുക്കി വരുന്നൊരു കൊരാപത്താലെ
ഫിന്നെത്തു ചൊല്ലി നാതെ സ്വന്തക്കുളെക്കൊത്ത നന്നതക്കൽ മിട്ടി
നാവൊരുകന്നു ചൊ. ഈ ത്തരുമാക്കളുടെ വലക്കളൊപണ്ടുതിളു
കുട്ടിഷ്ഠത്തിങ്ങളെല്ലാം കാമിയൊമെപ്പൊനാമിക്കാട്ടിലക്കാം
ക്കായുതിയും മുതുന്നടക്കന്നെരം. മന്നവൻ വെന്നെനപൊല
കളെല്ലാമിക്കന്നകൾ മെക്കന്നമിളുന്നാമി മന്നവരെല്ലാരും
കാനനം പുക്കിട്ടുകന്നകൾ മെത്തിനിയെന്നൊരു വെണ്ണു. മന്ന
വനെന്നടെമന്ദിരമെന്നുത്തതിന്നുള്ളിലുണ്ടൊക്കിനില്ലയൊ
ചൊൽ. ദൈവതല്ലാതെ ഇനിവരെ ഞാൻ തിരുന്നാൽ നാവരിഞ്ഞി
ട്ടവൻ തെമ്പിനാലും. ഇങ്ങിനെ ചൊന്നവൻ തിന്നാരുനെന
ത്തെ നന്നുതന്നെ കന്നെന്നുവെളുത്തത്തെലം കൊണ്ടുവൻ
നൽകുമിവാരത്തെ സൽക്കരിച്ചിട്ടിന്നനാനമെല്ലെ
സൽക്കാരമെനെനൊരു വൃത്തി ന്നാമിനെന്നും സൽക്കാരം
വെണ്ടാതെയാമിക്കുടി. കൊടുത്തുള്ളൊരവൻ സൽക്കരിച്ചിട്ടി
നാൽ പൊറുക്കിലുള്ളൊന്നത്തിലുള്ളയത്താൽ. നന്ദുക്കത്തനാലെ
സൽക്കരത്തായവനത്തെ കൽമിടല്ലൊപ്പുക്കത്തെല്ലാം യാദവ
നന്ദനനാകുളള ദെവന്താനാദരവൊടുമതിനിൽപ്പിന്നെ
ചെലകൾ നല്ലവ വാരിയെടുത്തുടൻ ബാലകന്മാൎക്കെല്ലാം ന
ൽകിനൽകി ഞെളിഞ്ഞന്നത്താനന്നൽ ചെലലെല്ലം പൊടിട്ടു
വാട്ടം വരാതെ നടന്നപ്പിന്നെ. സെനകിക്കന്നടെ ചാരത്ത
ചെന്നൊരു സംശയംകൂടാതെ സെനകിക്കനാൽ. വിശ്വത്തി
ൽ കാരണമാകിനിന്നുള്ളനന്മിൽ പെന്നളെക്കൊരുകൊരൊ
യത്താലെ. ഉണ്ണി പിൻകുമ്പാകുട്ടപ്പന്നെമൊരൊന്നെ പുച്ഛിച്ചി

Keeps the washerman one forever

gives the clothes away

കിന്നരന്മാർ നൽകിനാർ. ശ്രീയെയുള്ളൊരു പല്ലവി
തന്നുടെ ഉത്തമമായൊരു കൃപയാലിട്ടു. പാരാതെ തന്നുടെ
സാരൂപ്യം തന്നെയും നാരായണൻ താനും നൽകിനാ
ൻ. മാലകാരൻ ഇത്ഥം ചൊല്ലിനാൻ തന്നുടെ ആലയത്ത
ിലുള്ള ചെന്ന പിന്നെ. മാലകൾ കൊണ്ടുവന്നു നൽകി
കൊണ്ടുമാകിയ മാല വിളങ്ങിനാരെല്ലാരുമെ. ഇഷ്ടമായുള്ള
വരം നൽകിനാരംബരത്തിനു താനന്നതിൽ ഉള്ളവാലെ
പിന്നെയുമെല്ലാരും നൽതെരുവൂടെ പോയി, മുന്നമെ

the crooked woman gives ointment.

പ്പോലെ നടന്ന നേരം. ത്രിവക്രത്തയെന്നുള്ളൊരു
നന്മയേറുന്നൊരു കുബ്ജ വരുന്നതു കാണായെപ്പോൾ
ചന്ദനം കുങ്കുമം കസ്തൂരിയെന്നെല്ലാമൊന്നിച്ചന്നാ
ലരച്ചു ചേർത്തുത്തമമായൊരു ഗന്ധമതിലിട്ടാദര
വോടു നടന്നളവേ. വന്നതു കണ്ടൊരു നന്ദകുമാരകൻ
ചെന്നവളോടിങ്ങനെ ചൊന്നാൻ. സുന്ദരിമാരുടെ മൌ
ലിയായുള്ളിൽ മന്ദിരം ചാരത്തോ ദൂരത്തോ താൻ എങ്ങു നി
വന്നതിങ്ങിനെ പോകുന്നതെങ്ങു നീ ചാരത്തു വ
ന്നതെന്തേ. നീയാരെന്നതുമിപ്പോൾ പാരാതെ ചൊല്ലേണം നീ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

നെന്നെല്ലാരും. ഇന്നെയൊ ചൊല്ലുന്ന ശാന്തിയെ ഞാനെ
ന്ധ്യാളെന്നതൊന്നും. ഉഷ്ണിപ്പാക്കുന്നതിന്നുമില്ലയൊ
ചൊല്ലുന്നിൽ ഉപ്പംപാക്കുന്നതിങ്ങനെന്നയൊ. ഇങ്ങിനെ
ചൊന്നവൾ തൻ കണ്ണിലുള്ളൊരുകകൂമച്ചിന്നുഷംഭോജ
നത്തെനന്ദർകൽ കണ്ണിലെനൽകിനാളന്നെരംനമ്പ
രും കാലമെന്നതൊയും. ഉരുവരൊപാടുവാങ്ങിനന്നു
ജിൽ സൊദരനാകിയൊരുപ്പൂമുമ്പിൽ. തന്റെടമെന്റി
ലും നന്നാക്കിയ്ക്കുതിനാൽ ധന്യമാക്കുന്നുള്ളൊരവനുടം.
സന്തൊഷം ഉണ്ടൊരു നന്ദജനന്നെരം മിന്നിത്തു
ന്ദിലെ ഇന്നിമിന്നെ. താൻ കഴിഞ്ഞതിട്ടു പൊയ്മാൻ
കണ്ണിതന്റെടുത്തുകളെത്തിടെന്നെമെന്നനെങ്ങിരി
ൽ പിറൽ കൊണ്ടവൾ കാമലത്തെഴുകൈമിഞ്ഞൽ heals the back
ഉണ്ടുമയത്തിൽ ഇന്നെ. ഉന്നനത്തൽ കീഴ്പ്പൊട്ടിപ്പുയൊ
ങ്ങിപ്പാൽ മാറിയിതന്റെ മെയിതന്നെ. കിങ്ങിണിയൊ
യൊരുനാൾതൊനന്നെ മെൽ കെട്ടുപൊക്കുവാൻ ചെങ്ങി
ന്തി ന്തി ന
ഇന്നാൾ കണ്ണനെനെത്തൊട്ടുള്ളൊരുപ്പാവം. കൊണ്ടെന്നെ
രം മിഴിയിൽ ത്തരെ നുവാനെന്നപൊലെ. പങ്കജലൊ
ചനത്തൊട്ടുള്ളൊരു പെട്ടൊരു മങ്ങിനെപട്ടൊതാൻ
വന്നതൊയും. ചാലത്തിമിന്നൊരു മെയ്യുമായന്നെരം
മാലെയവാങ്ങിമിഴങ്ങിയിന്നാൾ. മാഴ്കിയ്ക്കൊയൊ
രുനൽ ചെട്ടാനനന്നാക്കിക്കാഴ്ചിനാലെങ്ങിനെ വന്ന
തൊയും. മംഗലനായൊരു കണ്ണൻ താൻ തൊട്ടുള്ളൊ
ങ്ങിനെയാക്കുന്നാ ളംഗനെക്കും. സുന്ദരിയായൊരുനാ
രിയെക്കണ്ടെ ഞാൻ സുന്ദരനാകിയകണ്ണൻ താൻ
ചെല്ലത്തൊട്ടിനാൻ മെല്ലെമെല്ലെ ന്നും. നല്ലതു കൊണ്ട

ഭോഗങ്ങളോടും മാറിടത്തിന്റെ ശോഭയിങ്കൽ
ശ്ലോകമാരനയില്ലവള്ളിക്കു (ഒന്നു) ചെല്ലു. പോന്നവൾകൊ
ണ്ടവനെന്തോരുനേരം വാടിത്തിന്റെ കണ്ണന
കൾ ത്രൈനായനാരിമാർക്കു ചൊന്നന കണ്ണുന്നതാം നന്ദന
നിൽ തൈരക്കണ്ണു. മാറിടത്തിന്റെ മാനസന്ത
കാന്തൻകൽ തന്നുടെ യാനനന്ദനനിൽ [illegible] മുമ്പായ [illegible]
ൻകത്തിൽനിന്നു [illegible] പാദങ്ങളുടനിന്ന [illegible]
ന്നിലെ ദീനതപോക്കിടുന്നിതെപ്പോൾ; കാന്തന്റെ
തന്റെ കാന്തിയായുള്ളൊരു വെള്ളത്തിങ്കൽ
ഇരങ്ങുന്നിന്നെ. താമരകളുടെ സ്ഥാനത്തിനെക്കു
ൾ സ്വരങ്ങളായിപ്പുരന്നതിനെയും. പള്ളിപള്ളടന്ന
ന്റെ കണ്ണിനെ വെള്ളനിന്നാറുന്ന പോലെ
ചെൽക്കണ്ണിനേലെ മിക്കന്നിലുകൊണ്ടിപ്പോ
ളുക്കുന്നപാൾക്കുന്നോ. പോക്കുരത്തിനൊന്തു മാര
ന്തന്നെ പിടലാക്കാട്ടിവന്നോരു ചെൽക്കണ്ണിതാൻ
Iur thanks ഉളള്ളുരസിന്നിപ്പോള്ളുന്നതു കള്ളും കള്ള
ഞ്ഞുടൻ കണ്ണനോടു ചിന്നുമിരിഞ്ഞിച്ചു പോവതി
ന്നെന്നുവെച്ചിരിക്കുന്നതോ ചൊല്ലുവല്ലൊ. സുന്ദ
രനായുള്ളതിമിന്നെ നമ്മുടെ മന്ദിരത്തിലെ പോ
രവേണം. ഉന്മദനായോരു മന്മഥൻ കണ്ടാലും നിന്നുടം
നമ്മെച്ചൊല്ലുന്നിതെപ്പോൾ" എന്നവൾ ചൊന്നളവെ
ട്ടൊരു നേരത്തന്തക്കോനെ ചൊന്നൊന്നു ചെപ്പോൾ
നായന്മാർ തന്നുടെ നൽകാഴ്ചക്കുടിച്ചുരക്കാൻ വെക്കാ
ന്മാനായിപ്പോന്നിതെപ്പോൾ. കുമ്പിലെത്തിന്റെ മന്ദി
രം തൃത്തിലെ പൊൽമിഴാവുകളൊതൊതുക്കെല്ലാം. താ
ക്കാവെക്കാഞ്ഞിച്ചുകാഴ്ചയും. നൽകി നാൽപുറത്തെ വന്ന
ന്തൃത്തിൽ മിട്ടിലും നേരത്തിനൊട്ടു (ഞാനിന്നു) ചൊന്നളവോ

^ടൻ മംഗലയാമങ്ങളാരംഭനന്നന്ന മങ്കൃപിന്നെയാപതന്നങ്ങു മന്ദിരമതന്നവെച്ചു
ന്നൊരില്ലരുമെങ്ങും നാരിമാർ *

ത്തിന്നനാരിമാർനായികതെന്നിനാലും. ഇങ്ങിനെ ചൊന്നവ^
*ടൻ പെട്ടന്നകം പുക്കു വൃദ്ധന്മാരെല്ലാരും കണ്ടിരിക്കെ. രുദ്ര
യെന്നല്ലാരുമെ ചൊല്ലുന്നതെര ഞ്ഞുവില്ലിനെയെന്നതെടുത്തുടനെ
ന്നു എട്ടാശയെല്ലാമെ തെല്ലുമാറന്നേരം പൊട്ടിച്ചാനതിന്നുടെ — Kr. breaks the bow
ശം. ജാനകിതന്നുടെ പാർശ്വലമ്പത്തിലേ പണ്ടു രാമനായുണ്ടായതാനെ
ന്നപോലെ. അക്കിന്നൊരാരുളുന്നക്ഷികന്മാരെയും മക്ഷണെംകൊ
ന്നതൊരു ചുക്കിപ്പിന്നെ. ശാലയിൽനിന്നങ്ങു ചാലപുറപ്പെട്ടുവി
ലയുമായങ്ങു നടന്നനേരം. ഇങ്ങിനെ നാളെക്കിലക്കം സിനമാകു
ന്നൊന്നെന്നങ്ങു ചൊല്ലുന്നൊന്നെന്നപോലെ ശക്തനായി
നാതിയിൽ തൊരു നൃത്തമന്ത്രമിക്കിടന്നൊന്നെ ചൊല്ലുമേമല്ലൂ
കടന്നുതിന്നൊരു ഗോവിന്ദ രാമന്മാർ ചാടുന്നിന്നതിനകി
ങ്ങനൊക്കി മെങ്ങളിൽ ചെന്നായങ്ങു പാർത്തു വെള്ളങ്കൊണ്ടു
ളിച്ചു മാങ്ങുകിടന്നാർ ചെമ്മെ. ആവതെന്നെ എന്തൊരു കം
സന്താനന്നുടെ ചാപത്തിൻ ഭംഗത്തെ കേട്ടനേരം. ചി
ത്താരുട്ടിയെ പാർത്തൊളും ചൂന്നൊന്നൊരുടങ്ങി — Kamsa fury
നാനാത്തനായി. കാണങ്ങു ചിച്ചൂന്ന ദൂതനിമിത്തങ്ങളു
മൊന്നൊന്നെ കാണായി പിന്നപ്പിന്നെ. ദക്ഷിണമല്ലാത
ചിക്കിനെന്നൊളുമങ്ങക്ഷിണമേടിയുടങ്ങി ചെമ്മെ. പൊ
ന്മയമായിച്ചമൊരു പീടങ്ങളെ പന്മരമൊരൊന്നെനൊ
ക്കെന്നേരം. കണ്ണങ്ങൾ രണ്ടുമടച്ചങ്ങു മെയ്യുംപൊളിച്ചു
നെയാകുന്നതെപൊന്നങ്ങളും. തിട്ടിനായിച്ചൂതിൽ കന്ന
നേരങ്ങു ശങ്കുഭന്തനിതെന്നെനകാണാം. മഹാനായുള്ളവ
ടന്ദ്രംഗന്തെതിലെ നഹാനാക്കിനാലും കാണാകുന്നു. തന്നു
ടെ കൈകളൊന്നുതന്നുടെ ദന്തങ്ങൾ പിന്നെയെങ്ങളെതിട്ടും
കാണാകുന്നു. പ്രേതങ്ങളോടുകൂടെ കലർന്നകളിക്കയും പ്രേത
ങ്ങളെതന്നെ കൃഷ്ണനെക്കയും തൂർന്നകളെല്ലാം വന്നിട്ടു

കാണായി താഴ്വുകളും മിന്നെയവൃക്ഷങ്ങളും. പൊരങ്ങളുമു
ളളതുന്തിമിത്തങ്ങളെപ്പാരാതെയിങ്ങിനെ കണ്ടെന്നേരം
അനേകനാഥന്മാം കഞ്ചോദഷാനസംപെരുത്തുടങ്ങിയതി
ന്നയാലെ. കൃഷ്ണൻ വന്നെന്നൊരുഅഷ്ടാംഗനാളുകളുണ്ടെന്നു
തൃഷ്ണത്താൽ നമ്മളിലെ നക്ഷത്രമായാൽ. പറഞ്ഞുകൊണ്ടാലും
കണ്ടുകൊണ്ടും കൃഷ്ണനെ തിങ്ങിനെ തൊഴുതു
മനോവാക്കിൽ മനസ്സിൽ കംസന്നു മാനസംപരിതപിച്ചു
തുടങ്ങിയിരുന്നു. മിഴിത്തൈമേലാരുമില്ലാതെയിങ്ങിനെ
in the morning wrestlers play രാത്രികഴിഞ്ഞുപുലർന്നനേരം. പഞ്ചാനനായൊരുകഞ്ചെ
ന്നാനൊരൊരൊ മഞ്ചങ്ങൾക്കുചുറ്റും മല്ലന്മാരുമായി കൂടൻ. മല്ലന്മാ
രിരിക്കുമാറുകളൊക്കെ നാലികൾക്കെല്ലാരും കാണെന്ന
മെന്നപൊന്നാൻ. കഞ്ചെന്നരപൊല്ലാലെ പൌരന്മാ
രെല്ലാരും മഞ്ചങ്ങളെറിനാർമരവുകളെല്ലാരും പല്ലവ
ന്മാരുനാൽകാഴ്ചയും നൽകിട്ടുനല്ലോരുമഞ്ചത്തിൽമി
തെക്കാൻ. കഞ്ചനമന്നേരം വെണ്ണീറാമരങ്ങളും പെ
ഞ്ചമേലിരിക്കുമഞ്ചേം പെക്കാൻ. ചാണൂരമുഷ്ടികമല്ലന്മാ
രെല്ലാരും പെണ്ണവിതന്നാരംഗത്തിൽ പെന്ന
ടുങ്ങിനാർ പുൽപ്പരന്നും. ഹന്ത കൂടിമെത്തമെ
ന്മലെ പെല്ലും പോലെ. ആകാംക്ഷയലർന്നുളളതെമിഴിമൊ
രൊന്നതാക്കി ത്തുടങ്ങിനാർ തത്തിൽതിന്നു. അഥ ന്മാ
നാക്കുളള മല്ലന്മാരന്നേരം ധന്യന്മാരായുളള ലോകത്തു
ന്മിൽ. മിലകൾതാങ്ങുടൻ തന്നുടെ തന്നുടെ വെല
കൾകാട്ടിനാർ പലവെയായി. അസംഖ്യാനാരാരിന്നൊ
രു കംസനെയന്തകൻ മിട്ടെണെ കാട്ടുവാനായി പെസ്യ
രന്മാരായ പെസുക്കൾക്കുചുറ്റുമായി ചത്തത്തിൽ വന്നൊരു
ന്നു ജന്താൻ മല്ലന്മാർ തല്ലുന്ന ദേവിയെക്കെട്ടിച്ചു

[illegible]

Ky quarrels with the elephant driver

ടെക്കൂടങ്ങിനാൽ പൊലകൻ കണ്ടിനെയെന്ന പൊ
ലൊപക്ഷങ്ങൾ ഉയർന്നിലും ത്രസിക്കെത്തന്നൊങ്ങൊ
ന്റെ ക്ഷണം. ഷികുന്ന വാരണത്താൻ പന്നഗവായൊ
ടുകാൽ ഷിനെ ഞെട്ടിപ്പുന്നമുൽക്കവെലയൊക്കുന്നു
തിനാൽ വാലങ്ങൾ കൈവിട്ടു പാഞ്ഞു കൂടങ്ങിനാൽ
വാരണേന്ദ്രത്തിൽ ഖ്യെന്ന ഷിന്നെ. പറഞ്ഞുകൂ
ടൊറ്റ വാരണേന്ദ്രനും പാഞ്ഞു കൂടങ്ങിനാൽ കണ്ണ
ൻ ഷിൻ വൈ. വെം വൊൽത്താർമാതി ക്കുന്നൊന്നതു
മെതി ത്രസിക്കാരം കൊണ്ടു തൊച്ചു തൊട്ടുപാകുന്നതെ
രക്ഷഭൂതലാന്തത്തിലെ വൈയങ്ങു ഷിനൊറ്റക്കൊണ്ടു
ത്താൽ. കാലിയമെ" യെന്നകാരണെന്നൊറെക്കൂൾക്കും വാ
രണേന്ദ്രനെത്താനും പക്ഷേം വാരിജലൊചനൻ
ഷിനൊറ്റു നെരത്ത വാരണേന്ദ്രൻ വൻകൊപ
ത്താലെ. ഒക്കമെതിനെൽക്കണ്ടു ക്കത്തിനിടനാൽ
ഭൂമിയിലായുള്ള കൊൾവത്തെക്കാൾ. ഭൂമിയിൽ കൊണ്ടെ
ളകടന്മാർക്കൊർക്കവൊൾ കാമിനിയായക്കൊർക്കുന്ന
ളും. കൊം ഒരുക്കൊണ്ടു കൊള്ളുത്താൻ തൊട്ടു വൻഷി
ച്ചുന്നഞ്ഞുതിന്നനെരം. വാരിജലൊചനൻ വൊങ്ങ
മുത്തൊന്നതാൽ വൊരാക്കുയാക്കുന്ന ഷിരനെക്കാൾ
ക്കുന്നതിലൊരവും കൊമ്പി മുതിന്നവൻ ഷിന്നെതു
ഒചൊന്നഷിനൊഞ്ഞെന്നരം* നരൻ വൊടുവെപരായത്തെ
ഞരതെന്നവൻ ഷിൻ ഷിമെക്കുവതിമുൻ കണ്ണൻ
മാതംഗഷിരൻ മാനസന്തന്നുള്ളിലാതങ്കമെരമെ
ക്കുന്നതെക്കാൾ വാഷികൽത്തങ്ങുകരെഞ്ഞുകൂടങ്ങിനാൽ
കൊന്നഷിനമാക്കുന്ന വാഴ്മക്കൊൾ. വാരിജലൊചനൻ
വാരണേന്ദ്രനെ പൊന്നത്തിന്നുമുടലിലിട്ടിന്നെ

* നമ്മലയുണ്ണുന്നപൊളൂതൊറിലെചെമ്മയ്ക്കുന്ന കൈകൊണ്ടെപ്പാര
[illegible] വാരണത്തന്നടെ കൊദ്ദു [illegible]
താഡനമെദെറ്റാൽ പാരണെവിരനെ [illegible]
കുംഭുണ്ടടൽ പാഞ്ഞെമയ്യ മാഷിയാടുവാനായിഞ്ഞാണ്ടുന്നെരം.

119 217

ക്രുതലാതന്തിലെ തല്ലിനിന്നെരം ചൊതനപൊക്കിനു kills the eleph.
ൽ ത്രൂരം ത്രൂരം മസ്തകത്തിന്മേൽ മുഷ്ടികൊണ്ടടിച്ചുടൻ മെത്ത
നക്കൊമ്പുകൾ രണ്ടും പിന്നെ. ഹസ്തിപന്മാരെയും കൊ & the keepers
ന്നൊടുക്കിനാൻ അത്തരം പിന്നെയുത്തമൊത്തൂം
ദന്തിതൻ ദന്തത്തെ തൊളിലെ ചേർത്തുടൻ നന്ദകുമാര
കന്മാർ എന്നേരം മല്ലന്മാരാകിന മാതംഗകൂടത്തെ വെല്ലു
ന്നകെസരിമാരായി. മംഗലം നൽ ദേവന്മാരെയും
വന്നൊക്കും രംഗികളിൽ തിങ്ങുന്ന രംഗത്തിൽ അങ്ങൊ enter the circus
ട്ടെ വന്നങ്ങെ തെളിക്കൂടങ്ങിനാർ അന്യൊന്യം ബാലകന്മാ
രുമായി. മഞ്ചങ്ങളെറിന മാലൊകരെല്ലാരുമഞ്ചന പ
ണ്ണിനെക്കണ്ടൊരു മെയ്യായ്. മല്ലന്മാരെല്ലാരും പാവകന്മാ
രിതെന്നുള്ളിലെ നണ്ണി നടുങ്ങിനാർ. ആനന്ദ
ശീലന്മാരായി കൂടങ്ങിനാർ കണ്ണൻ കണ്ടെല്ലാരും കാമനെന്നെ
രം. അംഗനമാരെല്ലാം മംഗളത്താനെന്ന് തങ്ങളിൽ
നിന്നു പറഞ്ഞൊരു മെയ്യായ്. നമ്മുടെ ബാലകന്മാരെന്നു ന
ണ്ണിനാർ നന്ദഗോപരാദിവല്ലവന്മാർ. വൃഷ്ണികൾ
മന്നവർമാനസം പൊട്ടിക്കൂടങ്ങിനാർ കണ്ടെന്നെരം. നി
ർലജ്ജരായുള്ള ദേവകീദേവിമാർ നല്ല തിണ്ണം പുരന്ന
തമെയ്യായ്. ആനകപ്പുന്ദുഭി തന്നുടെ മെനിയിൽ കൊ
ൾ മയിർക്കൊമ്പുകൾ കൂടങ്ങി ചെമ്മെ. പെട്ടെന്നു കണ്ടൊരു
നേരത്തു കംസനും ഞെട്ടിനടുങ്ങിനിന്നെഴുനീറ്റാൻ Kamsa trembles
ശിക്ഷയനായുള്ള ദൈവതന്താനെന്നൊരു മല്ലരായവർ
നണ്ണിക്കൊണ്ടാർ. വൃഷ്ണികളെല്ലാരും നാഥനെന്നി
ങ്ങിനെ വിശ്വസിച്ചീടിനാർ കണ്ടെന്നെരം. രംഗത്തിങ്ങി
ങ്ങിനെ നന്ദതനയന്മാർ രംഗികളിൽ നിന്നു വിളങ്ങി

ന്നെന്നു. ചാണൂരനാകിന മല്ലൻ താനൊന്നു ചൊല്ലിനാൻ, ചാപ
ലം വെടിയാ വാക്കു തന്നെ. നന്ദകുമാരന്മാരായിരിക്കു
ന്നമ്മോടു കൂടെ കളിക്കവെണം. കാളിയും ചെയ്യുന്നൽ
ഞാനന്നൊരൊന്നിൽ ബാലകന്മാരുമായിട്ടു കളിക്കുന്നു
മല്ലർ കൊണ്ടെടവം കളിക്കുന്നതിങ്ങളെ വില്ലന്മാരെന്നു
നാം കേൾപ്പൂ വെന്നാൽ. മന്നവനിരുന്നു കാണ്മതിന്നാ
യിട്ടെത്രയും മല്ലിനെ ക്കാട്ടേണം നാമെല്ലാരും. എന്നതു
കേട്ടോരു നന്ദകുമാരകരെല്ലാരും കേൾക്കവെ ചൊ
ന്നാനെത്രയും. മല്ലിനെ ക്കാട്ടുവാൻ നമ്മിലിന്നാർക്കും
ബോധമില്ലല്ലൊ കൈനതകൊണ്ടും വല്ലന്മാ
രായുള്ള മല്ലന്മാരിനി ഞങ്ങൾ പശുപാലന്മാരല്ലൊ
ഞങ്ങൾ. ഞങ്ങൾക്കു നെരൊത്തിന്നൊരുമായിട്ടു
ഞങ്ങൾക്കുമില കളി വേണ്ടുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു മക്കിനെ
പൊരുന്നവർക്കിന്നു ഞങ്ങളോടെതിർന്നാൽ വന്നതു
ടാ. ബാലന്മാരോടു ചാലകളിക്കുന്നതുകളിലനാം വെ
ണ്ടില്ലയെന്നത്തൊന്നും. മന്നവനിന്നിതു കാണെണമെ
ന്നാകിൽ ചൊന്നതു ഞങ്ങളൊ കേട്ടുകൊള്ളാം.-
എന്നതു കേട്ടൊരു മല്ലനും ചൊല്ലിനാൻ നന്ദകുമാര
കന്തന്നെ നൊക്കി. കേവലം ചൊല്ലുന്ന ബാലകനല്ലൊ
നീ കെളിയെ കൊന്നതും. നീയല്ലയൊ ബന്ധുരമാ
യൊരു ദന്തിയെ തന്നെയും മന്തകൻ കൊല്ലിക്കല്ലാ
കെന നീ യിരന്മാരായുള്ള ഞങ്ങളോടെതിർപ്പാൻ
നെരായിതിന്നതും ഇങ്ങിരിക്കുന്നു. പിന്നെയും കേൾ
ക്ക മന്നവന്നിതിലെ സന്നദ്ധനായാലുമെന്നെ വെണ്ടു

ഇങ്ങിനെ കെട്ടൊരു നന്ദജനന്നെരം സംഗരരംഗത്തിങ്ക
ഉറച്ചെഴുന്നെ പാരമനെന്തവൻ മെയ്യൊടെ നിന്നാൻ
പാവകൻ രൂപത്തൊടെ നിന്നപോലെ / ശൌരിയിന്തിന്നും മു
ഷ്ടികമല്ലനൊടാഹവമായിട്ടിളഞ്ഞാരന്നപ്പൊൾ / മല്ലന്മാർകൊ
ല്ലുന്ന വേലകളോരോന്നെ മെല്ലെമെല്ലെന്നെരം കാട്ടിക്കാട്ടി
ക്കാണുന്നവർക്കൊക്കെ വിസ്മയമാക്കിനാർ പാരമക്കാലം
കാൽക്കുന്നത് വല്ലവിമാരുടെ പാൽമുലതൊരം മെല്ലവെ
വെരുന്നമാറത്തിൽ മുഷ്ടികളെൽപ്പിച്ചുറക്കെനാഴ്സിച്ചി
ന്നാൻ മുഷ്ടികനായുള്ളൊരു മല്ലൻ വീരൻ. മുഗ്ദ്ധമിഴിമാരാ
ടിടന്തന്നിലെ മുഷ്ടികൾ വന്നടന്നതങ്ങന്നേരം. ദേവകി
തന്നുടെ മാനസതാരിങ്കൽ നിന്നെഴുന്നുടൻ പാരമപ്പൊൾ
ചിന്തിതമായൊരു ഖേദമാനസമെന്നപോലെ ഉള്ളൂട
ങ്ങിതപ്പൊൾ മുഷ്ടികനായുള്ളൊരു മുഷ്ടികമല്ലനും മുഷ്ടി
കൂട്ടിപ്പിടിച്ചെനെരെ ശൌരിതന്നുടെ മെയ്യിൽ
മെല്ലെ താഡിച്ചിട്ടായവനും. ശൌര്യമെല്ലാം
മറ്റൊന്നിൽ വന്നെനെ താഡിച്ചിനൊരു മല്ലനപ്പൊൾ
വല്ലവം പോലെ പരുത്തൊരു മെയ്യികളെന്നെന്നു
ഇടക്കിച്ചെല്ലെ തന്നുടെ കൈകളെ മുഷ്ടിയിലെൽക്കപ്പൊ
ൾ പിന്നെക്കുഴച്ചു പിന്നെ പിന്നെ. കാൽക്കളെൽക്കെ
ഉടെന്നഷ്ടിയിലെൽക്കപ്പൊൾ കാലിനിന്നെ നന്നും തൊ
ന്റിട്ട്. ചിലയാളുന്നെഞ്ചിന്നെലന്തന്നിലെ ചാല
പ്പൊയിട്ടിന്നാനതൊക്കെന്നതാൻ. വീരനായുള്ളൊരു
മല്ലനാനന്നെരം മാറിൽ കൈയേറിനാൻ തെറ്റിലും
തെറ്റു കെട്ടൊരു മാലൊക്കെട്ടൊരു മാർത്താവാക്കി
നാർ പാർത്തൊരും. ശിത വിളിക്കുന്നകം സന്താ

Cr. fights with Canis' Malla

Chanura seems conqueror

നന്നെരം സന്തൊഷവാരത്തിൽ കുഞ്ഞിപ്പിന്നെ. മറ്റന്നാ
ൾക്കവാന്നഭരണെങ്ങളെ മെല്പെചൊരങ്ങളെന്നാ
ക്കൊന്നരം. കാൽക്കൊണ്ടുതാലിച്ചു തങ്ങളിപ്പിട്ടിന്നാ
ൽ കാക്കിൽ വള്ളനമ്മുടെ ത്തന്നെ. സന്നാഹത്തിട്ടു
പിന്നെയും ത്തങ്ങളിൽ കുന്നമെക്കൂമലെപിന്നെയു
ന്നെരം. കൺപുവന്നിരിന്നൊരങ്ങനവള്ളത്താൽ
ചെങ്ങചുമപ്പിന്നെ ഞെണിഭിച്ചു തങ്ങൊതവള്ളമ
ക്കങ്ങനക്കാണമാരങ്ങൊൾ ക്കുപുടനിപ്പിന്നെ
Kn. Kelly Chn ദ്രുതലത്തിലെ തപ്പിന്നാന്നൊന്നടൽമാരുലത്തന്ന
ഉളും മാക്കും വള്ളും. നിന്നുറന്നരുളാരുതിട്ടും
വന്നപ്പൊൾ കൂണ്ടിടന്നാനമ്മുടെ ത്തന്നെ. പൂക്കളെ
വെച്ചുന്നതൊഴിലിന്നടന്നൽ കുട്ടികന്തന്നെയു
മവള്ളന്നമെ കണ്ടുറന്നിരിന പിണ്ടലതെന്നപ്പൊ
ൾ കൊണ്ടൽ കെന്നുള്ളനെ കൊണ്ടൊടിന്നാൻ. സ
ന്തൊഷവാരത്തിൽ കുഞ്ഞിനകം സന്താൻസന്താപ
& 3 others വെത്തിയിലങ്ങായാനപ്പൊൾ. കൂട്ടരന്നെഞ്ഞുപിണ
ങ്ങിനാർ പിന്നെയും കൂധമാതാൾ ഉളമറ്റമതിൽ
യിരമാതാക്കിനക്കാ ത്തുള്ളൻ കാപ്പാലൊപിരമാർവെം
വഴിപൊയാർ ചൊക്കു. മരൾ ഉളമറ്റമാരെക്കൊന്നമെ
നപ്പൊൾ തൈരന്നചാടിനാർ പൊടിയൊടെ. ഗന്ധി
തന്നായൊരുകം സന്താനന്നെരം ദുഃഖചന്തൾ
പരഞ്ഞുമെമെൽ. കാക്കിൽ വള്ളത്താൽ മാന
സത്തിലെ കാപ്പ്യമെരമിയനിന്നാൻ
നിതിയെ വെരിട്ടമാറു ചന്തന്നടെ തിന്ദയെന്ന
ണ്ടാരുനന്ദന്നാൻ. മെൽ പ്പെട്ടുചാടിനാൻമെ

ദ്ധത്തിൽനിന്നഞ്ചുപാപ്പെട്ടും കൎണ്ണൻ മത്തിന്മെൽ
വീരനായുള്ളൊരു കൎണ്ണനൊടാനുമായി നെരിട്ടുപൊരായി *fights with Karna*
തിന്നു പിന്നെ കെസരി വീരന്താനെ രണത്തിൽ പൊരത്തെ
കൊലങ്ങളെ വന്നു പിടിക്കും പൊലെ. പാരം പിടിച്ചങ്ങുലച്ചിളപി
ട്ടിനാൻ ക്രൂരമായുള്ളൊരു ഭൂതലത്തിൽ പെട്ടന്നു വീണിതു
താനുമന്നെരത്തെ ദുഷ്ടനായുള്ളൊരു കൎണ്ണൻ വീരനെ(പാ
രെല്ലാവിരെച്ചു ദൃഷ്ടികളിൽ കൂടന്നവൻ പാരന്തമായിനിൽ
പ്പാഞ്ഞ നെരം) വീരനായി വീണൊരിടന്നൊരു കൎണ്ണൻതാൻ
നെരെ വന്നുടനാൻ പത്തിപൊലെ. ശ്രീവനമന്നെരം *who falls*
കൎണ്ണനെ വെറിച്ചുപൊവതിന്നായി കൂടങ്ങുന്നെരം. താ
മൃതിൽ വണ്ണന്തമെന്തി തടെഞ്ഞിട്ടുപൊകുന്നാക്കൂലെ
ന്ന പൊലെ. പ്രത്യക്ഷമായന്ന പന്തനരടമെന്തിയൊടൊന്തി
ക്കുന്നായിതിന്നു തക്ഷ്വാൻ. പാൎത്ഥയെന്നുള്ളവിന്നെയും
പാൎത്ഥനൊടു ചെൎത്താക്കുന്നിട്ടു മെന്നതൊഷം. പക്ഷെക
നാകിലും മാതുലനായൊരു കൎണ്ണനെത്തന്നൊട്ടുപൊരാ
നല്ലൊ. കൎണ്ണൻതാൻ വീണൊരു നെരത്തന്നെടനെ
കൎണ്ണന്തന്റെ സൊദരന്മാർ എട്ടുപെരൊത്തുമ്പിന്നുട *also his 8 brothers*
ൻ ചെന്നിട്ടു വെട്ടിയന്നെരം ചെന്നെരം. അവൻ
പിന്നെ വെറിട്ടൊരുവിധിനന്ദനൻ തം പൊന്നമായിതാ
ൻ വന്നുതൊന്നെ. സംഗരം വെറിച്ചു കണ്ണന്റെ നന്ദനം
രംഗത്തിൽനിന്നങ്ങു പൊന്നവിടെന്ന. ചന്തെലന്തു
ള്ളൊരുമുട്ടുനമക്കെല്ലാം മംഗലമാക്കുവാനെന്നു മുമ്പിൽ *delivers his parents*
ഏന്നുവിവത്തൊരു വെസമുണ്ടൊന്നൊന്നുപ്പെയന്നെന്തു
ന്തിലെ നണ്ണിന്നായി. പാവനമായൊരു പാതിനലം

കൊണ്ടുപാരിപ്പവൈസവത്തെഒപ്പാക്കിരുന്നാൻ. വെസുക്കി
ഞങ്ങളെല്ലാരുച്ചനമമ്മയുമെന്തിനെന്നിങ്ങിനെചിന്തിച്ചു
രുളിൽ വിശ്വത്തിൻകാരണനാമായിവിളങ്ങുന്നവിഷ്ണുവെ
ന്നിങ്ങിനെനന്നായറിഞ്ഞിന്നു. ഞിന്നവർകണ്ടൊരുകൊണ്ടെ
ൽ നെഞ്ചുഴന്നുന്നാൽ തന്നുടെമായയെകൂട്ടുവെന്നവം. ചിന്തി
ടെവൈതൽതാനെന്നിച്ചുനകൂടിച്ചവിന്നെപ്പിടിച്ചുടൻ
കൂട്ടുനിന്നാർ. ഉമ്മൊക്കികൊണ്ടുടനുള്ളിലെവെദന
കാട്ടിൽവരുന്നതാൽചൊക്കിപ്പിന്നു. അഗ്രനായുള്ള
ളെളാരുഗ്രസേനൻതന്നെപ്രാഗത്തിൽശത്രുളിഞ്ഞു
ചെമ്മെത്തുദരവെപാടിക്കെവികത്തെചെക്കിച്ചുയാദവപാ
ലകനാക്കിനാൻതാൻ. പാട്ടമകന്നാരുകംസന്തൻനാ
ട്ടിൽനിന്നാടിക്കഞ്ഞുള്ളൊരെല്ലാരെയും തേടി
വിളിച്ചുതന്നുടെതന്നുടെകെട്ടനുമന്ദിരംതന്നി
ലാക്കിവെച്ചുന്നതെല്ലാമെനൽകിനിന്നിരുന്നാൽവെ
ദനവെടിച്ചുവൊക്കുംവന്നും. ഗോകുലനായകനായിന്നൊ
രുനന്ദനൊടാകുലനാകാതെചൊന്നാൻകണ്ണൻ
നമ്മുടെദേശത്തുപൊവതിന്നായിച്ചുവെക്കെപ്പുടങ്ങണം
താതനിങ്ങെപ്പോയ്. യാദവന്മാരെന്നെല്ലാംമൊദത്തെനൽകി
നിന്നാദരവൊടുകൂട്ടിച്ചുകൂടൻ നന്ദയശോദമാ
നായിതൊരംപൊരുന്നകൂട്ടുണ്മകിളിപ്പൊന്നരുതെന്നി
നാലും. അച്ഛനമമ്മയുംമറ്റുവരുണ്ടെല്ലാമുള്ളൂ
മെയനൽകുവാനെന്നനന്ദൻ. ദീർഘമായുള്ളൊരുകാ
ലമിന്നിങ്ങിനെപാർത്തിരിക്കെന്നരുളുതൊഴാന്തൊള്ളൂ
തെ. അച്ഛനായുള്ളൊരന്നിയെവന്നിട്ടിട്ടിന്നിക്കുച്ചുന്നൽ

is anointed king

sticks to his foster parents

തന്നാണെ ചൊല്ലാമിപ്പോൾ. പെരുമ്പാളത്തൊരുത്തയായിട്ടെന്ന
തും കൂറുമെന്തിങ്ങമരനാശമിട്ടൊ. ആരറിവും തീയിലും മിഴാ
തെങ്കണ്ടുന്നെപ്പൊരറിവുമുളത്തും തിങ്കളുട്ടെ. എങ്കി
ന്നെയൂഴങ്ങളെന്നെമരങ്ങളിലും തിങ്ങളുമെന്നും മരങ്ങ
ളിട്ടെ. നന്തനൊമിങ്കിനെ ചൊന്നതന്നൊടെ ചങ്ങാതിമാ
രൊടും ചൊന്നാൻ പിന്നെ. അപ്പുറം ചങ്ങാതമായിട്ടുള്ളൊരു addressed his comrades
ഉദിച്ചതിൽ പൊക്കണമെൻ പാട്ടിൽ. പാറാന്തയൊ
ന്നങ്ങൂവന്നുതൂണ്ടൊന്നാൽ നാരായണൻ തന്റെ പൊരുത്ത
നെ. തിങ്ങളുമായുള്ളവിലക്കുമിത്തിപ്പാലെങ്കിനൊത്ത
തിങ്ങുന്നതെന്റെ കാളിത്തിരതത്തൊന്നന്ന
തിലെ കാൎയ്യത്തിന്നെപ്പൊതാൻ പുറത്ത് പൊന്നമതിന്ന
ള്ളൊരു കിട്ടുമ്പോൾ ഉപ്പടന്തന്നുളൂ പൊന്നുതന്നെതിനൊ
ടും. ഇങ്കിനെ ചൊന്നതൻ ചങ്ങാതിമാരുള്ളിൽ പൊ dismissed with presents
ങ്ങിന വേദന പൊക്കിട്ടു നന്മകൾക്കുള്ളതാവ
ന്നൊലക്കും നന്ദനൻ മെല്ലൊക്കും നൽകിതിന്നാൻ. അക്കെ
ക്കുനൽകപ്പൊതെളൂകളെ ചൊലക്കിനന്ദനൻ കയ്യിലെ
നൽകിപ്പൊന്നാൻ. നൽപ്പാലനാഴെമന്നുതൻകയ്യി
ലങ്ങിട്ടിട്ടിന്നൽ കൈനൊമിനത്തന്നെ. ഒന്നുമ
നെന്നുടു ചൊല്ലുന്നോം പിന്നെതിൽ ഒന്നെമരങ്ങളൊപ്പൊ
യ്യൊതിങ്കിനെ. പാൽവെണ്ണയും തിന്നാഞ്ഞു വേദന
ക്കുള്ളിൽ പാരമെതിങ്ങന്നു ചൊൽക്കുമിന്നെ
വെണ്ണയും പാലുമിങ്ങാരെയും പൊരുന്നാതൊരു
തിന്മെ തെല്ലു വരുത്തൊല്ലൊ. പാട്ടുപ്പങ്ങളും മന്ന
തിരണ്ടു പെയ്യുന്നൊരിക്കലേ നന്മചൊൽക്കൂമിക്കാ
ടെക്കുണ്ടൊന്നാൽ പെട്ടന്നത്തിൽ മരനാങ്ങൊന്നൊ
ന്നെ പെരുവെന്നുളുന്നെപ്പൊളിട്ടില്ലയെന്നതിന്നു

ഷ്ടിനമാകുന്നതെ മാനസത്തിൽ ഉണ്ടായി പിരിഞ്ഞുള്ള
ശ്രവണങ്ങളൊന്നുമെ മങ്ങാതെ മാറിച്ചുകൊള്ളുന്നുണ്ണം നി
വെദിച്ചതിന്റെ വൊരുത്തിന്നെരുത്തതെരെന്നാൾ കൂട്ടുവാ
ങ്ങൊന്നെ നല്ലാ ശ്രീമിയായ്ഞാനിന്നത്താൽ നൽകിന
വെലക്കുംമാണ്ണാരവ്വൊരൊക്കൊള്ളാതെ. ചിന്തുരെന്നുള്ളിന്നാ
നെന്നെഞ്ഞുവൊള്ളിപ്പിച്ചിമ്മിക്കൊണ്ടുകൂടിച്ചോളുന്നല്ലോ
ഒക്കെതന്നൊന്നുന്ന വഴക്കൊന്നാലിപ്പൊഴിന്നൊന്നുതിന്ന
വാരൊരാനെന്നുന്നെന്നും തെണ്ടമായത്തിനാനിന
ൽകിനകണ്ടിട്ടന്നെവെശ്ച്ചരന്നൊള്ളാതെ. പൊന്തി
നൊരൊരാളുമ്പലമ്പിന്നിപ്പുന്നകിത്തിടയെഞ്ഞൊ
ന്നംചിന്തൊള്ളാതെ. പാവങ്ങളൊന്നുമെ പാടുവാനില്ലാ
ത്തൊതെ പാടിച്ചുകൊള്ളുണ്ണം പാരാതെന്തി. ചെന്ന
വന്തിക്കുന്നുള്ളൊരൊന്നെ ചില്ലൊന്നുമെന്നൊനെ
വവ്വൊരൊക്കൊള്ളാതാൽവരുമ്പോൾ" താതനായുള്ളൊ
രാനന്ദനൊട്ടെങ്ങിനെ മാധവൻതിരുവടത്തന്നെ
കണ്ണാന്തിഞ്ഞുപോരുന്നൊനല്ലെന്നറിഞ്ഞിട്ടു
ച്ചിട്ടെന്ന നന്ദനപ്പോൾ മാനസത്തിൽ മന്നെച്ചുവെച്ചു
ൽ പിന്നൊടാനായന്മാരെല്ലാം കണ്ണന്തന്നെ. തെരെ
ന്നുപൊയാത്തന്നവർ ഇളഞ്ചുനെശത്തു മറന്നുഉള്ള ഗൊപന്മാ
രൊടുംകൂടി- ആനകദുന്ദുഭി തന്നുടെ മൊഴി ചൊല്ലുചാണ്ടൊ
നായകന്മാരിക്കുകൊണ്ടുപൊയി ആനായകന്മാരിക്കു
പൊക്കുമ്പൊഴുതിങ്ങിനെ തോയമുണ്ടെല്ലാക്കുമെന്നു
ഒതാനും. ആനകദുന്ദുഭി കൊണ്ടെഞ്ഞുപൊയതന്നൊ
ആമൊരാത്തരിഞ്ഞതില്ലെ നന്ദനന്നുള്ളിൽ മന
ച്ചൊരാകൾക്കുന്നതെന്നൊരു ലൊകരഞ്ഞുകൊണ്ടാ
ൽ. പാരെച്ചുംമെകി ലെച്ചുന്നുള്ളൊരൊമവും ബൊധ്ധവും

Nanda goes home

മെന്മെലെ ചെല്ലുകയാൽ· വന്ദനമെന്ന ശബ്ദിന്നു മുഖ്യാൎത്ഥ
പൊറുപ്പൊലയാകുന്നു എന്നൎത്ഥം. ഭൊജകന്തന്നിലും
ഉളള വന്ദനവല്ലതെ പെന്ദൊട്ടെലൊകർ അറിഞ്ഞതില്ലെ
നന്ദനന്തനന്ദടെ വല്ലവന്മാരുമായി മന്ദിരത്തിലെ ചെ
ന്നപെട്ടെ. കണ്ണനെന്നകണ്ണിനൊന്നു ഉളളുമായിട്ടു ഘൊ
ഷിയന്ന തെളിഞ്ഞു ഭക്തി നായർ.

തൽ ജ്ഞാത്വാ യദുപസ്യ പ്രാജ്ഞൈ സ്യാദയവ
ക്തനോഃ ജ്ഞാതായാം ജ്ഞിഗാധയാം പ്രാക്തനം സ്വസത്കൃതി.

കണ്ണനാകുന്നൊരു കാൎമ്മികിൽ പൊകയാലന്ദന
വണ്ണനാന്തികളൂടെ പൊന്നു വെണ്മകലനിന്നാകയാ ദേവവംശ
മാമം ചെരന്തന്നിൽ വിളങ്ങുമന്നു. ജ്ഞാനകല്പന്മരിൽ പൊ
ലകന്മാരുടെ ഉപനയനം ചെയ്യുന്നമംഗലത്തെ നെരന്ദ്
ത്തന്നുളള ദാനങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടു ഉപനയനത്തിങ്കൽ അഞ്ചു
ത്തനാൽ ഉപനയനത്തിന്റെ ഉള്ളതാം ദക്ഷിണരാമന്മാർക്കു
മാരായിട്ടുടനെ ചെട്ടുടൻ വിദ്യാതനായൊരു വിപ്രൻ
ചാരത്തു വിപ്രരുകൾ കൊള്ളുവാനെന്നു പിന്നെ ശ്രാന്തി
കളൈഞ്ഞൊരൊ വിദ്യകളെല്ലാമെതാന്തരായിന്നവരി
ച്ചുവെന്നെ ദക്ഷിണെ വെണ്ടുന്നതെന്തെന്നു ചൊദിച്ചാ
ൻ ദക്ഷിണെക്കു ചൊല്ലിനാനരന്നെന്നും "ഇന്നുലനാചൊന്ന
ബാലകനരെന്ദെയിതം വെദിത്തതിൽ മരിച്ചുപൊയിമാ
നസന്തന്നിലന്നെപ്പൊഴുതെ കത്തിച്ചുവെദനയാകുന്ന വി
നാശിന്നെ. ആശങ്കനായിലന്നെപ്പൊഴുതെ അറിഞ്ഞിരി
നാണ്ണുകൊണ്ടെന്നാൽ കൈവന്നു." ഇങ്ങിനെ കെട്ടൊ
രുകെശവരാമന്മാർ ഇങ്ങിനെയാമെന്ന ചൊന്നടനെ പറിഞ്ഞു

initiation with the brahm. thread

Studies with a Brahman

who demands as fee the recuperation of a drowned son

തന്നുടെ ഖൎഗ്ഗത്തെ വെച്ചിട്ടു പാലനെ ഞാൻ വെന്ന വൊന്ന
നേരം. പാറാവിടത്തിൽ വെന്ന പാറാത്തെ വൊല്ലിനാൽ വൊ
ലതെ ഞാൻ ഞാനല്ലൊ ശംബാരിതിന്നാരു
ദാനവഷിരനങ്ങൾ കുരിശുവൻ കൊണ്ടുവൊയാ
ൻ. പാറാവിടത്തിനെൻ വൊന്ന ഉതട്ടുവൻ പാറവിടത്തിൽ
നെരെക്ഷിനങ്ങളില്ലിന്നെ. ദാരുണനായൊരു ദാന
വന്തന്നെയും പാറാത്തെക്കൊണ്ടു ചെയ്തിട്ടില്ലിന്നെ
ദാനവൻ മെഴിയാഴുളൊരു ശംബിനെ മാറിച്ചു കൊ
ണ്ടിരിച്ചുവൊന്നനെരെ ഷെന്തിതിനല്ലതെന്നന്ധ
രാക്ഷിശ്ശിന്തിഷ്ടിരുന്ന കാൻ മക്കിരന്തത്തിൽ മൈന്നാൻ
ക്കിക്കരരെല്ലാരും കൊണ്ടു ഷ്ഠിനാക്കിച്ചു ശംബുതിളിഷ്ടാ
നക്കണ്ണുനമ്മൊഴ്. കന്മഷിനെ വരിയാക്കിന്നൊരു
കണ്ണിനെൽരക്കം ചെയ്തനാരതെത്തെട്ടനെരം. ദിനന്ത
കൊരിനയാതനന്തുടവർ വെദനവെറിച്ചതിന്നാ
ൎമൊഴ്. ശുല തൊന്മലെ കിടന്നവളുരെല്ലാരുമാ
ലസ്സുന്നിതിയെചുന്നാരമൊഴ്. കിഷ്ട ലയാമ്മാൻ ഉള്ളി
നൊനെല്ലാരുമാത്തിരെത്തിൽ മറിതെവിടെന്നാൽ
വെക്കന്തതന്തിൽ കിടന്നവളുരെല്ലാർക്കും വെക്ക
ന്തനല്ലാരുതിരായ്പന. കളുളിഷ്ടാൽ കൊണ്ടന്ന
കണ്ണിലൊരുക്കുന്ന ചൊഴ് കസ്തൂരമെന്നമ്പുതൊഴിലെ
ന്മ. ചുണ്ടുതമൊരൊന്നമെനിഷിൽ ചുരതിന്ന
ണ്ടതെതെപ്പുനതിങ്ങനെരം. കണ്ണനമെന്നുടെ
തിരുവിനെയൽക്കയാൽ തിണ്ണം പരന്നതെന്നും
ത്രം. ദുഷ്ടന്മാർമെതിയിൽ പെട്ടന്നവെന്തളൊ
ന്ദ്രകളും പിന്നെയരുണ്ണമൈ ദുർത്തടിതന്തിൽ കിട
ന്നവളുരെല്ലാർക്കും മെത്തയെന്തിങ്കിനെന്നൊന്നി

തങ്ങൾക്കു. പാറകൾമെലിൽ ഇരിന്നൊത്തുകാരത്തൊതൊ
ടുവൊം കുഴിതന്നിൽ കിടന്നൊരെല്ലൊം. കണ്ണുതിരികൊണ്ടും
എന്നുണ്ടിടങ്ങുന്നവക്കന്നൊരന്നെ തൊന്നി തങ്ങൾക്കു
ഘൊരമായിട്ടുന്നതുമുണ്ടായതന്നായിരുന്നതിന്നവരുടെ ദെശങ്ങ
ളൊരൊന്നത്താൻ നടന്നുകൊണ്ടതിനൊന്നൊരുടെ
രണ്ടു നടനമായിട്ടുള്ളതെന്നവെണ്ടു. എന്നവരുടെ
ഉടിക്കാരരെല്ലാരുമുന്തം. തന്നൊരുവനൊന്നായിരുന്നാർ *The servants report to Hardy*
പറഞ്ഞതും. കൊന്നാതവെലക്കാരിക്കെള്ളുമുണ്ടായി
ത്താരെന്നതെന്നുംകൊണ്ടു. ഉദ്യൊഗസ്ഥന്മാരായൊരെ
ടുത്തിരിക്കുന്നവര്ക്കു ഉണ്ടായിരുന്നതെല്ലാം
ളുമിതിന്നിവരൊന്നായിട്ടുള്ളതുമിരിക്കുന്നാലെ
ന്നതിൽകാരണങ്ങളൊക്കെവെണം. പാപികളായൊ
രെല്ലാവരുമെതെകൊണ്ടുന്ന പാപിഷ്ഠന്മാരെപ്പെറ്റുതങ്ങ
ളെല്ലാം കൊപിച്ചുതാഴിച്ച നെരത്തുമൊടുത്താൽകൊ
ടുമയിൽകൊള്ളുന്ന മെലിലാക്കുന്നു. വെന്തിടാരം
ങ്ങുതന്നിൽകിടത്തിച്ചു പല്ലുരനത്തിൽ തിന്നൊ
രെല്ലാം സ്വസ്ഥരായിട്ടുന്നതുള്ളതെല്ലാം കൊപിച്ചു
ഇത്രയെയുള്ളനൊരുവെണ്ടു പക്ഷെ. പാപികൊണ്ടു
തങ്ങളുടെപ്പിന്നതുകൊണ്ടു പാകൊണ്ടുപൊയ്ക്കൊണ്ടാർ
പെടിയൊതെ കാൽപിടിച്ചൊത്തൊരു പാവമെൽതെ
ല്ലുംപൊയ്ക്കാണ്ടുപൊരിലെല്ലാം കിന്നരുളിൽ. നന്ദു
ന്നപൊയ്കൊണ്ടുമെലിലത്തിരുമ്പൊയ്ക്കൊരെന്ന
ചൊല്ലിനൊരല്ലെയാതും. നടന്നൊത്തകല്ലിലങ്ങു
തിതൈക്കുടപൊയ്പ്പൊഴിതിലെ ത്തെക്കൊണ്ടാന്ന
ത്തും സ്വംപൊണ്ടുള്ള ദെശങ്ങളെല്ലാമെസത്യസ്വമാ

ത്രിപുവനത്തിലെപ്പൊൾ. ശ്രീകൈലാസമുള്ള മന്ദിരമൊന്നു
ന്നെ പാരം വിളങ്ങുന്ന പിന്നത്തിന്നെ. ചെവിയാങ്ങ
നരെന്നെ ഞങ്ങൾക്കു കളത്തിലൊരുവനായിട്ടൊ
ലെക്കുന്ന. ആകുന്നതിങ്കിൽ പാരത്തു ചൊരുവാൻ
പാകുന്നതു ചെന്നെന്നൊന്നിതിലെപ്പൊൾ. കൂത്തൊരി
ങ്ങിനെ ചൊന്നൊരു നെരത്തു നായനായുള്ളവൻ
നൊക്കിനെരം. കാർത്തിന്നതന്നെയും രാമനെത്ത
ന്നെയും കാണായിതു ചെ വന്നതെപ്പൊൾ. കങ്ങ
Yama grants Kirish ത്തനെരത്തു ദണ്ഡിതാങ്ങെ ങ്ങെ മെക്കമങ്ങിഷ്ണ
ൽ പൊഴുതിനിട്ടുടൻ ചെന്തിങ്ങു ചൊരുവാൻ കാര
ണം ഞിങ്ങളിന്നെന്നവങ്ങൊടിക്കനെരങ്ങൊ
ന്നാൻ. ആവാക്കുതന്നുടെ നൃന ചെങ്ങെ ങ്ങൊ നാ
യാരാഞ്ഞു ചൊന്നിങ്ങു വന്ന ഞങ്ങൾ ചൊന്നാക്കു
കെളു ങ്ങൊ ന്നാനൊത്തെ നിങ്ങിലെപ്പൊൾ പാരാത്തെ
ൽകൊണ്ടെ ചെന്നിങ്ങിനെ കാരണനായൊരു കാർത്തി
ന്നെ ങ്ങൊന്നെപ്പൊൾ കാലനങ്ങൊട്ടി. നാൽമെയ്ക്കെ
വെന്താൻ. ഹിന്നുടെ ലൊകത്തു വന്നുള്ളൊത്തരു
പിന്നെ മടങ്ങുമാറില്ലപങ്ങൊ. ഇന്നു ചെന്നെ ന്തി
ന്നിങ്ങൾ ചൊല്ലുന്നു ചൊന്നതു ഞങ്ങളൊടെട്ടു
തൊഴുതു. മഹാദേവ [illegible]
മല്ലപങ്ങിങ്ങിനെ ചൊന്നതും മുരന്തിയിൽ മിഴികൾ
രണ്ടുമന്തെ ഇങ്ങിനെ ചൊന്നുടൻ ബാലകന്തന്നെ
കൃമങ്ങിനെ കൊണ്ടുവന്നങ്കിനാന്താൻ. അന്നത്തെ
ന്നൽകിന ബാലനെയന്നെരം അങ്ങൊ ചൊങ്ങിന
നന്ദജന്മാർ. ദക്ഷിണെനായൊരു ദെവികന്തനുടെ

ദക്ഷിണയായിട്ടു നൽകിനന്നായി. ദെശികന്മാരെല്ലാരുമാശി
ഷം ചൊന്നു തൻ ദെശത്തിലാമ്മാറു ചെന്നു പിന്നെ. ശ്രെഷ്ഠരാമ
ക്കൃഷ്ണരാം മഥുരയിങ്ങെഴുന്നള്ളി മാനന്ദം നൽകിനാരുഗ്രസെനനും.

ഇതി ഗുരുദക്ഷിണാ കഥ.

വല്ലവിമാരുടെയല്ലലാക്കിന്നുള്ളൊരല്ലിന്നു
ല്ലാതെ തിങ്കളായിനിന്നു വിളങ്ങിനിന്നിരവെലൊവനന്ന
നന്ദജനുള്ളിലഞ്ഞുകൂതിനിന്നന്നായി. സ്വൈരനായിന്നുള്ളൊ
രുദ്ധവർതന്നൊടു ബൊധിതനായിന്നു ചൊന്നാൻ
"ഗൊഷ്ഠെ പൊകെണമെന്മൽപ്രീതത്തിൽ നീ മൽപ്രിയം
മാക്കാതെ നൽകാവായി. വെടിയുന്നൊരു താതനെ
ത്തന്നെയും മാതാവെത്തന്നെയും താനെവെന്നും. നാമത്തു
വെല്ലാതെയിരിക്കുന്നൊരായുള്ള ഗൊപിമാരെയും ഗൊകു
ലിന്നെ. നമ്മെക്കുറിച്ചുള്ള വെദനയെപ്പൊക്കെണം. നന്മാ
ഴിക്കൊണ്ടുനീയൊത്തങ്ങിനെ സുന്ദരിമാരൊടു ചൊല്ലു
വാനായുള്ള സന്ദെശത്തെയും ചൊന്നു പിന്നെ പൊ
ക്കെങ്കിൽ നീയെന്നയപ്പതന്നെയും മാക്കാതെമന്ദി
രത്തിൽ പുക്കാൻ. ഉത്തമനായുള്ളൊരുദ്ധവരന്ന
ങ്ങുപൊയി രഥത്തിലെഴുന്നെള്ളുന്നെപ്പെട്ടുടൻ നന്ദന്റെ മന്ദി
രത്തിനിലകം പുക്കു മന്ദമായ്ക്കിടന്നാമ്മാറു ചെന്നാൻ.
ഉദ്ധവരായൊരു വാർത്തികൾ വന്നിന്നുത്സവമായല്ലൊ
ഗൊകുലത്തിൽ താപത്തെക്കൂടുന്ന തൊഴിലിൽക്കൂ
ടിനിന്നാവത്താർ കെട്ടുപൊന്നുമെന്നപൊലെ. വാരനാ
ടിന്നാരുപാരിജ്ജു പൊന്നവൻ പാരിധിതത്തിൽമ
റഞ്ഞാനകപ്പാൽ. ഉദ്ധവർ വന്നുതകണ്ടൊരുകന്നെരുള്ള

Uddhava sent to the Goshtiam

വസിച്ചിതമൊദനം ഞങ്ങനെപ്പൊൾ ഒട്ടിയനൊത്തവൻ
തെടരവെച്ചു മെത്തി ഗാഢമായി പൂണ്ടെന്തു നിന്നമിന്നെ
നൈശമായുള്ളൊരു ദൊഷനന്തന്നൊടും നൽകി
ത്തിന്നെല്ലാരും കൂടിപ്പിന്നെ. കണ്ണനെക്കൊണ്ടുപ
റഞ്ഞു തുടങ്ങിനാർ തിണ്ണമെച്ചന്നൊരു ഭക്തിപൂ
ണ്ടു. ഭക്തിയെപ്പൂണ്ടെത്തുകെന്നൊരു നാരിമാ
ർ മങ്ങിനാൾ പൂരം. തന്നുടെ നാമങ്ങളെയും
നന്നെ പൊൾ പിന്നമാനമല്ലൊ മാനിനിമാർ. കാലം പൊ
ലന്റു തുടങ്ങുന്നനെരത്തു കാമിനിമാരെല്ലാം ചൊന്ന
ചൊല്ലു. കെശവ നന്ദനുടെ ചൊല്ലാലെ വന്നതെകെവല
the woman's message മിത്തിവന്നെന്നതെന്നിട്ടു ഉദ്ധവനൊടു പറഞ്ഞു തുടങ്ങി
നാർ പെൺമണിമാരൊക്കയായിട്ടിന്നെ. നരളുനമക്കു
മിപ്പൊഴെന്തു ഭാവാൻ നൾപുത്തന്നെചൊല്ലാലെ വന്ന
ത്തിന്നെ കണ്ടിതിനെത്തെങ്ങളും പന്നതായിതിങ്ങിനെ
കൊണ്ടൽ നെർപൂണ്ട തൻ വാർത്ത കെൾപ്പാൻ. ഞങ്ങ
ളുവരിച്ചു പൊയൊരു കാർപൂണ്ടതിനെ തൊടങ്ങിത്തി
ന്നു ഉണ്ടൊ ചൊൽ നീ വല്ലവിമാരെന്നു ചൊല്ലുന്ന
നെരത്തു മുഖ്യിൽ വെർപ്പു തുടങ്ങിതെങ്ങ. സ്വർല്ലോക
ത്തിലെ നല്ലാരെ വെല്ലുന്ന മല്ലവിലൊചനമാരുമാ
യി. രാഗത്തിൽ നിന്നു കുത്തിച്ചു കൂട്ടുളു പൊങ്ങു വാക്കൊട്
മെച്ചുന്ന കാലമിപ്പൊൾ. കാനനത്തിൽ കിടന്നു
ള്ളൊരെങ്ങളെ കാർപൂണ്ടനെങ്ങിനെ ചിന്തിച്ചുചൊ
ൽ. തെന്മാവു തന്നുടെ തെന്നെല്ലാം കെമിലം കാണ്ടെ
ര കൊണ്ടുള്ള തിന്നു മൊതാൻ നരങ്ങിനെ പൊകാത
ന്റിങ്ങിനെ തങ്ങളിലം ഗനമാരെല്ലാം ചൊല്ലുന്നെരം

ദൂരത്തിൽനിന്നൊരുകാറ്റുണ്ടായിട്ടുയരത്തിൽപൊങ്ങു-
പാടിപ്പാടി. പക്ഷിത്താനെന്നശങ്കയെഴുന്നേറ്റുചെ
ങ്കൂട്ടിൽ ഉയരത്തിലെന്നനെരം. ഒന്നയരത്തിൽ പറന്നുതൊ
ടെന്നപൊലെ കൊള്ളിച്ചു ഉയരത്തിൽ പൊയൊരുകണ്ണുകൂടെ. എ
ല്ലാരുടെയുംനിന്നൊരു ദൂതനെന്നിന്നു കണ്ടിട്ടില്ലെന്നു
പറഞ്ഞൊരുമൊഴി. ദൂതരിൽ നിന്നൊരുത്തനെന്നു
കേട്ടാൽ ദൂതരിൽനിന്നൊരുത്തനൊക്കുന്നതി. അ
തവണ്ണം ദൂതന്മാരുകാരണം തന്നുടെ ദൂതനെന്നുള്ള
തും ഉയരമൊന്നെ. പറഞ്ഞുപതിനൊന്നിൽ
വാൽനിലയെങ്കൽ പാദം നല്ലുപദേശവും വേണം
മായവത്തിന്നുടെ മാറിൽ വിളങ്ങുന്ന മാലയിൽ നിന്ന
ല്ലാപ്പതിനൊന്നാം. ഇതിവൻ ദൂതനെന്നതും
ഋഷിമാരുടെ നല്ലകൂട്ടങ്ങളെ ദൂരെത്തന്നെ
പുരുഷന്റെ ഇല്ലായ്മയെ നിലനിന്നൊല്ലായെന്ന
ചൊല്ലി പൊക്കത്തിൽ ഉയരത്തിൽനിന്നു പൊരുളിൽ
വെക്കാതെ തങ്ങളെത്തിനിന്നാലും. പിന്നെയും
തങ്ങളെ വന്നിനിന്നതിൽ പല്ലൊരുക്കിനിന്നിൽ
നിന്നക്കണ്ടൊരു. വെണ്ടാതെ തൊൽപെട്ടതിനെ
മാതനെത്തിനിന്നായല്ലൊനി എന്നുയരത്തിന
ടെ ഉയരത്തിൽ പൊരുള്ളാനിയെന്നതിന്നൊരു കാരി
ക്കാം കണ്ണനെന്നു തന്നുടെ പിന്നാലെ പൊരുന്നൊ
രെങ്ങളെ പിന്നമാറത്തിൽ ആയങ്ങളൊന്നും തന്നെ
ക്കിൽ ഉയരത്തിന മാതിരിയായിയൊന്നുമിന്നു
കളിയാകുന്നാൽ. സങ്കല്പം കൊണ്ടെങ്ങും ദൂതനെ

തെങ്ങിനെ പക്കക്കലൊചനങ്ങളെന്നൊഴിച്ചു നെല്ല
ഷിൽപ്പിനെ ഉളവാക്കിയവരെല്ലാം മെല്ലത്തെങ്ങി
നെ ചൊല്ലിച്ചിന്നെ കണ്ണന്തിൽ കൊണ്ടുകരെങ്ങളു
ഉടങ്ങിനാൻ കണ്ണായെത്തിങ്ങിനെത്തിണ്ണങ്ങൊള്ളി
ച്ചിന്നുണ്ണികളൊരു ഉദ്ധവരന്നെരം നന്ദനന്റെ
ൻ സന്ദേശങ്ങൾ ഒന്നൊന്നെ ചൊല്ലിതെന്നല്ല
ലെന്നുണ്ടിനാൻ മറ്റുങ്ങൾ ചൊല്ലിപ്പിഷണത്തെല്ലാ
ലെ. നന്ദന്റെ രത്നൊഷത്തെ ശ്രെഷ്ഠതിന്നാക്കിട്ടുന്ന
ചങ്ങുമാസമിരുന്നപ്പിന്നെ കണ്ണന്നനൽകിന
കാഴ്ചയും വാങ്ങിത്താൻ തിണ്ണ നടന്നിങ്ങു പൊന്ന
വന്നു. നെഷ്ഠുനമക്കയും നൽകിന കാഴ്ചയുമല്ലാത
ന്നാക്കിങ്ങൊട്ടുള്ളതിന്നു. നൽശ്രെഷ്ഠം കണ്ണിമാർ
പൊന്നുളവർത്തയും നൽശ്രെഷ്ഠമിതെന്നിലങ്ങ
ങ്ങിനാത്താൻ.

സെവകന്മാരുടെ വെദന പൊക്കുന്ന ദെ

Kr. visits the crookbacked. വകിനന്ദനനന്നൊരുനാൾ സൈരന്ധ്രിതന്നുടെ
ൽ മാരമാൽ കൊണ്ടുള്ള വൈരസ്യം പൊക്കെണമെ
ന്നനങ്ങി ഉത്തമനായുള്ളൊരുദ്ധവർ തന്നുമായി
ശ്രദ്ധയിലൊചനാമന്ദിരത്തിൽ ചെന്നുടങ്ങിനാൻ
ചെന്തൊരിൽ മാനിനിവെന്നൊടു കാമിച്ചു കാന്തിയു
മായി. കാമിച്ചതെന്നൊരു കാമിനി താനന്നൊപ്പൊ
ഴുത്തൊനന്നുള്ളതും. സന്തൊഷം കൊണ്ടു

[illegible]

Dines with Akrūra

[illegible]

whom he sends to Kunti

[illegible]

കംസന്റെ കാലം കഴിഞ്ഞൊരനന്തരം വൈ

Kamsa's widows appeal to their father

ധവ്യം വന്നുള്ള ബാലികമാർ താതനായുള്ള ജരാസന്ധമാഗധ
ന്തന്നോടു കാതരമാരായിച്ചെന്നു ചൊന്നാർ. മന്ത്രിയായു
ള്ള ജരാസന്ധമാഗധനന്നേരം കോപിച്ചിന്നാക്കിനാനറഞ്ഞു
നേരം. യാദവന്മാരുടെ വംശമൊടുക്കുവാനാദരവോടുകൂട
ന്നുപിന്നെ. പാട്ടിലുള്ളൊരു വൻപടകൊണ്ടു വൻകോട്ട

Magadha who attacks with a host

യെച്ചെന്നു ചുഴന്നാൻ പിന്നെ. വീരന്മാരാകുലുള്ള യാദവന്മാ
രെല്ലാം പാരാതെ ചെന്നു തടുന്നാർ ചെന്നു. വീരനായുള്ള
ജരാസന്ധമാഗധനൊപ്പിന്നാൻ വീരന്മാരെല്ലാരുമൊന്നി
ച്ചെതിരാൻ. കംസനെക്കൊന്നൊരു ഗോപാലന്തന്നൊ
ൽ കംസനു ബന്ധുമാരാകുവാനായി വന്നവനെന്നുള്ളു
തിന്നിയിപ്പോളുമെൻ കണ്മുന്നിലെങ്ങാനും കാണ്കിലിപ്പോ
ൾ. ആഗതനായൊരു മാധവനെന്നൊട്ടിന്നാൻ മാഗധനന്നുമ്പം
നോക്കിയെച്ചു കംസനെക്കൊന്നതു ഞാനിന്നു കണ്ടാലും
സംശയമില്ലെന്നു ചൊല്ലിയങ്ങെച്ചെന്നു. ചന്ദ്രാതവൈപോലെ
നൊന്നു ചാർത്തുതെന്നിട്ടു നന്നെന്ന കൂട്ടിലെ പെട്ടുള്ള
തിന്നുള്ളതെന്റൊരു മാഗധന്തന്നെച്ചെന്നു ഭനോരുന്നു
ക്കൽ മെന്നതിൽ. ശസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടു താഴ്ച്ചയുള്ള
ങ്ങിനാൽ ശസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടു മങ്ങെച്ചെന്നമെ. ഒരു ശിലയിന
ന്നനെന്നുള്ള കണ്ടുചെന്നു ഖിന്നത്തെച്ചുണ്ടു ഉറന്നു
ചൊല്ലി. മുന്നിൽ വരുന്നൊരു വൻപടയെല്ലാമെ കൊന്നു
ടൻ വീഴ്ത്തിനാൻ പാർത്തലത്തിൽ. ആർത്തുവന്നിതു മാ
ഗധന്തന്നുടെ തേർത്തടന്തന്നെയും വീഴ്ത്തിനാ. മാ

who defeated begs for his life

ഗധന്തന്നെയും ബന്ധിച്ചു വേഗത്തിൽ മാധവന്തന്നുടെ
ത്തിൽ ചെന്നനന്തരം ചൊല്ലിനിൽ എന്നു മാധവ
ന്റെ പോലെ ചെന്നു അന്നായയെച്ചാൻ പിന്നെ

ഉഗ്രസേനനായൊരു കംസന്റെ താതനമായക്ഷണം മന്ത്രിത്വത്ത
ത്തിൽ വെച്ചാൻ. ഭഗവാനാകുന്നമാഗധൻ പിന്നെയുമാഗ *new wars*
തനായി പ്പതിനേഴുവട്ടം ക്രോധനാകിന്നങ്ങു യുദ്ധങ്ങളെ
ച്ചെയ്തും ബന്ധനായ്പോകയുമായ്വന്നിതവൻ. അഷ്ടാദശമായുള്ളൊ
[illegible]
രു യുദ്ധമതിനെത്തടുപ്പാൻ അനന്തരം യവനനെന്ന
നാരദനവർകളെ ചൊല്ലാലെ വന്നിട്ടു കാലയവനനോടു
പൊർ പൊരുവാൻ അനന്തമിപ്പോളൊരു സേനയെ ഒത്തു
ണ്ടവൻ മന്ദിരത്തിന്നു കൂടുന്നതിന്നാൻ. ആഹവം ചെ
യ്യുന്നതിനുണ്ടാവുന്ന കാലയവനൻ അരവിന്ദനനോടു
പൊന്നാൻ. സഹ ദേവനന്ദനന്മാരും പടവൻ കടൽ
പോലെ പരന്ന തെള്ളോം മാഗധന്താനമിന്നാഗമിച്ചിട്ടു
മെമാഷ്ട്രം തെവിന്നൊരു സേനയുമായി. അപ്പൊൾ കൂടാതെ
യാദവന്മാരെന്നാം പാലിച്ചുകൊള്ളുന്ന തങ്ങളെന്നയൊർ
ത്തങ്ങളിലിങ്ങനെ കൂടിക്കൂടിച്ചു മംഗലനാകിന കണ്ണ
നപ്പോൾ സാഗരത്തിനോടു ചൊന്നത്യയാചിച്ചാൻ. ദ്വാ
ദശയോജനഭൂമിയപ്പോൾ. താമസം കൂടാതെ വൈകുള *Kr. asks from the sea 12 yojana land*
മിത്തിച്ചു സാഗരത്താനപ്പോൾ വേഗത്തോടെ ദ്വാരകയാ
കിന നൽപ്പുരിതന്നെയും പാരാതെ തീർപ്പിച്ചു നൽകി
ത്തിന്നാൻ. ദ്വാരകാതന്നിലും മാധവൻ പാരിച്ചിന വാസിച്ചു
ലൊവന്നെന്നെ നന്ദം. യോഗബലം കൊണ്ടെയാദവന്മാ
രെയും വേഗത്തിലാക്കീട്ടത്തീലാക്കി. വന്നങ്ങു തിന്നൊരു *settles in Dvaraka*
വൈരി ത്രിഗർത്തനലെ വന്നങ്ങു ചാടിനാൻ ചെമ്മിനോടെ
ഹിന്ദരെക്കൊണ്ടു കൊത്തു മതിനായൊരു പുളിമ
ൾത്തൊരു പാപബലിവൻ. ഹിന്ദരെക്കൊല്ലിമെച്ചിയിൽ
ക്കൊണ്ടുപോന്നെ ഇതിലെ കൊണ്ടെന്നെ [illegible]. പാരങ്ങു
ട്ടങ്ങിന്നാൻ പക്ഷിപോലെ പാഞ്ഞൊരു നൽ [illegible]

തന്റെകൂടെ പറഞ്ഞതുകൊണ്ടൊരുവെറികൊം പിന്നാലെ
പറഞ്ഞുതുടങ്ങിനാൻ പരമമല്ലൊ. പറയാതെ പറയാ
തെ കാൎത്തിൽ വന്നവരെ പെയാമി ല്ലൊമിനിയെന്തി
ങ്ങിനെ. പൊൽ ല്ലെ ദവ്വി നൊരുവംശത്തിലല്ലൊ പ
ണ്ടുള്ളനമ്മായ പാൎത്ഥകാരൻ നി. കൊല്ലുന്നതില്ല
കിന്റിന്നെന്താനെന്നമെന്തിനിനിമ്മിൽ കൂറഞ്ഞു
പൊവാൻ. വെറിത്തിങ്ങിനെ പൊന്നതുകൊണ്ടൊരു
വെങ്കാൎയൻ പിന്നെയുമൊടിയൊടി. പറിച്ചുതിന്നൊ
രുപാൎത്ഥതന്നൊടെ പറായിന്തയിൽ മറഞ്ഞുകൊണ്ടു
റാൻ. പിന്നാലെ പറഞ്ഞൊരു വെറികുമനൊരുന്തയി
ലെലെന്നത്തെന്നൊക്കെന്നെ. മറിയായുള്ളൊരു
മറസ്യാത്മ പിന്നൊരുന്നുൻവായുള്ള മുചുകുന്ദനെ
ത്രിക്കം ഉറങ്ങിടന്ന കണ്ടില്ലപിലങ്ങാൎത്ഥന്നാ
നെന്നനങ്ങി കൊമ്പിച്ചുനിന്നവൻ പരിചൂൎക്കാൻ
കൊണ്ടുമറഞ്ഞുതിന്നവെപ്പിടിന്നാൻ. ഞെട്ടിനി
ന്നവൻ വെട്ടുന്നനൊന്നിച്ചുകൂട്ടി നാമിന്നന്നു
നൊക്കുന്നെന്നു. കണ്ടില്ലന്നൊരുമായന്ത
ന്നാലെ വെള്ളിനിനാലല്ലായാനുവ്വാപനല്ലൊ. ഞാൻ
പുറപൊരുന്തൊരു കാൎത്തിൽ വന്നുന്നാൻ മുമ്പിലു
ണ്ടെന്നറിന്നാനല്ലൊ. കാരണമാനമിന്നാ
യൊരുകാൎത്തന്നൻ കാൎത്തന്നൻ തന്നെത്തങ്ങി
നെമിന്തിച്ചല്ലൊ. താന്തന്നെ വെന്നുള്ള പാൎത്ഥ
പുകൊണ്ടവൻ വാങ്ങിനിടന്നാന്നസമയൊടെ
മെറമത്തെ കൂണ്ടൊരുകാൎത്തന്നവൊല്ലൊലെ മൊഹ
ത്തെ ല്ലൊത്തിനമന്നവന്നാൻ. ഉത്തരയായൊരുദി
ക്കിനെനൊക്കിനിന്നതെന്തില്ലനടന്നാ, ഞെല്ലെ

meets Muchukunda in a cave, who had such a fast sleep that who awakened him had to die

വൈവകിയെക്കൊന്നൊരുവൈവക്കുരുന്തോനെന്ന്ഷുപുവൈവക്കാ
തക്കണ്ടിട്ടുവന്നപ്പിന്നെ മന്ദിരത്തിൽ ചെന്നുവൻപട്ടണത്തെയും
കൊന്നുമുടിച്ചിട്ട്നാൽക്കൊപത്തേലെ ചന്ദ്രികോട്ടുനാടുകളെ
തിങ്കൾക്കൊണ്ടെന്നൊരുത്ഥന്മാരെല്ലാമെല്ലാമെല്ലാം ചാരകത്ത
ത്തിലങ്ങോട്ടുന്നനേരത്തുവൈവരിയാക്കളെല്ലാരും മാഗധന്താൻ
സന്നദ്ധനായൊരു സൈന്യമായിപ്പിന്നെയും പൊരിക്കുന്നു
വന്നണഞ്ഞാൻ. മാഗധന്തന്റെ സഹസംകണ്ടിട്ടുമാ
റിച്ചുനിന്നുകൂമാധവന്താൻ നാമക്കിപ്പറഞ്ഞുപറഞ്ഞു
ഞെട്ടിമനേറ്റിട്ടിന്നെ നമ്മിച്ചെല്ലുമിന്നിൽ കേറിത്തുടങ്ങി
നാൽക്കടവുകോൽക്കൊണ്ടുവെടിച്ചുതിന്നവരെല്ലാമരെന്ന
വെറുതേ കേൾപ്പുന്നനേരത്തു മാഗധന്താനുമങ്ങോട്ടിറങ്ങി
നാൽക്കൂട്ടിനിന്നവെ. മാക്കാതെ പോയിന്നു മാധവന്മാരെരുന്നമാ
മലത്തിലേക്കെട്ടിനിന്നാർ. മാഗധന്താനുമക്കാമലത്തട്ടവും പൊവ
കണ്ടന്നൊട്ടുരുക്കിന്നാൻ. പാവകൻവന്നുവടകന്നുറക്കങ്ങോ
ത്തുടെവക്കിതന്റെടെന്നുന്നാൻ. വൈകിക്കുന്നൊരുത്ത Magadha fancies he has killed him by firing a mountain
ചാടിനിന്നെന്നു ദ്വാരകത്തിലങ്ങായിക്കൊണ്ടാൻ
പർവ്വതം വെന്തൊന്നുപ്പിടിനനേരത്തു ഗർവ്വിതനായൊരുമാഗധ
ന്താൻ. വെന്തതുപൊയ്യാ രമ്യാധവന്മാരെന്നു മിനിഞ്ഞു
നിമിഷിച്ചുതിങ്ങിനം. ഭവികളൊരുത്തനൊന്നുപാത്തിച്ചങ്ങ
ച്ചു പാവത്തെതന്റെടെക്കൊട്ടുപുക്കാൻ.

മിലയാത്തിനന്നൽ ദ്വാരകമെയിലും പാലക
ന്മാരായ യാദവന്മാർ പാർത്തുവർത്തിന്നൊരു കൌരവനം
ഉള്ളതിൽ ദ്വാരകത്തിൽ പത്തുകൂംകാലം. രൈവത
നായൊരുമന്നവന്താനന്റെ രേവതിയാകുന്ന തന്മകളെ

Balarama marries മെന്നുകലര്‍ന്നൊരു രാമന്നു നല്‍കിനാന്‍ എന്നു വന്നതെന്നുടെ
ചൊല്ലീലെ.

ശ്രീകൃഷ്ണനെന്നൊരു മന്നവനുണ്ടായാന്‍ ശ്രീ
കൃഷ്ണമാക്കിനന്‍ ഭൈഷ്മകന്‍ വൈദര്‍ഭകനും. കുണ്ഡിനമാകി
നഗരത്തിന്നുടെ മന്നവനായി വിളങ്ങിനാന്‍
Krishna's daughter Rugmini രുക്മിമുതലായ മക്കളുമുണ്ടായി രുക്മിണിയെന്നൊരു
കന്യകയും കന്യകയുണ്ടായി ശ്രീകൃഷ്ണനെന്നുള്ള മ
ന്നവനെല്ലാരും കേട്ടനേരം പ്രാര്‍ത്ഥിതമാരായുള്ള
ലോകരെല്ലാരും പ്രാര്‍ത്ഥിക്കുമാറെയും കൊണ്ടുവിന്നെ
ചൊല്ലുവനെന്നതു ചൊല്ലിനാരെല്ലാരും സാധിപ്പാന്‍ ശ്രീ
കൃഷ്ണന്‍ വേണ്ടതെല്ലാം. ഇങ്ങിനെയുള്ളൊരു മംഗ
ലക്കുമതൊക്കെ നന്മകണ്ടിട്ടെങ്ങളെന്നും
ജാനകീദേവിയുമിങ്ങിനെയുള്ളൊരു നാളുമിവ
ന്നിട്ടുയെന്ന ചൊല്ലും. ശിലകളൊരൊന്നെ ചിന്തി
ച്ചുകാണെന്നെ പോലെ പാലരിശിമാരൊടു നേരായിതീര്‍ക്കും
കാന്തിയെ വാഴ്ത്തിടാമെന്നുള്ള നല്ലതിനാസ്യത്തെ
ക്കാലെണ്ടയാത്തിരിക്കാവൂ. ചൊല്ലെഴുന്ന കൊങ്കകളു
ടിടന്തന്നിലെ ചാലപ്പെട്ടൊരിപ്പൊങ്ങിനിലങ്ങും മാനു
ദര്‍ശനായുള്ളൊരു മദ്ധ്യമതൊന്നില്‍ കൃശമായിരെ
ഭിളുണ്ടാം. ഇങ്ങിവള്‍തന്നുടെ കാന്തനായുള്ളവ
ന്‍ നെഞ്ചകമിങ്ങിരിക്കുമവിലെങ്ങും. നാളെ ചൊല്‍ക്കിട്ടി ഉളവാ
രുമൊന്നാരാത്മിനാരികള്‍ കാന്തനാകുന്നതുമിട.
രഞ്ഞെന്നുള്ള ലോകങ്ങള്‍ പാലിപ്പൊരുന്നവനിന്ന
ദായാകുന്നതും. ഇങ്ങിനെയുള്ളൊരു നേരത്തു

ആനിവൻ മംഗലയാക്കിപ്പിറന്നമതിൽ. "എന്ന ഞങ്ങളൊന്നവർ
പൊയൊരുത്തനെ ശ്രമന്നവരെല്ലാരുമത്തന്നുള്ളിലെ പറഞ്ഞ
വെന്നു പറഞ്ഞവൻ തന്നെയെൻ ഭാഗ്യയാതിങ്കലുള്ളോനം കൃപ
ലെന്നാം." "ഇങ്ങിനെ നേരിട്ടിന്നല്ലൊ കാരണം പൊരുളിങ്ങിനെയ
ല്ലാതാരൻ തൊഴിനായം. ഉല്ലമെല്ലാം ചെന്നു പുറപ്പെടങ്ങിനാ
ളുപ്പെന്നി ഉണ്ണിയുടെ കരുൾ കാരാൻ. വെമ്പന്തമ്പാലുള്ളിലുള്ള പരമ
ത്തിലിട്ടിന ത്തന്നൊയൊരു തിങ്കൾ പോലെ കാമുകരായുള്ള
മന്നവരെല്ലാരും ഞാമരുതാഴുന്നു കണ്ടുകൊണ്ടു രമിക്കിന്നെ
നൊത്തിൽ പുറപ്പെട്ടിന്നാർ രാമളും കണ്ടുള്ള പെണ്ണു പോലെ
ഞങ്ങളിനെ വെച്ചു പോൻ വല്ലുമഞ്ചയായൽ മില്ലിനെ വെച്ചുപോ
ൻ വല്ലുത്തിമ്പി. മമധന്തന്നുടെ ശുഭമാലുള്ളിലുള്ളതാം കണ്ടുന്ന
ത്തിലെ മെല്ലമെല്ലെ. ചെന്നെ നിത്രനെനാനനാനെയും
പ്രേമവും. കാണാനായി വന്നഞ്ഞെനാളിൽ നാളിൽ. പറഞ്ഞൊട്ടു
തങ്ങിന ചെങ്ങിതിൽ ശ്രമതന്നെ നാമക്കല്ലായൊരുത്തനെയോ
പാമെൽ. വൻപുപൊഴിഞ്ഞുള്ള കാമുകന്മാരുമിങ്ങിൽക്കം
പം തുടങ്ങിയ മെല്ലമെല്ലെ. നാൺതനെ വെക്കുന്ന പാർത്ത
ൻ വൈഭവം വാഴ്ത്തിവതെല്ലാം പാർത്തു കണ്ടാൽ. പക്ഷേ
ന്റെ കൃഷിതന്നുപം കണ്ടിട്ടുതിങ്കളെന്നുള്ളോരു ശങ്കയാലെ
ളിക്കുമ ഞെന്നതിനെ ഞങ്ങൾ പഴിത്തതു പെട്ടിന്നു പക്ഷെ
യെന്നു ചൊല്ലാം. അംഗങ്ങൾ കൊഴുന്ന തൊടങ്ങന്ന തന്നുടെയ
കാരന്തെനെന്നും ചൊല്ലുന്നോർ പെരുൽ. തുന്നന്തന്നുടെ
കാന്തിയെ വാഴ്ത്തുവാനാവൊല്ലാ രമിപ്പാൻ. ഇങ്ങനെയായ
ക്കെളിൽ മുക്കാൻ പക്ഷേ നില്ലിപ്പാൻ. പക്ഷെ സംഭവൻ
പണ്ടുപണ്ടെ. എന്തിനെ തിങ്കളിനെ മിന്തിച്ചിന്നു തൊ
നന്ദനാക്കിയാകിനെ നെറ്റിന്നാളും. രമിക്കിന്തെ പൊൽമി

ങ്ങിനെ ഭിക്ഷ്യാനക്രിസ്ത്യാനെന്നാണിന്നിങ്ങെൻ
ക്രമമായുള്ളൊരുത്തകളെന്തെന്നാൽ മക്കംബുവെച്ചി
ങ്ങിനെ ചൊല്ലുന്നില്ലെ മാധവന്നുമ്പൊഴും ബന്ധമെത്തിനാ
ൽ പറയുന്നതെന്തെന്നറിഞ്ഞുമിന്നെ ബോധിക്കുന്നവരോടു ബോ
ധിച്ചു രണ്ടുപെരുമാമാലൊകർ മാനസം ബന്ധിപ്പാനായി മാ
രന്നനല്ലൊരു വല്ലിയായിന്നിതു പാരംബിരുന്നുന്നതെ
ന്നു ചൊല്ലാം. വാക്കറ്റിന്നൊരു ബോധിക്കുന്നവരുടെ ബോല
ചൊല്ലാൽ കൊണ്ടു കണ്ണുള്ളവരെങ്കിൽ ചെറുന്നമാരെ
ന്നും വന്നില്ലയെന്നതു നൊക്കുവാനെന്നപൊലെ കുമാ
യുള്ളൊരുത്തനിട്ടുമിന്നൊട്ടു സാമർത്ഥ്യമില്ലെന്നതും വന്നു
കൂടാ. നീ പാരത്തന്റെ ശ്രുകമെന്നൊകിലയമാക്കാശത്തെ
ന്റെ ചൊല്ലുകിലും ശൈശവം പൊയ്പൊയ്മുഖനൊൻ
വന്നു പെട്ടുകൂടങ്ങിത്തെല്ലു തന്നിൽ കാമന്നാനെന്ന
ഉടനെ ചൊല്ലുന്നതിന്നിട്ടുമിന്നെന്നപൊലെ
മംഗലയായൊരുത്തൊമാളിതാൻ വന്നു പൊക്കിത്തുടങ്ങി
ഉടംഗിയൊടെ. കാമുകന്മാരുടെ കണ്ണുനയൊരൊന്നൊ
മിച്ചു വെന്നു തന്നെയാലെ ഭിന്നമായെന്നെ കണ്ണെ
വിളങ്ങുന്നതു മായുള്ളതു തംബെമ്പിംബം കാണ
ന്നൊരെല്ലാരും കൈകൊണ്ടുമെല്ലെ വെലാളിപ്പാനായി
ട്ടുതൊന്നുകയാൽ ഉൾക്കാംപം നൽകി തന്നൊരു കൊണ്ടു
ന്നെയൊ പൊൽക്കൊംപമെന്നല്ലൊ ചൊല്ലുന്നു. ചെക്ക
ഴൽ തന്നൊടു ചെർത്തുകൊണ്ടിട്ടുന്ന പക്ഷമെന്നുള്ളെരു
മിച്ചൊരു നാം ഭൊഗലൊചനന്മാരെകൊണ്ടു
സംഭൊവിച്ചല്ലൊ താൻ പണ്ടെ ചുളളു. ഇന്ദിരാനെന്നൊ
ത്ത സുന്ദരിമിങ്ങിനെ മങ്ങിനന്ദിതിങ്ങും കാലം. മാ
ലൊകരെന്നു വന്നവനൊന്നുമന്ന മാധവനുടെ

കാന്തിയെപ്പോഴും കേട്ടുകേട്ടുതൻ പൊല്പൂമാനസം പൊങ്ങുമാ *R. hears of Kr's praise*
റു തുടങ്ങീതു നാളിൽ നാളിൽ. ആരെല്ലാം വന്നതു കണ്ടൊ
ത്താനെന്നതു പാരാതെ പൊങ്ങിക്കൂടും ചാരത്തെപ്പോയ് കാതുകിൽ
പങ്കജനേത്രന്റെ വാർത്തയെക്കേൾക്കാമെന്നോ മോദമാമോരോന്നു
ണ്ടുകൂണ്ടു ചിന്താനം പൊങ്ങുന്ന പാന്ഥന്മാരോടെല്ലാമിങ്ങു
വന്നീടാമെയെന്നൊരൊല്ലും യാദവന്മാരെന്നീ മന്ത്രത്തെക്കുക്കെ
നൊരാദരം കൂണ്ടു ചിത്രിങ്ങും ചെയ്തു ബാലപ്പൂമെന്നിവളുന്നാ
ടഞ്ഞു നൊക്കിനിലക്കാർവർണ്ണന്റിൽ പ്രേമവാഴും കടൽ കെലൊൻ
ളുന്നു തുടങ്ങി തെന്നിലക്കാർവർണ്ണനെക്കാണുമെല്ലാമെന്നു മുല്ലപ്പൂബാ
ണന്റമെന്നാലുകങ്ങിട്ടു ചെല്ലത്തുടങ്ങിനാൻ മെല്ലമെല്ലെ
മിന്നും കളെച്ചക്കൂവന്നതൊപ്പു തുടൻ മുല്ലപ്പൂ വെള്ളിതൻ
ന്നിൽ ചെമ്മെ നാലഞ്ചുമാസങ്ങളങ്ങിനെ ചെന്നപ്പൊൾ
ബാലത്ത്യം പാരിന്നീമെൻ മെനുമിവാലാ കൈവല്യയായൊരുദെ *prays to the Goddess about Kr*
വിയെപ്പൂജിച്ചു സേവ തുടങ്ങിനാളായവണ്ണം. "അംബികെ
നിന്നുടെ ചെമ്പൊൽപദങ്ങളെക്കുമ്പിട്ടുകൂപ്പുന്നെൻ ത
ന്നെപ്പോടായ്ക്കാൻ കാർവർണ്ണനെന്നെയെൻ കാന്തനായിട്ടുക
ന്നാകാതുള്ളും പാരാതെ താനെന്നെ ഈങ്ങനെ പോറ്റി
നമസ്കരിച്ചിട്ടീ നാൾ മംഗലയായുള്ളൊരു ദേവിതന്നെ. തങ്ങൾ
നെപൊത്തുന്ന മംഗലത്തിലെ ശൃംഗാരം വന്നഞ്ചു വെന്നൂ
കാമുകന്മാരുള്ളമങ്ങോരമിരിപ്പുലമായിങ്ങാരമർത്തുണ്ടുപാ
ട്ടായലൊൻ രുക്മിണി തന്നുടെ കാന്തിയെക്കണ്ടുള്ളമെങ്ങ
ള്ളിമാരെല്ലാം മാലിമാലി". ഞാനെങ്ങളായാൽ നന്നായെല്ലാമെ
ന്നരുളാനായ ഭാഗ്യെപ്പൂണ്ടാരെ ചൊന്നും ചെണ്ണം. സ്വല്പത്തു
മാനാർക്കിന്നവ്വണ്ണം കൂമ്പൽ ഗർവ്വിതമാരായമാരതെല്ലാം. മാ
നിനി തന്നുടെ കാന്തിയെക്കണ്ടിട്ടുമാനന്ദമായായന്നരിമാ
രിൽ ചെമ്മെലനിന്നൊരുങ്ങിവന്നെന്നു നാഥൻ
നൊരുവഴങ്ങുന്ന ഡോർ. ചാവണ്ണന്തന്നുടെ സാരമാമി

സഭ്രൂണാരെമനയായൊരു ബാലികതാൻ. കാണുന്നൊ
രെല്ലാർക്കും കണ്ണിന്നനല്പ്പാനന്ദമായിട്ടുമെവ്വം കാ
Narada comes to Kundinam ലം. വന്ദിതനായൊരു നാരദനന്നു കുണ്ഡിന
ത്തിലെഴുന്നെള്ളിനാൻ. മാമുനിവന്നതു കണ്ടൊരു നര
ന്ദ്രമന്നവനെന്നു വന്ദിച്ചിട്ടു വിഷ്ടരം പാദ്യമർ
ഘ്യമെയും നൽകിച്ചു ഭക്തിയൊടെഴുന്നു വണങ്ങിച്ചൊന്നാൻ
ഭവാനടികൾ കണ്ടു ഞാനെന്റെ മന്ദിരത്തിനൊ കെവലം നല്ലി
ഞാനിന്നതില്ലെതു. ഹിമനടെന്നുകായമായൊരു
ബാലികാതന്നുടെ മംഗലത്തിന്നിപ്പൊനാകി ഭൃത്യമാ
യുള്ളൊരു ഭാഗ്യമിയന്നിട്ടു യൊഗ്യനായുള്ളതിവൻകൊ
ന്നാർ ചൊൽ. എന്നെന്നു ചൊല്ലു ബൊധിക്കുന്നെല്ലവെ
വന്നെന്നു തീന്നാൻ തൻ വന്ദിച്ചനായി. തൽകാല
ത്തുഷ്ടിനകുറ്റിക്കാതന്നുടെ മംഗലമായുള്ളൊരംഗന
ന്നെ കാരുണ്യമാണ്ടൊരു കണ്ണൊണ്ടുമന്നാൾ തിട്ടു
നാരദൻ പാരാതെ ചൊന്നാനപ്പൊൾ. ഭാഗ്യമിയന്ന
തിൽ കുറ്റത്തന്നുടെ യൊഗ്യനായുള്ളൊരുത്തനെ ചൊ
advises to give R. to Kr ല്ലുന്നെൻ ഞാൻ കാമ്യമായുള്ളൊരു മാണിക്കക്കല്ലു താൻ
കാഞ്ചനത്തന്നൊടു ചെരും പൊലെ കാമ്യന്തന്നൊടു
പാരാതെ ചെരെണം കാന്തിയെ പൂണ്ടമിക്കുറ്റിക്കയും
നാരദനിങ്ങിനെ ചൊന്നൊരു നെരത്തന്നാരികുമെന
ഷിയാം ബാലികതാൻ ഭൂതലത്തിൽ വരെച്ചു ചമെച്ചു
ള്ളൊരെ പക്കളെക്കണ്ടിന്നാനു മെല്ലെ മെല്ലെ കൊണ്ടമിർക്കൊ
ണ്ടു താനന്നെ നൊത്തിച്ചു തൊഴുതെയത്തിനടന്നാ
ൾ പിന്നെ. മാമുനി ചൊന്നൊരു ഭാഷിതമന്നവൻ മാനി
ച്ചു ചൊല്ലിനാനെല്ലാരൊടും. രുഗ്മിതന്നുടെ സൊദ
Rugmi despises Kr. രനായൊരു രുഗ്മിതാനപ്പൊൾ ചൊല്ലിനാനന്നെരം. മാതു
ലത്തന്നെയും കൊന്നങ്ങു തിന്നിട്ടും പാതകമാണ്ടൊരുപാ

ഴനെന്നും പാരായണമായൊരു വൈദികമന്ത്രങ്ങളെ പാരുഷ്യമാ
മിന്നൽക്കും പോലെ സാരസിയായൊരു രുഗ്മിണിതന്നെ
ഞാനാദരവോടു കൊടുക്കിലല്ലോ. ശിശുപാലനായൊരു ചൈ
ദ്യന്നൽകേണം സമ്മതിയാരുഗ്മിക്കഹോതെന്നു." ഇങ്ങി
നെ ചൊന്നുടൻ ചേദിപൻ തൻകലെ തങ്ങിനിന്നിട്ടും ഉ
ന്നങ്ങളെല്ലാം കൃഷ്ണനിലൊരു നാൾ കൊടുക്കവെ പിന്നെയും
മിത്രനിലൊരു ഭന്നമായിരുന്നാൻ. "പെറ്റുങ്ങളൊക്കെ
സൽഗുണമെല്ലാമൈ ചൈതന്യലല്ലൊ മിഴിങ്ങളിലെല്ലാ
ൻ. ബെസ്റുവാക്കുളുളുമാഗധന്മാനല്ലൊ ദന്തവക്ത്രാദി
കളുമൊത്തുവിന്നെ വീരരെക്കൊണ്ടും മറ്റാരുമില്ലിങ്ങി
നെന്ത്രരതെക്കൊണ്ടും മങ്ങെ വൃദ്ധമതെ. കാന്തിയൊക്കാനെ
ബൊൻ കാമനെ മങ്ങിച്ചും ഹന്തനെ വെല്ലും ശുഭമാ
യിരും. പിന്നെ എന്തിനു ബൊൻ പിന്നെ ശന്താന
ല്ലൊ ഇന്ദിരമായ്‌വരത്തിക്കൂടാ. വല്ലെന്നയൊരു നാ
രദന്മൊല്ലാലെ വഞ്ചിതനായ്‌പ്പോയി ഞങ്ങളിന്നും
ശാന്തന്മാരല്ലാതൊരു ദേവന്മാരൊടു ബൊവ സപ്നിച്ചാലും കോ
പമെ." ഇത്തരമൊല്ലിനാൻ കൃഷ്ണനാഥനോടെ പിത്ത
മത്ഥ്യേദിപത്തികലാപാൻ. രുഗ്മി താണിങ്ങനെ ചൊന്നുള്ള
വാക്കുകൾ രുഗ്മിണി കേട്ടിന്നെന്നും ഉന്മേഷമില്ലിതു
നൊരു കൂട്ടങ്ങളാലെങ്ങും നൽമ്മപിളൂന്നൊരു നൊന്നൊ
ന്നി. ശ്രീകൃഷ്ണനിൽ തന്നോടെ പിത്തം ചുമന്നൊരു കൃഷ്ണമായ്
നാമെല്ലാമെല്ലെ. മറ്റുള്ളവരൊക്കെ പറഞ്ഞിട്ടില്ലെ
ഷ്ട്രമന്ത്രവനത്തിലെ ഉളങ്ങളെല്ലാം. മന്നവന്മാരും മറ്റുള്ള
വരെല്ലാരും പിന്നമാരാസ്സിന്നെ പ്രായനേരം സൊദര
മൊല്ലാല ഞൊതൊരെ നാരിമാരൊരു ദരവൊടു പറഞ്ഞു

Prefers the Chedi king

Rugmini is angry

ന്നാക്കി. വൈരുന്നിലങ്ങു പുമാനസം ഒന്നാകിട്ടാൻ വൈ
ദ്യം തുടങ്ങിനാൻ പാങ്ങനൊണ്ടു. കിട്ടെച്ചു പാകുന്നവ
ൻ നടിക്കാലത്തെ മേൽ ചെച്ചു പൊങ്ങ വാനെന്നപോ
ലെ. നാരിമാർ പൊല്ലെല്ലാം ബോധിക്കാതനച്ചൊരു പാര
ത്തുന്നിന്നഞ്ചു കെട്ടത്തിന്നും കൊണ്ടു തന്നെ ചെട്ടന്നി
ൽ ചെല്ലുന്ന മാനസം പണ്ടേതിലെ ദവുമുണ്ടൊകുന്ന
കാട്ടിക സൂമധ്യനശ്ശിന വണ്ണം താൻ മരെരാരു പുരി
ൽ മതുഞ്ഞു മൊരവൊൽ. സാധിച്ചു കൂടാതെ കാര്യമെന്ന
വർ ബോധിച്ചു തിന്നഞ്ചു പൊയന്നെന്നും മന്ദിടമെഞ്ചു
മെവൊട്ടിയന്നിടുമ്പോൾ തൊഴുതു കാതന്നതുകൂടി ലൊട്ടു പുക്കു
രാമനും വന്ന കൂട്ടത്തുടങ്ങി ഉത്ഭാമിത്തനെന്നാട്ടി
നന്ദിനി. കുറവുമക്കളന്നെ ചിന്തിക്കയല്ലാതെ മ
റ്റുള്ളുമിത്തുകമാറിക്കുടെ. കുതൂഹലന്നുള്ളിൽ
[illegible] രാമമാൽ ചേർന്നിട്ടുമിന്നതുമുണ്ടെന്ന കണ്ടെന്നും
ചഞ്ചാതിമാതാമകുമാരെല്ലാരും തങ്ങളിൽ കൂടി
ട്ടു ദണ്ഡാരമെച്ചു. ബോധിക്കാതന്നുടെ മാനസത്തി
ലെ മാലിന്നകൂലമറിഞ്ഞൊരു ഭൊന്നി. നാലഞ്ചുനാളു
ഞ്ചു പാലഞ്ചും പാതിതൽ കൊല്ലും മെല്ലെന്നു തുട
ങ്ങിത്തുടെങ്ങു. വൃന്ദങ്ങളായ്കുളത്തെല്ലാമെ കാണുമ്പോ
ൾ മെല്ലെ ഞൊന്നന്നതിട്ടവെചെ. വിണ്ണോരുണ്ടു
ളെളാരുഗാനവും മാറിതാക്കുന്നും കുറഞ്ഞു തുടങ്ങി
താങ്കിൽ കൂട്ടാഭിവെന്നക വിധിത്തടത്തെന്നാകും കൂട്ടം
വിളത്തിന്നു കാണാകുന്ന. നീളത്തിൽ വന്നുളവി
ട്ടുകളുകൊണ്ട് മെളങ്ങളെല്ലാങ്ങനവെറിവാ
കും ഉത്തു പൊലിഞ്ഞുളള നാരവമെൽക്കയാൻ

പാടുന്നവെന്നുള്ളതെന്നപോലെ ഭൂഷണത്തിലും ദൂ
ഷണത്തിലും വെഷമായിക്കാരെന്നനാളിൽ നാളി
ൽ. ചെഞ്ചെമ്മനാഞ്ചെന്നന്നുങ്ങളൊളൂത്തെമ്പാടുപു
ഞ്ചിരിത്തുകന്നൊരുപ്പെട്ടെമ്മ കൊഞ്ചിലങ്ങെങ്ങൊന്നൊ
നെപൊക്കിന്നിട്ടുകൊണ്ടുടങ്ങിനാനുമെല്ലുമെല്ലു. മാ
നിനിതന്നുടെമനനസന്തന്നെനമിമൂത്തിനാരെലും
തീതിട്ടാതൊ നൊരദൻവന്തിഞ്ഞുപൊയതിൽനിന്നെ
കിന്നാരിതന്മനസം വൈരൊന്നാക്കി. കണ്ണുടെമീമ്പിൽ
തന്തിലെമെല്ലവെന്നുന്നുയെന്തിങ്ങിനെ ചൊല്ലിങ്ങളുത്താം
തീഞ്ഞുളുളകൊണ്ടുകൊരക്കനുതമ്പി തൊഴുണ്ടു
കുളുങ്ങു നന്നും കാണാമല്ലൊപു. ത്രൂവിഷയത്തിനെ
ന്ന മെനിതന്തിലെ കൊടുമ്പിൽ ഞൊണ്ടെന്നും കാണാങ്ങ
ല്ലെ. ഏതൊലകി ഞ്ചിലക്കിഞ്ഞുചമെഞ്ഞെന്നും കൂങ്ങ
കുനിഞ്ഞെന്നും കാണാമല്ലൊപു. മഹവൃമുങ്ങിഞ്ഞിനെകാ
ണന്നതിന്തിങ്ങൾപു മരൈതുമാതിതിചൊല്ലിനാപു
താൻ. മാതിതന്നുടെ മാവിനവന്നൊരു കാരണം ക
ണ്ടുതായെല്ലൊമിമ്പൂപു. മംഗലമല്ലൊ താതിങ്ങിനെ
വന്നതൊ മക്കമാർമെനിയൊം പൊലെങ്ങില്ലൊപു. പൊ
ൽ മൂർവ്വിനൊരുമുല്ലെവൊമിമ്പുകവാൻകല്പക
ദാതുവെപാടല്ലൊവെണ്ടു. തീരന്നല്ലൊന്നനെസാദര
ഞൊല്ലാലെ ചെത്തുചെതുമാറാതൊല്ലാതെ. ഉങ്ങി
നെപൊന്നുളനതൃമിമാതെരല്ലൊതും കുഴികാതന്നൊ
ടെമുന്നിൽ മെന്നാർ. മാമിനകാരണനെഞ്ചൊതിച്ചു
തിന്നാര മൂലതിതന്നൊടുചിന്നമാരാമി. മാതി
തിതന്നുങ്ങളിൽ മാലുണ്ടെന്തിങ്ങിനെ മാലൊകെ

ഷാരു ഞൊരു പെട്ടിരിക്കൊരു മാരമാരുലെന്നുള്ള തൊഴിമാരായിട്ടു ചെറുതാം
the woman who, whom she loves
തങ്ങളുടെക്കന്നൊരുന്നിട്ടു ധൃഷ്ടനാകുന്നൊരു സുന്ദരന്തന്റെ
തിന്നുടെ മാനസമെന്നതെത്തും ആരിലെന്നിങ്ങിനെ പാരാ
തെയൊല്ലേണം. പാരിലെ നാരിമാർ നായികെക്കി. തൊഴിമാ
രിങ്ങിനെ ചൊദിച്ചനേരത്തു കൊഴപ്പെട്ടിട്ടിനെ കൊമളാ
ങ്ഗി രത്തകൊതിച്ചു ചൊല്ലിനിന്നിടെനായി ചാരത്തുനിന്നത്തു
രെല്ലാരെയും. നരാധിപന്തന്നനെയാഴിച്ചു മന്മാനസമാൎന്ന
ശിശ്ശിലമദനാരെന്നറിയാൻ രാജ്ഞികളുരുളുകാൎയ്യമിങ്ങനെ
ത്രുന്നുവാൻ വാക്കുകൾ തന്നെയെനിക്കിങ്ങിനെയാം തന്നൊരു
കൊമളെന്നുള്ളി മന്മഥമാരലെന്നറിഞ്ഞിടുന്നെങ്കിൽ തൊഴിമാ
രെ. മാരമാർ തന്നെയും കൂടിനിന്നിങ്ങിനെ മാറി മെന്നുകി
a parrot betraying her
നെടാരല്ലാന്നെന്നൊരുടത്തിരുന്നൊരു ശാരികപൈതൽതാൻ
പാടുകിലിട്ടൊന്നു കൊടുത്തായതിങ്ങ്. ദൈവമെന്നെങ്കിൽ
ത്തൈ വെന്നെങ്കിലും തന്നിൽ തൈവെടിഞ്ഞിടൊല്ലായെ
ന്നവയെന്നും ദേവകിനന്ദനന്തന്നുടെ മെയ്യെയൊരുവിയെ വല
ഞ്ചെന്നുനേമെന്നെക്കിന്നി. ഇങ്ങിനെ കേട്ടൊരു തൊഴി
മാരെല്ലാരും തങ്ങളിൽ നൊക്കി ചിരിച്ചു ചൊന്നാർ. കെ
ളാതെ തെല്ലായ ചൊല്ലിനുടങ്ങി തന്നെനിന്നങ്ങുടെ ശാ
രികതാൻ. ശാരികപൈതൽക്കു മാധവന്തന്നിലെ മാരമാ
ൎയ്യതൊഴിതന്നെ വെന്നു. ശാരികപൈതലെ കൊപിച്ചു
നൊക്കിനാൾ പാരിലെ ലൊലനയനമെയ്യാൾ. ദുഷ്ടാത്മാ
ടൊരുവന്നെങ്കൊരു തൊരാതെ പിന്നെ നാഴെയൊല്ലിനാൾ ശാ
രികതാൻ. കാണെന്നൊൎക്കിലിന്നിരിപ്പിതു മായൊരുത്തൻ
ന്നിന്നുടെ ചെറിതന്നെക്കാണ്ടു കണ്ടു തൊന്നെന്നു
പൊലെനുടെ സങ്കടം പൊക്കുന്നുതന്നു താനെ. ചന്ദ്രോ

മാറായമക്കമാരെല്ലാരും മന്ത്രിതന്നെന്നെപ്പൊന്നവരെല്ലാരും പറഞ്ഞു: *They advise the removal of the parrot*
ശ്രീതന്റെ ശാരികപ്പൈതലെ പാറനെപ്പൊക്കെനം ദൂരത്ത
കളെയാവു. ഏതൊന്നും പൊരുന്ന കാൎയ്യങ്ങൾ തന്നെ ഞങ്ങൾക്കിങ്കിനെ
ചൊല്ലുവാനെന്നുള്ളതും. ഇപ്പൊൾ ഇതിങ്കിനെ ചൊല്ലി ഉടങ്കിനാലു
ളളതെന്തിങ്കിനെ തന്നെയല്ലൊ. കാൎയ്യങ്ങൾ നന്നൊരു മന്ത്ര
ത്തെ കളെയാവു വെറെ ഒന്നാലുള്ള ഉപദ്രവമെല്ലാം. ശിവത്തിന്റെ
കാമരൂപമെന്നതിൽ കൊണ്ടുമ്പിൽ കൊണ്ടു ഉടങ്കിനെയാവു. വാക്കു
ളകൊണ്ടെല്ലാ കൊണ്ടുമ്പിൽ കൊളളുന്ന വാക്കെഴുന്നിടുന്നമെങ്കി
ലിതെല്ലാവു രാമന്റെ തന്നൊടു കൊമ്പിലെ പെണ്ടാതൊ ശാരിക
യെപ്പൊലെ ഓടെന്നപൊലെ. ഉങ്കിലിങ്ങിനായിങ്കിനെ ചൊന്ന
വരഞ്ഞൊതെ ചൊന്നവുതന്നെനൊക്കി ചഞ്ചലലൊചനാതന്റെ
മനൊരത്ഥം ഉങ്കിലിങ്കിനെ ഉങ്കിതന്നാവ്. പിന്നെ ശുങ്കൊ
ല്ലിനാൽ തൊപ്പിമാരെല്ലാരും ഭൂപാലതന്മുഖം നൊക്കി ചെഞ്ചെ
ചൊല്ലെണ്ടതെല്ലാമെ ചൊല്ലിതാ മല്ലെയനാം നല്ലപുലിന്തിരു
ഉതന്നെവെണ്ടു. താൻ തന്റെ ചെന്തിട്ടുപിരിച്ചു മന്ത്രിതന്നൊടു
ചെയ്യുടങ്ങുന്നതെന്നപൊലെ. കാൎയ്യങ്ങൾ തന്നൊടു തിന്റെ *Declare their approval*
ചെയ്യും കാമമതിന്നെങ്കിലും പറഞ്ഞവരുണ്ടു. തൊപ്പിമാരി
ങ്കിനെ ചൊന്നൊരു മനൊരത്ഥം തൊന്നതു കെണ്ടെന്നു പൊലി
കതാൽ പെട്ടന്നവെന്നെല്ലാം തിങ്കിതെന്നിട്ടൊരു ഉരിക്കുന്ന
തെവിടങ്ങളെ പൊഴ്ത്തെന്നതൊയും. പിന്നെയുമെല്ലാരും പിന്ന
യാകൂളങ്ങളൊരു കാൎയ്യതന്നൊടു ചൊന്നാരെല്ലാരും. തിന്ന
ടെകാന്തിയെങ്ങനെയൊരു കാൎയ്യത്തിൽ പിന്നെയും തിന്നെപ്പെടി
ഞ്ഞുപൊമെ. ഉൾമനം കെട്ടൊരു കാൎയ്യതുപിന്നെയും ഞ്ജുമ
ഘൊരതിയെ തിന്നു ചെയ്യുമൊതാൻ. ഇങ്കിനെ ചൊല്ലിയകന്നു
കാതന്നുടെ പൊങ്കിനവെന്ദന പൊങ്കിതിനാൽ. കണ്ണു

നെടിക്കുന്നതുമില്ലെന്നുള്ളിയ കാര്യങ്ങളിനെയും
the father wants to give her to the Chetti king കാലം. ചെട്ടിപണ്ടാരന്നന്തിരന്ന തൊഴിന്ന ചൊന്നൊടെന
ൽ കെന്നെ മെമ്മകളെ എന്നഞ്ചു ചൊല്ലി കൂട്ടുന്നു ഇടങ്ങിനാ
ൽ കൊണ്ടിന പാലകനായന്തിരൻ. എന്നു ഇങ്ങനെ കാര്യ
കാര്യാന്തരമെങ്കിലും മുന്നെതിലെ ദശകം പെണ്ണായി. എന്നതി
നപ്പെൺ തിങ്കളിനെ ചിന്തിച്ചു സന്താപം കൂടെ ഞെട്ടിന്ന
ചിന്നു. അരുൾക്കനാക്കിയതിനെ ഇതാ ഓരോ തന്നെത്തന്നോടൊത്ത
ചിന്താകുലയായിരുന്നൊരു നാൾ. ചെട്ടിപണ്ടായൊരു കാലൻ
തൻ തെക്കെ കൂറ്റ വെട്ടൻ കുന്തമായി തോന്നി. ഇതിനൊ
R. [illegible] Brahma [illegible] വെള്ളായെ കൂട്ടൊരു ചെറിയിന്നെതിന്റെ ആളെ നല്ലവെ
യെന്നെനി ഇങ്ങനെ പാരത്തെ പൊക്കണം ഭാരതത്തി
ലെക്കായ്ക്കുന്നതിനൊരു പൊൽകലിന്നു. അനന്തരകാര്യ
മെന്നെനി മൂടിലെ മന്നവർ തിരുവോളം അയെത്തിരിക്കാ
മറ്റുള്ളതെല്ലാമെ ചിന്തിച്ചു ചിന്തിച്ചു ദഹവും ചിന്താതെ
പൊൽക്കവെണ്ടു. അന്നെനെ കണ്ടുകണ്ടുമറയെവെദന
തിന്നുള്ളതിലെ ഞായിതമെല്ലാ. പാരമെ പൊക്കിൽ
ലെന്നു കേട്ടുള്ളാരനെൻ പൊയഞ്ചു മഹാരാലെ
ഭാരതത്തിലെ പാരമെ ചെത്തിക്കുന്നു തന്നെയും
കണ്ടാൽ ചിന്നെ. കാരണനായൊരു കാൎയ്യത്തിൽ വരുന്നതാ
നാരണൻ വന്നു കണ്ടനെരം. ഉടനെ നാക്കിന്നഞ്ചു പെട്ടു
നെഞ്ചു തിരന്തിരം നൽകിയിരുത്തി പിന്നെ വന്നതി
ൽ കാരണനെയൊരുവിലും നെരത്തു പാരമെ ചൊല്ലിനാന
[illegible] informs her രണ്ടായാൽ. ആമിതിനെന്നായാൽ ദുഃഖമാം വാരിധി
ൽ മഗ്നയാക്കി നാം കണ്ടു പൊന്ന സ്തീഗണനാളുള്ളതിപാ
രമെ ചെന്നു തിരുവടി തന്നെയെന്നു ചൊൽവാ

ൽ വൈഭൂനായുള്ളൂരുവാതിരം വന്ദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നവർക്കായി
ലെന്നപോലെ ഞ്ഞുണ്ണനാമിച്ചുതിനൊരുത്തിന്നുടെ സന്തുഷ്
ണമായുള്ള ഹംസങ്ങൾക്ക് മാത്രമിന്നുടെ മാനസമായൊരു
പാരിജാതത്തിലെ വെന്ന പൂക്കൾ. ഇങ്ങിനെയൊരുത്തിന്നുടെ
മെനിയും തന്മനത്തിലെ വെന്നുതോ. അക്കിരിപ്പാതെന്തു
കണ്ണാടിതൻകലെ ഒക്കിൽതാനെ നന്നാകും പോലെ
ഷീരനായുള്ളൊരു മാരനുമന്നേരം പോരുമിടങ്ങളെന്നെ
ഷ്ടമെന്നു. വൻപുഷ്പങ്ങളുള്ളൊരു നാളുകൾകൊണ്ടുവൻ
വൻപുകലർന്നിതെന്നപോലെ. പാരിൽതന്നുടെ മാനസ
മിന്നിക്കുമാറു ചാലകമായിപ്പൂമെന്നുട്ടി. വൈദർഭിതന്നു
ടെ വൈരസ്യം പോക്കുവാൻ വൈദഗ്ദ്ധ്യമില്ലയെന്നാലിതി
ക്കുമാറു. ഏതിലുമിങ്ങിനെ വെലിപ്പെടുക്കുവാൻ പക്ഷ
ലൊരുവനെ പോക്കുന്നേൻ ഞാൻ. കൊമളമായൊരു മേനി
ലെ ശ്രമങ്ങൾ കൊണ്ടു സൌഖ്യം കൊണ്ടെന്നു തള്ളുന്നോൻ. മന
മായൊരു പൈതലെന്നുള്ളൊരുത്തന്നൊരു നല്ക്കിരുമ
തിരിക്കുമാറു. മാലിന്ന ഭാജനമായൊരു പോലെ കോലവും
ശീലവും വേറൊന്നായി. വൻപതിയുള്ളൊരു തിരിന്തം കൊ
ണ്ടു നൈഷധിൽകം പണ്ടെങ്ങൊരു മന്നവനൊപ്പം. പാരമാ
യുള്ളൊരു ചെറുപ്പം പോയന്നു പാരിലോരുവനെ
നൽകിനേൻ. പക്ഷങ്ങളിൽ തിന്നു പോക്കുന്നുള്ളവരുള്ള
ഞ്ഞക്കൽഭൂമിനൊമായി വന്നു. ഇങ്ങിനെയൊരു മന്മഥമാ
ൽ കൊണ്ടുതന്മനം വെന്തെന്നിനിരക്കയാൽ പക്ഷം
കൊണ്ടിലനിൽക്കളെല്ലാമിനെ തന്റെ വെളിതിരിക്കേവെ
മിണ്ടുകതെ. ഉന്നതനായെ പറിൽ തന്നയാക്കിനിയും
ഭ്രാന്തനെന്നെയൊപ്പാതുമിന്നെന്നെല്ലാം. പണ്ടേമാരിൽപാപ്പു

നപാടിനെ കൊൾക്കുന്നോരിന്റെ ചെമ്പുന്നെഞ്ചുമകിളി
ന്നേ. അന്നേക്കൽ പൊക്കിൽനിന്നു മഹേശ്വരിത്വചന്ത
ത്തിൽ കൊൾക്കായി തെന്നരം ചൊല്ലും. ആശുമാണിപ്പുന്നാ
രുതംകാം പൂണ്ടുള്ള തൊഴിമാരെല്ലാരും കൊഴയായി
എന്തിന്നൊന്നെല്ലതെന്നെന്റെ ചിന്തിച്ചു സന്തം വെള്ള
വെന്നാക്കിക്കൂടി. പാണികൾ കൊണ്ടു തമ്മിലിടന്നെന്ന
ക്കും പാരം കൂറ്റുകൂടെ നൽകൊള്ളും. പ്രാണന്മാരൊടു
കലന്നൊരു കന്നികമാർ പ്രാണങ്ങൾ പൊങ്ങുന്നപൊലെ പൊ
ക്കൊല്ലാതെ. എന്നെന്തു ചൊല്ലി തന്നെ ഉള്ളിലുന്നൊരു
രിന്നെ മെച്ചുകൊന്നൊരുന്നപൊലെ. ബുദ്ധിയാകുന്നൊരു
ന്നുമാനിരിമിന്നൊരു ചിന്തയെ കൂണ്ടുകിടക്കുന്നൊ
രം. തപ്പത്തിലെ ചൂമെതൊട്ടിപ്പാടുന്നൊരുള്ളിന്നാ
ഗരയായ്ക്കിട്ടിന്നേ. ഗോവിന്ദൻ മാധവൻ കേശവനെ
ന്നെല്ലാം ചൊല്ലുന്ന നാമങ്ങളൊന്നൊന്നെ താൻ. മാ
റിക്കന്റിൽ നമമധനന്റെ ടെയാമെശമന്ത്രമാക്കുന്ന
കൂടി. ചിത്തത്തിലുണ്ടല്ലോ പാരിക്കുമെന്നാർത്തിമെൽ
നെറ്റൂകുന്നൊരുള്ളിലെയ്ക്കു. കൊണ്ടൽ മിഴികൾ ചിത്തി
ക്കുമെന്നിപ്പുവാർത്തിങ്കൽ മിഴുന്നൊരുള്ളമെല്ലെ. പാ
രിച്ചന്തിലെ കൊണ്ടു നന്നായിന്നി പാണ്ടനെ മിയെ
ന്നു ചൊല്ലും പിന്നെ. പാരിച്ചു ചിന്നവർ മിളുടങ്ങു
പൊയ്മാപാടി മിഴിയൊല്ലായെന്നരം പിന്നെ. കൂടമ
ച്ചാരെല്ലാം നീരാടിച്ചാരു നന്നൊകെകൾ തൻകലെ
വെച്ചുന്നരം. പക്ഷമൊരു കം ചന്ദ്രിയായുള്ളു
തൊക്കകൾ ഞെളിയും പണ്ടുപണ്ടെ. എന്നുമിത്തിന്ന
വെരാതെയായിന്നു പക്ഷമൊടുടിൽ താനെ മുണ്ടല്ലൊ

[illegible]

യഞ്ഞു കുഞ്ഞുമെൻ മാനസത്തെ. ആയാസമായൊരു തീയിലെ
വാടിച്ചു പൊയ്യായി ച്ചമഞ്ഞാകുമാ വാണൊല്ലാതെ. ഏറ്റെന്നെ
ന്നു വെന്തുന്നൊരു ഞാനാകിവന്നതാ എന്നെന്നെത്തെ
ളും വെന്തിരിക്കുന്നു. എന്നെപ്പോലെ മറ്റൊരുത്തനുടെ
ജീവിതമെന്ന വെളിഞ്ഞെന്തു പൊരുളും ഒന്നുമെ. കാലത്തു
വന്നു നീ വാടിച്ചു കൊണ്ടുനിന്നമാലം ചെന്നിയൊരുളൂ
തെളിഞ്ഞു. ദൃഷ്ടിയായുള്ളൊരു പാഴിത്താമരപ്പൊട്ടു
വെന്നൊരു ചൊന്നതെല്ലാം. എന്നുള്ളതെന്റെ മെയ്യിന്ന
ത്തയൊല്ലാതെ എന്നുടെ ജീവിതമായതിനാൽ മന്മഥൻ
കൊണ്ടു ചൊന്നുള്ള വാക്കിന്റെ സമ്മതമായതെ കൊ
ണ്ടുവെന്നു. പാമ്പിൻ തലയെന്നൊരു കരിനാഗത്തെപ്പിടി
പാൽ കുടിച്ചിരുന്നൊരന്നം പോലെ ഒരുത്തിൽ തൊ
ന്നൊന്നുമെയ്യുമായിവന്നിട്ടും പൊങ്ങവൻ പുലി
ഷ്ടമെങ്കിൽ. നാരിമാർ മൌലിതൻ ദൂതനാം ദ്വിജനുള്ളൊ
രാരണ്യേ ചൊന്നനെല്ലാം. ഇന്ദിരാനാഥനാ
സ്സന്ദിതൻ തന്നുടെ സന്ദേശമായുള്ള നന്മൊഴികൾ. ചെ
വിലാമൃതമുള്ളൊരു ഭൃംഗലോചനൻ തന്മനതാരി
ലെ ചെന്നു പുക്കു. സ്ഫോടിതമായതിലെ പായിന്ന
പാതംഗ പാദങ്ങളെന്നപോലെ കണ്ണാനുടെ മ
ന്ദിരമായുള്ളൊരു മെത്തയിലെ മന്ദിരത്തിൽ നിന്നു. ആ
ണ്ണെന്തെന്നോടരുതാരം പൂണ്ടിച്ചു പാരാതെ ചൊന്നാ
നാരായണൻ. എന്നുടെ മാനസത്തെനാശ്രയിച്ചിരിക്കുന്ന
മാനിനിമാരെക്കാൾ തന്നെ നന്ദിതെ ദേവി പാണിയുള്ള
സോദരന്തന്നുള്ളിൽ ചെമ്പകപ്പൂന്നെന്നും കണ്ടു ചെ
ന്നു എത്തിച്ചിന്നതാൻ പൽകൈയി വാങ്ങുള്ള പങ്കജ
ലോചനാ തന്നനെരെ കൊണ്ടുപോരുന്നതുണ്ടു

Kr. is moved by the message

says he will fetch her

നതിങ്ങ്ഷം കണ്ടിഞ്ഞിന്നാഴും കാര്യങ്ങൾ. പറഞ്ഞയൊ
കന്യ മെന്നഞ്ഞു ചൊല്ലി തിന്നാരണെ തന്നെഷുന്തെരിചാ *start at once*
ളി വെഗത്തിൽ ചെയ്യാഞ്ഞു ചെലമ്മൻ കാന്തനും ചെല
ഷ്ടടാതെ ഴുതെന്നൊന്നൂടി. മെഉമാൺിട്ടുന്ന ചെട്ടിയഞ്ഞു
പൊൽ വെളിച്ചെത്തിന്നെ കെട്ടുകെട്ടി തന്നുടെ തന്നുടെ
സൈന്യമായിട്ടുമന്നവരെല്ലാരും വന്നാരങ്ങൊരു. ചെട്ടിയ
ന്നാനന്തൽ ചെയ്തുഞ്ഞുനെഞ്ഞുളാരും ചെഞ്ചെല്ലവന്നാര
മന്ദിരത്തിൽ ഭക്തികൾ തന്നുടെനാദം കൊണ്ടുഞ്ഞുമെ
ഴുതിയ്ക്കുന്നൂടനാശമെല്ലാം. ചെട്ടിപൽ വന്നഞ്ഞുതിന്ന *the marriage is fixed, the princes assemble*
ഉ കണ്ടെങ്ങും ആദരം ശൃണ്വാനമന്ദവന്നാൽ മംഗലട്ടി
പവും കൊണ്ടുഞ്ഞു ചെന്തിട്ടു സംഗമിച്ചിടിന്നാൽ കുംഗിഷാ
ടെ. മന്ദമാക്കുന്നഞ്ഞു സുന്ദരമായൊരു മന്ദിരത്തിലങ്ങൊ
ത്തിന്നിന്നെ. പന്നൂളുമന്നാരെമാതെ ഷ്ടാനക്കിട്ടുതി
നെന്നും പൊതിഞ്ഞു പന്നതിന്നാൽ. മായപലെചിക
ളാക്കിപ്പിളഞ്ഞുന്ന മാഗധനൃപായമനാരെരെക്ഷ്യം മായ
പൽ വന്നതിന്നെഞ്ഞുന്നതാരിലൊ തെരിഞ്ഞവെണം
നാമെന്നു ചൊല്ലി. ചൊരകാഷ്ഠങ്ങളൂരാരുമൈസന്യമാക്കി
ട്ടുന്നുലെകാംഷ കാൽച്ചിക്കിതരാകി. തിന്നിളക്കൊട്ടാരു
തെരാഹിതിന്നതൻ തന്നുടെ സൈന്യമാക്കി ഉമ്മെഞ്ഞു *Rama helps with archery*
ടെപന്നിരിന്നാൽ മായപഞ്ചാരക്കുട്ടിപ്പിരന്നുളൊ
രെന്നതാമം. മന്ത്രിടന്തതിലെ മാലൊകരെല്ലാരുമൊ
ത്തിരുന്നന്നായി വന്നാരങ്ങൊരു. കണ്ണുനെകൊണ്ടാരൊ
കാത്തുകങ്ങളിലെ (ത്തിൽ) കംപത്തെമെമെലെ നൽത്തിനത്തി
പന്നവന്തിട്ടുന്ന സുന്ദരിമാരുമക്കുടിരം ചൂട്ടിനാൽമ
നുംമനം. പാർത്തികൾ തന്നുടെ ചൈത്തിതം കൊണ്ടുമമ്മാ

ലൊകർ കൊലുന്ന വെഷാദം കൊണ്ടും ആനന്ദം തന്നെ
ടെ നാദങ്ങൾ കൊണ്ടു മങ്ങൊശങ്ങൾ പൂരിച്ചു എമ്പിതെണ്ടും
Brahmans bless കാരണ നായ്കു ളൊളാരാരണരെല്ലാരും മാങ്കിക്കുന്നൊ.
ന്നത്തിന്നനെരം. കൃഷ്ണാതന്നുടെ മംഗലമായുള്ള
കർമ്മങ്ങളെല്ലാമങ്ങാരംഭിച്ചാർ. ചെദിപന്തന്നുടെ മം-
ഗലകർമ്മവും വെദിയർ ചൊന്നതിന്നാപൂർണ്ണമെ ദാന
ങ്ങൾ കൊണ്ടു ളൊളാരാരണരെല്ലാരും മാങ്കിക്കുന്നൊ
ന്നുടൽ തിന്നനെരം. കൃഷ്ണാതന്നുടെ മന്ദനനെന്ന
ച്ചാനായികാമിനിമാരെല്ലാം വന്നതിന്നാൽ. കിട്ടു
ദൃതിന്നുളള വെടിമാരെല്ലാരും മൊടിക്കുടങ്ങിനാ
Rugmini Enquiry രണ്ടുമിണ്ടും. മന്ദിതയായൊരു മാതിതത്തിലെ
നഷ്ടിക്കുടങ്ങിനാർ മെല്ലമെല്ലെ. പാരാതെ വന്ന
ണ്ടൊരു നന്ദനൊല്പിനൊരാരണൻ വന്നില്ല
ന്നമിത്തായു കാരണമെന്തു പൊലാരണന്തന്നുടെ
മാരണമായിട്ടു വന്നിതെല്ലീ. ആശ്രയമില്ലാതെയൊ
ന്നൊരെന്നെക്കിനി പാലൻ കൈവെടിഞ്ഞിട്ടു
ന്നൊന്നൊ. കാരുണ്യം ഉണ്ടൊരു ഗൌരികളുമെ
ന്നൊടു കാരുണ്യമില്ലാതെയായതെന്തൊ. ദാക്ഷിണ്യമില്ലാ
തൊരു തൊഴിമാർക്കുമെയൊഴിമാട്ടുന്നതെന്തൊ
രവെണ്ടു. ആദരമില്ലാതൊരു മനൊരഥത്തിൽ
തെരന്നതെന്നെയങ്ങൊട്ടു. ഇങ്ങിനെ നണ്ണി
പൊൾ ചെദിപന്തന്നുടെ മംഗലഘൊഷങ്ങൾ കെട്ടങ്ങു
ളിൽ ചെന്നു ചെന്നങ്ങിനെ ദുഃഖമായുള്ളിലെറിനൊരു
തീക്കൊരു കാരണമായ്ക്കുന്നു. ആളിയെയൊന്നൊരു കണ്ണീരി
ൽ തൈന്നാകുളിലെ ബന്ധിച്ചതിന്നനെരം- ആര

ന്നതന്നെയും വന്നുകാണായി ഭൂസുരൻതന്നെച്ചാരത്ത *Lo, the Brahman*
ങ്ങപ്പോൾ നാരികൾമെന്മയായം പോലെയങ്ങനെപ്പോളുന്ന
ന്നതല്പം മെല്ലമെല്ലെ തം പാരത്തിന്നൊരുതികളെ
ത്തണ്ടുകളൊരോ ബാലപ്പോലെ ചായൽ. കുമിതി
തന്നുടെ ലോകനമാലകൾ വിപ്രവരംതാൻ പതിച്ചതപ്പോൾ
ഇന്ദിരമയത്തിന പാരിച്ചുതൻചിന്തിന്നാം വഴിൽ
പൂന്ന വണ്ടുപോലെ. ദിനത്തോളെണ്ടൊരുമാതിതന്നുടെ
മാനസന്താരതംതന്നിന്നു. കല്പമായുളൊരുകാലം
നെയൊരൊരുമുല്ലതൻ വല്ലവമെന്നപോലെ. ചിന്നി
മില്ലാതൊരു മെന്നുകാം പൂങ്കൊടിപ്പൂങ്കണ്ണൻതെല്ലും
വീതിതണ്ടുതപ്പോൾ ഭൂതലന്തന്നിൽനിന്നാതങ്കം പൂ
ണ്ടുളള പൂമെന്നാനെയെഴുന്നടങ്ങി. കുട്ടികൾമെ
ന്നവൻ നാരിതലത്തെ വെട്ടുന്ന വെന്നതെച്ചുന്നു
ഷന്തിവൻ ചൊല്ലുന്ന തെന്നണ്ടുമിതിച്ചുവെച്ചുവെ
ന്നവെച്ചുന്നനേരം. തന്നുപെരായുളളൊരംബുജനന്ത
നുഞ്ഞിൽ നന്മൊഴിയായൊരു തന്നെച്ചുന്നു. ചിന്തയ്ക്കു
ണ്ടുളളൊരു സന്താപം വെടിച്ചു സന്തോഷംപൂണ്ടാളു
മായവന്നും. ഏറെച്ചെന്നിതിച്ചു കാലം കഴിഞ്ഞങ്ങനെ *who announces Krishna*
റ്റു കെവെണ്ടുന്നതായൊന്നതിപ്പോൾ കാലത്തു വന്ന
തിൽ പാരിതലത്തെന്ന ബാലപ്പിള്ള മൂഢമുനിവൻ
തുടന്നതനുടെ തുമൊഴിമിണ്ടാനെ നാരികൾമെ
മിതാൻ കേട്ടനേരം. ഉളളിൽനിന്നെത്തൊരു സ
ന്തോഷം. തന്നാലെ കൊളളാണ്ടുനിന്നു വഴിഞ്ഞു
പിന്നെ. വഞ്ചിതിമായിട്ടും കണ്ണനീരായിട്ടും ചൊങ്ങ
ഞ്ഞക്കിത്തുടങ്ങിതപ്പോൾ. ആനന്ദമായൊരു പാരി

കിൽ മുങ്ങിത്തന്നാരണന്നതെന്നാലു വെന്നാൻ പിന്നെ പട്ടാ
ങ്ങുതന്നെന്നീവൊന്നമിന്നെങ്കിലും പട്ടാങ്ങെന്നിങ്ങനെ
തോന്നീതില്ലെ. ഇങ്ങിനെയുള്ളൊരു ഭാഗ്യത്തിൽ ഭാജന
മെങ്ങിനെ ഞാനാവുന്നതെന്നോൎക്കിൽ ഇന്നു കണ്ടേഞാൻ
ഞാൻ തെളിഞ്ഞുകളിച്ചീടുന്നതിന്നുടെ മൂലമെല്ലാമെന്നൊ
ൎത്തി മാധവന്തന്നുടെ മെതിയും നൽകി തന്നാതം കാം പൊ

Kr. entry

ക്കിനാൽ മെല്ലെമെല്ലെ. മാധവന്താനെല്ലാൽ യാദവന്മാരു
മായി മന്ദിരന്തന്നിലെ ചെന്നുപൂക്കാൻ. താരകങ്ങളോലങ്ങു
ളൊട്ടുകലന്നോരു പാൎത്ഥിവന്മാകാശം പൂകും പോലെ
വാതിക്കലൊചനൽ വന്നുകണ്ടൊരു നാരിമാരെല്ലാ
രുമൊടിയൊടി ചെന്നുതുടങ്ങിനാർ ചെന്നാതിൽ മാറു
തൽ പൂണ്ടമാരുള്ളൊരു മെറികാണ്മാൻ. കുണ്ഡിന
വാസികളായുള്ളോരെല്ലാരും ചെന്നുതുടങ്ങിനാര
ഷ്ടിന്മെ. വന്നു വന്നീടുന്ന മന്നവർ കണ്ണുമകണ്ണിൽ
മെതന്നിലെ ചെന്നതെല്ലാൽ. പ്രാസാദന്തന്നിലെ
വാതായനങ്ങളും വാതിലുമെല്ലാമുറങ്ങായാലെ മണ്ഡ
നം കൊണ്ടങ്ങു മണ്ഡിതമായൊരു കുണ്ഡിനമായിതു മന്ദി
രവും. കാൎക്കുന്തന്നുടെ കാന്തിയെ കാണ്മാനായിക്കൊണ്ടു
ഴികളെന്നതൊ ചെന്നതൊന്നും. കാൎക്കുന്തൻ വന്നുള്ളൊ
രൊരു ചെട്ടിപന്നാനനം പാടി തുടങ്ങിതെല്ലാൽ

Chedi king takes counsel

ചെസ്സുകളായുള്ള മന്നവന്മാരുമായി മന്ത്രം തുടങ്ങിനാൻ
വെണ്ണ വെന്തു കുണ്ഡിനത്തിലെ മന്ത്രിമാരായുള്ളനു
ചരിമാരെല്ലാമെന്നനന്നം. കാൎമുകിൽ വൎണ്ണന്തൻ കാന്തി
യെക്കണ്ടിട്ടു കാമിച്ചുനിന്നു പരഞ്ഞാനെല്ലാൽ; ഇങ്ങി
നെയുള്ളൊരു കാന്തിക്കനേരായൊരംഗനയാരെന്നു

[illegible]

Rugmi goes to worship Gauri

[illegible]

ത്തിന്നു പിൻ മാനസമായൊരു വന്നേത്തുവാൻ ചൊന്നതിന്നു ചെവിയില്ല
ന്നു. ആകുന്നതിനാലാകുന്നു ഈ സ്വർഗ്ഗത്തിലെപോലെ അതുപോലെ
ന്നത്രേ. ദൈവത്തിൻ പാർമാനസത്തിലെ ദൈവന്മാരും
നൽകിനമായിതീരാൻ. ആകുന്നതിനാലാകുന്നു ദിവ്യമായ ആനന്ദം
ഷീണമാകുന്ന ഇളയാളാകുന്നവരുമാകുന്ന സന്തതിയും ഒരുമിച്ച
സ്വർഗ്ഗം വിട്ടു സന്തതം പാർക്കുന്ന ലോകമായവരായൊരു പരിമാർ
ചൊന്ന ഇളയാളായിരിക്കും പ്രവൃത്തിച്ചു ദേഹമായിരുന്നൊരു
കള്ളിക്കാരൻ. ദൈവത്തിന്റെ സന്തതിയിൽ തിന്നുന്നവരെ
വരിന്നായി ഇടങ്ങുന്നതോടു ചെവിക്കൊണ്ടു നിന്നാൻ
ഞെരുക്കം നൽ വെളിച്ചം പ്രവൃത്തിയിൽ നിന്നായി. ക്രിയാ
വിന്നായത്തിൽ വഴിതന്നെന്നും പിന്നെയും പിന്നെയും ഒന്നാ
മിതിനാൽ യുദ്ധമായ ഇളയാളുടെ കാര്യമൊന്നും തന്നെ
ടെ തെളിവായൊരുവൻ. ചന്ദ്രികയായൊരു പൊലികയാൽ
ൻ കർത്താവിൻ ചന്തത്തിന്റെ ഭക്തരുടെ കർമ്മങ്ങൾ മനസ്സ്
മാരുടെ മനസ്സിലെ രാജാക്കന്മാരുടെ നിന്ന് ദേഹിയോടെ
മാലോകർക്ക് ഇളയാളുടെ കണ്ണിരുളിൽ മനസ്സിന്റെ മുഖ്യമായി
പ്രവൃത്തികൾ മാറി പുറത്തിരുന്നവർ മാലിന്യം കളഞ്ഞ
ബാലനെ വന്നുകണ്ട് ചാരത്തു പോലെ. തിരുമനസ്സു കല്പന
പ്രമാണമെന്തെന്നു സുവിശേഷത്തിൽ പറഞ്ഞതൊന്നും. പാപിക
ൾ ഇരുന്നുന്നതിനാൽ മനസ്സിന് ഭാരം പൊഴിഞ്ഞുവന്നു
ന്നപോലെ. മനുഷ്യരുടെ ഇളയാളായ നിമിഷമിട്ട് പ്രധാന
ങ്ങൾ നിന്ന് ചെവിക്കൊണ്ടു കാക്കുന്നവരുടെ സ്വർഗ്ഗീയമായ
ത്താൽ കാലം നടന്നുവന്നതോടു പൊരുതി നിന്നവൻ നിശ്ചയി
ന്നതിനാൽ ദൈവത്തിന്റെ ഇളയാളായ പർമാനസത്തിൽ
ചെന്നു കാണുവാൻ തിരുമുഖത്തെ നോക്കി നിന്നതിനാൽ പൊരുത്ത
മില്ലെന്നപോലെ കുലമകളെന്നൊരു മാതിരി തന്നുടെ മനു
ഷ്യരിൽ ആരാധിക്കുന്നവർ കാമവികാരങ്ങൾ മനസ്സിലെ
ൻ തക്ക ദൈവമഹിമ സമയങ്ങളിൽ നിന്നാൽ. കർത്താവിനെ

[illegible]

മംഗലനായുള്ള മന്നോരെല്ലാം. മാന്ത്രികന്മാരുടെ ധൈര്യമായ
യുള്ളോരു മാലികയായൊരു ബാലികതാൻ. [illegible]
[illegible] വള്ളത്ത്യന്നൊരു കോമളാംഗനെ കൊണ്ടു
രമണൻ [illegible] ചന്ദ്രന്റെ മെനിയിൽ നല്ലൊരു [illegible] ബോ
ഞാനൽകിടുന്നാൻ. ഫലമേ [illegible] ലെമെയിൽ നെറ്റകന്നൊ
ളെന്നിട്ടു മന്നവരെല്ലാരും മന്നൻ തന്റെ [illegible] തന്നുടെ
വെണ്മയെ മേന്മ ലെതന്നിലെ തന്നിലെ വാഴ്ത്തിനാർ
[illegible] ഉള്ളതെല്ലാം താൻ കോമളമെയിൽ
[illegible] പൊലെ [illegible] ഉള്ള മന്നവരെല്ലാർക്കും കൊണ്ടു
[illegible] കൊണ്ടു [illegible] തെളിഞ്ഞു. മാരനെന്നല്ലൊരു ബാണ
[illegible] മാനിനിമാരുടെ കാന്തി [illegible] കണ്ടുകൊണ്ടില്ല
praised by princes നന്മ [illegible] എല്ലാരും [illegible] ഇന്ദ്രി
[illegible] ഉള്ളാരും [illegible] കണ്ടെല്ല
യെന്നതെല്ലാം. ഒരു ബാലികയെ പാർത്തിടത്തിൽ
[illegible] തെളിഞ്ഞു. [illegible]
[illegible] നല്ലൊരുമെല്ലാം. മന്മഥ
[illegible] ബലം [illegible] വെന്നാൽ [illegible]
[illegible] മന്മഥ [illegible]
[illegible] ഇന്ദ്രിയെല്ലാരും നന്മ
[illegible] എല്ലാരും. [illegible]
[illegible] മാരുതിനെ
[illegible] പാർത്തിടം [illegible]
[illegible] വന്നു [illegible]
[illegible] പാർത്തിരുന്ന [illegible]
[illegible] വെന്നു
[illegible]. [illegible] പാർത്തു [illegible]
[illegible] എല്ലാം [illegible]
[illegible] കണ്ടു [illegible]

തൊടനങ്ങൾ പൊക്കത്തൊംപ്പെട്ടതെല്ലാമെന്നുള്ളതിന്റെ ശി
ന്നുള്ളതൊന്റെപ്പൊഴിന്നൊവിട്ടുള്ള ചിന്നംതെരഞ്ഞെടുത്തു
ന്നതും—ഭക്തപ്രമാണങ്ങളിൽ പക്ഷെ നിൎമ്മലതൊക്കൽ
പാൎത്തുപാനെന്നുള്ള കണ്ടാൽ പാപഞ്ഞുമായൊരു പാപികൾ
ലെതാപ്പന്നതൊകളുടെന്നായെയാൽ ദൈവസ്തുംഗൌരവ
ന്നതിന്നംഗത്തെ തന്നൊരു മംഗലത്തെ കുറിച്ചുള്ളെന്നായെയാൽ
ദൈ. തൊട്ടഞ്ഞുകാരനെപ്പൊഴുതുന്നാട്ടുവെന്നുള്ള പട്ടാങ്ങെന്നി
ങ്ങിനെ വന്നതും. ഇന്ദ്രമായൊരു കൊക്കളാകിന്നു
ന്നകപ്പുന്തിയിലെത്തുന്ന കയാൽ പാൎക്കൊക്കയാകിനപൊ
ൻ കൂടന്തന്നുള്ളതിൽ പെരുവഴിന്നയന്നിന്നതെ
പായെലതന്നുടെ പക്ഷങ്ങൾ പ്പന്തയ്ക്കൊമാളിയാകിലു
കണ്ടതിലെപ്പൊൾ. "ഇന്നങ്ങുചൊല്ലുന്ന വന്നുള്ളതെ
ല്ലാരുമെല്ലാറ്റിന്നെയൊല്ലചൊല്ലും. ചാല്ലുകിൽ തന്നൊരു
ന്നുതാൻ പെടിച്ചുപാഞ്ഞൊരു മൎമ്മമൻ കണ്ടിൽ നിന്നു
പല്ലാതെന്തിനെ വെളിഞ്ഞത്തു പൊയൊരു മിണ്ടിയാൽ
ഉള്ളൊരു മിണ്ടിന്നുടെ മെവിട്ടുപൊയൊരു തൊണ്ണെത്ത
ന്നതിലെഴുന്നെഴനൊമാളിയെന്നചൊല്ലി. നാലിലെതൊഞ്ഞു
നല്ലവൎത്തന്നുടെ ശൊഭയും പെന്നങ്ങിന്നു പിന്നെ
ശ്രീറാവിയെതൊഞ്ഞുമന്നെത്തിട്ടതന്നൊക്കുംചെരവു
തിന്തിവൽ പൊൽക്കയാലെ. ഉത്തമകൂടൊരുള്ള മിണ്ടി കടും
ഗതെമമെലതൊഴുന്നപൽ ന്തികൾ രംട്ടകിലുള്ളതിൽ
നല്ലതെന്തിന്നതിൻ പലംതിന്നുള്ളതെല്ലാക്കാരും. ഉത്ത
മനിൻ തൊണ്ടതെൻ രംട്ടതിൽ കാന്തിയെ പാരം ചിമിഴിയിൽ
തിന്നാളെല്ലാ. ഇന്നുടെയാന തൊങ്ങെങ്ങുതൊള്ളെണം
ന്നിന്നെന്ന ത്തിൽ തപൊനലയൊന്നിങ്ങിനെ. മതൊനെ
തിന്നുള്ളമങ്ങൾ ഭത്തന്നുടെ തിങ്ങൾതം തൊങ്ങി പൽ
പാടിയിലെല്ലാർക്ക് പെട്ടുന്ന നെന്നതെല്ലാ ചൊല്ലുന്ന തെല്ലാരു
മെന്നുള്ളിലെന്നുതൊന്നിയെ ചൊല്ലു. തൊടനങ്ങൾ മാത്രമുള്ളൊ

രങ്ങളിൽ നിന്നു പാപികളെ രക്ഷിക്കുന്ന രാജാവും. എന്നു
ടെ കാന്തിയെ ഭജിച്ചുകൊണ്ടിങ്ങിനെ തന്നെ ക്രിസ്തിൽനിന്നു
ള്ള ഉദാരാശയാലെ. യാചിക്കപ്പെടുന്ന പാപികളിൽനിന്നു
ക്രിസ്തിൽ പാപിക്കു കാന്തിയെ നൽകവെണം. പാദത്തൊടു
ങ്ങിനെ ക്രൂരന്മാരായ അസുരന്മാരെ ജയിക്കുന്നതിനെ
ഇങ്ങിനെ മാർഗ്ഗത്തിലെങ്ങും ഇടർച്ച വരായല്ലൊ മാത്രവും
കാരുണ്യമുള്ളവരാകുന്നു. ദിവ്യന്മാരുള്ള ജ്ഞാനപ്ര
കാശങ്ങൾ ദിവ്യമായിരിക്കുമ്പോൾ നിരൂപിക്കയാൽ. പൈശാച
ത്തിനെ ചന്തത്തെ വാഴ്ത്തുവാൻ ചിന്തിക്കുന്നൊരുവനായി
വന്നല്ലൊ. രാജാക്കന്മാരുടെ ഇങ്ങിനെയുള്ള ശൈത്യങ്ങൾ
ബലമെന്നിങ്ങനെ നന്നെന്നും. പാപമാകുന്ന ഇരുട്ടിൽ
നിന്നു രണ്ടുമൊരു പൊലെ നമ്മുടെ ഇടയനല്ലൊ. കൊക്കുകൾ രണ്ടു
മൊഴിയും. ഇങ്ങിനെ ശങ്കയെന്നെ ചിത്തമെ ഇരുന്നിട്ടു
ള്ള. മനുഷ്യനുടെ പൊക്കി കയറിയവൻ കാഴ്ചയായല്ലൊ
നാൽ പലരും ഉള്ള സ്വത്തം ഉണ്ടായിരുന്നതാം തന്നെ
കൊണ്ടു ഇങ്ങിനെ ലഭിക്കുമെന്നൊർ. പാവനമായുള്ള തി
ന്റെ ആശയും കൈവശത്തിൽ വെച്ചിട്ടും കാണും
പരമായുള്ള ഉള്ളങ്ങളെ ചെയ്യുന്നല്ലൊ ഒരുമിച്ചാലെയും
കാരുണ്യവും മാലൊകരുടെ പരമാനന്ദം നൽകുന്ന
ബാലപ്പൂർകൊക്കയാം കാണേണം. കാരുണ്യം
വെച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ദൈവത്തിൽ കാണ്മാനും ഞാനും കാ
ന്തിയൊടെ. ഇത്തരമിങ്ങിനെ ചൊല്ലിത്തന്നിട്ടിരുന്ന
ത്തിനെ എങ്ങും ഉള്ള മനൊവചസ്സ്. അവന്റെയും
പരമെല്ലാമെ ഭംഗിയിൽ കാണുന്നതെന്നു നമസ്കരി
ച്ചു ചൊല്ലുന്നിതെന്ന പറഞ്ഞു ചൊല്ലുന്ന ചൊല്ലാലെ ചൊല്ലുക
ങ്ങിനെ കണ്ടിരുന്നാൽ. കരുണയെന്നുള്ളൊരംഗ
ത്തെ ഭജിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നിട്ടു കൂടുവാൻ വഴിയില്ലല്ലൊ
കൃപയിലെ ചന്തത്തെ തന്നെ ബന്ധിപ്പിക്കയാ

ശത്രുക്കൾ മെല്ലെ ചെന്നു തുടങ്ങിനാർ ചെന്താമരക്കണ്ണനായുള്ള ന *he walks towards Kr*
ന്ദകുമാരകൻ തന്നുടെ തേരിൽ. ചാരത്തണഞ്ഞൊരു പാതിരി
കണ്ടിട്ടു പാരമമ്പന്തിയെന്ന പോലെ. കാർമുകിൽ വർണ്ണനാ
ൾ കാമുകൻ ചേരുന്ന കാമിനി തന്നെയന്നേരത്താനന്ദൻ
വണ്ടുകൾ ചേരുന്ന പാതിരിക്കൊമ്പിനെ കണ്ടിച്ചു മണ്ടിയാൻ പൊങ്ങുന്ന മാനംപോലെ
വേഗിച്ചു തന്നുടെ പാണിയിലെമ്മട്ടു ചേലാൻ തൻ കൈക്കൊണ്ടു *who touches her hand & raises her into his chariot.*
ക്കൊണ്ടാൻ പിന്നെ. പാരണിഞ്ഞീടുന്ന കാമിനി തന്നെയും തേ
രത്തിലേറ്റിനാൻ പണ്ടുള്ളൊരുമ്പോലെ. തെളിഞ്ഞു കണ്ടോർ ചൊല്ലി
ണ്ടു തുടങ്ങിനാർ വീരന്മാരെല്ലാരും തേരിലേറി ...
പിന്നെ മന്നവരെല്ലാരുമൊന്നായ് ചീർത്തുള്ള *The princes angry*
ക്രോധത്തോടെ. വിപ്പൂ കേട്ടിനാർ വാളുമായിട്ടിനാർ ചെന്നു
പിൻപിന്നാലെ" എന്നതു ചൊന്നാൻ ഭൂമിപന്മാരുടെ സേന
പിയായുള്ള ചെറിയ ചെട്ടിപന്നാരുടെ കണ്ണീരതെന്ന കൊണ്ടു
ണ്ടുമണ്ടിനാനേന്നൊരു ചൊല്ലാട്ടും ഉണ്ടാക്കി വന്ന
തമ്പുരാക്കളിൽ. ചെട്ടിപന്നാരുടെ ചെവകൾ തന്നെയുമെ
ല്ലാം തുടങ്ങിനാർ ചെല്ലിനോടെ. മാഗധന്താനും മറ്റുള്ളവ
രെല്ലാരും മറിയുന്ന പരന്നൊത്തുകൂട്ടി. നമ്മുടെ കൂറി
ചെങ്ങന്നായതെന്നിന്നെയുമിക്കിളിനെ നീയായിക്കൊ
ണ്ടെന്നു ചൊല്ലാനെ കൊണ്ടുതന്നെപ്പറ്റുന്നാൻ കണ്ടിട്ടി
ട്ടായുധിൽ തിരഞ്ഞാനും. കാറ്റുകാന്താരുടെ കുളനായുള്ളാ
നെത്തരെന്തുകുളം ചിടിച്ചു തന്നതു കൊണ്ടിട്ടു പൊരുതിനി
ന്നെയും തെളിച്ചു കണ്ടിട്ടു പിന്നാലെ" എന്നു ചൊന്നാൾ *pursue the fleeing Kr*
പിന്നെ ചൊന്നു മന്നവന്മാരെല്ലാം തന്നുടെ തന്നുടെ
സേനയുമായി പാരമെതിരിനാർ പാലിക്കുമതിനാൽ പാ
ന്തരെന്തു മണ്ടിപ്പിന്നെ. പാതിരിച്ചൊരുവന്നതാരുടെ
പിന്നാലെ പാരാതെ ചെന്നു ചെന്നെത്തിനാർ പിന്നെ. പിന്നാ
ലെ ചെല്ലുന്ന വൈരിയെക്കണ്ടിച്ചു സന്നദ്ധരായുള്ളയാദ

പന്മാർ തന്നെ തന്തിരിക്കുമടക്കിത്തന്നിടെനൊർ വീരന്മാരങ്ങ്
നെ ചെയ്തതൊടം. വീരന്മാരായുള്ള മന്നവർ തങ്ങൾ തെളി
രന്മാരായിന്നവൊന്നാരങ്ങളെല്ലാം. ചെദിപന്തന്നുടെ പെണ്ണി
നെ ച്ചെയ്യുടെയാദവന്മാരായതെങ്ങളെല്ലാം തൊണ്ടു
പൊക്കുന്നെതല്ലാതും ഞങ്ങളും മറ്റിവന്നിട്ടുമിന്നാതിരിക്ക
ല്ല. വീരന്മാരായുള്ള മന്നവരെന്നെല്ലാം പൊരണ്ടുളാളു
ളളവൊനെങ്ങൾക്ക് വീരന്നിന്തിനയാദവന്മാരുടെ മനി
ലെഴുന്നൊരു ചൊരിച്ചുകളും. യാദവന്മാരുടെ വൊണൊരുമ
ന്നെരം ചെദിപന്നുമ്പായമന്നൊരുടെ ചൊരയായുള്ളൊ
രു വെള്ളത്തിൽ മുങ്ങിട്ടുപാരം കുളിച്ചുടങ്ങിതെല്ലാം
ദീതിയെക്കണ്ടൊരു കാമിനിതന്നുടെ കാന്തയായിട്ടുകണ്ടു
Kr. encourages Rugm ന്നെരം. കാന്തൻ തന്നുടെ തൊഴിഞ്ഞുതിന്നിടെനൊൾ ഉള്ളു
മണ്ടൊനെ തെളിഞ്ഞിരുന്നു. ആവതമായുള്ളൊരാന
ന്ദം കലർന്നിട്ടുപാരണ്ടൊരു നരമാനസത്തിൽ. മാനിനിമാ
രുടെ മെനിയായുള്ളതിന്നാനന്ദമെന്നമെ പാടൊല്ലൊതെ
ഫിന്നടെ വൊണൊന്ന് ചൊല്ലുന്നന്നെരം ക്ഷുന്നവരാരുമെ
ത്തിട്ടാരെണ്ണും. ആമിരം കാകന പാഷാണമെന്നെല്ലൊ
ചൊന്നുന്നതെന്നതൊന്നൊന്നുമൊല്ലൊ. ഇങ്ങിനെയൊ
ന്നവൾ പെടിയെപ്പൊക്കിട്ടുവന്നുള്ള മന്നാരെന്നൊ
ക്കിന്നതാൽ. കാരുണ്യം പൂണ്ടൊരു കാന്തൻ തന്നുടെ
മാരുണ്യം പൂണ്ടു ചമഞ്ഞതെല്ലാം. ആതനമായുള്ളൊ
രാതപം പൂണ്ടൊന്ന പാതം ഗമിക്കിനമ്പിം. ബെം പൊലെ
പാരിലുളെളാമനമാകിലിങ്ങിന പാരിലെ വല്ലെങ്കിൽ തൻ
കൽത്തിന്നു. പൊണൊങ്ങളായുള്ള ദീപ്തിതിളങ്ങൾ
പാരെ പുക്കമമെലെ ചെല്ലുകയാൽ. നിന്നുതിന്നുള്ള വീ
രന്മാരൊക്കൊക്കെ ചെയ്തുള്ളൊരു ഗൊപിക്കെല്ലാം. വീരൻ
Rugmi scolds the thief & defies him ആയുള്ളൊരു രുഗ്മിതാനന്നെരം തെളിച്ചങ്ങു ചൊന്നാൻ

ചൊന്നാൻ. ചൊന്നപ്പോൾ അതിനാരുടെ കാണാതെ അവനോട
ടിതന്നെയും എന്തിലാക്കി കൊണ്ടുമണ്ടുന്ന കൊണ്ടൽ
നെഞ്ചുന്നതിൽ കണ്ണതെങ്ങളിച്ചു കൊണ്ടുതന്നെ ചൊ
ദരിതന്നെയും ഇട്ടുകൊണ്ടിട്ടതാൻ പൊരുതനങ്ങളു
രും കണ്ടുകൊണ്ടിതിൻ. ഇങ്ങയമെന്ന ഉറപ്പു [illegible]
ന്നിച്ചൊരു കാരിയം ചെയ്യാതെ [illegible] മന്ദിര
ത്തിൽ തന്നെ നേരെ ചെന്നു നല്ലെചൊല്ലാം."
ഇങ്ങിനെ ഒരു സംഗരവാദത്തെ മംഗലദിവ്യനും ചൊ
ന്നുചൊന്നാൻ പാരാതെ [illegible] പ്പുന്നെ
നെരിട്ടുചെന്നഭിച്ചു ചൊന്നാൻ. "കൃഷ്ണൻ തന്നെ [illegible]
ന്നതിന്നെയും [illegible] കൊണ്ടു ചെയ്യുമെന്നും പൊ
ലെ. എന്നുടെ സൊദരി തന്നെയും കൊണ്ടു [illegible]
ടന്നു പോകുന്നതൊ." [illegible] ബാണ
ങ്ങൾ [illegible] പാരിടം വാരിധി [illegible] പോലെ. കൊ
ണ്ടൽ നെഞ്ചുന്ന [illegible]
[illegible]. സാരഥിതന്നെയും വാജികൾതന്നെയും
തേരുമതെന്നെ [illegible] ചാപമെന്നെ [illegible] Kr. catches him
ന്നെയും. [illegible]
[illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible] "[illegible]" [illegible]
[illegible] ന്നാൻ. പേശലമായൊരു കേശവും മീശയും ചെയ്തി… cuts his hair & mustache & lets him go
[illegible]
[illegible]. [illegible]

ന്മതന്നനനം കൽപിച്ചു നാനാജനങ്ങളും താണവെ
താൻ. യോഗത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠമിത്രമന്ദിരത്തിന്റെ ഭാര
ഞ്ഞമെന്നങ്ങളിന്നനെരം. ഉദ്ധവരെല്ലാരും ഭദ്രമതി
നെനാഥമതെഭാഥമന്ദിരം തിട്ടുട്ടു കൊണ്ടു. ഭീമനെന്നു
ഷ്ണെന്ദ്രാഭഭമിയെത്തന്നെയുട്ടന്നെ ഭദ്രമന്ദിരത്ത
ത്തിലാക്കി. മന്നവന്മാരെല്ലാം മാനവും തൈവിച്ചുതന്റെ
ടമന്ദിരത്തിനിൽ പുക്കാർ. കാമിനിതന്നൊപ്പുക്കുടി
Krtavarya ch. to Dwaraka ത്തലെന്നോരു കാർവണ്ണന്നോരഭാമിയെല്ലമെല്ലെ. ദ്വാര
കയാകിന പുരിലകം പുക്കാർ ശ്രേഷ്ഠിയുന്നോ വിഭ്ര്യയാദ
വന്മാർ. വൈദികരായുള്ള ഭൂതികൾ ചൊല്ലാലെ വെ
ദഹ്രിതന്റെ പാണിതന്നെ. നിൽ ശ്രേഷ്ഠതാങ്ങാ
marriage താഭിതൊന്നെന്നെരം പത്മനിലൊഴനൽ പുണ്ടു
കൊണ്ടാൻ. പാർത്ഥിതന്റെ പാണിയെപ്പണ്ടുനൽപാ
പകളെലാഴനനന്നപോലെ. പാതംവ്രതിന്റെ കുളാ
തസവമന്നെരം ദ്വാരകത്തിൽ പുരന്നതൊണ്ടും
പാർത്തിങ്ങൾ തന്നൊട്ടുള്ള വെണ്ണിലാവുതാൻ പാരുക
രവിതിന്റകലന്നപോലെ. കാർവണ്ണന്നന്നോടു കാമി
നിതാനമങ്ങാലത്തുചാലകലെനിന്നായി. ഭീമിപോയി
കാതന്റെ പാണിതാംപുരിക്കാൻ ചാലപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു
ഇടങ്ങുന്നെരം. വൈദികന്റെ ചൊല്ലാലെ ചെന്തി
ച്ചുവെരന്നപുത്രിക്കാനെന്നപോലെ പണ്ടുതാങ്ങുന്ന
ചെന്റുഞ്ഞടങ്ങിനാലിച്ചുകാട്ടുന്നതിരിത്തിയാതെ
പാതിജ്ഞലൊഴനൽ കട്ടിനെ മെണ്ടുയനായിതന്നാന
നം പുക്കന്നെരം. പാതിജ്ഞലൊഴ ന തന്റെ കട്ടിനെ
നെരെമടങ്ങിട്ടുടങ്ങുമെല്ലാരും. കമലതിന്റെ കൊ
മളമായൊരു പുമെനിയെല്ലുമെ പുണ്ടുകൊണ്ടുപോൻ

[illegible]

ഞങ്ങൾ കണ്ടായൊ പരിശുദ്ധന്മാരുടെ കാരണങ്ങൾ. ശൌരിമാരെ
പ്രാർത്ഥിക്കനെ വൊന്ന ശ്ലൊകത്താലത്തെ ശ്ലൊണ്ടാരുക്കാരു
ൽമാരി നാണന്തൊട്ടമനുതന തെക്കനെത്തൊ തന്നാ നനന്താക്ക്
ന്നുമാനിന്നാൻ. ഇങ്ങിനെ ഒാതൊതാ മംഗലഷി ലകിട്ടെ
ണ്ടാൻ കൂടെ അല്ലൻ ഷിന്ന തൃക്കാ ഷിനെക്കൊതൊ കാനി
മെല്പെട്ടു ഞ്ഞു ഉണ്ടാകുന്നതാമെന്നെക്കൊണ്ടു. ഭംഗിക്കു
കെട്ടു ഒന്നുന്ന ത്രാംഗ തന്തന്നടെ മംഗലപാദാകും പൂണ്ടെന്നാൽ

ആഗസ്തീനൊസെന്റെ ദ്രുപദ്യ പ്രാത്ഥനസ്യാ ഭക്തിവച്ചുണ്ണം
ന്യായം ഉള്ള ശ്രീനാഥാദം കളിൽനിന്നു പ്രാപ്തിക്കിന്നാ.

കാരണിങ്ങൾക്കൊരു മനുഷ്യൻ ദൈവത്തെ ശ്രമിക്കുന്ന
നം കൊണ്ടും ചൊല്ലു പ്രഭുക്കനായൊരു നന്മയെ ഉപദേശമി
ക്കിക്കിക്കുമായൊരു പുരാതന ലിഖ് ഗംബൊരണ്ണി ഉള്ള
വനെ നന്നെഴുത്തുകൂടെ ദൈവത്തിൽ ഒന്നൊരന്നു ഒെ
ന്നവൊരുന്ന ത്രൊഷ്ടം ദെരുനാട് ഒന്നായൊത്തൊ തന്നും മണി
ഞ്ഞുകൊണ്ടു ഓണിൽ പുണ്ണത്തിൽ ഒെപ്പിനെ കിന്നെത്തിന്നിരു
നാൻ കൂടാരക്കു ഉള്ളവരൊന്നുകൾ ഒെപതിക്കുന്ന
മിഷ്ട്ടങ്ങൾ നിന്നിട്ടാൻ വൈവെരുത്തിട്ടുമിനന്നപൊറു
പറഞ്ഞിട്ടാൻ തിരികൊണ്ടു പറഞ്ഞു ബൊധാനന്നുന്ന
മക്കിന്നതന്നെ. സർവ്വത്തെ ഷണ്ടാരുഭാഗ്യം പൊലെ
നന്മയാൽ നൽകിനാൻ ശംബരം. പാപകരന്നും വരു
ന്തൊണ്ടിക്കിന ഒത്ത പാരമൈ ഒന്നും കീഴുന്നൊരും
പെട്ടില്ലയാത്തൊരു ഒപതലെ തങ്ങിച്ചു മായാ പതിക്കാമി
നൽകിനാൻ. ന്യായന്തന്നുടെ വാൎത്തയെ കെട്ടിനാ
ദരവൊടപുവെത്തതന്നെ. തന്നുടെ കാരുണ്യം കാമ

145

നെറിഞ്ഞിനെറ ഇസ്രയേലിൽ വർത്തമാനങ്ങൾ എല്ലാ
മെല്ലെ ഞങ്ങളുടെ നാൾ നല്ലൊരു ആയി ...
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
... ഭർത്താവായിരിക്കുന്നതു ഞാൻ. ഇവ
ടെ ... ശംബരനെന്നു ...
[illegible] ശംബരന്റെ ...
[illegible]
[illegible] ശംബ
രനെ ... ചെയ്തു. ...
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ചെയ്തു. ...
[illegible] ചെയ്തു. ...
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

നരടെ സംഗതി എന്നാലെ കംഗലയിലുള്ള മാലൊകൎക്കും.

ഇതിഹാസം ബെരസ്യം

സത്രാജിത്താകിന്ന മന്നവൻ പണ്ടു പൊകിമിത്രനെ
സെവിച്ചിരുന്നതിനാലും ഉത്തമമായൊരു രത്നത്തെ നല്കി
നാൻ ഭക്തിയൊടു തെളിഞ്ഞു മിത്രൻ പാരിലുത്തമാ
Satrajit സ്യമന്തകമെന്നൊരു പെർ പെറ്റിരുന്നൊരു രത്നത്തിലെ
നിത്യം ... ഭാരം നല്കുമാറിട്ടിരുന്നൊരു രത്നത്തെ
കൊണ്ടിരുന്ന സെവിക്കുമ്പൊൾ തന്നിലുണ്ടായ തെജസ്സാലുള്ള
തന്നെ താനംഗത്തിൽ ചെൎത്തവൻ പൊകുന്നെരം. ദ്വാര
കതന്നിലെ മാലൊകർ കണ്ടിട്ടു കൃഷ്ണനെ ചെന്നു കണ്ടു
ചൊല്ലിനാർ. പാരിലുള്ളൊരു ഘനതനൊരു ... പാരിലുള്ള
ഒന്നല്ലാതെ ചെന്നാരപ്പൊൾ, "കൃഷ്ണ നിന്നെ കാണ്മാനായ് വന്ന
ഉഡുപതി താനെന്നതു മതിമാനെ നമുക്കു തൊന്നുന്നിതെ
ന്നും പാരാതെ ചൊന്നതിനെ വെരുത്തിൽ കാതലാം ദെവനെ
ന്നു" ചിന്നതെങ്കിലെട്ടൊരു പംക്തിയിലൊരു ഘനമെന്നെത്തുന്ന
... നിരുന്നൊരു ... നിന്നാൽ, മിത്രനല്ലിതുമിതു
വന്നതുണ്ടൊരു സത്രാജിത്തല്ലൊ കിളിവന്നിതെപ്പൊൾ"
ചിന്നതിങ്ങു കുരുപാരം വന്മാരെല്ലാം തിന്നൊന്നു മെലിന്നൊ
ർ എന്നൊരുത്തി നൊക്കി. സത്രാജിത്തുമപ്പൊൾ തന്നുടെ
ഗെഹത്തിൽ സാദരം കൊണ്ടു ചെന്നു പൂജിച്ചിതന്ന. നന്ന
ശാവരനൊവ ... ചെന്നു പൊകുന്നനെരത്തിലാകിന്നൊൻ
നന്മ ... സുകൃതങ്ങൾ കൊണ്ടു തിരഞ്ഞു ...
പുണ്യവാനായെട ഗെഹമകപ്പൊൾ. അനന്തരം നാളില
ന്നു ... ചെന്നു ... വന്ദിരത്തിൽ
പാരിടവാസികളെ ... ഭാഗ്യമായിരുന്നൊന

ന്നമതിയും. പ്രസേനാഖ്യനുളെളാരു മന്നവനെന്നെല്ലൊ ഉഗ്ര
ത്നെറ്റിൽ തെറ്റാതെതന്നെയും. [illegible] തന്നുടെ മന്ദിരം പുക്കി
നാനല്ലിത്താരിതമാനിനികാന്തനന്നെപ്പൊൾ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു
കൈവന്നുകൂടാതെ വാങ്ങീല്ലൊ വന്നവൻ പൊയശെഷം. എന്തി
[illegible] വന്നതെന്നിങ്ങനെ ചിന്തിച്ചു [illegible] തെളിഞ്ഞു
വന്നു. [illegible] കൂടാതെ [illegible] മാറ്റുന്ന [illegible]
ത്തുകാലം മന്നവന്തന്നുടെ സൊദരനായതിന്നുടെ
കണ്ഠത്തിൽ [illegible] യും സംശയം [illegible] പൊയാ
യിട്ടു നായാടുവാനായിട്ടാരണ്യത്തിൽ. പാർത്തി
ലെ [illegible] നടന്നങ്ങിതിനാൽ പാരം [illegible] കാന
നത്തിൽ. സിംഹന്നാഖ്യങ്ങളൊരു കെസരി വന്നപ്പൊൾ പാരാ
തെ [illegible] വന്നെ [illegible] പാരിച്ചും [illegible]
[illegible] വും [illegible] കൊണ്ടു നടന്നശെഷം. ജാംബവാൻ
കണ്ടുടൻ തന്നെ സിംഹത്തെയും [illegible] കയ്ക്കലാക്കിന്നെ
[illegible] രത്നത്തെയും [illegible]
[illegible] കൊണ്ടുപൊയ [illegible] കൊണ്ടുപൊയി [illegible]
[illegible] ആലയത്തിൽ. സൊദരൻ പൊയവൻ വന്നതി
ല്ലെന്നിട്ടു [illegible] മന്നവന്താൻ. [illegible]
[illegible] ലൊകരൊടന്നെരം [illegible] പറഞ്ഞാ [illegible]
നായാട്ടു [illegible] വാൻ [illegible] കണ്ടു [illegible]
" [illegible] വന്നില്ലെന്നും [illegible] തിൽ കാരണമെന്നാ [illegible]
[illegible] വെന്നിട്ടു [illegible] യെപ്പൊൾ " [illegible]
[illegible] പൊയതിൽ [illegible] ന്ന [illegible]
[illegible] സെവ [illegible] പൊൻ [illegible]
[illegible] മാറ്റി [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

his brother loses the jewel killed by a lion

King of bears gets it

ത്തിൽ കൂന്ന മെച്ചങ്ങളുണ്ടെന്നൊപ്പൊല്ലിലാമൊ മനസ്സു
ളളു. പിന്നെ നാൾക്കു നന്മകളുമന വനെന്നുംകൂറ്റന്റെ
ത്തൊന്നിരിക്കുമൊന്നെ നരം. ഈ ദിവസം ഉളവരെന്നു
ങ്ങടെ കെട്ടുവാൻ കൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനെ ചൊല്ലിയിരിക്കുന്ന തങ്ങളു
ടെ നിന്നവരെന്നെങ്ങളുടെങ്ങിനാൾകിങ്ങിനെയുള്ളതിനെ
ഉറപ്പിച്ചു. നാമിപ്പൊഴത്തെ ഉറപ്പൊങ്ങളിലെത്തിയതുമാകു
ടെ ചിലർ വന്നുചൊന്നപ്പോഴേ നിന്നുണ്ടായിരിക്കുന്നൊളു
മിക്കെല്ലാവരും ഒന്നിച്ചു ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികളെല്ലാം തന്നുടെ
വെസ്സുവാക്കിന്നെത്തു ചെയ്യുന്നവൻ തന്നൊപ്പൊല്ലിന്നു ന
ന്നൊരു തന്നെ. തന്നുടെ തന്നുടെ വെസ്സുവാക്കുളളവർ ത
ങ്ങളിൽ തങ്ങളിൽ ചെയ്യിച്ചൊല്ലികൊള്ളുന്നതിനെല്ലാം ന
ടന്നുകൂടങ്ങിത്തന്നെ കണ്ടുകൊണ്ടൊണ്ടു ഉളവാക്കുകയും
മാമൊലൊക്കെ ചെയ്യാതെ തങ്ങളിലൊന്നിച്ചുവാഴുന്നതിനെ ത്തു
കൂടങ്ങിന്നെയും. വാക്കിലൊപ്പവൻ കിവണ്ടുളൊളുമൊ
ൾ വെരുന്ന തിരുമിവാർത്തകളെയും മിത്തൊപ്പുകാരെയും
പൊൾമിത്രംമക്കളൊന്നെന്നു അമരാജ്യളിലത്തിരിക്കുന്നതിൽ
വെസ്സുരമായൊരു തന്നിലെന്നു മിത്തിരിക്കുന്നതിനെക്കി
മനരൊന്നെങ്ങ. പൊലനാക്കു നിവൻ ചാലനടന്നതിനെ വെ
ലകളെ ഉളമെകൊണ്ടുകൊണ്ടുള്ളൊ. തങ്ങൾ മാർക്കത്തിലെ വെ
ള്ളക്കവന്നതു പക്ഷങ്ങളുമാന്നു ചിലൻ ഒരൊ കാട്ടുകൊ
ണ്ടുമിടിക്കുകൊണ്ടുതൊൻ കെട്ടിനാളെന്നുതൊണ്ടു
തല്ലൊ. നാഴികമുൽപ്പിത്തു ഉളുക്കുനൽകുവാനിക്കുണ്ടൊരുമെ
കിണ്ണൊന്തെകൊണ്ടുപൊയി. ഇന്നനെ ചെയ്യുന്ന കിങ്ങരമ്മൊ
ർക്കു ചൊല്ലിപ്പുക്കൊണ്ടൊക്കാതെ തങ്ങളിൽ വെലിനാൾക്ക
ന്നതു തെക്കിനെ തിന്നുന്നതാലകിക്കെന്നു വന്നതെ
തന്നെയും തന്നെയും കാണുകൊണ്ടു നാലൊത്തിന്നകൊ

ൾ എല്ലാതുമെന്നെ വെണ്ടു. മാലൊകരിങ്ങിനെ ഒന്നാമതെ
ട്ടെല്ലാറ്റിലും മാലിന്യന്തിരിന്നാൽ പാപമാകും. ബാലകന്മാരെ വിളിച്ചൊ
ള്ളിന്നവരെല്ലാരും ചാരത്തവെല്ലാരും ചെന്നിരിക്കുന്നതു കണ്ടാ
ന്നവരെത്ത ബാലകന്മാരെല്ലാം പറയുന്നതെന്തെന്നറിഞ്ഞില്ല
എന്നു പറഞ്ഞു വെവ്വെറെ നിന്നവരുള്ളിലും തങ്ങളുടെ കൂട്ടങ്ങളെല്ലാ
മെല്ലെ. ബാലകന്മാരെ വിളിച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടിന്നാൾ പറഞ്ഞു കൂട്ടങ്ങളുമാ
യി വെച്ചെച്ചു. പിന്നെക്കൂടെ വന്നു ചാരത്ത വെല്ലാരെയും നോക്കി
മരുന്ന ബാലകന്മാർ ഒന്നാമതെച്ചു ചൊല്ലുമാറു കൂടങ്ങിനാൽ
മന്ത്രത്തിൽ നിന്നവരെല്ലാരും തിന്നൊട്ടുകൂടും. ചൊ
ൽ ചൊന്നതു വാർത്ത കേട്ടിരിക്കുമ്പോളെന്നു പറഞ്ഞിതപ്പോൾ
പറഞ്ഞു കൊണ്ടാരെന്ന നേരത്ത ബാലകർ ചാരത്തുള
ള്ളുമല്ലൊ. മെത്തിത്തൊടങ്ങിനാൽ കൂട്ടരൊക്കെ വിചാരിച്ചു
തിരിച്ചിട്ടുകാലത്തിങ്കലപ്പോൾ. ഇങ്ങിനെ ചൊന്നൊരു മന്ത്ര
ത്തിലെന്നവരുമാലൊകർ ചൊല്ലുന്നെരം. എന്ന
തെന്നു വന്നതു വാർത്തയെന്തിങ്ങിനെ ചൊല്ലെന്നു
നടക്കുന്നതപ്പോൾ. ഒട്ടൊരുമാരെന്നു തുടങ്ങിനാൽ വാ
ക്കുകൾ കേട്ടു വാർത്തയെല്ലാം ചൊന്നതിന്നു
നടങ്ങിനാൽ മന്ത്രത്തെ പിന്നെയും ചെയ്തതിൽ. എന്നു
നു മന്ത്രത്തെ ചാരത്ത നന്നായിരിക്കുന്നവർ തന്നെ
നേരം. നന്മയും വന്നിതെന്തെന്നു ചിന്തിച്ചിരുന്നു
മന്ത്രനായകനപ്പോൾ മെല്ലവെ നന്നായി നിന്നവരൊക്കാ
നൊക്കി മല്ലതിലൊരുവനത്ര എന്നെഴുതി. കണ്ടൊരുത്തനെ
രത്ത മന്ത്രനായകനാൽ മങ്ങിനാരൊരുവനെ മന്ത്ര
ത്തിൽ. നൃത്തം ചെയ്യുന്നവരെല്ലാം ഇങ്ങിനെ
ഒരു നിമിഷമങ്ങൊരു വാർത്ത ചൊന്നാൽ. പറഞ്ഞാനം
ഞാനൊരു നാളും കേട്ടതില്ലപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ ചൊല്ലുന്ന

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Kr. seeks the jewel
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
finds the dead horse & foot [illegible] the lion
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ഷിതനായുള്ളൊരു കെസരിതന്നൊടും ഷിതനായി നമ്മുടെ കൃഷ്ണനൊ
യദുക്കൾ. കെസരിയിരിന്നതൊരു [illegible] പൊയി. [illegible]
തുപൊലെ തിരഞ്ഞിനെ ചിന്തിച്ചിരിന്നെയും നൊക്കിനനെ
രത്നപതനത്തിൽ താനെ നൊക്കി താനനരസിംഹിൽ. തുരഗത്തിലൊരു
ത്ത ജാംബവാന്തന്നുടെ മെന്മകളെന്റെ ഉള്ളൊരാൽ മുമ്പും
കണ്ടൊരു നെരത്തു ചൊല്ലിതന്നിതു നാൽ കൊണ്ടുവന്നെ
[illegible] തൊനെയ്യൊടും. കെസരിയിരുന്നതൊരുന്നുടൻ
മെല്ലവെ കെവലം പൊയൊരു വാനരന്താൻ [illegible]
ഷ്ഠാനത്തിലെക്കു ശാന്തെ പുക്കിനാനെന്നുവന്നു. വാരി
ൽ ജലപാനത്തിൽ [illegible] യെശുദ്ധും വാരിപ്പുപക്ഷെന്നെ
ന്തെപൊലെ നൊക്കിവൻ. പിന്നെച്ചൊല്ലിന പക്കലൊരുവൻ
ക്കൂരത്തെ (ന്നുള്ളി) യിൽ ചെന്നനെന്ന ബാലികതന്നുടെ ഉമ്മത്തെ
താനൊക്കി ചാലവിളങ്ങുന്ന നന്മയൊടും. താനൊരുവനെ & in the bear's cave the jewel
ക്കു കണ്ടിലതൊക്കുവാൻ താമൃതിൽ വച്ചുന്നതെന്നതനെ
ത്തം. ധാത്രിയായുള്ളൊരു പാലിതാനെന്നു ചൊല്ലുന്നതു
യാമിനീന്തരത്തൊരു [illegible] ചൊരനായുള്ളൊരു മാന
ഷൻ വന്നിച്ചു പൊരുളെടുക്കുന്നതെന്തിതിനെ. എന്നതു
കെട്ടൊരു ജാംബവാനെന്നും മനമെച്ചുനിന്നുടൻ പൊ
നവന്നാൻ. ഷിപ്രം ഷിത്തിയിനെ ചൊല്ലിനിന്നിതാനൻ
ചിൽ ഷിതിന്നിതു ചിന്നുന്ന കൊപത്തൊലെ. മാനമൊന്നുമൊലെ
തപ്പിള്ളെന്നുടെ മന്ദിരത്തിൽ ചെന്നുന്നുമെന്നും
വെറിയും കൂടാതെ വന്നിതു ഞെങ്ങിതാധനം കൊള്ളു
വാനിച്ചുയുണ്ടൊ. പിന്നതു കെട്ടൊരു കണ്ണുനുണ്ടൊ
ള്ളിനാൻ ഇന്നൊരു ജാംബവാന്തന്നെനൊക്കി
മാനമില്ലെ പൊരുതിട്ടുന്നതൊരു കെതവം. താനൊ
നായതൊൻ വന്നിന്നങ്ങൊ താധനം (കൊണ്ടു നിന്ന) തിന്നിരുന്നി

77

തന്നെയും നാഥനെത്തൊഴുതു വാഴ്ത്തി ചെയ്താൻ. പിന്നെ
ഉടനെ ജാംബവാനെത്തൊട്ടിനാൻ എങ്കിലൊ ഇവ
ങ്കൽ നാഥനിച്ചെയ്താൻ ഇവനെടെ ദാസന്മാർക്കും ഇവങ്ങളുമെ
ന്നരുളിച്ചെയ്താൻ വന്നതും. ഇങ്ങിനെ പൊന്നതങ്ങൊ
രത്നമിതെന്നൊരു വസ്തരത്തെ പ്രതിച്ചയെ ക്രുദ്ധനായി

ന്നങ്ങൊരു യുദ്ധം തുടങ്ങിനാൻ വൃദ്ധനായുള്ളൊരു ജാംബ
വാനതാൻ. ദാരുണത്തിങ്ങൾ മുങ്ങിനനെറുത്ത പാര
മനൊന്നങ്ങു പിണങ്ങിയിതന്നെ. താഴ്ന്നായിതന്നങ്ങു യു
ദ്ധം തുടങ്ങിനാൻ മുഷ്ടികൾ കൊണ്ടുമങ്ങൊട്ടുന്ന മെ
ല്ലൊം ചെപാന്തന്നരടെ മുഷ്ടികളൊന്നൊന്ന മെമെലെ
മെന്മിലെൽ ഒരുന്നേരം. ഇന്നിത്തനരടെ ചൊല്ലെ
ൽ ശരം കൊണ്ടു മെമ്പെന്നതലൊട്ടുന്നൊന്നൊരുങ്ങി
കൊട്ടിന്നതന്നരടെ ശൈലങ്ങളെ മെമെലെ വാനരശി
രസ്സിലെൽ ഒരുന്നേരം. മെന്മിലെടിനന്നൊരു തുടങ്ങി
തൃശ്നസന്തതരുങ്ങളിലായെതിരവും. മുഷ്ടിനാരങ്ങു
മിക്കതു മുണ്ടായി കൊല്ലുകൾ തട്ടലുമ മുഷ്ടിയുദ്ധം. ഇങ്ങി
വനെന്നരുമിച്ചിന്നതുടങ്ങിയ വാനരരിരുന്നപാര
മച്ചെയ്താൻ. രാവണനെ വെന്നിയായിട്ടിന്നവിങ്ങെനെ രാമന്നു
ബാന്ധവാപ്പിന്നെന്നല്ലൊ. ഇങ്ങനെ രാവുകളുമൂട്ടി
കളെ ദദ ഒല്ലൊ രാക്ഷസന്നര മുടിഞ്ഞതൊയും. വാന
രന്തനൊന്നുമെനിച്ചുന്നിച്ചെയ്താൻ ദിനന്നാൾ ഇന്നു
ഞാനെന്നിച്ചെയ്താൻ. ഇങ്ങിനെ തന്നിലെ മിന്നിച്ചുമിന്നി
ച്ചുപൊങ്ങിനങ്ങൊ വന്നെ കൂട്ടരന്നരം. മല്ലുപെവെട്ടു
ന്നതിരന്താൻ മെല്ലവെ തങ്ങളിൽ മിട്ടിനാൻ ദ്രുതലത്തി
ൽ. പാർത്തുപൊങ്ങുന്നപാദങ്ങൾ കൊണ്ടു ഞെരുപാര
ബലമിടിനാൻ മെല്ലിൽ തട്ടിനൊ. കൊമളമായുള്ള

[illegible]

surrenders

[illegible]

gives Dr. his daughter & the jewel

[illegible]

his people had only waited 5–6 days for him

[illegible]

-വാസികളായവരൊടെല്ലാം വാരിജലൊചനൻ വാൎത്ത ചൊന്നാ
ൻ. ദെവകിമുമ്പായ ദെവിമാരെല്ലാരും വെദനവാരിധിതന്നിൽ

Svara ka mourns

മുങ്ങിനാർ. ആനകദുന്ദുഭി താനുമന്നെരത്ത നാനാവിധം [illegible]
നാൎത്തിപൂണ്ടാൻ. [illegible] തങ്ങളിൽ [illegible]
[illegible] കൊണ്ടു [illegible]
[illegible] പൊരിൽ [illegible]
[illegible] ചെന്നു [illegible]
[illegible]
[illegible] ദെവന്മാരെല്ലാം [illegible]
[illegible]

Kr. appears

[illegible] ഇവിടെ [illegible]
[illegible]
[illegible] സന്തൊഷം [illegible].
[illegible] സത്രാജിത്തിന [illegible]
[illegible]
[illegible]. രത്നത്തെത്തെടുവാൻ പൊയന്ന
[illegible]
[illegible] ദെവൻ
[illegible]
[illegible]. സത്രാജിത്തിന [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Satrajit gets the jewel

[illegible] സത്രാജിത്തിന [illegible]
[illegible] മാധവൻ [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] *gives it to her*
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] *who returns it*
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] *Kr. goes to the Pandavas, when Satrajit is killed & the jewel robbed*
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ന്നെ ക്ലിന്നായെലെ വന്നതെ [illegible] ലരിന്നൊവന്നു [illegible]
ഗാന്ധിത്തിനന്ദനൻ [illegible] ലെനൽക്കിച്ചു മാന്ദ്യമതെന്നു
വാക്കിനെയെ പറഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൻ [illegible] ന്നാമത്തെ
പറഞ്ഞു തുടങ്ങിനാർ എത്തിയെല്ലാ. പറകുന്നതൊന്നു
മാൽ തുടസ്സിട്ടെന വാക്കിന്നാൻ മിനോ തെന്തിയെന്ന
നെരം. [illegible] ലെ പറഞ്ഞു തുടങ്ങിനാർ [illegible]
ത്തിനമണ്ടെ [illegible]. [illegible] ത്തെവന്നന്നടൽ
[illegible] കൈശവന്നാൻ. രതിയെ
[illegible] ന്നാഞ്ഞുതെ [illegible] ന്നവനഗ്രഹം തന്നൊടുകൊ
ന്നാൻ [illegible] നെ. [illegible]
വെറുന്നാ [illegible] തന്നെ [illegible] തഗ്രഹന്താന
[illegible] നാക്കി [illegible] നവൊ
ന്നാൻ. [illegible] ത്തിന്നായൊരു [illegible] ലെ
[illegible] നാനെന്ന വന്ന. [illegible]
നെ പറഞ്ഞെ [illegible] ന്നുറാഞ്ഞു [illegible]
[illegible] നാകു ന്നമനവ [illegible] മതിലും [illegible]
ന്നൻതാനെന്നരം. വാതിലു ലൊവനന്നതമനെന്റെ
പറഞ്ഞതെ [illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
വം പൊനെ [illegible] ന്നനതൊ ന്നം. [illegible]
[illegible] തുടങ്ങി നാനൊടു [illegible] നെവന്നതാ [illegible]
രതി [illegible] തുടങ്ങി [illegible]
[illegible] നെന്നം. [illegible] ന്നാൻ [illegible]
[illegible] കൊണ്ടുവന്നാൻ. [illegible]
[illegible] വന്നവനൊ [illegible]

ശ്രീ. [illegible]

[illegible]

[illegible] ൽ. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (margin: [illegible] has it)

[illegible] രായുള്ളൊരെ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

മംഗലമായുള്ള [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] വന്നാൽ. സുന്ദരമായുള്ള [illegible]

[illegible] മന്ദം മന്ദം. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] കാന്തിയൊടെ [illegible]

ക്കിന്ന പ്രാൎത്ഥനത്താൽ ശുദ്ധിപൊസ്സ്യമാക്കിന്നതാനന്ന
ഞെ പാപങ്ങളാക്കിയിട്ടുനിൽക്കിന്ന നെരത്തു പാപിതന്നെയു
മടത്തെന്നെക്കുറിച്ച. പാസ്യവന്മാരെക്കൊണ്ട മനിരത്തെ
ആം. പാറൊത്തെളിച്ച് ഇത്ത്കൊണ്ടു പെട്ടാൻ. അതുകൂടാതെ
ത്ത്രീ അന്നവത്തന്റെ പ്രക്രിയാമുള്ള ഉറക്കിന്റെ
കാലത്തെയായുള്ള കാൎയ്യത്തിൽ വെള്ള നന്മനമ്മുടെയെന്ന
പൊൾക്കൊള്ളുന്നതല്ലോ. ഇപ്രകാരം ഒക്കയും തന്നെ ദൈവത്തി
ന്റെ കല്പനകളെ ഉറച്ചുള്ള കാൎയ്യങ്ങളെ. കൊടുക്കു
ന്നതിന്നു നല്ലതെന്ന അത്രെ ആകാതെ കാൎയ്യങ്ങളെ
ഒന്നും ഒക്കെക്കൊണ്ട പാൎക്കുന്നവരുടെയും ഒക്കയും
ഒക്കെക്കൊണ്ടു പൊന്നുന്ന മനിരത്തിൽ. ഇപ്രകാരം
ഉള്ളവരെ ഇപ്പൊൾ അന്നെയും ഇവരായുള്ളവരുടെ
അമനാദൻ ഒക്കയും മന്നവന്റെ ചൊല്ലാലെ
കെവലം മാത്രമായി ഒക്കൊണ്ടാൻ. ഒക്കനെ ഒക്കൊണ്ടു
ഉറക്കിതിരിച്ചു നിന്നു ഒക്കനെയാക്കുന്ന ഉറച്ചതിനെ
അവൻ തന്റെ പൊറുതിയെ ഒന്നും അന്യമെല്ലൊവനെ ഒന്ന്
ക്രിയകാരിയായവന്റെ കൊണ്ടെ.

ദൈവമക്കളെന്നുള്ളൊരു ദാനവൻ വന്നു പൊയി
പാമനായെന്നു പറഞ്ഞതിൽ പാപവൻ കൊന്ന
തെ നൽകുടത്തെന്നെയും പാപവന്മാരാവിൽ കണ്ട
പൊൾ. കൊണ്ടുവന്നു പൊയതു കെട്ടൊരു നെരത്തു കൊ
ണ്ടിൽ നെടുങ്ങന്നവർ കാൎയ്യമായി. കൂടിൽ ചിലരുടെ
പന്നഗവൈരി തന്നെ തന്മായ കുലത്തിലെ വെഗ
ത്തിൽ പൊയ ദാനവന്റെ കൊടിയിൽ കൂടെ
അങ്ങനെ നെരം. മറിയായുള്ളൊരു ദാനവന്റെ ദെഹ
ത്തിൽ മാറിയ കൂട്ടു പെട്ടിട്ടാൻ. ഉടനെ തന്റെ മൂൎഖമായിട്ട ഉടനെ

നാൻ ബന്ധപ്പിതെയധനായ്കിനനൊരെ. പന്നഗവൈരിതൻ
[illegible] പക്ഷിമാരുടെ [illegible] പറഞ്ഞുകൂടങ്ങളെ
പാരണാഞ്ഞു. അത്തിക്കൊയൊരുമതിൽതടത്തെന്നേയും ഉ
ണ്ടലെമാക്കിനാൻ ചഞ്ചുകൊണ്ടെ. താൻ നചൈവെവരുള്ള
പാക്കികളെക്കൂടെ മെകാലനൃത്തിനെ ചൊന്നതുതെളി. ചെറു
ക്കാണ്ടെന്നും പന്നഗവൈരിതൻ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 16000 wing
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

മന്ദിരെത്തൊരു മട്ടിൽ തന്നെമൽ. ഞെങ്ങപ്പെലെനിമിളങ്ങി
നിന്നിതിന വൃത്തികിലൊരുന്നനെന്നൊരു നാഥമർത്ത്യരുടെ
ഉള്ളുറപ്പും ചെരിഞ്ഞു നിരന്നമയെന്നിങ്ങിനെ ചൊന്നും
വന്നു. മാർത്താണ്ഡരുളു ളളത്തിൽ വെടനകൂത്തിലുള്ളകാരു
ണ്യം. പിന്നെയും പൊങ്ങുവാനായി കാമിതന്നുടെ മനു
നിർകന്മെ ചെയ്പുകാരു ണ്യവാരിധിയിൽ മുങ്ങിമുങ്ങി വന്നു
വന്നീടുന്നവാരങ്ങൾക്കു കൊണ്ടവർ കണ്ണുനീർ ചൊരിച്ചു
കൂന്നുകൊണ്ടാൻ. ഇങ്ങിനെയൊരൊരൊന്നു ചെമ്മാരു
മാറ്റി മംഗലനായുള്ള മാധവന്താൻ. അംഗങ്ങളിലതൻ
ഭംഗിതൂകും നന്ദനിങ്ങിനെ മറ്റൊരുത്തമെന്നും കാലം
എണ്ണിക്കൂടാതിങ്ങിനെ ചെല്ലുമാറ്റി
ടുന്നമാതരെല്ലാം പെറ്റുപെറ്റുണ്ടായ പുത്രരെങ്ങാ
നെണ്ണവും കൂടാതിങ്ങിനെ ചെല്ലുമപ്പോൾ. പ്രദ്യുമ്നനെന്നാ
നിരുദ്ധനെന്നുള്ളൊരു പുത്രനുണ്ടായ് വന്നിതന്നേ.
ഉദ്ദണ്ഡനായുള്ളൊരു രുക്മിതൻ പൌത്രിയെ പാട്ടുമന്നേ
വൻവെട്ടകാലം. മാധവൻ മുമ്പായ യാദവന്മാരെല്ലാം മാന്ദ്രി
കൂടെ ചെന്നാർ കുണ്ഡിനത്തിൽ. അന്നേരമന്നങ്ങളുമന്നൊരു
മെല്ലാരും ചെന്നുടൻ മംഗലം പൊങ്ങിതപ്പോൾ. കാലിംഗൻ
മുമ്പായ ഭൂപന്മാരെല്ലാമക്കാലത്തു രുക്മിതന്നോടു ചൊ
ന്നാർ. ചൂതുകൊണ്ടിന്നു നീ വെല്ലുക വേണമിമ്മാധവന്ത
ന്നുടെ സോദരനെ. എന്നതു കേട്ടവനന്നേരം ചൊന്നി
ച്ചൂതിന്നൊരുമ്പെട്ടു വന്നതിൽ തന്നെ. ചൂതുകളങ്ങിനെ
ന്നാമന്നുതാനുമായി കൂടിതുടങ്ങിനാൻ പോലെ
രാമനും താനും മങ്ങിയ ചെമ്മാരായ് ചെന്നെല്ലാരും
കൈകൊട്ടിച്ചിരിച്ചനന്നേരം. രുക്മിണി തന്നുടെ
സോദരനായൊരു രുക്മി താനന്നും ചൊന്നിതന്നേ

ഞെങ്ങെ ചന്തന്നാലെ വെന്നതിന്നിടെ നാൻ കൊടെ ഭഗവതിനാൻ (*Avati*)
[illegible] രാമൻ. രുഗ്മിണിടെ [illegible] ചന
ചൊന്നതാനമ്മ ചൂതാടു. ചൂതാടുമ്പൊൾ പിന്നെ [illegible]
രുഗ്മി ചൊന്നെ [illegible] പെറ്റിനാൻ. പൈന്നെ [illegible]
തിന്നു രുഗ്മി താൻ വെന്നതെന്നു ചൊല്ലിനൊ
ണ്ടാൻ. പിന്നെ തിന്നു മെപെശാതെ പിന്നെയും വെന്നു
തിന്നിടെ നാൻ ചെവിൽ നെരെ. പിന്നതാനെന്നു ചൊ
ന്നവൻ തിന്ന ചൂതാടു മന്നാൻ ചൊല്ലിനാ [illegible] (*but loses*)
ന്നം ചെരന്തതിൽ തിന്ന ശന്ന [illegible] സൂത്രിപ്പാനെ
ൻ നമ്മാഴെ. ഈ ചൂതാട്ടു ചെന്നതെ രാവിലെ [illegible]
നൻ രുഗ്മി താനക്കുമിതെ [illegible]
ൻ രുഗ്മി താനെ ചൂതാടു ചെച [illegible] നാൻ [illegible]
തെ. [illegible] വാൻ ചൈതന്യ [illegible]
[illegible] വെന്നമതെ. മന്നവൻ തിടെന്നൊരാസന [illegible]
പിന്നെ രാമ [illegible] ന്നതിന്റെ [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] പ്രതിയായ വക്കും: പിന്നെ
കൊണ്ടു കലിംഗമന്നിയതി [illegible]
രുഗ്മി [illegible] കെട്ടിച്ചു [illegible]
(*Balaramu*) ബലരാമൻ [illegible]
പാതിച്ചുതിന്നൊന്നൻ പരിപ്പാം ചെട്ടന്നൊട്ടത്തൊന്നു
കൊണ്ടിതിന്നിടെ നാൻ [illegible] രുഗ്മിതനെ
കൊന്നു കൊണ്ടിടിന രുഗ്മിതനെന്ന ചൂതാടു [illegible] (*Rugmi killed by Balarama*)
[illegible] ചൂതാടു [illegible]
കലിംഗ രാജനെ [illegible]
[illegible] നാവൻ [illegible]

പാംശന്മാരെന്നുള്ള ഉപകരണങ്ങൾകൊണ്ടു ശാസ്ത്രപ്രയോഗശാലികളാ
യൊരു നാനാവിധങ്ങളായ നാനാവിധങ്ങളായ ആയുധങ്ങളെ
മിന്നുന്ന തേരിന്മേൽ കരേറി സേനകളോടും കൂടെ
ഉള്ളിലും പുറത്തും നോക്കി ഘോഷിച്ചു വീരന്മാരെ
ദ്വാരകയെ പാൎത്തിരിക്കുന്ന യദുമാരുടെ ഉരുബലത്തി
ൽ ഉത്തമവീരന്മാരാകുന്ന വീരന്മാരായിരുന്നി
ട്ടുള്ള യാദവന്മാർ.

Bana provokes his protector Siva

ബാണനെന്നുള്ള ഉരുദാനവൻ പണ്ടു തന്റെ
പാൎത്ഥിക്കുന്നൈശ്വൎയ്യം ദേവന്മാരെ സേവിച്ചിരുന്നവനി
ൎക്ക തന്റെ ആയിരം കൈകൊണ്ടു വാദ്യങ്ങൾ കൊട്ടിക്കൊണ്ടാൽ ഒട്ടുന്നാ
ഉണ്ണിയെന്നെ ഒന്നു കാലത്തു പ്രസന്നനാക്കി നന്ദിയിൽ വരം
നോൻ ആവിഷ്കരിച്ചു നാടുകളുടെ ഉപാലിയായിട്ടിരിക്കും തന്റെ
ഉപാലിയാകുന്നു. ദിഗ്ഗജങ്ങളെല്ലാം എന്നോടു കലഹിച്ചാ
ലും ഞാൻ പരാജയം കൂടാതെ കൂടും. എന്നെപ്പോലെ കലഹിപ്പാൻ
തക്ക ഒരുവൻ ഇല്ലെന്നു ഉരുബലമുള്ളവനായ എന്റെ ഈ കൈകളിലെ
ൻ. നിങ്ങളൊഴികെ എനിക്കു യുദ്ധത്തിൽ നേരായവനില്ലാ
ന്ന ഭുജങ്ങൾ ഭാരമാണ്. എന്നുള്ള ബാണന്റെ വാക്കുകൾ കേട്ട
ൽ പരമേശ്വരൻ കോപമടക്കി ചൊന്നാൻ: നിന്റെ കൊടി
മരം ഒടിഞ്ഞു വീഴുന്നേരം എന്നോടു തുല്യനായ ഒരുവൻ വന്ന
ു നിന്നോടു യുദ്ധം ചെയ്യും. നിന്റെ അഹങ്കാരം നശിക്കയും ചെയ്യും
എന്നരുളിച്ചെയ്തു. എന്നുള്ള വാക്കു കേട്ടു ബാണൻ സന്തോഷിച്ചു
മന്ദിരം പുക്കു പാൎത്തിരുന്നാൻ. ഉഷ എന്നായിട്ടുള്ള
ബാണന്റെ പുത്രിയായുള്ളവൾ സ്വപ്നത്തിൽ
അനിരുദ്ധനോടു കൂടെ രമിച്ചിരുന്നതായിട്ടു കണ്ടു

[illegible] *Nirudha embraces his daughter*

[illegible] *who falls in love with him*

[illegible] *she paints Nirudha,*

[illegible] *her maid knew to bring him to her by enchantment*

[illegible]

ഷിൽ സന്താനക്കുളു ഇരിക്കുന്നതെന്നെയും മെത്തമെൽ
തിന്നതെന്റെ ഉണ്മെങ്കിലും ഞാനിന്നു പൊന്നവക്കത്തിലെ
നൽകിതിന്നിന്റെ അലെപ്പെട്ടിനാ ഉണ്ണു തന്നെ. തരംഗ
ളന്തന്നുടെ ന്യൂനവായു ഒരൊന്നതൽ മംഗലകാന്തനാക്കുന്ന
നെരം. നീപ്പുറപ്പിനൊരു കസ്തൂരതന്നൊട്ടുമിനവരു
നമെന്ന പൊലെ ന്തദേഹം ഞങ്ങൊരു കാമിതിതാരനൽ
കാമമിലാസങ്ങളൊന്നുമിന്നായി. യാദവപൊലകനാക്കിന്റെ
ചിരനമാരരരവൊട്ടു കുളിച്ചു മെമെൽ ന്യത്തിന്നടെ മന്ദി
രന്തെതിലെതിന്നുമികളിനാൽ നിറിയൊടെ ക്രുധനാ
ട്ടിന്ന വ തന്നെയന്നാരുമെ ചെമെരാ ചൊഴുമ ദിക്കുഞ്ഞ
നല്ല കട്ടുനാളിൽ കിനെ ഇത്തിരിയും ഇതുവകിട്ടുമാക്കിന
വനിലക്കാലം. പക്കങ്ങളൊ ചനാതന്നു ചങ്കളിട്ടു ശക്കാ
ഉടങ്കിതെ ചാതെങ്കിലും. ശക്കയെ പ്പുണ്ണു ഉളമക്കാണെങ്കി
Women's view of her state ങ്ങ തങ്ങളിൽനിന്നു വരത്തൊരു ഒല്ലായ്ക പൊരിക്കനന്നു
ടെയാനന്ദിതിന്നു ചാലങ്ങളിൽ ഞങ്ങളൊന്നുരുന്നു
കാരണമെന്തെന്നു ചിന്തിക്കുകാങ്കിലൊ വെരൊന്നാ
യപ്പൊതാൻ വനതൊയും. വെലകനുകൊഴുവാൻ കാലം
ലനംരാഗാൽ ചാലപ്പുതയെല്ലാരു ഞെട്ടിന്നെരം കെട്ടു
തതിന്തിനിന്നൊട്ടു മെപ്പാനൊരു ചെട്ടന്നു ചൊന്തിന്നു
വന്നതൊരു ഇല്ലും. കണ്ണിണയന്നെരം മെല്ലവെപാർത്തു
നൊപ്പകിടന്നതാന്റെ മയങ്ങിക്കാണാം. രൊഗമെ
ന്തിങ്ങിനെ ചൊല്ലുമാറുണ്ടുതാൻ രൊഗമല്ലൊ ഇമെ
രാഗമത്രെ. തൈംപാതെതിന്നൊരു ചെറിവാതെന്നെയും
തെങ്ങളെല്ലാകാരണന്നാളിൽ നാളിൽ. ചാലതെ
ഇങ്ങനെ കഷ്ടം ഞടമിതിന്നു ചാഞ്ചാത്തിന്നു
ഇന്നഭിന്നെന്ന. നമ്മുടെ ചാരത്തു വന്നങ്ങൊമെമ്പൊ
ഴ് നാണെകൂട്ടങ്ങിനു കാണൊക്കാലം. പണ്ടെന്നാംകാ

ണാമത്രേഷ്ണ കൂട്ടിന്ന തന്റെ ഉഷ ഉണ്ടായിരുന്നു ഇം.പ
ക്കൊത്തൊരത്ത തന്നെയും പെട്ടന്നൊക്കൽ ചാരുപ്രേമപ്പെട്ട
മെ. ഇങ്ങിനെയോരൊരു (ടം) കിൽക്കാരനെ പോലെങ്ങിനെ
കുറിക്കായെന്നു ചൊല്ലി. ഇതിന്റെ തരെടെ ക്കുക്കുമായൊരു
യന്ത്ര രണ്ടു നെറുതിപ്പൂക്കയൊന്നൻ. അതുതൊട്ടിട്ടിതു പാമ്പി
ല്ലെ കിളൊവൊ ഒന്നു ചാരിച്ചു വന്നതും. "ഒരു കുത്തിലിൽ ങ്ങിനെ
ഇന്നവരെ ഞെട്ടുള്ളൊരംഗന്നമാരെല്ലാമെന്നനെന്നം. ഉടു
ടനെ രാക്ഷസൻ നെരങ്ങിക്കളൊരുവൾ ഇനെന്നിട ന്നാവൊട്ടുമൊന്ന _Bāna hears_
മൊഴിന്നാൻ. അതു തരൊപുരുഷൻ കന്യകളുള്ളൊരുമണ്ടാ
നെ ഞൊരുക്കി നാൽ പൊന്നെന്നൊടും. കുറിക്കാത്തന്നുടെ കൂട്ടി
ക്കാരായൊരുക്കാമുകൻ ഉണ്ടെന്നു കെട്ടുപൊന്നെൻ. പെട്ടു
ന്നൊഴുക്കി ചെറുമട്ടെല്ലും പാണ്ടിതൻ കെട്ടതന്നൊടിലെ
ലെപ്പെന്നനം. പ്രദ്യുമ്നൻ തരൊ അങ്ങുടൻ കൊണ്ടിട്ടുവെ
ട്ടന്നുതന്നെനരിനെങ്ങിട്ടുന്നെ. ചിന്നുപാമ്പങ്ങൾ കൊണ്ടു _Binds Nirudha with serpent_
വന്നൊന്നെയും കിന്നനാഭിനൊൻ പെൺകിളുക്കുമായ് തൃ
നെഞ്ചുതന്നുടെ ചാലിയം ചെയ്തിന്നാൻ മാനവും പെണ്ണുമിട്ടു
കിരെന്ന ബോധനായുള്ളൊരു കൃഷ്ണനെന്തൊന്നൊരുക്കുവ
കിലെയൊവന്ന തന്നെ മെങ്ങുമായ്. തെരെയൊടങ്ങിനായി ദ്രവല്ലാ
ത്തിലെരിനെന്മയങ്ങിഉഷയങ്ങിലെന്നെൻ. തൊഴിക്കിലെന്ന
പാരത്തെ ചൊൽ തന്നുടെ തൊഴുതുങ്കിലെങ്ങനെ പൊന്നിന്നാൽ
പണ്ടും തന്നതിൻ തിരുനാരായണനാക്കളെങ്ങുള്ളവൈ
കിതാനെന്നവെയ്യലെ. തുണനാരായണൻ തിരുവനന്തൊടി
മൃവെഭസിനൊയന്നാക്കിന്നകാലം. ഒന്നാളുന്നാവെട്ടൊരും
ഇരുവെ കുന്നുകുളം രാജകുമാരനെന്നന്നൊന്നത്തെയുമായ്
വെഞ്ചുവൊലി നിന്നതന്നുമെയ്മിന്നൊരുന്നെ അങ്ങിനെ പൊ
തെത്തിനെന്നുമന്നാളിൽ ഇതിന്റെ കന്നിലുമെന്നത്തെ

ഷിന്നില്ക്കൂടി നിന്നെങ്ങുമെതിനാൻ നാലുമാസം. പിന്നെയും വന്ന

Sihgai meets Sir.

ത്രൊക്കളില്ലെയാഞ്ഞിട്ടു പിന്നാരായെല്ലാരും തിന്നന്നന്നും

നാരദനാകിയ നന്മുനിയായവനും ദ്വാരകതന്നിലെഴുന്നെ

Narada reveals the secret

ള്ളിനാൻ. യാദവന്മാരുടെ യാനനങ്ങളോടു നാരദനൊട്ടു

പറഞ്ഞാൻ പിന്നെ. പ്രദ്യുമ്നന്റെ വെക്കാതിരിക്കയാലെ

ല്ലിന്നവർ തിന്നിനിന്നുള്ളമെന്നുള്ളതു ചെന്നവർ

തിന്നൊരു ബാണപുരത്തിങ്കൽ ചെന്ന നാഗസ്ത്രങ്ങളൊ

ണ്ടിന്നവരെല്ലാം. മംഗലനാദിച്ചു തിന്നവർ തന്നെടെ മന്ത്രാണ

ശുക്രന്മാരു നാമിക്കയായ്. രുദ്രമാരെന്നവർ ...

ശരീരം കൂടാതെയായി നിട്ടിനിന്നവർ വെറുതെ ബാണനെ

ബാണനെ ജയിക്കുന്നതിനെല്ലാം വന്ന ബാണനെ ഞങ്ങളെ

മയങ്ങുകയാൽ. ഒരു രത്നത്തിനെടെ പാലെക്കനായി ...

രം വെന്നിട്ടുകൂട്ടങ്ങളുടെ ... വൃഷ്ണികളൊക്കെയുമെന്ന

ഇരുന്നു ... നന്നെയും ...

Krishna's besieges Sonitapuram & takes it

പുരം കൂടിയായുധമൊരെന്നന്നം ...

സ്ഥിതിക്കു നന്നായി സന്നദ്ധരായി നടന്നു ... നാൽ

നടെ തന്നെ ... കോലാഹലം ...

...ബാണപുരത്തില ... രുദ്രൻ ...

നാൾ ... ശിവൻ ...

...

...

...

... ശങ്കര ...

Siva calls upon Subrahm[anya] to help

... ശങ്കര ...

...

... ഉമ്മദനായുള്ള ...

ലതിന്നുടെ ചൊൽകൂടങ്ങിന്നതി. നൽ തൊണ്ടവിനരുപനാൽ
ശ്രീരം തിങ്ങിരുമത്താൽ പിന്നെയാക്കി പുണ്യന്മാരെ. ഷൊൾ
മാക്കുളുളയ നൊക്കിയിന്നിടാതെ ചൊൽകീർത്തിങ്ങളുമാ
ന്തെയാൽ കഴിക്കയാവു. ഇങ്ങിനെ ചൊല്ലിനൽകാരുമെ
ന്നിനാംഗങ്ങളെ വെളിതാനാകുവിൽ. കാറ്കൂട്ടത്തനോടു പൊരുള
ടങ്ങിനാൻ ചൊൽകൂടങ്ങിനാലെ നന്നായം. തൃന്മതിലെ
[illegible] ഷണ്മ പത്താറമന്നമതിലെറിയനൊത്തെന്നെ — both against Kr
[illegible] നടനൽ പന്നത്തങ്ങിട്ടുരുട്ടു [illegible]
ത്താനക്കെയാവു. [illegible]
[illegible] മത്തെ [illegible] കൊലാതസ്സു
[illegible] നോടു പൊനന ചെന [illegible]
സംഗരമാന്യുകളെ [illegible]
[illegible] സ്വതക്കൈവിട്ടോരസ്വകന്നാഥന
മതക്കൈവെടിഞ്ഞു [illegible]
[illegible] വിശാരദരായാലെ. [illegible]
[illegible] കാരണരാക്കളെ [illegible]
[illegible]
[illegible] — Subr. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

യാകുളെളാരു ബ്രാണന്താൻ വെന്നപ്പൊൾ മാധവനൊടു
ചിണങ്ങിയിന്നാൻ. ബ്രാണങ്ങളെ കൈക്കു ബ്രാണനെ
ത്തന്നെയും കഷ്ടിനെന്നാക്കിയിന്നാൻ മാധവന്താൻ. തെൻ
ടത്തെന്നെയും ചിട്ടിതെന്നിയിന്നാൻ ത്തനാവിവനാരു
ത്തെന്നെയും. കഷ്ടിനെന്നായുളെളാരു ബ്രാണനെന്നെൽക്കണ്ടു
ബ്രാണങ്ങൾ പിന്നെ തൊട്ടുത്തന്നെയും. നാണവുംകൈവി
ട്ടുമാതാവുതാൻ വന്നു ബ്രാണന്തൻ പ്രാണങ്ങൾ പാലിപ്പാ

Prana's mother begs for him

നായി. തടം വെന്തന്തെന്നെയുമം ബെരമാക്കി കൊണ്ടും ഉ
ക്കു ലൊയനൻ കണ്ടിരുന്നാൾ. പിന്നെക്കണ്ടൊരു
കൊണ്ടാൽ നെവ്വള്ളന്താൻ ചിരിക്കുന്ന പിരാഗത്തെ
ലെ. തിൽ തിരിഞ്ഞിന്നാൻ ബ്രാണനെ മനെനാം മന്ദി
രം പുക്കിന്നാൻ മന്ദിയാതെ. ബ്രാണന്താനൊരാഞ്ഞു
പൊഴയൊരുനെരത്തു പാർത്തിരിക്കുമെന്നളിതൻ വൻവ

Secretary. Siva sentia fever

ന്നിയൻ തട്ടിനാൽ നടൻ പൃഷ്ടികളെല്ലാർക്കും തുട്ടി
യാക്കിന്നാൻ പെട്ടന്നപ്പൊൾ. ചിരമാരെല്ലാരും വൻവന്നി
പൃങ്ങിട്ടു പാരം വിരെച്ചു തുടങ്ങിതപ്പൊൾ. വാതവൃന്ദ
ങ്ങളും പാരന്നെചൂടവും വാക്കിൽക്കുന്നാൽ കിയ്യമച്ചുന്നമെ.
കൊണ്ടാൽ നെവ്വള്ളന്താനെ നന്നുകണ്ടപ്പൊൾ ഉണ്ടലെ
പ്പൊക്കുമായി വന്നൊടെ. ചിരന്നായുളളൊരു വൻവന്നിയ
ത്തെന്നെ പാരാതെ തിട്ടപ്പാൻ പാർത്തുനെരെ. തന്നുള്ളിൽ
തിന്നപിണങ്ങിന നെരത്തെതൊങ്ങുമെതിന്നുപൊരാഞ്ഞി
ട്ടുലം. പൃഷ്ടികളെത്തുകരെത്തുടങ്ങിന്നാൻ കണ്ണുന്നു

Which Kr. counteracts

തന്നൊടെ വൻവന്നിയൻ. ശീലക്കൊള്ളുന്നതൻ കാലിനെടു
ത്തിട്ടുപാലിച്ചു കൊള്ളെണമെന്നാൻ പിന്നെ. മാധവ
ന്താനപ്പൊൾ തിന്നാകുളവൻ തിരിയെപ്പൊക്കിട്ടു
തിന്നനനരം. തൊരാഞ്ഞു പൊഴയൊരു ബ്രാണന്താൻ

പിന്നെയും ശിവന്റെ ഭൂതഗണങ്ങളായി വന്നാൻ കൃഷ്ണനോടു പിണ
ങ്ങിനാനങ്ങവൻ കാരുണ്യം കൂടാതെയൊക്കും വണ്ണം. തന്നോടു
നെതിർത്ത ബാണനെ ശിവനെയും പിന്നാക്കി ഭടന്മാരെയൊക്കെ
ലെ. കൈകളും പിന്നെ ഛേദിച്ചു തുടങ്ങിനാൻ കൈകൾ ഛേദി
ക്കായ്ക ഉഷയുടെ അച്ഛൻ. ശിവനും പിന്നെ ശങ്കരൻ താനെന്നും
ഒന്നും [illegible] തീർക്കരുതെന്നരുളി. വാസുദേവനോടു പറഞ്ഞു
ചെന്നിട്ടു പാദത്തിന്നൽ പൊടിപാർത്തവെച്ചാൻ. വല്ലായ്ക
ചെയ്തിലൊമെന്നുടെ ദാസനെ ഒക്കെയും കോപം കൊണ്ടു
[illegible]. അവനോടു ചെയ്തതൊന്നും ഉള്ളത്തിലൊന്നു
മൊന്നുമുള്ളതു വന്നതൊക്കെയും ക്ഷമിച്ചാൻ. ബാൽ കൃഷ്ണനായി
ട്ടിനിയും ഒന്നുമില്ല വന്മൽ കൃഷ്ണനാകിലും വന്നത്തു. വല്ലാ
യ്ക ചെയ്താലിനി ഒന്നിലും ബാണനെ കൊല്ലരുതെന്നും
ചൊല്ലിയതൊക്കെ. കൃഷ്ണനും പറഞ്ഞവൻ കൈകളെ ഛേദിച്ചു
തൃപ്തനും ചൊല്ലി താൻ ആനവന്ന ശിവൻ ബാണനെ ശിഷ്യനാക്കി
ങ്ങിനെ നാലു കരങ്ങളും ശേഷിപ്പിച്ചു പാർശ്വത്തിലാ
ക്കി പിന്നെ വിളങ്ങും പാർഷദനാക്കി മേലിൽ ഒക്കെ
വാസുദേവനെ വണങ്ങിനാൻ ബാണൻ പിന്നെ
തിരമം ചെയ്തു. ബന്ധനാൽ ഉഴന്ന അനിരുദ്ധനെ താനെയും
ഉഷയായിട്ടുള്ളവനെയും കൂട്ടി കൃഷ്ണന്റെ കയ്യിലേല്പിച്ചു
തന്നൽ പൊരുതുവാനിനിയെന്നു പറഞ്ഞാൻ. ശിവനും
കൂടെ ഞാൻ കൃഷ്ണനോടുള്ള ദാസനാകുന്നു
ക്കിനിയും [illegible] തങ്ങളുടെ ഒരു പുത്രനാകിലും
പൌത്രനുമൊക്കെ നടന്നവരെ ഉണ്ണിമാരായുള്ളവരും
പന്മാരുമായി ചെന്നവരെയൊക്കെ ദ്വാരകയിൽ. അങ്ങനെ
നായകനായ അനിരുദ്ധനെ കണ്ടിട്ടു മാന്യരെല്ലാം ഒക്കെ
സന്തോഷിച്ചു. ബാണനെ ജയിച്ചുള്ള വാർത്തകളൊക്കെ
കേട്ടു വാഴ്ത്തി നിന്നെ പറഞ്ഞാരെ.

Bana's hands cut off

Siva begs for Bana

Bana surrenders Niruddha

ഇതി ശ്രീകോലദ്രൂപസ്സ്വരൂപപ്രാജ്ഞേനൊദയവൎമ്മണഃ
കൃതായാം കൃഷ്ണഗാഥായാം ബാണയുദ്ധകഥെതി തൊം

സാംബൻ തുടങ്ങിന ബാലകന്മാരെല്ലാം മറ്റെ-
ദിവസത്തിന്നൊരു കാവുതന്നിൽ നേരടിക്കലന്തളിച്ചി-
നായിട്ടെന്നോടിക്കളിച്ചു നടന്ന നേരം. ആ ദിക്കിൽ
ഒന്നൊരു പാഴ്ക്കുഴിതന്നിലെ ചിന്നിക്കിടന്നുള്ളൊരൊ- a saved Chamaeleon
ന്തു കണ്ടാർ. കണ്ടൊരു നേരത്തു പാരമുമായിട്ടു മങ്ങിയ
ന്നെന്തിതു കിട്ടിനെരെ. പാരം വലിച്ചുകെട്ടിത്തിരുന്ന
ഒരു കുഴിവാനായതു മെല്ല വലിച്ചൊരു നേരം. പാരമെ-
ല്ലാം ചെന്നങ്ങൊരോരുത്തരാം പാരിച്ചുള്ളവനൊട്
ചൊന്നാർ. വലിച്ചുകൊള്ളവനൽപാരമെന്നങ്ങേറു-
തിരുന്നമെല്ലെ വലിച്ചുകൊണ്ടാർ. പാപമായുള്ളൊരു
പാശത്തിന്നങ്ങു പാവകനായൊരു കാൎയ്യന്നതാർ. പാ-
രിൽ തലം കൊണ്ടു തൊട്ടുന്നതന്നുള്ള പാരം ബലിഷ്ഠനി-
നമെഴുമാകി സ്വൎഗ്ഗത്തിൽ നിന്നങ്ങു(?) ഗൃഹത്തിൽ ചെന്നാരാകി
സ്വൎഗ്ഗിക്കളാരെയും എന്ന പോലെ. പക്ഷെ ലോകമൻപാ-
ദങ്ങൾ കുമ്പിട്ടുള്ള സങ്കടം തീൎത്തവൻ ചിന്ന നേരം. നീയാ-
രെന്നിങ്ങിനെ ചോദിച്ചു തന്നൊരു തിരുമെലൊചന-
നൊടു ചൊന്നാൻ. ഇക്ഷ്വാകു തന്നുടെ സോദരനായിട്ടു is delivered & turns out to be Nriga who tells his story
ചൊൽക്കൊണ്ടുള്ളൊന്ന നൃഗനായി ഞാനെൻ. ദാനങ്ങൾ
ചെയ്തു ഞാനെന്നുമെൽമങ്ങിയിരുന്നു കുമാരന്മാരിൽ ചൊ-
ന്നവൎക്കു. പശുക്കൾ കൊണ്ടുള്ളൊരു തരനെൻ്റെന്ന
നാളെങ്ങൾ നിറഞ്ഞൊരു ഗോക്കളെ മണ്ടാമെമാ-
രിച്ചന്തിക്കിന്നിൽ ധനങ്ങിനെ വെറുതെ പോരുന്നാ-
രുന്നാൻ. ദുഷ്ടമായുള്ളൊരു ദുന്നതൻ ചൊന്നിട്ടു
സഭാരമെന്നടെവിട്ടുപൊങ്ങ. ആദ്യനാളിൽ തന്നുള്ളൊരു

രണ്ടൊരാത്തെ വന്നൊരുത്തിയമ്പെണ്ൽ ഇന്നെൻ ഞാൻ
ഉണ്ണുന്നതിന്നവൻ പൊരുന്ന നെരത്തു വെട്ടുന്നവെന്നി
ൽ നാമനായൊൻ. എന്നുടെയെന്നവെ ഞൊണ്ടെഞ്ചെറിയൊ
ൽ യെന്നെഞ്ചെവൊട്ടിത്തൃത്താനമ്ലൂർ. എന്നുടെ കണ്ണിലെ
മന്നവന്തന്നെത്തന്നെ നാഴുളുവന്താനത്തൊന്നാൻ
തഞ്ചുളിലിങ്ങിനെ പെരിന്നെന്നെ രമിഞ്ചെവൊന്നെന്ന
ടെമന്നിൽ വന്നാർ ചൊല്ലിനാൾ പിന്നെ ഇവളെഞ്ചൊല്ലും ഞാ
ൻ ഞാനെ വല്ലാത്തയെന്നിലെഞ്ഞാങ്ങും വല്ലാത്തം" എന്നാൽ ഉണ്ണാളു
ന്നതിന്നുടെ ദാനഞ്ചു നമ്മന്നെന്നാനിമിന്നെവൊല്ലെഞ്ചുന്ന
ഉണ്ടെ നെരപ്പനെഞ്ചു ചെക്കുടങ്ങിനാലെഞ്ചുമെന്നകടം
വന്നൂടാ." എന്നുള്ള കെട്ടുനടുത്തിനഞ്ഞാനമെമ്പുന്നിൽ
തിന്നാരണ്ണെരൊട്ടുവൊന്നെന്നൻ. ഓരാളെ വന്നൊരുവല്ലാ
ത്തയെല്ലാമെ പാരാതെ തിഞ്ചു" പൊന്ന ഞെണ്ണെമെ. ഇപ്പ
ത്തിനാത്തിരം നൽ ഇപ്പുരന്നിൽ ആവതിപ്പുത്രനെന്നെയ യെന്നെ
ന്നെമെ." എന്നെയ്പ്പാഴ്ത്താരണ്ണർ ചൊല്ലിനാളിത്തിങ്ങിനെ ഇപ്പു
ത്രവെന്തിയെ മറന്നുവെണ്ടു." എന്നിങ്ങനെ പൊന്നുടനെ
നടെയുളുളതിൽ പിന്നാലെ ലത്തു നടന്നാർ മെന്നെ. ഞാ
ന നിങ്ങിനെ പൊയൊരു നെരത്തു പറിച്ചുവെടനഞ്ഞു
ഞ്ഞാനം. ഇതുഉണ്ണായല്ലൊ ഞാനെന്തിനിപ്പൊഴെന്ന
ളുളിലെ നമ്മിലിനടുഞ്ചുന്നെരം. എന്നതന്തന്നുടെ ഇക്കാ
ര്യം വന്നിട്ടു നമ്മെ നാമെന്നും ഞൊണ്ടുപൊയി. എന്ന
കാമനിരാനന്ദിലെ ചെന്നെപ്പൊഴു മിത്രിയൂമൊട്ടിന്നു
നന്ദനാനം. കന്മഴകൊണ്ടുടാ തെരിഞ്ഞെഞ്ഞാണൊന്നൊപ്പൊഴു
സ്ഥാനമല്ലൊ നാം വെണ്ടുതിപ്പൊഴു ഒരാളെയെത്തിലും
തിൽ തീരിലായല്ലൊ ആരണ്ണർക്കുളെള പാതയെനവെ
നാൻ. പിന്നെ പാരെന്തിലും ചിന്തെന്നൊപ്പൊഴു കണ്ടു
നെന്നുളളം ഉണ്ടായെന്നുടും. പിന്നെ ഞാൻ ഞൊണ്ടെതിൽ പി

[illegible]

X is taken to heaven

[illegible]

K... improving the story with his ...

ചാനാദി ചെയ്യുന്നതെല്ലാമെ സാധിച്ചുകൊള്ളുവാൻ വെ
ദിയരെന്നിയെ മറ്റാരുമില്ലല്ലൊ. [illegible]
[illegible] നാലും. [illegible]
[illegible] താമിതൊല്ലാ. [illegible]
[illegible]
വല്ലൊ. ഇങ്ങിനെ [illegible]
വതം ചൊല്ലുന്നവരെ. [illegible]
[illegible]
[illegible] യന്തിൽ.

ഇതി [illegible]

[illegible] *Rama visits Nanda*
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] *& the cowherdesses who complain of Kr.*
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

നാട്ടുനമസ്കാരം വെച്ചു ഇടനെറ്റാരും കല്പതൊഴിൽ നന്നങ്ങ
ളെന്നപൊലെ. നങ്ങളെത്തൊന്നിന്നെ മനസ്സു തൊന്ന
ക്ലിപ്തിയിൽ പർവ്വാരാതെയിന്നതൊണ്ടു മനൊരഥപ്പ
ന്നത്ത നാട്ടുനിന്ന ബന്ധുവും നമ്മുടെ ദൈവമതെ
ഞ്ഞുതൊങ്ങളും. ഉദരാരെയും മാൻപെടരാരെയും
മിന്നപുരമാണ്ടാരെയും കൈവിട്ടിഞ്ഞു ഉദാ
രാക്കൾക്കും വെരാരാക്കൾക്കും മാരാക്കമതിന്ന
നക്ഷത്രിനരെപ്പറ്റിരിക്കുന്നൊരു അന്വെന്ന വസ്തുവിന്റെ
വഞ്ചനപാങ്ങുകളൊന്നൊന്നതിൽ പട്ടാങ്ങെനി
ങ്ങിനെ മിത്ഥ്യയിന്നുള്ളിൽ പൊട്ടുമിരന്നുള്ള.
തങ്ങളിലുള്ളവർ. വൈരരത്തങ്ങളിൽ കെട്ടുപെട്ടി
ട്ടുന്നതൊന്നിതിൽ പാഴിലെ നിരാശ്ശന്ന. ശൊകലം
കൊണ്ടുള്ള വാർത്തകളിന്നപ്പൊമെതാനമ്മുനൊ
പറഞ്ഞുകെൾക്കു. ഒന്നു ടെപ്പിന്നാലെ സന്തതം പാ
ത്തിച്ചുപിന്നമാരാക്കുള്ള നാരിമാരെ നന്നായിവഞ്ചി
ച്ചു പൊന്നതിന്നുതൊന്നുമെന്നുമാരിപ്പൊ
ഴൊൽ. പണ്ടുവൻ ചെക്കുള്ള വെലക്കൊരുത്തനെപാ
ളിഞ്ഞു ഞാൻ പാരക്കുളിൽ കണ്ടിട്ടിതിനെ
ക്കാറ്റൊക്കാണരെന്നൊക്കും ഗുണ്ണം മൂന്നൊടന
കിൽ. കാലത്തെ പ്പൊന്നു കൈപ്പാന്നാക്കുളക്കിനിപ്പാ
ലപ്പാൾ കൊണ്ടുകൊൾകിന്നെങ്കൾമാനിൽ പാലങ്ങടന്ന
ചെളിഞ്ഞു പഴന്തു കിണ്ണിലക്കാൽക്കുന്നത മാറിലെ
പണ്ടുപണ്ട് ഞായരുഞ്ഞെങ്കൾ പൊരുയാരിണ്ടലാ
ന്റിട്ടുമിക്കെങ്കൾ രണ്ടും. സാതനിൽ കണ്ണെം. കിളി
ഞ്ഞതിൽ ദ്വിന്നായസ്ഥായിവൻകണ്ണ മെനാനറിഞ്ഞു
ഷ്ഠംഗാരമെക്കിനെക്കുള്ള ദെനനുള്ളു മംഗളമെ
ക്കിനെക്കുള്ള ബന്ധനം മദാരക മല്ലുമിഞ്ഞതങ്കൾക്കു

പൊന്നുരുക്കുന്നവർക്കിണ്ണാം വെള്ളന്നന്റെ. അങ്ങിനെയിരി
ക്കുമ്പോൾ രണ്ടുമൂന്നിട്ടിവരിരിക്കുന്നേരത്തു മാരനാ
ചെയ്തു. മാധവനിരിവർ വന്ന പാൎത്തുപോരുന്നു പാ
ൎത്തിരിക്കുന്നേരം ഇങ്ങിനെ പോരുമ്പോൾ
കേൾ നാൽ മംഗലമായവശമായിരുന്നു. ഒരു വാഴ്കയാൽ വ
ന്നുകൊണ്ടിട്ടു വെണ്മയാർന്ന പൊന്മണിയും പാലും
കൊണ്ടുവന്നിട്ടു വീണിടിന്നാൽ വാക്കിലായുള്ള വരെ
ന്നും. അപ്പോൾ ആലെത്തിരുന്നുള്ള വല്ലഭമാരുമായി
രിക്കുമ്പോൾ രാമനും ഓരോ പൊട്ടിയിന്നു കുളിച്ചു
ഉടനിന്നു നൽ പാടിയിരുന്നാൽ പാടത്തിൽ ആ
ടിനമ്മാരുമായി ചെന്നുപിടിച്ചു വന്നിയെ ചെയ്തു പിടിച്ചു
വിന്നു. മന്ദം നടന്നുകൊണ്ടു വന്നു രണ്ടുമിത്രമാ
രുമായിനന്നായിട്ട്. മെല്ലെ തിരിച്ചിന്നു കൂടിക്കൂടിനാ
ൾ ചെന്നിരുന്നിട്ടു വന്നു. പാതവഴിയിന്ന
ടിയായിക്കിനക്കൊപ്പത്തിൽ നിരന്നു കൊണ്ടുവന്നി
ട്ടിരിക്കുന്നോരിരുന്നു വെടിച്ചു ചെന്നവനോ
ടിരുന്നിട്ടിരുന്നു വാരത്തെ ചെയ്തു. തങ്ങളിങ്ങനെ കാ
മിനിമാരുമായി ഒന്നായി കൂടിക്കൂടി മിന്നും വാ
ഴക്കരയിലിലമായുള്ളൊരു ലീലയും നന്ദനമിങ്ങ
നന്നായി കാമിനിമാരുടെ വാക്കിലൊന്നിട്ടിരുന്നു കാറ്റു
കൊണ്ടവും ചിരിച്ചിരുന്നാൻ-

൩൦. ദ്വാരകാനിലയനായ ദേവൻ താനന്നാൾ
വാണിരുന്നിരിക്കുന്നകാലം. പൌണ്ഡ്രകനായിട്ടൊരുത്തൻ *Paundhraka demands by a messenger*
തന്നുടെ ശൌര്യത്തെ കാട്ടുവാൻ നാടിലെങ്ങും ദൂതനെ
ചെന്നങ്ങയാത്രയാക്കിടിനാൻ ദൂതനവൻ ചെന്നിട്ടു

ങ്ങളെ [illegible]. [illegible] പാരാതെ

that Kr submit to his rule

ചൊല്ലിനാൻ ദൂതനപ്പോൾ. "ആരൊരുവൻ [illegible]
(മനുഷ്യ)[illegible] ഭരിച്ചു വരുന്നതപ്പോൾ
[illegible]
[illegible] ദേവൻ. ഇന്ദ്ര[illegible] വന്ന
[illegible] ദേവൻ. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ചൊല്ലിനാൻ ദൂതനപ്പോൾ

Krianmur

"[illegible]
[illegible] മനുഷ്യ[illegible]
[illegible]
[illegible]"
ഇങ്ങനെ ചൊന്നതിൽ [illegible]
[illegible] മനുഷ്യ[illegible]
[illegible]
[illegible] മനുഷ്യ[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] മനുഷ്യ[illegible]

ംനിട്ടുതിന്നൊരുവെൻ(ന്യ)കന്തെന്നൊട്ടുവാരിച്ചെല്ലൊവന
ത്തൊനെനാക്കയാൽ. ആരുമൊൎത്തിട്ടിൽ വരുന്നതില്ലെന്നാ
ശിഞ്ഞാനല്ലാ ക്ഷ്യായങ്ങളാ ബൌദ്ധൻ. അവൻ ബൎക്കിൽ
ത്തിനർ ഉണ്ടാരാഷ്യധനങ്ങളാമെശംതികളെ ഞ്ഞിത്തനെ
നെക്കിൽ. ഈ ക്കിനെവെള്ളിനല്ലവന്മാരെ ഉള്ളാനാധീന്ന
വന്മെതിക്കിൽ ത്തുത്തിത്തുകി അവസ്ഥനാകുന്നിത്തുറ
ട്ടാതെതകെന്നൂട നന്തെന്നൽ കൊടിക്കലൊക്കിവെട്ടാൻ — kill him
വാരിക്കൊന്ന ഞാരുക്കാശിരാജനെ കൂടിയക്കെയവന്ത & the Kasi king
നൊടടങ്ങിത്തിനാൻ. അവർ കയ്ക്കൊന്നുംവന്താര
ടെകണ്ണാറുമൻവൃകളെഞ്ഞൂക്കിട്ടുമിന്നെപൊശല്ലാ
ശൊതുകാരിക്കിൽ ശിക്ഷിനാൽ ശനാഴുളെളാതളെ
ശവന്താനൽ. വാക്കിതന്നിപ്പുനവന്തികയ്തന്നടെവാ
ക്കകയ്തെച്ചുതെളിഞ്ഞുനനാലി. ചാരകൻനിലെ
കത്തഞ്ഞുഷ്ട്രി നാൻശിരതതന്നെയും ഒത്തുമ്പിന്നെ
കാശിരാജന്നടെകൊന്തയാ ഒന്നെക്കയ്ക്കപൊശലായ്
ളെളാനാനെത്തെശിനെത്തക്കൊടിച്ചുവാരത്തൊലെന്ന
ക്കയ്കൊന്നുതടങ്ങിനാൽ ശിനെമെമെൽ. മറിയാ
ക്കിനൻമരിച്ചുവന്തനടെനുവൊരുളളനുദിശിനെ
ന്നാൽ. അവുളനെഞ്ഞാനെനാനെക്കൊള്ളെനമെ
നരുളളാരിച്ചുഷ്യം ഒത്തുമ്പൊന്നുക്കയ്ക്കൊക്കയാൽ. ഉൾക്കെ
ടമായതപെന്നുതടങ്ങിനാൽ മുങ്ങുന്നൽതന്നെക്കുളളി
ൽനക്കുലി. ശിത്തമഴിഞ്ഞൊരുമുത്തക്കുന്നരന്നൊടം. (ഒ)
ത്തുലിനാശിച്ചുവൊരിച്ചക്കയാൽ, അവുളനെഞ്ഞൊനു
ളളൊര ~~ശ്രീ~~ തന്നെക്കുളളെച്ചമെകൊള്ളെനെ
ക്കെന്നവൊനാൽ. കനെങ്ങളെളെടൊരുച്ചരിക്കലാ

ധരണീനിരന്നിത്തവും കൊണ്ടുപോന്നാൻ. ദക്ഷിണനൊ
ഷ്ണുരുദ്രസുരന്മാരുമായി ദക്ഷിണെ ഭവനത്തിലഗ്നി
തന്നെ പ്രതിഷ്ഠിച്ചിന്നെങ്ങും ചൊല്ലമത്തുടങ്ങിയ യാഗ
ന്മാരെല്ലാവരുമെല്ലാം വന്നു." വിരവോടിങ്ങിനെ യാചരി
ച്ചിടുമ്പോൾ മാരണെയാക്കളെല്ലാരൊടും ഗിരം. പണ്ടുള്ള
ക്കളെല്ലാരും പാവകനന്നേരം ഭവനത്തിൽനിന്നു
പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ നിന്നടക്കിയ മെല്ലാമെസ്സഭയിൽ
നിന്നൊട്ടുകൂടാതെ കണ്ടുകൊൾകന്നി. മംഗലനായൊരു
ഗംഗതൻകാമുകനിങ്ങിനെ ചൊല്ലി മറഞ്ഞനേരം
മാരണെച്ചുട്ടുകളഞ്ഞ ചിത്രങ്ങളുമെല്ലാരണെ സാരു
മായാരത്തിൽ. അഗ്നിനേമങ്ങിനെയാചരിച്ചീടിനാൻ
ദക്ഷിണനായ ദക്ഷിണനൊത്താൻ. വൈരമായുള്ള
കുമാരനിങ്ങിനെ വിരവോടുന്നവരെച്ചെന്നേരം
ത്രിമമായുള്ളോരു ഭവനത്തിൽനിന്നുടൻ തി
രിച്ചുപോരമിച്ചുതുടങ്ങി പാരത്തിൻനിന്നുള്ളോരാ
രണിന്മാരെല്ലാം കൂരത്തെ പൊയ്യതെന്നനേരം. ഭവന
ത്തിൽനിന്നങ്ങെഴുന്നള്ളാനായി ദണ്ഡിപ്പെങ്ങു
ങ്ങിനിന്നെമായി. മാരനെ ദൈവതയായിപ്പെട്ടിട്ടു
വൈരനാക്കളെല്ലാരുവന്നിതന്നെ ചെമ്പിച്ചിട്ടു
നിന്നാദരവെന്നിതൊക്കും വൻപുരവീതിന്റെ വളഞ്ഞു
ത്തിന്റെ തിരിച്ചു ഉമിയിലുപ്പുവന്നിച്ചതിന്നത
കൊണ്ടുള്ള ഇങ്ങനിയും കൊട്ടിൽ തൈരം ചെയ്തു
പെരിങ്ങിച്ചു ഹോമിച്ചിരിയായുള്ളോരുവന്നും
ഒന്നും ഞാനിന്നീടിന്നാരണെ ക്ഷമിലങ്ങാനെ
ച്ചും കാത്തിലങ്ങിഞ്ഞുന്നെരെ. കണ്ടുള്ളോരെല്ലാരും

കാന്തന്മാരായിട്ടിണ്ടാകുന്നതിനു നടുങ്ങുന്നേരം. പൂവെടിപൊ
ലെ കെട്ടുന്നതു കാണായിട്ടുണ്ടാകുന്നതിനാലത്രെ
പാരം പൊറിഞ്ഞു ഇളകൊണ്ടിളകിമാറിട്ടു ഘോരമായുള്ളൊ
രു നാദമായി ഭാരതന്നൊക്കിനടന്നതു കാണായിമാറ്റെന്ന the Deity of the ... frightens ...
ദേവന്മയൊഴിച്ചൂടി. ഭാരതന്നെനടെ പാരത്തുമെചന്നൊരുമ്മാര
ന്നെ ദേവതാതാനമക്കൈയാറ്. ഛിട്ടുതിങ്ങൊതെയ്യമെതെങ്ങിനെട്ടു
ണ്ണുമാരക്കിട്ടു ഹാസങ്ങളെയായഞ്ഞിരിക്കു ചോരവൊന്നിങ്കളെന
ന്നെങ്ങിട്ടു പാരം ചിന്നെഴുതില ഉന്തിനൊർ. തെസതിനെ
ടെനാദമെന്തിങ്ങിനെ കൈവലഞ്ഞിന്നിരിക്കു പാരണങ്ങൾ
തൊടരുന്തിന്നൊരു ശാലകിൽ തിന്നുട നൊടിയുടങ്ങളി
ൽ വെടിയാലെ. ബാലകന്മാരെല്ലാമമ്മമാർ ചാരത്തു ചാലവെ
ച്ചു ന്തകരെ ഞെട്ടിനാർ. ബാലകന്മാരെയും കൂടങ്ങൾ
തിന്നുങ്ങളിലകിലൊചനമാരെല്ലാരും പൻപുകളെൻറു
തുകാരനിനെക്കൊണ്ടുള്ളുരം ടെങ്കൽ പൊലെചമഞ്ഞു
കൂടി. കൊണ്ടായതെന്തെന്നരുചൊല്ലിതിന്നെല്ലാരും നൊ
ക്കിത്തുടങ്ങിനനേരത്തഷൈയാറ്. മുമ്പാരെവെല്ലുവാൻമുഷ്ട
നകായില്ലിട്ടു കെല്പുകളെൻറുള്ളത്രൂലപുമായിമാറനെതെവ
തെവന്നതു കാണായിഘൊരങ്ങളായുള്ളദ്ഭുതങ്ങളും
ചാലവുന്നൊരു മെതിയിൽതിന്നെന്നേഴും ഭൂപാലകന്മെ
നിലങ്ങൾ തെയ്യാലെ തുള്ളിതന്നിൽ ദ്വാരങ്ങളെ ദൂരങ്ങളെ
ളെക്കുമാക്കൊണ്ടുടങ്ങി പാരമക്കൈയാറ്. പാരിച്ചുനി
ന്നുന്നുള്ള പാതങ്ങൾ കൊൽക്കയാൽ പാടിരിക്കു കാണായിട്ടുള്ള
ചന്ദ്രം. നക്ഷത്രമാകുന്ന ഉളെളാരം ബെരന്തങ്ങളെ ഉണ്ടും
ഞെകൊല്ലാപാലൊല്ലൊ ചാഞ്ഞു ചീഞ്ഞു ചതയുന്നതു
കാണായിതീങ്ങിനെന്നുള്ളിതു സന്ധ്യാപ്പോൽ. ഛെന്നാമ
ന്നിൽ തെളിന്നാനനെങ്ങും കൂത്തുമുത്തലങ്ങളും

ണ്ടാണായച്ചെയ്യു. ഉച്ചാമി ദ്ദിവ്യന്മാരാ ആനന്ദനാൾ
ഉളഗത്തിന്നാരംഭത്തെക്കൊണ്ടും ക്ഷോണതം. നെരംതൊട്ടു
ങ്ങിലെ നാന്ദ്യഷ്ടിയാണൊ ദൂരമൈയിത്ത് തിർത്ഥഭ്യലൈ
ത്തും. നെരമരമാരന്നെ ദേവന്മാരുടെ ചെയ്യരത്തൈയൊ
ൽ പാപമറ്റെന്മൈ. അന്തകരുളുമൂം കാരണനൊ
ങ്കിലെ പെണ്ണിന്നിയുമച്ചിദ്ദിഭത്താൽ. ഇങ്ങിനെയു
ളെ ഉന്ദ്രന്മാരന്നെ ദേവന്മാ ചൊങ്ങിയെഴുന്നു വരുന്ന
നെരം. കണ്ടുളളാരെ സ്ത്രീത്വം കാണുമൊ തനിമങ്ങി
ള്ളടങ്ങിനാരന്ത്രിയെയും. കഷ്ടാന്ത പാപങ്ങത്താലെ
ണിങ്ങിനെ കണ്ണിലൂഞ്ഞിനെ കട്ടുന്നെൻ അതിലൂളളപൊ
തന്നാരു മായ വഞ്ചാരക്കാരന്മൂലമി ജൈനന്മാ
ന്നാൽ. ചെയ്യരമായുളള ഭവനികാരൻ വന്നേറ്റി
രാമിലെ ഇന്ദ്രന്തെങ്ങളെചെയ്യാ പാപിച്ചുകൊളള
നോം പാതാരത്തെങ്ങളെ പാപക പായിൽ തിന്നായ
പഞ്ചം. വ്രത്തികൾ കളെ ഉത്തരിയെ കണ്ടു
ഉന്നിനായുളള ഉരുത്തിവച്ചെയ്യു പാരത്തിനൊ
രാ ചക്രത്തെയനെന്നും പാർത്തുനൊക്കിയനൊന്ന
ന്നാമി. ഉളളുടങ്ങിനാൽ മിന്നെയുമങ്ങിനെ ചൊല്ലി
പരന്നാതെ മിലച്ചുപ്പം. അംബെദൃഷ്ടം പോലെ നൽ ക
ണ്ടുനായനെ നരന്റ്റുളള മൈത്തിലെ മനനം. ക
ഷ്ടാന്ത പാപങ്ങത്തെന്നെയും ചെയ്യുവാൻ കൈത്തലം
സ്വകർമ്മന്താൻ കണ്ടുളടങ്ങിളളപ്പത്തെ നാരനനൊ
ണ്ടു നിങ്ങൾ മായുളള ഉരുത്തികളെ നിഗ്രഹിക്കാ
ൻ ഗർഭത്തിൽ മാം പെട്ടും ഗർഭിച്ചിന്നൊനിന്ന
ന്ന. മാരന്നെ ദേവന്മാരുടെ മെന്നിൽ ചെയ്യരമാ
ത്തിനൊന്നിന്നനൊനൊ നെമെങ്കിൽ. ഉന്മാദനായ സ്വകർമ്മ

ന്നവരുടെ കണ്ണുനന്തരെക്ഷിലെ ദരനെത്ത നെരിട്ടുവെന്നൂത
മദനനെ ദൈവത്താവാരന്നുപൂർത്തിമടങ്ങിത്തൈയ്യായി. ബ്രാഹ്മണ
രെക്ഷു ഞങ്ങൾ വാനന്നങ്ങളെൽ തപൊ വാനങ്ങളും എന്നിവയും
ൻ്റെ ഒറ്റ പൊലെ. വജ്രപ്രനാദങ്ങളെ ശസ്ത്ര(ക്ഷ)ത്തിന്റെ
ശസ്ത്രനം ഞെരുങ്ങുഞ്ഞത്തെയും ചൊറ്റുതടങ്ങിത്തന്നെ
ടി നാരം ഞെട്ടിപ്പുന്നൊരെന്നതുളെന്നപൊലെ. കാശിക
ണമെത്തും പിന്നെ ക്ഷീണമായി വന്നെത്തെയ്യായി ചുട്ടുപൊളിഞ്ഞ
ക്കു സുദർശനത്താൽ. ബാലവൃദ്ധന്മാർ സുദർശനത്താലെങ്ങും
ലകിൾ മെറ്റിലെൽ മയ്യാലെ. പെറ്റുതടങ്ങിന മദനനെ
ദൈവത്തെ പൊരത്തിലൊട്ടിത്തെരെ ഒന്നുമില്ലാതെ. ഞങ്ങളെ
ഞെട്ടുന്നൊന്നു ദക്ഷിണനായ സുദക്ഷിണനെന്നുന്നയ
നെരഞ്ഞുനെരെ കുക്ഷിപിളർന്നിട്ടുണ്ടുകൾ ഇടയാം
ഭക്ഷിച്ചുറ്റിന്നു രക്ഷിച്ചുകിന്നെ. ബാരണ്ടതിന്നെ കടന്നു
കളെത്തിയു ഞങ്ങൾ രണ്ടു മായെയും ഉരുക്കുന്നുമെ. ഞാന
ന്നവരെ വരിച്ചുള്ള പാപങ്ങളെ പെരുക്കെപ്പൊഴുവാ
ന്നെന്നപൊലെ ഉണ്ടായ നെരത്തെ ഞെട്ടുപെട്ടു താരങ്ങൾ
ഷ ക്കണ്ണിൽ കണ്ടിട്ടു ഉടനെ തിന്നൻ "ഇന്നൊരു
ടാതെ കണ്ടു ഞൊടിയിൽ" എന്നതെന്നാൽ ചൊന്ന ഉ
ത്തിയായതൊ ഞൊടിച്ചു ഉറന്ന പറഞ്ഞിന്നെ ചെയ്യുവാ
ലാപത്തായിന്ന തന്ന ഉത്തനെന്നു. ഉത്തമതൊട്ടുള്ള
ന ഞെറ്റിന്നിവിന്നെ ദൃഷ്ടാന്തമിലന്നെ വന്നതെയും
ചിന്നാലെ പറഞ്ഞ സുദർശനത്താനുള്ളായി മന്നവന്ത
ന്നരടെ ഞൊടുക്കെ ഉണ്ടാം. ചുടുഞ്ഞു പൊടിച്ചു വെട്ടുന്നൊ
ന്നിതെന്നു ഉത്തമശ്ലോകനുടെ ചരിതം.

ന്നുഷത്ര്യയിക്കൊലെ ... പത്മ ... ഉത്തരഭാഗം.
ത്തയാം ഉത്തമഗാഥയാം പൌണ്ഡ്രകാദിവധം.

Sudakshina killed

മാറിക്കുമെന്നറിയാം ഭീമനായുള്ളൊരു
ദാനവവീരനവൻ വന്നുവന്നു. ചണ്ടിയായൊരു വാനര
വീരന്താൻ. മഞ്ഞാരതെ ചെന്നവൻ വൃക്ഷിക്കയാൽ രൊമ്പി
തനാകിട്ടുകൊണ്ടന്നുടിട്ടിനാൻ ഭൈമിയിന്നിന്നന്ന
ണൊടും കൂടി. പാരിച്ചുലൊവ നൽചാരകതന്നിലെ പാരു
ദവൃത്തി നവവസിക്കുംകാലം. ദുഷ്ടനായുള്ള സുയോധന

Suyodhana's daughter is to marry

ന്തന്നുടെ പുത്രിയായുള്ളൊരു ലക്ഷ്മണക്കു കാന്തനെ നൽകി
സ്വയംവരം ബോധിക്കാത്തമായുള്ളൊരു കൊട്ടുതന്നിൽ
ചെന്നുചെറ്റുള്ള മന്നവരെല്ലാരും ചെന്നുകൂടിനാർ
ചെമ്മിനാടെ. ചാലുമെന്നുള്ള ചണ്ഡിമാരമായൊ
ലങ്കമാണ്ടുനടന്നമെല്ലെ മണ്ഡിതയായൊരു കന്യകതാൻ
മണ്ഡപന്തന്നിലെത്തിനനേരം. സാംബനായുള്ള കുമാ
രനെന്നു കാമത്തിനാക്കിട്ടു ചെന്നാനെയ്യാൻ
സാംബനെ കണ്ടൊരു കന്യകാ തന്നുടെ ചാംചിമയങ്ങിന
ങ്ങളുമന്നേരം പാരം നടന്നുചെന്നു കൂടെങ്ങിയ പാരി
ടിം കണ്ടുള്ള വണ്ടുപോലെ. കന്യകാ തന്നുടെ കണ്ണുന
ലെ ഹിട്ടുതന്നൊട്ടു ചൊൽകയാലെ നാപോലെ സാം
ബൻറെ കണ്ണുമ കന്യകതന്നിലെ മെന്മെലെ ചെന്നു
കൂടങ്ങിത്തുള്ളി മംഗലമാരായ ചണ്ഡിമാരെല്ലാം ത
ങ്ങളിൽ നോക്കിനാരന്നേരം. ബാലികാ തന്നുടെ

She prefers Samba

ലോലനയനങ്ങൾ ചാലവമിക്കയാലെ നൽപോലെ. പല
മണിഞ്ഞവൻ തന്നെയും തന്നുടെ മേലിലണിഞ്ഞി
നാൻ ഭൂപാന്താൻ. കണ്ടുനിന്നീടുന്ന കൌരവന്മാ
രെല്ലാം മങ്ങിയനെഞ്ചുമുടനരിനൊക്കെപ്പി
ന്നു പറഞ്ഞുതുടങ്ങിനാർ ചെമ്മിൽ ഉരുന്നൊരു

[illegible] *the [illegible]*

[illegible]

Karna breaks Samba's bow, upon which he is imprisoned

[illegible]

ഒരു മനെന്നുള്ളതിനെ കാട്ടില കംസന്റെ കാട്ടാളൻ പെട്ടിൽ
കാട്ടാനക്കൂട്ടത്തെയെന്നപോലെ. പെട്ടന്നവരെല്ലാം പിടിച്ചു
ബന്ധിച്ചു ദുര്യോധനമന്ദിരത്തിൽ കൊണ്ടുപോയി. ശത്രുക്ക
ൾ കൊണ്ടുപോയിരുന്ന സാംബനെ കണ്ടു കൌരവ
ശിബിരത്തിൽ കൌരവമന്ദിരത്തിൽ [illegible]
ഭനായ്ക്കളുമായി വെച്ചിരിക്കുന്നത് കണ്ടെത്തിയിരുന്നു
Nārada reports this at Dwaraka നാരദമാമുനി മന്ദിരം ദ്വാരകയെ നോക്കിയപ്പോൾ
കൊണ്ടുപോയതിനെക്കുറിച്ചു ചോദിച്ചു [illegible]
വെലമെയ്യാലക്ഷ്മണൻ. മാതുലന്മാരിൽ കൌരവന്മാ
രുടെമന്ദിരത്തിൽ തന്നെ വന്നു. കൌരവന്മാരുടെ
ഇക്കൌരവന്മാരെന്തിനായിട്ടു പിടിച്ചിരിക്കുന്നു
എന്നു ചോദിച്ച യാദവന്മാരിൽ ക്ഷത്രിയന്മാരെല്ലാം
വന്നുകൂടി. അന്നേരത്തൊരു പിടിച്ചു ബന്ധിച്ചു
കൊണ്ടുവന്നതുകൊണ്ടു ചോദിച്ചു. പോരെന്നു മന്ദിരത്തി
ൽ കൂടിനിന്നവരെല്ലാം കേട്ടിട്ടു പറഞ്ഞു
കൌരവമന്ദിരത്തിലും ചെന്നു കൌരവസന്നാഹങ്ങ
ളോടും കൂടി യാദവന്മാർ ക്രോധത്തോടെ
[illegible] പെട്ടെന്നു [illegible] യുദ്ധത്തിനൊരുങ്ങി
നന്ദനനെ രക്ഷിക്കാനും കൌരവന്മാരെ
ജയിപ്പാൻ. കാലത്തെ ചെന്നിരിക്കും നിൽക്കട്ടെ പോ
ലകത്തൊന്നും വിട്ടുകൊടുപ്പിൻ." നാരദനോടിങ്ങനെ
പറഞ്ഞു [illegible] രാമൻ യാദവന്മാർ
ഒരുമിച്ചും യുദ്ധത്തിന് ഒരുങ്ങിനിന്നു
ഉന്നതന്മാരായി. സന്നാഹങ്ങളോടു നാരദ
The Yadavas prepare for war നെ [illegible] സൈന്യം പൊരുതിക്കൂടി പോയപ്പോൾ
[illegible] പോലെ പടയും പൊങ്ങി [illegible]

Kr. will Kappan

[illegible]

Balarama goes to the Kurus

ങ്ങിരുന്നപിന്നെ. വെട്ടത്തിൽനിന്നു ഇളയവാൎത്തകളൊ
രൊന്നകാൎയ്യയാക്കിത്തരെണ്ടതിലൊക്കിട്ടിന്നെന്നവ
നൊരൊട്ടു പൊള്ളിയതിന്റെ മീനാൻ പിരനാട്ടുകൂറുകളൊടുകൂടി
നിന്നെരെ. ഉഗ്രനായ്പുന്നത്തൊളൊരുഗ്രസെനനത്തെൽ
നരഗുരുയായ്പുന്നരൊളൊരാഗ്രഹയായാലെ. കോഴിക്കോ

Demands Sambai deliverance

ട്ടു വന്നതിന്ത്താരതെക്കാൎത്തികൊമ്മിക്കുന്നില്ലെ വെട്ട
ത്തെങ്കൊം. ബാലകനായൊരു സാമൂതിരിക്കിരിങ്ങ്
ചാലപ്പുഴനരവതിയെക്കോട്ടയും തൊണ്ടിപ്പുഴനിന്നൂൽ
ന്നിപ്പുകാരനെ വെറുതെ ധന്ത്രെയൊന്നുമവർകൂട്ടും
ശത്രുമാരാക്കുഉയൎദവന്മന്ത്രിയെസമ്മതം വൊന്നു
വരുംമുന്നി ലെബാലകന്തന്നെയും വാരാതെന്റെക്കു
നിന്ന് ബാലികതന്നൊടുകൂടിനെരെ. ബുദ്ധിമനായൊ
രുകൊണ്ടെന്നവൊൻകെട്ടുകശ്മലമാനസരാകിയ
ങ്ങൾ. ഞാൻ ധൎമ്മനാഥന്റെ ഭക്തന്മൈലം ചിത്തു
ധരാകിപൊകാതിൽ പിരന്മാരെരൊവിന്നിന്നു
നൻവൊന്നുകെട്ടുരൊക്കത്തുകൂന്നുളളതെര

The Kurup gets excited

വന്മാൻ. കണ്ണുംവാതിൽ പൊരുതുതുടങ്ങിനാർകണ്ണു
ന്നെന്നുള്ളയാലവൻപിന്നാലെ. വിക്രമസത്തുളള
വർക്കിന്നുളളയാൾ ഭക്തന്മടത്തുവന്നിന്നവർകൂൽ
നാടിതിലെല്ലാരും ദാസരാക്കിനാവർനാമിമെൽനി
ൽക്കയെന്നവെണ്ടു. പാൎക്കരെയെന്നുമിപ്പിൽകലാ
ക്കാൽ പാരന്തുകരെന്നകാലത്തിങ്കൽ ബാലതിരുന്ന
തിടങ്ങൾമെല്ലെപൊയിതാലൊട്ടുമെയങ്കമൊന്നു
വന്നു. മന്നവന്മാൎക്കുളളതാസനംകൂടാതെ തിന്ന.
രാക്ഷസ്ത്രീമന്ത്രിമാരെ പാൎത്തുനാം തിന്നുന്നതൊടു
ക്കിനെക്കൊട്ടുവാൎത്തകളിങ്ങിനെ ചൊല്ലിനാനമ്മമരൊ
തൃതൻവന്നിതിങ്ങിനെ ചൊല്ലിനാൻ മരൊരാനന്ദനിള

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Bal. despises himself
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ണം. മംഗലംവെറായമതിരത്തെന്നാടെ ഗംഗ[illegible]ലാക്ക
നുരുണ്ടുനെരെ. ഹിന്നങ്ങുമൊഴ്ത്തിന്നരോഹിതെ
destroys their town with his plough
നന്ദനനെന്നിഷിരുന്നൊന്നു കൊലവന്നാലെ. നിരംകൊ
ന്നുനീവഷിച്ചുഉട്ടതി നാൽകൊന്ദരവമന്ദിരത്തെന്ന
യക്ഷൊൾ. വരുതരവൃതിന്നൊരുന്തിരംകൊണ്ടെവൻ
പറിച്ചുതിന്നവഷിച്ചനൊം. ചെട്ടുനതെടിതെതി
ണന്നുതിരിത്തൊരക്കിട്ടുമാർകൈവുന്നമഠിരന്താൽ
മഠിരന്തനിലെമാലൊകരെല്ലാമമൂന്നിടന്തനിലെത്ത
നിന്നൊരക്ഷൊൾ. കാലംപൊതിത്തെളു കെടുംപൊളു
ത്തെതുകാളെനൽകിനാർ പൊലരെല്ലാം. പ്രായശ്ചി
ലാക്കാൽ ചൊരക്കും മുതിതന്നൊലപ്പു കാഷ്ടിലക്കു
ഷിന്നെ. ആനകളെല്ലാമെ ചാലമിതിന്നപൊങ്ങി
തിനങ്ങൊഷിത്തരെത്തുതിള്ളും. ആക്കിയിലെത്ത
മെതൊഷിയംകൊലാതെ വാക്കികൾരാക്കിയുമക്കു
കൾ. മാടങ്ങളെല്ലാമെന്നതിന്നുപൊതിത്തെട്ടു
മാലൊകർമെന്തിക്കിൽതിനൊതെക്ഷൊൾ. ഷിതെങ്കു
കൊണ്ടുഷിളങ്ങിനെന്നിച്ചുന്നപ്പിത്തിങ്ങുളും ഷിനെ
ഷ വൃക്ഷങ്ങമെ-ഷിരനാക്കുളെളരുസാംബനെവത്തി
ച്ചുഷിൽകുറിച്ചിനെപറഞ്ഞിങ്കുത്തും എക്കിതിനെക്കു
relieves Samba
ണ്ടക്ഷൊൾ. തിനങ്കൊണ്ടിടനാൽകക്കിട്ടതൊനെളു
മെരൊഷിയാതെ. യജ്ഞനാക്കുളളന്നു പൊയനന്തന
ക്ഷൊൾ ചെക്കെഷിരുന്നൊരുന്തിലത്തിനെമെൽ. യാദ
വന്മാരുടെ ക്രൂഷ്ണനെമൊഞാനെയാദത്തവാഴുവരെ
[illegible] ന്നൊക്കുന്നക്ഷൊ ഉല്ലൊക്കിച്ചു.
നതെതിനെതിനെത്തുവെട്ടുന്നെക്ഷൊൾ. ഷിതിനെ

[illegible]
[illegible] Suyodhana falls
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] women lament
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] the Kurus deliver the pair
[illegible]
[illegible]
[illegible] x beg for mercy
[illegible]
[illegible]
[illegible]

നെയും കന്യകാതന്നെയും നൽകിനിന്നീടിനാർ. യദു
നാഥന്മാരുമാമൻകയ്യിൽ. ചാരത്തിന്നൊരു
സാംബനെന്നുണ്ടായ്വന്നീടിനാൻ മാനസം തിങ്ങുമാ
ദി. ഞാനും മംഗലം പൂണ്ടുള്ള ഭൂതലമെല്ലാമെ പാർത്തിങ്കൽ
ചെന്നങ്ങോളമെന്നപോലെ. ഇഷ്ടനായുള്ളനുയോധ
നന്താനങ്ങോട്ടിഷ്ടമായുള്ള ധനങ്ങളൊരോ. സമ്പ്രം
കൊണ്ടന്നു നൽകി നിന്നീടിനാൻ പൂത്തിലെ ചൊന്നൊ
രൻപുതന്നോർ. കൈകൊണ്ടിന്നു ധനങ്ങളുമെ
ല്ലാമെ ചക്രധരാഗ്രജനെന്നാനെ തം. പാതത്തെ വെച്ചങ്ങു
നേരവന്തന്നെയും ദ്വാരകതന്നിലങ്ങെഴുന്നാൻ. സാം
ബന്നെന്നെയും കന്യകാതന്നെയും കാണ്മതിന്നായി
ങ്ങൊത്തിരുമെന്മേൽ. വന്നു വന്നീടുന്ന ലോകരെല്ലാ
മുടൻ മന്ദിരമെല്ലാം നിന്നെങ്ങുമേ. ചെല്ലിയിലാരുന്ന
വെലകൾ കൊണ്ടെങ്ങുമെഴുമെഴുന്നള്ളിച്ചു പിന്നെ. തങ്ങൾ
കയ്യിൽനിന്നൊരു മോദം കൊണ്ടെല്ലാരും കളുളങ്ങൾ തിങ്ങി
മിളങ്ങിനിന്നാർ.

ഇതി ശ്രീമദ്ഭാഗവതേ ദശമസ്കന്ധേ
കഥായാം ലക്ഷ്മണാഖ്യായാം സാംബോദ്വാഹസ്സമാപ്തം-

മായതൻ മായത്താൽ മാനസം തന്നായൊരുമാ
ധവന്തന്നുടെ മന്ദിരത്തിൽ മാലോകർക്കെല്ലാമാറല്ലോ
ത്തിൽ തന്മാത്രമൊരുമാതിരിയെഴുംകാലം. നാരദമാ
മുനി കണ്ടിടുന്നീടിനാൻ പാർക്കലോ മന്നവൈഭവ
ത്തെ. ശ്രീകൃഷ്ണരൂപത്തിനും ദ്വാരകമാരുടെ ദ്വാരകയ്ക്കന്നിതീ
ന്തെന്നെ മന്നവന്നോർത്തു. ചിന്തയും മന്നിപ്പുമന്ദിര

Narada comes to see Kr's glory

[illegible]

[illegible]

[illegible] ന്ദ്രന്മാരുടെ മന്ദിരങ്ങളിൽ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഒരു മന്ദിരത്തിലെത്തി [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *finds him in his several houses differently occupied*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

നാപരെണ്ണാൻ പിന്നെ. കെട്ടുനാറ്റിട്ടുകാരനെ നന്തിരി
ക്കെപ്പൂളി ട്ടുനാഴുളുവരെ ത്തിങ്ങിനെ. പത്തുമാസികിട്ടു
ന്ദിരത്തിലെ ഞ്ഞുമാക്കിൽ കൂത്തെടുക്കുളുത്തൊന്നൊ
കാലമൊന്നൊരാമല്ലൊ പൊലകയൊന്നുടെ ഷിലകങ്ങളൊന്നില്ലിന
ചാലക്കണ്ടാൽ. പൈതങ്ങളുണ്ടായിൽ പൈതങ്ങൾ
ണ്ടാക്കാതെ ക്ഷേപമല്ലെന്നാണ്ണൊന്നത്തൊട്ടും. സംഗികളൊ
ചവർ ചൊല്ലുന്ന വാർത്തകളിങ്ങിനെയൊന്നൊന്നൊ ചൊല്ലു
ന്നിന്നന. പൊല കൊമ്പരക്കൊപൊല ക്കുന്നതിനൊന്നാലചെ
ന്നത്തിലെതിന്നനെന്നം. കെട്ടുകൃഷ്ണിടെന്ന നാരദമാമുനി
യൊരിടിനാണ്ണ്യമാം മന്ദിരത്തിൽ. മക്കുന്നത്തിനരുളി
ണ്ണുവിങ്ങിട്ടുന്നൊരല്ലൊ ത്തന്നെനാഷം കാണൊയക്കൊ
നൂഹിമാരുക്കളുള്ള മന്ദിരത്തിലെ പിന്നെയുമെന്ന
ണ്ണുന്നു കാണെന്നം. അങ്ങനെ വെരാക്കുളളാരണൻ ചുഴു
ററുയക്കണ്ണുകൊണ്ടുചക്കിട്ടുനാനാക്കി. നാരിക്കു
ണൊക്ഷണ്ണെനൽകിനിന്നിടുന്ന നാഥനെക്കാണായി
ണൈരന്നപ്പൊൾ. [illegible] കുളമൈനന്നും പെരുവന്നൊന്നു
പൈയവണ്ണം ഗിപാലമായൊരു മാനസത്തിൽ. ചൊല്ലി
ഗിന്നിടുന്നതിൻ പൊഴുതാണായി നാഥയൊടെന്നൊരു
മന്ദിരത്തിൽ. പാലുമെല്ലുന്നൽ [illegible] പിച്ചുകൈക
ത്തിൽ തിന്നാപയറാനാനായി [illegible] ത്തിനൊരു കി
ലക്കാത്തക്കനെ കാലത്തെ [illegible] കണ്ടാൽ പിന്നെ
മറ്റൊരു മന്ദിരം പൂക്കൊണ്ടു നന്നമ്മ മറ്റൊരു [illegible]
ച്ചിത്തക്കാണായി. ഇങ്ങിനെയൊരൊരൊ മന്ദിര
ത്തൊരു മംഗലനായൊരു മാധവൻ താൻ. കണ്ടുകണ്ടു
[illegible] കണ്ടൊരുവൻ [illegible]
വൈഭവത്തെ. കുന്നിനാൽ [illegible] മറ്റൊരു മന്ദിരത്തിൽ

ൽ ചെന്നു ബൃഹൽ ഭൊജനങ്ങൊടു കൂടി. മയൻ തന്റെ വൈഭവം കൊണ്ടു
പാണ്ഡവന്മാൎക്കു മാനിച്ചു നന്ന സഭ ചമച്ചു കൊടുത്തു. മാധവനെന്നൊടു
യാത്രയും ചൊല്ലീട്ടു ദ്വാരകാനഗരം പ്രാപിക്കയും.

പാണ്ഡവന്മാർ പൊട്ടുപാഞ്ചാലിയൊടു കൂടെ
ഇന്ദ്രപ്രസ്ഥനഗരത്തിങ്കൽ വാഴുന്ന കാലത്തിങ്കൽ
ഒരുനാൾ നാരദമുനി വന്നു ധൎമ്മപുത്രനൊടു പറഞ്ഞു.
ഹരിശ്ചന്ദ്രനെ പൊലെ രാജസൂയം ചെയ്തീടെണം എന്നു. അതു കെട്ടപ്പൊൾ
ധൎമ്മപുത്രൻ മാധവനെ വരുത്തുവാൻ ദൂതനെ അയച്ചു
ഇരിക്കുന്ന കാലത്തു ഒരു ദൂതൻ വന്നു കൃഷ്ണനൊടു ചൊല്ലിനാൻ
ഞങ്ങളെ ... ജരാസന്ധൻ ... രാജാക്കന്മാരെ ബന്ധിച്ചു ...
... ...
... നാരായണന്മാരെല്ലാരും ...
... ...
... ...
... ... a messenger comes
... ...
... ...
മാഗധൻ ... ഇട്ടിരിക്കുന്ന മന്നവരെല്ലാരും & demands help for princes held captive by Magadha
... ...
... ... ദ്വാരകയിൽ
... ...
... ... മാഗധനൊടു ...
... ...

ക്കും വെന്നൊരു ബന്ധനമന്ത്രത്തിലാക്കി അതിൽ
നെട്ടുകുന്നതിങ്കിനെയെന്നു ദൈവാല്ലാപത്തെല്ലും
തന്നെ താനെ. ചങ്ങലത്തുണ്ടെങ്ങു പാദങ്ങളെല്ലാമെ
ചെങ്കിയ തെരത്ത ങ്ങു (പാതിയും) പോക്കി തൂക്കി. ഹിന്ദുയാകുന്ന
തൊ കല്ലുറ്റനിരല്ലാതാൻ തള്ളിരാക്കുന്നതും കല്ലുനിരെ
ഉങ്കയെന്നു ഉള്ളാരു പാർത്തുമിന്നെല്ലാ കൂമ്പെയ
ചേർത്തിൽ മരനാൻതായി. ചൊൽങ്ങൊങ്ങുനിന്നുള്ള
നൽകുരയെല്ലാമെതിക്കുകളാലുന്നതിങ്ങവാറും. ശക്തി
കളാകുളുംപ്രഭുരന്മാരുണ്ടെങ്കിലും ശക്തി ലാഭിച്ചിട്ടു
ന്നതു പോലെ. പാതിള്ളുന്നിനൊരു ചൂരപ്പമായവർ ചൊ
രത്തിത്തിരു കാണിക്കിയിക്കൊൾ. യാത്രമാരാകുളുമൂത്ത
ന്മാരെല്ലാമെ സേനന്മാരെന്നെങ്ങു വന്നുകൂട്ടും. ഉത്ത
രമെന്നൊന്നെ സ്വപരമെന്നാൽ കിടാം. മിശ്രിതമൂ
ന്തു പരത്തുകാക്കും. വെണ്ണെന്നതെല്ലാമെ റാഗിത്ത
ചക്കാതാൻ വെരുന്ന തുണ്ടുകളാരെങ്ങുളിക്കൊൾ
ഞാനെന്മാരായ തെങ്ങളെന്തൊട്ടിനിക്കാരു ഉണ്ടാ
വാൻ കാലമായി. പാതാനെയെങ്ങളെ പ്പാതിലുണ്ടൊ
ളെളുന്നെ പാചൊള്ളലോചന തന്നെ താനെ. "മന്നവരെ
ല്ലാരുമിങ്ങിനെ ചൊൽകെന്നു ഏനെനാവുമിന്നതായി
ചെയ്യുള്ളിമിച്ചു. ഒത്തുളവെകന്നിതുന്നായുളെളാരെ
ഭത്തപരായണനെ തന്നെ താനെ." ആനനാകുളുവരി
ങ്കിനെ ചൊല്ലുമ്പൊൾ കൂരവെക്കാനൊക്കിയിനെയുമായി
നാരദനാകിന്നതുവെന്നതു പാതിളുവല്ലഭനെന്ന
പോലെ. കാണെന്നലൊകർ തൻ പാതിക്കളായൊരു
പങ്കജ പാദങ്ങളും കണ്ടാർ. വന്നതുകണ്ടൊരു പാതി
ള്ളലൊചനൻ ചെന്നനെ ഞാൻ പിന്നൊരു ദരമിൽ
പൊന്മയമായൊരു പീഠരത്നത്തിനെ സമ്മതിയൊടങ്ങു

ത്തിലിരുന്നു. ബ്രാഹ്മണരുമായി കൃഷ്ണനുമായി വിളിച്ചു
ദ്ദ്യുവാൻ തോന്നി എന്നരുളുന്നാൻ. കൃഷ്ണനായൊ
രു നാരദനെന്നറിയാം ഉത്തമ വൈദികനോടു ചൊ
ന്നാൻ. ധർമ്മിഷ്ഠനായൊരു യുധിഷ്ഠിരനെ പോലൊരു കാണ്മതി
നായിട്ടു വന്നിതെന്നാൻ. പാണ്ഡവന്മാരുടെ രാജസൂ
യം വെണ്ണുന്ന കാര്യമായുള്ളതെന്നെ തന്നെ ചൊല്ലി ക്ഷത്ര
ത്തെ ജയിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ രാജ്യവും ക്ഷത്രമാരുന്നതു
രാജസൂയം. ദിഗ്വിജയം വെണ്ണമതിന്നെന്നരുളിന്നി
സഭയിലന്നാകിച്ചു ഭഗവതി ചൊല്ലു. പാണ്ഡവരെല്ലാവരു
ക്കിളത്തെ വന്നെ ചൊന്നാൽ ഇളംവയസ്സിനു വന്നു
നാരദനിന്നു ചൊന്നതിന്നു ബോധിച്ചു പാർത്ഥനുലോല
നൽമിത്രമെന്നു. ഉദ്ധവനോടും കൂടിയാലോചി
ച്ചിട്ടു ധർമ്മരാജനായി. മന്നവന്മാരുടെ തന്നെ
ത്തന്നെയും പിന്നെ ചൊല്ലിയയച്ചനെ. നാരദനും
യാത്ര ചൊല്ലി പോയാൻ നാനാജനങ്ങളുമായി
പാർത്ഥരുടെ അടുത്തിനാൻ പാർത്ഥിവന്മാരെല്ലാം
ഒക്കുന്ന ബ്രാഹ്മണരെല്ലാം. യദുക്കളുമായ്
ദ്വാരകയോനെ വിളിച്ചു വിളിച്ചു ചൊല്ലി
പാണ്ഡവമന്ദിരത്തിന്നടുവാരത്തു പാണ്ഡവരെല്ലാ
വരുമെത്തുന്നതു. തോഴരുമായി വന്നവരെ
കണ്ടു. തൊഴുന്ന തോഴരെ കണ്ടു സന്തോഷിച്ചു
മംഗലവാദ്യങ്ങളോടു കൂടി ചെന്നെതിരേറ്റു സന്തോഷിച്ചു
പാണ്ഡവന്മാർ. കൃഷ്ണനും വെരവു ചൊല്ലിനാർ സത്യ
ത്തിനായൊരു യുധിഷ്ഠിരനാൽ. കൊണ്ടുപോന്നു
ടനെ തിരുമനസ്സിന്നു നന്ദിയോടുകൂടി
ആയാൻ. ഉദ്ധവമൊരുത്തനാൽ തന്നെക്കൊണ്ടു
മിണ്ടുവാൻ വരുന്നതിന്നായി. ഭീമനുടനെ

invites to Yudhishthira's sacrifice

Kr. goes to the Pandavas

ശൌരതമ്മാരുമഞ്ഞാമൊരം കൃഷ്ണകൃഷ്ണോപന്മാരെ
ഷിരന്നെയ ഞെല്ലാരുമൊരിരിച്ചുതിരിച്ചുഗ്രാമാമ
ന്ദിരം കൃഷ്ണനെന്നും. ഭാഗ്യവാന്തന്നുടെ ഭാഗ്യിലെത്ത
ങ്ങനാമിക്കാമിച്ചുതിനോളം കാമിനിമാർ. ചാലകം
കൃഷ്ണനുളള മാടങ്ങിത്തന്നിലെ ചാലരൊപ്പന്നെല്ലാരും
തിന നന്നാമി. ഭണ്ഡങ്ങളുണ്ടാമകാരിയം പാരതെ
പുഞ്ഞിങ്ങുകൃഷ്ണനുലഭിച്ചാരപ്പോൾ. യക്ഷ്മന്തന്നുടെ
സമ്പ്രാനം കൃഷ്ണനുള്ളാരം ചെറ്റു ജലൊഴുകനെന്നിനെ
നം. പക്ഷജം വെള്ളന്ന പാദങ്ങൾകൊണ്ടെങ്ങും മല
ലഞ്ഞൊത്തനപ്രദിരത്തിൽ. ഒട്ടുനാളിങ്ങിനെ
ക്കുമ്പോൾ കൃഷ്ണനിതിത്തിനരമായി വന്നിങ്ങു കാലം
പാണ്ഡവന്മാരന്നാം പാർത്ഥനുമായി ഒരു ദിവ
സം ഖാണ്ഡവകാനനത്തിൽ. ഭോയൻ കൃഷ്ണനുമായ്
hunts with them ജലോപന ക്രീഡാപ്രിയലയൊക്കൊട്ടുപാനായി
കാനനം പൂകിനകാലത്തിൽ വന്നൊരാൾ യാചകൻ
ങ്ങുതായതിനം ചൊവാൻ. സത്സംഗിയായ യന
ജ്ഞയന്തന്നുടെ ഉത്സംഗത്തിൽ വെളുത്തമാതൃ
കൃതി ചൊലനനായിട്ടിരുന്നുമെയ് കൃഷ്ണകിട
ന്നനേരം. കാനനത്തന്നെ ദഹിപ്പിച്ചിനായിട്ടും
ഭക്ഷ്യയുക്തം യജ്ഞയന്താൻ. ദിരനാഥുള്ള യജ്ഞ
the forest burns / Agni asks / food from Yudhi... യന്തരനാൽപ്രനാദിച്ചന്നങ്ങുചൊന്നാനപ്പോൾ
ഭിക്ഷ കൊണ്ടെന്നെവന്ദിന്നാങ്ങനെ തോന്നിക്ക
"ലിരിനെ. തിരിച്ചൊരെ ഞങ്ങളെല്ലാം. ഭക്ഷണന്ത
നരിതിനിഭിനെമെനടെക്കുറിയെപ്പറ്റിക്കൂടി
ഞെന്നാം." പാവകനിങ്ങിനെ ചൊന്നതു കൊണ്ടവരു
പാണ്ഡവന്മാരെ ചൊന്നതുപോൽ." സമ്മതനായി
ജയെ പൈക്കിനായപ്പോൾ സമ്മതനായുള്ളതാൻ

[illegible]

Kr. finds out that the Brahman is Agni

the forest burns on

ത്തിലെ ചാപം പൊലെ. ദീപങ്ങളാകുന്ന ഉത്തമാംഗ കുംഭങ്ങളു
സിംഹങ്ങളിന്നിട എന്നെന്നെ തന്നു സാമാന്യനായൊ
തുപൈപെരിവങ്ങനെയും പാമക്കാർ തെളിഞ്ഞ ചൈന്ദ്രനൊ
യം. വെളുന്നദീരത്തവെ ഞെക്കിട്ടുമരെദോഷിൽ പെഗതി
ൽ ഉമാഭിത്ര വാനരങ്ങളു. ഞെ ഒരെരിക്കദെഹത്തെ ഞെ
വിട്ടുദെഹിതാൻ മരൈരിക്കദെഹത്തിലെന്ന പൊലെ
മാക്കിയ ന്തിട്ടുന്ന ന്യുതരക്കുംഭങ്ങളു പൊരുത്തിയങ്ങളുമട
ങ്ങളിട്ടിനെ. പാവകത്തെന്നൊട്ടുള്ളതായെല്ലാമെഭാവ
നങ്ങളെക്കയാലെന്ന പൊലെ. ഭിവരുന്നൊരുവർത്തി
യെഴങ്ങളിട്ടുപൊഴിച്ചു പാക്കുന്ന വർച്ചലികളു. തെങ്ങളു
ങ്ങനൊരുഗൊങ്ങളു തൻ വെടനൃങ്ങളെനെയെന്നതു
ദിഞ്ഞുതന്നെല്ലാം. ഉച്ചരിവനൊരു പാവകത്തെ
ചുടെരഹിതരെരഞ്ഞുമെല്ലെ. ചാട്ടുക്രൂടങ്ങളി
നാട്ടുഗങ്ങളു കൂട്ടരെയൊട്ടുമെപൊഴിക്കില്ലെല്ലാം
ഞെട്ടിത്തിലഞ്ഞുവനസ്ഥലായ്ക്കൊളുമാങ്ങ പെസുനിഞ്ഞ
ഗന്ധൊലെതന്മഞ്ഞാ. ദുല്ലും കലശകുളസന്ധുങ്ങളെല്ലാ
തൻ മനക്കങ്ങൊല ഭരത്തിനെ. പൊഴുരിക്കുമെയ
ങ്ങാനനം കൈകൊണ്ടു പാവകത്തൊന്നിലക്കും പൊ
ലെ. ചൂഗങ്ങളാകുന്ന കിങ്ങിണികളിലിനൊടുങ്ങളു
ഉച്ചത്തിരന്ന തന്നെല്ലാം. വാനവർ നായകൻ പാരത്തെ
ഞെന്തെന്ന കാനനം നൊക്കുന്ന തന്നെ പൊലെ. ങ്കൊ
കിലനാദമായൊക്കെഴുന്നനെ ത്തും കൊമളമായിട്ടുവ
നതതെ. മായൂഖമാണ്ടു പർവതകുന്നനെ നെരത്തും ചാരു
ത്തും കൈകൊട്ടാരെന്നവന. മെമ്പരിത്തിനുള്ളവെ
ത്തനധിക്കുംഭമപാവകത്തിനെലെമുത്തുക്കൊണ്ടും. പൊ
ങ്ങിതിനിട്ടുന്നതും. ദിക്കരങ്ങളെ ഞെഞ്ഞുമെങ്ങാ
നാകിനിക്കുമെല്ലാം. ആരുന്ദ്രമായൊരു പൊണെയാ

ത്തിൻ ദേവാസുരന്മാരെക്കൊന്നപോലെ. ആണ്ടുനാഴികളെ
ആപാവകനിലിരുന്ന ജ്വാലനാഴിനാഴികളെന്നെ. ഖണ്ഡി
തലത്തിൽ ജ്വലിച്ചവരും വെള്ളത്തെ കൊടുത്തു ജ്വാലക്കൂടി
ഞ്ഞുകൂടി. പാണ്ഡവന്മാരെൻ ദേവേന്ദ്രൻ തന്നോടുകൂടെ Indra rains
ണ്ഡവകാനനം വെന്തനേരം. അപ്പോൾ തന്നെ ആയിരം തന്നെ
[illegible]. മെല്ലവെ കൊണ്ടു
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
"[illegible]" [illegible]
ആ പാണ്ഡവന്മാർ [illegible]
[illegible] Yidhisth. builds an arrowhouse for Agni
[illegible] കൊണ്ടു ഗൃഹത്തെ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
പാവകന്റെ [illegible]
[illegible] പാണ്ഡവന്മാർ [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]

പള്ളും. എന്റെ പാപക്കടലെല്ലാരാ സ്ഥാനമന്ദിരം കൊണ്ടുപോ
ക്ഷിത്തിനാൽ യക്ഷങ്ങളാണ്. ചിന്തിച്ചുകൊള്ളുമെന്നു
ചൂണ്ടിക്കാട്ടി സമുദ്രത്തിനായൊരു പാപത്തിൽ നിന്ന. പാപ
രമായുള്ള ഇളവാക്കി കൊടുത്തതിനെയും ഗാനം വിരുദ്ധമായ
ചാപത്തെയും ശാന്തത തന്നാലെ പാപമോചനത്തിൽ
നിന്ന പാപമോചനാർത്ഥം കൊടുത്തതിനെക്കുറിച്ചു. പാപങ്ങൾ
നൽകുമപ്രാപ്തതയെയും പാപത്തെ വാങ്ങിന പാ
പത്തെക്കുറിച്ചു. സുന്ദരനായൊരു നന്ദകുമാരനാലെ
മന്ദിരത്തിലകപ്പെട്ടവൻ.

നന്ദകുമാരൻ പോട്ടു മന്ദിരത്തിലെ നന്ദിച്ചു
നിന്നു മനോഹരമായി. ഇതിലൊരു യക്ഷന്മാരുടെ
നം പൂക്കളൊക്കെ വന്നതെന്നതിനാൽ ആ സ്ഥാനമന്ദിരത്തി
ൽ നിന്നു ഒരു വാർത്ത കേട്ടിരുന്നാനന്ദമായൊ
ടെ. രാജ്യവാർത്തിയായൊരു കാലത്തിനുടെ കാര്യങ്ങൾ
Yadhisacrifice എന്തിലെ കീർത്തിക്കു സമ്പന്നരെയും കീർത്തി ലഭ്യ
മെന്നതിനു കൃതമായൊരു നാലു നൃത്യം. ആയതു
കളിച്ചിരിക്കുന്നവരെക്കൊണ്ടു വലിയ ശാസ്ത്രമെന്ന
തോയം. യക്ഷന്മാരുടെ ചൊല്ലിനെക്കൊണ്ടുള്ളാരം
പൂക്കളൊക്കെ വന്നതിനെക്കുറിച്ചു. യുദ്ധമായുള്ള
വിലാസങ്ങളിൽ നിന്നു ദുഃഖവാനെന്നല്ലാ വന്നതാ
യം. വെക്കല്ലാം പാരത്തെ സാധിച്ചതിനിട്ടും വെക്ക
ത്തിന്റെ നാലു നൃത്യം. ദിക്കുകളും വെക്കുന്ന സോദ
രന്മാരെ ദിക്കുകളിൽ നിന്നു മഹാനിധിക്കാരൻ
എന്നതിനെക്കൊണ്ടു യക്ഷന്മാർ ചൊല്ലിയലെത്തിനാരുടെ സോ
ദരന്മാരെല്ലാം. വെട്ടുന്ന വേലയെന്നു കാമിനിമാരെല്ലാ

മുടിച്ചിടണമെന്നുറച്ചാനവർ. ധൎമ്മജനെക്കൊണ്ടനുവദിപ്പിച്ചു പാൎത്ഥ
ൻ ഭീമനോടു കൂടെ കൃഷ്ണനും പോന്നു വന്നാർ. മാഗധന്റെ നാട്ടി
ൽ ചെന്നു ചൈത്യകമാകിന്ന പൎവ്വതത്തിലുള്ള മൂന്നു പെരുമ്പറകളെ
പൊട്ടിച്ചിട്ടു മതിൽ ചാടി കടന്നു മാഗധന്റെ പുരം പുക്കാർ. പാൎത്ഥ
സംഹിതനും ഭീമനും കൃഷ്ണനും മൂവരും കൂടി പോകുന്നതുണ്ടു
എന്നറിഞ്ഞു. ഇങ്ങിനെ പോന്ന പാൎത്ഥാദികൾ ചെന്നു പുക്കുന്ന സമയം
ഇടിയുടെ ഘോഷം പോലെ പെരുമ്പറകൾ പൊട്ടുമ്പോൾ ഉണ്ടായ ഒച്ച
കേട്ടു നടുങ്ങിനാർ. മാഗധമന്ദിരത്തിന്നകത്തു ചെന്നു വ്രതംപ
രിശോധന ചെയ്യുന്ന ബ്രാഹ്മണരായി വന്നവരെ മാഗധന്താൻ കണ്ടു എഴു
ന്നേറ്റു വന്നു കണ്ടിരുന്നു. ഉത്തമമായൊരു പൂജയെ ചെയ്തിട്ടു
സ്വസ്തി ചൊല്ലുവിൻ എന്നു ചൊന്നാൻ. നൽവരം നൽകു
ന്നതിന്നു വന്നവനെൻ വരം വാങ്ങിച്ചു പോവിൻ എന്നാൻ
ഇതൊരു കാലം കൊണ്ടുവന്നവരെ പാൎത്ഥൻ ചൊന്നതു
എന്തു ചൊല്ലുവേണം. പാൎത്ഥൻ വന്നിട്ടു കേട്ടിരിക്കുന്ന
മാൎഗ്ഗവും ഇല്ലാതെ. ഇങ്ങിനെ ചൊല്ലിന
മാഗധൻ തന്നോടു പിന്നെയും ചൊന്നിതു കേട്ടാൽ
പാണ്ഡവന്മാരെ വെച്ചിട്ടു കൃഷ്ണനു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു വൈരമെ
ന്നറിഞ്ഞാൽ. വന്നിതോ ഇന്നു ഞാൻ കണ്ടു വന്നവരെ
ഞാൻ ഇന്നു ചൊന്നതിന്നു എന്തിനു ചൊല്ലുന്നു
ചൊല്ലുവാൻ വരുന്നതോ ഇന്നിവിടെ എന്നു ചൊല്ലുവേണം
മാഗധനിങ്ങിനെ ചൊന്നതു കേട്ടു മാധവൻ ചൊല്ലിനാൻ
നന്നു ഞങ്ങൾ. യാദവന്മാരെല്ലാവരും എന്നെ അറിയാതെ
ഇരിക്കയൊ പണ്ടു ഞങ്ങൾ. നിന്നെ ഞാൻ കണ്ടതെന്തിനെന്നെ
കേട്ടാൽ പിന്നെയും ചൊല്ലിനാൻ മാഗധന്താൻ. കൊണ്ടു
ൽ നിന്നു ഇന്നത്തിന്നു എല്ലാം കണ്ടിട്ടുമെന്നുതന്നെ ചൊല്ലിക
ണ്ടതില്ല. എന്നതു കേട്ടു മാധവനെ ചൊല്ലിനാൻ പിന്നെ
യും മന്നവൻ തന്നോടു കേട്ടാൽ. ഭീമനും കൊണ്ടിട്ടു ചൊല്ലി
യ ചൊല്ലിട്ടു മന്നവനെ പോരിനു തന്നെ വന്നു കേട്ടാൽ. നെ

Kr. surjects Magadha with the help of Arj. & Bhima

They come as begging Brahmans

ന്മാരൻ പടമല്ലന്നതാൽ കണ്ടു ഇവൻ ചൊല്ലുകെന്നു പ്രിയനെ

ച്ചുവട്ടും" മാരിയായ്ക്കു ഒരു മാഗധനെന്നു ചൊല്ലാനുണ്ടു

നെയും താഴ്ത്തിനാൻ. ആരണ്ടുവൊന്നിനാൽ തരംചൊ

ല്ലി പറവാനൊരിക്കൽ ദുർമ്മിപ്പാരിലെന്നാൽ. ആരെന്നു ചൊല്ലേ

ണം പാരമായിങ്ങളിമാരനെരക്കിനെയൊന്നുനില്ലേ

ൻ. ശക്തിയാരായൊരു മാഗധനെന്നാപ്പുകഴ്ചൊല്ലവനയ്യേ

ന്നാന്നു ചൊല്ലാൻ. ആരുസ്സുമാരാക്കിനെന്നിരുന്നടന്നിട്ടുതാ

നരാക്കി" നൃപവൃന്ദത്തിങ്ങൾ. മന്നവൻ ചെയ്യുന്നതി

ന്നടയാളത്തിനായി ചൊല്ലുവാൻ വന്നിതു ചൊല്ലാൻ

ഇഷ്ടമെന്നുചൊല്ലിനാൻ നല്കുവാനില്ലെന്നുഞായമുള്ളൊ

രു വെവ്വൽവാനരം" മാധവനൊടു ചൊല്ലിന ചൊല്ലിനെയ്യെ

ന്റെ മാഗധനൊടു ചൊല്ലിനാൻ മറ്റിതുചൊല്ലാൻ. ആയത

നൊരിത്തുല്ലാമെ സാധിപ്പതിനു ഇതുവാൻ" ഇരക്കുന്നവരല്ലൊ

നിങ്ങളെന്നാൽ. ചൊല്ലുന്നതെല്ലാമെ നല്കുന്നവനു

ഞാൻ ചൊല്ലുവാനുമിരക്കിന്നെന്തിനാണെന്നു തന്നെ

യും നല്കുവനൊരുക്കിൽകാണുന്നതെന്നു തന്നിന്നെ

യല്ലൊ." സത്രുമായിനിന്നവരിങ്ങിനെ ചൊന്നപ്പോൾ സത്വ

രം ചൊല്ലിനാൻ നന്ദജന്മാൻ." യുദ്ധമൊന്നുനീ ഇപ്പൊഴി

ങ്ങൾക്കിന്നു തന്നാലുമെന്നുനിമ്മാന്റെ". ഭീമനിന്നി

ന്നുപൂർവ്വന്മിനിന്നു പാർത്ഥനാകുമൊരു മാധവൻ

താൻ. നിങ്ങളിൽ പരിപാലനമിന്നിപ്പൊൾ സംഗരത്തിനാ

യിന്നെന്നുകൊടുത്തു". നന്ദജന്മിങ്ങിനെ ചൊന്നൊരു

നേരത്തു മന്നവനെന്നെരിച്ചു ചൊന്നാൻ. നിങ്ങ

ളിൽ വെന്നസംഗരത്തിൽ തന്റെ മന്നവരായവനെ

വെന്നു. കണ്ടവർ നേരത്തു ഇന്നിങ്ങനെ പാണ്ഡവരെ

പോയക്കൊന്നി പണ്ടുചൊല്ലെ. അന്നു പോയം ചൊല്ലിന

ന്നിന്നു മറഞ്ഞു നിന്നിട്ടും വെറുതെ പക്കലില്ലി

ന്നു മന്നായൊരു പാർത്ഥനെ ആരാനുമൊരു മന്നവനിപ്പോ

[illegible]

mag. fight with Bhima

kills him & frees the captive kings

the sacrifice performed

all princes come

രൊരൊ ബാലകന്മാരുമായുള്ള നരപതിന്ന. വെഗത്തിലുള്ള ന
ല്ല വെളിതൽ ഖരത്തു വൈരങ്ങളൊതിനായിക്കിതിയൊടെ
ഉന്നതരായുള്ള മന്നവരെല്ലാരും വന്നുതുടങ്ങിനാർ വഴി
പൊലെ. [illegible]

[illegible]

[illegible] idle talk of princes

[illegible]

ണെന്നിന്നെല്ലാം പ്രശംസികരാനിരുപ്പിച്ചിരിക്കിട്ടി. മൊ
ൽ ശ്രീമതി ചൊന്നരവാഴിച്ചിരുന്നു. നൃത്തകമ്പന്നായാ
ചൊല്ലതക്കിടിച്ചിട്ടു ചൊതിരിപ്പാടിനോടെ ചെയ്യുന്നതാൻ
മുപ്പത്തിരണ്ടിനം മുപ്പാറുസങ്കടമുപ്പത്തിപ്പാലങ്ങിടത്തു
പാർത്താൽ. സ്വാതന്ത്ര്യം വെണ്ടുന്ന വാക്യാഷൻപ
നതെ വാഴ്ത്തിക്കു വരാഞ്ഞതെന്തെന്നുമൂലം. വാത്സ്യായന
ത്തികൻ വാത്സല്യമുണ്ടല്ലി മാത്സ്യമൂർ പറഞ്ഞതെന്നു
തന്നി. തെളിച്ചിക്കുഴിയെൽ നല്ലാട്ടത്തെ ശൈത്യല്ലാമെ പാടു.
ഭക്ഷ്യങ്ങളുണ്ടാന്തി ചെയ്യുത്താൽ കണ്ടോൾ. നൂറുദേമാതൃ
ഷാരത്തു വന്നതൊ പാരിച്ചുകൊണ്ടും പാക്കിക്കൊണ്ടി
ചൊൽക്കിലം ചെണ്ടുപൊടിച്ചതിൽ ഞെളുവാൻ
നെരുങ്ങിവെൽ സെമിച്ചു നെരാവൊടിവാൽ. മുങ്ങിന്ന
ർ പാരങ്ങളുടൻ ത്രാംഷിപാക്കിത്തൊപ്പുചെമ്പിള്ളിവ
നത്തണ്ടായൊന്നി നൽമന്ത്രരുടെ ന്യാതങ്ങൾ കണ്ടു
പെരാമത്തിന് ൽപ്പിച്ചു ഷൊമാഗധന്താൽ. പാർണാമൃത
ത്തിൻ വാഴ്ത്തമൈത്തിനെ വാമനൻ വണ്ടുവളർന്നൊ
ലെ കാംബൊജമാരുടെ കാന്തിയെക്കാണെണ്ടെടാ
ഷ്ടാം ബെപാന്തൊന്നുട്ടെണ്ടിയൊലെ. പ്രാപ്തനമെ
ൻകെട്ടിലാക്കുന്നതെന്നിനെ ഒക്കാനമുണ്ടല്ലി
ലൊത്തവെണം. നെന്ത്രങ്ങളെത്തൂപ്പനൊക്കടങ്ങുന്ന
ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കുമിത്ത്രിക്കിട്ടിരുന്നു. അംഗത്തൊടൊ
ത്തനവസ്ത്രങ്ങളെന്നു ഉത്സവശീകൽനിയെന്നപ
ൻമുടി. ആഡംബരങ്ങളുടെ പാലനെക്കണ്ടാലും.
മന്ദമായെന്നവിൽ മാൻതിയാ. പാളിക്കിട്ടുന്നതു
തിപതൊക്കുമിൻ കാരുണ്യെത്തൊടുവാൻ നാളെ
യാറു. മാലെശങ്കതാളെളന്നം മാലതിക്കുംമെല്ലാം
ശ്രൂലെക്കനനെല്ലപാലുതൊഴു. ശാം ഭവം തിരുത്തിയ

ലൗശക്യന്റെ രൂപവും മൗംപഴം തിന്നോനും വൗം പൊഴും തൊൾ
മെഷിത്തിന്നൊരുമെ ദൊഷമിച്ചിന്റെ ഖാത്ത് കൂടിക്കൊണ്ടിരു
കൂടിഞ്ഞുപൊയി. സന്ന്യാസിമാരെല്ലാം ബ്രാഹ്മണെയോഗ്ലിക്കൊ
പുത്ത്രാപരെപ്പെട്ടെന്നും ബ്രാഹ്മണരും. ചൊരന്നെ മെഴിപ
ദൂന്നതിന്നൊരുമെപൊൽ മാരണാദിപ്പെട്ടുന്നൊരെന്നകെട്ടു
തിരിച്ചനരെന്നറിവിച്ചു കൊടുന്നായിപ്പിച്ചു പ്രധാനെ ഭദ്രെത്തൊ
പ്പേയ്പ്പുമായി. ആ വന്നെക്കുറ്റിയിൽ പൊരുളൊണ്ട്സിതൊ
വന്നൈവെളിതൻ മിരന്നല്ലോ. ഷിണ്ടുപിന്നെന്തെല്ലാ
മെലെഴുതിയ്യ്ന്റി സമ്മതിക്കെടിയ്ന്നല്ലൊ ടല്ലൊ നായിക്കൾക്ക
ളിക്കെ സരസ്പതിദേവിവന്നായിരിക്കൽ ഭദ്രകാളി ഭരണരും
ക്ഷത്രക്കുലവരെന്മെനത്തുണ്ടായി നമ്പൂതിരിക്ക് നല്ലവണ്ണ
ണ്ടുരല്ലൊ. കാത്തിക്കമായത്തൽ വാർത്തയെല്ലാമെഴുതി പാ
ത്തികംവായിച്ചുകൂടിതിരിച്ചു. കുഞ്ഞ് നമ്മുടെയിൽക്കു
ഞ്ഞുനീയല്ലൊകൂട്ടക്കാരുടെകൂട്ടങ്ങൾ നായർപൊൽ
രൊവിന്റെ നാട്ടിലും മൊവിമ്മണ്ടാശ്ശനമാവനവരുടെ
നരമായപല്ലനും. പെശാചെയൊപാസനം ചാത്തിവടക്കിരാ
ക്കുശാതെപൊക്കു ഭരണെല്ലുമിട. ഒട്ടുകൂട്ടങ്ങൾ തൊന്നി
ഞൊന്ന്യക്കിമെപ്പൊമ്പൊളൂരാന്നെത്തുമൊന്നെല്ലാം. തിലെ
തെക്കുടൈണ്ടുപൊലക്ക്വക്കെല്ലിനെ പൊലന്മാർക്കൊ
പ്പുന്നമിലപൊലെ. ഒരുകൂട്ടം പൊള്ളിനാൽ വെളുത്തവരെ
വിൽ പശ്ചിമവാതിലെവന്നാലുംതി. ഞാറഗന്നാനന്ന
മംഗലം കൊളുള്ളുന്നൽ ഞെങ്ങളുംമീക്കുംനിന്നുള്ളവരെ
മന്ത്രിതൈശനായി മുന്നെവന്നൊരപ്പെട്ടുപൊമ്പൊ
ണ്ടുവാവെഗക്കിൽ തീ. കുട്ടികൾ മാമ്പുള്ളമുണ്ടാക്കുന്ന
ടാശത്രമെണ്ടിഞാൽ തൊണ്ടുപൊരാം. നന്നാവിക്കെ
ണ്ടുടൽ നന്നായിക്കൈക്കുന്നി മുന്നയിച്ചാടിനനൊവി
ടെയുള്ള. കൂത്തുതാം പാലങ്ങളെ മുവരുക്കിന്നലെ വക്കാനെ
മുണ്ടായുളളതൊണ്ടു. യക്ഷിതൻമിഥ്യെ ഭരണക്കാര

പൊരുക്കിനെ പക്ഷിക്കുമ്മാറങ്ങ പാറും പോലെ. അങ്ങനെ
കൊണ്ടുള്ളവെല പൊരുക്കിനെ പക്ഷരംകൃതിനാൽ
ഫം പോലെ. കിന്നരമന്ത്രത്താലെങ്ങിനെ സപ്തപ
നാഗ പാകിലെ പുഷ്പം പോലെ. പാസവമന്ത്രത്തിൽ ധ്യാന
ത്തെ ഉച്ചരിച്ചു പാക്കിക്കു പാടുന്ന പാട്ടും പോലെ. അങ്ങനെ
ങ്ങൊന്നു പാസവനെങ്ങിനെ മിത്രമിരന്നവർക്കിലം
പോലെ. [illegible]
[illegible] പാരം. നാകികു നായകൻ
പോയ പാരെങ്ങിനെ കെകികു കെവലം [illegible] പോ
ലെ. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Yeith? sacrifice പാടുന്ന പാട്ടു പോലെ." [illegible]
[illegible] പൊങ്ങി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ളെളൂതന്റെ ജ്ഞാനങ്ങളെല്ലാറ്റിനും പ്രമാണിക്കുന്നവനെ നോക്കുമ്പൊൾ
പാത്രമാകുന്ന ഉളളവനെ വന്ദനം ചെയ്തിങ്ങിനെ ശാസ്ത്രിയന്മാരെല്ലാരും
ദൈവാത്മിയരും ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടുവന്ന രസമായവനെ കണ്ടിട്ടു സ്ത്രീ
ച്ചുകൂടി കിട്ടാക്കുമൊന്നും. ഉത്തമരായുളള സജ്ജനങ്ങളെ
രം ചെയ്യാതെ കണ്ടില്ലെന്നു വന്നു ഉളളു. കന്മഷം കൂടാതെ കണ്ടിട്ടു
കൂടാത്തവരൊന്നും സജ്ജനം ചിന്തിച്ചുനിന്നവനെ. ചാല
ലനായുളള നൽസ്വഹദെവന്മാർ സന്തോഷത്തിലെ
ചെന്നതിനെ. ഉത്തമന്മാരുടെ ചിത്തത്തിലെ ജ്ഞാനപ്ര
ത്യക്ഷത്താൽ സിദ്ധിച്ചുവൊന്നാണല്ലൊ. ചാരത്തിൽ വന്നൊരു
ർ താനെന്തെങ്കിലും ചൊല്ലുന്നതിനെ ചൊന്നതുചൊന്നതിനെ
ങ്ങൾ. ഭാവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കയാൽ ചൊല്ലുന്നവരായവർ
കൊതിനന്നവൈണ. ചിന്തിച്ചു കണ്ടെല്ലാമെൻ ചിത്ത
മായിരുന്നൊരുത്തന്നെയൊന്നാണല്ലൊ എന്നാൽ മറ്റു
ളള തെല്ലാമെ ചിന്തിച്ചിട്ടില്ലായെന്നെന്നുകൊണ്ടു
തന്നെ എന്നു മാനുഷർ ഇങ്ങിനെ ചിന്തിച്ചുകൊള്ളു
ന്നവരായുളള മനുഷ്യരായി. ദൈവനാമ
സിദ്ധനായുളളവരെല്ലാരും ചിത്തത്തിൽ നിന്നൊരു
ത്തനും. ഒന്നു ചൊല്ലുന്നതിനെ ഒക്കെയും കണ്ടു
ന്നവനും കണ്ടിരുന്നല്ലൊ. പൊന്നും കിടാങ്ങളും
പെറ്റെന്നതാലെ ചെയ്യണ്ടാ എന്നതു ചിന്തിച്ചിട്ടു
പൊരുളായുളള ചിത്തത്തിൽ സജ്ജനങ്ങളൊട്
കൂടിയിരുന്നു. ചെന്നതു ചൊന്നതു ചിന്തിച്ചു
ന്നവരെല്ലാം ചിന്തിക്കുമെല്ലൊ ഉത്തമരായവർ
നൽ ചിന്തിച്ചവരെ ഒന്നു ചൊല്ലുവാൻ
ഒന്നും. ചാരത്തെ എന്നു പറഞ്ഞവൻ ചൊല്ലിച്ചു
സം ദേവനെന്നവണ്ണം. ഉത്തമന്മാരായവർ ചിന്തിച്ചു
ചെന്നു തന്നെ ചിത്തത്തിലും മിത്രത്തിലും ചിന്തിച്ചു

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Chedi King thinks on revenge

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ണ്ടായിരുന്നതുള്ള [illegible] കണ്ടായി വന്നിട്ടു [illegible]
[illegible]
വെട്ടന്നെഴുതി [illegible]
[illegible] കൈവെച്ചു [illegible]
[illegible] തന്നെ. [illegible]

Launches out agst Fr

[illegible]
[illegible] ഉള്ളവർ [illegible]
[illegible]
[illegible] ശെഷം പോലെ. [illegible]
[illegible] ചൊന്നതാൽ. ഗൌപാല [illegible]
[illegible] ചൊല്ലുന്നതെല്ലാം ഗൌപാല [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Arj. answers [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
He kills Aswi [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

പന്നെന്നെരം ചക്രവർത്തിന്നെ ന്നൊക്കി [illegible] ന്റെന്നൊ
ന്ദ്രദിക്കിൽനിന്നെടൽ ന്നമമശെന്ന നാശുന്നാന്ന ചെയ്യാറ്. അവ
ന്റെ തിൽ നിന്നന്നെളുന്നു [illegible] ചെയ്തു [illegible]
ക്കെയചെയ്യാറ്. ക്കൊന്ദൽ ന്നെറ്റുണ്ണ നൊടൊന്നാക്കി [illegible]
കന്ദ്രത്തിന്നി ഭന്നർത്തിന്റെ ലത്തം. തിക്കുവരന്നായൊരു യത്ന
ൽതിന്നെ ത്തന്നെയക്കത്തൊം [illegible] ത്തിന്നാക്കി. ദക്ഷിണെ
നാക്കളെ ഇന്ദ്രനുമന്ത്രി കെൾക്കും. ദക്ഷിണെന്നൽതിന്നെന്നെങ്കിൽ
ത്തന്നാക്കി. സത്ത [illegible] ദേവന്മാര ചെയ്യാറ് സന്ത
തിമുന്നായമംഗലന്റെ. [illegible] ളൊളെ
ള്ളാമെമെമെലെപൊഞ്ഞുക്കയെന്നവെന്നാൽ. ഇന്ന
ത്തിന്നിട്ടു യത്നക്കന്മാരുത്താൽ മന്നവന്മാരുമാക്കിയ്ക്കാ
ന്നൊടെ. [illegible] ഗംഗക്കിൽ ചെല്ലുന്നത്തുമം
ഗലന്നാന്നുമായിക്കുന്നാൽ—

[illegible]
[illegible] നക്ഷത്രസ്ഥിതിതാം—

യന്ത്രമാകുന്നെള്ളാരു [illegible] ന്ന
ന്നായൊരുമന്നവന്നാൽ. മന്നിടമെല്ലാമെ മന്നൊന്നെയാ
ളുമന്തിരന്തന്നിലിരുന്നകാലം. ന്നക്ഷീണൊരാക്കളു ദേവ
പന്മാരുടെ [illegible] ന്നൽ [illegible] ത്തിൽ. വന്തിലും
തിന്നുള്ള വന്തികൾ [illegible] ന്നാന്നെന്നൊ
രുന്നാറ്. നന്ദക്ഷിണമായ [illegible] രുമം ചെന്നെന്നട
ങ്കിന്നാരെന്നന്നെരം. ദേവകന്മാക്കളും [illegible]
രും ചെവക്കരാക്കളും [illegible] ത്തും. ഉന്നവരാക്കിട്ടുമന്നിള
ലൊക്കത്തും [illegible] ന്നാർമന്നവന്റെ. [illegible]
രുടെ [illegible] ചെയ്യുമരും. തിന്നാന്നെന്നം
മന്നിയാക്കളും നൽപായന്നെന്നു ചെയ്യാറു മന്നവന്റെ പാക്കളു

Duryodhana draws his cloth up at court, thinking it to be in water

ഉയൎന്നുവന്നിതൊക്കെ. പിന്നെയായവൻ കുരുനാഥൻ നൽചേല തന്നെ
ഉടുത്തതിൽ നിന്നുയൎത്തിയെന്നെ. [illegible]
ഭീമസേനനും [illegible] ഭീമസേനൻ ചിരിതുടങ്ങിനാൻ മന്ദം മന്ദം
[illegible] നിന്നാൻ [illegible]
ൽ വന്നിതൊക്കെ നൽചേല [illegible]
എന്നതും ചാലവേ [illegible]. പാണ്ഡവന്മാ
രുടെയാണെന്നെയൊക്കെയും പാരമുടൻ [illegible]
മാക്കി. ആസ്ഥാനമണ്ഡപത്തിലെ [illegible] ആസ്ഥാന
[illegible]. [illegible] മായം
കൊണ്ടതിലെ [illegible]
[illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]. ആസ്ഥാന [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible]. പാണ്ഡവന്മാരുടെയാ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ചെൽവത്തിന്നായിട്ടു സന്നദ്ധനായവൻ പൊയി ഉയൎന്നു. മായയി
ൽ നൊക്കുന്നതെങ്കിലും യാത്ര ചെയ്തപ്പൊൾ പരിശുദ്ധ
നായി. ആകുന്നു മനസ്സിൽ ഒന്നും കണ്ടെത്താതെ
സാധുവായവരുടെ കാനനത്തെ. മെൽക്കുമിട്ടുവെച്ചിരിക്കും
ആദ്യത്തിൽ നൊക്കി കൂടെയുള്ളവൻ പറഞ്ഞതും ചെൽ. ദിവസ
ങ്ങളും കഴിഞ്ഞു ദിവസം ഒന്നായി തനിക്കു മുമ്പിൽ അകപ്പെട്ടി
ട്ടും. ഒരു ദിവസം വന്നിരുന്നപ്പൊൾ കണ്ടപ്പൊൾ ഒന്നാമ
ത്തെ ഭയമുണ്ടായിരുന്നു. ധൎമ്മത്തെ ഒഴിച്ചു നടന്ന Myth. warns
നാളുകളിൽ ഒട്ടും സുഖമില്ലാതിരുന്നു എന്നും. പറ
ഞ്ഞതുകൂടാതെ അവനെക്കൊണ്ട് ആരാധിക്കുമാ
റുണ്ടായും. പിന്നെ ചെയ്തുവന്ന ആ വാസത്തെ
നിൽക്കുന്നവർക്ക് എന്തു. കൎത്താവുമായി ചെൎന്നു
കാൎയ്യത്തിൽ പറഞ്ഞതിൽ കൂടുതൽ അതിനെ തിരിച്ചറി
ഞ്ഞു. പിന്നെ അതിൽ വന്നിരുന്നൊരു പിതാവും കൂടെ ചെന്നി
ട്ടും തിരിച്ചുവരുമ്പൊൾ. സമ്മതിച്ചതുകൊണ്ടു ധൎമ്മ
ത്തെ നമ്മുടെ കൎമ്മങ്ങളും ശരീരത്തെ കൂടുതലായി
ട്ടും ആരൊരുത്തരും വിചാരിച്ചിരുന്നില്ല. ഈ സ്ഥാനത്തി
ന്റെ കൂട്ടുകാർ. അനന്തരം തങ്ങളുടെ ഗൎവ്വത്തെ നിമിത്തം
ബാധവന്നതിലും ഒന്നിച്ചു കൂടാതെ. നാലാമത്തെ ആണ്ടു
കാലത്തിൽ എന്തുകൊണ്ടും അതിന്റെ കാൎയ്യത്തെ
ക്കുറിച്ചു. ധൎമ്മശാസ്ത്രങ്ങളുടെ കൂട്ടരെ തന്നിലും Superth. ashamed
ആക്കിയാൽ പിന്നെ നാശം. മാനുഷൎക്കു ദുഃഖത്തിന്നു
കാരണമായി തീൎന്നതു പറഞ്ഞു കൊണ്ടിരുന്നവർ
ചാലപ്പുറത്തു ചെന്നു പൊരുതിക്കൊണ്ടു മടങ്ങിയെന്നു
ഇതിനെ ഒക്കയും ധൎമ്മശാസ്ത്രത്തിലെ സ്വാമി പറഞ്ഞു
കൊണ്ടിരിക്കുമ്പൊൾ മലയാളത്തിലെ ഭാരതത്തെക്കു
റിച്ചു സംഗതികൾ എല്ലാം വന്നിരിക്കുന്നു. അനന്തരം

Kr. return to Dw.

ചിന്തിച്ചു നടക്കുന്നതിന്നിടയിലെ സമയത്തിങ്കൽ കൃഷ്ണൻ ദ്വാരകയിൽനിന്ന
ഷിയന്നെ. ഉൾക്കനായി മെവിനാ നിൽക്കുമായിവന്നൊ
ടുന്നാളിന്നെവെന്നാലം. ദ്വാരകത്തിലെ പൊവ
തിന്നായിട്ടു പാണ്ഡവന്മാരെ കൂട്ടി ചിന്ന. യുദ്ധത്തി
ങ്ങൾ ചൊല്ലിനാൻ പാണ്ഡവന്മാരൊട്ടുടൻ തെന്തൊന്നതിൽ
ഞാനെനിക്കൊരെ. വാർത്ത ഏത്തിന്നൊരു സൈന്യമായിത്ത
ൽ ദ്വാരകത്തിലെല്ലുന്നെല്ലിന്നാൻ - (രാജസൂയപ്രകീർത്തനം)
ഇതി ദ്യൂതപർവ്വ ശലസാല്വദ്രമകഥ

fight with Sālva

കാരണം എന്നായൊരു വാർത്തയൊ ചൊന്നാൻ ദ്വാരക
യൊരായി വരു നാനെരം. ശിശുപാലന്റെ സ്നെഹിതനായ സാല്വന
നിങ്ങളിന്ന വെർപെട്ടതിന്നൊരു മന്നവന്താൻ
പൊർക്കായിരിക്കുന്ന യാദവന്മാരൊട ഞാനിതിനെകൊണ്ടു
നാളെമെത്തെയെല്ലെ. സൌഭം തന്നൊരു വൈരി
നന്ദനൻ ചെകൊണ്ടിന്നു പിന്നെത്തെ നെരം. വൈ
രിപ്പാന്ത് പോരാതെ വെടികൂട്ടിന്നമായി വൈരിസൈന്യം കൊ
ണ്ടു ദ്വാരകത്തെ ചുറ്റി - പ്രദ്യുമ്നൻ ഇതിനൊരു ചെറ്റി വന്ന
നാടെ ചെന്ന പൊരുതി ന മാധവന്താൻ. ചെട്ടുന്നവെന്ന
ന്യെൻ കൂട്ടനായിന്നൊരു ദുഷ്ടന്താനം പിന്നെയിട്ടി
ട്ടന്ന. മായക്കാരെന്റെ ഞാനിതിന്നെ ദാനവം മാ
യയായെത്ര മറ്റുന്നവൻ ര. മന്ത്രിതന്നിലെ സായകം
കൊണ്ടുള്ളാഴിമെൻ കിട്ടാതൊയപ്പെട്ടു. വായിൽത്തി
ന്നിട്ടുന്ന മാത്രമാരുടെ വാർക്കൊ കൊണ്ടു ദാമാനായിവെ
ച്ചാൻ. മന്നനായിന്നൊരു മന്നവന്തന്നുടെ ബന്ധുവാ
യുള്ളൊരുത്തൻ വന്നാൻ. ശിശുപാലന്റെ പിന്നെയിതി
ന്നിട നാൻ വെടിച്ചുത്തിന്നൊരു മെച്ചുമായി. മറ്റൊരു
ന്നൊരു വൈരിയെ കൊന്നൊയാലിന്ദ്രൊലക്കെടിച്ചു
കൊണ്ടു വന്നാൻ. പ്രദ്യുമ്നനും ഉള്ളൊരു മെയ്യുവ
ൻ.

ന്റെ തെക്കെ ദിക്കിലുള്ള ഉൾദിക്കെ ചൊല്ലി വെച്ചു വൻപെറയൊരുക
ൽ വഴി തന്നൊടെ ചെമ്മൊടെ പൊരുമാറുക്കി വെച്ചാൻ.
വെദനപൂണ്ടു പിന്നെ ഞെളിഞ്ഞിട്ടുന്ന സൊദരന്തന്നെയും
തൊന്നൽ പിന്നെ. വാഴ്ത്തി നിന്നീടുന്ന വാനവർ കൊന്നവെ
വാട്ടമകന്നവൻ കൊണ്ടുപൊക്കാൻ.

ഭീമനാകുന്നൊരു ജൊഷ്ണിയൊരു നാൾചാ-
രകതന്നിലിരിക്കും കാലം. കൌരവന്മാരും ~~പാ~~ പാണ്ഡവന്മാരു
മായി വൈരമുണ്ടാകയാൽ പാരം ഖെദിച്ചു. പൊർക്കളത്തിൽ
രെന്തിനിയുള്ളൊരു ബാക്കിയെന്നതെങ്കയാൽ വാഴ്ത്തി
നൊടെ ഒരുത്തന്നിടയിന്നൊ ഞെട്ടിക്കൊണ്ടിട്ടുന്നൊരുത്തി
യെക്കുണ്ടവനാസഭയൊടെ. ഗൊവിന്ദന്തന്നെക്കിവന
മായുള്ളൊരു കെവലം മെയ്യന്ന പാണ്ഡവന്മാർ. കൌരവന്തന്ന
ടെ ചൊല്ലിനെ കേളാതെ പാരിയെക്കുണ്ട ദുര്യൊധനന്തന്നൊ
ൻ. ഭീഷ്മയെക്കൂലക്ഷണത്തായൊരു ഭിക്ഷ ... നസ്സു
ക്കാമെന്നുൽ. തങ്ങളിൽ നിന്നിപിന്നെ തന്നുണ്ടാണൊ.
പൊരുതെന്നിങ്ങിന്നൊരെന്നുനിന്ന കൊപ്പം മനുഷ്യസഭന്ന
കിട്ടുന്നിന്നതൊപ്പാനുള്ളൊരു വെച്ചിക്കുണ്ടൊരു ... തങ്ങ
യെന്നാൽ. ഇതിലെങ്കെ വെടിഞ്ഞിന്നതൊൻ പൊരുതെ
നെമന്നല്ലെന്നിലെ നിങ്ങളിനെ. തീർത്ഥങ്ങളിലുള്ള
ൻ പൊരുന്നെന്നെന്നൊരു പാർത്തയെ ചൊല്ലി നാന്നെന്നെ
നെരവന്നിന്നുള്ളൊരു നാരണന്മാരുമായൊരു ... രാത്രി
ത്ഥങ്ങളിലിയാടി. ഉത്തമമായൊരു നൈമിശരെശത്തു
സ്വൈരമായെന്ന വന്നിന്നനെരം. സത്രങ്ങളെക്കുന്ന
മാമുനിമാരെല്ലാം കൂത്തമമായൊരു ഭക്തിയാലെ. നൽകിനുള്ള
വെലയുമായവിടുന്നിന്നൊടാദരിച്ചന്നൊരു മായവശ്ശും
സൂതമനായൊരു രാമനെയെല്ലാരും. വിശ്രമനാക്കിനാർ
വാക്കൊരെന്തെ. ഞെടന്നിന്നിന്നുനൂതനെ നൃത്തന്നെ
കിപ്പിത്തിലിരിക്കുന്നതെയ്യെ. ബ്രാഹ്മണരുള്ളൊ
രു സ്സികിന്നാൻ കൊപിച്ചു ചൊല്ലി നിന്നിതിനൊന്നെന്നെ

war of Kuru & Pandava

how keep neutrality?

Balar. he goes on pilgrimage

ട്ടും. സ[illegible]ന്മെഷ്ട്രാമെയുന്നി [illegible]ന്നതൊക്കയും [illegible]

തെളിഞ്ഞിരിക്കുമെൽ. ഉ[illegible]ന്നായി തെളിഞ്ഞൊരിഷ്ടാ

[illegible]ത്താൻ വ[illegible] [illegible] [illegible]ന്നാലും. [illegible]

[illegible] മാ[illegible]മാരെല്ലാം [illegible] [illegible]

[illegible]. [illegible] [illegible]ക്കയെന്നല്ലാ

[illegible] [illegible]. [illegible]ന്നാലും [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible]

kills Suta unnecessarily [illegible]. മാ[illegible]മാരുടെ [illegible]. [illegible]

[illegible]. [illegible] [illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

Offers to kill an Asura that troubles the hermits

Pakkala ✝

ച്ചാനായിട്ടുള്ളൊരു. നമ്പൂതിരിമാരുടെ വേദനപൊലെയങ്ങു
ൽരക്ഷിവനം പൊയിതള്ളൊരു. തെക്കിനരാക്കുളമാമുനി
മാരെല്ലാരുന്തൊടതിച്ചൽ പൊയ്പ്പിരിഞ്ഞെന്ന. ആശയത്ത
ന്തിൽ തെരഞ്ഞുതിന്നിട്ടുന്നൊരാദിത്യന്തൊല്ലിനാര
യവണ്ണനം. പാണ്ഡവന്മാരന്നൊരുശിഷ്ഠിരനെന്നല്ലൊരൂര
നെൽനൽകിനൊരാദിയെല്ലാം. പാപെയമാക്കി പ്രതിഗ്രഹി
ച്ചുകൊണ്ടൈപാരായണത്തിനൊക്കും തീർത്ഥങ്ങിന്നായി. ആ
ഗതരാക്കുളൊരാരനന്മാരുമായി പൊകുന്നുടങ്ങിനാൽ
വെഗത്താലെ. ചാതുർതിന്നൊരു കൌശികതീർത്ഥത്തെ
പാരായണത്തെ നമിന്നാഭിച്ചിതെന്ന. പൊൻകൊണ്ടു
തിന്നുളള തീർത്ഥങ്ങളൊരൊന്നെ ക്രമം കൊണ്ടു നി
ന്നാഭയാഭ. മെട്ടിതിന്നെ വലഞ്ഞവെച്ചങ്ങിനെ മെള
ത്തിൽ നിന്നിടന്നമെല്ലെ പാതകം പാവും പ്രഭാസമാന്തി
ത്ഥത്തിൽ കൊണ്ടുകൊം കൃണ്ടവണ്ണമന്നനെരം. പാണ്ഡ
വർ വെന്ന പറഞ്ഞതു കെട്ടുകൊണ്ടി പാണ്ഡവന്മാര
യതിരകേട്ടെല്ലാം. ചൊരമാക്കിന്നളൊരാഹവമുണ്ടാ
Cause of the kuru battle
യി കൌരവന്മാരൊടുമ്പുണ്ടായിന്നാൽ. ആയുന്നമില്ലാതൊരു
മന്നവരെല്ലാരും മണ്ടിടം കൈകൊടുപ്പിള്ളിലായാൾ
ഷിരനാകുളൊരുവക്കുതനെങ്ങനെരരവുന്നു
സുയൊധനനും. തങ്ങളിൽ തെന്നവിണങ്ങി തിന്നി
ച്ചുവാൽ ഭംഗിക്കിൽന്നിന്നകണ്ടെങ്ങിലെല്ലാരു" എന്ന
ഉളക്കട്ടെരുശിഷിരാൻ നല്കിനാൽ മണിടെഭാരത
ഉൻതായി. പാരായണത്തെ ചെയ്തിരിമ്മാർകൊളുന്ന
വൈരമെന്നൊല്ലൊരൊന്നൊമാക്കിയില്ലൊരു." എന്നങ്ങു
നല്കിനരൊഷിയെനന്ദനൻ വെന്നവർ ചൊല്ലുള്ളൊരു
നെരം. കണ്ടുതിന്നിട്ടുന്ന പാണ്ഡവന്മാരെല്ലാമിന്നെല്ലാം
ഉന്നുചമഞ്ഞെല്ലാരുമെല്ലാം. ഓരൊന്നൊമിന്നിച്ചുവന്ന
തെന്തിങ്ങിനെയിന്നും കൃഷ്ണനുതിന്നന്ധനായി. ഭാഗ്യ

ണ്ണുന്നതും പെം നൊക്കിനിന്നിട്ടനാൽ കാതരനായൊരു ധൎമ്മജ
ന്താൻ. എന്തിവണ്ണം ചൊല്ലുന്നതെന്നതെ ചിന്തിച്ചു വെള്ളു
വെവന്നുള്ളൊരു ന്തിന്നനേരം. ചാരത്തു ചെന്നൊരു സിദ്ധി
താനന്നേരം വിരഞ്ഞൊരൊട്ടു ചിക്കിച്ചു ചൊന്നാൻ. "എന്നുടെ
ചൊല്ലിനെക്കേൾക്കുമിന്നിങ്ങളെന്നിങ്ങിനെ ചിന്തിച്ചു
നിങ്ങൾ വൈരങ്ങളൊക്കയും വെടിച്ചുവിൻ എന്നു
മന്തണെ പ്രാപിച്ചുകൊള്ളാമെന്നാൽ ചൊല്ലിനകൊ
പം ന്നിങ്ങിനെ നിങ്ങളുടെ ബന്ധുക്കളെ
ന്നു. ഉണ്ണികളെ ചൊല്ലുന്നാകിൽ നിങ്ങളുടെ
കുളങ്ങളിൽ മനമേ. ബന്ധുക്കളൊക്കയും ചിന്തിച്ചു
നിങ്ങൾ പൊരുതനായിട്ടും. നിങ്ങളെന്നാൽ ചിന്ത
മായൊരു കുലത്തിൽ നിങ്ങളുടെ ശൌര്യങ്ങളൊക്കെ
ചെന്നാൽ - നെടിച്ചു നിങ്ങളിലിങ്ങിനെയില്ലാതെ
നത്തിനെ ചൊല്ലുകയെന്നവെണ്ണു". നിശ്ചിതമിങ്ങിനെ
ചൊന്നതു കേട്ടുള്ള വീരന്മാരെല്ലാം കൈവിട്ടാലെ
വിളങ്ങും പാരം ചിന്തിച്ചതിന്റെ ദിനമായെന്നു ക
ണ്ടെന്നുള്ള സിദ്ധി ചൊല്ലി. ഉണ്ണികളെ നൽകിയ ചെങ്കനൽ
നിൽക്കും ചൊല്ലിനങ്ങളൊപ്പമെന്നതെ കൊണ്ടിരുന്നു. പാണ്ഡ
വന്മാരൊടു യാത്രയും ചൊല്ലിനോടൻ പാരാതെ പോയി
ത്താൻ ദ്വാരകയിൽ. ഇഷ്ടരായിട്ടുള്ള നാട്ടുകാരെല്ലാവി
നെട്ടുന്നാളങ്ങിനെ ചെന്നവിടെ. ധൃതരാഷ്ട്രരുടെ
ദൂതനെ വിശ്വസിച്ചിങ്ങിനിന്നും ചൊല്ലുവാനായി
ന്നനേരം. ചിത്തത്തിൽ കൊണ്ടുള്ള ഖേദമെല്ലാം പോയി
ച്ചിന്തയെ വിട്ടു മാലോകർ. മംഗലന്മാരായ ധൎമ്മജാദി
കളെല്ലാം മങ്ങാതെ വെന്നതാൻ ദ്വാരകയിൽ. നാട്ടിൽ
വന്നെത്തുന്ന മാധവൻ ചൊല്ലുള്ള മട്ടിൽ ചെയ്തിനാൻ
കാമപാലൻ.

entreats them to make peace

[illegible]

ശ്രീകൃഷ്ണനെന്ന ദേവും [illegible]

the poor Brahm. friend Kucela

സാന്ദീപനി [illegible] പാഠിടത്തിൽ. ശൈശവമെന്നുള്ള കാലത്തു [illegible]

[illegible] ഉണ്ടായിരുന്നു. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

is moved by his wife to beg in Dwar

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

നമ്മുടെ പാതിവ്രത്യം നൊറുക്കിയവൻ നശിച്ചിരിക്കുവൻ
പൊരുമല്ലൊ ഞാൻ ദൃഢമായിട്ടൊ നിശ്ചയിക്കുന്ന കാരുണ്യ
പാഴിയെന്നറിക്കു. പാരമ്പൎയ്യമായുന്ന ചാരിത്രത്തിലെ
പാതിവ്രത്യം വെച്ചുകൊൾകയെന്നവൊണ്ടു. "ഭൎത്തൃശുശ്രൂഷയാലുള്ളതു
ഭാൎയ്യമാരിങ്ങിനെ കാൎയ്യമായുള്ളതു ചൊന്നതെന്തം. സന്തു
ഷ്ടനായവനെയൊൎത്തിരിക്കുന്ന ഞാൻ ചിന്തിച്ചിരുന്നതെന്നല്ലൊ
നെരം. എന്നുടെ മാനസത്തിലുമുണ്ടല്ലൊ ദുഃഖമെങ്കിലെ
ണ്ണമെന്നതെന്നെ. എന്നുടെ സാഹസത്താലെയെ
ക്കിലൊരുവെണ്ടുന്നതിരിക്കുന്നുള്ളതില്ലല്ലൊ. അതെ
ന്തല്ലെങ്കിൽ നാഥികളും തെങ്ങു ഇന്ദ്രൃഭാഷണങ്ങളും പത്നൃ
പൊരുളു. ഇങ്ങിനെ നല്ലമനസ്സൊടു പൊക്കിലുമെന്നുടെ ക
ഴുത്തിനു ചെറ്റുമുണ്ടാം. ഞാനതിന്നെന്റെ ഇങ്ങു കാഴ്ചയായി
ൽ കൊണ്ടുപൊൻ വെണ്ടുന്നതെന്തെങ്കിലുമില്ലല്ലൊ. പ്രാഭവം
ഉണ്ടാകയല്ലൊ ഇതിൽ കാണെ ബൊദ്ധ്യം ഭ്രാന്തം
വെന്നമെന്നവന്നുതെങ്കിൽ." ഭാൎയ്യമാരെന്നുള്ളതെ
ന്നുമിന്നില്ല ഈരണ്ടമാരുടെ ഗെഹിനീരൂപം. നാ
ൽ ചിലനെല്ലിനെയുമിട്ടുകൊണ്ടെന്ന ചാക്കൊടു
ന്ന പവിത്രമിന്നെ. കൂട്ടാലെ മെല്ലവെ താഡിക്കുന്നെ
ല്ലിനെ നല്ല ചില അവിൽ ആക്കിയവെച്ചൂട്ടി ചിലെത്താണ്ടൊ
ദത്താൽ സമ്പൂൎണ്ണമാകുന്ന വെൾള പത്തിരത്തിലുമെ
ത്തിമിന്നെ. സന്തുഷ്ടനായൊരു കാന്തനാകിലെ ചാന്ത
ത്തിൽ നൽകിനാനുപെക്ഷിക്കയൊന്നു. ഭാൎയ്യതാൻ നൽ
കാമ്പ്രാദ്ധനെന്നെയും പാതിമതെ പാഞ്ഞിനൊരുത്തനെ
ന്നാൽ. ദ്വാരകനൊക്കിനടന്നു തുടങ്ങിനാൻ പാരിച്ചു
ലൊചനത്തിനെ ഞാനെന്മാൻ. ചെന്നാലതെല്ലാമെയി
ത്തിരിക്കുന്നവൻ തന്നിലെ നശ്ശിനാൻ മെല്ലമെല്ലെ
കാഴ്ചക്കുന്നന്നടെ ചാരത്തു ചെന്നിന്ന കാന്തയെ
"ണ്ടാകനെക്കുവന്ന. തെളിയുന്നായൂന്നുന്ന

The wife makes അവിൽ for a present

പത്താമിന്നാലൊരു നാട്ടുകാരെങ്കിലെന്നെ ഞാൻ
കണ്ടുവരുന്നെരത്തു കാൎക്കുന്നതെന്നാശ്ചൎയ്യം ഞാൻ
കണ്ടുകൂടിന്ദ്രാണൊ ഞാൻ. പാതിൽ നിന്നിന്ന
ഉളളവർ ശബ്ദിച്ചു തന്നെച്ചൊല്ലി ചൊരല്ലൊ
ഒപാരുതന്നെ. ആവെച്ചത്തൊരുമിന്നെങ്കിലുമൊ
ൽവൃഞാൻ ദൈവത്തിൻ കണ്ണിലൂടെ തന്നെതെല്ലാം."
ഇങ്ങിനെ തന്നിലെ നണ്ണിനൊരാരനെൻ മഞ്ഞാ
ഞെത്തിനെന്നാരു മാറ്റു ഞങ്ങടെ. സ്വാരക്കയാകിന പൂവിലും
ഭൂമിനാൽ വാരിത്തനാകാരത്തെന്നെയക്ഷൊ
പരെണ്ടനം തൊണ്ണാരത്തെ ക്രൂരളൂനെ കരുണനെന്നൊരു
മക്കളിലുള്ളെന്നോട്ടാരും കണ്ടുതിന്നാർ. വാലമെരി
ഞെത്തൊരുമെതിയെ കണ്ടിച്ചുമിലയായ്ന്നവര *is mocked in the street*
ഞാൻ തിന്നെ. അരസ്ഥികൾ കണ്ടുചമെച്ചത്തി
ൽ മുലമെത്തെണ്ണകൾ പണ്ടിവന്മെതിതന്നെ
പിളിഭൂതസമായ്ര നന്തിനെക്കൊള്ളുവാനാലപമി
ലനായല്ലെ ചെല്ലി. വെശലമായൊരു കാശമെണ്ണാടെ
ശിച്ചു വെച്ചുവാൻ പൊരുതി കൈശമില്ലാ. പാക്കു
ഴിയെന്നാലത്തൊ നെത്തൊന്നിച്ചു ചൊല്ലിയൊരുത്ത
പൊരുതിന്നവർ തന്നാൻ. പുത്തൂരു ലൊകത്തൊ
ലൊന്നിച്ചു പെറ്റിവൻ നാടിക്കൂമിതെയൊക്കി
ന്നിരെതാൻ. ദിശചതിനായൊരുനൽ ത്തൊന്നി
ച്ചൊരാ ദിശചസിച്ചിടാത്തിചിഴുക്കിവാൻ." ഒന്നെന്നു
നണ്ണിയതിന്നു ഉളനീളത്തെ തന്നിലെമിന്തിച്ചു
തിന്നനെരം. നാളികളുമായി ച്ചാദങ്ങൾ തിച്ചിച്ചു
നീളത്തെ കൊണ്ടപൊലെന്നതൊന്നം. വ്യദ്ധ
നെങ്കിലും നിശ്രതയൊക്കപൊരുൾ കടന്നിരിക്കുന്ന
ചെയ്യുമത്തെ. ബ്രഹ്മമായ് ഉളളവരുമെന്മയൊക്ക
ണ്ടാലും മെന്മെലമെച്ചി ചെയ്യുന്നതിച്ചൊരു. ഇങ്ങ

നല്ലൊരു മെമനതങ്ങൊണ്ടവൻ വന്നാനായുള്ളൊരു
ഭൂമിദേവൻ." ഇങ്ങിനെ ചൊന്നവർ വന്ദിച്ചതിന്നുടൻ
ചൊന്നതിനെ കേട്ടു ഉടൻ കൃഷ്ണനന്നേരം. വാരിജലോചന
ൻ മെവുന്ന ഗേഹത്തെ ദ്വാരത്തിൽ നേരെ നടന്നാന
ശ്ലാഘ്യ. ദൂരവെ കണ്ടൊരു വാരിജലോചനനാരിതെ"
ന്നിങ്ങിനെ നോക്കിനോക്കി. ചന്തത്തിലായുള്ളൊ
രാരനെൽ വന്നതെന്നിങ്ങിനെ തന്നിലെ ചിന്തിക്കെ
രെ. കാമിനിയൊരുമിച്ചു കട്ടിലിലും കൈവിട്ടു
ദ്രുതമെഴുന്നീറ്റാനശ്ലാഘ്യ. ഓടിച്ചെന്നിട്ടുനാൻ കൊടന
ചെന്നു ചെന്നിപ്പോ ചെന്നിറ്റു പാദങ്ങളെ വീണുടൻ. ആ
രനെന്നായൊരു വാരിജനാഭൻ താരത്തിനെ വി
ഉണ്ടന്നേരം. വാരിജലോചനന്തന്നുടെ മാറായൊരു
വാരിജമെന്നതും ചിരിച്ചു വിന്നു. ശ്രീമാന്തന്നുടെ
പൊൽമുലക്കുംകുമം ചേർന്നുള്ളിന്നൊരു മാറുകൊണ്ടെ
ചാരത്തിന്നുള്ളൊരാരനെ മെതിയൊ ചേർത്തിച്ചു
തിന്നതു ചെന്നെതിരാനശ്ലാഘ്യ. തൻ സഖിമാരോടു ചുവ
ന്ന ചന്ദ്രങ്ങളുള്ളവൻ കൂവന്നെ പൊരുത്തശ്ലാഘ്യ
മെത്തിനിവെച്ചിരിക്കുന്ന രാഗത്തെ മെത്തയിൽ
ത്രോടിച്ചു ചെന്നവൻ പൊലെ. ചിന്നെ ... ത്തിച്ചു
മന്ദിരത്തിലെ ചെന്നങ്ങിനെ ... തിരുന്നാൻ
ന്നാൻ. ഭക്തിയും കൈവന്നിങ്ങല്ലെ ... ഒരു ചൊൻ
ചിന്താമണി ... ന്നെ. ആദരിച്ചൻ ...
ടാതി ... വെള്ളം ... ചാർത്തി ... ന്നാനന്ദി
ചെയ്തു ... ചന്ദനങ്ങൾ ... ശ്ലാഘ്യ
... കൈകൊണ്ടു ...
... മറ്റുള്ളവനൊക്കും നൽകിയിന്നാൻ

Kr. runs to meet him

em brace

talk about the old teacher

പ്രീതനായിരുന്ന ഗുരുനാഥനെന്നൊരു മായാവ [illegible]
ൽ മാറിപ്പോയൊരു. ശ്രദ്ധവെച്ചിരുന്ന [illegible]
ൽ മിത്രന്റെ [illegible] നെന്നൊക്കെയോൻ. എത്രയും നന്നാ
യി വന്ന [illegible] ബാലകരുട്ടിയെപ്പോ
ൾ. ദൈവികവേദത്തിൽ [illegible]
ന വേലയെല്ലാം [illegible] വന്ന
പന്തിയും [illegible] തന്നാൽ. അന്നന്നായ്മനയൊക്കെ
ഉള്ള വേലകളിന്ന [illegible]. അന്നന്നും
[illegible] സങ്കടമൊക്കെ പോയിന്നുണ്ടുള്ളത്തിൽ
വെറുപ്പാരം. [illegible] ഗുരുനാഥൻ [illegible]
[illegible] വന്നതിന്നെന്നൊരുനാൾ. ഇന്ധനം [illegible]
[illegible] ഇന്ധനം [illegible]
[illegible] നാമന്നടെ പോയ [illegible]
ന് [illegible]. ഒരു [illegible] പോയതിനെ വന്ന

4. the night of tempest

[illegible] കാനനത്തിൽ പോയതെ വൈ
[illegible] നടന്ന നേരം
പറയുന്നൊരു [illegible] മാരിക്കും വന്നു
[illegible]. വേഗത്തിൽ വന്നൊരു പേമഴയിൽ [illegible]
[illegible] വെള്ളത്തിൽ [illegible]
[illegible]
ലായി. പൊങ്ങുന്നിതു [illegible]
[illegible] നടന്ന നേരം. ഉൽക്കടമായൊരു പേമഴ [illegible]
[illegible] ലെന്ന പോലെ. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ൾ കുന്നത്തിലെ ദൈവവും വന്നതല്ലൊ. പരിശുദ്ധിയൊടുകൂടി
ട്ടുള്ളൊരു പരിഷ്കാരമെല്ലാമെ കൂടിയിരുന്നു. ശത്രുക്കളുടെ
ഉള്ള പുരുഷന്മാരെല്ലാമെ ഒന്നുപൊലെ നടന്നു കൂടിയതിനാൽ
നമ്മുടെ കർത്താവിനെ ചീർക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചു സ്തുതിപാടുവാനായിട്ടു
ഒത്തൊരുൾ. എന്നാറെ തങ്ങളുടെ ഗതിയെ പെട്ടെന്നു കണ്ടു
മെ പൊയതു എന്നത്രെ അവരൊടു കൂടെ മെത്രാന്മാരായവർ
എഴുന്നെള്ളിനെ പകരം വെച്ചിരിക്കുന്നതെന്നത്രെ കല്പിച്ചു വന്നു
ദം വന്നൊരു പൻ്റികൊസ്തിനാളെ പകുന്നൊരുക്കങ്ങൾ സ്നിഗ്ധി
രത്തിൽ ദൈവശുശ്രൂഷകളൊരുക്കുവാൻ തന്നെ കൊടുത്തു
ട്ടു. നാലാമതു പന്തിയിൽ തിരിച്ചു. പിന്നെ യെശു കിരീട
ന്നൊരുത്തൻ മുമ്പിൽ കൊണ്ടുവിപ്പിൽ വില്പന്നുതയൊർ വന്ന
തിവന്നതു കണ്ടൊരു കാരണത്താൽ വന്നതു ഉള്ളവരുടെ
ഉപദെശമൊന്നാൽ. ആടുകൾ വന്നവരെ ഒന്നായി
രക്ഷ ഗൊത്തുകൾ ആടിനെ തെളിച്ചിതാൽ. ആട്ടുവന്ന
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

കാതെ വെഗത്തിൽ പ്രാണങ്ങളെ [illegible] പെക്ഷിച്ചു
എന്നെടാ നാം. നാമങ്ങളെ [illegible] മതിയായ [illegible]
[illegible] വന്നവർ [illegible] എന്നവം. ഒപ്പം [illegible]
നെത്താത്തിട്ടു [illegible] വും [illegible]
[illegible] നാം ചെയ്യ [illegible]
നാദം ചെയ്തു [illegible]
നാദങ്ങളെന്ന പോലെ. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] മനോരം [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
the teacher's blessing [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ഉളവ ഉണ്ടാമനന്ന പൊതിച്ചുവെച്ചി." എന്നെ ഇൽനിന്നവനി
ങ്ങിനെ ചൊരൊരൊമംഗലവാൎത്തകളൊന്നുമെന്നം. അപ്പൊ
ഴിമെറുമിത്താഴുത്തൊനെങ്ങിനെ അപ്പൊഴും ചൊദിച്ചാൽ കുന്തി *the Brahman hides his present*
ൽ വെച്ചു. എന്നെന്തുതന്റെലെ നല്ലിന്നൊതുനെന്നെനിന
നാണെവും ഒത്തെച്ചുമിനെ. കൃഷ്ണനെമെല്ലെമരെക്കുതിന്നാ
കുചേലനൊരൊഴ്ക്കും ഒന്നു അല്പനാനെരം. മാലൊകരുളള
തിൽ മാലതിന്നീടുമമായമന്നായൊനുമാധവനതുൻ. അവ
നെൻ വന്നതിൽ അരണെന്തിന്തിപ്പുതാരണ നെന്നാ
ചെപ്പെമ്പാന്നാൻ. "ചാരെഴ്ക്കും ചൊല്ക്കും വെച്ചുഴും ഒന്നു
വൽകാഴ്ചയും ഒരുനെല്ലാ വന്നതൊയം വെച്ചതിൻ ന,
നന്നീ വെച്ചതിന്നീടുന്ന കാഴ്ചയാ ചെന്തൊനെതൊന്നു
പെറന്നു. അപ്പെമന്നീടെലും മൽസ്നെയമാകയാൽ വെച്ചൽ
പ്പെതന്നതിന്നൊരു കാഴ്ചയതെ." ഉങ്ങിനെതെച്ചുളളാ
നാരണൻ പിന്നെയും ചൊദിന്നതെന്നാവും ഒന്നുളള
തെ. ദീനനായുന്നന്നൽ കാഴ്ചയും നൽതാനെതായന്ന
തന്നെയുതാഴുന്നെന്ന ഒത്തെപ്പിന്നാ ളുമ്പിക്കൊണ്ടുപോന
വച്ചനാനതൊളനെല്ലന്നതുനെനെന്തുനനെ
ചെലതന്നുപക്കിൽ കെട്ടിനെതെതെന്നവിലയാക്കി *must show it*
പ്പിവലിച്ചുപിനെ മെല്ലന്നഴിച്ചുതന്നു നിലത്തൊക്കിനാൻ
നല്ലവിലായൊരുകാഴ്ചനെന. "ഇത്രയധികം ഇനിക്കു
ഴവെച്ചീടുന്നതെന്നാലുണ്ടു നിൽത്തിന്മിനിന്നാൽ
തെത്തെയും നല്ലൊരു കാഴ്ചയാകുന്നിതു ഇതു ന്നാകളുമി
തന്നതിനെന്തു." ഇങ്ങിനെ ചൊന്നൊരു മുഷ്ടിയായുള്ള *Kr. eats it greedily*
വിനാൽ മംഗലം നൽകുവാനായരനെന്നാമി. പാൽചൊ
ന്നെയുതെപ്പെപടനെന്തിന്നീടുന്ന വാകിലുമാക്കിനാൻ
പാതെപ്പിലൊടെ. അപ്പൊൾ ചിട്ടിനൊനായചെന്നിച്ചൻ
പിന്നൊടത്തിന്റെ വന്നവലനായരെവൻ. കണ്ടുമനൊങ്ങും
കടിച്ചുതിന്നുന്നൊരു വച്ചുകൾനൊന്നുതളുന്നൊനം

മെല്ലവെ പൊകിനാൻ പിന്നെയും നല്ലതിൽ പല്ലവങ്ങളെല്ലാം

ന്നപൊലെ ശൊഭിയായി നിന്നാൻ അന്നതിനിടെ

സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പൊയാനൊരു ഞാനും. പെട്ടെന്നങ്ങിന്ദി

രാ താനുമതിലങ്ങിനെ തെളിഞ്ഞു പൊന്നായ്

ഉദയവനെ പൊലെ നൊക്കി നിന്നിതിനെ

"നിന്നിലുള്ളവൻ പറവ് .... പറയാതൊരു

നൊരു നിന്നെ കണ്ടിട്ടു ......

...... തിങ്കളൊടൊന്ന

ടെവെലകൾ ഒരു വന്നല്ലൊ." ഇങ്ങിനെ ചൊല്ലി

......

Indira looks kindly on him

......

......

he eats & sleeps

......

......

......

goes disappointed

......

......

......

......

......

......

......

......

......

......

......

വന്മാമിലൊചനന്നന്ദൾ ലമൊകല്പകശാല യെമ്പോലെയെല്ലാ.
ല്പാതനാളൊന്നുമെശാ. ചാരത്തിന്റിഭിൽ പാതെയിനെന്നു
കിടപ്പ് ദൂരത്തിന്റിഭിലൊന്നുമെശാ. ചാരത്ത് ലെനത്തെന്നു
ചാരിച്ചിരുന്നാകിൽ പൂവിച്ചിരുന്നിരുംപാതെമയെല്ലാം
പന്ത്യതൊതെക്കുളള പാപതെച്ച് തൊന്നെ ല്പാരിന്നു
പാൽവല്ലാതെ വന്നതിലെക്കായി" എന്നിത്തരം സന്തതം
ചിന്തിച്ചിതിന്നിവെളുവെന്തിപ്പാലളളമെരരം.
വൃദ്ധയായവന്നിരിന്നെ ചിന്തിച്ചു സൽഗതിയായൊ
തുകാൽപ്പെട്ടിന്നെകണ്ടു തണ്ടാൽതെയ്യുളള സന്തൊഷം പൂ
ണ്ടുതിന്നുണ്ടപ്പം തെക്കിച്ചുപൊരായിക്കയായി. തന്നുടെ
ഗെഹത്തിൽ ചാരത്തവന്ന ചെന്നു വന്നൊരുതന്നെ
ലെക്കാഴ്ചതന്നാൽ. സെനരുതുമാരുണ്ടുരുതെന്നതി
ന്റിത്തിന്നെ ചാരത്തിപാതിരിത്താനനന്നിൽ. അന്തി
തിൽ തൊരണമെന്നന്യത്തിലെ ചിന്തിച്ചപ്പിന്നെ
കുണ്ടവനനന്നം. തൊപിതിന്നിപ്പന്നപ്പുക്കുംമെപ്പന്ന
കൊപ്പക്കുംതൊന്നാക്കി നീളത്തിലും മെളമെയുന്നളളതാ
മരക്കൊമ്പാക്കാക്കുംനീളവെതൊന്നാമിതിന്നതെതെളും.
എന്തിതെന്തിതിന്നെ ചിന്തിച്ചിതിന്നവനെന്നാനുളള
തിന്നാനന്ത്യതന്നെ പ്രാഭവം തൊലുമ പ്രാകാരത്തന്നെ
കും പ്രാസാദങ്ങളും തന്നെ പ്പൊതെന്നായി. തന്നുടെ മന്ദി
രം പൊലിതെന്തിതിന്നെ പാരത്തന്നുളളിലെ നന്ദി
നന്ദി. ഗൊപുരവാതിലക്കത്തു ഗജങ്ങളുമ പ്രാപതി
ച്ചിരിന്നാൽ കണ്ടകൊണ്ടു. പൊൻ തൊണ്ടുതിന്ന
ളള പൊൻകലംപംതൊന്നാക്കി തിൽക്കന്നതെന്നൊ
തൊരിക്കുതെന്നും. തന്നെച്ചുതെന്നു ളളവെടിക
പ്പ്കാനൊക്കിരുത്തുകിച്ചെതൊന്നിത്തിന്നതെളളും
നീപ്പുരന്തിന്നതുളള നാടകശാലകളിൽ ചാടിന്നെ
ന്റെപൊപ്പുപാടിച്ചാടി. ലെക്കംതെന്നുപിളതെന്നിന്നി

comes to his house, finds all changed

ട്ടുന്നവരായിരുന്നതെയും ഖാലക്കാരനൊൻ· ഖാക്കിതിക്കുമെന്നു
ശാലത്തിന്കാനൊരി പാരണെതെന്തുന്ന ശാലകളും· ഇന്ന
രമൊരത്തൊതൊ വസ്തുക്കളുമിന്നെയും രതത്തുക്കൊണ്ടു
ഷിളുങ്ങളെണ്ടാൻ· കിദ്രുമം കൊണ്ടു ഉളതിതികളങ്ങ
ട്ടുഷിന്നുത്തിള്ളിടെ നാമ്മിരമൈരരം· വന്നവന്നിട്ടുന്നവ
ന്നികളെട്ടുന്നും വാരണെകൂപവും ചെതവരും· വന്ദിച്ചുതി
ന്നളതുക്കുതിന്നൊന്നെമെന്തി തിൻകാരണമെന്നു
ന്നാൻ· വ്യഥനാട്ടുന്നളുളാ രവഥഗനായപ്പെട്ടുതെഴന
നായുളളൂാരെന്നുകിളച്ചുവു· ചാരളവതിവർ വഴിപ്പു
തിന്നകിൽ കാരണമെന്തെന്നു കണ്ടുപിടിച്ചു· ഒരുത്ത
ന്മലൊകിയിതെന്നതൊഴിന്തിപ്പാൽ കുളമെതിട്ടു
കിരവതെളളൂ· സ്വർഗ്ഗമായുള്ളവിന ലൊകിയിലിത്ത
ന്നെത്തുമിച്ചിട്ടിടിലൊകിതൊതാൻ· കിന്നടെഗവ
മിതെന്നതൊഴിന്തിപ്പാൽതിട്ടുകമുണ്ടിതിക്കളി
ലെന്നാൻ· വൃദ്ധന്മാരാകുളളമന്നവരാരെരുംചെട്ടു
ന്നവന്നമൽഗെഹത്തതിൽ· ഒട്ടിവിട്ടുന്നടെദൊ
ഷ്ടതെന്നെയും കൊടുക്കും കൊതിനൊരെന്നവന്ന
ഗെഹാദ്യുക്തരായതൊങ്കക്കൂടായതെതൈവലംചെയ്താ
മെന്നവന്നു· ശിഷ്യന്മാരിൽതിതിനിന്നുമിട്ടിടാതെ
മൽപ്രിയപൊയെടമായാക്കിതൊൻ· ഗ്രി പതമെനാഭനെ
കതെണ്ടതിട്ടതിനെ ത്രൂപതതപൊന്നപിനെയൊ
ട്ടിയത്തു· ചെമ്മവതുളള (ഭെദത്തെ) വാൽ ചെനത്തിന്നിടെന്നാൽ
തന്മവന്നിട്ടുമെന്നുണ്ടായം· ചെവന (ഭൈവ) ഭ്പെന്നാ
മൂന്നസമെ (വെന്തിട്ടു) ന്തിട്ടതൊ ദനംചെന്നവന്നാലത്തിയെച്ചു
നെന്തിമില്ലാതെയും സന്തോഷംപൊണ്ടുന്നയൊന്തി
ൽകാരണമെന്നചൊൽന്നു· ധന്യനാക്കിനുളളവ
നാരണത്തിതെ തന്നിലെമിന്തിപ്പുതിന്നതെന്നരം

ആരണ്ണാനിമേഷ് ചെമ്പിയായക്കിത്തിനാസ്ഥയായുള്ളൊ *his wife appears*
രുഭാര്യയക്കും. തൻ പതിവന്നു ഉങ്കണ്ടൊരുതന്റെ രത്നസം
ഭ്രമിച്ചൽവിനോദാദരത്തിൽ. സുന്ദരിമാരായമൈഥിലിമാർക്കു
ള്ളൂർവ്വവന്നുള്ളങ്ങിനയും മന്ദമക്കും. കാന്തിയുന്നതെയെപ്പോലു
ലെമുന്നമെവന്നൊരുവാരിജമന്ദിരയൊന്നപൊലെ
ത്തുരവെവന്നൊരു നാരികയക്കണ്ടുള്ളൊരാരന്നൽവിത്തി
ച്ചാനന്തിലക്കും. സുന്ദരിയായൊരു നാരികൾക്കിങ്ങനൊട്ടു
വന്നുടങ്ങുന്ന താനിലൊതാൻ. തങ്ങൾക്കുണ്ടൊരു
മേനിയെക്കാണെന്നു പൊഴുകല്ലതി പക്ഷിതാനെന്നൊരുന്നം
ലക്ഷിന്നെമൊരിന്നെ ചിന്തിച്ചു ഞാനൊരുപൊഴുലക്ഷ്മി
താൻ കൈവലമല്ലയെല്ലി. ഉത്തമയായുള്ളനാരിയെന്നി
ഞാനിങ്ങനെയൊരു വന്നതമാകിലെല്ലാമിക്കിനികണ്ടാൽ. ആര
ന്നാരിയെന്നിങ്ങിനെ തോന്നുന്നതാനന്നത്തിലെ
നാണം കണ്ടാൽ. എന്നുടെ മാനസമൊന്നുമാത്രമില്ലമെ
ന്നമെ ചെല്ലുന്ന പോന്നുള്ളൊരുള്ളിൽ. ഇന്നിവൾ തന്നിലെ
ന്നൊന്നിച്ചുനല്ലിനെയും ചിന്നെയും [illegible]
പാപത്തെക്കുറിച്ചാൻ പൊങ്ങുന്നിതിന്നിതുചൊല്ലിയൊ
ടെരാം ഞാൻ ചൊല്ലും താഴ്. എന്നെയും കൈവിട്ടുവി
ന്നെയും ചെയ്യുന്ന തന്നുടെ താരകമെന്നു നല്ലി. കല്ലു
മാകൊന്നുടെ ധർമ്മവും കൈവിട്ടുകൂട്ടി നായ്ക്കുന്ന തെറ്റിന്നു
നെരെ. കാന്തനെന്നൊരുമന്നനെയും ചൊന്നിതിന്നാനന്ന
തന്നെക്കുന്നാൾ മെല്ലെ. എന്നുടെ പാദങ്ങൾ തന്നിലെ
നൊക്കുന്നോളെന്നുടെ ജായതാനെന്ന പൊലെ". ആ
ഭിവളെന്നുള്ളത്തിങ്ങിനെ ചിന്തിച്ചിരുന്നാൻ ചി
ന്നെയും നൊക്കുന്നേരം. ചാരുത്തലെന്നൊരു ഭാഷ്യതാ *she adores him*
നങ്ങവൻ പാദങ്ങൾ തന്നെയും കൂപ്പിനിന്നാൾ. കൂപ്പി
നിൽക്കുന്ന ജായതന്മെയ്യിങ്ങും പാർക്കുന്നിതവൻ പാ
ർക്കുന്നേരം. തങ്ങൾ തന്നുടെ [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] ... മന്ദിരം ... [illegible]

[illegible] ... ഭാഗ്യമായി. [illegible]

[illegible]

[illegible] ... കാരണം [illegible]

the relatives how [illegible] came to visit her

[illegible] ... ഭാഗ്യമായി. [illegible]

[illegible]

190

കുവെടിഞ്ഞൊരണ്ണന്തന്നിലെ നഷ്ടമിതെന്നാൻ. ഭോഗ
ങ്ങൾതന്നുടെ ഭിക്ഷയിൽനിന്നിങ്ങനെ [illegible]
ത്താനെന്നവനെ. ഭോഗങ്ങളെല്ലാമെ പോക്കെന്നവൊള്ളി
നിയോഗങ്ങൾ വെണം താനാവതില്ലാൻ. ഇങ്ങനെ ചിന്തിച്ചു
ങ്ങിയിരിക്കുന്ന സംഗങ്ങളെല്ലാമെ ദൂരത്താക്കി. സംഗം വെടി
ഞ്ഞൊരു മാനസത്തെനിക്കും പങ്കജലോചനൻ തങ്കലാക്കി
കെവലമായൊരു ഭാവനതന്നാലെ മെവിനിന്നീടിനാൻ മെല്ലെ
മെല്ലെ. ഭാവനകൊണ്ടു ഭക്തിയും കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഗൊവിന്ദൻ
പന്തൽമാനസത്തിൽ. ശ്രീകൃഷ്ണന്നെതിരുള്ളൊന്നും പോലെ
യങ്ങെല്ലാഴും കാണായിവന്നതെല്ലാം. ദിനങ്ങൾ വെടി
ഞ്ഞൊരാരണ്യങ്ങളിൽ നന്ദനന്ദിലനാഴിനടിന്നെ
നെരമറ്റിരുന്നൊരു പക്ഷിയായത്താൻ മെവിച്ചു പൊ
ക്കൊള്ളായെന്നപൊലെ വൻകരിവൻപുനാ പങ്കജലൊച
നൻ തൻ കഴൽതങ്കലെ തങ്ങിക്കൊണ്ടാൻ.

ശ്രീകൃഷ്ണാക്കൊലദ്രപസ്യപ്രാണതത്വ്യാദയവള്ളണ:
കൃഷ്ണായാം ശ്രീകൃഷ്ണഗാഥായാം [illegible] സമാപ്തം.

സിന്ധുതാരമായിട്ടൊരു പങ്കജലൊചനൻ ദ്വാര
കതന്നിലിരുന്ന കാലം. സൂര്യോപരാഗമുണ്ടെന്നൊരു വാ eclipse
ർത്ത താൻ പാരിടമെങ്ങുമെ പൊങ്ങിതിന്ന. മാലൊകരെന്ന
ല്ലാരും മാതൃമാരാമായിമാപാപം പൊക്കുവാൻ മാഴ്കുന്നെ പൊ
യി. ദ്വാരവതിയിലുള്ളതിലധികം ഭക്തിനാൽ മാറ്റുമായെല്ലാ
രും ചൊല്ലിനാർ. വ്യക്തികളെല്ലാരുമൊക്കവെ പൊയഞ്ചു
ഉത്സവം നെരമിച്ചുചെന്നു പുക്കാർ. പാണ്ഡവന്മാരും മറ്റൊര
പന്മാരുമൊന്നിച്ചിതന്മാരായിട്ടെ വന്നു. ഗൊകുലം പൂ
ക്കിരിക്കാതിരിന്നീടുന്ന ഗൊപന്മാരെല്ലാരും ഗൊപിമാരും
ശങ്കവെ പൊയങ്ങു ചെന്നു [illegible] പുണ്യതീർത്ഥത്തിൽ പൊക്കുവാ bathing-east
ൻ മറെറല്ലാരും. തീർത്ഥത്തിൽനിന്നീടുന്ന പാപങ്ങൾ പൊക്കുവാൻ
തീർത്ഥത്തിലെല്ലാരും മുങ്ങിനിന്നാർ. ദിനരക്ഷ്യന്നളൊരു

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Yeshoda's love [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ഒ വെച്ചു മദ്ധ്യാഹ്നത്തിൽ തന്നെ. എന്നുടെ [illegible]
[illegible] ഒരുമിച്ചു [illegible]. സന്തോഷം
[illegible] നന്ദനുടെ പാദങ്ങളെ
[illegible] വെലക്കു [illegible]
[illegible] നന്ദനന്ദനനെ
[illegible] Nanda's reminiscences
പറഞ്ഞു [illegible] ഉല്ലാസ [illegible]
[illegible] കണ്ടു [illegible]
[illegible] നന്ദനൊടെ ബാലനാം
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] വെണ്ണ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] വല്ലവിമാരുടെ [illegible]
[illegible] വെദന [illegible]
[illegible] വെദന [illegible] പറഞ്ഞ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] വല്ലവിമാരുടെ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

The wives converse

ത്താനായിട്ടിരിക്കുന്നു. ഉത്തമയായൊരു ഭൈമിയെക്കുറിച്ചു വായ
പത്നിമാരെല്ലാരും പുണ്യത്തെക്കാൾ കാന്തന്മാരുടെ
ഭർത്തൃമാരായതിൽ കാരണമെന്തെന്നു ചൊല്ലിനാരുതള്ളപ്പെട്ടും
എന്നു തങ്ങളെപ്പോലുള്ള പാതിവ്രത്യമഹത്വത്തെയും
പാർവ്വതിമാരും. ഉൾപ്പൂത്ത മാതൃകളെ ഇതാ നോക്കാ
നന്ദനമായ് വസിക്കുന്നവരെല്ലാരും കേട്ടെന്നനേരം. പതിവ്രതാ
ഉളളമാതൃകിമാരെല്ലാം വന്നുകൂടങ്ങിനാർ പാതിവ്രത്യമൊ
ടെ. കാരണമായ നിർണ്ണയിക്കുന്നതിന്നിരുന്ന കാര്യത്തിന്മല്ലന്ന
നെ ഭാര്യമെന്നിനായി. വന്നുകൂടിയൊരു നന്ദനെ
ന്നേരം മന്ദിരത്തിലുള്ളോരെല്ലാം നല്ലോരു. പതിവ്രത
കളുളള നാരീവന്ദ്യമാരായൊരു ഭത്തൃദേവതാ
ൻ നന്നായിട്ടിരുന്നു. ചൈതന്യത്തെ കൈക്കൊണ്ടുവാർത്ത
കാന്തന്മാരുടെ വൈദഗ്ദ്ധ്യം കാട്ടിയെന്നായിയായി
മാതൃകിമാരുടെ മാനസത്തിലുള്ളൊരാനന്ദം കുതിക്കാ
നായ പക്ഷം. ആനന്ദം പുണ്യവതിമാരായ മാതൃകിമാരെല്ലാം
മെന്നറിഞ്ഞും കൂടെങ്ങുമിരുന്നവിടുന്നു. മൃദുതരമായ
ഭാഷാൽ മാനിനിയായൊരു മാധവന്തന്നെയും വാഴ്ത്ത
ട്ടിരുന്നു. കേവലനായവന്തൻ കഥകളും ചൊല്ലിയൊ
പതിന്നായിത്തുടങ്ങിയന്നേരം. പിന്നാലെ പൈതലാളാ
നൂനകൃപ്തിഭിരന്നൊടെയായ വചനം കേട്ടിരുന്നു. ചന്ദ്ര
ബിംബങ്ങളൊത്തുള്ള ശിരസ്സിലിരുന്നവനായ്ക്കൊണ്ടവൻ
പാർക്കുന്നേരത്തു. ചൊല്ലിത്തുടങ്ങിനാരുളവാക്കി
ന്നതന്നെയും കൈക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നായ മാതൃകിമാർ
സ്വസ്തിയോടുമാനന്ദത്തിലിരുന്നും കൂടിയിരുന്ന സഭാന്ത
ഗതനായ്ക്കൂടി നാരായണന്. ആസനത്തിലിരുന്ന പതിവ്ര
തമാരെല്ലാരുമൊരുമിച്ചു ചൊല്ലിനാരന്നേരം പിന്നെ
നമ്മിലന്നായൊരു നന്ദനന്നായിട്ടു കിട്ടിയിരിക്കുന്നൊ
ന്നതന്നെ ചൊല്ലിനാനന്നെ ചൊല്ലിനാലക്കാല

ത്തിലെത്തിന്നത്രെമെവിനാൽകൃഷ്ണമാസം ശ്രീകൃഷ്ണൻ
ദിനാന്മാരെങ്ങിനെമാത്രിച്ചതിനാനസൃഷ്ടിച്ചിരുന്നു. ഗോപ
ന്മാരെല്ലാവരുമൊന്നോടെയാത്രയായിരുന്നതിനാൽ
വിരന്നെന്നാൽ. വസുദേവനൊത്തിൽ ചാരത്തെല്ലാ
മെന്നന്നേരമായിമെല്ലെമെല്ലെ. കാൽക്കൂടെന്നാരവത്തെച്ചാ
രകയായിനിന്നതിലും എത്തിനാൽ നിരീക്ഷമായി.

ശ്രീകൃഷ്ണൻ ബാലലീലാപ്രസംഗം ജ്ഞാനദയ വർണ്ണനം
ബാലൻ ശ്രീഹരി ഗോപാലൻ തിരുവയറ്റിൽ കൈക്കൊണ്ടിരാം.

ദിനന്തോറും വന്നിരുന്നിരുന്നൊരാനന്ദ
വൃദ്ധിയാനന്ദമായി. വസിച്ചിരുന്നുള്ള നന്ദനന്മാരെത്ത
ഞ്ചിരിച്ചിരുന്ന പൽക്കുമെല്ലാം ഗോപന്മാരും ഗോപസ്ത്രീ
കളിരുന്നൊരിവരന്മാരെല്ലാം ബോധത്താലെ. പുത്രനെന്ന
ഭക്തിയിലും ഭക്തിയിലും എല്ലാം പൂജിച്ചി
നാൽ. ഭക്തന്മാരെല്ലാം രക്ഷയെന്നൊരു നാമം ജപിക്ക
നായിനിന്നിരുന്നതിനാൽ. വരമെല്ലാം പൊങ്ങുന്നവാക്കിലും
ന്നവനന്ദനം പൊങ്ങിച്ചാനന്ദത്തിലെത്തി. നന്ദനന്ദനോ
നെടുവാക്കിലെ കൊണ്ടാടിയാൽ മന്ദസ്മിതം തൂകുന്നെന്നതി
നെന്ന. ആനന്ദം ഏവർക്കും ആനന്ദവൃദ്ധി നിറഞ്ഞി
ത്തു ചെയ്തിരുന്നതിനാൽ.

പാവനയായിരിക്കുമെവിടെയിരുന്ന ദേവകീ ദേവിതാ
നന്ദനനായിന്നു. പാലകന്മാരെന്നോർത്തുമാത്രം അലമുറ
ൽ ചെന്നപോലിനെ ചെന്നെന്നെ. ദീനതയിരുന്നിരിക്കു
സന്താനങ്ങളിങ്ങിനെ ചെന്നുപെട്ടിരുന്നൊരുക്ഷീണിത
കാൽക്കുന്നതന്നൊരുപോലിരുന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ
ഇത്തെണ്ണിയിരുന്നു. ദേവകിയന്നതിനെപ്പോലെയുള്ള
നിദ്രയാണെന്നോർത്തുനിന്നിരിക്കുന്ന ചൊൽ. തിന്നു
നെടുമാലൽകൊണ്ടു കണ്ണുനീരൊഴുക്കുന്നൊരു ബാലക

Devaki longs for her lost children

ന്മാരെല്ലാം, എന്നാൽ [illegible] ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നു

തെളിഞ്ഞ [illegible] പറഞ്ഞാൽ ഇല്ലല്ലൊ. ഇനി [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]. ശ്രീകൃഷ്ണനുമായി [illegible]

Kr. goes to Sutala sees Mahābali

[illegible] പാതാളത്തിൽ [illegible]

[illegible] മഹാബലി [illegible]

[illegible]

[illegible]

മാതാവിൻ വേദന [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

returns 6 children

[illegible]. ശ്രീകൃഷ്ണനുമായി [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ദേവകിയാൽ. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

കാന്തയായല്ലൊ. നന്ദഗോകുലത്തിങ്കലൊക്കവെയും വളരുന്ന
ഗോപാലകന്മാർ. ചാരത്തിങ്കൽ ഭക്തനായിട്ടുള്ളൊരു മാതാവും
അന്നവപാദങ്ങൾ കുമ്പിട്ടിന്ന സ്വപ്നത്തിൽ പോകുന്നൊരു
നന്ദഗോപനോടൻപൊടു ചൊല്ലീടിനാൻ സ്വപ്നത്തൊ
ടുള്ള ബാലലീലകളെല്ലാം ഭക്ത്യാ കണ്ടിട്ടുതന്റെ ചിന്തി
താൻ. വിഷ്ണുവിൻ മായയെന്തിങ്ങനെ ചിന്തിച്ചു നിന്നു
തയായി മിഴിച്ചിരുന്നാൾ.

പാർത്ഥനന്തരത്തിൽ ഭൂലോകത്തുള്ള വൈരികൾ
ക്കാർത്തികൾ ചെയ്യുന്ന ചൊല്ലുള്ള പാർത്ഥൻ. തീർത്ഥമാടീടുവാനാ
സ്ഥാനങ്ങളെങ്ങുമെ പാർത്തലത്തിൽ നടന്ന കാലം. കി
ങ്കരന്മാരുമെ ചേർന്ന് കൊണ്ടു തീർത്ഥങ്ങളാകവെ
ചെന്ന് ചെന്നാടിയാടി പ്രഭാസമാം തീർത്ഥ
ത്തിൽ വാസവനന്ദനനായവൻ താൻ. പോയങ്ങു ചെന്ന
പ്പോൾ സോദരനായ ഗദനായൊരു യാദവന്താൻ വന്നാ
ൻ. പാർത്ഥനെക്കണ്ടു വന്നാൻ തിരുമുൽക്കാഴ്ചയായി പാർത്ഥ
നോടു ചൊല്ലിനാൻ സ്വസയൊടെ. മാധവന്തന്നുടെ സോദരി
യൊരു മാധവി തന്നുടെ കാന്തിയെല്ലാം. മാറിടത്തിന്റെ പാ
ങ്ങും കൂടകുഞ്ചാരുമായുള്ള കുളിർമുലയാകും പര്വ്വതം. ഭാര
തത്തിലുള്ളൊന്നൊരു ഭക്തിയാൽ സ്ത്രീരത്നം താനും സോദ
രിയായി. ഉരുവിന്നുടെ കാന്തിയെ വാഴ്ത്തുവാൻ മണ്ണി
ന്നകത്താരുമില്ല. ചൊല്ലുന്നതെങ്കിലും മെല്ലെ മെല്ലിങ്ങി
നെ ചൊല്ലിനിന്നീടുന്നേൻ വല്ലവണ്ണം. മാനിനിമാരു
ടെ മൌലിയിൽ മേവുന്ന മാണിക്കമെല്ലെന്നു ചൊല്ലാ
വൂ താൻ. ശൃംഗാരമായൊരു സാഗരം തന്നിലിന്നംഗജ
ൻ തന്നെ കടഞ്ഞു നന്നായി. മെല്ലവെ കൊണ്ടൊരു മി
ഴി കൃഷ്ണ താനെന്ന ചൊല്ലുന്നതാകിലിന്നൊട്ടു ചൊൽകൊ
ണ്ടവൾ മെയ്തന്നുടെ കാന്തിയെ ചിന്തിച്ചാൽ കേവലമെ

Arjuna hears from Gada the praises of Bala's sister Mādhavī (Subhadra)

ന്നിങ്ങിനെ ചൊല്ലുവപ്പൊൾ. മെനക്കെടായമാറിനിമാ
ൎക്കുമെന്നിയെതിർക്കുവാൻ മാത്രകയായി ഭംഗിക്കിൽ നിൽക്കി
ക്കുപക്കജ്ജയൊനിന്നിള്ളുംഗലാതന്നുടലെനരുത്തൊനും
നരഞ്ചംചെന്നരുടെ ചാപത്തെവ്വന്തത്തിൽ ചെഞ്ചൊല്ലുന്നി
ന്നപിഴിഞ്ഞുയിന്നു. പെൺതിംകൾ തന്നൊരുത്തൊ
ചിക്കുവമെക്കുടൻ വെണ്മവന്നതിയപിക്കുതന്നിൽ പൊ
ന്നഞ്ഞുമുണ്ടിയെൽദനന്മനൊത്തന്നൊക്കും ചാൎത്തുകൊണ്ടു
ഞ്ഞുതിലാക്കിയിട്ടിന്നു. ഉന്നിക്കുന്നനൊയിനിക്കുന്നിന്നു
നിക്കുഹ്രകാന്തന്നരുടെ ക്കുവൽചെന്നി. എന്നുഞ്ഞുളൊല്ലുന്നു
കാന്തനെന്നാരെല്ലുവരുമെന്നുജഞ്ചഞ്ചെല്ലുമെൻറ
കൂടാ. സാരമായുള്ളുള്ളുവരുപാവന്നു ക്കുരത്തൊക്കുനിക്കു
നിന്നൊരു ഭാഗ്യനക്കിൽ. മാനിനിതന്നുടെയാനനമി
ങ്കിനെ മന്നിക്കുനിന്നു ചമെച്ചുപിന്നെ. ശെമിച്ചുനി
ന്നൊരു ലെശത്തെക്കൊണ്ടുടൻ ദൊഷത്തെയൊ
പിട്ടൊരാനനത്തെ. പിന്നെയും പ്രീതിക്കുനിന്നൊരുനെ
രമതിനുതന്മെന്നയലമായ്മുമെത്ത്കമാരുനഞ്ചെക്കാ
നപ്പൊഴിക്കുപിന്നെയന്നാളിക സംഭവന്നെയന്ത
ന്നിൽ. എന്നതുകൊണ്ടെന്നിൽ പ്പംകജ്ജജാലങ്ങളിന്നു
ക്കുഞ്ഞൊടാനനത്തൊയന്തന്നിൽ. എന്നുമുണ്ടെല്ലാരു
ഞ്ചൊല്ലിനിന്നിപ്പിനിക്കഹ്രകാന്തന്മുവെംകാരനെന്നു
മായിനംശിനിന്നും മാനത്തെയെല്ലാക്കെമ്മുനിനിനെ
ന്നുടെകണ്മിഴികൾ. ചൊതിപാകങ്ങൾ ത്രുന്മുവന്തിനെന്ന
ങ്കുപാരത്തെ പൊങ്കുന്നനെനിടാപ്പാൻ. കണ്ണെന്നൊ
ടെദദല്ലൊകം ചെങ്ങളെല്ലാമെമന്നെന്നംപിള്ളുളത്തിൽ
ക്കുങ്കിക്കിനും. പാരരദദക്കൊക്കൾ ചാരുത്വം കൊണ്ടി
ച്ചൊരുമെതക്കന്നുണ്ണുന്നകിൽ ശിക്കിൽകിട്ടിൽ
തന്നൊരുചെൻകുളങ്ങൾ ലൊകങ്ങളെല്ലാരുമതിന്മാൻ
യെമെപ്പിടുന്നു. അംഗതിലുള്ളിടുന്ന രൊമാളിതന്നുടെ

ഭംഗികൾ പെറ്റു പാൻ വല്ലാത്തതൊന്നോ. കുന്ദമൊട്ടിനെയും കാന്തി
യെ തന്നെയും കൈക്കൊണ്ടിട്ടുന്നൊരന്തിടയോ. കന്നണച്ചു
ണ്ടി രംഭാരമ്മാർ മെല്ലെ മെല്ലെ നന്നായി തിന്നരുളെച്ചതിന്നാൽ ഭോ
ഗനമായൊരു ചാവത്തിൽ മാങ്ങുന്ന ഭോഗം ചുണ്ടോരു കൊമ്പ
ന്നാൽ. തിൺടുടന്നോടെ കാന്തിയെ ച്ചിന്തിച്ചാൽ മന്ദിച്ചെ
ന്നൊരു ചൊൽ വാനൊരു. ജ്യോതിക്കൽ കുളങ്ങൾ ദിക്കുന്നൊ
ടെ തുംബിയെന്ന വെൺകുളങ്ങളെയും. ചെറു നവെന്നെ
കൊണ്ടു കൊണ്ടിരിക്കെ പൊക്കിൾ ചുറ്റിലെ മലെ ചെയ്യുക കൊണ്ടു
ചിന്നുതു കൊണ്ടെല്ലാ മെല കൊണ്ടെല്ലാഴും തന്നെ മടെച്ചു
കൊണ്ടിട്ടുന്നൊരൻ. പാരങ്ങൾ തന്നോടെ കാന്തിയെ ചെല്ലി
ന്നാൽ പട്ടാങ്ങെന്നിവിനെ ചൊൽ കൂടാ. മുൻകൂട്ടിമാ
രുടെ മെന്മയിൽ വെണ്ണിലാ കൊണ്ടിരുന്നാലും പണ്ടേ
ക്കിന്നു പൊങ്ങി മുക്കുതന്നോടൽ പാഴ്ക്കുന്നവല്ലോ
ഭൂമൌഭൂമാർന്നാൽ. നല്ലൊരു നെയ്തിനെ പിന്നെയും പി
ന്നെയും ചൊല്ലിത്തിരിച്ചുന്നാമെന്നെയാവൂ. പാടുമന്നവ
രിക്കിനെ ചൊന്നതെച്ചൊല്ലിത്തിരിച്ചുന്ന പാർത്ഥനല്ലൊ-
പ്പിരിച്ച പാർത്തു പാനു പരമായെന്ന തിരിച്ചുവിരിച്ചു
പാനെന്ന പൊലെ മാനസത്തെ ചൊല്ലിത്തിരിച്ചൊ
ൻ മനസ്സിന്നോടെ വെണ്ണിലത്തിൽ. ചെന്നൊരു മാനസമ
നോരത്തെന്നെ ചിന്തകൾ ചെയ്തിൽ നടക്കുമല്ലൊ. നാരി
യാക്കിന്ന കുളത്തിലാവൽ തന്നിൽ നിന്നോവന്നാക്കു
മെന്നൊരുന്ന പൊരി. പൊരുളാകു മാനസം ചൊല്ലി
ച്ചെല്ലാകയാ പായാസം കൂടൊരു പാർത്ഥനല്ലൊ ചന്തി
രിച്ചുന്നതെന്നെ സന്തതം ഭീതിയും വെള്ളവെള്ള
ന്നൊക്കച്ചു തിരിച്ചുവിന്നൊരു ഭോഗം ഗലിതന്നൊടെ
ഹിമ്പുന്നായല്ലൊ നാരകുളമെന്നാൽ. ഹൃന്നായുള്ള
നുരയായ മനം തെളികളുളിക്കു തന്നെ ചൊല്ലുന്ന

Arj. tchivujt

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
turns Sanyāsi — [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
is invited to Madhavi's house — [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

സന്ന്യാസിവന്നിരിക്കുന്നതെന്നുടെ ഭാഗ്യമല്ലൊ. സെവിച്ചു
കൊള്ളുന്നതിൽ വാഞ്ഛിതനെൻ ദെഹംകൊണ്ടിവൻ
പൊരുമല്ലൊ. "എന്നുരക്കെപ്പറഞ്ഞ് സി(ദ്ധി)യുമൊന്നായി
നിന്നുസന്ന്യാസിതന്നെനൊക്കി. ശുശ്രൂഷമാനൊരു കന്യക
യുമ്പൊ ഇങ്ങിനെ ശുശ്രൂഷിപ്പാൻ ഭക്തിയൊടെ. പാദപരാഗ ?
ങ്ങളുംകൊണ്ടുവപ്പിച്ചുമന്ദിരം പാവനമാക്കുകയെന്നെവെണ്ടു"
ഇങ്ങിനെ പൊന്നവന്തന്നെയും മെല്ലെയക്കന്യകമന്ദിരത്ത
നിലാക്കി. മറ്റുള്ളവെലകളാലുപചരിച്ചീടുവാൻ പെട്ടന്ന
പൊയിട്ടിന്നെലാംഗമിതാൻ. ധന്യകാരുണ്യനായുള്ളൊരു
കൊണ്ടാടപ്പെടുന്ന സന്ന്യാസിവന്നിരിക്കുന്നനെരം. പെട്ടന്നെഴു
ന്നീറ്റുതാനിതുചെയ്യുന്നതെന്നുള്ളതെല്ലാം പൊളള
ന്നപൊലെ. തന്നിലെനടിന്നാപ്പുളകമായൊരുസന്ന്യാ the girl is perplexed
സിയെകണ്ടിട്ടുതാൻ. എന്നുടെമാനസംതിന്നുമായി
പ്പൊവാൻ ഉരന്നൊരു കന്നുകൊണ്ടവൻ. കണ്ടെങ്കിൽ
ഞെട്ടെയൊന്നംഗങ്ങൾ മാഴ്കുന്ന മിണ്ടുവാൻ തന്നെയും വല്ല
ൽ താനെ. എങ്ങിനെ നിന്നിവൻ ചൊല്ലിയെച്ചെറ്റു
ന്നാൽതന്നെ പൊറുക്കുന്നതിന്നിക്കുമാറ്. "ഇങ്ങിനെ
ചിന്തിച്ചു വന്ദിച്ചു നിന്നുകൊണ്ടംഗലന്തന്നുടെ പാദങ്ങളെ
പരിചരിച്ചു നിന്നൊരു കന്യകയൊടവൻ നന്ദിച്ചു ചൊല്ലി Ary addresses her softly
നാൻ മന്ദമെന്നപൊലെ. മന്മഥന്തന്നുടെ മംഗലമായൊരു മന്ദി
രമായിവിളങ്ങുമിന്നീ. "ഇന്ദുമുഖിമാരുള്ളൊരുകാന്തന്മാരി
ചൂടക്കീയാണ്ടുതെന്നെനവെണ്ടു "എന്നുരക്കെപ്പാറു
കന്യകതാനെങ്ങും നിന്നിലെനടിന്നാപ്പുമൊന്നായി
ഇന്ദുമാരുള്ളകന്യാമനൊതമല്ലയൊ കിട്ടുമാറല്ലൊ
"ചമഞ്ഞതുവിടാ. ഇമ്മാട്ടിന്നുള്ളതൊക്കെയും
പൂവാടിക്കുമപ്പുറത്തന്നവന്ന. സജ്ജനപാതി
ന്ന സന്ന്യാസത്തിലുള്ളനിശ്ചയം കുലമായ്ക്കുന്നവിടെ. കന്ന

ച്ചു തന്നുടെ കാന്തിയെ വെല്ലുന്ന സുന്ദരന്മാരെയും പാൎത്ത
ന്നതിൽ. ഇന്നമെയെന്നുള്ളാരെന്നുടെ മാനസത്ത
ത്തിലെയാക്കുന്നാതിന്നിവന്താൻ. ഇങ്ങിനെയുള്ള
മംഗലനാരികളാകുംഗങ്ങമാലും വന്നിതെന്നെന്നും. പാൎത്ത
നൊടാക്കിച്ചൊല്ലിനിന്നിടിനാരുൽകയാൽ നന്നു
തന്നിൽ മേലല്ലൊ. ഇന്നുടെ കേരളമാക്കിയതിന്നിലുള്ളൊരാ
രെന്നുടെ മാനസത്തെന്നിക്കൊള്ളായ്. തന്നുടെ കേരള
ങ്ങളിൽ നിന്നിട്ടുള്ളൊരാൾ. ഇന്നേക്കും വന്നൊരു സുന്ദരി
ന്നിനാൽ (പാരാതെ വന്നാൻ) പാലിക്കുകൊണ്ടാക്കിനാൽ
പാലൊത്തനിൻകീൎത്തി
പെൺ്ണാക്കുമായിട്ടും പാൎത്തിരിക്കുന്നു. വാക്കുകൾ നിന്നൊരുത്ത
ഇക്കാലിക്കിനെ പിരങ്കിവച്ചുമൊന്നെന്നും. ചന്ത
ത്തിൽ ഇന്നുള്ള ചെട്ടിമാർ ചൊല്ലിനാർ മന്ത്രികളെ
ള്ളിൽ മേലല്ലമേലല്ലൊ. സന്യാസിമാരുടെ നോക്കിനെക്കാൾ
പെയ്തിട്ടിവൻ നോക്കുന്നതുണ്ടതെ. ഉറ്റതെന്നൊ
ടിക്കപ്പെട്ടുകൊണ്ടുപൻ ചിന്നന്നാല്ലൊന്നിലുണ്ടായൊ
ന്നി. എന്നുടെ ചിന്തിതം ഇന്നുടെ കൈയിലുമന്നിലെമന്നി
ക്കെന്നുമില്ലല്ലൊ. കാമുകനും ക്രൂരമായി വാഴിക്കുന്നൊരുവനെ
മാരനെന്നുള്ള നീതിയൊടുള്ള പാരണങ്ങളുണ്ടതിൽ പൊ
രിവാതെന്നെയും പാരമുണ്ടാക്കുന്ന ദീനതകളെല്ലാം. കാണെ
ന്നൊരുത്തർക്കും കണ്ടകന്മാരായും പൂണ്ടുനടക്കുന്ന
ഞാനിതിനെന്നിനിക്കുമോ. എന്നുള്ളോരുമുണ്ടാമെൻ
കണ്ണനെക്കൊണ്ടിങ്ങിനെ സന്യാസിമാരായൊർ ചൊല്ലി
(ക്കൊണ്ടു)
നാരെന്നു. ചെഞ്ചൊരമേൽ ഒരു സന്യാസിയായിട്ടിവൻ
വഞ്ചകനെന്നെന്നെ വെന്നിരിക്കുന്നു. ദാസിമാരോടുള്ള ലീ
ലമാരിലിങ്ങിനെ പിരിക്കുന്നതുമല്ലാതിരിക്കുന്നതും.
പിരക്കുന്ന ചൊന്നൊരു സാധനങ്ങളിലിട്ടു വാരിക്കുന്നോ
പൊയ്യൊടുക്കുന്നതാൻ. ഇന്നിതിൽ നിന്നിട്ടുന്നിതുവാക

Mr Ladies talk

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] The worshippers find him extraordinary
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] a queer meal
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Frost [?] morning night

[illegible]

Tempest

[illegible]

her thoughts

[illegible]

[illegible] . [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ലോകൽമുമ്പിൽ. [illegible]
[illegible]
[illegible] . [illegible] ദുഃഖ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] — her maid's talk
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ഞ്ചിന്തിലെല്ലാടിനെന്നുള്ളാമസാമന്തരായപാർത്ഥന്മാരുമെന്നാ
യം. കേനരണ്ടാതൊഴിഞ്ഞിനേങ്ങിനെകെട്ടുകൊണ്ടു
സന്ന്യാസിയായിട്ടുവന്നെനരപെരുള്ളാം. സന്യാസിമാരിലി
തെറ്റതനെക്കുളുരെനരമെപൊട്ടുപൊന്നെപ്പുപെരുള്ളാം
ഞെറ്റുതനെന്നാകും. കൗമിട്ടുവന്നോരുമനവനെന്ന
തൊവന്നിരുന്നു എന്നതല്ലാതിരിഞ്ഞിൻ വന്നുളളസൌകട
മിതിളുണ്ടൊയ്യുമിനെഞ്ഞുവും. സിരന്മാരായുള്ളൂ
ധാരാപന്മാരിലിന്നാരമെങ്കിലുമിപ്പാരത്തിൽ
തെളുകലന്നുയൊധനനായിട്ടുതല്ലതയാമിവിട്ടു
തെന്നെങ്കിലെല്ലാറ്റുപ്പേരുമെന്തൊങ്കിലവൻ പൊട്ടുന്ന
പൊകിലെവാകയ്യുമായുള്ളൊന്നുവനെരത്തൊയും" എന്ന
ഉരെട്ടുവങ്ങിങ്ങിനെപെരുള്ളിന്നുള്ളെങ്ങിനെങ്ങിറ്റുള
വന്നിരുന്നുമല്ലാതിനെരടെങ്ങി" തന്നൊരിനെവല്ലാ
യ്യയാരെല്ലത്തെക്കിലിലെല്ലാറ്റു. കൊന്നവന്തന്തലന്തു
നവുത്തിട്ടിതെറ്റുതന്നെകും. തൊണ്ടുപൊരും. എന്ന
തു കൊണ്ടുള്ളപാർത്ഥന്റെന്നാലുമെന്നമെകിട്ടി
ണ്ടിവന്നിരുടാ. ഹിഞ്ഞുനി പൊരുന്നപരതാലിപാര
ത്തൊയെക്കിലെപൊരുന്നാമെന്നവെന്നു." ധ്രുഷ്ടമായ്യുന്ന
പരതെന്നുള്ളവെടിമാർ തെടെനമന്ത്രിരംക്കുന്നെരം. പ്ര
ക്കിനികളെല്ലാരും ദൈവതംപ്പെങ്കെങ്കൽ ക്കിനിനെന്നഴിച്ചുപൊ
യാരെല്ലാറ്റു. സുന്ദരിയായൊരുതെറ്റുതൊന്നന്തമന്ദിരന്ത
ന്നിൽനിന്നെന്നെന്നെ സുന്ദരമായൊരുഞ്ഞുനനമെന്തി
ത്തെൻ സുന്ദരിമാരുമായിമന്ദംമന്ദം. പുഷ്പമാകുളെളുറ്റുമാ
ട്ടുവും. മിനിപൃത്തിക്കിമിക്ക് ഭിന്നായിനിതിയൊടെ. നിതിള
ണ്ടിനിലരമാരതെന്തൊരുകനിയെണ്ടിനിലവൃത്തന്നെല്ലാ
റ്റു. ങ്ങെനെവെപൊന്നതെന്നുംപാർത്ഥനുള്ളതെന്തുരനാ
യൊരുമന്നിലിനെൻ പാരുതന്നുള്ളാന്നവട്ടുതെരിലെങ്ങെ
റ്റിനിന്നാരതെല്ലിലെന്നായാദരനിൽ. പുഷ്പവംപെട്ടുമ
ട്ടാണിലെയ്യാരാതെമെട്ടവെപ്പുമെനിലെന്നൊണ്ടുന്ന

Arj. mounts her Chariot

[illegible]
[illegible]
[illegible] *She declares to belong to Ayj*
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] *he discovers himself as Ayj.*
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] *Balar's wrath*
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] *he pursues the fugitive*
[illegible]

പൊരുന്നപാംശമിന്നെരുടെ കൊപത്തെക്കൊണ്ടുള്ള ഭാ
ഷിന്തുന്നാൻ. ഒരിക്കൽ ശ്രൂന്നതെ വൻ കൊപത്തെക്കൊണ്ട
വാൻ കൊടുക്കപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്നാൻ. പാത്ത്യമ്മിന്
നെരുടെ ഷി ദൈവത്തിൽ പാത്രമായിരുന്നിരുന്ന
ന്നുകൊണ്ടാൻ. ഷിമന്നാകുന്നുള്ളവരുകൊസിനെത്തന്നൊടു
ന്നെന്നാലെല്ലാവരുമൊപാട്ടു വന്നാൻ. ഷിമന്മാരിൽ പാ
നാന്തെ വെളിപ്പെടുന്നതിനെന്നിരിക്കുകയിൽ സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നാൽ.
ൽ. മായനിമിന്നെരുടെ മംഗലമന്ത്രത്തിൽ ചൊറായതെ ഒക്ക
കൊണ്ടാലിളുക്കരുടിമിലേക്കു. ചെറാദനിമിന്നെരുടെ വെദനമി
ന്നെക്കൊണ്ടുവരവൊടു കിലാടിനിൽ ക്കും. ദാമകൊ
ളെല്ലാൽ കിളി പ്പാന്നെപ്പാന്നാക്കുടെ സംബന്ധിക്കാനിട്ടും
ചന്നാനല്ലൊ. ഷിമന്നും കൊണ്ടുപൊന്നാതെ വെളി
നിയെന്നവും മന്നെക്കൊണ്ടുമില്ലല്ലൊ. നാമൊഴിച്ചു
ത്തിലെ പ്രെമവും വൃത്തിയിൽ നന്നായി മിരിക്കുവാനൊന്നു
കണ്ടാൽ. ഇങ്ങനെ മാരുകളുള്ളതിനാൽ ഒരുവൻ
ഷിത്തമയെല്ലാവരെയും എഴുതിനെ. കൊപിച്ചുവരുന്ന മാ
നവന്മാരുടെ കൊപവും പൊക്കിനാൽ പാക്കെക്കൊണ്ടു
ശാസ്ത്രിയനിൽ നിന്നെ പൊന്നുകൊണ്ടുള്ള ലാംശമിന്ന
നെരുടെ കുളമയെല്ലാവും. നിമിക്കുന്നതിനിക്കു കൊപവും
കൊണ്ടിട്ടുമിന്നെ മാറ്റിക്കുമെന്നത്രെ. എന്തിനെന്ന
പൊമിക്കാനെന്തെന്നാകും പാനത്തെ നിൽക്കുന്നാൽ പാ
ലമന്നാകി. തുല്യന്നായിട്ടിന്നവന്തനെന്നൊട്ടു കൂടെല്ലാമി
ക്കുമായിട്ടിന്നവൻ മന്ദിരത്തിൽ കുഞ്ഞൊന്നെമാകുളള
പ്പാമൊ വെളിച്ചം പൊലെ വെളിച്ചത്തിലുവന്നവിലിന്നെ
പ്പുറത്തുനിന്നുമുള്ളവനായിരിക്കുന്നതെന്ന
ന്നെ വെളിച്ചത്തിനാൽ.

ആരെങ്കിലും കൊപിക്കുമ്പൊൾ പ്രാണന്നെയിച്ചുവരുന്നു:
ഇനിയായാലും കുത്തിശാസനായാൽ സുരക്ഷിതനെന്നു പെരുമിന്നു.

ദെവകീനന്ദനൻകാരണമതിന്നായിശ്രുതദെവനാ
മന്നുള്ളൊരു ബ്രാഹ്മണനെ മൈഥിലനാകുന്ന മന്നവന്തന്നെയും
ശൈഥില്യം കൈവിട്ടു കാണ്മതിന്നായ് ഋഷിമാരൊടുകൂടി
നിമാനുമായി രാജ്യത്തിലാക്കുവെന്നനെരം പ്രാർത്ഥിച്ചുവൊ
ടന്നനെരം ദെവന്റെ മൈത്രിയെ കൂടെയുള്ള മൈഥിലനും
ചാരത്തെ ചെന്നവൻ പാദങ്ങളിൽ വീണുകൊണ്ടു താ
ഴ്വെക്കുന്നു. ... ത്തന്നെയങ്ങൊരു ചിത്തിൽ പൂജിച്ചാനവിടു
ന്നൊന്നെഴുന്നള്ളിച്ചിരുന്നാൻ. മൈഥിലന്തന്റെ ഗെഹത്തിലും
തന്റെയും മൈത്രിയെ കൂടാതെ ശ്രുതദെവാദിയെ ഗൃഹത്തി
ലും പൊയ്ക്കുടിച്ചിരിപ്പാൻ ദെവന്മാരും ബ്രാഹ്മണരും ആ
ളെതിരെറ്റു. ചിത്തമലങ്ങൾ കൂടാതെ ... യൊരുമിച്ചു ചെല്ലു
വാനായുള്ള മന്നവന്താൻ. മാമുനിമാരെയും മാധവന്തന്നെ
യും മാനിച്ചു തന്റെ ഗൃഹത്തിൽ കൂടി കൊണ്ടുപോയി ഇരുത്തി
പൂജിച്ചു പാദങ്ങളെ കഴുകിച്ചു
തന്നൊടു ചെന്നിരിപ്പാൻ ചൊന്നതിൽ മാമുനിമാരെന്നപൊ
ലെ. മനം തെളിഞ്ഞു മാമുനിമാരെയും നന്ദനന്തന്നെയും മാധ
വന്തന്നെ മഥിലാപുരി വന്നിരുന്നാർ ദിനം മൂന്നു ദിനം
മന്നായ വാഴുന്നു. ഭക്തിയെ കൈക്കൊണ്ടു ഭോജനം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു
ഞാൻ ഏറ്റം ... നാരദനെന്നുമിരിപ്പാനായി. ഭക്തിയെത്തന്നെയും
നൽകിയിരുന്നിരുന്നാൻ ഭക്തിയെക്കൂടെ പാദത്തിലും
ചെയ്തെല്ലാം കൈവിട്ടു മൈഥിലഭൂപനും കൈവല്യം നൽകി
നാഥനായുള്ളവൻ. ചെട്ടുന്ന ചൊന്നതിൻ ദ്വാരകതന്നിൽ ചെ
ന്നിട്ടുമായി മെവിനാൻ ദീനനായുള്ളവൻ.

വിരുതുള്ളൊരു ദാനവനൊരുനാൾ ചൊ
ല്ലിടമെല്ലാം ചെയ്യുന്നൊരു നായകനായതിനെക്കൊണ്ടു കൊല്ലു — Vṛkāsura
വാനുണ്ടായുള്ളൊരുനാൾ താനൊന്നു ചിന്തിച്ചാൻ ശങ്ക
രനെയിന്നൽ. നന്ദനൻ കൊണ്ടവൻ നൽകിയ ... ന്നായതെന്നു
നൽകിയിരുന്നവൻ ചൊന്നതിനെന്നും. നാരദൻ ചൊന്നു

ചക്രവും ദൊസഹം കൊണ്ടെന്നുതൊങ്ങിത്തൊങ്ങി വെഗത്തെ
സ്ത്രെന്നു നിരെച്ചുതിന്നിരുന്ന നാഗങ്ങളെല്ലാരെന്നെന്നെ മിഴ
നീട. കൃത്താരമായിട്ടു വെന്ദന്നെ ഇരുപുരെ ഉരാരുന്നിട്ടാങ്കിട്ടിനെ
നിൽ ചാടിച്ചാടി. ഉമ്മി സാൽക്കാന്തിയാൽ വെണ്മയുള്ളന്ന
ടെ വെണ്മതാനെ ന്നെന്നുമെ പൊങ്ങുകെല്ലാമെ. വെണ്ണയു
മെന്നുമല്ലാതൊരിടത്ത് ഒക്കെ രൊരുരെന്നെ നിന്നിട്ടൊ
ത്തെ ഉരുകുമുരുകം. കൊസഖ നാഗങ്ങൾ ക്രൂരന്തരത്തിൽ
ൽ നിലയാൽ കണ്ടിലെത്തിന്നൽ കണ്ടിരുന്നു. സാമർത്ഥ്യ
കസിസുതൻ കല്പാലം പൊങ്ങിട്ടു ഉരുകുമന്നെല്ലാം
മെ ഉരുകുന്നു. ദൃഢതര തെരിയിൽ കൂടിച്ചെന്നിരുന്നതു
നെഞ്ചിലക്കുള്ള വാരി വാരി. പെരിച്ചുകൊള്ളുന്ന വാമന്നൊ
ടൽ പൊട്ടുവെടി ശബ്ദം എന്നൊക്കെ ഒന്നൊന്നിനൊന്നിപ്പൊ
നിലെ മെന്നുള്ളമെ വാനന്നുനിന്നിനിന്നാൽ ദാനവൻ മിന്നൊ
ലെ ലെൽ നിലയാലെ. വാനവർ തിങ്കൾ ദാനവന്നൊടെ പാ
രന്നെ ചെല്ലുന്നിന്നായിട്ടു കൊള്ളാമ്പ്. കൃഷ്ണൻ മെൽ കൈ വെച്ചു
നൊക്കിനിന്നിരുന്നാൽ കൂട്ടാകെ ഒന്നൊന്നെ പൊരുളെന്നൊ
ന്നു. നിന്നെക്കുവെ പായവൻ പാതെന്നൊപ്പാക്കി എന്നെ
ത്തിനിന്നെത്തെല്ലാമ്പും നൊക്കി നൊക്കി. വൈകുന്നെപ്പാ
രാമെത്തെ വൈകല്ലൊലൊക്കുന്നെ വൈകാതെ മെന്നെന്നുനി
ന്നെന്നെ. ഗ്രം ഭൂതിന്നുന്നായ സങ്കടം കണ്ടിട്ടു സംഭ്രമിച്ചു
ഒന്നൊരം ചെയ്തു രാജാവിൻ മായയിലാക്കി നടന്നു ദാനവ   Vishnu as Brahmin orders him to touch his own head
ത്തെ ഒന്നാമ്മൂ മായെച്ചുതിന്ന വരെന്നൊ നിന്നെകാമ്പ്. കൊണ്ടു
നിന്നിട്ടിനെ ന്നു വന്നു പൊകുന്നതിലെക്കാമ്പ് മംഗലമാക്കുന്ന
കണ്ടതെന്നരം. നല്ല സ്ത്രീകാനൂര നെന്നെന്നെക്കെല്ലാരും
പൊക്കിനിന്നിരുന്നതിനൊയ്ക്കു. ഉത്തമന്നെന്നയും
ന്നമെങ്കൾ കൂടെ സക്തകൾ പൊക്കാരങ്ങളെല്ലാ
ത്തി. ഉണ്ടിനെന്നിനെരുക്കുള സജ്ജനങ്ങൾ നടെ സംഗമ
മെന്നമെ പനൽക്കുടാ. കണ്ടാനൂതാനെന്നെനിന്നു
ച്ചനെ ര ക്ഷകന്ന ദിവസെന്നവും വൊരുപൊന്നെ.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Vrka dij [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ലിഖെന്നതുമെല്ലാതിന്നിന്നിപ്പൊൾ വാതിലൊലൊക്കൊന്നുള്ളൂ
കുളങ്ങളുമെല്ലാം കല്പിച്ചു. സഹ്യമലം തുടങ്ങിയുള്ള ഭൂതൽ
വാമനും ഗൊകർണ്ണം തെക്കെ വിടെ ത്തെന്നു നൽകിത്താവു. ക്ഷത്രി
യന്മാരുടെ നിഗ്രഹത്തിന്നുള്ള ശാപങ്ങൾ മാറ്റുവാൻ ഈ ബ്രാഹ്മ
ണർക്കു. പൂർവ്വന്മാരായ പിതൃക്കളുടെ ഉദ്ധാരത്തി
നിനെന്നുള്ളതും. ഈ ഭൂമിയെ പാവനമെന്നുള്ള
നാടൽ ഭംഗിയിൽ ത്തങ്ങിന്നാൽ കൂടി രത്നത്തിൽ.

[illegible]

ഉത്തമമായ സരസ്വതീതീരത്തിങ്കൽ സത്രത്തെ ചെ
യ്യുന്ന മാമുനിമാർ ഇപ്രകാരം സംശയിച്ചിതന്നു *the Muni's*
ബ്രഹ്മാവിഷ്ണുമഹേശ്വരന്മാർ മൂവരിലും ശാന്തനായുള്ളവനാര *try who is*
നെന്നറിഞ്ഞീടെണം [illegible] ഇതെന്നുറച്ചിതന്നായവർ *the mildest*
[illegible] പൊയാനന്നാൾ ഭൃഗു *of the 3 Gods*
വാകിന മാമുനിതാൻ. നാന്മുഖനെ [illegible]
ൽ കാരണമായിന്നവൻ ചെയ്തീല. വന്ദനം ചെയ്യായ്ക
നമെ ചെയ്യാതിരുന്നതും കണ്ടവൻ ഇന്നനെരം കൊപിച്ചു
ടനെ നാന്മുഖൻ [illegible]
ടന്നാൽ. സാന്ത്വനം കൊണ്ടവൻ കൊപമടക്കിനാൻ
ശാന്തനായിനിന്ന മാമുനിതാൻ. കൈലാസത്തിലും പാര
തെവന്നുടൻ കൈലാസവാസിയെ കണ്ടനെരം. ശിവ
ൻ എഴുന്നെറ്റവനെ ആശ്ലെഷിപ്പാൻ കൈകളെ
നീട്ടുന്നനെരം. മുനി [illegible] ചെയ്യുന്നതിനു
കണ്ടനെരം പാർവ്വതി തടുത്തു
ഉടൻ കൊപിച്ചു പാർവ്വതി തടുത്തുവെന്നതു.
കൈലാസത്തിൽനിന്നു മാമുനി പാലാഴിതന്നി
ലെ ചെന്നാൻ. സ്വസ്ഥനായുറങ്ങീടുന്നൊരു
ന്നൊരു നാരായണനെ കണ്ടനെരം. ചവിട്ടിനാൻ

Krishna proves the most patient

ചതിയിൽനിന്നിട്ടനാൻ മാറത്തുമാനസശുദ്ധിയില്ലാതായി.
തങ്ങൾക്കുതന്നെ ചൊല്ലുന്നിതെങ്ങൾ വാങ്ങിനാൻ ബ്രിഹ്മാവും
ക്ഷമയേറിയ ദൈവം. ഒരു പൊഴുതു ബ്രാഹ്മണൻ വന്നിതെ
ചൊരത്തെ ഭൃഗുവെന്നു മഹർഷി ശയിക്കുന്നോർ. ഉണ്ണുന്ന
ഹരി ഉറങ്ങുന്നേരം ഉണർന്നു ഭൃഗു പാദത്താൽ ചവിട്ടിയപ്പോൾ
ഉണർന്നു. പിന്നെ അവൻ ബ്രാഹ്മണൻ പാദങ്ങളെ തടവി
നൊന്തുവോ എന്നു ചോദിച്ചു. എന്റെ പാദമെൻ
നെഞ്ചിൽ ഏല്ക്കയാൽ നിന്റെ ശുദ്ധമാം പാദം.
ചാഞ്ചാടിനമായി വേദനിക്കും എന്നു പറഞ്ഞു ഭൃഗു
വിനെ ഭാര്യയുടെ ആക്കിനാൻ. "ഈ ഭൃഗുവിന്റെ പാദത്തിന്നു
കാൺകുന്നിടത്താൻ കാലത്തെ ചൊല്ലുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു
ചൊല്ലാമെന്നും ഒത്തിരിക്കുന്നവർ നമ്മുടെ
ലെ. വൈകുണ്ഠനാഥന്റെ പാദവും കാണിച്ചു പൈതലെ
പൊറുത്തുകൊണ്ടിനി. മാറത്തുള്ള ചൊല്ലിനി
നിന്നാൻ മാറിലുള്ള അടയാളമെല്ലാം. ഭൃഗുമുനി
എത്രയും ഭക്തിയോടെ ചൊല്ലി ത്രിമൂർത്തികളിൽ മൂർ
ത്തിമാൻ. സാത്വികനായ ഹരിയെന്നു വെളിവിൽ നാ
ട്ടിലൊക്കെ പ്രസിദ്ധമാക്കി. അതുകൊണ്ടു നാരായണൻ
തന്നെ ഉത്തമൻ എന്നു ഋഷികൾ എല്ലാവരും കൂടി നിശ്ച
യി. സത്യമായവനെന്നും ശാന്തിയുള്ള സത്ഗുണത്തെ
ഉള്ളവനെന്നും.

പാരിലുള്ളവരെല്ലാവരും പാലെ
നപോലെ ഉടലുകളിന്നു. തങ്ങളെക്കുറിച്ചു സന്താന
ത്തെയും ഒന്നായി വാഴ്ത്തുന്നതിനും നന്നായി ഭക്തിയോടും
ആരാധനത്തിന്റെ സേവയെ ചെയ്യുന്നവർ ഒട്ടുമുള്ളു.
വേദങ്ങളും ശാസ്ത്രങ്ങളും ചിന്തിച്ചാൽ വൈകുണ്ഠ
ത്തെയും പറയുന്നവർ. ഇതുകൊണ്ടു പറയുന്ന മാധ
വൻ തന്റെ ഭക്തന്മാരെ രക്ഷിക്കുന്നതിനു. ഒരു
ചൊല്ലുന്നിടത്താൻ തന്റെ ഭക്തന്മാരെയും പൊതിഞ്ഞു

ന്നാൻ വെലക്കൊണ്ടെ. ഷിലകളായൊരുഷി കൂമ്പ വാരിക്കിത്തിലാ
സങ്ങെ ചെന്നങ്ങുമ്മങ്ങുകയാൽ: മാധവന്തന്നുടെ ഷിലകൾ കൊണ്ടാ
കൊമരിത്തിക്കുമൊട്ടുന്നതിന്നും ഞാനാ. ബാലകന്തന്നിലെ
ഗെവമൊക്കി ചൊരുന്നൊരാരണന്തന്നുടെ ദാരകന്മാർ. ക്കുന്ന
രാക്കിമെയ്യുന്നൊരു ഞാന്നു ഭൂമിയിൽ പ്രെമരാക്കേറുന്നൊ
രക്കിലല്ലന്നേ. ഖിന്നെക്കും ഖി നിക്കൊള്ളുകൊണ്ടുകൂടി
ഖിന്നനാക്കിനൊക്കളൊരാരണന്നാൽ. ചെന്നവെപായൊ
രുബാലകന്തന്നെക്കും വെദനയുണ്ടെങ്ങുള്ളമെല്ലോ. രാ
ക്കാഖിൽ കൊഖിൽക്കൽ പാരാതെ ചെറിച്ചുരാക്കാവൊടാ
കിട്ടു ചൊന്നാൻ ഖിന്നെ. പാല്നം വല്ലാത രാക്കാരവാഴു
ന്നാപു താലന്തൻ കൊഖിൽ ത്തും ബാലകന്മാർ. ഖിന്നുക്കു
പാത്തെയ്പു തിക്കുറ്റുമമൂന്ന ഖിന്നുടെ ബാലകന്മാരെയാ
ലെ. ധർമ്മിഷ്ഠരാക്കുളള രാക്കാഖിൽ നാട്ടിലെന്നൂടെ പാസ
ക്കിൽ ചെല്ലുകയുള്ളു. ഈ നാട്ടുകൈകെട്ടിനെന്നാക്കിലൊ
ചൊല്ലുന്നെൻ നന്നാക്കി പാഴുന്ന നാടുന്നാക്കി. ആന
ന്നെക്കിനെചൊന്നുമെക്കട്ടെങ്ങുപു ഖിരനാം പാർത്ഥനെ
മൊത്തചൊന്നാൻ തിന്നുടെ ബാലകന്തന്നുടെ പാലന
മെന്നാട്ടു ചൊല്ലുകിലിന്നെ ചെയ്യാം. ഈ നാട്ടുകൈവെടി
ഞ്ഞുറ മാം നാട്ടിലിന്നെ നുഉമൊന്നുന്നി ചൊന്നവെന്നു
ഈക്കിനെ ചൊന്നവന്താ നമക്കിലെങ്ങാപ്പം പെരുമിന്നു
ഷ്ണെചെന്നകിലിന്നെ. ആത്തിനെ ചൊന്നുമ താലമുഖി
ന്തിക്കുപാത്തുതിന്നിട്ടെ ഞാൻ പാർത്ഥനക്കൊപു. ന്തുരിക്ക:
താലമയൊഗമിട്ടിട്ടുമൊപ്പിട്ടിന്നാക്കുമ്പിന്നാനാരന്നാ
ന്നാൽ. പാഖിക്കവെന്നുന്ന താലമെൊചന്നെന്നെ പാത്തിതു
ന്നിക്കിടെയ്യുമാക്കെഴ്ചിട്ടിന്നെ. പാരെഡ പന്താനുള്ളകെ
ട്ടൊരു നിന്നെ ഈ ഗാണ്ഡീവം പൊക്കിപ്പുന്തൻ കയ്യിലാക്കി
നെന്നുങ്ങുപെന്നാന്നു ചൊവുക്കിതു ന്നിട്ടിനാനെൻതന
ചെന്നുതിന്നാവ മെല്ലാം. പൊന്നെങ്ങുപുകൊണ്ടെന്നു
പക്കരം തിക്കൂമ്പാൻ തുണ്ണിന്നാക്കിട്ടു ചെയ്യുന്നെന്ത
ന്ന. ചാലക്കിരന്നിലെ ഈ ഖിന്നിന്നാൻ ബാലകന്നു

[illegible]

Arjunantiravain kr. takukin ... [illegible]

മായുള്ളൊരു പാത്ഥനമായി. ധന്യമായുള്ളൊരുത്തനൊടെ മന്ദിര
ന്റെ [illegible] സുഖിച്ചുവിന്നെ. ശുദ്ധമായുള്ളൊരു രാമനാമ
നമായിക്കൊള്ളുവിചാരങ്ങളൊ ചരിച്ചാൻ.

ദേവകി തന്നുടെ [illegible]

യൊരു വാസുദെവൻ [illegible] plays of [illegible]

[illegible] ശുദ്ധമായുള്ളൊരു [illegible]

വാരിധി [illegible] ചരിച്ചാൻ. [illegible]

[illegible] പാമരൻ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] any [illegible]

[illegible] ശുദ്ധമായുള്ളൊരു [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

വാനിൽ [illegible]

ഴുതൊണ്ടിന്നതാൻ പൊക്കിയിരിക്കുന്നതിന്നെയുമക്കേ
സന്താനം കൊണ്ടുതന്നെ മുമ്പിരിക്കുന്നവെന്നതിൽ മാത്ര
ൻ കാനൽമിന്നെയ ശത്രുക്കൾ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നതിനെ
ഷ്ടാക്കും വിത്തങ്ങൾ കൊണ്ടുവിളയിക്കുന്നാൻ. പ്രസിദ്ധ
ന്മുഖ്യിക്കുപ്പ ക്ഷിയെ ക്കൊണ്ടിരിക്കാൻ ഉന്നനായുള്ളവൊ
രുന്നെക്കായ്. സന്ധ്യങ്ങൾ തന്നുടെ വൃദ്ധിയെ തനിക്കായ്പ
അവമാക്കുന്ന കഷ്ടങ്ങളും. ശുദ്ധന്മാരായുള്ള പുരോഹിത
മാത്രയത്രെ ഗ്രന്ഥമാരെന്നു മനുഷ്യനമെ. ദുഃഖമെന്നു
ഉള്ള ഉപിത്തവികാരമൊ ദുഷ്ടമായൊന്നു പൊലൊന്നക്കു
ക്കു. ഇങ്ങിനെ തങ്ങളിൽ ചൊല്ലിക്കുന്നാരക്കൂലംപൊ
ങ്ങിന ലൊകരെല്ലാം കെട്ടൊടെകൊണ്ടുനന്നു കല്ലുകൾ ശാന്തി
നെൽ ചൊൽ മെച്ചാണ്ടും കാവുകളെൽക്കയാലെ. കാരസൂര
ങ്ങൾ തൻകാരക്കുടുമ്പിനെക്കൂടും പാദക്ക ദ്ദങ്ങളുക്കുന്നതിടെ
നിം പൊലെ കൊക്കു ഉള്ള വ മന്ത്രങ്ങളും കുറ്റങ്ങളാക്കുന്നവരെന്നെയൊ
ടിങ്ങു ഇങ്ങിനെയൊതൊതൊ മംഗലക്കൊലങ്ങൾ പൊങ്ങിത്തി
ച്ചുമപ്പാനങ്ങിൽ ചന്ദനമക്കുടുക്കുന്ന മാലിക്കുവിത്തൊക്കൊല
നെങ്ങിനെങ്ങുമെന്നെൻ. ശൊഭിക്കുപൊയൊക്ക ധൂപ്പത്തന്നെ
ക്കും പാടിക്കുന്നാരന്നെൻ നാടിൽ നിന്നുവി. ദുഃഖിതിയൊ ന്നൂ
ത്തെപെ ദുഷ്കരിനെ നവു സ്വധനാപ്പെക്കുവിനാൻ ചൊവിക്കുന്നാൻ

നാശ്ശിന്ദിതിരുദ്ദിതിയം

ഭൂദാരന്തിൽ ഉത്തമെന്തിരന്നതിലെ ചൊല്ലുവാനാ
ക്കിന്നനാച്ചുക്കുന്നനാൻ. പിന്നെയുമെന്നൊനൊ കാച്ചുന്നുള്ള
മാനെപ്പൊഴുതന്തിലെന്നങ്ങിനാനെന്നാക്കാനായ് മക്കിടെ
ദ്യാഗം നൊരെന്നെക്കൂ മെചൊക്കിനെന്നെന്നൊല്ലാമിനിക്കു
തിങ്ങനിക്കുപ്പായ് എന്നുമെപൊതിയിരിക്കുന്നന്തൊ
നന്നുമാമുവമ്പാത്രടിനിമങ്ങൊൻ. ഇതിന്മേൽതന്നെ
ന്നെയടങ്ങിയിരിക്കുമ്പോൾ മക്കൾക്കും മക്കൾക്കു തങ്ങളിൽ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] visit of Ittikal(?)
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 4 [illegible] for, [illegible]
[illegible] try the nuns
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] who announce that the preg. next woman will bear a [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Sambu(?) [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

which is filed down & thrown into the ka

[illegible]

part becomes the [illegible] of a woodman

[illegible]

[illegible] ത്തുള്ളവരായവൻ ദൂരത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു.

ആം ഭോഗസംഭവങ്ങളും ഭോഗ്യങ്ങളും [illegible] [illegible]

ന്നിച്ചുകൊൾവാനായി രണ്ടാമതിന്നെ പ്രകാശിപ്പിന്നെ
ഉന്നതമായത്തൊടങ്ങിനതെല്ലാമെ വെണമെന്നുതന്നെ
പറഞ്ഞതിനാൽ. മഹാദേവനായതിനെക്കുറിച്ചൊന്നെങ്കിലും
പ്രകാശവും ഇല്ലെങ്ങും മനുഷ്യനെന്നു. പന്തിരണ്ടാമതിൽ
ഉടമ്പടിയെന്നതിലെ പന്തിരണ്ടാമതിൽ നിന്നും
ഓരൊരൊ രാവെലകളൊരൊരൊ നെരങ്ങളിൽ ദൈവത്ത
ന്റെ പ്രകാശനം. കാഴ്ചകളൊരൊന്നിലിത്തിരുന്നെ
പ്രായമായ രാജ്ഞരാലനുഭവങ്ങളെല്ലാമുള്ളതും. നന്ദിയ
കന്നൊരെ പ്രകാരത്തെ ചൊല്ലുവാൻ കൂടിയതൊക്കെ
കനെന്നനന്നായി. ഇതുപൊലെ മനുഷ്യദൈവങ്ങളെ
നെപ്പൊലെ മനുഷ്യനെ ചൊല്ലിയതും. സമ്പത്തിപ്പ
പാർപ്പിച്ചവരായിരിന്നെങ്ങും പൊക്കണ്ടതിൽ ആത്മി
യനും. കൂടിയിൽ മക്കളെങ്ങും കൂന്നായി മെത്തിരിന്നെ
ട്ടെയും. പുത്രികളുകളുടെ പൊലി നിരുപ്പൂരമ
ത്തമായങ്ങിനെ മൂന്നിൽ തിന്നവർ സമ്പത്തിന്റെ
മദ്ധ്യത്തിൽ തിന്നുമുള്ള പുത്രി തന്നുടെ പൊയത്തി
തിന്നിട്ടുന്നതിനിങ്ങൾ. അന്നുമിതെന്നറിഞ്ഞു
തിന്നിട്ടുപാൻ ദിവ്യത്വമുളളവരെ നന്മില്ലെ. അംബലം
വിളമ്പ പൊരുതിങ്ങനെ നിട്ടുപൊരുന്നിനൊടുക്കു
മംപലത്തിൽ. ഇതിന്നും ഇങ്ങനെയെന്തിയിൽ തൊ
രനെമെന്നുവെച്ചാൽ പൊരെങ്ങളില്ലെങ്ങും. മായതൻ
വൈഭവമെന്നുള്ളൊപ്പു നമ്മുടെ ആത്മാക്കൾ നമ്മളുമായ
തിമാൻ അങ്ങിനെയാകില തങ്ങിനെയാകട്ടെയെങ്ങും
ങ്ങളെ ചെത്തില്ലെന്നുമൊത്താൽ തിന്നുടെ വൈഭ
വം കാണുന്നതിനെ തൊണ്ടി കൊത്തിന്നുട്ടിൽ പണ്ടു
പറഞ്ഞു. അത്രിനെ പെണ്ണായമായങ്ങിനെ പൊക്കട്ടെ
മിന്നിതൊ പെണ്ണതെ ചൊല്ലുവെണ്ടു. അംബെഴുതുന്ന
നടെ ഘംബൊല പൊങ്ങളിൽ തിന്നപാദം കൊണ്ടുമെങ്ങു
ള്ളിങ്ങളിൽ. അന്നിവിടെ നിട്ടുപൊരൽപ്പതിനെങ്ങും
ൽ കണ്ടിട്ടുള്ളതും ഉണ്ടെന്നു തന്നൊരുമനെ.

ഉന്മത്തപ്രായന്മാരായിരിക്കുന്ന ബ്രാഹ്മണപ്രായന്മാരായ ചെറുതായ — *after Brahma speaks Indra*

പറിവൊക്കുവാന്മാരൊത്ത് ഞെരുങ്ങി. ചെറിയൊരു ശബ്ദ

ത്താൽ കേട്ടിരിക്കുന്ന നമ്മുടെ നാട്ടിനെയും ഭൂമിയെയും

വിവരിക്കാമല്ലോ. ഉടയവനായിരിക്കുന്നവനും ഞാനും കാല

ത്തിൽ വരുവാനായിരിക്കുന്നതിനെ വന്ദിക്കുന്ന

വന്നതിനാൽ നിന്റെ പാദത്തെ വണങ്ങിയിട്ടും ഒടുക്ക

ത്തെക്കാണുന്നതിനും ചെന്നു ശരണം പ്രാപിക്കാമല്ലോ.

നാം പിന്നെ കല്പനകളെ മടക്കുന്നവനായിരിക്കുന്ന

വൻ രാജ്യത്തിൽ വരുന്നതിനാൽ ഞങ്ങൾ

ആശിച്ച് കാത്തിരുന്നു. നിന്റെ വരവിനെ കാണുവാൻ

നമസ്കരിക്കുമാറാക. നിന്നെ കാണുന്നതിനാൽ ഞങ്ങൾ

ഒക്കെയും സന്തോഷിച്ച് ആനന്ദിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ എല്ലാവരും

മാറാ. നിന്നെ നിന്റെ ആയുധങ്ങളോടു കൂടെ കാണ്മാൻ

ഞങ്ങൾ മനസ്സാകുന്നു. ഞങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു കൂടി

ൽ വന്നിട്ടും മനസ്സാവാതെ നിൽക്കുന്നവരാകുന്നു

വരുന്നതിനെ വന്ദിക്കുന്നു. അതിനാൽ നിന്റെ പാദ

ം വന്നതിൽ ഞങ്ങൾക്കു ഭവൽ കൃപ ഉണ്ടാകേണം

ദൈവമേ ദേവന്മാർ ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കുന്ന

മറിയും ആകാശത്തിൽ നിന്നും [illegible]

ഞങ്ങൾ ഓർക്കുന്നു. ചെറിയവരാകുന്നു. ഞങ്ങൾ

ഭയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന [illegible]

ക്കും. മനസ്സാൽ ദുഃഖിച്ചിരിക്കുന്നവരായിരിക്കുന്ന

ഞാൻ കേട്ടിരിക്കുന്ന [illegible]

ഉണ്ണിപ്പാൽ ഒരു [illegible]

ത്തിൽ കാണുന്നതിനാൽ ഞങ്ങളെയും വിടുവിക്കേണം. ഞങ്ങളെ

പറഞ്ഞ് ഞങ്ങൾ [illegible]

ക്കുന്നവരാകുന്നു. മടങ്ങി [illegible] മടക്കം

പനനെന്നിട്ടും പ്രസന്നം കൊണ്ടുഴന്നിട്ടും ഉഴന്നെ
ങ്ങുന്തളൎന്നങ്ങുവരുന്നനെരം· ശരണാമ്പിദ്ധ്യ
തിങ്കളുമരുവ്വത്തിൻചരണങ്ങുമരണാമലകരവു
ധാരകളിടെന്നം· ജ്ജഗതീശപരന്തിരുന്നൊടഗതിയാ
ക്കുരുവും ഞാൻ ജ്ജ ഇതെന്റെ ഇവെദപ്രദന്തതെ
ത്ഥ്യം· നമുക്കെളുതിവന്നാനെ നജനസ്സിനെപ്പൊ
വൃന്ദനെനം നമസ്കാരം നമസ്കാരം തിരുനെന്ദപ്പൊഴും

ത്തിയപ്പൊൾ കൊണ്ടുവരുത്തിത്തന്നെ
യത്തുശ്രേഷ്ഠനാൽ തിന്നുകണ്ടെന്റെ ചൊല്ലുകൾ തിരിയാ
The Munis praise ഉക്തികളെ ഉള്ളിൽ മുകിൽ പലരുന്നതെന്നറിഞ്ഞൊ
ടെ· അരുതെത്തും ഇല്ലെന്ന ചതിയെ ഉള്ളെങ്ങുമുര
ചെയ്യുന്നതെല്ലാമുകിൽ പല്ലന്ന· മനക്കളൊകുന്നൽ പൊരു
ളാകും തിരു മനത്തെ ഉറപ്പിൽ താമരപ്പൂ നാ
ദഹനനായതും തപനനായതും പവനനായതും പര
നെന്നി· അവനിയായതും ഗഗനമായതും മധ്യത്തിൽ
വാനെന്നും പരനെന്നി· അരുണനായതും വരുണ
നായതും കരുണ ഞാൻ തലെ പരനെന്നി· മനനാ
ക്കുന്ന മനതാരിൽ പുണ്ഡരീകമലിനെന്നതിലരുന്നി
ലരുന്നി· അകതാരിൽ നല്ലൊരു തിരുവാക്കിന്നിട്ടു
തൊഴുതു തിരുത്തിത്തരുന്നതിലല്ലൊ· സമനായെ
പൂനയമനാക്കിന്നെന്നുമകറ്റിട്ടു ചുരുന്നോതിലരെ
ന്നി· നരകമായൊരുകടൽ തന്നിൽനിന്നു കരയെ
ത്തിടുന്നു കൊണ്ടുപൊടെ· ചരണത്തിൽ വന്നടിമ
യാകിലുള്ള മനുഷമെന്തുളിൽ നിനവെന്നെ
ഭാഗ്യമന്തന്തിലെ മനം പൊലെ ഇന്നു ഭവാനെ

[illegible]

[illegible] The Rudra's praise

[illegible]

ന്നവപൃവൻ മൈ. പാരമ്മുള്ളിലെഴുന്നതൊന്നതവെല്ലാര
പാതകശാന്തമൈ. പാതിടത്തിലുരത്തിനൊന്നുഭാരമൻ
പൊട്ടിപൊങ്ങുവാൻ. പാതിൽവന്നപിരന്തിതെന്നുള
മെതൻതിള്ളിളലെതലൈമ്മ. പാതിടത്തെയകത്തെട്ടു
ത്തൊങ്ങുവഴങ്ങിനടത്തമെന്നെഴുമാരതിലുമുയർലുള
ന്നുമെങ്കിലിങ്ങുപൊറ്റുങ്ങമെ. നാമരൂപമതന്നതിനൊ
തനാഥനെന്നതിനെന്നണ്ണനാരദാദിദ്വിരാനന്തവനാ
ദിരൂപമപാന്ഥപൊവിനാകമുനിന്ദ്രവന്ദിതമൈപായരൂപ
ദയാതിയെവിക്ഷണനാന്തമിതെതിൽനൽകുകമൊക്ഷദം
തങ്ങണൊന്നുദംഃ ശിവമെന്നുദൂരമായതിൽമെയിതെന്നൊ
തദെവനെവദനാവലിവെട്ടിടുമ്പൊഴുതുപാദസെവചെ
യ്യുന്നി. യാരന്നിനിങ്ങളുമിമൈഴുമാരന്നിനിങ്ങളുദൊ
ൽവെല്ലാരതായുമത്താന്നതിംതരപാരന്നായവന്നതമെ
തിന്നനിൽക്കിലുള്ളിൽനള്ളിനതിൽപദംതിലെ
ശ്വരഉന്നമദെവ്വതെതിത്തൊന്നതമാനസെ. മദ
ചാലസെ കെശവാദികൾനാമമാണ്ടെഴുമിശതിന്നായനാ
ത്മലം. ക്ലെശപാശവിനാശമെന്ടിലെചുമാരതതെ
ന്നമെ. ദെവദെവദയാനിധെതവച്ചെവടിത്തണൽ
കെവലം. പാതങ്ഘ്രിശാന്തമെമമനാഥനത്സുക
സാദരം—
പ്പള്ളിവിരചിതമെവന്ദിതുങ്ങളുനാമഉപാംസുയെ
പ്പെള്ളരെങ്ങണ്ണൻതിനാംചിലതിമുള്ളമതെന്നമഃ
വെദസാരവിനൊദനെന്നമഃ വെദപാലകനെന്നമഃ
വെദവെദികൾവെദ്യനെന്നമഃ വെദമായവനെന്നമഃ

ഉത്തമൊന്നിമെത്തിഉതന്നിളനെ
നിങ്ങൊടെ. ഭക്തിപൊളിഞ്ഞുവിത്തമെളിഞ്ഞുതു
aśvi's praise തെങ്ങുമിതന്നംതെവങ്ങളുനെവിപ്പുതൊങ്ങിമിത്തി

തെറിയ വരുന്നോർ. അച്യുതനെ സേവ ചെയ്തു വന്നായി പൈയലരായ
ഷ്ക്കളുന്നോർ. സന്തതമാണ്ടു ബെ സുരകാന്തി മിന്തിയെഴുന്നള്ളി
മൈയന്തിക്കമാളുമന്തക്കട്ടിത്തിയുന്തിയക്ക നവ്യവാനായി. നവാ
തക്കൊണ്ടുമന്ദതയ്ക്കുണ്ടു യെ മനങ്ങാം ന്ന ... സൂന്ദര
മാമിതിന്നവിളങ്ങുന്നകെ നമെ ... യുന്നമെമെൽ. ദേവ
തമായ പൊഴിമിതിന്നുമിരതയ്ക്കുണ്ടുമന്നോർ. നേരി
ല്ലയാതെ ശിരതയ്ക്കുണ്ടു പൊരുളുടങ്ങുമകൈയാറ്റ പാർത്തി
ൽ മെയ്യമാത്തിക്കളെഞ്ഞു തെത്തടമാണ്ടുതിന്നെ. മി
ത്തെപ്പുമല്ലൽതീർത്തിന്നായി വാഴ്ത്തി വന്നെങ്ങിനെ ൻ.
ഞാൻ. മിണ്ടെ നക്കുളിമിണ്ടെൽ തിരണ്ടുമങ്ങിവന്ന
വളന്നും. കണ്ടുകൊള്ളുന്നേമിണ്ടൽ കളെഞ്ഞു കൊണ്ടു
ൽ നെറവുള്ളന്നെന്നി. തെളിക്കുമായതിൻ കഴലെതിരിൽ
തിൽതക്കമാനാതെ വെന്നം. ഉൽതടയായിതുമുമെച്ചുന്നോ
ദൃഷ്ടിക്കിതിപൊരുക്കവാനായി. ഭക്തിപൊഴിഞ്ഞമാമുതിമ
ക്കുമുക്തിക്കൊടുത്തനാഥ. തൃപ്തിയിതിപെറ്റമങ്ങുതളെ
ഞെരുമിത്തമഴിഞ്ഞുമാല. ഹിതത്തെ പെറ്റുകുമുദയതിനി
ത്തൽ പെടാതവളന്നും. സങ്കടമായവൻ കടൽതീർത്ത
ൻ കരയെ രവ്യവാനായി. തിൻ തിരിവായ ക്കും നല്ലകളുക്കു
പക്കക്കലൊയനന്നി. വൻതിരിവാണ്ടുന്നതമ്മിതിന്ന
ശക്തനൊടുക്കൊള്ളാതെ മന്ദതയ്ക്കുതിന്നെ മനന്നൊന്ന
തിരുമാരുമാകിനന്ദനമില സന്തതമാണ്ടുന്നതിനെയ്ക്കെ
ഞങ്ങൾ. പെണ്ണിതിനിന്നെ വൻ നരകത്തിൽ തിന്നെഴു
ന്നകാലം. ഹ്രംഞ്ഞതിന്റെതിക്കർക്കവന്നെ ശക്തരെ
ഞെരുചാല. ചെങ്കനൻ തന്നിലെ ഞെളിവില്ലസങ്കട
മമെന്നായ്. പക്കക്കുമക്കം. കണ്ണമാണ്ടുവൻ തരചെയ്തു
വന്നാൻ. ശംഖിതമായതിൻ പദമനവെള്ളമെയ്യായ
വെന്നം. മിളുന്നെയൊത്തിലെ സ്വകനാഥതിൻ കടലെ
നിമിള്ളെ. തെയവമരിച്ചതിൻ കടൽ പെണ്ണ തെ

ന്നൊട്ടുപൊരുംപുണ്യർഷിങ്ങളിൽവന്നു തങ്ങുകയെണ
മിങ്ങിനമെയിലെന്നം. ചെവിതയായ മെദിനിതന്റെ
വെദനത്തിന്നുന്നായാദരപൊടുദ്ധാത്മിരങ്ങിനിന്നി
ലിൽ പെട്ടിന്നായി. പൃഥ്വിതളാണ്ടുഭൂമിയിൽവന്നു
ഉൾക്കനത്തായതിന്നൊവൻ പെട്ടുമല്ലൽ തന്നെപ്പൂമാറി
തൻപൊടുക്കുന്നിപ്പുന്നെൻ.

ഉത്തമരായ്ക്കുളുശപ്പികളെ നന്ദം ഭക്തിപൊ
ഴിഞ്ഞുതെളിഞ്ഞുപുകണ്ണെന്നു ചൂതപാദസരൊരുഹയു
12 Adityas praise ഗം തെളിവലരാക്കിവന്നെങ്ങിനെനെരം ദ്വാദശന്മാരിപുരി
ടമെന്നും ചെവിതരാകുളുദിത്യന്മാർ ദ്വാരകത്തിൽ
നന്നെവിളങ്ങും പാരിങ്ങനെന്തനെപൊള്ളിതുട്ടാന്നൊർകുന്ന
മതിവഹം തട്ടുക്കൊട്ടാരംതിൽ പദമന്ദിരത്തിൽ കൂടിക്കൂ
ന്നുപിപ്രാസിങ്കനനെന്നതിന്നൊരുവിന്നാർത്തിരുന്ന
നായന്നെനെകൊപ്പ. നിന്നുടെദാസന്മാരിവരെന്നതു
നിത്തിടും വൻതനിപ്പൊടെ തന്മകളെത്തന്നവരു
ണ്ടും തണ്ടനന്നൻ ദുകസ്ഥാനങ്ങളിൽ മെനെമൽ. ജനനമ
രണം ബുദ്ധിതന്നെപ്പെട്ടിന്നെശമുഖെങ്ങും ഉന്നിവ
ഹങ്കൾ. സൂത്തനനസഹിക്കന്ത്രിധന്മാരും മുതലകിൽവാ
ലിൽ പാരത്തും പാരത്തും ദ്രൊപകളാപുരുളായത്തിൽ
ൽ വൊരെല്ലുന്നടന്നാരെയും കൊരെയും ക്ലെശമിയന്നനാശ
നങ്ങളെന്നും വിധിമികിൽതൊരുമലെഞ്ഞളരെഞ്ഞും. മാ
യാകാരനന്നായന്തന്നെന്നുപ്രായം പാപം മുതിനെഴുതി-
പൊരുകരയെഞ്ഞുമന്നെന്തിട്ടാനെന്നെരുതെന്നി
ന്നിതാന്തന്മാരാകിലെവതൊന്നു പമിയന്നരുളെൻ
ഞരുതിന്നെന്നും മാഴ്കുന്നതെ കടന്നൊപാനമില്ല
ഭിന്നെന്നാതിൽ ചരണനലതരു ഹരിയുമന്തന്നെ
ഞങ്ങളെവനന്നമന്നങ്ങളെമിട്ടുനിമിൽ ഞങ്ങളെതൊഴുതിടുക

പട്ടാണത്തെ മരന്നെമന്നെ നമ്പ്രിനെന്നെമ്പ്രമെന്നു
മനത്തിരത്തിശം മാട്ടുന്നതെ ചരണസന്തോഷമെഴിച്ചു
ഹരതെശരണം നെമ്പനമ്മക്കു പുരന്നെ പാലെത്തുമക്കു
ൽ തെരു പ്പുതിന്നായി ഗൊക്കെക്കുമെമ്മുന്നടന്ന പുരാനെ. പാ
ക്കക്കെക്കു ക്കുമെഴിതെക്കുമൊത്താൽ ഖെൽക്കുന്നൊരു ഉഴിത
രുമെന്തെ. നായാമിന്നു ഖൊയരുതിത്തെയാതി തൊ
ൾടകൊന്നെ. വെദാന്തം ബുധിതത്തിൽ നടക്കും വെമ്മൊ
വെദിതന്ത്രപനമെന്തു. ബൊയാപതിതിയക്കുന്നിളളും
ബൊയാനന്ദമയാത്മകനായി വെദാം ഭൊതിതി
ചൊമ്മുത്തിൽ പദാം ഭൊതിക്കു പരാഗലു നാമം. നായാശ്രുതിമ
തിന്നസമതിത്തന്നെ സ്തുതം ശെഷിച്ചാനായി ഞങ്ങളെ
ശ്രുത പരിതിയെ കൊപ്പാരം പാരംയാമി തിരുന്ന. സ്തുതി
നമാനസതിലയമൃരാരെ മക്കിൽത്തിരതെമിഴിതിര മ്മുട
കൊന്നെ. ഹരിവിലവത്തിതൊരന്നെ നമന്തെ ഹരിഹരി
ഹരിഹരി ഹരിഹരി ഹരിഹരി॥ നരഹരിരൂപിയന്ന
തിക്കൊയാപന്യരമമതെതെടതിതൊപ്പുതിന്നെമ്മുലതിക
മിതദന്നമ്മെ നമന്തെ ഹരിഹരി ഹരിഹരി ഹരിഹരി
ഹരിഹരി॥ നതമ്മെ നയാതെ പാലകനായി തിമിതിതെമ
ബ്ബന്നടന്ന പുരാനെ നഗവരതിതെ ഉത്ത്രനമന്തെ ഹരി
ഹരിഹരി ഹരിഹരി ഹരിഹരി ഹരി॥ കടൽമകൾതന്നെ
കരതെത്തിത്തന്നൊടു മക്കിൽമെവും കെമ്മുടകൊന്നെ നകര
തെലതിതദലാസ്യനമന്തെ ഹരിഹരി ഹരിഹരി ഹരി
ഹരിഹരി ഹരി॥ തമലദലായത ലൊചനതിതിക്കു തലാ
കാമുക നായപുരാനെ കരിവരഗമന താന്തനമന്തെ
ഹരിഹരി ഹരിഹരി ഹരിഹരി ഹരിഹരി॥ മുചിത
പംശതിന്നാദംതൊന്ദെ തെതിലാനന്ദമിയന്ന
നെന്നെ വരതരവാരിജ വദനനമന്തെ ഹരിഹരി
ഹരിഹരി ഹരിഹരി ഹരിഹരി॥ പുതനന തന്നതിതു

ന്ധിക്കൊണ്ടവൾ പാത്തെന്നായ പരാപരമൂൎത്തിയെന്നെപ്പാ
ടുക്കൊണ്ടിന്നാഥനമെന്ത ഹരിഹരിഹരിഹരിഹരി
ഹരിഹരിഹരി॥ സുധ ഭൂനമാനസമധുവർണ്ണലാനം
മധുഭ്രലന്തിതനു ഭൂല ഭാസുരെകൊണ്ടു മധുമഥനാലെനാ
ഥനമന്ത ഹരിഹരിഹരിഹരിഹരിഹരിഹരിഹരി॥
ഫണിവരമെതിങ്ങളെപാൎശ്വതിങ്കം ഗ്രന്ഥഗണെവിട്ടും
മെതുക്കടയൊന്നെ ചിരന്തരമെനിന്നുവരികളെനമന്തുവി
ഹരിഹരിഹരിഹരിഹരിഹരിഹരി॥ ശ്രുത്യകലനാരി
കൾപാൎത്തതിൽമൂലം ചക്രരന്നൽചരികുടയൊ
നെ ത്രയംബകം സൂക്ഷ്മം സനമന്ത ഹരിഹരിഹരി
ഹരിഹരിഹരിഹരിഹരി॥ സുരവരകരഞ്ജസരസി
ജ ഹത്തിന്നരിയഭിലാഷം പെരിയപുത്രനെ വരുത്തി
ച്ചെമിത്തചരണെനമന്ത ഹരിഹരിഹരിഹരിഹരി
ഹരിഹരിഹരി॥ മരതകഭിരവസിതെഞ്ഞുത്തിട്ടും വര
തരമിഴരം പരിഷ്ടുടയൊന്നെ സുരവരചരിത്രചരിതന
മന്ത ഹരിഹരിഹരിഹരിഹരിഹരിഹരിഹരി॥

ഇതെല്ലാം വെടിഞ്ഞാർന്നിടെന്നൊ
രഭിലാഷമതിനെന്തുലലസം വസന്തം ഗ്രന്ഥിത
രൂപം രമണീയമെ വംരിനാമിശാനന്മാർ പുകളെന്നാര
ന്നരം ഇരിം പാടിനാഥൻ പെടും കൊണ്ടുമെമെൽ
നലമെഴ നിന്നാകെ പതിങ്ങും വന്നത്തു മരങ്ങാലെന്മ
മുപുബെതിതന്റെ മനങ്ങളെം തികമൊരാനം പലം പക്ഷി
കൾ നാൽ, ചിര മ്മും മതിമ്മും ചിന്നെത്തെന്നാളുമെ
ട മുട്ടാടിൽ ചിന്നെത്തു ജെക്കനന്നെതൊണ്ടു ഞനന്ന
ഗമെന്നും വരുത്തീട്ടുമാറ മൂനത്തൊരി ലെളും മരാമി
ല്ലൊയൊ ലൊരാൻ ചാലൻ ക്കന്നെ ഉം ചരെലൊപാംഗന്മം
തിരൾ ങ്ങ നെയുലൊ സ്ഥാനി ഗന്ധാദിനാമം മുദൃന്നെ

നമെവം ശുദ്ധാം ഭൊഷ്വാനെന്നസ്തുതിക്കപ്പെടെണം മനുഷ്യ[illegible]
സകലഃ ദ്രവ്യങ്ങളെയും പ്രവൎത്തനഭസ്മാൻ ബഹുത്വമെന്നാരുവെണ്ണ
ന്നിരിക്കുന്നപൊലെ സമസ്തകൎത്താവിന്റെ പരിശുദ്ധത്രിത്വത്തിലെ
നിരന്തരമായവും മനസ്സാവശ്യമ്മുള്ള ഷട്ഭാവങ്ങളെ ത്യാ
ഗം ചെയ്യം മഹാജ്ഞാനികളായിരിക്കുന്നപൊലെ ശിഷ്യ
വസ്ഥാനെ ശിഷ്യരും ബിഷായ സ്ഥാനെന്നതിൽ ശുദ്ധം ബിഭൊ
ക്കെന്താഴുന്നെൻ മഹാ മൊഹമാരും മഹാജ്ഞാനികൾ
ഗൃഹവാസികളും മഹാനായിരുന്നൊര ബാവാക്കന്മാരെല്ലാ
ത്തലെത്തങ്ങുമിങ്ങും ശ്രദ്ധാക്കാരങ്ങൾ പാൎത്തിരുന്നതിക്കുറിച്ചു
കൊണ്ടുവാൻ ശീലായാക്കൊണ്ടതിൽ ഒലെമരെണ്ടാത്തൻ
മുലാലാഭിമിക്കപ്പെടർവാവ [illegible] കൎത്തവ്യ [illegible]
കൎന്നം കാണുന്നവല്ലാതെന്താരൊപാപ്പാന്മാരും പക്ഷിക്കുന്നവൊ
ലെ മനത്തായിമിതിൻകൂടൽ താന്ത്ര ശിഷ്യന്മാരാഗമം
വെരനകിക്കെണ്ടതൊക്കെ ചെയ്യാൻ [illegible] ചെയ്പ്പാ
ഷ്ടമിതിമിമിതെ ശുദ്ധാത്മാവും തൊട്ടനുമൊന്നാകനാവണം. ദൈ
വിക്കരന്മാരുമിക്കുന്നനെരം ചെയ്ത്തിട്ടവല്ലാ രക്ഷണ്യൊന്ത
മാത്താം. കടൽക്കരയിലെ കരത്താമരത്താർ ബിബിക്കുന്ന
വന്നൊട്ടുകൊണ്ടും മുന്തിൻ ചെയ്തിടവെണം ചെയ്തു
തിടവല്ലാ ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളെ ശുദ്ധീകരിക്കുന്നനെരം
ശിഗൻതന്റെ മെനനെഗാപാംഗ ഭാഗങ്ങളിൽ ശുദ്ധി [illegible]
(ഞാ ൻ ഞാൻ ?)
ന്തെണ്ടാത്തുള്ള രാജെതിനക്കൊണ്ടിട്ടിതിനൊക്ക
ന്നൊഴുന്നെൻ മനക്കാരൽ മഹത്വവസിക്കെണമെന്നി.
മൃതന്മാരുടൽ വന്നതുകൽ ഞങ്ങളെക്കൊണ്ട് ഒരുകൂടൽ
ത്താർ ബിഭിക്കം തിരുത്തൊട്ടും ബിപ്രജ്ഞാനിതിന്മയെ
ക്കുറിക്കുന്നതിനെ തിരിയൊണ്ടുമത്രം [illegible]
ഞൊഴുന്നെൻ. [illegible] ദെവെ സരെ ഭ്രൂലയ
ന്താം പരിശുദ്ധ ലൊകവും ശുദ്ധയാരയത്തം ഹൃദയത്തിൽ
നിന്റെ ശക്തിയാൽ ഭാഗ്യത്തെ നെവസത്തം ദ്രവ്യത്തം ഞൊ

ഷ്ടനെൻ. അതിൽ പ്പെടയൊട്ടിൽ കണത്തിടനൊരു മന
ന്ത്രാപമെരരം ഒക്കൊയ്യുകുന്നവെന്റെ സ്ഥവത്തെന്ന
തിരിയെപ്പെനെക്കുന്നനെരത്തന്നെ ത്തിരുന്നി ന്നൊരട
കുന്നതെല്ലാം: പ്രജ്ഞക്തികളെല്ലാം വിളിച്ചാത്തനെരെ
കതിരൂടിന്നിത്തി കുതികുന്നനെരത്തൊളിച്ചുൽവി
ൽ മെല്ലെ നെകത്തുട്ടും ഒട്ടക്കലത്തി കൽതിന്നതെ
ട്ടത്തൊരുവെണ്ണസ്ഥവിന്ന്യധരിക്കും വിഹനെന്ത
ാത്മൻ സമന്യശതിത്തും നമന്യനമന്യ.

കമലാകരപതിലാളിതകുഴൽതന്തിനെ
തതിവൊടമത്താവലിവിരവൊടധനൊഴുത്തിടിന സമയെ
വിലിയാഗമവയസാമതിപൊരുളാകിന ഭഗവാൻ
വിധുശെബരത്വപഗമ്യചമധ്യന്യദനസവിധെ ദിക്കെ
ശാപക്കുതിപത്താണ്ടാരുതിക്കുവംശാപ്യമതിലം. പ്രഷ്ക
ന്ത്രഷ്ടവസതിലെവരമവ്പാത്രചസഹസാരവ
ശെതിത്തമെവന്നിദ്രരമതിലം പരമകതൊടവനൊടി
ദമതിവൊടെഴുമവനൊട്ടിമവദം ദതിത്താക്കെന്ന
രസ്യംവരപലശാസനമതിലും തതിത്താദരമടിക്കതി
ദമരുവും തിരക്കതിതം പലശാസനനമല്ലാതെഴുമതെ
ളെമതവനൊഴുതെൻ. മലർമാതിയി മതൊവാമപ്പു
ചതുക്കിടിന പരനെ. പതൊന്യകനതൊപാതമ
തിരുമെതവരുകപ്പാൻ പതൊയാതിലുമതൊയാപ്പു
തിക്കതിശം മമവചസാമിതു പെണ്മുകിൽതലമാന്ത
പകലക്കാനനതിലയം പതിവൊടതി പൃദയെമമ
മാടിതെരുളുകതിടിലം. തിരകൊണ്ടൊരുവതിവ
ഒണ്ടൊരുതിലതൊണ്ടൊരുതകതിതി നിതിപുത്തൊ
ന്ത്രതിൽതിനപ്യതിതിയൊരുതെണ്ടപ്പമിയൽ.

പാൻ. പിന്നെ പൊന്നും മടിക്കുംമിഴുമഴക്കിടിന്നതിലും മധുരക്കൊട
മടന്റെശനമവിനിന്നവനെഴുന്നേൽ. മധുമല്ലികമലർമല്ലിവ
പൃന്റമിപ്പെരിച്ചിതനെമത്തല്ലിനവർമിക്കിൻപ്പവരമെക്ക
മമന്നുകടൽമാതിന്നുചെപാങ്കജം. മധുപാനിന്നമതിനെനായ
നാം സൃക്കിയിന്നെനതിനരക്കാന്തനെയെഴുന്നേൽ. നമ്മി
ടിന്നനയന്നൊലമതിനെപാടിന്നുകും നതികാന്തിനെ
ത്തനെയാകമിമനന്നാം പിനമമന്നുതിലന്തുനിന്നതിനെ
ടമിപലപൊന്നടിപാതിക്കും തിങ്കനാൻകതിരമെടിന
നെഴുന്നേനഹമ്മനെ ഉത്തമനസനമതിതനെലപര
മന്നി തിമിത്തുന്നാൻ തതിഗനസകാമുഗളന്നവക്കതി
പനസനനെഴുന്നേൽ. മലർമതിതമനന്നാംപിനമട
നാമയമന്നളും മതിപാം മമമനന്നാം പിനനാനതിമൃദു
തിങ്കിതിക്കും പ്രതിതിതമൃദുന്നമദ്രമനന്നിതനസനം
പരദന്നവ പരന്തനമി സന്തനം ദ്രപപദന്നൻ തെതിവ
ന്തിരി ത്തനെയാകെഴുമലന്നവ പവനാതിപക്കെമമലൈ
മിതെന്നതിപശമാക്കുനികിന്നും തെപലന്തുദനമലവ
മൃപമപെത്തെക്കികൾ നെഴുമിമൃപ പങ്കജേ പദ്മവക്ക്ഷമി
പദംക്കളുക്കളെ പള്ളൻതനമെപാടുളിപടിനകലവം
പരമിയലും ഗതികാന്തിമിൽ മിലയാപൂക ശളിതാപ്പദ
മനന്നാൽപതിചൊടകിതടൻമാതിതിതെപല്ലവമനും
തിങ്ങമനിടമിന്നെന്നതിപാലനനെഴുന്നേൽ. പതി
നെപന്തമനൃതവമിമന്നാതിതിന്നിശംകരനാർതവ
മൃതിനെപഹമിന്നെന്നതിനെഴുന്നേൽ. മധുനാപതിപ
തിതതിനമൃദരന്നവനൃഭഗം ദ്യുതിനാപതിദ്യുതമൃമ
പരപെന്നമിതിശം തന്നുന്നാതനെകിരണനാപതി
തമിടിനപസനം കാന്തനെനവ പതിപെലക്കിക്കു
ന്നാതരതിതനാം കലക്കൊഴുന്നിമതിതെപലമാകമിടി
നക്കപ്പനംകടൽമാന്തിതിന്നുമൃതനാപതിപിലമിടിന

ിലയും വലന്തുദനമണിതം പമിതിഷും ഇടക്കുഗളും വി
വൊടതിവരമെങ്കവരദാതിപമമതെ പരിമിതിനകിങ്ങും
ദമതുങ്ങും പടിയിലനും വരങ്ങാനഗക്കുഗളുന്നവമുശാ
സനമതാക്കുന്നതെൻ. മലരംവന്നതരമൻമിനശരയിമ
യമിടങ്ങും വരങ്ങും ചെങ്കകരയെനവുക ബുദ്ധിതാങ്ങുവസരി
ലാംമമൊരുങ്ങിത്തെഴുതി മിനസുമമാപരികളിലെം പ്രമ
ദംമമമിപദങ്ങളെങ്കപദന്തവമിപദാംഖരണ്ണാതിതസ
രണ്ടിതാപരിശൊദ്ധിതദലമാതിയിലനിമിനമിര
ന്തനിരക്കാതിട്ടും മനമെ മയ്യെതാതിരിപു മങ്ങാടാണ്ടിന
മണിക്കൊരികളിരസും നവമാലങ്ങുതെഴുത്തെനമിമല
ങ്ങാലകമമങ്ങവാൻ ബലങ്ങവങ്ങളവരരെവരുവരമിന്തി
നങ്ങതിൻതൻതലമൻപുങ്കമമലെതന്നിമധുന്തദനസതം
പദതിന്നിന്നമൂപ്പം ങ്ങനപരിന്തിനവെഗതെ ഗുരുതിതി
തവരങ്ങംബുങ്ങിക്കതിന്ദിതുങ്ങഗംനുതതിനിതവെ
ങ്ങനുകമ്പതിന്ദിതശഗദ്ദൽ ചനിനിന്തിരിമിരന്തവ
തിരുമെപരിതലയെന്നപാതിങ്ങവരിശൊദ്ധിതദര
വാതിങ്ങമമലം വരവാതിങ്ങതിലയാരവരിലാതിതലിമ
ണെം വദവാതിങ്ങപരിതാമയപരിനൊദയനിപൂണം
നവവാതിങ്ങനയനന്തവതിരുമെപരിതലയെന്നുഗമാവ
മിഴതങ്ങുന്തവരങ്ങാനഗക്കുഗളും നിയതംമമമനങ്ങം
മിനതിനവാക്കുതിതിഞ്ചെയും ചെവരതാതിനബുദ്ധിതാ
മയപരിതാപഗമമിതിൽ ഖരിതാമുതന്ത്രരയെങ്ങതി
രസനാമമരനികാധരണി ധരങ്ങരണാകരശരണാഗ
തങ്ങഗന്താം പരിവാലനതിരതാമില ബുദ്ധിതാവപിങ്ങഗ
താം തരിനാശനതെചിതിങ്കനവനിതവരതാഴുതെ
ൻ. മിലസിദ്ധിയതമ്മതിതിങ്ങനാതവങ്കങ്ങണാതൂ
പക്കുവങ്ങഗദാമെങ്ങയമായവദ്ദഗവതിങ്കയരെ
വരിതന്തയാദിമങ്ങയകാരണെ ങ്ങഗതാം ങ്ങയസൃദം

[illegible]

കൃഷ്ണായ നമഃ

[illegible] badomey [illegible]

തന്നെയും കൈവെടിഞ്ഞിന്നു നാം പാരാതെ പോകെ
ണമെന്നു പറഞ്ഞു. പൊൽത്തേരിലേറിയുള്ള സാഗര
തീർത്ഥത്തിലെത്താറെ പോകണമെന്നു ചൊല്ലി. ഭക്ത
നായിട്ടുള്ളൊരു ഉദ്ധവനായിട്ടു കൃഷ്ണനോടനുവാദവും
വാങ്ങി നടന്നാൻ. യാദവന്മാരെല്ലാം ആയുധപാണികളായി
ട്ടു തേരുകളിലേറി ചാതുരംഗ്യത്തോടും പോകുന്ന
go to Sāgara tīrtha സാഗരതീർത്ഥത്തിൽ വേഗത്തിൽ ചെന്നുള്ള യാദവന്മാ
ർ സ്നാനം ചെയ്തു ബ്രാഹ്മണർക്കായിട്ടു ദാനം ചെയ്തു
ഭക്ഷിക്കയും ചെയ്തു. തീരത്തിങ്കൽ ഇരുന്നവർ മദ്യപാനം ചെയ്തു
നാൽ മേളമായി മദിച്ചു. [illegible] യാദവന്മാരുള്ള
drink liquor · പടമാടവും സാത്യകിയും കൃതവർമ്മാവും തമ്മിൽ
തർക്കിച്ചു ... [illegible] ...
ച്ചു വാക്കുകൾ ചൊല്ലി. [illegible] തുടങ്ങി [illegible] തുടങ്ങി
നാൽ പാഞ്ചജന്യങ്ങൾ [illegible]. [illegible]
[illegible] തുടങ്ങി [illegible]
ചെയ്തിട്ടും. [illegible] കുതിച്ചു തുടങ്ങി [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible] സാത്യകിതന്നെ [illegible]
[illegible] ഏരകപ്പുല്ലുകൾ [illegible]
[illegible] ഇരുമ്പുലക്കകളായി [illegible]
[illegible] തമ്മിൽ വെട്ടി
[illegible] തുടങ്ങി [illegible]
[illegible] തമ്മിൽ [illegible]
fight madly [illegible] മദിച്ചു [illegible]
[illegible] തുടങ്ങി [illegible] മടിയാതെ. [illegible]
[illegible] തമ്മിൽ വെട്ടി [illegible]
[illegible] യാദവന്മാർ [illegible]
[illegible] പോരാടി [illegible]

[illegible]

Eraka reeds kill many

God works wondering

ന്നുടെ ദെഹത്തിൻ പെസങ്ങൾ കണ്ടാലും ഷിന്നെ
ഞായങ്ങൾ ചൊല്ലിക്കയും. ശ്രുതിന്നെ പെരൊരു കാരണം
ചൊല്ലുവാൻ യൊഗ്യതയില്ലാ പാപിയില്ലായ്
തൊമരമെയ്ക്കുമൊഴി ത്തെളിക്കണ്ടാലും കൊമളനാ
യൊരു സാംബശിവൻ. ഭക്തനാകുമിന്ദ്രനെ
ന്നെനെത്തത്തിൽ ചെയ്തതിന്റെ ദെശം. നിക്കു
ഷാനാമികൃതിക്കുന്നത്തിന്നെ പിന്നെ തന്നായുന്ന
ഞങ്ങളെടൊന്നി. ഷിന്മംചൊന്നുള്ള ചിത്രവരങ്ങളി
ഗ്രങ്ങളായുള്ളിന്നെങ്ങളും. തീരത്തു ചെന്നവലിച്ചു
ഇടങ്ങളിലായ രത്നത്തെ ദിശവങ്ങളെല്ലാം. മുക്കു
നായൊരുത്തി ഷ്ഠിവദെഹത്തെയൊക്കെ വവെന്ന
പരിക്കയാലെ. നക്തങ്ങൾ തന്നെങ്കിൽ പെശിനി
ച്ചുന്ന തക്കത്തെ കണ്ടൊരു ഷിന്നതെന്നായ്. ചെക്കാ
തെവെന്നത്തിന്നു ഇടങ്ങിനാൽ വൈദഗ്ദ്ധ്യമുള്ളു
ന്നൊരു നന്ദന്തൊഷം. ഇതുനാ ചെവിതന്നിൽ ഉവൻ
മെമകണ്ടുടൻ വെതന്നെപൊക്കിനവിരന്മാരെ.
വെഗത്തിൽ ചെന്നതിനൊരു ദിക്കിലുന്നൊരുനാഗ
നനായൊരു ദെവഭൂതൻ. ഷാനങ്ങൾ തൊന്നും ക
രെന്നിത്തിന്നിടുന്നൊരു മാതിക്കുമിന്നെയും മ
ന്നെകുംകൊണ്ടൻ. ചാമരം വീശുന്ന കാമിനിമാരെ
ല്ലാം കൊമളമാരായിവന്നനെന്നതോർക്ക. ഷിതെ
ന്നെയും ചാരെയിൽ ചെന്നു കൊണ്ടാടൊരപംചെ
ന്നമാതരെല്ലാം. ഷ്ഠാടിത്തന്നിൽ പൊട്ടുചെന്നു
കണ്ടാലും പാടീരമുള്ളാരെയും കൊണ്ടയുമാകി. നെ
പൊക്കുന്നങ്ങു തിങ്ങളടങ്ങിനാൽ ഷിരമാർവ
ന്നൊരുന്നൽ വഴിതെ. തെമ്പിൽ ചെന്നങ്ങു
ഷിരതെ ചെക്കയാൽ മെമകലെന്നൊരു സാംബന
ടെ. തൊമരമെയ്ക്കുമിളനൊരു മാലിനെ കണ്ടി
നിരെനിന്നു നെന്നു കൊണ്ടു. വന്നവന്നിടുന്ന

യാദവന്മാരെല്ലാരും പൊരുമെന്നും തിരിഞ്ഞുതല്ലി. കത്ത
വെപൊരിട്ടിൽ പൊകുമ്പൊൾ തിക്കമെന്നുളള
ത്തിക്കിക്കൊണ്ടു. ഉണ്ടിനെയൊരൊരൊ പാത്രങ്ങളാ സഭയിൽ
തങ്ങളിൽ മൊന്നുവന്നിതെന്നെരം. നെരിട്ടുതിന്നവരുളള
വീരന്മാരെല്ലാരും പൈപരഞ്ഞുമെമെലപൊന്നുകയാൽ
ദ്രുമിനടാരങ്ങി മെവുന്നൊരെല്ലാരും ഉണ്ടായിനദാര
മാപ്പുനൽകിടി യാദവന്മാരുടെ വെത്തത്തെ. തന്നെയും മാറ
വന്തനരടെട്രാപനങ്ങളും. ഉണ്ടെൽക്കളെ ഞങ്ങളുളമെന്തി
ഇതന്നെയും കണ്ടിതു നിടുന്നകാമപാലൻ. പെഗത്തിൽ
മെന്നഞ്ചു സാഗരത്തിരള യൊഗസ്ഥനായിനവൃഞ്ഞു
നെരം. മെമിതിന്നെത്തിനെ കൈവല്യത്തിന പാവനിയാ
യൊരുപായരനെയാൻ. സ്ഥൂലമാകുളെള ഉൾകുരെദവന്റെ
ദെമിപ്പിലനാദെമിനാൽ കൈവലഞ്ഞെൽ.
ആഗ്രഹത്തന്നരടെ സൽക്കിനികണ്ടു നിപ്പുഥനാകുളള
അവാന്യദെവൻ. പാമമാക്കിന്ന ഉളളത്രുതുമിതിന്ത
തൽ ഒരുമ്മ ബ്രാദവൃന്നെ ഉത്തമനായി. യത്തിനൻ
ദാരവൃത്തി ഉത്തിന്നാ സ്ഥയൊടാത്തനമെയകൊണ്ടു
നനെരം. മനുഷ്യത്തിന്നൂളളിലെ ലൊഹത്തെ ഒരെണ്ണു
പൊയല്ലുഴ പൊന്നെത്തെയാണുവന്നാൻ. ജാലിളുതു
ഇയാടിത്തിനെന്നു മെകാടിൽ തിന്നണെപൃഥന
നെരം. ദ്രൂരപെകാണാമിടാതുങ്ങളുളളടെപാദി
ഇലൊചനൽപാദത്തെന്നെ. എന്നെവന്നുനൊക്ക
നെന്ദാതുദ്ദീയൊൽതന്നെ ഒപ്പോലമഴെമ്പുന്നൊ
ക്കി. മെമിതിന്നിപ്പുണ്ണൊരെന്നെത്തിനാനനെ
വലം ഞാനൊയിതന്നെരനക്കി. വിപ്രന്മാരുടെയാനുളള
ശാപത്തിൽ ഞാവതാൽ നെപ്പുകലൻ ഉളളബൊ
ന്നതന്നെ. പൽമിൽ ഒന്നൊപുളള പതിപ്പുമിട്ടി
ടിനാനൽമിളളയൊനും പൊളളുളതിനം. പല്ല

Krishna takes to Yoga

the woodman hits him

ഷിമാരുടെ നന്മ വരുത്തിയും മറ്റുള്ളോർക്കൊക്കെയും ഒരു
ഷ്ടമാക്കി. ഇന്നു [illegible] മനുഷ്യാകൃതിയിൽ
[illegible] പ്രാണനെ [illegible]. [illegible]
[illegible] വേഗത്തിൽ [illegible]
രം. കൃഷ്ണൻ [illegible]
[illegible]
[illegible]

Kr. rewards him with heaven

ന്നാൻ. മൽപ്രിയമായതിനെ [illegible]
മെന്നരുളിച്ചെയ്തു. അപ്പോൾ [illegible] മൽപ്രിയ
ത്തിന്മേലേ [illegible] വന്നതായും. [illegible]
[illegible] സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പൊകേണം. മൽപ്രിയ
[illegible] എന്നതായും. ഇങ്ങനെ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ഫലം വന്നിതെന്നു ചൊല്ലി [illegible]
[illegible]

Dāruka finds Kr

[illegible] നേരം. ദാരുകനായ്കിന സാരഥി [illegible]
[illegible]
[illegible]
നടന്ന നേരം. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

തന്നൊടുകൂടെ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെ പോലെ മന്ത്രിച്ചു നി
ന്നവൻ കാൽ തൊട്ടിരുന്നുതിൽ. ചൊല്ലിത്തന്നിട്ടവൻ
ഇന്നേടം കാണാതെ ആയ്പോയിതിന്നെല്ലാം ചൊല്ലുവ
ന്നേരം. വിഭ്രമം കൊണ്ടു നടക്കുന്നതിന്നു ഉൾപ്പുമന
നായുമൊന്നാകുന്നു. പംശമെല്ലാം കൂടിയെത്തുന്നായല്ലൊ
കാരൻ സംശയമില്ലതിന്നൊന്നു വന്നു. മന്ത്രിതന്നി
നടെ ഇതിന്നിതനെ ചൊല്ലിനാൻ മനസ്സകന്നായ നാം തന്നുതാ
നെ. ഇന്നിൽ വരുന്നോരിൽ തണ്ടിനൊരെങ്ങളെ വന്ദി
ച്ചു പൊകുന്നൊന്നെല്ലാമെല്ലാം. ഭൂതങ്ങൾക്കിതനെപൊ
ലുമെന്നെത്തന്നെ തുടർന്നാൽ പാരമെഴുന്നരുന്നെ
നം പെരുന്തന്നിൽ മറഞ്ഞങ്ങൾ ആനന്ദമിയലുകല
ൻ ഉള്ളഴിതികളും. ഇന്നു ഇങ്ങൾ പൂക്കിനമ
കന്നനൊരുത്തൻ ചൊല്ലിനാൻ മല്ലവൈരി, പെട്ടന്നങ്ങ who sent him to Dwaraka
ത്തി ദ്വാരകതന്നിൽ തന്നിൽ ഇന്ദ്രരാജ്യുള്ളവരൊ
ട്ടുപൊന്നു ... പൊന്നു കാലത്തിന്നിലന്നു
മില്ലാതെയായി പണ്ടുള്ളൊരെല്ലാം. ദുർഗ്ഗതന്നിൽ
നാൻ സമ്പത്തനാവതി നഗ്നന്നായാനെ സർഗ്ഗങ്ങളും
സാധനനായുള്ളതിന്നൊൽ പുസ്തകങ്ങൾ ഇതിനെത്തുള്ള
ത്തെ മെലായുള്ള ഞെളിഞ്ഞിരുന്നു. ദ്വാരകതന്നിൽ
ലിഞ്ഞെല്ലാമായൊരു മെപാതിയിൽ പാനകങ്ങളുമെല്ലാം
നാരികളൊട്ടുമെലരിനെല്ലാരും പൊതികപായ
ത്തെന്നുള്ളിതെ. തൃക്കണ്ണനൊട്ടു ചൊല്ലുന്ന
തുടെ പിന്നെ മന്നവനായി പെരുമാൾ. ശേഷിച്ചുള്ള
ന്നുള്ള ലോകരെയെല്ലാം മെപാലിച്ചുകൊണ്ടുമൊ
ടി വെങ്കിനിന്നെ. ഇന്നുള്ളതെട്ടുക ദുഃഖസാ
രമിതിന്നന്നായിരുന്നവൻ പൊഴനെരം. മെന്മ

Brahma visits Kr.

ഒലൻകളുളമാരുത്രിമൂർത്തികളിൽ നാന്മുഖൻ നരിലത്ത
ത്തിൽ വന്നാൻ. ദ്വാരപാലകനാകൃഷ്ണനറിയിച്ചിട്ടു
മനെക്കലാസവാസിക്കും കാമികൾക്കും വാസവപ്പുമ്പായവാനൊ
തുമെച്ചുതുമാസനനായാരഭ്രമിതനിൽ. കെശ
വനതനെടെ കൈവല്യരൂപത്തിൽ മെച്ചുന്ന വെല
യെക്കാണ്മതിനായി. പിന്നിട്ടങ്ങോട്ടു മൈവെ
ന്നിട്ടുകൂടിച്ചുസമുദ്രനായൊതുക്കുന്നതെല്ലാം
വന്നിട്ടുതിന്നുളളവാനൊരെയ്യൊട്ടാമെന്നിട്ടു
നൊക്കിനാൻ മന്ദം മന്ദം സ്മിതമായുളളൊരാസനത്ത
ത്തിലെ സുസ്മിതനെത്തിതിതിന്നതിനെ. മുലസ്ഥ
നായുളള പാവകത്തെന്നെയും ചാലെകൂടിപ്പിച്ചുയാ
രണെയാൻ. ദെവസ്ഥാനായുളളതന്നെയും മെച്ചവെ
രുടസ്ഥാനായുളളതൻ കലാക്കി. ഉൾക്കുമാരിനാ
ളെളൊരാനന്ദത്തിലെ വെൻകൊണ്ടിരുന്നാൻ
വെന്തിനൊടെ. ഗ്രാമളക്കാത്തിയാൽ കൊമളമായു
ളെളാരെതമനഷാകന്നുവെൽമെനി. പിന്നെത്തരാ

who is dissolved in ashes

യുളളവനവർനൊക്കാതെപൊയി ദന്തമാക്കുന്നതെ
ണ്ടുമിന്നെ. ദന്തുവെന്തെന്നെയും കൂടി മിച്ചുതിന്ന
ഭക്ഷാധിന്നിത്തരായുളളമിണ്ടലതും. ഒത്തൊവെ
നിക്കും പക്ഷിയൊയിക്കും മന്ദിരം പൂകിനാൽ വന്നവർക്കും

In Dwar. Anakadundubhi

ദ്വാരകത്തിൽ വന്നിട്ടുതന്നിട്ടുന്നൊരാനകദുന്ദു
ഭിതാൻ മാക്കി. ഒന്നിതിന്നിട്ടുന്ന ദെവകിയൊട്ടി

Dwaki's fears

ണ്ടു. വെവ്വദമെന്നൊതുളളതുമാകി. ദിക്ക
ത്തിൽ ചൊല്ലായുളളയാദവന്മാരുടെ പാർത്തക്കളെയു
മെളെടിച്ചെല്ലാ. തന്നെവന്നിരുന്നെ പെയ്തിട്ടു
കൊളളവാനെന്നതെമിന്നിട്ടുവെടുന്നുളളം

ഹിമകരന്തന്നുടെ നന്ദനംകാണ്മാനൊത്തിച്ചുമെഷമില്ല
ഞാങ്ങളിങ്ങിരിക്കുമ്പൊൾ. രുക്മിണീനാഥനാം കൃഷ്ണനെയ്യും
നലക്ഷ്മിനെമല്ലനന്ദാങ്ങമെഭിൽ. അന്നനെവന്ന
ഉളളതൊരൊന്നൊരുനെഞ്ചിന്തിച്ചൂറാൻ ദ്യുതിമതിത്തങ്ങ
ളെങ്ങാണെന്നറ്റും. ഹിമകരന്തനെ സ്മരിച്ചെറ്റിതി
ച്ചവാനെഞ്ഞളെമെഷാങ്ങുമിപ്പൊഴൊരിടെച്ചാൻ. തന്നെക്കു
ന്ദുഭിതാനുരുക്തിങ്ങൾ നെറ്റിമൊഴിദ്രൌപതി ചൊല്ലുന്ന
തം. ദാരുകൻവന്നുപൂരവൈകാരണറ്റിമെനെയ്ക്കും
രതൈചെയ്യും വെന്നാലി. എന്നുകണ്ടോരു ദ്രൌപതിയൊ
ള്ളിനൊളൈന്മകൻവന്നുടങ്ങിനാനെ. ഹിമകരൻവ
ന്നു പാർത്ഥന്റെ തിങ്ങിനെമന്ദിച്ചു ചൊന്നാർ ദാരു
കൻതാൻ. എന്നുകൊണ്ടൊരു തമ്പിയെ ദെവിതാൻ
ചെന്നെത്തന്നുടെ മന്ദിരത്തിൽ. ശക്തിയൊപോലതി
കിച്ചതിന്നിടെനാൾ ചെയ്തമലത്തിലുദ്ധൂളിതെന
പൊൻതിങ്ങിതത്തിൽ പൊരിഞ്ഞൊരുതിരുമാമി
ത്തിൽ തുടങ്ങിനാർ നെറ്റിനൊരി. താർക്ഷ്യന്റ
ന്നെയ്യുപൊൽവന്നതെതിങ്ങിനെ ദ്വാരകതന്നി
ലുമൊഴുകയൊന്നു. ദ്വാരകവാസികളാരാഞ്ഞെളളാര
ട്ടൊരിൽ പാരമെഷ തിങ്ങു മൊദമെന്താൻ. ഹിതെടം
വന്നപൊലെ ന്നെതെങ്ങളിൽ സഞ്ചാരമായിട്ടു
തിരണ്ടിനെ. വെദത്തിൽ താതിൽ തെഷ്ടിമരെ
ന്നിരിച്ചുമതെന്നു സൽക്കർമ്മങ്ങളായെമതിന്നാൾ-
ന്നിടതുടങ്ങിനാർ മെച്ചത്തിൽ നാദംതെട്ടിട്ടുന്നാൽ
തങ്ങളുലം ചെയ്തുലെ. ദാരുകൻതന്നുടെ ചാരത്തുവന്നു
ചെന്നു ശിരതൈ കൈകൂപ്പിച്ചു ദെവകിതാൻ. ഹിമകരനെ
ഞാനെന്നതിങ്ങിനെ ചൊദിച്ചാൾ നന്ദനം കണ്ടുകൂട

Daruka approach[es]

ചെയ്തുടൻ. എന്ന ഉഗ്രസേനനാകുന്നോരവന്റെ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
great grandf of Kr [illegible] യാദവന്മാർ [illegible]
[illegible] ദേവകി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
? [illegible] ദേവകി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

തും കൃതവൎമ്മാവും ബന്ധുക്കളെല്ലാരും ഒന്നിച്ചീടിനാർ. ആഹുകൻ — *Ahuka etc go to the battlefield*
തന്നുടെ പിന്നാലെ പോയവരെല്ലാരും ആഹവഭൂമിയിൽ ചെ
ന്നനേരം. സങ്കടമാളുള്ളൊരൎജ്ജുനൻതാനൊട്ടു സ
[illegible] യശോരാശി നൽശ്രീമതിയിൽ. പാരാതെ ചാടിത്ത
ൻ ഭൎത്തൃക്കളെച്ചെൎത്തു കാമിനിമാരെല്ലാരെയും ഒറ്റക്കൊണ്ടോർ
ത്തനങ്കുടുംബിനിമാരായങ്ങുള്ളോരു മാരീചിയായു
ളുദേവകിയും. രുഗ്മിണി [illegible] യിൽന
[illegible] തന്നിലെ പോന്നീടിനാർ. [illegible]
ലനായുള്ളൊരച്യുതൻതന്നുടെ നൽക്കരണത്തിൽ
ലെന്നിങ്ങൊന്നോർ. [illegible] രാജ്ഞിമാരെ — *the wives jump into the fire*
ല്ലാരും [illegible] അഗ്നിതന്നിലതിൽ. ഭാവ
നക്കൊണ്ടുടൽ കാന്തനെ [illegible] പാവകന്തങ്ക
ൽ പതിച്ചിതന്നാൾ. മാനിനിവെപ്പിന്നെ [illegible]
[illegible] എല്ലാരും പാവനരായിച്ചമഞ്ഞീടിനാർ. കു
ന്നമേലൊന്നുള്ള യാദവന്മാരൊടങ്ങൊന്നിച്ചമ
ഥിനാർ [illegible] എല്ലാരും. വെള്ളത്തിൽ മുങ്ങി
നിന്നൊന്നുള്ളതെല്ലാം ഉള്ളത്തിൽ [illegible]
ക്കന്നേരം. [illegible] മായൊരു കൎമ്മവും പിണ്ഡവും — *funeral*
വെടിക്കിടയിൽ [illegible] വച്ചു. [illegible]
ന്നുളള യാദവന്മാരെല്ലാം [illegible] നിൽപാ
ൽപ്പിനച്ചാർ. [illegible] മുങ്ങിനാരന്നേരം
പാരിടിവന്ന [illegible]. മാധവന്തന്നുടെ
യാലയമായൊരു ദ്വാരകതന്നെയൊഴിച്ചെല്ലാമെ
[illegible] മാരുടെ [illegible] വെടിഞ്ഞതങ്ങൾ
യെല്ലാരും പാരാതെ. മാധവന്തന്നുടെ പാൎപ്പുണ്ടാ
കുന്നൊരു ദ്വാരകതന്നിലെന്നും. ശെഷിച്ചു

ത്തിന്നൊരു യൊഗ്യമില്ലാത്തെയും കൃഷ്ണ ചൊം വാരാ
തെ കൊണ്ടുപൊയി. തന്നുടെ മന്ദിരത്തിലങ്ങു
Arjuna cannot protect the females on their way ടുവാൻ പിന്നെ പാണ്ഡവൻ പൊകുന്നെരം കാട്ടു (ന ം ഹ്വാര്‍)
(പാണ്ഡ നദു) ടെ പൊകുന്ന പൊയ്ക്കള്ളന്മാരായുള്ള കാട്ടാളർ വന്നു വെവ്വ
ത്തൊരളവായ. വെഗത്തെ കൂണ്ടൊരു സിംഹത്തെ
ഒഴിച്ചു വെഗത്തിൽ പൊനങ്ങളെന്ന പൊലെ
കൂട്ടനായുള്ളൊരു പാണ്ഡവൻ താനപ്പൊഴായുധത്തി
നായിട്ടു തിരഞ്ഞ നെരം. തന്റെ മെനാളുള്ള ദിവ്യ
ങ്ങളാക്കുന്ന മന്ത്രങ്ങളും വെരന്തായി വന്നിതെ.
വില്ലിന്മെൽ നാണ്കൊളുത്തുവാൻ പിന്നെയതു
വന്നീലെന്നതു കൊണ്ടും. അംഗങ്ങളെല്ലാമെ സംഗങ്ങ
ളായുള്ള തങ്ങിയൊരായുധമെന്നതുവുമൊഴ്
മന്ത്രത്തെ കൊണ്ടു നിരുദ്ധനായുള്ളൊരു പന്നഗ
വീരത്താനെന്ന പൊലെ. കാട്ടാളരെല്ലാമങ്ങാടി
ക്കാരെയും തടിങ്ങളെയും തട്ടി പൊയ്ക്കളഞ്ഞാർ
"സ്ത്രീകളെത്തന്നെയും പാലിച്ചു കൊള്ളുവാനാകാ
തെയായല്ലൊ ഞാനിന്നിതൊഴാറ്. ആലൊചിച്ചാൽ
ചൊല്ലാവതല്ലെ ഞാൻ ദുഃഖത്തിന്റെ
ചിന്തവെണ്ട." പിന്നെയും തന്നിലെ ചിന്തിച്ചു കൊണ്ടു
വൻ പിന്നെ നാട്ടിനിന്നെയും പൊകുന്നെരം. പി
ന്നെയും ചിന്തിച്ചു ചിന്തായ ചൊല്ലിയതിലന്തി
Vyasa comforts him ലെത്തിന്നെരം. വ്യാസനായുള്ളൊരു മാമുനി
ചെന്നടനാസനമായക്കാണായതപ്പൊഴ്. ദീനനാ
യുള്ളൊരു പാണ്ഡവൻ മാമുനി തന്നുടെ കാ
ൽക്കൽ വീണാൻ. തന്നുടെ ഖെദങ്ങളെല്ലാമെ
ചൊല്ലിനാൻ പിന്നെയമ്മാമുനി തന്നൊടപ്പൊഴ്

പിന്നെ ഉക്കെട്ടൊരു മാസ്സം ചെന്നാറെ മങ്ങിന്നൊരു പാണ്ഡവന്മാരു
ടെ ആറന്നാൾ. ഒന്നിട്ടും മെല്ലിൽ വളരെ ഉണ്ടെന്നങ്ങിനെ ചൊ
ന്നായുള്ളൊരു മാസ്സത്തിലെ പങ്ങിവർ കണ്ടു വിസ്മയിച്ചിരിന്നി
രിന്നാരിന്നെ ലൊകങ്ങളിൽ ചൊന്നും വന്നും. പിന്നെയും കണ്ടു
ശബ്ദിച്ചിരിന്നി രിന്നാൽ പിന്നെയുള്ളൊരു മാസ്സത്തിൽ
കാട്ടാളർ കൊണ്ടു ചൊല്ലിക്കൊടുത്തിങ്ങളെ ഗൊവിന്ദ
ആക്കിവെക്കയെന്നിങ്ങിനെ. പിന്നെയും കൊണ്ടുവന്നിങ്ങി
നെയായിരിക്കുന്നാരിന്നതിനെ ചൊന്നാക്കിയക്കുകയെന്നും
ആരണൻ ശാപത്തിന്റെ പ്രാണെയും കൊണ്ടുവന്നിട്ടിര
തെ ചൊല്ലിച്ചൊങ്ങിരിക്കുമ്പൊൾ. ആരണൻ ശാപത്തെയും
ഭക്തിന്നിലുള്ളൊരു രാമനിങ്ങിനെ ഒക്കെയും ചൊല്ലി
ചിരത്തെ ചൊയ്യുന്ന വെടിക്കവെണ്ടുന്നിടിന്നായുള്ളു
ന്നിവിരന്നത്രെ. കണ്ണന്റെ വെടിട്ടശൊകത്തെക്കൊ
ണ്ടു കണ്ണുനീർ ഉക്കുന്നവിന്നെയും. യാദവന്മാ
രുടെ നാശത്തെക്കുറിച്ചും ദ്വാരകെ ചൊല്ലുകൊണ്ടു
മറ്റി. ചൊല്ലുക്കള്ളൊരു മൊഴി ഉന്നാരിച്ചന്നെ
രിന്നിലിച്ചനെരം. ഇന്നാക്കൊയാന്നെൻ കാറ്റു
ന്നെന്നെങ്ങി മാനസത്തിലെത്താന്നിരിക്കുന്നു.
നരത്തരായുള്ളവർ വെടിക്കും ചൊല്ലിടുന്നെ
യായുള്ളന്നി വെടിക്കൊള്ളു. അംബരം ചൊല്ലി
നിക്കലനായിന്നു വിസ്മയനായുള്ള ദെവന്മാരെന്നൊ
ഉന്മയാന്തിമയുമുമെയൊച്ചി തിരുക്കാ
ളുമല്ലാം ദെവന്മാരെന്തെന്നിങ്ങിനെ
ങ്ങന്നിയെ. മാനസത്തിനൊടെ പത്രത്തിൽ കൊണ്ടൊ
രൊ ഭാഗ്യന്തന്നെയും ഭൊക്ക ഉള്ളൊം. ചാലച്ചമ
ച്ചാരെന്ന് ഇലകൾ കൊളുന്ന ചൊലകന്മാരെയും കൊ
ണ്ടു തെട്ടു. അച്ചുതന്തന്നെയും കാര്യം ചിരികിലാ
ണുന്നും ചൊല്ലൊടെ യാദവന്മാരെയെല്ലാം. തന്നെ

ടെക്കെരക്കകെന്നങ്ങുന്നൊനിച്ചുമന്ദിരത്തിലെന്നൊ
ഴിന്നെ. താനിലും കൃത്തിച്ചുയാദവന്മാരെയും ദ്വാരകതന്നെ
യും സംഹരിച്ചാൻ. ചില കന്ദങ്ങളുള്ള ബാലകരെയും
ത്തും ബാലങ്ങളിച്ചുരയെന്ന പൊലെ. തന്നങ്ങുതന്നൊടെ
കൊവലമായുള്ള നന്ദനം കൊലെത്തിന്നതൊണ്ടാൻ
നമ്മിട്ടീരെയ്യായാനെന്നിട്ടുമായുള്ളവൻ കണ്ടമെയെന്ന
ങ്ങുചിന്തിച്ചശെഷമായ്. സ്വർഗ്ഗമെന്തിയെന്നെന്നും പൊയും പു
ങ്ങുടൽ പൊരുന്നായ്ശ്ശൊദിതൊചന്തനിനൊൽ. ങ്ങുന
ന്തമാൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനുടെമൊഹത്തെ
ന്നെതൊഴുന്നെൻതൊന്നൊ. ദാരുതൊമാക്കുന്ന പൊരു
ളുടങ്ങുന്നൊവ്സാരമായി നൊടുചാരിച്ചൊണ്ടാൻ
മാറിച്ചു പൊന്നുള്ള വാൽക്കളെച്ചൊമെ പാനിയ
രെവ ~~[illegible]~~ യാദി ശൈഷിതൊമൊൽ. തപ്പത്തൊ
ങ്ങുക്കുന്നമൊഹത്തെകൃതിച്ചാലായത്തൊന്നൊവ്
ഞ്ഞെന്നൊൽ. ശൊകത്തെക്കെമ്പിച്ചമൊഹത്തെ
ശൈഷാക്കു നൽകുമത്തെച്ചിന്തിക്ക സന്തതം. ഖിന്ന
തപൊക്കുന്ന നമ്മെശിക്ഷിക്കൊന്നെ പിന്നെയും പി
ന്നെയുമെപൊക്കിച്ചാക്കി. പാർത്ഥനന്നുള്ളതിൽ
ശ്രീ ഇന്ദ്രനിന്ദുനൊരാത്രിയെത്തിൽത്തനന്തിൻ
പാദൻ. ഞെക്കലനായൊരുകാകുത്തനുടെതിക്കല്ല
മൊഴികൊൾകയാലെ. ഇന്ദ്രപ്രസ്ഥന്നൊരാത്രി
യെത്തന്നെയും തിരുത്തിന്നിട്ടുമപാർത്ഥനയെയു
ധന്ദ്രമായുള്ളൊരുതന്നുടെമന്ദിരത്തന്നെയും പു
Arj. sets Vajra up ഴിച്ചുലൈനനമ്പിന്നെ. ഇക്ഷ്വലനായൊരു വജ്രന
ത്തന്നെയും വെച്ചിന്നൽ പൊട്ടുമന്ദിരത്തിൽ
ധർമ്മജന്നുടെമന്ദിരം പുക്കിതെന്നമനസ്സായ
Yudhishth. anxious about Kr. ചൽ പൊക്കുന്നെരം. ധർമ്മജനായുള്ളധർമ്മജമാ

പതാക്ഷേത്രങ്ങളുള്ളപ്പുസ്തിമത്തം. ത്രിഗന്ധിലായുള്ള
കാണുകണ്ടെനവും ദ്വിഗന്ധിലെയുമിന്നതിമന്ന
സും. ഉണ്ണനെക്കാന്മാനമ്മിക്കുന്നമെപൊലെയാകുന്നി
ണ്ണതാൻ പതിയുള്ളയല്ലൊന്നിന്നും. എന്നതിന്നെന്നു
നൈവെകിച്ചുകൊണ്ടുള്ളവാനന്ദത്തിമാകൊലമിതെന്നു വന്നു
കുന്നമെമെക്കൊലെയല്ലൊന്നുമെങ്കിലെന്നുള്ളാം പിന്നെ
മിത്തനെന്നൊക്കനാനൊരുന്നു. മംഗലത്തിപന്തിയിൽ ദംശ
ത്തെപ്പെടുത്തിട്ടുമന്നുന്നമന്ദിരമെന്നപൊലെ. മണ്ഡ
ത്തനിലെ മംഗലത്തിപന്തൊന്നുമെന്നമനമന്ത്രപൊഴിക്കു
കള്ളി. പിന്നെയായിന്നൊരു മണ്ഡപംകാണെന്നപൊലെ
ന്നതെതൊന്നുന്നു ഉള്ളിലിരിക്കുമാറു. യക്ഷിപ്പെരുമ
ഉളെളിച്ചലവെല്ലൊക്കൂമെമം കാണുന്നു തല്ലെരിക്കുമാറു
ഗൊക്കളെക്കണ്ടാലൊരുമൊട്ടുകും ഒടുങ്ങിച്ചുനൊക്കി
ന്നിട്ടുന്നു തന്നെയും. പാടവല്ലൊക്കനെപാപമാ
ർ തന്മുഖം പാരതെല്ലിന്നിന്നു കാണൊരുന്നു
നൃത്തങ്ങളാൽ ഉള്ള ത്രിണക്കളെല്ലാമന്നൊരുപ്പിട്ടു
വന്നു പരന്നുതാഴ്. മാമുനിമാരിലും മുന്നമെല്ലാ
ലെയുള്ളൊന്നും താന്നുന്നു തല്ലെരിക്കുമാറു. എന്നിട
മാനസന്തിയിലുമിന്നെല്ലാം പിന്നമാഷിക്കാണുന്നു
പിന്നെപ്പിന്നെ. എത്തിയിൽകാരണമെന്നുതാമിതി
ഴ്‌വാലെ ഉണ്മതൊന്നുന്നു തല്ലെരിക്കുമാറു. ഉത്തമമാരു
ത്തക്കൊക്കവെകണ്ടാലും പത്തും പാടിച്ചുമന്ത്രവെച്ചു
തെപ്പാഴിച്ചനെങ്ങളും തിരിക്കുന്നിയെല്ലാച്ചുമാദിത്ത്യന്ത
ന്നെരും കാണപ്പിന്നെ. ചാലത്തെളിത്തെളുമന്തി
ത്വന്തെളെല്ലാമെകൊടുപ്പിന്നെക്കൊണ്ടുന്നു കാണുന്നെന്ന
ൽ. തെളിഞ്ഞതെ കൊണ്ടുകൂടലിക്കുന്നതിലെല്ലാം

ന്തുങ്ങുന്നാകെപ്പുഴമി ഭൂവകത്താൽ. ഒട്ടൊട്ടുപിന്നെ ഷ
ചിക്കുന്നിതുമ്പിൽ പൊടിയെഴുന്നെഴുപൊഴിഞ്ഞു
നാലം. മാരുതന്നുടെ മാന്ദ്യവും കൈവിട്ടു ചെഞ്ചാമ്മാ
കിരീടിയും നരപാരമിക്കുവാൻ. ഇങ്ങിനെയൊരൊന്നെ
ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടെമ്പോൾ മംഗലമായിച്ചുകൾകൊണ്ടാനം
നരവരന്നുടെ കിളിപ്പൈതലെന്നപോലെ നാൾത്തി
ശ്രീ ഭഗവാനെ കണ്ടൊന്നൊ: "സൊദരന്തന്നൊടു ചെവ്വന
കിങ്ങിനെയൊതിന്നിട്ട നൃപതു ഗണ്ഡാൽ. നര
ചരണങ്ങളിലെ വെക്കുന്നിതുന്നൊനൊക്കുംനെ
Arj. comes to Yud. & announces Kr's death ഞങ്ങളുന്നനെരം. പാണ്ഡവനന്ദനൻ മന്നവനൊ
നൊക്കി പാരിതിന്നിട്ടുന്നദ്രൌപദിയായി. പാരാതെ
നന്ദ്യധർമ്മജന്തന്നുടെ പാദങ്ങളിൽ കലെവീണാ
ചിന്നെ. താപം കൊണ്ടന്നെ നന്ദൊല്ലിനെല്ലാ
മെന്നായ്കൊണ്ടൊക്കിച്ചുന്യൊന്നാൽ ചിന്നെ.
ദ്രുമിങ്ങനെല്ലൊരു ദ്രുതിനെമാരന്ന നൃമെനിന്നെ
"ഞങ്ങന്നൊതിരുക്കുവാൻ. തന്നുടെ ദാസനാമെന്നെയും ചെ
ഞ്ചിക്കുമന്ദിടന്തന്നെയും ചിന്നയാക്കി. ചിങ്ങിച്ചും
ന്തുകിന്നാനെന്നെയുമിങ്ങിനെകണ്ണുനീർ ക്രുദ്ധമാ
റാക്കിവെക്കുവാൻ." എന്നതുകൊണ്ടാരു ധർമ്മജന്മാരായ്ത്താ
ൽ തന്നെയുംകൂടെ മറന്നനെരം. കല്പ്യതന്നെയും
കൈവെടിഞ്ഞങ്ങിനെയല്ലയിൽ ചിന്നെതു ചൊല്ലാ
വല്ലേൽ. പാണ്ഡവന്മാരായ്മെന്നതുകൊണ്ടുക്കുവാൻ
Yud. & ~~Pāñchāli~~ Kunti's sorrow നീങ്ങ കണ്ണുതിന്നിട്ടുന്നശൊകത്താലെ. കണ്ണുനൈമെത
ഞിൽത്തന്നുതുളവും ചെവി സ്വിക്കുതിണ്ണനിരന്തരൊ
ദുഭാവനയാൽ. ശാപത്തിനായുള്ളൊരിപ്പൊതൊ
നൊന്നായ്പെട്ടുകൂട്ടിനൊരൊളുക്കിനിക്കിപൊന്നിലെ

ന്നെ സ്ഥിതിഞ്ഞു തിന്റിട്ടുകൊണ്ടു ഉൾത്തിരിന്തിട്ടുണ്ടായ
ക്രുദ്ധനായി. പാൎത്ഥനമായി പറഞ്ഞതിന്നാൽ ഫല്ഗുനനോടു
ത്തനാശിന്ന നൻ പത്യുനത്തരം. കേശവന്തന്നുടെ കൈവ
ല്ലഭവൻ തന്നാശയന്തന്നിലുറച്ചിട്ടുടൻ. പെസുങ്ങളെ Gud. mourns & the other
യൊരിതിൽ സെസ്സിച്ചുറിന്നൊരു പൊസൂനയൊലമ
ഭിമൃതനൊരെ. നിസ്സംഗനായി നടന്നു തുടങ്ങിനാനന്ത
രംയായെയൊരുതിങ്ങനൊക്കി. ഞാനന്തന്നെച്ചൊല്ലുകളെസാ
ദരമെരല്ലാതം. പിന്നാലെ വേറെ നാർ കൊണ്ടില്ലി. ഇങ്ങി
തിലുളളൊരു ഇഷ്ടാൎത്ഥം വേദിച്ചതു ശ്രീസ്ത്രം പിന്ന
യങ്ങൊരു മുണ്ണമെ. പ്രാ[illegible]ങ്ങൾ പെരുന്നകാട്ടുകൾ
പിന്തിരിച്ചിതിപലരും ഉള്ളൊരു മാൎഗ്ഗങ്ങളെ. പിന്നാലെ
പനൊരനെനാങ്ങിരിന്നിടരാണെ യഹൂരായകൊ
വൻപൊരുവന്നേരം. ഓരോയലൊരുടെ മൈനിലബാ
കെട്ടുമൊ പ്രാണിയോവിച്ചല പ്രതിജ്ഞ ഉണ്ടായി. നയിച്ചി
കൾ. നൃത്തങ്ങളായൊരു മങ്ങിനെ നരെഷ്ഠന്നാ
നമങ്ങു മുണ്ണമെ. വിഷ്ണുതിന്നാണിച്ചു വെഗവാനാ
യെഴും ദ്വിമനം ധൎമ്മജനൊടുചൊന്നാൻ. ഖിര
നായെപ്പൊരുതിന്നാലതും വിനെതിൽ കാരണങ്ങളെ
ച്ചൊന്നെ മെന്തിങ്ങിനെ. ധൎമ്മജനയൊട്ടിന്നാന്ത
നടെതന്നുടെ പമ്പരം കൊരനെമെന്നുമഞ്ഞായി
നല്ലതുകൾ കൊണ്ടെന്നൊടുന്തെപ്പറിച്ചുയെ
ന്നുക്തി നരനെന്നൊരു മാനമെന്നും. മഹിഷായുള്ളൊ
രു മാറ്റിനമെങ്കിലുമ്മാ, നമ്മുടെ നനവുംമാനസ
ത്തിൽ. ക്രൂരം കൊണ്ടെന്നൊടു പിന്നെ തന്നൊ
ടുണ്ടായി പൊരിടന്ന രണ്ടിനൊരുമിച്ചുവായി. എന്നാ

Yud. explains their fall [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
A dog follows Yud. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
a chariot from heaven comes for him [illegible]
[illegible]

~~[illegible]~~ [illegible] ദേവദൂതൻ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ധൎമ്മജ [illegible]
ധൎമ്മിഷ്ഠ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (cfr. below)
[illegible] — the angel forbids the dog's following
[illegible] ധൎമ്മജ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ധൎമ്മ [illegible]
[illegible] ധൎമ്മ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] — (see above)
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

the dog turns out to be Dharma

[illegible]

ന്റെ മംഗലസ്ഥാനത്തിലാക്കിയെന്നാൽ. മതൊന്നെ
ന്ന ഇന്ദ്രയജ്ഞന്മാരോടു നിൻ മംഗലസ്ഥാനത്തിലാകുന്നു *Yudhistir, heaven.*
ഭാൽ കൊടുത്തിതു കൊണ്ടു നിന്തിരുനാൽ പാര്‌സ്സ
ദ്ധിന്നു കൊള്ളാതെ ആനക്കൊള്ളായ്. പെന്മതിനെയോരു
നൽ കുടകാരനോടിതു കൂത്തിൽ പന്നതിനിന്നതെല്ലാ
യ്. തൃമണ്ണത്തൊരുന്ന തന്നെ ചെറ്റുകുന്ന ചാമരങ്ങ
ളായിരുന്നു പാദം. ചാലച്ചുരുന്നതിനൊന്നാലങ്ങുള്ള
നെന്നാനാല പട്ടങ്ങളും കാണായക്കൊള്ളായ്. നെങ്ങളെ
ചെയവന്നു മിന്നിലങ്ങാരുന്നു രംഗിതിൽ ചെയ്യുന്ന
പൽ തൃകുന്നരം. ഇം പൂക്കൊത്തന്നടെ ചൊല്ലിന്നു
ലെപ്പൂതും. സം ദ്രുമിത്തിടിനാരൽ ചിന്നോടെ. മംഗല
മാരതി പന്നതിന്നിടിനാൽ മംഗലമുരയ്ക്കുളും
ഗന്ധമാൽ. ചാലനിളങ്ങുന്നദിപങ്ങൾതന്നെയും
താലത്തിൽ ചെയ്യുന്ന വെളുളരിയും. പെയ്ത്കുടം
കുന്നാടിയ ചെക്കളെന്തിപ ചൊരിക്കയെ പന്നരപ
രന്നതെന്നും. പറുന്നൽ ചെയ്യുന്ന ദേവകൾ നാ
ദവും. തൃപ്തിക്കളുകൾ തന്നെ തീർന്നിൽ
മംഗലന്തു പാരമായി തിന്നിട്ടുന്ന ശംഖുകൾ നാദവു
മപ്പോഴെ. കാന്തുകൊണ്ടുതന്നിൽ പുതിന്നിടിനാ
ത്തമെന്നായി മൂർ പത്തിതിൽ. കാണ്മതിനായി
പ്പവന്നവരെല്ലാരും മെമ്മെല്ലവന്നുടങ്ങിത
ക്കൊള്ളായ്. സുന്ദരിമാരുമങ്ങതിലന്തതിലെ ചെ
ന്നുടങ്ങി നാരായണിനോടെ. ഉദ്ധവന്ത
ന്നടെ മെമ്മെക്കൊണ്ടുമൊന്നായുദ്ധതിങ്കപായെ
രമ്യന്നുമെ. സൽക്കുന്നതോടു ഇന്ദ്രയജ്ഞങ്ങളെ
ക്കൂ തിങ്ങളുടങ്ങിയ പാരമക്കൊള്ളായ്. തിന്നുകള

ണ്ടവ വനത്തിലെ നല്ലിന്നു നിന്നുടെ വൈഭവമ

Yud. ascribes it all to Kr.

ല്ലിതൊന്നും. കൃഷ്ണന്നു തന്നുടെ ലീലയായലൊ

നൊ തെക്കാരുണ്യമെന്നിലെ ചെറുക്കയാൽ.

ഭീമൻ തന്റെ ബാഹുവീര്യത്തിനൊടൊക്കുമൊ

സമ്മതനല്ലിപ്പക്ഷെ ലൊകരിൽ ഞങ്ങൾക്കുൽ

തന്നെ ഇങ്ങില കുറിയില്ലാതാകില്ലിന്നെ. കൃഷ്ണ

ന്റെ കൊണ്ടു ഇളവത്തിൽ ഞങ്ങൾക്കു ചെയ്തു ത

ന്നീടിനൊൽ വിശ്വസ്തിനെ. വിഷ്ണുകാം കൃ

തിനിറ്റെന്നവാനന്നെതും തങ്ങൾക്കു ഇങ്ങായ കാ

care for his brothers

ര്യമെല്ലാം സാധിച്ചുവിന്നൊത്തൻ സൊദരന്മാ

രെക്കും ചെയ്തിച്ചുതന്നൊരു തൃതെന്നൊടും. ചെയ്ത

ച്ചനെരഞ്ഞു ദൂതനെഞ്ചൊല്ലിനാൻ ചെയ്യിച്ചുവി

ന്നനൽക്കുന്നെതും. സൊദരന്മാരുടെ വെലചെ

ച്ചാൽ കിലൊ വെദനയാകിലെ വന്നതൊയം

കാണെന്നെ മെന്നു ഇങ്ങു മൊഹിച്ചുന്നെ കിലൊ

കാനെതന്നാക്കുകില്ലാതാനും ഇങ്ങിനെയൊന്ന

വന്നെന്നാലും കൊണ്ടന്നകൊന്നകൊണ്ടു

വെന്നതില്ലിന്നെ. ചൊരമാക്കുളെ ഇങ്ങുന്നാരങ്ങ

ളെശത്തെ ഭൂമിത്തെ കാട്ടിനാൻ ദൂതനെച്ചൊൽ

കണ്ടൊരുന്നെ ഞങ്ങൾ ധർമ്മജർ മൊചനത്തിന്നെലും

കൃഷ്ണസമ ഞങ്ങൾ ചൊന്നാൽ. ദൂതരാജ്ഞിന്നുള്ള

സൊദരന്മാരിൽ ചൈത്രവെദനങ്ങളൊമാവ

ന്നല്ലി. ഉത്തമൻ ഭീലവിഭ്രിതനാകിലൊന്ന

ഉ വാനല്ലയൊ ഭിത്തൈ ചെയ്തു. ധർമ്മിഷ്ഠതാകു

ളള തിങ്കളുടമ്പിൽ ഇങ്ങു സമ്മതനാകിലൊ വന്ന

തിരിതി. സ്വസ്ഥമെകണ്ടാലും കിലുമാക്കുന്ന ഭദ്രകിത

[illegible]

will share their bad situation

They are promoted to heaven, also Y. after a short probation

പൻതി നനെരം. ആതനമാ [struck-through] യൊരുവെലയും ആ
ണ്ടു ടൻ ആതെൻറ വൊള്ളാലെ വൊങ്ങിന്നെ. പാ
സവത്തനാലെ പ്പാമിതമായൊരു പാനകം ആക്കിനാ
ൽ മാനീതനാങ്ങി. മന്ദിരമാണ്ടു ഉള്ള ആനകമാരെ
ഖന്തിക്കുമിനെ നടനനെരം. പാകുമിൻപാരത്തിട്ടി
മനെങ്ങാണങ്ങി പാസവത്താരത്ത പാൻ്മനെയും
നാസ്ത്തിമാരുടെ പാരത്ത ങ്ങാണങ്ങി പാസണ്ണെ ആ
ണ്ടു യവ്വനമാരെയും. നിങ്ങൾ പർത്തിപ്പുന്ന ലക്ഷ്യയാങ്ങാ
നാങ്ങി പുള്ളിനാൾ ആനമരുന്നവിടിലെ. ഇങ്ങിനെ
ണ്ടാരും യക്ഷികനെനരം വൊങ്ങിനമാദനും ആണ്ടു
നനെര. തിക്കുലനായൊരു യക്ഷൻെറ പാരത്ത വെന
ണ്ടുമെമിനാ ന്നാ നമ്മെയായു. പന്ദിങ്ങളെല്ലാരും പാ
ത്തു പാനാങ്ങിട്ടു വെനത്തടങ്ങിനാരെന്ന നെരം. വെ
ണരവുത്തിനൂളങ്ങിനെങ്ങളെല്ലാമെ പാണ്ടിയാ
ക്കാൻ വെള്ളവെള്ളം. സ്വപ്ന ങ്ങളാക്കുള്ള നൽകിയാരു
മാങ്ങി നൽകമാരുമനുഷ്ഠിച്ചതെ. നാളങ്ങൾ ആണ്ടു
ഉളഗായകന്മാരുനാൽമെളങ്ങിലാക്കാറുപന
നെങ്ങൾ. നാകങ്ങിലാക്കാറുവെഗങ്ങൾ ആണ്ടു
ങ്ങാണ്ടാഗത്തയാരക്കാഗധനും. നിങ്ങിൽനൊ
ണ്ണാരുനിങ്കിയുമാണ്ടുടൻ ത്രിനൊരാക്കുള്ളത്തു
നമാരും. ആതനമായൊരുതിനെയും പാടിനെൻനി
ങ്ങിൻനിനൂളഗായകന്മാർ. നിനെകൾ ങ്ങൊണ്ടു
ഉളഗായനും മെളിക്കാൻ വെണ്ണകൾ ങ്ങൊണ്ടുമങ്ങ
ക്കിപ്പതെ. നൽകിയാരുമാങ്ങി ഇങ്ങനെ ആമാരിടിനാർ
നൽകമാരുമങ്ങൊണ്ടങ്ങിടി. തന്മനന്തരത്തിലെ
ണ്ടുമെ നീം വൊങ്ങിക്കു സമ്മതിക്കാടിനാരക്കാ
നും. മാറുപം ങ്ങൊളുന്നവളുടെങ്ങളൊടനൊനെ

മാഗ്ഗമായിട്ടുള്ള വന്ദിക്കപ്പെട്ടൊരു പാദപത്മങ്ങളൊടു കൂടിയ
തെളിഞ്ഞൊരു പാദങ്ങളിൽ നിന്നുളവായ വന്ദികളും കണ്ടുനിന്നി
ട്ടുള്ള വിണ്ടലരെന്നപ്പൊൾ കൊണ്ടാടി കൊണ്ടുപറഞ്ഞ
വണ്ണൊരു ധന്യങ്ങളിന്നിട്ടുള്ളൊരു ജനങ്ങളൊരുമിച്ചപ്പൊൾ *Und. praised by God*
ധന്യങ്ങൾ നൽകുവാൻ വന്നൊരു ദൈവത്താൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള
ദിവ്യ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] വന്ദികളും
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] നാട്ടിൽ വന്നൊരു [illegible]
[illegible]
[illegible] മംഗലമായിട്ടു [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

the heavenly women all admire Arj's beauty

നാകത്തിലെയൊക്കെന്നൊരു അംഗനാജനങ്ങൾ, പാണ്ഡു
നന്ദനമാക്കിന്നൊരുമഞ്ഞോടും പാണ്ഡുവിനെറെ ഭാഗ
ധേയം. മാലോകർക്കെല്ലാമെന്ന സൌഭാഗ്യം കൂടിയുള്ളാൻ
ഭൂലോകത്തിലിന്നാരുമില്ലന്നാൽ. സുന്ദരമായൊരു
രൂപത്തിലിപ്പാരിന്നെന്തുമൊന്നുള്ളമെല്ലെ
ഗംഗയെക്കൂട്ടുന്ന മംഗലൻ പണ്ടുള്ള അംഗങ്ങളെല്ലാമെ
ഉൾക്കൊണ്ടാനല്ലോ. ഇന്നുള്ള പാർത്തിലംഗങ്ങൾക്കെന്നാവും
നന്നായിവന്നതായെന്നുവന്നു. പാർത്ഥനിന്നമെ
ല്ലിൽക്കുഴിഞ്ഞൊരു മെയ്യുമായി പാർത്തലത്തി
ൽ നടക്കവെണ്ടാ. സൽഗുണങ്ങളാലങ്ങൊരുക്കൈവെ
വന്നിപർവതിഹതത്തിലെ പുത്രകാരൻ. കൊമ
ളത്തിലെയിന്ദ്രകാന്തിലൊരു സൌമനസ്സിനെ
നെവന്നൊട്ടാ. ഗുരുത്തപാർത്തിലക്കെസന്നിദ്ധിരാനും
ഘോരത്തിലെന്നുവന്നെട്ടും. കാരുണ്യമിന്ദ്ര
കുമാരനെന്നനെരത്തൊരർക്കെന്നതാനെന്നായൊല്ലാ
മത്രെ. ഗാത്രങ്ങളൊട്ടുള്ളഘോരതമിന്ദ്രങ്കൽനി
ന്നിതാരൊക്കുന്നമന്ത്രണം. വിലക്കുകൊള്ളുന്നവെലയെ
ചിന്തിക്കിൽ പൊലകത്താനെന്നൊമ്പൊല്ലാമത്രെ
ഗാംഭീര്യഭാവത്തെ ചിന്തിക്കുകാലിൽ നാം ദൈവ
താൻ മണ്ടൊന്നുമെന്നാം. ആനത്തെക്കാലിലൊവാ
ലവപാരണം നാനെന്നെക്കൊണ്ടു നാട്ടെങ്ങിലെപ്പോൾ
പാർത്തനെന്നെക്കാളിലങ്ങിഷയുള്ളമെല്ലൊളമെ
യാക്കുന്നിട്ടും മാർത്ഥനെന്നും. ഇത്തരമായ ഗുണങ്ങളൊക്കെ
എല്ലാമിലിതെക്കൊണ്ടെന്നുണ്ടെങ്കിലല്ലോ അം. നാമെ
ല്ലാമിങ്ങനെ പാർത്തിരുന്നിട്ടുകിൽ നാണക്കേടുതന്നിട്ടു
മൊട്ടുമെ നാൽ. മാന്തിമാരുടെ മാനസമായൊരു

മാത്രനേരമല്ലൊരുകാനനമദ്ധ്യെ. മെല്ലിന്നിടുമ്പി ഷോഡശ
ഒരെവാൎത്തിനാം നാരിമാർ നമുക്കുള്ള ജനങ്ങൾക്കുമെല്ലൊ
സുഖങ്ങൾക്കുന്നെ മദിക്കുവാൻ മെമ്മൂലമതിങ്ങളിൽ
സുഖം വരുത്തുന്നു. പാൎത്ഥന്മാരുടെ സുഖം
ഞങ്ങളൊരുനാമെനാം പാലമെലക്കില്ലയെന്നതല്ലൊ
ചാര കുന്തിവെൽമാരിടമിങ്ങിനെ ചാലത്തൊടു
ത്തുമാരായിട്ടല്ലൊ. പാരാതെ പൊകെന്നും നാമെ
ല്ലാരെയുമെല്ലാം പുരാരൂന്നത നന്ദനത്തിലിപ്പൊൾ
ഇലങ്ങൾ കൊണ്ടുവാൻ ചാലകുന്നവൻ കാലമെവന്നി
ട്ടെ. മന്നരെല്ലാം ഒന്നെല്ലാരും ഉളസുന്ദരിമാരെ
ല്ലാം നന്ദനത്തിൽ നടന്നാരപ്പൊൾ. പതികൾ *the Pandawas play with them in the garden*
വാഴുന്നവാർത്തകൾ കെട്ടൊർ നന്ദിച്ചുതിങ്ങളുള്ള
പാണ്ഡവന്മാർ. ഒന്നുമറിയുന്ന സുഖങ്ങൾ കൊണ്ടു
ഒന്നുമെപാരിൽ വിട്ടിടമെങ്ങും നടക്കുന്നൊർ. നര
ന്മാരെല്ലാമവരുടെ കൊണ്ടുവന്നു നന്ദിച്ചു
മാരായിട്ടിരുന്നു. ഇന്ദിരാനന്ദനരായ സുന്ദരി
മാരുമായി നന്ദനത്തിലകമ്പടി പാണ്ഡവന്മാ
രിന്നുള്ള നാരിമാർ കൂടെ പതിമാരൊടുമൊ
ന്നിച്ചു. ഉല്ലസമൊടെ നരജിതനായി
രാമങ്ങൾ നൽകിയാൽ. നൽമല്ലതന്നെയുമാ
രുമനെ ഞെട്ടിച്ചുവിൽ ചെന്നെത്തിനെറ്റിയിന്ന
ഭീമാരംഗിന്നെ വെള്ളിസാരവിയായലെ ഉത്തമമാഷി
യെന്നതു വെള്ളമതിലുള്ള നന്നായി. കന്ദർപ്പനതന്നെ
ല്ലാലെ ചെയ്യുന്ന സുന്ദരിമാരുമായി മന്ദം മന്ദം.

ചൈതന്യമായമായിട്ടുള്ളതുകളാകുന്ന വസ്തുക്കളുംതൊ
ഴിലുംകളിൽകൂടിതന്നെ. അതുതന്നെ നടെനൽകുമ്പോ
ണെങ്കിൽ തെളിവുമായുള്ളതുകളാകുന്ന രൂപമായി
രൂപങ്ങളായിട്ടുള്ളതിനെ പറയുന്നതിനെ യോഗങ്ങ
ളാക്കുന്നതിനാകുന്നത് —

ഇങ്ങിനെയുള്ള ഭദ്രപത്രപ്രകാശത്തിൽ സൂക്ഷ്മങ്ങ
ളായാരംഭിക്കുന്ന ഗാഥയാം ശൃംഖലിതമായിരിക്കുന്നു.

അപ്പൃത തെറ്റതെ നൽകുന്നതിനെപ്പറ്റി ആ
നത്തിതരായുള്ളതാകുന്ന ബോധിക്കുന്നതിനു ശക്തിയി
ല്ലാത്തിലുള്ളതിനെ തെളിയിക്കുന്ന സജ്ഞാനം ഹൃദയമുള്ളവനാ
ത്ത ഒപ്പോട്ടും. സജ്ഞാനം കണ്ടിട്ടറിയുന്നുവെങ്കിലോ
കിജ്ഞാനത്തിനെ ആരാധിയായെന്നെ. തെളിയിച്ചോളു
തെറ്റിത്തമില്ലെ പരമെന്നാരുവിളിക്കുന്നവയും തെറ്റിന്നും
പഠിച്ചിരാമുള്ള പറ്റതിയിരിക്കുന്നുവെങ്കിലോ തെളിയി
നരുളുളള തെളിക്കുന്നതിലും. ദൃഷ്ടനം പതിനയിയിരിക്കു
എന്നതിലെൽകിജ്ഞാനത്തിനെ ആരാധിയുള്ളു.
ദൃഷ്ടനം പതിത്തിൽ തെരിയെല്ലെക്കിലോ സജ്ഞ
നമെന്ന ചെറുതുമല്ലോ: സജ്ഞാനമുണ്ടില്ലി
ദ്രാഢയെ തെറ്റപ്പാൽ ലജ്ജിക്കുന്നു തെളിയെ ചൊല്ലി
വച്ചേൽ. ഉടനെ ദുഷ്ടന്മാരുള്ള മാതിരികൊണ്ട്
കൊണ്ടുവാതിരുത്തുന്ന വെച്ചൻ മുമ്പിൽ
കാശ്മതെ കൊണ്ടുപോയി കയറ്റിയിന്ന തെറ്റിൽ
വിശത്തെ ചെയ്യുന്ന ചൊല്ലാമായതാൽ.
അപ്പൃതഗാഢയെ ചെയ്യോതിരിക്കുന്നതിലും ലജ്ജയ
കൊണ്ടിട്ട വന്നെന്നില്ലി. തീതിജ്ഞാനമായുള്ള
സജ്ഞാനത്തെ ഉയരാതിരുക്കുകയിലായെന്നെ
യുള്ളു. തീ നന്നായുള്ളതാൽ ചൊല്ലിയെന്തിട്ടു
ന്നോരാനന്ദഗാഢയെ കൈപ്പെയ്യാതെല്ലാം
തോപത്തെ തുടർന്ന പാപത്തെ കൊണ്ടുള്ളോ
രാപത്തെ തീർച്ച ഉണ്ടാക്കി നായി. കാക്കുന്ന
തന്നെ ടെയോരു ഉള്ളം കൊണ്ടിയി ക്ഷാമിടമെന്നും

നടക്കുന്നമെ. അത്രയുമല്ലയൊ നസ്സന്ത്രാരിൽവെച്ചു
അന്നു പുത്രാദികളൊടുംകൂടെ തൊഴുന്നതു. മായവാ
ത്ത നടെ ഗാഥയെത്തീൎച്ചമാനവിൽ വന്നതെ
കെൾക്കൊല്ലി. മാത്രച്ചവനരുളും മാതൃഭൂമാരെ
സ്തോത്രംപാനഞ്ഞെയ്കണ്ട്ചൂകൊള്ളാമെന്നും. സ്ഥ
ൎത്തിൽനിന്നു സ്വൎഗ്ഗീയനാരായണനിന്നുമീരിട്ടു
വാൻകാലമായാൽ. ദൈവത്തിലുന്നവൈടദ്വൈ
തിൽത്തെടരെത്തൊമ്മാൎപ്പിന്നാലെപൊരും. ലൊ
ലൊകനായകൻ മെവിത്തിരുന്ന പാലാഴിത
ത്തിൽ തൊഴെച്ചൊന്നരം. ഗാഥയെക്കൊണ്ടു
വൻ പാതങ്ങം ഭൂതൊരെ ഭൂതമൊതക്കിനാൻ
ൻ തിരിച്ചാലെ. തിട്ടുകൾ ഭൂമിയുള്ള പുഷ്പങ്ങളുടെ
സ്തോമെസത്തുത്തിനൽകിനാൻ ഗാഥകൊണ്ടെ.
ദൂതന്മാരാലുള്ളാരുത്തമന്മാരുടെ മിത്രൈ
ക്കൊലങ്ങളുള്ള ഭീതിയുടൻ മുഖത്തിലെത്തെന്നെയും
നാൽക്കിത്തിനിടിനാത്തദ്ധ്യഗാഥയെക്കൊണ്ടു
ത്തെന്ന. പാരത്തെക്കൊള്ളുന്നും പാതരെയെ
ന്നാമി സ്വാരസ്യനാമി വന്നതെന്നതിക്കെഴുതു
ദാസനാക്കൊൾകയും ചെന്നതൈയ്ക്കിനെ
ഭൂതരാകുളളവർ ചൊന്നവെസ്തോത്രം. നെൽവിതെ
ടങ്ങിനെ കെട്ടുകൊട്ടെ മതൊൻ തമ്പുരാന്റെ
ളുതെ ചെന്നവിന്നെ. വെലക്കുൻ തന്നുടെ ചൊ
ലക്കാൎക്കൊക്കെ ഞൊല്ലുവാനും മാറുള്ളൊ
ന്നെപാതിച്ചുകൊള്ളുന്നും പാതരെയെന്നി

നിലങ്ങൾക്കുള്ളവരെക്കൊണ്ടുവന്നപ്പോൾ. അതിന്റെ ശിഷ്യന്മാ
രെക്കൊണ്ടു നിറച്ചിരുന്നു എന്നതിനെ പറ്റിയും എഴുതി
യിരിക്കുന്നു. തന്റെ സ്വന്തക്കാരായ തിരുമേനിയെന്നാ
ക്കാണുന്ന പാതിരിമാരുടെ ക്ഷമയാൽ. കൊച്ചിയിൽനിന്നു
ഒന്നാംതരം മുഖ്യസ്ഥാനത്തായിരുന്നവരും ബിഷപ്പുമാരു
ടെ ജനം. ദാസന്മാരുടെ പാദങ്ങൾക്കായി എത്തിയവരിൽ
ഗാഢമായിരിക്കുന്നതിനെക്കാൾ വലിയ, എന്തെന്നാൽ വെല
കിലാത്തിൽ നിന്നിരുന്ന ചക്രവർത്തിയുടെ പണത്തിന്റെ
ക്കുകയും" രാജ്യത്തിൽനിന്നു കൂടെ വരുന്ന പാതിരിമാ
ക്കളെ വെറുപ്പായിരുന്നവൻ. മെല്ലവെയെന്നും
തൊഴിലിന്നും നേരം മിണ്ടാതെ തെല്ലും പാ
പ്പെട്ടവരാൽ. പ്രാർത്ഥനയായിരുന്നാൽ പാപമൊഴി
നേരംതന്നെ കർമ്മത്തിൽ നിന്നിരുന്ന മൈദക്കാരുടെ പാ
ദത്തെയൊന്നും പറയാതെ പോലെ പാദങ്ങ
ളുടെ മേലെ നിന്നു കുടുങ്ങി. നേരത്തിൽ നിന്നിരുന്ന
മാറത്തു തന്നെ നിന്ന ദിവസത്തിൽ തന്നെ
മൈലേൽ. പരിശുദ്ധ സംഭവൻ പാമനൻ പാദത്തെ
യെ ഞെരുക്കപ്പെടുന്ന പോലെ. അതിനാലെ
ചിന്ത പാർത്തതിൽ കൂടും കൊണ്ടുനടന്ന പൊട്ടക്കുളത്തി
ലുള്ളതു. പ്രസംഗം പറഞ്ഞു സന്തോഷിയായവരെ
സംഘത്തിലെ പുത്രനെ ശിക്ഷിച്ചു
ന്നും പുറത്തുനിന്നും ഉള്ള വഴക്കുകളൊക്കെ
തീർന്നാൽ. ഗാഢമായിരിക്കുന്ന ബുദ്ധിയുള്ളവരെല്ലാം
ഉള്ളതിനെ ബാധയെ ഒഴിപ്പിച്ചിരിക്കു
ന്നത്. മെല്ലെ മെല്ലെ തലപ്പിടിച്ചന്നേരം
പള്ളിപ്പടിവെച്ചുള്ള പാദങ്ങളെ പാപികൾക്കിട്ടുള്ള

റ്റൊന്നും ഓർത്തില്ലപാൻ്റിട വെന്നെ മെനെമെ വമെണാം

ഇഷ്ടായനമഃ

'മഴപൊഴിക്കുളാതി മരത്തെ വനെ ഹരിഃ മലർ
മകളുടെ കൊങ്കപുണർന്നവനെ ഹരിഃ മധുമഥ വെല്ലുന്നവ
ന്നവനെ ഹരിഃ മരുതമരങ്ങളുടെഞെരിച്ചവനെഹരിഃ
മധുകൈടഭരിൽ കലന്നവനെ ഹരിഃ മധുമൊഴിമാർ
ഇതിൽ കളവനെ ഹരിഃ മധുരിപുവിൽ പൊരുതിയനെവ
നെ ഹരിഃ മന്ത്രകലത്തിൽ രത്തവനെ ഹരിഃ മധുര
രസത്തെനുകർന്നവനെ ഹരിഃ മധുരിപു നാമമിയന്ന
വനെ ഹരിഃ മഗധനൃപ മുടക്കിള്ളവനെ ഹരിഃ മനിതെ
ഹൃന്നെങ്ങളിന്നെണ്ണിയൊരനെ ഹരിഃ മലക്കൊണ്ടുമറിത
ട്ടവനെ ഹരിഃ മനസിജസുന്ദര വെയാണ്ടവനെ
ഹരിഃ മടവയർതൊട്ടുകലന്നവനെ ഹരിഃ മരതകനാ
ന്തികലന്നവനെ ഹരിഃ മലയജ പാലിതമാർക്കുളനെ
ഹരിഃ മനിനതമാരുകളെ ഞാനവനെ ഹരിഃ മകുടവി
രാജിതമന്ദകനെ ഹരിഃ മഹിമയിലാണ്ട സാമന്തനെ
ഹരിഃ മദകരിനാശകനായവനെ ഹരിഃ മമതവെടിഞ്ഞ
വർനായകനെ ഹരിഃ മതിമുഖിപോരണനെ വെന്നവ
നെ ഹരിഃ മനസിജവൈരിയൊടെ രവനെ ഹരിഃ
മകരമുഖാങ്കിതകുണ്ഡലനെ ഹരിഃ മുകുരമണൊഹര
ഗണ്ഡകനെ ഹരിഃ മഹിതമഹാമുനിവന്ദിതനെ ഹരിഃ
മണിഗണമണ്ഡിതസുന്ദരനെ ഹരിഃ മണിമെച്ചുമാ
ലകളണിഞ്ഞവനെ ഹരിഃ മഞ്ജുളരഞ്ജിതനൂപു
രനെ ഹരിഃ മംഗലപാൽ തൈരവനെ ഹരിഃ
ഹരിഃ മത്സകച്ഛപരൂപകനെ ഹരിഃ മല്ലികമല്ലയ

യജ്ഞത്തെയെന്നതിഃ കൃഷ്ണരെവെന്നരത്രിനെവനെന്നതിഃ

മന്ത്രിടെഭാരമൊഴിപ്പിച്ചവനെന്നതിഃ മരണത്തിൽനിന്നുമെടുത്ത

വനെന്നതിഃ [illegible]

[illegible]

[illegible]

രമായവനെന്നതിഃ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ശ്രീ [illegible]

[illegible] ശ്രീ [illegible]

[illegible]

ശ്രീകൃഷ്ണായനമഃ

P22 1

…shna Gātha

…ണമം തവിഷ്ണുമന്ത്ര- ഇന്ദിരാത — *Adoration of Crishna*
…ന്ദ്രികാമെയ്യൽ പരക്കയാലെ പാലാ
…ഴിപുമനില്ലാഭയൊരുശൈലംപൊ
…ലതന്തന്നൊന്നെർകൈവണങ്ങി
…കീർത്തിയെപാഴ്ചൂവാനൊരുങ്ങിനിന്ന
…ണനൊക്കെണമെ ദെശികനാമന്തൻ — *Guru*
…യാരെരന്നെലെശം ക്ലെശങ്ങളെ
…ശയത്തനുള്ളിലാക്കുന്നോൻ
…നനന്മ്ംകൈക്കൊണ്ടുംകൂപ്പുവ — *Ganesha*
…വിളങ്ങുന്നദൈവതന്തന്റെകനി
…മെന്മെൽ ഭാരതിദെവിതന്റെഭൂ — *Saraswati*
…ന്നാലുംവെടിയാതെനമ്മുടെനാവി
…ലങ്കുനിന്നുവിളങ്ങുകെന്നിൽ-
…ലിങ്കകാരണമായൊരുവ്യാസിയാ — *Vyāsa*
…രൂനിന്റെകാരുന്യനായമൊ
…കൊണ്ടുഞാനൊന്നുരചൂക്കുന്നെ — *plan*
…ക്കന്ത ഭൂരികളായുള്ളനുഭൂതിക
…രൊവൊറുക്കെണമെ- സംസാര
…ത്തവെവരാഗ്യമെന്നല്ലയോചൊ
…നവരത്തിനിന്നിട്ടുവാനിന്നൊ
…നന്തു പൈദാമില്ലാത്തൊരുനൊ
…ല്ലുന്ന ഭാഷതിങ്ങെപാർന്നിട്ടും
…ലൊരില്ലുന്നമായിത്തുചെരുമ

UB TÜBINGEN Ma I 774